# BADIO CORRESPONDENCE DE 1974

Basilicata

della TV

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

anno 51 - n. 27 - dal 30 giugno al 6 luglio 1974

Direttore responsabile: CORRADO GUERZONI



# In copertina

Rosanna Vaudetti, un volto popolare fra le annunciatrici TV, è anche, dal 1971, la presentatrice insieme con Giulio Marchetti di Giochi senza frontiere. Il torneo è stato sospeso in questo periodo per lasciare « spazio » al Campionati mondiali di calcio dalla Germania, tornerà sul video giovedi 11 luglio da Barga, in Toscana. (Fotografia di Barbara Rombi)

# Servizi

ESTATE 1974: LE NOVITA', I CONSIGLI Il bello di moda di Lina Agostini A che ora il bagno e il colpo di sole di Mario Giacovazzo	24-29 27
Torna un garbato esercizio familiare di Giuseppe Bocconetti	39-41
Il trlangolo vincente di Donata Gianeri	92-94
Hanno vinto l'Unione Sovietica e la Norvegia di Carlo Bressan	98-99
Un disc-jockey con tre effe di Ilio Catani	100
Il senso religioso nell'arte moderna di Giuseppe Tabasso 1	102-107
Si, come ribelle somiglia alle donne dei miei romanzi di Lina Agostini	109-112

# Inchieste

LE TERRE DELLA MUSICA NEL CENTRO-SUD: BASILICATA E CALABRIA Dove non basta la passione di Luigi Fait

# Guida giornaliera radio e TV

I programmi della radio e della televisione	44-71
Trasmissioni locali	72-73
Televisione svizzera	74
Filodiffusione	75.82

# Rubriche

Lettere al direttore	2-
5 minuti Insleme	
Dalla parte del piccoli	1
La posta di padre Cremona	1
II medico	- 1
Come e perché	1
Leggiamo insieme	1
Linea diretta	2
La TV dei ragazzi	4
La prosa alla radio	6:
I concerti alla radio	8
La lirica alla radio	86-8

Dischi classici	87
C'é disco e disco	88-89
Le nostre pratiche	115
Qui il tecnico	117
Mondonotizie	119
Bellezza	120
Moda	122-123
II naturalista	125
Dimmi come scrivi	126
L'oroscopo Plante e fiori	128
In poltrona	131

30-36

# editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

direzione e amministrazione: v. Arsenele, 41 / 10121 Torino / tel. 57 101 redazione torinese: c. Bramante, 20 / 10134 Torino / tel. 63 61 61 redazione romane: v. del Babuino, 9 / 00187 Roma / tel. 38 781, int. 22 66

Affiliato alla Federazione Italiana Editori Giornali



Un numero: lire 250 / arretrato: lire 300 / prezzl dl vendita all'estero: Grecia Dr. 38; Jugoslavia Din. 13; Malta 10 c 4; Monaco Principato Fr. 3,50; Canton Ticino Sfr. 2; U.S.A. \$ 1,15; Tunisia Mm. 480

**ABBONAMENTI:** annuali (52 numeri) L. 10.500; semestrali (26 numeri) L. 6000 / estero: annuali L. 14.000; semestrali L. 7.500

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIO-CORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57 53 — sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69 82 — sede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 360 17 41/2/3/4/5 — distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. • Angelo Patuzzi • / v. Zuretti, 25 / 20125 Mileno / tel. 69 67

distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazioneli / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano / tel. 87 29 71-2

stempato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / 10134 Torino — eped. in ebb. post. / gr. II/70 / eutorizzazione Tribunale Torino del 18/12/1948 — diritti riservati / riproduzione vietata / erticoli e foto non si restituiscono

# lettere al direttore

IXIC

# A proposito del segnale orario

Il signor Desiderio di Modena chiede « a nome di tutto il popolo italiano » che alle 7 del mattino in occasione del segnale orario sul Programma Nazionale venga menzionato l'Istituto Galileo Ferraris, dal quale proviene il segnale medesimo. La critica del lettore sarebbe tondatissima e il nostro comportamento verso l'Istituto Galileo Ferraris censurabile se, ell'ettivamente, non ci preoccupassimo, ogni giorno, di far conoscere la paternita del segnale a tutti i nostri ascoltatori.

Percio è stato deciso che l'annuncio in cui si dà a Cesare quello che è di Cesare, e cioè all'Istituto Galileo Ferraris il merito del servizio e della sua precisione, sia trasmesso in occasione del primo segnale orario di ciascuma rete radiofonica (ore 6, Programma Nazionale; ore 6,30,

Invitiamo
i nostri lettori
ad acquistare
sempre
il « Radiocorriere TV »
presso la stessa
rivendita.
Potremo così,
riducendo le rese,
risparmiare carta
in un momento
critico per il suo
approvvigionamento

Secondo Programma). Ma dopo si tace in proposito lino al giorno successivo, nella considerazione che sarebbe superlluo ripetere (pensi a quante volte ogni giorno viene dato il segnale orario) un elemento già reso doverosamente noto in occasione della prima trasmissione su ciascuna delle due reti.

#### Ottocento e Mont-Oriol

« Egregio direttore, lo 60 anni, vivo con mia madre di 91 anni, seminferma da 10. Come lei può capire da questa premessa, la TV è il nostro rifugio quotidiano. Le sarei grata se potesse segnalare che desideriamo vedere alcuni romanzi sceneggiati che purtroppo furono trasmessi in un periodo molto triste per noi e che non abbiamo visto completamente: Ottocento di Salvator Gotta, con Lea Padova-

mi e Sergio Fantoni, e Mont-Oriol, che la brava Monica Vitti imerpretò al suo esordio televisivo: sono ima sua ammiratrice, Aggiungerei anche, se possibile, quella commedia, Marea di settembre, della Du Maurier con Diana Torrieri e Loura Efrikian e, mi sembra, Tarascio. Ricordo che non ho potuto seguire tutta la commedia e ho sperato sempre che la ritrasmettessero, come spesso succede per altre trasmissioni. La ringrazio sentitamente » (Anna Martelli - Firenze).

# Celi e Stoppa

« Egregio direttore, sono abbonata da moltissimi anni al suo giornale, e le scrivo per un favore. Sono un'ammiratrice dell'attore Adolfo Celi e, purtroppo, lio perso la sua interpretazione del Petrosino televisivo andato in onda nel 1972, vorrei pertanto sapere se e possibile rivederne una replica. Lo stesso dicasi per 11 sospetto con Paolo Stoppa, altro dei pochi attori mici preferiti. Certa della sua cortesia la imgrazio anticipatamente e le porgo i nuci migliori saluti» (Danila Mauri - Torino).

Quasi sicuramente verranno replicati ma per ora non si sa, neppure approssimativamente, quando.

### Valzer Lafarge

« Egregio direttore, desidecerei conoscere il titolo e l'autore del commento musicale dello sceneggiato televisivo II caso Lalarge, andato in onda qualche tempo fa » (Laura Degola -Roma).

Autore della musica è il maestro Egisto Macchi; il titolo del brano è Valzer Lafarge; il disco, inciso dalla AYNA, è distribuito dalla Casa discografica Ricordi.

### Programmi e variazioni

« Egregio direttore, era parecclio tempo che mi ripromettevo di scriverle per la stessa ragione che mi induce a scriverle questa volta; e me ne aveva sconsigliato un po' quel senso di indifferenza e di pigrizia che dice all'uomo: "Chi te lo fa fare? Che ci guadagni? Tauto nou ne vale la pena!"; e un poco mi era stato suggerito dalla prudenza che mi prometteva una naturale, diciamo così, soluzione del caso. D'accordo che, nello spiegarle il fatto, sembrerà poco; una è questione di principio. Se si fosse in Inghilterra, per esempio, dove il senso dell'individua-

segue a pag. 6





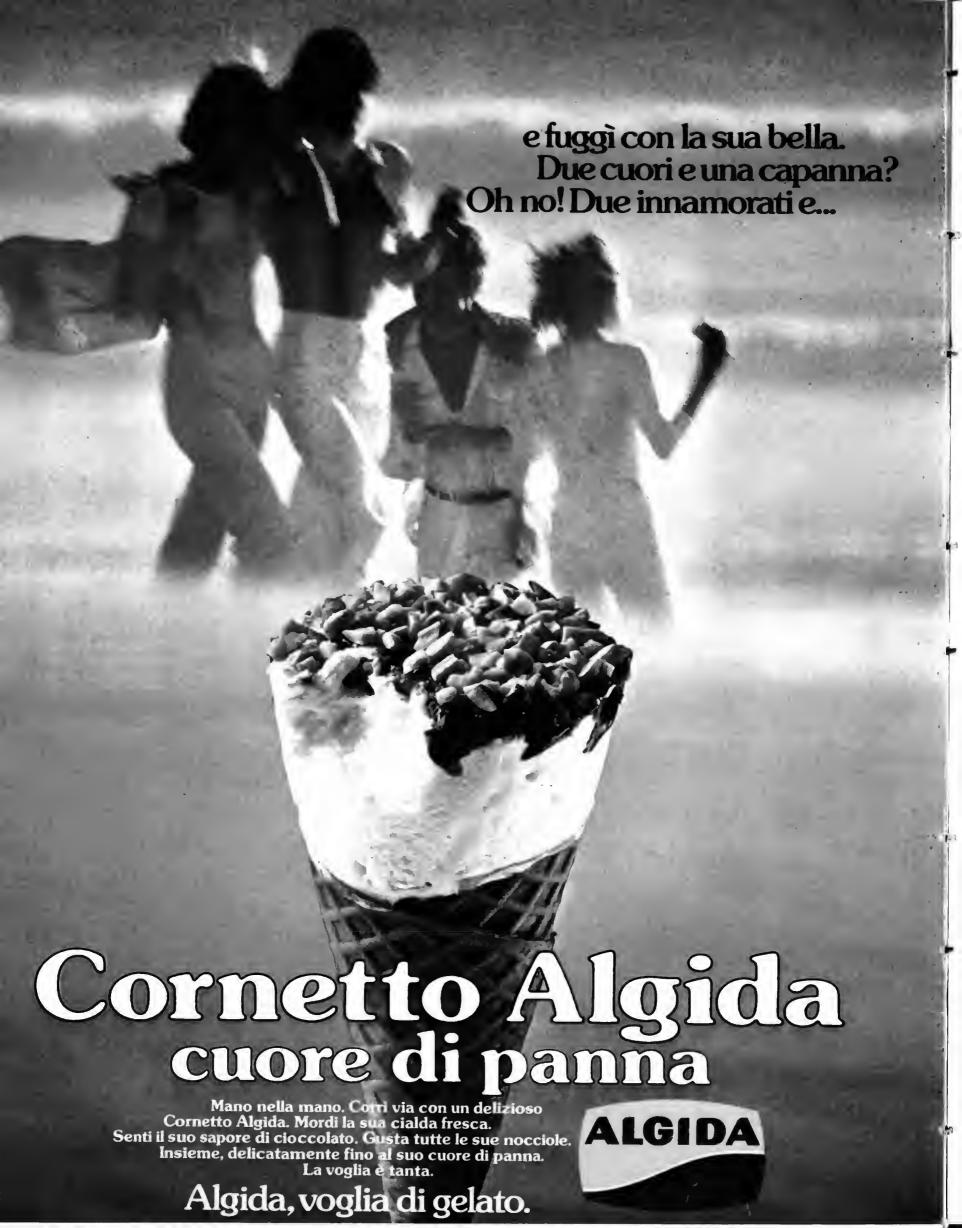
Vuoi un bicchiere di bolle o un bicchiere di acqua minerale?



Ferrarelle effervescente naturale. Neanche una bollicina aggiunta.

Dell'acqua minerale Ferrarelle puoi fidarti.
Nasce proprio cosi, effervescente.
Cosi come sgorga viene imbottigliata
dalla Sangemini. Senza aggiungere nulla
Ferrarelle è tutta naturale. Anche le bollicine

naturale al 1



XIII COLCUS Ecco un nuovo gruppo di fotocolor dei

# CIATORI PER I MONDIALI '74

I precedenti gruppi di immagini da incollare sull'album speciale dedicato ai Campionati Mondiali di Calcio a Monaco sono stati pubblicati nei numeri 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 e 26 del Radiocorriere TV. Chi ne fosse sprovvisto può rivolgersi alla ERI-Via Arsenale 41, 10121 TORINO (300 lire per ogni copia arretrata). Al n. 18 è allegato anche l'album.



Olanda



Allen, Australia



Australia



WLADYSLAW ZMUDA





lugoslavia



MAX TOLSON



HENRYK WIECZOREK



Australia



DAS CHAGAS MARINHO





Uruguay



PETER WILSON Australia



RICARDO PAVONI





Argentina



Australia



Svezia













# No la pollice

Pediatra ha detto « no al polfice ».

rché è un'abitudine che può causare deformazioni
palato del bambino ed alla sua dentatura.

altra parte, l'atto del succhiare rappresenta per
pambino un'esigenza naturale fondamentale.

problema è quindi quello di soddisfarla correttamente.

# SI a Chicco Fiorello





chicco Il Metodo Pediatrico.

hicco Fiorello in gomma morbida e indeformabile, è

isponibile in diversi colori.

# lettere al direttore

segue da pag. 2

lismo è spiccato, la avrebbero sommersa da un pezzo con proteste come la mia, egregio direttore.

E veniamo finalmente al

E veniamo finalmente al punto. Ecco, le domando perché tante volte in una settimana, e altrettante volte in un mese e in un anno, si ha la sgradita sorpresa di constatare che certe canzoni indicate nei programmi del Radiocorriere TV categoricamente appaiono, ... na non si sentono. Perché? Me lo dica lei, per favore; una in maniera convincente » (Francesco Cersosimo - Casale Monferrato).

Anche se non siamo in Inghilterra, dove lo scrivere per protestare fa parte di un costume diffuso, non sono rare le lettere che, come la sua, lamentano la inesattezza di taluni programmi stampati sul Ra-diocorriere TV. Perché que-ste variazioni avvengono? E' un discorso ricorrente, che suscita talvolta polemiche, ma che, essenzial-mente, ci porta a ripetere sempre i medesimi concetti: anzitutto che il Radio-corriere TV e, quindi, il suo direttore hanno i medesimi interessi del pubblico e cioè che i programmi non siano modificati; poi, che gli errori di stampa o di trascrizione dei dati sono, per quanto ci concerne, del tutto eccezionali; infi-ne, che da parte di tutti gli addetti alla programmazione si tende, sempre e comunque, a rispettare il programma pubblicato.

Tuttavia molti sono i fattori che finiscono per cau-sare le sgradite (a tutti) variazioni. A parte i casi di forza maggiore, come avviene quando, per un evento imprevisto, la programmazione è del tutto rivoluzionata, non sono po-che le eventualità, per così dire, di normale amministrazione che determinano mutamenti più o meno importanti: dal disco divenuto inefficiente alla protrazione del precedente pro-gramma, dall'errore mate-riale alla più strana delle fatalità. Questo per non parlare della oggettiva dif-ficoltà di mantenere del tutto invariata una programmazione spesso resa nota con grande anticipo fin nei minimi particolari. E' quasi fatale, infatti, che intervenga tra la comunicazione preventiva e la trasmissione finale qualche difficoltà.

Si presenta, perciò, molte volte questo dilemma: è meglio informare con un margine minimo di incertezza o deludere chi, dal settimanale, vuole i maggiori particolari? E talora, nel dubbio, si sceglie non del tutto felicemente la prima o la seconda soluzione

(e in questo caso ci sono le proteste per le mancate indicazioni dei particolari del programma) sempre, tuttavia, senza ignorare i diritti del pubblico. E questo ci sembra importante, al di là delle inevitabili pecche che affiorano nel quotidiano lavoro.

#### Ricordo di Iommelli

« Egregio direttore, il 1974 è l'anno del bicentenario della morte di Nicolò Iommelli, nato in Aversa il 1714.

Musicista di notevole levatura, autore di opere serie e buffe di grande successo in Italia ed all'estero, merita, a mio modesto avviso, una degna celebrazione con una significativa rievocazione storico-musicale della sua multiforme produzione musicale nell'intento di far conoscere ai più e riscoprire, meglio, gli effettivi valori della sua "opera".

Confido che la radio soprattutto non mancherà attraverso questo "appello" sul suo settimanale, di rendere omaggio doveroso ad un così illustre musicista italiano del '700 che costituisce con Cimarosa l'orgoglio della mia Aversa» (Mario Muccio - Aversa).

#### La musica del mattino

Un lettore dalla firma illeggibile scrive da Milano lamentando che sul Programma Nazionale dalle 6 alle 8 del mattino vada in onda un programma di musica « seria » e ci ricorda che, a quell'ora, « ci si fa la barba ».

In proposito, si possono fare diverse osservazioni che inducono non solo a giustificare ma a rendere quasi necessaria la nostra scelta e precisamente:

— anzitutto lo spazio tra le 6 e le 8 è equamente diviso tra la musica impegnata e l'informazione (per non parlare della bisettimanale lezione di lingua e del giornaliero Almanacco):

manacco);
— poi è a disposizione degli ascoltatori anche una rete, il Secondo Programma, che consente di farsi la barba accompagnati dalla musica leggera (e da una informazione più sommaria):

— inoltre, tra le 6 e le 8 non sono in funzione le alternative d'ascolto normalmente a disposizione della minoranza appassionata di musica classica (il IV canale della Filodiffusione inizia alle 8, il Terzo radio ancora più tardi);

— infine la minoranza non è affatto così esigua come taluno — ivi compreso il nostro lettore mostra di credere.

Per tutti questi motivi

ci sembra legittimo che il Nazionale trasmetta musica seria in apertura delle trasmissioni.

#### Omaggio a una voce

"Egregio direttore, le scrive una nonna più che ottuagenaria, appassionata di lirica e assidua lettrice del Radiocorriere TV, per dirle che la molto gradito la messa in onda di Omaggio a una voce sul Secondo Programma alle ore 20. Vorrei pregarvi di replicare questi programmi in ore in cui la televisione non assorbe l'ascolto per dar modo a tutti di godere di così soavi melodie. La ringrazio se potrà accontentarmi » (Margherita Divella - Fasano, Bari).

#### Un accento fuori luogo

« Signor direttore, ella ricorda certo la questione che sollevai due anni fa circa l'accentazione della parola " micròbi".

Mi consenta ora di sollevarne un'altra a proposito della parola "ancliilosi" che ho sentito pronunziare: "ancliilòsi". Quanti medici e non medici non l'avranno raccolta per sorriderne? Non le pare che prima di affidare agli annunciatori la lettura al pubblico di ternini scientifici "nedici" sarebbe il caso farne una "preliminare" corretta, per evitare qualche commento sfavorevole agli attori di un servizio così importante? Perché son convinto che l'annunciatore, non medico, si sia distratto al ricordo di una parola che tutti conoscono, "tubercolosi" » (Giuseppe Sangiorgi - Bari).

### Troppo veloci

"Egregio direttore, sono un'attenta telespettatrice e lettrice del Radiocorriere TV nonché un'accanita (!) giocatrice all'Enalotto e al Totocalcio i cui risultati settimanali rilevo, sempre, il sabato e la domenica, sotto dettatura dello speaker televisivo, ... quando posso! Dico " quando posso" perché la velocità di lettura delle colonne vincenti non sempre me lo permette. Trattandosi di pochissimi minuti, in più, che una più lenta lettura sottrarrebbe ai tempi e ritmi stabiliti dai programmi generali e trattandosi, forse, pure, di un desiderio (o bisogno) anche di moltissimi altri utenti, di cui mi faccio interprete, vorrei caldamente pregarla di spendere, se può, qualche parola a favore della mia " causa". Le esprimo, d'anticipo, la mia più sicura riconoscenza» (Giuseppina Pesavento - Mestre).

Quando hai pulito i pavimenti per bene scarafaggi, ragni e formiche possono rimanere.



Mettiti al sicuro con Baygon. Baygon distrugge gli insetti <u>perfino</u> nei nidi.



Baygon ha in più la garanzia Bayer

Seguire attentamente le avvertenze.



# 5 minuti insieme

# Il nostro patrimonio

Le opere d'arte, si sa, sono un patrimonio co-mune, ma nel senso più vasto della parola; infatti il Parlamento Europeo ha votato a Strasburgo una norma in base alla quale quando un Paese della comunità europea non è in grado di custodire i propri beni culturali, l'Ente sovrannazio-nale può e deve intervenire per evitare che il pa-



VIIA CERCATO

trimonio, che è della civiltà di tutti, vada disperso. In conclusione un membro della comunità europea può essere interdetto e questo è il rischio che può correre oggi il nostro Paese dove, nonostante l'atti-vità del CIDAC (Centro italiano per la diffusione dell'arte e della cultura) per la salvaguardia del nostro patrimonio artistico, la situazione attuale è piuttosto sconfortante. In collaborazione con il Ministero dei Beni culturali, il CIDAC ha organizzato a Roma, al Palazzo dei Convegni della Fiera, una tavola rotonda che ha trattato questo interessante argomento; hanno preso parte, oltre al presidente del CIDAC, artisti, uomini di cultura, il critico Antonio Donat-Cattin, che svolgeva anche il ruolo di coordinatore del dibattito, e i colonnelli Climinti e Mazzeo che presiedono rispettivamente, per la Finanza e i Carabinieri, gli uffici per il recupero in Italia e all'Estero delle opere tralugate, svolgendo un lavoro paziente e di grande difficoltà.

I dati emersi nel corso del dibattito sono particolarmente indicativi dell'attuale situazione, basti pen-sare che nel solo 1973 sono state recuperate circa 11.000 opere d'arte. Questo dato, però, non può essere confrontato con il numero delle stesse che sono state rubate, in quanto non esiste un censimento completo del nostro patrimonio aritistico, ne, tanto meno, un archivio lotografico su cui fare allidamento per le

indagini di recupero.

In realtà sono ben pochi (una proporzione di 15 su mille!) i musei che dispongono di un caralogo e su milie) i musei che disponigono di un caratogo e il personale e decisamente insufficiente e spesso impreparato. Per sensibilizzare l'opinione pubblica intorno al problema e stata amuniciata da Sergio Morico, presidente del CIDAC, l'istituzione di un premio annuale di cinque milioni da consegnare a coloro (cittadini, organi di stampa, enti, ecc.), che si rendano autori del recupero o della salvezza di un'opera d'arre, sin essa un reperto, prebadonica un'alimito. d'arte, sia essa un reperto archeologico, un dipinto, un monumento o altro. Il patrimonio artistico italiano e grandioso e ricchissimo, distribuito non solo nei musei e nelle grandi città, ma soprattutto nei piccoli centri e nei luoghi piu sperduti, dove quella che e la nostra principale ricchezza, non viene suffi-cientemente tutelata dagli speculatori e dai vandali che non esitano a larne scempio.

#### L'americano

10 LINES

l'invisibile

« Sono un'appassionam di del Sonto in appassionam ar hasket-ball e vorrei qualche informazione sulla squadra del Sunmenthal e in parti-colare dello stramero di questa squadra, Arthur Kennev, vorrei supere 1 dati anagrafici. Clirello troppo? » (Teresa C. - Pescara).

Il Simmenthal, da un campionato in qua, è di-ventato Innocenti. L'americano della Innocenti e ora Brosterhous, mentre Ken-ney, che è nato a New York il 5 marzo 1946, è andato in

### Una poesia breve

«In dicembre durante la trasmissione radiofinica

3131 intesi una poesia di Erilusso che mi sembra abbia per titolo La lede; mi paro di settimane fa Fho riascoltata alla radio, ma non ho tatto a tempo a scriverla Era breve e spero me la possa pubblicare integralmente » (Tride D.

Il titolo esatto della poesia di Trilussa da lei ascot-tata alla radio e Fede e dice: « Credo in Dio Padie Omipotente. Ma... '-Ciai quarche dubbio? Tiettelo per 1e. La Fede è bella senza li "chissà", / senza li "come " e senza li "perche " ». Spero così di averla accontentata lei i numerosi estimatori del tamoso poeta romano.

Aba Cercato

Per questa rubrica scrivete direttamente ad Aba Cercato -Radiocorriere TV, via del Babuino, 9 - 00187 Roma.



nei giorni di flusso leggero

perché mettere un assorbente normale

quando oggi ce n'è uno

piccolo così?

# LINES l'invisibile

l'assorbente piccolo che non si nota e non si muove perché aderisce da solo alla mutandina

# PICCOLO MA SICURO

# 4 PROBLEMI RISOLTI

A volte, l'assorbente normale è di troppo: giorno in poi, per esempio, quando il flusso non è più tanto intenso

- o per proteggere la biancheria da eventuali piccole perdite durante il mese
- o per maggiore difesa se usi i tamponi interni
- o quando vesti





ne ho provate tante ma il gusto che ha la Simmenthal non ce l'ha nessuna!

carne Simmenthal merita un posto sulla vostra tavola



# dalla parte dei piccoli

L'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza e la Cultura (UNESCO) ha pubblicato recentemente un volume dal titolo Des livres pour tous, un programme d'action. Questo programma segue alla decisione, presa dagli Stati membri dell'UNESCO alla 17º conferenza generale, di continuare l'azione intrapresa nel 1972 in occasione dell'anno internazionale del libro. Nel-la prima parte del volume sono enumerati e sviluppati i quattro temi principali che sono stati designati come obiettivi a lungo termine: l'incre-mento dei libri al servizio dell'educazione, della comprensione internazionale e della cooperazione politica; l'incoraggiamento dell'attività di scrittori e traduttori, tenuto il debito conto della neces-sità di proteggere il diritto d'autore, la protezione sità di proteggere il diritto d'autore, la protezione dei libri e la loro distribuzione (e in ciò è compreso un programma di sviluppo delle biblioteche); lo sviluppo dell'abitudine alla lettura. La seconda parte del volume definisce i diversi mezzi d'azione per l'attuazione di questo programma, e l'opportuno sfruttamento a tal fine delle già esistenti istituzioni nazionali.

# La scuola va al museo

A partire dallo scorso marzo la sezione di-dattica del Museo milanese Poldi Pezzoli ha organizzato una serie di • Incontri con il museo • riservati agli alunni della scuola media e della quinta ele-mentare. I regolamenti interni dei musei ita-liani prevedono infatti questo tipo di inizia-tive ma il più delle volte mancano i fondi per l'attuazione. Que-sta volta l'aiuto è ve nuto dall'Associazione Amici del Poldi Pezzoli. Bisogna dire che l'intento non era quello di far visitare ai ragazzi l'intero museo, ma di far loro prendema di far loro prende-re contatto con alcune opere d'arte in parti-colare. La scelta è sta-ta lasciata ai ragazzi, che hanno indicato au questionari dati loro dagli insegnanti — l'ar-gomento di maggior in-teresse. Il paesaggio, ad esempio. Oppure armi e armature. O tecniche artistiche. O ancora Il ritratto, l'oreficeria e i gioielli, l'ar-redamento, ecc. Arri-vando al museo i ragazzi hanno poi appreso tutte le notizie es-senziali sull'argomento, attraverso una spiegazione completata dalla projezione di diapositive. Solo a questo punto è arrivato l'incontro vero e proprio con le opere originali ragazzi hanno potuto fare tutte le loro do-mande ed esprimere i loro pareri. L'argomen-to che ha destato maggior interesse è stato quello relativo alle diverse tecniche artisti-che. I ragazzi che si sono interessati di più sono stati — contraria-mente al previsto — i più piccoli, quelli di quinta. Così, il prossimo anno, la partecipa-zione agli incontri sarà estesa alle altre classi delle elementari

# Expo jeunes

Un gran salone di informazione creato espressamente per i giovani si è aperto nel mese di maggio a Parigi, nella vecchia stazione della Bastiglia. zione della Bastiglia. L'esposizione era divi-sa in tre sezioni: una era dedicata all'inse-gnamento, un'altra al-l'orientamento profes-sionale, l'ultima ai di-vertimenti e alla cultura. La sezione dedicata all'insegnamento aveva delegati rappresentanti del Ministero dell'Educazione Nazionale come di diverse universi-tà, delle UER (unità di insegnamento e ricer-ca) e delle IUT (istituti

zione, quella dedicata all'orientamento pro-fessionale, vi erano di-versi stand di società versi stand di societa pubbliche e private, di raggruppamenti profes-sionali e di amministra-zioni e organismi uffi-ciali La terza sezione è stata quella che ha ottenuto maggior suc-cesso. Essa offriva informazioni su tutte le possibilità di vacanze viaggi e sport. Tra l'al-tro in questa sezione l'- Office Franco-Allemand pour la Jeunes-se » ha organizzato se-dute d'informazione su diversi temi: borse di

W

# Stramuseo

Approfittando della moda delle maratone cittadine l'Associazione Amici del Museo Nazionale della Scienza e della Tecnica ha pro-

studio, scambio di sog-giorni, corsi serali, sta-ges professionali ecc.

percorso di 15 chilo-metri. Obbligatorie 22 stazioni presso musel o istituzioni culturali per lo più sconosciute al grosso pubblico. L'iniziativa ha avuto il patrocinio del Comune di Milano e dell'Ente Provinciale per il Turismo

Dedicata ai piccolis-

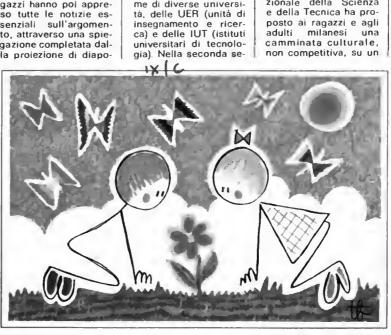


sımı, la storia di Lorax (un nano che parlò in-vano) ci viene dall'olvano) ci viene dall'oltreoceano ed è opera d'un celebre scrittore americano, il dottor Seuss. La presenta in Italia l'editore Mondadori. Ma chi è Lorax? Una strada che porta il suo nome si trova in una desolata regione ove oramai cresce soove oramai cresce so-lo la fu-erba. Prima c'erano cluffole vario-pinte, caudoche che volavano in clelo, e musiduri negli stagni. Poi arrivò un tizio che inventò il e tutax e: un indumento prodotto con foglie di ciuffoia, utilizzabile come camicia o come cappello, coo come cappello, come ombrello o calzino. Una dopo l'altra le ciuffoie caddero, le fabbriche appestarono l'aria, e tutto si ridusse alla attuale desolazione. Ma, vive ancora nella zona il Trapasaato, che dopo aver narrato la storia consegna al bambini l'ultimo seme di ciuffoia rimasto. Piantatelo e proteggetelo, e qui tornerà la vita, dice il Trapassato. Ma Lorax? Lorax era un muschio-Lorax era un muschio-so vecchietto, una sorta di grillo parlante, che invano si sgolava in difesa dell'ambiente. Se volete conoscerlo, basta che facciate crescere II seme... Lorax tornerà.
Teresa Buongiorno



Indirizzote O. BERTOLINI: 10097 REGINA MARGHERITA TORINO 1/1-1TALY

NEI VOSTRI WEEK END

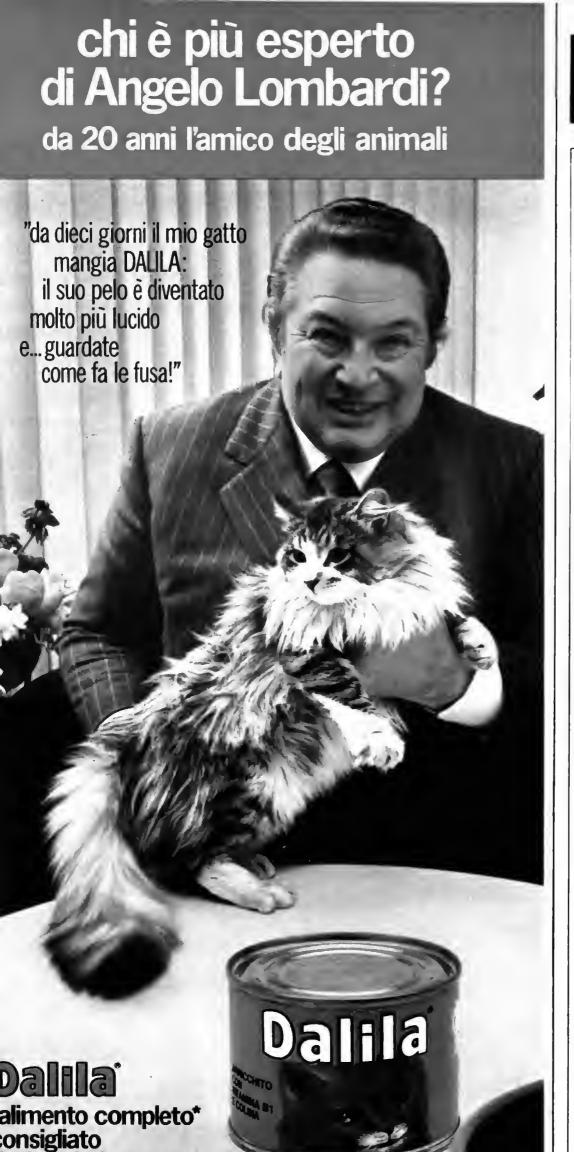




l'acqua di Fiuggi vi mantiene giovani perché elimina le scorie azotate disintossicando l'organismo

terme di Fiuggi-stagione dal 1° aprile al 30 novembre





la Angelo Lombardi

arricchito con Vitamina Ble Colina)

# la posta di padre Cremona

# La spirale dell'odio

« Assistiamo paurosamente, ai nostri giorni, ad una drammatica recrudescenza dell'odio che genera altro odio, in una spirale tragica che nessuno ha il coraggio di spezzare. Sembra manchino nomini responsabili la cui azione si identifichi nou con un interesse particolare ma un interesse particolare, ma con il bene comme dell'umanità, che, certo, nou può so-pravvivere ai disordini del-l'odio...» (Renza Munari Cortona).

Qualcuno dice che al no-stro tempo manca un profeta, cioè un personaggio che annunci il messaggio di verita e di amore, reincarnando-lo nella sua vita, con tale prestigio carismatico, con tale invincibile convinzione, da farlo accettare ed assimilare rapidamente dalla gente. Non so, manchera il proleta: atrapidamente dalla gente. Non so, manchera il proleta: attraversiamo un periodo così dillicile e complesso, che perdiamo facilmente la fiducia degli uomini. Ma spesso i profeti, inascoltati dal frastuono umano, vivono ed operano nel nascondimento, nell'umile e coraggiosa accettazione del loro almeno apparente insuccesso. Ci sono stati tempi in cui i profeti evidentemente esistevano ed operavano. Ma furono rifiutati ed uccisi. Non è detto che la loro voce si sia spenta, che il loro messaggio non sia ancora valido per noi, se abbiamo la buona volontà di accoglierlo. Gandhi era un profeta quando predicava agli oppressi e ai diseredati la dottrina della non-violenza che è la dottrina dell'amore di fondo che deve sorreggere la convivenza umana. Era ed la convivenza umana. Era ed è un profeta, perché operò sui mali che travagliano la nostra umanità. E ci sono al-tri uomini, diciamo altri pro-feti, che hanno operato e tuttora operano nel nostro tempo nel senso dell'amore, e si ispirano al messaggio vera-mente profetico di Cristo, la cui rivelazione religiosa con-siste essenzialmente nell'amore. Di questo dobbiamo con-vincerci: che l'unico protagonista della vita è l'amore co-scientemente vissuto come dottrina essenziale del nostro dottrina essenziale del nostro vivere, che si oppone irresistibilmente all'odio, all'egoismo, alla violenza, al crimine. Il crimine, di qualsiasi colore si tinga, è solo crimine, cioè attentato alla vita morale e lisica e, come tale, non può non essere riprovato da tutti non solo a parole, ma coi fatti che ad un certo punto debbono correggere e ridimensionare le idee. Non diciamo che questo è tempo ridimensionare le idee. Non diciamo che questo è tempo di democrazia, cioè tempo in cui la gente è matura e capace di governarsi da sé, sia pure attraverso rappresentanti liberamente eletti? Se il popolo è profondamente convinto della necessità dell'ordine, della giustizia, della pacificazione sociale, allora non deve subire altra etica di vita, deve imporre l'amore che tende a recuperare anche chi de a recuperare anche chi tradisce l'amore. Non possia-mo pretendere che sul pulpi-to della storia si succedano a turno profeti che noi la-sciamo indifferentemente mo-rire spesso in cruenta testirire, spesso in cruenta testi-monianza del loro messag-gio, e il nostro vessillo re-sti sempre quello dell'odio.

Quando Cristo ci ha assegna-Quando Cristo et na assegna-to come comandamento es-senziale quello dell'amore, non ci ha dato una regola di vita esclusivamente religiosa, non el la dato una regola di vita esclusivamente religiosa, ma ci ha rivelato la struttura morale dell'uomo che se non ama muore (« chi odia il proprio simile è già un assassino », dirà S. Giovanni); e se non si salva questa struttura, viene compromessa la convivenza umana in tutti i suoi aspetti di civiltà, persino quelli economici. Nella concordia, diceva Cicerone, anche i heni più piccoli crescono, mentre, nella discordia, anche i beni più alti franano. Mi viene in mente una bella poesia di Pascoli: « I due fratelli ». Sono Iratelli, ma bisticciano e si piceliano con l'odio negli occhi. Severamente la mamma interrompe il litigio a li spedica » lotto mente la mamma interrompe Mente la manina utterrompe il litigio e li spedisce a letto, Nel sonno, al lume della lu-cerna, la mamma li ritrova pacificamente abbracciati. E il poeta esorta gli uomini a questo abbraccio fraterno nel quale, maternamente visitan-doci con la sua lampada mi-steriosa, la morte li sorprenda.

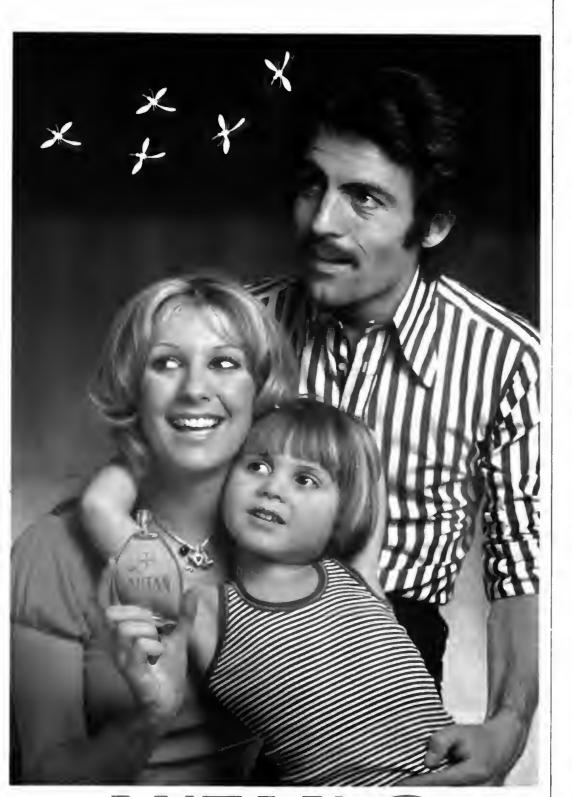
#### Due vocazioni

« A luglio termuterò il mio corso liceale, credo senza dif-ficoltà. In questo ultimo ancorso ticeale, creao sensa cirficoltà. In questo nhimo anno ho molto riflettnto in che
modo impiegare la mia vita
e dne vocazioni mi hamo
attratto: o fare il medico e
trasferirmi poi in mi Paese
bisognoso di questa professione, oppine abbracciare la
vita sacerdotale. Quest'nltima
ipotesi mi lascia perplesso
in quanto so che l'organizzazione dei sentinari è in citsi
e tenno di restare delnso se
dovessi intraprendere in in
ambiente non sereno la mia
preparazione...» (Umberto Felici - Taranto).

Sono due nobili ideali, degni della generosità di un giovane che voglia impiegare in modo pieno la sua vita. Sono anche due vocazioni che si somigliano e si integrano nel lare il bene direttamente a ciò che è più prezioso della persona umana. Quale delle due missioni la tua vocazione interiore ti porterà ad in-traprendere, sara stata una grande missione vissuta per il bene dell'umanità. Quanto alla tua perplessità per la crisi organizzativa della vita dei seminari, hai in parte ragio-ne, ma cosa non è in crisi oggi? Proponendoti gli ideali ne, ma cosa non è in crisi oggi? Proponendoti gli ideali che ti sei proposti, giudico che il tuo carattere ha una tempra. E quando si ha una personalità e ci si preligge un ideale nobile, anche le difficoltà contingenti ci spronano a realizzarlo più volitivamente. Altro è scalare una roccia, altro avanzare su un sentiero battuto. In te dovrebbe esserei lo spirito dello scalatore, del pioniere, e Dio che ti chiama te ne darà la forza. E' tempo di coloro che sanno ricominciare, perché è tempo di rinnovamento e di crisi. Le crisi sono anche aperture ad orizzonti nuovi. La vita sacerdotale, intesa come Gesti l'ha concepita, è in crisi da sempre. E' il dramma « della messe che è molta e degli operai che son pochi», come si espresse Gesù.

Padre Cremona





# AUANBAYER la guardia del corpo contro le zanzare

Metti AUTAN sulla pelle e vai tranquillo: AUTAN respinge le zanzare per ore ed ore, e puoi usarlo tutti i giorni, in casa, a finestre spalancate e ovunque all'aperto. AUTAN è di odore gradevole ed è adatto ai bambini. AUTAN è il prodotto specifico contro le zanzare creato nei laboratori BAYER. Lo trovate in farmacia nei tipi: liquido - spray - latte - stick - fazzoletto

AUTAN, dall'esperienza Bayer



Chiedete un CAMPIONE GRATUITO di AUTAN fazzoletto in farmacia presentando questo ritaglio della rivista.

# XII H Medicine il medico

# UN RARO VIRUS DEI PAESI CALDI

UN RARO VIRUS DEI PAESI CALDI

Un niettore ci ha scritto per domandare notizie su una rara malattia diagnosticata recentemente ad una sua parente e noi siamo licti di esaudire questo desiderio. La poroadenite inpuinate o cilinfogranulomatosi inguinate o quaria inabilità cierca (dopo la stiffide, benorraria e ulcera di bucrev o ulcera molte) o bubbone climaticia o lindogranuloma venereo e una malattia intettiva, trasmissibile attiva verse i rapporti sessibili o pei moculazione accidentale (chirurghi, dovuta ad un virus, moculabile a ticini animali da cincubazione pur munici cavità, topolino). Dopo un periodo di incubazione pur munici cavità, topolino). Dopo un periodo di incubazione pur munici cavità, topolino). Dopo un periodo di incubazione pur munici cavità, topolino). Dopo un periodo di incubazione pur munici cavità, topolino). Dopo un periodo di incubazione delle lintogliandole regionali, di preferenza le miguinali e dei tessiti che le circondano L'adentic o infiamizione delle lintogliandole regionali, di preferenza le miguinali e dei tessiti che le circondano L'adentic o infiamizione ghiandolare, scarsamente dolonie, da hiogo allo lormazione proporti verso l'esterno con listole multiple, caratteristiche, che simulano tanti port sulla superfisee cittanea (donde il nonte di poroadente). La malatta si diffonde adialti gangli prossiminori e specialmente a quelli pui protondi, uella lossa filiaca, senza locolai suppuranti ne listole.

Sone state osservate inoltre manifestazioni atpicilie a sede genitale e anorettale, più frequenti nelle lemmine, pointive o secondarie all'adentic inguinale Oueste sono caratteozzate da lenomeni a tipo distrutivo ulceroso o a tipo clelantiasteo dei genitale estettia e del contone anale, No cretto e su fratti anche più afti dell'intestino le lesioni ulcerese o più spesso prollicariave a tipo celantiasso coto i tronondaria di ressitto coc, come si ha negli clelanti; liniscono seniore col provocare una stenose, colo e di ritura di miscono della intestina dei proporti di di proporti c

ricorre in circa il 70 % dei casi, quello sililotdo nel 12. Nella donna l'ulcera adenogena puo apparire sotto l'aspetto di un'ulcerazione situata di preferenza nella parete posteriore della vagina; qui essa puo persistere allo stato di vera ulcera cronica, lonte di disseminazione della malattia. In modo del tutto particolare si possono osservare piecolissinie ulcere in corrispondenza dell'ano, altre sulla vulva, sul minso di tinca (è la parte dell'ulcro che sporge in vagina), sullà l'accia interna delle grandi labbra e delle piecole labbra.

Dopo un periodo che va da 2 a 21 giorni intizia il gonliore delle linloglianidole, per lo più da un solo lato, che più arrivare alle dimensioni di una nocciola o di una noce, dap prima pocci dolente, quindi più sensibile man mano che cresce progressivamente di volume. Gradatamente vi si lorina attorno una periadenite che prende aderenza cor tessuti cii costanti, di modo che, dopo un periodo di 12-20 giorni, ne risulta una piastra inliltrata, dura, più o meno estesa, rico perta da cute rosso-violacea (cosiddetta adenite violacea), qua e la bernoccoluta. In segnito, in corrispondenza dei punti più sporgenti, si lormano dei locolai di rammollimiento sui quali la pelle si ulcera dando luogo a tragitti fistolosi, dei canalicoli, dai quali luoriesce un liquido purilento biancastro, vischioso, lilante, denso, coagulabile. Alle prime listole ben presto ne seguono altre finche tutta la superlicie della piastra si presenta crivellata. La massa così costituitasi, non più dolente, assume aspetto poroso. Successivamente si nota una progressiva diminuzione del pus e del volume dei linlonodi. Il decorso completo spontaneo della malattia dura sempre parecchi mesi, ma, senza cure, può oltrepassare anche l'anno. La diagnosi si fonda sull'osservazione clinica, ma anche sulla intradermoreazione di Frei, clie si pratica inoculando nei soggetti sospetti per via intradernica (sotto la pelle) una sostanza preparata con il pus degli ascessi linfoghiandolari. La prognosi è in genere lavorevole, La t

Mario Giacovazzo

# contro il logorio della vita moderna



CHAR

Un po'di, pepe addosso

CHARISMA

Costumi da bagno che danno più sapore all'estate





# come e perché

« Come e perché » va in onda tutti i glorni sul Secondo Programma radiofonico alle 8,40 (esclusi il sabato e la domenica) e alle 13,50 (esclusa la domenica).

#### I PESCI DORMONO

• E' vero che i pesci dormono? •, ci domanda il signor Ernesto Di Tocco in una breve lettera che ci invia da Roma

A noi riesce piuttosto difficile giudicare se i pesci dormano nel vero senso della parola, perchė i loro occhi sono perennemente aperti, in quanto privi di palpebre. E si sa che per noi un individuo dorme quando ha gli occhi chiusi Altra caratteristica del dormiente è l'immobilità; ma anche questo criterio e spesso insufficiente per giudicare se un pesce dorme, Infatti esistono numerose specie ittiche, come ad esempio gli insidiosi Trachini, Pesci ragno e Pesci vipera, che si mantengono immobili per ore in posizione di agguato, in attesa che abbocchi la preda Una simile immobilità non può certo scambiarsi per sonno e infatti basta che nella sua sfera d'azione guizzi un pesciolino perché il presunto dormiente abbia uno scatto fulmineo e balzi addosso a quest'ultimo Vi sono, comunque, dei casi in cui si puo parlare di pesci addormentati Cio si verifica nei Cavallucci di mare o Ippocampi, negli Aghi di mare, nei Muggini, nei Ghiozzi, nei Labri. Tutti questi pesci possono cadere in uno stato di torpore paragonabile al sonno, durante il quale, oltre ad essere immobili, perdono ogni sensibilità a stimoli meccanici, tattili o luminosi. In altre parole li si può toccare leggermente o illuminare con un potente fascio di luce senza provocare alcuna reazione di fuga, come succederebbe in condizioni normali Solo se vengono urtati con violenza si risvegliano da questo « sonno profondo » in cui erano piombati e guizzano via rapidamente. Un tale stato di sonnolenza si manifesta soprattutto nelle ore più calde del giorno e nella stagione

### I POSTUMI DELLE INGESSATURE

Il signor Giuseppe Saranno di Catania si lamenta per i postumi di una brutta caduta, avvenuta alcuni mesi orsono, in cui ha riportato la frattura di una delle ossa della mano destra » Sono stato ingessato », egli specifica nella sua lettera, » per 35 giorni. Tolto il gesso, però, non sono più riuscito a riprendere completamente i movimenti della mano e del polso.

A quali cure devo eventualmente sottopormi per tornare a muovere la mano come prima? -.

Quando, per una frattura, si è costretti ad Immobilizzare un segmento scheletrico, è necessario ingessare anche le articolazioni vicine. Ciò per evitare che i movimenti, che si compiono appunto a livello articolare, si ripercuotano sul punto fratturato e ne impediscano la consolidazione. Durante il periodo di immobilizzazione i vari componenti articolari, e cioè la capsula, i legamenti, i tendini, perdono in parte la loro elasticità non potendo compiere, per un certo tempo, alcun movimento. Inoltre anche i muscoli della regione racchiusa nel gesso vanno incontro a fenomeni di atrofizzazione, causati da mancanza di movimento. Ecco, quindi, che Il trattamento ortopedico non termina quando, consolidata la frattura, si giunge alla rimozione del gesso. Esso deve, a questo punto, associarsi a quello del fisioterapista, perché il paziente

avrà assoluta necessità di una rieducazione funzionale del segmento schele-trico interessato. Levato il gesso, è bene che, nei primi giorni, il soggetto cerchi da solo di riprendere i movimenti, con attenzione e gradatamente, senza sottoporre l'arto a sforzi eccessivi. Il fisioterapista si dovrà limitare ad agire solo sulla parte muscolare indebolita mediante opportuno massaggio o usando apparecchiature che inviino moderati stimoli ai muscoli facendo così compiere ad essi delle piccole contrazioni. Sara anche opportuno conservare per qualche giorno la parte inferiore del gesso che andrà riapplicata, specie durante la notte, per evitare che bruschi movimenti o un sovra-affaticamento siano causa di una ricomparsa del dolore che ritarderebbe la guarigione. Se, dopo qualche tempo, si noterà che il paziente ha ripreso a muovere un pochino le articolazioni, ma ha difficoltà ad andare oltre perche non riesce a vincere il dolore, allora il fisioterapista interverrà anche sull'apparato articolare, sia con semplici mai ovre delle mani, sia con speciali apparecchiature

In tale maniera si potrà giungere ad una completa ripresa funzionale dei movimenti della mano e del polso.

#### LA VERNICE FINALE

• Sono un operaio •, scrive il signor Oreste Scalini, di Osimo, • e nel tempo libero mi diletto a dipingere, con risultati discreti, a detta degli amici. Tuttavia ho un problema Qualche volta mi capita di voler correggere un quadro dopo che ho passato la vernice finale. Ma non so come togliere questa vernice, per poter ritoccare la pittura Potete darmi voi qualche consiglio in merito a tale operazione? •,

Coprire il dipinto con uno strato di vernice è un procedimento assai diffuso. Diciamo, per coloro che non sono esperti di pittura, trattarsi di una vernice speciale che ha lo scopo di immunizzare il dipinto dall'umidità, dall'aria eccessivamente secca, dalla polvere, dagli improvvisi cali o aumenti di temperatura.

Ma bisogna usare molta prudenza nell'applicazione di questa vernice, soprattutto per quanto riguarda il grado di essiccazione del colore. Infatti, a seconda del maggior o minor spessore del colore, bisognerà attendere tempi diversi per il raggiungimento di una efficace essiccazione. La soluzione migliore sarebbe quella di lasciare il quadro ad asciugare per sei mesi o un anno. Quanto poi alla domanda del signor Scalini, e cioè alla possibilità di sverniciare un quadro dopo averlo coperto della vernice finale, l'operazione fattibile. Naturalmente ciò dipende dalla qualità della vernice usata. Se si tratta di una vernice di ottima qualità è sufficiente impregnare la superficie dipinta di essenza di trementina finissima e tamponare in seguito con un panno di lino o di cotone molto pulito. Fatto ciò e riportato, quindi, il colore al suo stato naturale, si potrà procedere al ritocco del dipinto.

Avvertiamo, però, che questa è una operazione difficoltosa soprattutto per quanto riguarda l'omogeneità dell'intera opera. Si tratta infatti di aggiungere o sovrapporre colori freschi a colori che, oramai, hanno realizzato una più antica sedimentazione.



# leggiamo insieme

«Italia fragile» di Giuseppe Prezzolini

# **ESAME DI** INA CRISI

singolare che un Paese nel quale oramai dall'ini-zio del secolo non si fa altro che gridare « largo ai gio-vani! » (e lo slogan non è minimamente cambiato per tra-passi di regimi) debba apprendere da uomini anziani, più frequentemente di quanto non sia consentito nell'ordine naturale delle cose, la chiarezza del-le idee e il buon senso. Ciò fa pensare che non aveva poi tutti i torti Paul Valery quando af-fermava che quello slogan, di-ventato esso stesso consunto, andrebbe cambiato e bisognerebbe tornare all'antico e sem-pre nuovo che suona: « Place aux vieux! ».

Sono settant'anni - sta scrit-Sono settant'anni — sta scritto nella presentazione del libro Italia fragile (ed. Pan, Milano, 188 pagine, 2000 lire) — che l'autore di esso, Giuseppe Prezzolini, « agita e provoca gli italiani costringendoli ad un salutare esame di coscienza ». Certa Prezzolini, pon è un presentazione del processo del coscienza ». Certa Prezzolini, pon è un presentazione del coscienza ». tare esame di coscienza». Certo Prezzolini non è un personaggio comodo; non lo è dai
tempi in cui fondò La Voce,
« per chiarire certe idee agli
italiani», come disse modestamente. La Voce costitut il parlamento intellettuale della nazione ed ha lasciato una traccia indelebile nella nostra cultura. Ma Prezzolini non ama tura. Ma Prezzolini non ama vivere dell'eredità del passato, il suo interesse è sempre nel presente, e questo l'aiuta a mantenersi giovane.

Agli italiani Prezzolini ha detto e ripetuto che la ragione di tutti i loro mali, passati e presenti, non risiede tanto nella povertà del loro suolo, o in altre cause materiali, bensi nella materiali di caratteri, cioà la mancanza di carattere, cioè in una deficienza morale, e che niente potranno mai conseguire di bene se non porranno ri-medio a tale deficienza. E' anche vero che, sull'insegnamen-to della storia, Prezzolini du-bita che i popoli possano mu-tare il loro carattere, se non

molto lentamente, e in definiti va professa di non credere al-l'utilità di ciò che scrive. Ma bisogna stare attenti. L'uomo ha le sue civetterie, magari in stoggiare magnifici argomenti per difendere lo scetticismo as-soluto, nel fatto si contraddi-ce: perche il fatto è costitui-to dall'apostolato intellettuale to dall'apostolato intellettuale che egli da settant'anni instancabilmente svolge per chiarire le idee a chi le ha confuse. Questo è Prezzolini, che si potrebbe definire « un ottimista suo malgrado ».

Nell'Italia fragile sono esaministica de la confuse.

minate alcune menzogne convenzionali che piu hanno corso nei tempi attuali. Ad esempio che la crisi in corso sia finanche la crisi in corso sia finanziaria e si possa uscirne con rimedi tecnici. « Questi calmeranno il male ma non ci risaneranno. E' invece una crisi spirituale, mentale e morale ». Nella crisi di oggi vi è poco di tecnico e v'è molto di psicologico. « Tutti quanti i Paesi e gran parte delle famiglie si sono messi sulla strada dello spendere più di quello che producono. Nessuno si contenta. Tutti vogliono star bene, il che sarebbe bellissimo, se fossimo nel Paese del bengodi dove i tortellini — cotti, conditi e caldi — cascavan nella bocca di chi l'apriva. Non è soltanto una crisi di monete. E' una crisi di appetiti, di speranze di contratarenze. si di appetiti, di speranze, di sogni, di promesse inverosimi-li = in cui tutti hanno le loro li » in cui tutti hanno le loro responsabilità, partiti e uomini singoli, è persino uomini di Chiesa, quelli che hanno dimenticato il « peccato originale » e credono che si possa sostituire lo spirito di carità con lo spirito sociale.

« Ci si è dimenticati che l'agricoltura, come l'industria, dipendono dagli uomini ossia

dipendono dagli uomini, ossia dal loro sapere, dalla loro vo-lontà e soprattutto dalla loro concordia. Con tanta cultura elassica abbiamo dimenticato



# I classici della storiografia in una nuova collana

on esemplare coerenza la UTET continua a sviluppare il suo programma editoriale dedicato ai «classici»; le tradizioni della casa torinese in questo settore sono ben fondate, se è vero che il primo grosso successo di Giuseppe Pomba, il « padre » della UTET, fu appunto una collezione di classici latini curata dal Boucheron. In quella direzione s'è poi sempre continuato a lavorare: fino a concepire un disegno vasto e indubbiamente ambizioso qual è quello che si è venuto sviluppando specie nel corso degli anni recenti, caratterizzato da una globalità senza precedenti nell'editoria italiana. Una collezione che « da una riconquistata visione unitaria del sapcre, ripropone alla lettura i testi più significativi di ogni tempo c di ogni disciplina, offrendo un'occasione unica di cogliere le molteplici connessioni che legano il procedere della civiltà ». on esemplare coerenza la UTET conti-

dere della civiltà ».

E veniamo al settore nuovo di questo di-segno: i « Classici della storiografia ». La col-lezione è diretta da Raoul Manselli, pro-fessore di storia medievale all'Università di fessore di storia medievale all'Università di Roma, per la sezione appunto medievale; e da Guido Quazza, ordinario all'Università di Torino, per la sezione moderna. Primo vo-lume la Storia della civiltà in Francia di François Guizot, a cura di Regina Pozzi. Uo-mo di dottrina e di ricerca e insieme di inten-sa attività politica, il Guizot — vissuto tra il 1787 e il 1874 — fu tra i protagonisti d'una stagione culturale eccezionalmente fortuna-ta e fertile, in Francia come nel resto d'Europa: quella che segna il definitivo trionfo dell'ideologia liberale sull'« ancien regime », dunque la prepotente ascesa del-le classi medie alla ribalta della vita so-ciale e politica. E di quest'ascesa il Guizot fu appunto lo storico per eccellenza: in un atteggiamento culturale, come nota la Pozzi, profondamente ottimistico, sorretto dalla convinzione di aver capito il passato e di poter dominare il futuro.

dalla convinzione di aver capito il passato e di poter dominare il futuro.

Dal punto di vista teorico, ciò che di più originale vi è nell'opera del Guizot è il concetto di «civilisation» come termine che comprende insieme « lo sviluppo dello stato sociale e quello dello stato intellettuale; lo sviluppo della condizione esterna e generale, e quello della natura interna e personale dell'uomo; in una parola, il perfezionamento della società e dell'umanità». Per cui, scrive ancora la Pozzi, « il compito dello storico della civiltà consiste di volta in volta nel mettere in luce, nel ritrovare le leggi con cui i due sviluppi, quello della società, delle istituzioni, e quello dello spirito, dell'interiorità dell'uomo, reciprocamente si determinano e si modificano».

P. Giorgio Martellini

François Guizot, autore di « Storia della civiltà in Francia » edito dalla UTET

quello che Aristotile indicò, credo per il primo: la differenza che passa tra una turba disordinata di mille uomini e un battaglione di cento ordinati e comandati. Come Caporetto fu il frutto della discordia fra Cadorna e Capello, e fra i comandi e la truppa, così la disfatta economica ». disfatta economica ».

italiana Dalla situazione l'orizzonte di Prezzolini si al-larga al mondo, trattando sempre le questioni di principio, ma fondandosi sull'osservazione del reale e dimostrando che molte cose storte andreb-bero diritte solo se si appli-casse un po' più l'intelligenza e si mettessero da canto pre-giudizi e partiti presi.

Nonostante che « le ragioni del cuore » — come le chiama-va Pascal — trovino comprensione in Prezzolini, egli rimane fondamentalmente un illuminista, fermamente persuaso che la ragione trionferà alfine sul-l'ignoranza. E' questa la sua vera fede, che lo rende rispettabile anche a chi la pensa in modo diverso. In un'epoca di smarrimento totale delle co-scienze, di ottenebramento del-le intelligenze, la fiducia da lui professata nell'utilità del sape-re ha qualcasa di speratico e re ha qualcosa di socratico, e perciò Prezzolini, a parte le sue opinioni particolari che possono essere discusse, resta un punto di riferimento per quanti ancora credono nell'uti-le ufficio dell'uomo di cultura.

Italo de Feo

# in vetrina

# Oltre Monaco

Glanni Brera e Remo Guerrini: « l Mondiali di calcio ». In un anno spe-ciale per tutti i tifosi, l'anno dei Cam-pionati di Monaco, la Fabbri presen-ta 12 fascicoli settimanali (il primo è uscito in edicola il 15 maggio) che raccolti formeranno un'opera dedi-cata a tutti gli appassionati di cal-cio, a chi ha tanti ricordi di tante partite memorabili, a chi ogni domepartite memorabili, a chi ogni dome-nica « scende in campo » con la sua squadra. Gianni Brera e Remo Guersquadra. Gianni Brera e Remo Guer-rini, due firme del giornalismo sporti-vo, guidano i tifosi dalla prima Cop-pa Rimet del 1930 fino alla Monaco del 74, di cui riporteranno gli ultimi avvenimenti a chiusura della pubbli-cazione che coincide appunto col ter-mine di quest'ultimo Campionato del mondo. mondo, Attraverso un interessantissimo ma-

teriale fotografico l'opera presenta la storia dei Campionati in una carrel-lata di vicende e personaggi di primo piano: ritornano così alla ribalta squadre, giocatori, commissari tecni-ci, avvenimenti ormai entrati nenti legganda ed enisodi appeara britciani leggenda ed episodi ancora brucianti dei nostri giorni, insieme alle tecni-che e agli schieramenti tattici. (Ed. Fratelli Fabbri. Dodici fascicoli a 500

#### Tra realtà e visioni

Tibor Déry: «Reportage immagina-rio da un festival pop americano». E' la storia di Jozsef, un ungherese emigrato « sotto il libero cielo d'Ame-rica» all'indomani dell'insurrezione dell'ottobre 1956 ma rimasto isolato nell'oasi del benessere e della permis-sività, e della sua affannosa ricerca della consorte, Ester, anch'essa emi-grata. Lo sfondo di questo dramma-tico inseguimento è costituito da un raduno di massa di «hippies» che si tiene a Montana, California, in occa-sione di un concerto di musica pop sione di un concerto di musica pop al quale intervengono complessi famiosi come i Rolling Stones e i Santana. La vicenda ha un epilogo tragico. A conclusione di una serie di avventurose peripezie Jozsef riesce, pur nella bolgia infernale, a rintracciare Ester, nua la riperde quasi subito, e questa volta per sempre. Vittima della sua intima fragilità, la donna muore in seguito all'iniezione di una dose eccessiva di eroina. Terminato il festival, i trecentomila « dropouts » provenienti da ogni angolo d'America si rimettono in marcia lasciandosi dietro il deserto.

Al di là di questa vernice reali-

Al di là di questa vernice realistica (la collocazione dell'evento prinstica (la collocazione dell'evento principale in un ben definito contesto storico-geografico), il romanzo suscita piuttosto l'impressione di essere calato in un universo immaginario e allucinante in cui i dati del reale quasi che esso sia posto dinanzi a specchi deformanti — tendono ad alterarsi, rivissuti in un'atmosfera angosciosa, e in cui l'umanità si degrada fino ad assumere aspetti e movenze della vita animale. In taluni casi, anzi, è proprio l'inclinazione al realismo — si tratta di un realismo minuziosanicnte descrittivo, a tratti quasi esasperato — che provoca, agendo dall'interno, la dissoluzione del reale contribuendo a immergere la vicenda in un clima visionario. Così come, del resto, vi contribuisce quel continuo volgersi indietro dei protagonisti per mettere a confronto la situazione attuale con gli anni terribili del nazismo e dell'esilio.

smo e dell'esilio.

La realtà evocata dallo scrittore sta dunque in bilico tra il vero e l'illusorio, l'umano e l'animale, il presente e il passato. Più espressamente, sublimato nella finzione romanzesca, è lecito riscontrare nel libro il trauma subito dall'autore — che pure si è sempre distinto nel panorama della vita politica e culturale ungherese per il suo anticonformismo (per il quale ha dovuto spesso pagare di persona) — nell'impatto con il nuovo tipo di protesta politica, anzi con il vero e proprio « stile di vita alternativa », sviluppato dalle nuove generazioni americane cresciute nel dopoguerra ed esulante dai suoi schemi mentali. (Ed. Vallecchi, 160 pagine, 3500 lire).



l'amico di famiglia



Fazzolettino disinfettante sempre pronto nel momento del bisogno. Non brucia allevia il dolore (è imbevuto di anestetico), permette di detergere la ferita senza far male, combatte l'infezione. Medicazione pratica per escoriazioni, ferite superficiali, ustioni lievi, punture d'insetti.



per tutta la famiglia

# linea diretta

a cura di Ernesto Baldo

# ll debutto di Susanna Bolchi

Padre e figlia giovedl 13 giugno sono usciti di casa alla stessa ora e (all'insaputa del padre) avevano la stessa meta: l'Olgiata, il complesso residenziale sulla Cassia alla periferia di Roma. Lui, Sandro Bolchi, lei, Susanna Bolchi.

La giovane figlia del regista, studentessa liceale, era stata invitata a presentarsi in una villa affittata da un petroliere arabo, all'Olgiata, dove si sarebbe girata, per il teleromanzo a Anna Karenina a, la «ricostruzione» del famoso ballo Bobriscev dell'aristocrazia moscovita nel corso del quale Vronskij

rimase folgorato dal fascino di Anna. L'invito rivolto a Susanna Bolchi era condizionato alla promessa che lei non dicesse niente al padre. E cosi è avvenuto. Quando il regista passa in rassegna le comparse, per assegnare loro le posizioni, si trova di fronte la figlia con indosso uno sgargiante abito rosa. Bolchi sorride e immediatamente cer-ca con lo sguardo i suoi diretti collaboratori: tutti scomparsi. Poi rivolgendosi alla figlia le domanda: «Ma non dovevi studiare? Non hai gli esami tra qualche giorno?». Nel frattempo riap-paiono l'assistente di studio Bartocci, costumista Monteverde, l'assistente alla regla Anna Maria Campolonghi, lo scenografo Salerno, l'organizzatore Di Stolfo e tutto finisce in una risata. Più tardi davanti alle telecamere Susanna Bolchi si rivela una promettente attrice. La figlia del regista non è stata la sola debuttante televisiva del ballo Bobriscev: nella stessa occasione affrontava per la prima volta le telecamere l'at-trice Caterina Boratto nella parte della principessa Scerbatskaja, la madre di Kitty (Valeria Ciangottini). Un particolare curioso nel romanzo di <u>Tolstoj</u> si parla, in riferimento del ballo Bobri-scev, di un alternarsi di valzer, di mazurche e di quadriglie, ma per la « rlcostruzione» televisiva si è danzato soltanto al ritmo di valzer. Le musiche di questo teleromanzo sono firmate da Piero Piccioni. Finite le riprese romane la troupe di Bolchi si trasferirà a Trie-



La debuttante Susanna Bolchi insieme con il padre

ste dove sono previste altre sequenze in esterni di « Anna Karenina », il teleromanzo (sceneggiato per la TV da Renato Mainardi e da Sandro Bolchi) che ha come protagonista Lea Massari.

# La serie dei grandi medici

Sta per cominciare la prima coproduzione fra la televisione italiana e quella bulgara. Nel corso dell'estate si svolgeranno i sopralluoghi per un ciclo di sette telefilm dal titolo L'avventura della medicina». Per uno dei telefilm, dedicato a un medico cubano, la coproduzione sarà estesa anche alla TV di Cuba.

La serie vuole ricostruire con rigore scientifico i momenti più salienti e decisivi della lotta che alcuni grandi medici del passato hanno condotto contro la malattia, il dolore, la morte, arri-

vando a importanti scoperte che hanno aperto nuovi orizzonti alla medicina. I medici cui saranno dedicati i telefilm sono l'italiano Bernardino Ramazzini (per la medicina sociale); l'inglese Edward Jenner (per la vaccinazione contro il vaiolo); il tedesco Samuel F. Hahnemann (per l'omeopatia); l'ungherese Ignaz F. Semmelweis (per la asepsi); il francese Philippe Pinel (per la nuova psichiatria); l'americano William Thomas Morton (per l'anestesia); il cubano Carlos Juan Finlay (per la febbre gialla)

I primi sei telefilm saranno realizzati in Bulgaria, l'ultimo a Cuba. I sopralluoghi cominceranno, come s'è detto, durante l'estate mentre l'inizio delle riprese è previsto per l'anno prossimo; regista dell'intera serie è Angelo D'Alessandro; le sceneggiature sono di Mandarà, De Santis, D'Alessandro, Amelio e Pieroni.

# La Giannotti vedova per colpa di s. Nicola

Negli studi di Firenze il regista Carlo Lodovici sta realizzando « Quel giorno che sbarcò san Nicola»: è un radiodramma ed è il secondo scritto dal giornalista Antonio Rossano del quale nel '72 venne già trasmesso « Una sera, in prova ».

L'idea di questo nuovo lavoro — racconta Rossano, attualmente capocronista della « Gazzetta del Mezzogiorno » di Bari — nacque dalla lettura di antichi testi di cronaca dell'epoca: lo sbarco delle ossa di san Nicola a Bari, nel



L'attrice Claudia Giannotti e il regista Carlo Lodovici

maggio del 1087, non registrò soltanto osanna. Ci fu, nel bel mezzo della festa, una violenta rissa, quasi una battaglia tra baresi e cittadini di Trani, che rivendicavano alla loro città il privilegio di ospitare le ossa del santo (il vescovo dell'epoca, Ursone, era nato a Trani). Sul terreno della disputa rimasero due morti. Chi erano? Perché si erano battuti, in nome di quali idee? Chi li aveva spinti ad armarsi, a combattersi in un giorno di festa? Di qui lo sviluppo del radiodramma: la moglie di uno degli uomini uccisi, una umile donna di Trani, chiede al vescovo la « pensione di guerra ». Suo marito — sostiene — è morto- per una causa « giusta e santa ». Per la parte della povera vedova è stata scelta l'attrice. Claudia Giannotti. Per la colonna sonora di questo radiodramma Il regista Lodovici utilizzerà registrazioni inviategli da Radio Bari: si tratta di cori popolari, spontanei, dei pellegrini che affollano ogni anno la sagra del santo. Una saldatura, nel tempo, di una fede antica e profonda.



Attenzione sta per scadere il termine utile per partecipare al tema-concorso

# Due viaggi in Canada per i nostri lettori giovanissimi

Quanti anni hai? Undici? Diciotto? Va bene. Tu come tutte le ragazze e i ragazzi dagli undici ai diciotto anni puoi vincere uno dei due viaggi in Canada partecipando al « tema-concorso » indetto dal « Radiocorriere TV » e dalla Federazione Italiana Atletica Leggera. Devi semplicemente scrivere un tema su questo argomento:

 Uno sport: l'atletica leggera. Un ricordo,
 una esperienza, una aspirazione, una immagine, un personaggio legati al mondo del più affascinante ed umano tra gli sport »

Hai tempo fino al 10 luglio 1974. I due viaggi in Canada che rappresentano i premi principali di questo « tema-concorso » avverranno in ottobre al seguito della Nazionale azzurra di atletica leggera che andrà a collaudare gli impianti sportivi di Montreal per le Olimpiadi 1976. Le norme di partecipazione a questa iniziativa sono a pag. 91

# guardiamo in negozio Vicenza

Radrizzani Gian Fausto

Salumeria Principe

Sondrio

Via Spadari 9

Via Turati 38

Gaboardi P.za Tricolore 2 La Tavola Tedesca C.so Buenos Aires 64

Il Salumaio di Montenapoleone Via Montenapoleone 12

rifornita in permanenza

gastronomiche tedesche

Giovanni Scherini S.p.A.

C.so Matteotti 68

Bolzano Alimentari Fini

Market Alimentari

Fritegotto Luciano Via Montello 65

Gastronomia Battaini Mario

TRENTINO ALTO ADIGE

Anmental ( in Enrico Innerebner Via Portici 29

Allmentari Adolf Unterhofer

Via Bottai 8

Salumeria

Brunico

Masé Giuliano Via Goethe 15

Self Service Mahl

Generi Alimentari

Balth Amort Via Portici 261

Specialità Alimentari

J. Seibstock Via Portici 227

dei F.III Wenter Wenter

> Trento Esercizio Meinl Via Mantova 28

Via Portici 147

Specialità Alimentari A.D. Verdross Via Portici 110 Specialità Gastronomiche

Via Dante 6

Merano

di tutte le specialità

C.so Italia 14

Varese

Drogheria



PIEMONTE

Gastronomia Cuneo Salumeria Andrea's Via Roma 37

Novara Salumeria Grassi Natale C so Italia 35 Salumeria Salumeria Medea Nandino C.so Torino 13/E

Bonelli Giuseppe Via Cibrario 3 Gastronomia di Pietro Castagno Via Lagrange angolo Via Gramsci P.A.I.S.S.A. Prod. Alim. P.za San Carlo 196 Salumeria Musso Luigi Via Garlbaldi 44 Negozio del Buongustalo Via Pietro Micca 9 Salumeria Sbriccoll Mino C so Fiume 2 Specialità Alimentari Vittorio Florentini Via Bertola 6 Specialità Garrone G. Via Lagrange 38

LIGURIA

Supermarket Gobbi Andora Via Doria 13 Diano Marina

Salumeria Angelo Campagnoli Vla Roma 119

Finale Ligure

Salumerla Albino Chlesa Via Ghiglieri 1

Drogheria - Pasticceria
Crastan Giacomo
Via XX Settembre 114/R Drogheria Squillari Alpino Samplerdarena Via Cantore 266/R Latticini Gistri Via Balbi 125/R Rosticceria Gaetano Via Fleschi 56/R

Oneglia - Imperia Saiumena Cerruti Emilio Via S. Giovanni 55 Salumeria

Salumeria - Rosticceria Rapallo Graglia Via Mazzini 7

Sanremo Salumeria Ponzo Francesco Via Palazzo 11

Ventimiglia Manfredini Walter C.so Repubblica 1 Mini Market Folli Via Ruffini 10 Costamagna Giovanale Salumeria Via Cavour 34/A

LOMBARDIA

Salumeria - Gastronomia Ghisalberti di T. Fontana Bergamo Via XX Settembre 16

Gastronomica ai Portici Gastronomica Sberna di Bonetti & Sberna Via Portici Dieci Giornate 95 Brescia

Castiglione delle Stiviere Drogheria Dal Zero Orazio & Figli Via Chiassi 60

Salumeria da Angelo Via Bernardino Luini 52 Salumeria Moscatelli Marco Via Fontana 9

fl Salumiere di Annibale Pagliari di XX Settembre 84 Via XX Settembre 84

Cremona Salumeria Saronni Paolo Via Aselli 1

Ailaghi & Scandroglio P.za Mercato 1

prodotti Dolciari e Dietetici Milano Garbagnati Via Victor Hugo 3 Drogheria Covlo e Cerri Drugneria Coviu e Cerri C.so Monforte ang. Via Conservatorio 17 De Gaudenzi - Specialità Drogheria C.so Magenta 31 urogneria Parini Angelo - Specialità Via Montenapoleone 20 Drogherla

VENETO

Bassano del Grappa Salumeria - Drogheria Lino Santi Via Da Ponte 14/16 Salumeria - Gastronomia Peck

Belluno

Alimentari Zanolli Livio Via Mezzaterra 1 Specialità Estere e Nazionali

Castelfranco Veneto Ditta Umberto Genovese di Rino Guidolin C.so 29 Aprile 30

Cortina d'Ampezzo Cooperativa di Consumo
C.so Italia 48
C.so Italia 120

Pozzani Danilo & Figlio Legnago C.so Della Vittoria 2

Drogheria Gaberlotto Mestre P.za Ferretto Gastronomia Manente Via Olivi 19

Salumeria Internazionale Padova S. Smania & Figlio
Via Altinate 75 Salumeria Internazionale Vignato Remigio Via Roma 26

Salumeria F.III Piva Rovigo P.za Garibaldi 15

Salumeria - Gastronomia Treviso Via Calmaggiore 41 Specialità Gastronomiche Chizzali Danesin C.so Del Popolo 28

Generi Alimentari - Drogheria Venezia

Strada Nuova 3834 Borini Salumeria S. Marco Ditta T. Carnio Bocca di Piazza 1580

Salumeria Alimentari Verona Dal Maso Dino Via 4 Novembre 11 Specialità Alimentari A. Zanetti Via XX Settembre 140 Salumeria F.III Sinico Via Leoni 5

Drogherla Impiumi Alberto & Co. C.so Palladio 105 Salumeria Panarotto Glovanni P.za dei Signori 5

PHULI VENEZIA GIULIA

Gorizia Tommasini Francesco C.so Verdi 86 Vendramin Ottavia C.so Italia 6 Alimentari

Pordenone Alimentari Forniz Gluseppe V.le Cossetti 26/A Alimentari - Gastronomia Barbaresco Marlo Via Montereale 4 Alimentari Allmellari Trusgnach Sergio V.le della Libertà 53

Alimentari Gerbini Daniele Trieste Via Battisti 31 Alimentazione BM Antica Salumeria Masé Via G Gallina 4 Via Roma 3 Mercato del Maiale Largo Barriera Vecchia 11

Alimentari Kaucic Vladimiro Via Gemona 104 Udine Supermarket Elio Via L. da Vinci 97

EMILIA . ROMAGNA

Bologna Alimentari Adolfo Parma Via Indipendenza 20 Gran Salumeria Laura Bassi Via Laura Bassi 1 Salumeria - Gastronomia Tamburini Angelo P.za Maggiore 3/F Salumeria - Gastronomia
Tamburini Luigi Via Marconi 3 Scaramagli Alberto Strada Maggiore 31





VALLE D'AOSTA

Salumeria Chabert dei F.III Oberto P.za Chanoux 37 Aosta

Alimentari Sosimo Carpi Pza Garibaldi 13

Ferrara

Alimentari Salumeria Borghi Giovanni Via Contrari 14

Drogheria e Specialità Orogneria e Spei Gastronomiche Gino Bertaccini P za Saffi 11 Specialità Gastronomiche Amerigo Cerotti Via Mazzini 7

Modena

Salumeria - Rosticceria Giusti Giuseppe Via Farini 75 Saiumeria Papazzoni Natale Via Moreali 109 Salumeria Savigni Sanzio Via Taglio 12/15

Riccione

Supermarket F.III Angelini V.le Danta 10 Via Diaz 30

**Rimini** 

Mecmarket Del Preta Vito Via A. Doria 7

MARCHE

Ancona Alimentari Budano Camillo Via G. Bruno 85 La Gastronomica La Gastronomica Ferretti Giancario Cso Garibaldi 138/140 Supermarket C.so Mazzini 29/31 Pierangeli

TUSCANA

Castiglion Della Pescaia

Pizzicheria Del Bana Via Degli Artisti 58/R Pizzicheria Gentill V.le Mazzini 11/R

Montecatini Terme

Forno Bolognesa di Nancini Santina

Via Solfarino 10

Pistoia

Antonio Biagioni

Via Cavour 45

S. Sepolcro

Siena

Giambagli Ivano

P.za Berta 9/10

Morbidi Armando Muruidi Armando Via Volta del Pontani 5 Via Banchi di Sotto 27

Via Montanini 30

UMBRIA

Perugia

Finetti

Jolly Market C.so Matteotti 74 Via Duca del Mara 57/59 F.III Pacchiarotti

Roma

Alimentari Ambrogio Anelli Via Nemaa 43 Alimentari Gargani Vile Parioli 36/B Alimentari Gino Gargani P.za S. Lorenzo in Lucina 19 Via Lombardia 15

Alimentari Nicola e Giulio Pezzola Via Salaria 69 Alimentari Alimentari F. Postiglione Via Tagliamento 88 Cantine d'Italia Via Romagna 20/22

Via nomagna 20/22 Drogheria Castroni Umberto Via Cola di Rienzo 196/198 Ercoli Raffaele Via Della Croce 32/33

0

Salerno Gastronomia Internazionala Casa Bianca C.so Garibaldi 144/146

Sorrento

Alimentari Russo C.so Italia 120 Via C. Cesareo 103 Supermercato « Sorrento » Via Degli Aranci 159

ABRUZZI

Drogheria Centofanti C.so Vitt. Emanuele 54/56 L'Aquila

Roseto degli Abruzzi Alimentari Sperandii Gavino Via Giovanni Di Giorgio

Alimentari D'Ascanio Antonio Teramo C.so Cerulli 37

SICILIA

Catania

Salumeria Dagnino Carlo Via Etnea 179 Michele Impellizzeri Via G. Leopardi 33/35 Salumeria Salumaria - Gastronomia Salumerra F.III Menza V.Ie Rapisardi 143

Messina Salumeria Doddis Via Garibaldi 317 Salumeria - Rosticceria Borgia VIa Dei Mille 64

Palermo

Drogheria Dagnino A. & Figlio Dagnino Belmonte 113 Via Principe Belmonte Rino Via Principe Delinoite 1.50
Salumeria Mangia Rino
Via Principa Belmonta 116

SARDEGNA

Delikatessen

Vincenzo Pisu

Via Baylle 35

Cagliari

Macelleria Moderna & Market Siracusa di Pasquale Giudice P.za Adda 5

Salumeria Wurstwaren

PUGLIA

Bari

Alimentari Ravoni Biagio Via Put:ynani 73/A Salumeria Modenesa Vittorio Liturri Via Cardassi 47

a L'Alimentaria "
a L'Alimentaria "
di Lanzillotta rag. Gaetano
Via Fornari 40 Brindisi

Antica Panetteria di Padula Antonio Via Monte S. Michele 16

Forte Emanuele V.le Eritrea 132/134 Palombi Mario P.za Testaccio 40 Ricercatezze
di Roberto Morici
Via Chelini 21

BASILICATA

Matera

Carmantano Nunzio 7 P.za Vittorio Vaneto 7 Salumeria

Salumaria Rosticcarla Capri

Napoli

Arté Ruocco Domenico Via S. Pasquale a Chiaia 31 Drogheria Internazionala Codrington Via Chiaia 94 Salumeria Ragina Via S. Brigida 17

CALABRIA

Reggio Calabria Salumeria Gallucci Concetta Via De Nava 110

CAMPANIA

Salumaria - nostros F.III Spadaro Via Le Botteghe 31

Ursini Carlo

Orsini Cario e Trieste 54 P.za Trento e Trieste 54

Salumeria - Drogheria Via Danzetta 1 Via del Filosofi 33

> LAZIO Frosinone

Papmarket 1° Via Fontana Unica 5 Papmarkat 2' Via De Gasperi 67

Supermarket S.E.D.I.M. Via F. Pizzicannalia 10

Le specialità della gastronomia tedesca Le specialità della gastronomia tedesca si vendono nel migliori negozi alimentari. Qui ve ne segnaliamo una parte: Negozi Pilota. Scegliete tranquilli, ogni scelta è sicura i Negozi Pilota. ma, attenzione alle imitazioni.



Parma

Drogharia Dioni Lina Via G. Verdi 25

Salumerla Ferrari Cesare Via Cavour 17 Salumeria Garibaldi di Cavatorta Piero Via Garibaldi 69

**Piacenza** Saiumeria Bruno e Giovanni Savazzi P.za Cavalli 29 Salumeria

Specialità Alimentari Ranzato Ottavio Via Diaz 61

Reggio Emilia

Drogheria Cadoppi Alfredo Via E. S. Stefano 15 Soncini Emilio Via IV Novembre 2/A Suparmarcato Suparmarcatu F.III Bigliardi Via S. Domenico 1

MUSICA NUOVA IN CUCINA con le specialità della gastronomia tedesca





Due « belli » dei cinema internazionale: Belmondo, 4i anni (qui con 1 due figli), e Robert Redford. Buon attore, con una dignitosa carriera alle spaile (« La caccla », si diventa "66; « Butch Cassldy », « Corvo rosso »),
Redford è stato « scoperto » dalle donne
soltanto nel '74, a 36 anni. Secondo gii
esperti la sua stagione di « bello » (e di
divo alla moda) comincia proprio adesso

e bellessa maschile

La stagione delle vacanze è cominciata. Vediamo qual è quest'anno uno dei più curiosi fenomeni di costume

# II bello d

di Lina Agostini

Roma, giugno

ello come Tyrone Power, sexy come Gary Cooper, simpatico come Clark Gable, interessante come Humphrey Bogart, sportivo come Errol Flynn: questa che potrebbe sembrare una galleria di cari estinti è invece l'immagine dell'uomo 1974. Il brutto-simpati-co, infatti, quest'anno si porta po-co. Elliot Gould, Dustin Hoffman e Al Pacino, bruttoni cinematografici per eccellenza, entrano nel museo dei miti consumati e fa la sua comparsa all'orizzonte divistico più trionfante, aitante e sorridente che mai il tipo alla Robert Red ford: altezza un metro e ottanta. capelli sulla nuca sapientemente in disordine, abbronzatura perenne, denti in bella mostra, occhi di porcellana, fisico sportivo e scattante.

# Arriva Playgirl

Sono tollerate le lentiggini, gli occhiali e i baffi, ma sono bandite le parrucche e i toupet. Così, men-tre Toni Holt, intraprendente am-basciatrice di *Playgirl* dà la cac-

La pubblicità abbandona la donna-oggetto e punta sul maschio-oggetto. Lclub per dimagrire si moltiplicano (oltre 500 in tutta Italia): hanno lanciato la «linea spiaggia». Il cinema suggerisce in Robert Redford e Fabio Testi i nuovi modelli. L'industria dell'abbigliamento propone camicie con sopra stampati messaggi ecologici. E gli uomini, belli o brutti, in dieta o no, spendono 30 miliardi all'anno in cosmetici

cia ad Alain Delon (« bello e tenebroso»), a Belmondo (« maschio da cima a fondo »), a Fabio Testi (« tutto da vedere ») per spogliarli e fotografarli nudi sul suo giornale, si individuano più chiaramente i portatori autorevoli del sex-appeal maschile. Kissinger? «No, Kissinger no», dice Toni Holt, «sembra un uovo». Nixon? « Nemmeno, è troppo quadrato ». Gheddafi? « Lui sì », dice a proposito del giovane profeta della rivoluzione libica, « così sottile e alto ». E Robert Redford? « Bello, bello come un dio ». Non resta dunque che adeguarsi a questa ri-valutazione della bellezza ma-schile « ellenisticamente intesa ».

La prima ad allinearsi al tipo uomo-bello è la pubblicità. Mentre la donna-manifesto viene sempre più vivisezionata, oggettivizzata e ridotta a particolare anatomico senza personalità né faccia (se ne sfrutta una mano, i denti, il bacino, le gambe, il didietro), l'uomo modello si afferma a figura intera, tutto denti e baffi, sicuro di sé anche quando il fotografo lo sor-prende in slip e canottiera. Per-sino le frasi allusive e ambigue che la pubblicità aveva rivolto da sempre al consumatore maschio sono cambiate. Il linguaggio è esplicito, ammiccante, ricco di doppi sensi: tutto cerca « lui » in un incitamento costante al consu-

mo e alla misoginia. Basta una crema o lozione da barba a ricordare che « non tutti i volti man-tengono per secoli la loro giovinezza »; non è più solo una sfida, un invito, una promessa la biancheria che si definisce con malizia « un intimo che ama il sole »; mentre quella linea di profumi dedicata alle ore notturne diventa « riservata agli uomini d'azione »; « e le parole non servono più » viene insinuato in ogni colonia, lasciando al deodorante « che prepara ai grandi incontri » ogni iniziativa.

# Personalità di ricambio

L'uomo, sulla base di tante suggestioni esterne, cinema, giornali, pubblicità, vuole essere più bello e si trucca, scopre i gioielli, la moda, le borse, gli accessori, alla ri-cerca di una personalità di ricambio che lo aiuti a somigliare, almeno per il tempo di una vacanza, ai modelli proposti e imposti. In questo gioco l'uomo-estate scambia il breve periodo di libertà vigilata che dura lo spazio delle ferie per una improvvisa e definitiva autonomia e corre verso la stagione estiva come verso l'avventura, sce-gliendosi un'immagine tutta nuo-







Altri tre rappresentanti riconosciuti della bellezza maschile: il « riservato » Gigi Riva (qui a fianco), il « duro » Fabio Testi (nella foto a sinistra in alto con Ursula Andress) e il « tenebroso » Alain Delon (qui sopra). Tre modi per aggiungere al naturale sexappeal quel po' di mistero che piace tanto alle signatura del propositione del pro di mistero

di di mis

XIIIC Calcio

ESTATE

# a nell'estate '74

va: lo sportivo, il seduttore, quel-lo-che-torna-alla-natura, l'intellet-tuale, il cinico, il latin lover, quello-col-cuore-sempre-giovane, quel-lo-che-ne-dimostra-la-metà. E l'avventura non può mancare, come non è possibile precipitare nell'imprevisto o comunque nel diverso quando, mascherati, ci si lanci fuori della trita banalità quotidiana.

Quasi a prova che tutto questo funziona viene a volte citato il fatto che d'estate, in costume, siamo tutti uguali, salvo le diseguaglianze addebitabili soltanto a ma-dre natura. La società dei consu-mi, mettendo la maggior parte degli italiani in grado di raggiungere la spiaggia più vicina in po-che ore d'automobile, sembra aver garantito loro una libertà di base, una totale pariteticità a livello balneare, almeno per qualche setti-mana all'anno. In fondo in che cosa è diverso Gigi Riva in slip e tintarella dall'ultimo dei giovanotti nostrani in tintarella e slip? Nell'«effetto alone», in quell'ineffabile e rovesciabile «piaccio dunque sono » che sta alla base della bel-lezza maschile 1974. Non resta che adeguarsi, somigliare, in un gioco in cui il modello e la massa si sopraffanno, si scelgono, si manipo-lano: in una parola rivendicano entrambi il ruolo di protagonista. « Alle svedesi non piacciono i

grassi »: dalle colonne dei giornali, dai manifesti ci arrivano un richiamo ed un ammonimento a controllare la linea di quelli « colpevoli di non far nulla per snellire », E' il primo passo per ridurre quel paradiso per pochi che gli psica-nalisti hanno chiamato « effetto alone ».

### L'onta della pancia

I periodici femminili tempestano: la stagione dei costumi da bagno e delle camicie attillate e alle porte, i rotoli di grasso alla vita, una pancetta tremolante e rilassata possono compromettere la serenità delle vacanze. Inutile dire che l'italiano, secondo un'indagine condotta dalla Comunità Europea, risulta all'ultimo posto per numero di calorie per abitante al giorno (3110 contro una media di 3224 nell'Europa dei Sci e un massimo di 3416 in Irlanda); inutile dire che siamo all'ultimo posto anche co-me proteine animali (42 grammi per abitante al giorno contro i 57 della Germania e i 66 della Francia); altrettanto inutile ricordare che siamo ancora e sempre all'ul-timo posto come consumo di gras-si (114 grammi per abitante al giorno contro i 158 in media dell'Europa dei Sei, i 158 della Danimarca, i 169 della Germania Occidentale).

MI/2 limenatografia

L'italiano medio dunque è gras-so anche se non mangia e chi non vuole entrare a far parte di quella nutrita schiera di poverini commiserati anche da Carosello: « Vergognati, hai quarant'anni e ne di-mostri il doppio! », deve corrcre ai mostri il doppio! », deve correre ai ripari, E come? Facendosi aiutare dalle diete, dalla ginnastica, dal massaggio, dalla sauna cercando insomma, il più possibile, di seguire l'esempio di quei finlandesi che praticano la sauna con ben più scrupolosità di noi, ma che detengano lo stesso il primato degli tengono lo stesso il primato degli infarti. I club per dimagrire (oltre cinquecento dislocati in tutta Italia), surrogato piuttosto costoso delle palestre e delle attrezza-ture sportive cadenti, offrono « mesi della linca per snellire in salute » c promettono il rimborso della spesa (dalle centomila alle centocinquantamila lire per un ciclo completo di cura) se i risultati non saranno soddisfacenti.

In questa caccia affannosa alla bellezza a tutti i costi l'uomo spende ogni anno qualcosa come tren-ta miliardi soltanto in cosmetici, contemporaneamente impara a destreggiarsi con caloric, alimenti grassi, proteine. Le diete più seguite sono tre: quella a base di ba-

nane e latte (due banane e un bicchiere di latte magro ad ogni pa-sto); quella della patata (5-6 pasti al giorno composti ciascuno di un chilo di patate lessate con la buccia e senza sale); quella del fantino (bistecca e gruviera fino a raggiungere il peso voluto). C'è poi il salto del pasto, ma è sconsi-gliato perché lo stomaco ne soffre, produce più succhi gastrici, assi-mila male gli alimenti. Si rischia la gastrite e persino l'ulcera. Assolutamente bandite anche le pillole che tolgono l'appetito,

### Ridotti all'osso

Così ridotto all'osso, l'uomo-estate 1974 si riaffida ai richiami della pubblicità. Come resistere alla ten-tazione di somigliare a quei giovanotti baffuti che interrompono la caccia al bisonte in Africa, la tra-svolata occanica e il « salto » quotidiano nell'altro continente per rifocillarsi con il tale whisky o con quello champagne che fa tanto uo-mo di mondo? Inutile sfatare vec-chie leggende: non è vero che un bicchierc di vino aiuta la dige-stione; non è vero che un bicchie-re di whisky fa bene perché dilata le coronarie; non è vero che i li-



# Lo porta. È un Lotus.

# l'assorbente invisibile perché anatomico.

Lotus ha una esclusiva forma anatomica (assottigliata davanti e dietro). Per questo fa corpo con te e non si vede mai. Lotus è sicuro, confortevole perché è in pura ovatta di cel·lulosa vergine, discretamente profumato, con sacchetti di servizio.



# II bello di moda nell'estate

quori forti combattono biologicamente il freddo; non è vero che l'alcool in piccole dosi stimola l'intelligenza e l'attività sessuale. E allora? Allora anche a rischio di irritabilità del sistema nervoso, insonnia, cappa di piombo alla testa, disturbi alla digestione, gastrite, ulcera e cirrosi atrofica, l'uomo « in » ripudia l'eterno cap-puccino per diventare un accani-to consumatore di vini francesi, whisky scozzese, champagne brut e vodka russa,

# Popolo di navigatori

Lo sport e la vita all'aria aperta hanno il compito, non facile, di rimettere in sesto il nostro modelloestate 1974. Le possibilità sono tante: c'è innanzitutto il mare con ottomila chilometri di costa da perlustrare a piedi e in barca. Ogni anno almeno duemila italiani ri-

schiano di affogare per imperizia o per imprudenza, gli incidenti mortali toccano cifre da capogiro: duecentocinquanta a stagione, ma il numero delle vittime non sco-raggia nessuno dall'andare per mare. L'uomo medio italiano ama la sua barca (non importa se misura venti metri o si tratta di un sem-plice canotto) come un tempo amava la propria automobile. In diversi anni di boom nautico ha imparato a non scatenare troppi cavalli vapore uscendo dal molo; a evitare un maremoto fra le barche all'ormeggio; a dribblare la te sta dei bagnanti poco lontano dalla riva; a prendere a calci il gom-mone che lo pianta in asso a qua-ranta gradi all'ombra; a usare la radio se ne ha una a bordo; a non rispondere, se è al largo e in diffi-coltà, alla richiesta della capitaneria « dove siete? », un vago « siamo qui»; a non trasformare una crocerina sotto costa in un'impresa astronautica tipo « siamo all'altez-za di Pantelleria, dateci le condizioni del mare a Ponza, passo».

XIIA ESTATE

# Chiediamo al nostro medico i suggerimenti di stagione

# A che ora il bagno e il colpo di sole

Una vacanza fellce è unacyacanza in buona salute. Bisogna cloè saper scegliere la vacanza giusta (mare o montagna) ed evitare quegli abusi che possono trasformare un periodo sereno in una spiacevole e a volte pericolosa avventura. In questo articolo Mario Giacovazzo, titolare della rubrica « Il medico » che compare ogni settimana sul nostro giornale, ricorda l principi che debbono esser tenuti presenti nella sceita del luogo di villeggiatura e i pericoli a cui possono andare incontro gli « sportivi deli'estate ».

Quando parliamo di vacanze estive, intendiamo sopratiutto riferirci al famoso mese di ferie che si suole trascorrere al mare o in montagna?

L'individuo debole in senso lato (bambino, adolescente, anziano) sopporta con difficoltà le brusche modificazioni della temperatura ambiente, per un certo torpore dei centri termoregolatori e quindi si acclimaterà più agevolmente in una località marina. I trenta giorni trascorsi in questo clima saranno utilissimi (raggi ultravioletti) per il rachitismo e la scoliosi dei giovanissimi scolari: i risultati sono migliori di quelli ottenuti con i comuni mezzi di rieducazione motoria (ginnastica da camera, fisioterapia, eccetera). Le vacanze al mare gioveranno mottissimo anche ai bambini linfatici, ad abito costituzionale pastoso e flaccido, astenici (gli eterni stanchi), adenoidei (dor-

Le vacanze al mare gioveranno mottissimo anche ai bambini linfatici, ad abito costituzionale pastoso e flaccido, astenici (gli eterni stanchi), adenoidei (dormono con la bocca aperta), a ricambio lento con ritardo di sviluppo puberale e con sistema nervoso « a reazione lenta », svogliati e disattenti a scuola. Le vacanze in clima marino giovano moltissimo infine ai soggetti affetti da tubercolosi extrapolmonare (ossea, articolare, linfoghiandolare, sierosa, eccetera). Mare dunque in tutti questi casi, ma senza dimenticare le insidie che una troppo prolungata esposizione al sole o un innocente bagno a mare possono nascondere: sono tante e possono essere causate da agenti fisico-chimici o da agenti microbici (inquinamento batterico o virale). Nel primo gruppo vanno annoverati l'arrossamento della cute (eritema calorico ed eritema solare), l'eruzione cutanea vescicolosa (eczema caloricum ed eczema solare), l'hydroa vacciniforme o hydroa aestivalis. Quest'ultima è un'affezione della pelle a tipo vescicoloso o bolloso, che si manifesta sotto l'azione della luce solare, si localizza quasi esclusivamente sulle parti scoperte e colpisce soprattutto soggetti giovani. Per curare queste manifestazioni cutanee sono sufficienti creme e pomate con antiistaminici o cortisonici.

L'esposizione ai raggi solari può anche scatenare o riesacerbare una malattia molto grave che nel

antiistaminici o cortisonici.

L'esposizione ai raggi solari può anche scatenare o riesacerbare una malattia molto grave, che nel 95 % dei casi colpisce giovani donne: il lupus. Tipica manifestazione cutanea di questa terribile malattia è il cosiddetto « eritema a farfalla », che occupa il dorso del naso e le guance, simmetricamente; le chiazze possono estendersi anche al rimanente de viso, o ad altre parti del corpo esposte alla luce. Alcune volte l'eritema si manifesta prima nelle mani e solo secondariamente occupa il volto.

Attenzione anche al non infrequente « colpo di sole » con sindrome da collasso cardiocircolatorio e crampi dolorosi dovuti alla diminuzione di cloruro di sodio nel plasma, conseguenza della sudorazione e della eccessiva ingestione di liquidi che quella induce. Il « colpo di sole » presenta un quadro clinico grave: febbre elevatissima (41º1), volto congesto, pupille piccolissime, respiro difficoltoso, stato confusionale. La borsa di ghiaccio al capo ed i bagni freddi sono validi presidi terapeutici da attuare subito. Per

combattere lo stato di shock o di collasso non c'è che da ricorrere alla somministrazione di cortisonici per via intramuscolare o endovenosa, se possibile.

Un consiglio da dare soprattutto ai soggetti di età dalla quarta decade in su è quello secondo cui è preferibile bagnarsi verso le ore 12-13, quando l'acqua è abbasianza tiepida, allrimenti un bagno freddo può provocare spasmi delle arterie coronariche e quindi crisi di insufficienza coronarica, dall'angina di petto all'infarto. Un altro consiglio è rivolto ai soggetti (soprattutto donne) che sanno di essere affette da ipertiroidismo, per i quali il mare può scatenare gravi ed improvvise crisi tireotossiche.

Per quanto riguarda il secondo gruppo di insidie marine, quelle dovute ad agenti microbici o virali presenti in acque inquinate, ricorderemo innanzitutto le epidemie di tossi-infezioni alimentari dovute a

marine, quelle dovute ad agenti microbici o virali presenti in acque inquinate, ricorderemo innanzitutto le epidemie di tossi-infezioni alimentari dovute a germi del tipo delle « Salmonelle » (a cui appartiene lo stesso bacillo del tifo), per fortuna bene dominate dal cloramfenicolo. Ancora più pericolosa è l'ingestione di acqua di mare in vicinanza di sbocchi di cloache per la possibile presenza di virus dell'epatite.

Un'ultima insidia che suole nascondersi sulle spiagge di mare è costituita da un fungo, il « microsporon furfur », che provoca la cosiddetta « pityriasis versicolor », una infezione della pelle molto frequente caratterizzata da chiazze di colorito giallo-bruniccio accanto a zone più chiare, senza pigmento. L'affezione è contagiosa e costituisce un notevole disturbo estetico. Si cura con spugnature alcooliche di acido salicilico (2 %), alternate a spennellature di tintura di iodio e applicazioni di pomata solfo-salicilica. Ci si laverà con saponi allo zolfo. La biancheria andrà disinfettata e lavata a parte.

Per quanto concerne le vacanze in montagna, bisogna tenere presenti alcune caratteristiche negative del clima montano prima di giudicarne l'effettiva utilità. Un soggetto non acclimatato, portato bruscamente a 45 mila metri può trovarsi in serio pericolo di vita anche senza aver eseguito alcun esercizio fisico, perché la depressione barometrica comporta una diminuzione tanto sensibile della tensione parziale di ossigeno nell'aria degli alveoli polmonari, che l'ossigenazione del sangue ne risulta fortemente ridotta.

L'organismo umano reagisce infatti aumentando la

L'organismo umano reagisce infatti aumentando la ventilazione polmonare, la frequenza del cuore, la pressione arteriosa e, dopo qualche ora, anche la massa di globuli rossi in circolo. Tali meccanismi di compenso sono attuabili però con molta difficoltà da un soggetto non acclimatato, anche se perfettamente sano. Per questo motivo è da proscriversi l'uso indiscriminato di funivie e di seggiovie da parte di soggetti non acclimatati, non adatti cioè a subire tali sbalzi di pressione atmosferica.

Un esercizio fisico in montagna ovviamente accrescerà, in un soggetto non alpinista, le difficoltà inerenti la messa in opera dei meccanismi di compenso cardio-respiratori, dianzi accennati. Un soggetto poi che abbia qualche modesto disturbo cardiocircolatorio o renale potrà notare sofferenze già a 1000 metri di altezza.

Si gioveranno viccversa di vacanze in clima montano i bambini eretistici (nervosi, insonni), i convalescenti di malattie infettive, gli anemici, i linfatici con forme gravi di eczema. Le vacanze in montagna saranno anche vantaggiose per i soggetti affetti da ipertiroidismo (rallentamento del ricambio per azione di freno sulla tiroide) e da tubercolosi polmonare.

Mario Giacovazzo

Per l'uomo-estate che non ha predilezioni marinaresche c'è l'ae-reo: con 270 mila lire può per esempio imparare a volare in poche settimane così da organizzare raid meno monotoni di un sog-giorno nella Pensione Maristel-la, cinquemila al giorno tutto compreso, anche il catrame e il ma-re inquinato. Per non parlare poi dell'ebrezza della velocità a cui l'italiano è particolarmente sensi-bile. Messa in garage l'utilitaria che serviva a tutta la famiglia ogni domenica per restare ore e ore incolonnati sotto il sole in attesa di vedere il mare, l'uomo-estate ripiega, alla faccia dell'auste-rità, su una più pratica Steyr Puch Hasling, ideale per le passeggiate in montagna, portabile come un paio di scarponi e agile come un capriolo. L'alternativa è invece una rombante motocicletta. Da un destino di piccolo cabotaggio, di sostituzione dell'auto, di pendolamenti suburbani, la moto è diventata infatti mondana, affacciando-si alla psicanalisi. E poi c'è l'equitazione, uno sport d'obbligo per ogni italiano. È a cavallo va non nei pochi maneggi sparsi per la penisola e nemmeno negli ultimi boschi strappati ai fiammiferi degli incendiari estivi: a Saintes-Maries-de-la-Mer, in Carmague, ci so-no i ranch e i cow-boy come nel Texas e in più il mare e il sole del Mediterraneo. Qui si cavalca sui prati, come dicono le locan-dine pubblicitarie, nelle paludi e in riva al mare « acqua e fango fanno parte del fascino di questa cavalcata selvaggia, perciò ci si può vestire sportivamente, per sentirsi giovani, in camicia e

### Stile Mark Spitz

Già, perché questa estate « lui » ha il dovere di non trascurare il proprio abbigliamento. Sono anni che l'uomo medio italiano guarda avidamente e di sottecchi la « te-nuta » dei personaggi famosi: si sente fremere all'idea di un colletto alla Robespierre e di un com-pleto da bagno alla Mark Spitz, il pluridecorato olimpionico di nuoto. Ha scoperto che Marlon Brando va matto per il loden; che il cappello di Gorki era a larghe falde e la giacca di velluto accollata; che Hemingway è da considerare il nonno dei blue-jeans; che l'ineguagliabile disinvoltura di Belmondo, si nutre di rustici Belmondo si nutre di rustici knickerbockers in tweed; che Gianni Rivera porta gilet meravigliosi di maglia scozzese; che Einstein ha scoperto le leggi che regolano l'universo indossando larghi e lunghi golf di shetland; che Fitzgerald adottava la scriminatura e la giacca « club » e che André Gide, raffinatezza suprema, indossava una vestaglia verde a riflessi viola e oro per meditare, una amaranto a riflessi d'argento per comporre drammi, una color di fuoco per accendere l'ispirazione e calzava « scarpe turche, dalla suola conca-va dove il piede si sente stra-

Questo italiano smarrito dinanzi alle vertigini divistiche e culturali della moda non ha potuto fare altro, per adeguarsi, che rinunciare alla tradizionale «canotta» imparare di corsa il significato di termini fino a ieri completamente ignoti: «sportswear », «trench », «pull écru », «parka », «sweat-shirt ». Ha inoltre capito che quest'anno si deve vestire in grigio rarefatto e in beige madreperlato,

# Will Deodorante. Studiato per le persone che sudano di più.



Ci sono dei posti dove si lavora sotto continua tensione come, per esempio, negli asili nido, ai centralini telefonici, alle casse dei supermercati.

Siccome la tensione nervosa è la causa principale della traspirazione e, di conseguenza, del cattivo odore, abbiamo provato l'azione del nuovo

deodorante personale Will sulle persone che sudano

di più.

Col risultato che Will Deodorante previene il cattivo odore con più sicurezza: le sue sostanze attive sono dosate con un equilibrio talmente efficace che funziona sempre, su ogni persona. Anche su quelle che non devono tirar su i bambini

degli altri.
Come voi.

DEODORANTE SPRAY

PROMINENTE SPRAY

PROMINENTE SPRAY

Will Deodorant Elimina il cattivo con più sicurezz

> Will Deodorante è un prodotto dei Laboratori Williams Licenziataria Siade S.p.A.

# si è giovani anche a 60 anni

Marcello Brunetti, un personaggio che alcuni anni fa la TV rese popolare con « Un volto, una storia ». Raccontò che una donna di Ostiglia, nei 1943, gli aveva saivato ia vita facendoio passare come suo marito per soll cinque minuti: il tempo di attraversare un ponte presidiato dal tedeschi. E ia donna, di cui i'ex soldato non conosceva il nome, dopo l'intervista televisiva fu rintracciata. Massoterapista, estetista e massaggiatore sportivo, Brunetti, 59 anni, è anche un formidabile nuotatore (nei '73 ha compiuto ia traversata fra Procida e Ischia); sostiene che, « belii di moda » o brutti, tutti d'estate dovrebbero affrontare • non moda il mare « con amicizia ma anche con cautela ». Si è giovani, dice, anche a 60 anni: basta essere prudenti e conoscere certe regole

XIIIA

e nemmeno il ragionier Rossi ignora che da lui la moda pretende i colletti in sovrapposizione, una «t-shirt » sotto tutto, che l'allac-ciatura più attuale è a polo, che la linea è larga e «flou» che l'ela-stico in vita accentua l'ampiezza e che le «pinces » sui pantaloni sono di rigore. I più informati arrivano persino a sapere chi è quel tale Bob Kushner, giovane artista americano che si autodefinisce « scultore in pelle, pellicce e corpi umani » e che per la corrente stagione presenta con disinvoltura e successo completini da uomo fatti di lampadine fulminate, schermi televisivi, canne di bambù con ampi drappeggi di reti da pescatore, particolarmente adatti per serate di piena estate.

#### Fondina porta-tutto

Un'altra cosa da non ignorare in fatto di abbigliamento sono le magliette (consigliabile chiamarle « t-shirt » se « lui » non vuol correre il rischio di essere cacciato dal negozio con disprezzo), ingraziosite da simpatici riporti « artdéco »; ci sono poi il grembiulonetenuta-hobbies-manuali, tanto utile da indessare copra la grisgilia da indossare sopra la grisaglia « buona » dei giorni di festa, naturalmente in telaccia, e il borsetto che è stato sostituito da una specie di fondina porta-tutto appesa sotto l'ascella alla 007. Utile anche non perdere di vista i «caps» (cap-pelli), quest'anno arricchiti da divertenti stemmi tipo bandiera statunitense di ciré stampato, mes-

saggi ecologici e motivi floreali. Il naturista invece, non ha pro-blemi di moda. Ormai convinto che un campo per nudisti non è il giardino del satiro, il paradiso del voyeur, una succursale di

Sodoma e Gomorra, conosce a memoria almeno dieci indirizzi dei campi più a portata di mano. Con una certa disinvoltura passa la frontiera e chiede allo straniero ospitalità, certo che quest'ultimo non gliela negherà, anche se gli rinfaccerà tante cose. L'italiano naturista, aggiornato, inoltre sa che cosa è la FNI (Federazione Naturista) e per nulla al mondo non la confonderebbe con qualche associazione sportiva che ha la sede al bar dell'angolo. Sa che i campi frequentabili sono tanti: 110 in Germania, 80 in Gran Bretagna, 70 in Francia, 14 in Svizzera, 26 in Olanda, 4 in Svezia, 3 in Bulgaria e più di un centinaio negli Stati Uniti.

ESTATE

Ormai completamente modella-to sui miti quotidiani cinemato-grafici, pubblicitari e rotocalchi-stici, l'uomo 1974 è pronto per affrontare la sua grande estate. Arricchitosi di un vocabolario nuovo di zecca, il nipotino di quei formidabili fischiatori di turiste che alimentarono il mito del latin lover da spiaggia scende in lizza. Dima-grito, ripulito, ormai bello, bicio (carino, che piace molto, secondo il nuovo linguaggio in voga), il no-stro prende a fancheggiare (andare su e giù per la spiaggia), lam-peggiando (far cenno con gli occhi di starci), in attesa del passo di ragane (ragazze irrimediabilmen-te brutte) e di tronchetti (piccola, magra e sexy). Ma la caccia è inquinata da secoli di rapporti ingiusti fra pappagallo e turista, di cattiva propaganda, di malintesi, di letteratura scadente, di malcostume. Al nostro uomo bello da spiaggia targato 1974 non resta che «andare a citrato» (essere poco furbo) e ripiegare più misogino che mai sul suo primo e uni-co modernissimo comandamento tanto in voga quest'anno: « Amore è non scocciare ».

Lina Agostini

# Il bambino che cresce ha bisogno di frutta, forse più di quanto immaginate.

In questi ultimi anni i continui progressi della Pediatria e della Puericultura ci hanno aiutato a capire molto di più le reali esigenze del bambino nel settore dell'alimentazione. La frutta per esempio, sino a non molto tempo fa considerata come alimento soltanto complementare, è ora ritenuta di primaria importanza per un armonico sviluppo e crescita del bambino.



# Perché la frutta è indispensabile alla crescita

La frutta è tra le fonti primarie di quelle vitamine essenziali per la crescita che sono solo in parte presenti in altri alimenti. È ricca inoltre di fruttosio, sostanza zuccherina di facile assimilazione e di alcuni sali minerali come Ferro e Potassio di cui l'organismo infantile necessita in mo-do particolare. Sono queste preziose particolarità naturali che fanno della frutta un importante primo passo verso un più precoce svezzamento.

# Non tutta la frutta è uguale.

Proprio perché la frutta è indispensabile alla crescita del bambino, è importante sfruttare al massimo le sue proprietà effettuando una accurata scelta e selezione. La frutta infatti non è tutta uguale e anche tra due mele apparentemente identiche possono esistere grandi differenze. Una più dell'altra può essere ricca di preziose vitamine

naturali e addirittura avere il triplo di sostanze zuccherine. E la Gerber, per i suoi Omogeneizzati, sceglie solo la frutta più ricca di sostanze nutritive; la più ricca e quindi anche la più saporita... basta infatti assaggiarla per capire la differenza.

Ecco perché gli Omogeneizzati di frutta Gerber sono famosi in tutto il mondo per la loro bontà.

# Non confondiamo i succhi puri con i succhi diluiti.

Per i suoi principi nutritivi e per la sua forma particolarmente digeribile fin dai primissimi mesi di vita, anche il succo di frutta assume un ruolo di fondamentale importanza nell'alimentazione del bambino.

Occorre però sceglierlo con molta attenzione, perché in vendita esistono due tipi di succhi: quelli diluiti con acqua che potrebbero contenere non più del 40% di frutta e i succhi puri al 100% di frutta, come le Spremute Gerber, con il massimo valore nutritivo.

Con Gerber non potete sbagliare perché Gerber vende esclusivamente Spremute al 100% di frutta senza acqua aggiunta, cioè solo il tipo più nutriente.

Chiedete alla Gerber Baby Foods, P.zza Erculea 9, Milano, opuscoli informativi gratis.



XIIP

# Dove non



Ecco le « terre » di questa settimana. La nostra inchiesta, iniziata nel numero 22, si è già occupata delle Marche, Abruzzo e Molise, Sardegna, Toscana (due puntate)

 A Potenza 66 mila metri quadrati per la cittadella della musica Un ponte dei sospiri per le clarinettiste di Matera • Il «regno» di Vincenzo II e Nicola III a Bisignano Palmi: dove sono finiti i cimeli del Museo Cilea? Orchestre dell'Est europeo per Reggio

di Luigi Fait foto Gastone Bosio

Potenza, giugno

ai, vai a Potenza... Chiedi alla gente se le piace il vio-lino. Ti risponde-rà con una domanda: "Lesso o al forno? Gli amici », dice Ugo Ajello, « mi sconsigliavano di assu-mere la direzione di que-sto conservatorio. Avevano

Primo violoncello al San Carlo di Napoli per trentaquattro anni, diplomato in

pianoforte e in alta composizione, il maestro sentiva allora (nel novembre del 1970) che a Potenza urgevano una scuola e docenti che non tenessero conto dei precedenti musicali più o meno gloriosi: « Avvertivo », confessa, « che la carica umana di noi meridionali avrebbe supplito a tante cose, anche lì dove il violino poteva magari scambiarsi con la coscia d'un pollo... Giunsi qui dopo che era già stata messa in moto la macchina burocratica del con-servatorio. Vi trovai una stanza, quattro bidelli e un

segue a pag. 32



La professoressa Maria Teresa Temperilli, titolare d'arpa al Conservatorio di Matera, impartisce una lezione all'allieva Donatella Donvito. Assistono (da sinistra) le compagne di corso Franca Bianco e Dora Gravela. Nel conservatorio, sorto nove anni fa come sezione distaccata del Piccinni di Bari, oltre SUI presente ai corsi d'arpa, le ragazze frequentano quelli meno consueti di contrabbasso e clarinetto

per l'arpa lucana

# basta la passione



Il maestro di fagotto Adriano Sabbatini, solista dell'Orchestra del San Carlo di Napoli, è uno dei docenti dei Conservatorio Stanislao Giacomantonio di Cosenza. Nella scuola frequentata da 390 allievi spiccano molti ragazzi dotati musicalmente. Nella fotografia, insieme con il maestro Sabbatini, vediamo, a sinistra, la sedicenne Antonella Barbarossa, già al 7° corso di pianoforte, e il violinista Ezio Lappano (3° corso) Cosenza per il fagotto del "San Carlo"

# E TERRE

segue da pag. 30

protocollo sbagliato. Adesso per le strade del centro sentiamo parlare di Mozart e di Beethoven e siamo gli unici in Italia ad avere una scuola di danza annessa al conservatorio; abbiamo londato una società di concerti e speriamo di realizzare al più presto il progetto della cittadella della musica. Abbiamo reperito alla periferia della città 66 mila metri quadrati di terreno. Gli stu-denti avranno tutti gli ambienti di cui hanno bisogno: dalle aule acusticamente isolate alle palestre, dai campi di tennis alla piscina e an-cora saloni ad anliteatro, parchi, giardini, una chiesa, una biblioteca, due auditori, un teatro con palcoscenico girevole, un convitto, una Ioresteria. Non mancherà nulla. Vorrei inoltre ripristinare il Teatro Francesco Stabile chiuso ormai da qualche anno. Lo riaprirei per lar-ne un centro dell'opera buffa napoletana ».

# Splendido conservatorio

Se Potenza avrà dunque la sua cittadella della musica, Matera già la può vantare. Si tratta solo di perlezionarne i lavori a cura del mae-stro Ralfaele Gervasio, direttore del locale Conservatorio Egidio R. Duni. Con corridoi e con una specie di ponte dei sospiri si vorrebbe unire le tre sedi della scuola, dislo-cata in tre diversi palazzi. Già così com'e, il conservatorio mi sembra il più bello d'Italia. O almeno il più suggestivo. Con le finestre che danno sul Barisano e sul Caveoso, su quelle case preistoriche scavate nella rupe calcarea in gran parte disabitate.

Le arpe, i corni, i violini si affacciano a quei balconi ma non suonano per i fantasmi o per la gente emigrata in Germania, in Svizzera, in America. Hanno riscoperto in se stessi una vocazione soffocata nei millenni e che l'orse li salverà da l'uturi esodi. Sono ragazzi e ragazze che cantano e suonano. Ci so-no talenti d'eccezione, personalità spiccate. Qui la donna ha subito nei secoli il predominio dell'uomo; ora s'è svegliata e ha modo di dimo-strarlo nelle aule di musica, «fino alla spregiudicatezza», osserva il maestro Gervasio: «Bambinette di dieci anni vengono e mi chiedono di imparare il contrabbasso, il cla-rinetto, l'oboe. Suppongo poi di es-sere l'unico direttore di conservatorio ad avere finalmente le classi di violino pari numericamente a quelle di pianoforte (cinque e cinque) ».

Il maestro Gervasio è felice di dimostrare che la sua scuola non ha basi esclusivamente accademiche, bensì umane, poetiche, artistiche: « Abituo i ragazzi fin dagli anni preparatori a salire sul palco e ad avere un colloquio con il pubblico. La mu-sica non si fa per se stessi. I nostri saggi sono i concerti della città, anche se gli appuntamenti del mercoledì a San Francesco o in altre chiese sono le manifestazioni musicaufficiali con nomi di prestigio ehiamati dal professor Lucio Marconi, assessore allo Spettacolo del Comune. Vengono il Quartetto di Roma, Marisa Candeloro, il Trio di Belgrado, Michele Campanella... ».

I ragazzi del Conservatorio Gesualdo da Venosa di Potenza salutano il loro direttore, m° Ugo Ajello. Le lezioni sono terminate e s'Iniziano gll esaml. Tra qualche anno si avrà a Potenza uno del complessi scolasticl plù perfettl d'Europa





Cosenza: II mº Giuseppe Giacomantonio, direttore del Conservatorio StanIslao Giacomantonio (nel quadro: è il padre del maestro), a colloqulo con il dottor Ignazlo Marrone, direttore di segreteria e capo dei servizi amministrativi

Achille Falcone, compositore (Cosenza, 1550 - ivi, 1600). Glovanni Marla Trabacl, organista e compositore (Monte-peloso, oggi Irsina, Potenza, 1575 - Napoli, 1647).

Duni, famiglia di musicisti di Matera (fra il '600 e il '700).

Nicola Antonio Manfroce, compositore (Palmi, Reggio Calabria, 1791 - Napoli, 1813).

Francesco Florimo, storiografo, compositore e didatta (S. Giorgio Morgeto, Reggio Calabria, 1800 - Napoli, 1888). Achille Longo, pianista, didatta e compositore (Melicuccà, Reggio Calabria, 1832 - Napoli, 1919).

Alfonso Rendano, pianista e compositore (Carolei, Cosenza, 1853 - Roma, 1931).

Alessandro Longo, pianista, didatta e compositore (Amantea, Cosenza, 1864 - Napoli, 1945). Francesco Cilea, compositore (Palmi, Reggio Calabria, 1866 - Varazze, 1950).

Leonardo de Lorenzo, flautista (Viggiano, Potenza, 1875 - Santa Barbara, California, 1962).

Francesco Mantlea, compositore e musicologo (Reggio Calabria, 1875 - Roma, 1970). Carlo Calbl, compositore (S. Mauro Forte, Matera, 1894 - Palermo, 1940).

Roberto Caggiano, compositore e direttore d'orchestra (Po-

tenza, 1903).

Otello Calbi, compositore e critico (S. Mauro Forte, Ma-

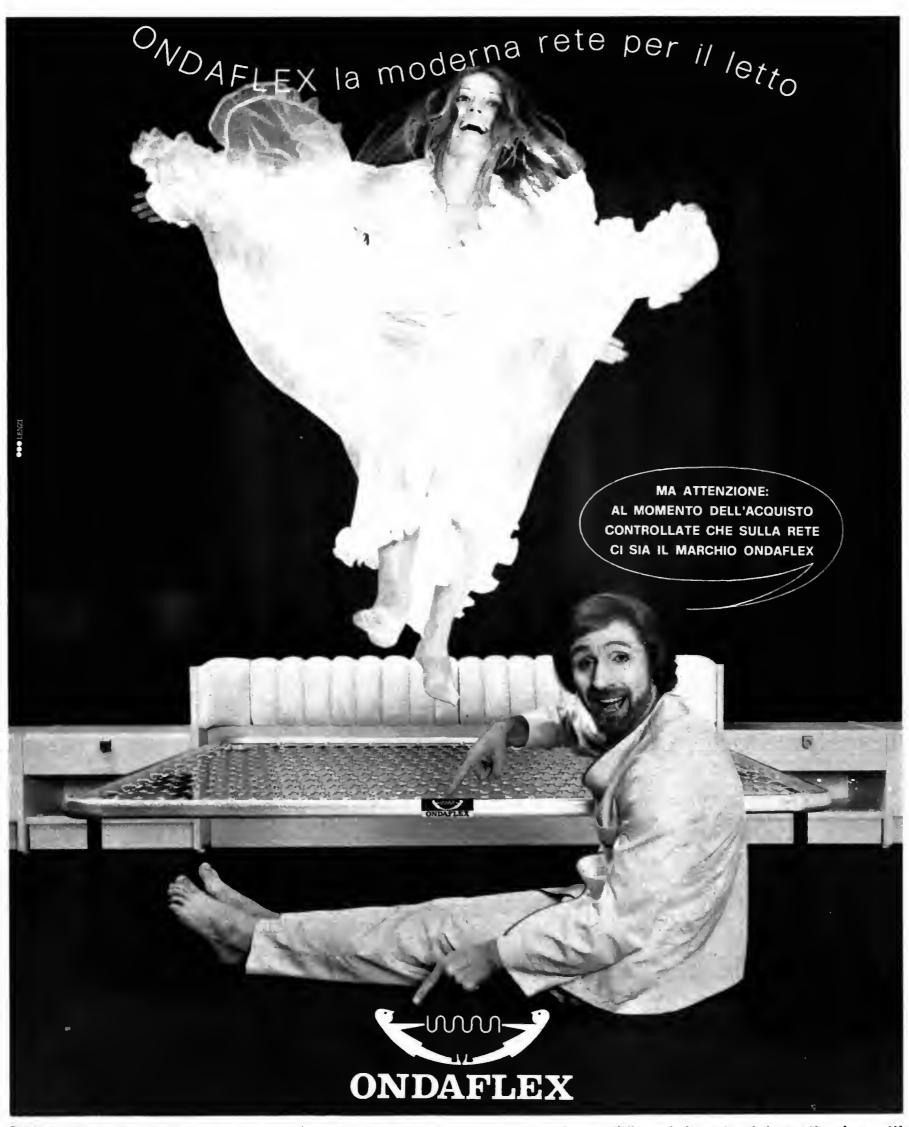
Dalle sedi della musica in Basilicata passo a quelle della Calabria. Ma prima di recarmi nei grossi centri, ho voluto fare visita a due fratelli liutai, ultimi di una lamiglia antica di quattro secoli. Abitano a Bisignano in provincia di Cosenza. Costruiscono violini e chitarre classiche. Vivono nella più schietta modestia, quasi in povertà. Mi spa-lancano però un dizionario Irancese in cui si parla a lungo di loro, su due colonne. Sono i De Bonis, senza telefono, senza televisore, senza i trasmettitori dell'epoca moderna. Per loro — si chiamano Vincenzo II e Nicola III — il tempo s'è fermato. La gente li guarda come due sopravvissuti. Impiegano in media due mesi per fare una chitarra. Por due mesi per fare una chitarra, Portano le migliori ai concorsi internazionali: II medaglie d'oro, 5 d'argento e in più l'amicizia dei grandi; primo Ira tutti Alirio Diaz. « E' un mestiere romantico il nostro », contessano. Ai muri della bottega han-no appeso le immagini di Garibaldi, di Paganini e di Otello Profazio, una attaccata all'altra. Penso che il loro potrebbe diventare un lavoro redditizio oltreché romantico, poiché con l'aumentare degli studenti di musica ci sarà necessità di strumenti. Ma Vincenzo II e Nicola III sono pessimisti, S'accorgono che non c'e piu grande sensibilità e che i giovani preferiscono al frutto delle loro fatiche, sia pure per questione di prezzo, i violini e le chitarre giapponesi.

# Quando piove

E vado a Cosenza, dove la musica ha aule del tutto provvisorie. Il direttore del conservatorio Giuseppe Giacomantonio mi riceve infatti nell'ex Clinica oculistica Rende. Ha dovuto spostare la scrivania perché ci pioveva sopra. Dal prossimo ottobre si trasferiranno all'ex INPS in via Isonzo. E' figlio del composi-tore Stanislao Giacomantonio. Spera di poterlo commemorare in novembre per il 50° della morte: « Ma il nostro Teatro Rendano è ormai luogo di passerelle e l'rivolezze ». Il maestro è anche all'iltto per il fol-klore che se ne sta andando. E mentre appare attaccato alle tradizioni della sua città natale (Cosenza, appunto) e alle rappresentazioni tea-trali d'una volta nonché al suo Trio (il Classico Cosentino: pianoforte, violino e violoncello), si dichiara apertissimo nel campo della didat-tica: « Io consiglio alle ragazze di studiare il corno, il fagotto e il con-

Il folklore sta effettivamente morendo. Qualche gruppo esiste tutta-via, come i Canterini delle Sette Porte di Settingiano vicino a Catanzaro. Li incontro a Crotone per il Primo Festival della cucina cala-brese. Indossano costumi preziosissimi: per i ricami in oro valgono lino a due milioni. Domando al capogruppo, il cavalier ufficiale Nino Padella, ispettore del Comitato Provinciale Antimalarico di Catanzaro nonché sindaco revisore della Fe-derazione Nazionale del Folklore, come facciano i suoi ragazzi (nove donne e quattordici uomini) a mantenersi fedeli agli accenti degli avi: « Mi sono rifatto », avverte, « alle

segue a pag. 34



ONDAFLEX non cigola, non arrugginisce, è elastica, economica, indistruttibile... è la rete dai quattro brevetti. È perfetta, non si deforma e non rimane mai infossata. Tutti gli organi di attrito sono sperimentati. La rete Ondaflex è sottoposta a speciale trattamento zincocromico

e collaudata in prova dinamica di 500 Kg. L'acciaio impiegato è della più alta qualità. Economica, non richiede alcuna manutenzione. Undici modelli di reti, tutte le soluzioni per ogni esigenza e per tutti i tipi di letto. Nel modello "Ondaflex regolabile,, potete regolare Voi il molleggio, dal rigido al molto elastico: come preferite!

### LE TERRE DELLA MUSICA

### NEL CENTRO SUD

segue da pag. 32

vecchiette di Settingiano ». In agosto porteranno le danze della vendemmia e della mietitura in Sud Africa. A Catanzaro e provincia resistono fortunatamente queste espressioni popolari; mentre il genere classico figura assente o quasi. Al posto dell'antico e prestigioso Teatro Comunale, distrutto dalla guerra, notiamo un altro più giovane, ma assai brutto Comunale, che è semplicemente una sala cincmatografica con bar e tavola calda. Le inimagini del vecchio tempio della lirica sono appese sopra la macchina del caffè, lo spremilimoni e la cassa del cinema. « Diceva mio padre », racconta l'operatore di cabina Michele Russo, « che se una primadonna era fischiata a Catanzaro si poteva stare tranquilli che sarebbe stata fischiata anche alla Scala ». Non stento a crederlo. E chiamavano il Comunale « il picco-

lo San Carlo ». Prima di giungere a Reggio Ca-labria passo per Palmi, la tranquil-la cittadina che nel 1866 ha dato i natali a Francesco Cilea, Adesso ne conserva le spoglie in un grande monumento arriccliito della Statua all'armonia del Guerrisi. Vado dal ragioniere capo del Comune Nicola De Rosa, direttore del Museo del folklore e della biblioteca. Mi dovrebbe guidare sui luoghi dell'operista e nelle stanze del Museo Cilea. Ma con mio sommo stupore annuncia che i cimeli del maestro sono stati trafugati nel 1971. E' rimasta poca roba, sopraffatta dagli oggetti del folklorc calabrese, dai giganti di cartapesta per le feste patronali, da corna, amuleti e aggeggi vari contro il malocchio. A Reggio, dove incontro alla direzione di quel conscrvatorio il maestro organista Domenico d'Ascoli, non si sa nulla del furto. Hanno i loro pensieri. Centinaia di ragazzi iscritti ai diversi corsi usufruiscono di una sede bruttissima: un palazzo a cinque piani, rumorosissimo. Un giornalista gli ha dedicato un articolo intitolandolo Violini, flauti e clacson. Il Comune paga per questi locali (66 vani in via Georgia) oltre venti mi-lioni di affitto annui. E non mancano altre difficoltà. I docenti dipendono amministrativamente dal Conscrvatorio di Napoli e non rice-vono lo stipendio il 27. Non possono installare un organo perché il peso non sarebbe sopportato dai debolissimi pavimenti e hanno avuto fi-no a pochi mesi fa gravi preoc-cupazioni per la sede distaccata di Vibo Valentia, una scde che adesso è finalmente dignitosa; prima, però, era ricavata in uno scantinato con minuetti e tarantelle di topi e scarafaggi. Maestri e allievi sono quindi da ammirare per la volontà che li porta avanti, per il desiderio di dare ai saggi scolastici un'impronta stimolante, per l'impegno infine degli iscritti ai corsi di storia della musica (lezioni impartite dalla pro-fessoressa Rina D'Amore nella cucina di un appartamento), chiamati ad illustrare in pubblico il programma dei concerti. E vogliono che il piazzale su cui dà il con-servatorio s'intitoli a Cilea e non alla Fiat. Meno preoccupato mi sembra don Vincenzo Barbieri, insegnante al conservatorio e diretto-re del Coro San Paolo. Fa intonare

# Un'antica famiglia di liutai

I fratelli De Bonis, Vincenzo II e Nicola III, sono i discendenti di un'antica famiglia di liutai. Abitano a Bisignano (Cosenza) dove vengono ad ordinare chitarre e violini gente di conservatorio, concertisti e cantanti. Suonano i loro strumenti Alirio Diaz, Giuliano Balestra, Otello Profazio, Fred Bongusto, I Vianella





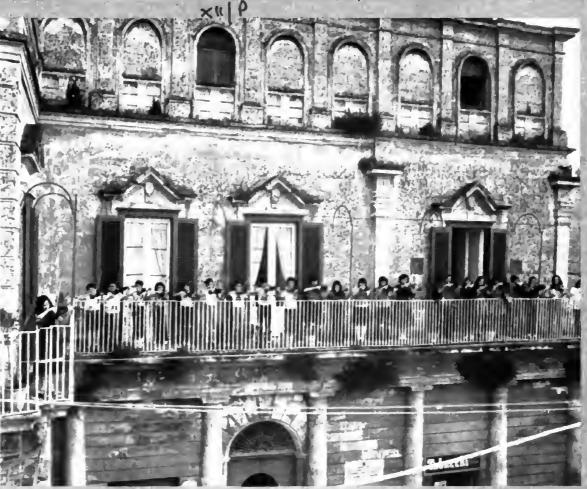
# L'invito di primavera alla musica sacra

Il Coro San Paolo
di Reggio Calabria è una
delle poche associazioni
musicali che portino
avanti un discorso
costruttivo. Tra le migliori
iniziative, sotto la direzione
di don Vincenzo Barbieri
e con la collaborazione
del m° organista
p. Enrico Buondonno,
si deve considerare l'Invito
alia Musica Sacra,
festival primaverile sotto
l'egida dell'Azienda Autonoma
di Soggiorno e Turismo



segue a pag. 36





Un gruppo di giovanissimi violinisti del Conservatorio di Matera. Il loro direttore, maestro Raffaele Gervasio, uspetti di calabria rispettino l'autenticità della tradizione.

Nella foto due ragazze dei gruppo con Nino Padella

L'Asinistra: diretti e animati da Nino Padella,
i Canterini delle Sette Porte di Settingiano
(ENAL - Catanzaro) sono tra i pochi complessi
che in Calabria rispettino l'autenticità della tradizione.
Nella foto due ragazze dei gruppo con Nino Padella

una stessa passione

Società, complessi e teatri



Il Teatro A. Rendano di Cosenza ospita sempre meno frequentemente spettacoli operistici, con grande disappunto del concittadino m° Gluseppe Glacomantonio, direttore del locale conservatorio. A destra, ll prof, Luclo Marconl, assessore allo Spettacolo del Comune di Matera, che cura dal 1965 i Concerti del mercoledì



COSENZA

• Amici della Musica. Presidente il magistrato avv. Gustavo Viannelii.

Viannclil.

\*Teatro A. Rendano. Inaugurato il 20 novembre 1909 con «Alda», semidistrutto durante i'ultima guerra e riaperto li 7 gennaio 1967 con «11 trovatore» diretto da Armando La Rosa Parodl. 4 ordini di palchi e sipario di Paolo Vetri su disegno di Morelli. Vi si rappresenta i'entrata in Cosenza di Luigi 111 d'Anglò con Margherita di Savola, le cui nozze si celebrarono nel Castelio nozze si ceicbrarono nel Castelio Svevo della città il 1433.

### MATERA

• 1 Concerti del mercoledi. Dal 1965 curati dal prof. Lucio Marconi, assessore allo Spetta-colo dei Comune.

#### **POTENZA**

• Istituzione dei Concerti G. da Venosa al Teatro Due Torri sotto la direzione artistica del maestro Ugo Ajeilo.

· Stagione lirica, breve, ai Due Torri sotto l'egida del Comune.

## **REGGIO CALABRIA**

• Circolo della Musica Presidente avv. Filippo Zuccarello. 11 anni di attività, 400 soci. Concerti all'Auditorium San Paolo.

Coro S. Paolo, fondato nel 1962 c diretto da don Vincenzo Barbieri, Repertorio polifonico classico e folkloristico, Attività e concorsi la Italia e all'estero.

• Invito alia Musica Sacra. Breve festivai primaverile nato daila coliaborazione del Coro S. Paolo con l'Azienda Autonoma dl Sogglorno e Turismo.

# SETTINGIANO (Catanzaro)

• Gruppo Folkloristico Canterini delle Sette Porte. Diretto da 20 anni dai cav. uff. Nino Padella. Tournées in tutto il mondo. Il prossimo agosto nel Sud Africa. In totale 9 donne, 14 uomini più ii direttore.

# CENT

segue da pag. 34

brani di Palestrina e di Perosi ai suoi 45 coristi e coriste: « Adesso va un po' meglio; ma abbiamo dovuto l'ar fuori un complesso leggero che agiva e ci disturbava nelle stesse stanze della nostra sede all'arcive-

scovado». L'avvocato Filippo Zuccarello, consigliere del conservatorio e presi-dente del Circolo della Musica, aggiunge che lo Stato non manda regolarmente le sovvenzioni: « Abbiamo ricevuto in maggio i contributi del '69. Non ce la facciamo più, anche se ci muoviamo in estrema economia. La sede della società è il mio studio; segretario del circolo il mio stenografo. E pensare che lo strumento da noi acquistato nel '58 e ora usato per i saggi del conservatorio fu — se non erro — il pri-mo pianolorte a coda di Reggio Calabria, Allora lu un'impresa. Adesso non ci aiuta nessuno. Le uniche orchestre che possiamo per-metterci sono quelle dei Paesi del-l'Est: le mandiamo a dormire all'Ostello della Gioventu. Quelle italiane promettono di venire gratis per... quattro inilioni. Il Ministero per... quattro milioni. Il Ministero del Turismo mi ha perfino tassato di centomila lire perche in una stagione non ho avuto la possibilità

ritenute d'acconto, ufficio stranieri, Iva. Non ne posso più. Se voglio ascoltare un po' di musica finisco col comperare un disco e me lo gusto a casa in santa pace. Nei viaggi di lavoro a Roma approfitto per seguire uno, due, tre concerti di se-guito. Intanto posso constatare che guno, finanto posso constatare che i ragazzi d'oggi si sono avvicinati alla musica, anche a quella più moderna. Ricordo nel '62 quando vennero qui Le Trombe del Signore. La gente usci scandalizzata dal-la sala. Ora no. I giovani accettano i linguaggi più azzardati insieme con la letteratura classica e romantica ». Ascolto l'avvocato e trovo che il

di inserire un programma sinfonico (obbligatorio per ottenere i contributi!). Mi deprime la burocrazia:

suo sfogo non è improvvisato: « Dosuo siogo non e improvvisato: « Do-po undici anni di attività questa crisi non ci voleva... e mi permetta poi di rivolgere attraverso il *Radio-corriere TV* una domanda ai diri-genti della RAI: quando si sono programmate alla televisione le *Tri-*bune politiche per il referendum sul divorzio sull'altra programma si divorzio, sull'altro programma si mettevano in onda bellissimi con-certi sinionici. Ci hanno l'atto ascoltare musiche sublimi. Il mio dubbio è questo: pensavano forse che i colloqui politici non sarebbero stati seguiti se contemporaneamente si fossero trasmessi un l'ilm, una partita o una parata di canzoni? Hanno dunque creduto, forti delle statistiche UNESCO, che gli italiani avrebbero preferito le *Tribune* alle sinfonie? La musica, signori dirigenti, è ancora così squalificante? Perché continuate a considerarci tanto insensibili al richiamo dell'ar-te dei suoni? Com'è mortificante! Mi creda ». Lulgi Falt

### Nel prossimo numero

Personaggi di ieri e oggi, Iniziative, polemiche e folklore

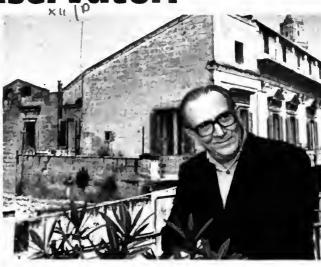
SICILIA



Angelo Giullano, mimo solista al San Carlo di Napoli, durante una lezione alle giovanissime ailieve della scuola di danza classica annessa (unica in Italia) al Conservatorio di Potenza

conservatori





Ii maestro Raffaele Gervaslo, che dirige dal 1969 il Conservatorio di Matera. A sinistra: il maestro Ugo Ajello, direttore dei Conservatorio di Potenza, insleme con il baritono verdiano Ugo Savarese, tltolare di una delle tre cattedre di canto dell'istituto

#### COSENZA

COSENZA

Stanislao Glacomantonio. Direttore mº Giuseppe Giacomantonio. 390 allievi; 50 docenti più 13 per la scuola media annessa. Corsi di armonia e contrappunto, canto (2), planoforte (12), arpa, violino (2), viola, violoncello, contrabbasso, flauto, oboe, ciarinetto (2), fagotto, corno, tromba e trombone (3), chitarra elassica e materle complementari.

### MATERA

Egidio R. Duni. Direttore mo Raffaele Gervasio. E' sorto nove anni fa come sezione distaecata del Conservatorio di Bari, Autonomo dai 1969. In tre sedi diverse, che saranno in fu-turo collegate tra di loro, si in-segnano tutte le discipline mu-

sieali. Una particolarità unica: agiscono tante classi di planofor-te quante quelle di violino: 5. 43 docenti di conservatorio e 15 per la media annessa. Senza contare gii Iscritti a quest'ultima, gli ailievi sono 272.

Gesualdo da Venosa. Direttore mº Ugo Ajello. Aperto nel gennaio dei 1971 presso il Palazzo Loffredo. Allievi 248; docenti 49. E' i'unico conservatorio in Italia con annessi i corsi di danza ciassica (50 allievi più 40 per ia propedeutica della danza). Classi: pianoforte (it), archi, canto (3), organo, fiati (per la tromba e trombone 2 docenti). In progetto una nuova sede ti). In progetto una nuova sede alla periferla della città su un terreno di 66 mila mq.: si chiamerà la cittadella della musica.

## REGGIO CALABRIA

Francesco Cilea Direttore mo Domenico d'Ascoli. Ha preso il posto di un liceo musicale e quindi della sezione distaccata e quindi della sezione distaccata del Conservatorio di Napoli. Dal 1º ottobre 1968 è conservatorio autonomo con due sezioni di-staccate a Vibo Valentia e a Mes-sina. 320 allievi; 49 docenti. Corsi di pianoforte (10), violino (2), canto, armonia e contrappunto, archi, fiati, chitarra (2), arte sce-nlea

#### VIBO VALENTIA

Francesco Florimo, sezione di-staccata del F. Clica. Aperto ii tº ottobre 1970, tt0 allievi, 28 do-centi. Ctassi di pianoforte (4), fiati, archi e chitarra.

# Mentre l'acqua è ancora tiepida su una cucina normale...



# ...gli spaghetti già cuociono col bruciatore ultrarapido Rex.



Il bruciatore ultrarapido della cucina Rex sviluppa 2800 calorie, il 25% in più di un bruciatore normale.

Lo trovate in molte delle 28 cucine Rex tutte dotate di forno gigante, fiamma pilota e di un piano di cottura di facile pulizia.

fatti, non parole.



# metti il sole nel bicchiere





In TV la seconda
serie della trasmissione
di Luciano Rispoli
«Parliamo tanto di
loro»: un'occasione
per confrontare le
nostre idee con
quelle dei nostri figli



#### Fra i bambini di Cerreto

Due momenti del servizio televisivo girato a Cerreto, provincia di Roma.
A sinistra, Maria Antonietta Sambati con alcuni alunni della scuola elementare; sotto, il vigile urbano del paese mentre sfoglia la sua raccolta di antichi proverbi locali.
Attorno a lui Rispoli (al centro della foto) e un gruppo di bambini



# Torna un garbato esercizio familiare

di Giuseppe Bocconetti

Roma, giugno

bambini: ecco un argomento sul quale tutti si sentono autorizzati a intervenire, Chi non è genitore lo sarà. Figlio è stato, comunque, Tutti abbiamo da dirc qualcosa che altri non sanno, da riferire una esperienza che altri non hanno fatto, da proporre sistemi pedagogico-educativi infallibili, definitivi. Nella realtà alla prima difficoltà ci arrendiamo. Ci assale il dubbio che, forse, i nostri metodi sono sbagliati, che i nostri bambini avrebbero potuto essere cresciuti altrimenti. Pedagogisti, insegnanti, psicologi, pediatri, assistenti sociali hanno da suggerire ciascuno un modo diverso di compenetrare la mentalità e la psicologia infan-

tili, di attribuire a ogni gesto, a ogni atteggiamento, a ogni reazione dei nostri figli senso e significati a volte di segno opposto. Ci sono, poi, gli anziani che ne sanno più degli altri messi insieme. Gli anni, l'esperienza vissuta, volete mettere? E' la saggezza.

Benjamin Spock, che pure è il Tamoso pediatra americano che ha ajutato a crescere tre genera-

Benjamin Spock, che pure è il famoso pediatra americano che ha aiutato a crescere tre generazioni di giovani, in ogni parte del mondo, predicando l'amorc, e poi l'amore, e ancora l'amore per i figli, l'autonomia, la libertà completa, e il diritto alla ribellione nel caso si accorgano che la realtà che li circonda è ingiusta, ovvia, sciocca, troppo legata agli interessi « adulti », un bel giorno che fa? Aggiusta il tiro, corregge alcune proposizioni. Succede il finimondo. Troppo famoso, troppo

# I deodoranti di Atkinsons: un altro modo di parlare Atkinsons.

Gold Medal Eau de Cologne Deodorant spray Deodorant stick Anti-transpirant deodorant spray English Lavender
Deodorant spray
Deodorant stick e Roll-on
Anti-transpirant deodorant spray



autorevole il dott. Spock per lasciar cadere nel nulla proteste e ingiurie: dice di essere stato frainteso. Spiega meglio il suo pensiero secondo cui un bene assestato scapaccione, a tempo e luogo, può tranquillamente sostituirsi alla persuasione, alla tolle-ranza, alla comprensione: fermezza non vuol dire essere sgradevoli e soffocanti, ma educare in allegria e in amicizia. Però la gente c'è rimasta male lo stesso.

l bambini, dunque. Ne parliamo, ne parliamo, ma possiamo dire di conoscerli veramente? Provate ad immaginare quale potrebbe esse-re la risposta di vostro figlio alla domanda: « Che genere di lilin ti piacerebbe vedere? ». Non ci sono dubbi: nove volte su dieci sceglierà quello al quale avevate pensato meno, o non avevate pensato affatto. Il discorso vale tutte le volte che scegliamo in nome e per conto dei nostri ragazzi: il gelato in luogo di un consistente panino al prosciutto, l'ultimo e più sofi-sticato modello d'automobile al posto di un giocattolo da poche centinaia di lire. Se non vanno a letto, fanno i capricci. Se non mangiano, sono ammalati. Se sono svogliati e malinconici, sono specifica di capricci di capricci della contra cont esauriti e bisogna mandarli in montagna. Se si scatenano in casa e rompono qualcosa, sono maldestri e maleducati. « Vai a giuocare con Fabio ». « Ho invitato Fabio a casa, sei contento? ». E Fabio è l'ultimo bambino al mondo con quale nostro' liglio vorrebbe giuocare.

#### Cento occasioni

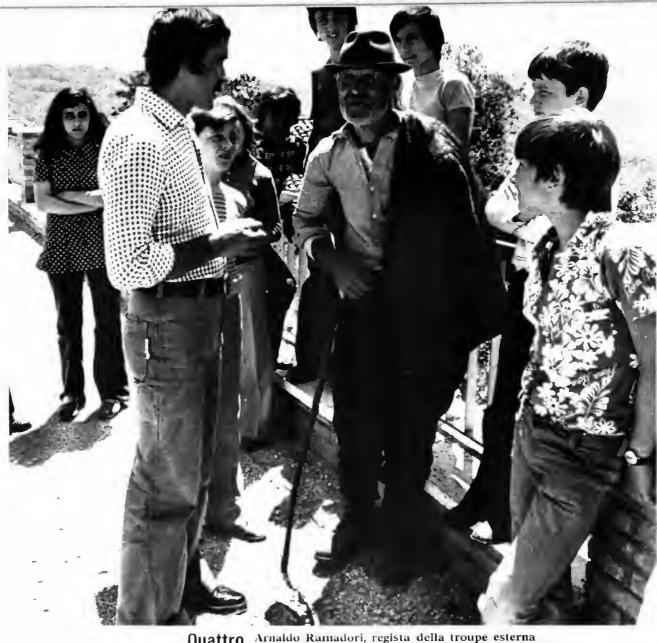
Vuol dire che non conosciamo il nostro mestiere di genitori? Che non sappiamo crescere, educare i nostri figli? Niente affatto. Vuol dire che, in fatto di bambini, non si linisce mai di imparare, Con l'esperienza, e parlandone anche. Parliamone allora. Verilichiamo le nostre idee, i nostri sistemi, il nostre comportamento la poetre con stro comportamento, le nostre conoscenze sui bambini. Parliamo tanto di loro, la trasmissione te-levisiva a cura di Luciano Rispoli, aitro non si propone che di aiu-tarci, offrendo alla discussione, alla riflessione e al dialogo una, dieci, cento occasioni. Non solo, ma ce le suggerisce con la media-zione degli stessi protagonisti del-la disputa: i bambini.

E' un programma già conosciuto. Questa è la seconda serie. Il successo del ciclo precedente la spiega e la giustifica, « D'altra parte», dice Luciano Rispoli», non avevamo potuto esaurire tutti gli argomenti. Non lo potremo neanche ora, ma potremo dire, alla fine, di avere offerto un quadro il più ampio possibile del problema bambino sotto ogni aspetto: didattico, pediatrico, psicologico, pratico, emotivo, sanitario. Nella misura in cui, si capisce, può farle un programma che deve tener conto oltretutto del suo aspetto spettacolare per cercare di calamitare, di conquistarsi un uditorio il più possibile interessato e vasto».

Sembra proprio che il pubblico

abbia mostrato di gradire non soltanto la varietà degli argomenti, ma il modo di proporli: alla mano, gradevole, cordiale, simpa-tico, accattivante. «Nessuno», dice Rispoli, « ha la pretesa di insegnare alcunché ad alcuno. Anzi ci accostiamo ai problemi con estrema umiltà. Se conclusioni vi saranno da trarre sono da ricercare, sem-mai nei fatti e nelle cose dette e viste nel corso della trasmissione »

Come funziona Parliamo tanto



Quattro
Arnaldo Ramadori, regista della troupe esterna
di « Parliamo tanto di loro », con un vecehio pastore
di Cerreto che, in una delle prossime puntate
della rubrica, spiegherà « dal vero »
al telespettatori come viene fabbricata la ricotta

di loro? Come per il passato, ma con un margine maggiore lasciato all'improvvisazione e all'imprevi-sto rispetto al ciclo precedente. Una trasmissione aperta, insomma. E in più un motivo nuovo. Di volta in volta verrà proposto al pubblico degli invitati un argomento capace di determinare una spaccatura « pro » e « contro ». Due coppie-campione in rappresentanza dell'una e dell'altra tesi saranno chiamate a difendere, davanti alle telecamere, il proprio punto di vista, a discuterne diffu-samente. Alla fine lo psicologo dirà la sua. Anche in questo caso niente altro che un parere, un contributo alla discussione, non una « sentenza » definitiva per attribuire ragioni e torti.

Il programma si occuperà, ancora una volta, dei bambini in età compresa fra i sei e i dieci anni, ma e destinato agli adulti. E' chiaro che Parliamo tanto di loro si rivolge anche ai bambini, dal momento che sono essi stessi l'og-getto del discorso. E' accaduto, la volta precedente, che assistendo alla trasmissione in molte l'amiglie si metteva in moto il nieccanismo delle « previsioni »; io ri-sponderei così, io sceglierei que-sto, io mi comporterei in un altro niodo. Spesso i figli si trovavano in polemica con i genitori, per cui si veniva a parlare di argomenti che altrimenti non sarebbero stati mai affrontati.

Le prime due puntate avranno un preciso punto di riferimento:

l'« incontro-indagine » tra la redazione di *Parliamo tanto di loro* e gli alunni della scuola elementare Coppino di Torino, La tecnica è sempre la stessa: sono state po-ste ai bambini domande di vario genere, comunque legate alla loro rita, in relazione alla scuola, alla famiglia, ai gusti, agli atteggia-menti, alle preferenze, alle aspira-zioni. Hanno risposto male? Bene? E qual è il metro per misurare la validità o meno delle risposte?

#### Operazione non facile

Si capisce che ogni argomento andrebbe altrimenti approfondito in altra sede e con più tempo a di-sposizione. Ma mostrare il bambino che rimedita se stesso, nelle diverse situazioni, può essere sti-molante all'interno di una famiglia. La quinta puntata è stata realizzata invece nella scuola comunale di Cerreto, un paesino del Lazio. Le altre puntate ruoteranno intor-no a quanto hanno detto gli scolari della «Buon Pastore», al Quartiere Casaletto di Roma. « Dalla prima all'ultima puntata », dice Rispoli, « c'è però sempre il tentativo di bilanciare l'intrattenimento con un minimo di contenuti da offrire alla riflessione. Operazione non sempre facile ».

La consulenza psicologica della trasmissione, come per il ciclo precedente, è del prof. Mario Vit-torio Rossi. Tornerà anche la prof. Maria Antonietta Antonaroli, con « il parere del pediatra », la rubrichetta che all'interno della trasmissione ha ottenuto il più elevato indice di gradimento. L'intero gruppo redazionale è rimasto inalterato: lo scenografo Luciano Del Greco, il grafico Eligio Bran-dolini (colui che anima « visiva-mente » il programma), Maria An-tonietta Sambati che collabora con Rispoli alla realizzazione di Parliamo tanto di loro. Ritorna pure Anna Maria Gambineri, «la madre » delle telefonate allarma-tissime. Questa volta, però, sarà meno catastrofica e il « suo » caso verrà offerto agli ospiti in studio per sondare il loro comportamento nelle stesse condizioni, intanto che giunga il medico. Questa volta, sì, il parere del pediatra è vincolante, preciso: in « queste » situazioni bi-sogna comportarsi « così ».

Naturalmente, data la stagione, « pronto soccorso pediatrico » avrà un preciso aggancio con le vacanze: alimentazione, recupero dalle fatiche invernali e scolastiche, bagni di mare, gite in cam-pagna, escursioni in montagna. Dunque uno stimolo alla discus-sione, a parlare tanto di « loro », a confrontare i nostri punti di vista con quelli dei bambini. I bambini nel nostro modo di intenderli, di catalogarli, di « presumerli ». Gluseppe Bocconetti

Parliamo tanto di loro va in onda martedi 2 luglio alle ore 21 sui Se-condo Programma televisivo.





Contiene il 100% di succo e polpa di arancia Contiene il 100% di succo e polpa di arancia

L'unica differenza è la "buccia."



Ga anche nei simpatici "heviebutta"

# VF Varie Tu Ragassi la TV clei ragazzi

a cura di Carlo Bressan

#### Delicata leggenda giapponese

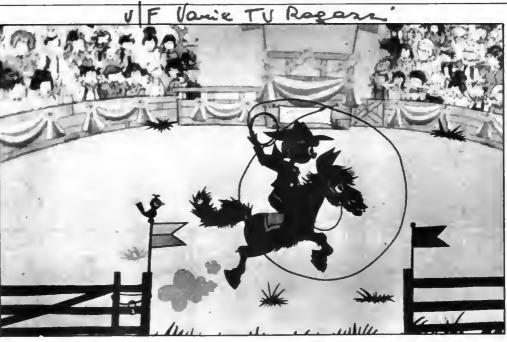
### LA DEA DELLA VIA LATTEA

Giovedì 4 luglio

paraventi di raso ricamati in oro e argento, i ven-tagli di carta di riso dipin-Lagli di carta di riso dipinti con leggiadria, le scatole d'avorio e di lacca, le porcellane preziosamente smaltate narrano la leggenda d'amore di Altair, stella di prima grandezza della costellazione dell'Aquila e Vega, stella di prima grandezza della costellazione della Lira. Questa leggenda, in Giappone, è popolare ed è legata ad una gentile tradizione che dura da tanti, tanti anni: e popolare ed e legata ad una gentile tradizione che dura da tanti, tanti anni: in una sera d'estate, precisamente la sera del 7 luglio, le due stelle innamorate s'incontrano sulla Via Lattea. E i giapponesi, per festeggiare tale dolcissimo « incontro », adornano le loro case. La TV dei ragazzi metterà in onda giovedi 4 luglio La dea della Via Lattea prodotta dalla Radiotelevisione di Tokyo, tratta appunto dalla leggenda L'amore delle stelle, interpretata da bellissimi pupazzi animati creati da Jusaburo Tsujimura, con la regia di Shoichi Yuki. Ecco la storia. C'era una volta, sulla grande prateria del cielo, un piccolo villaggio abitato da tessitori e tessitrici. Il villaggio sorgeva poco lonlo, un piccolo vinaggio abi-tato da tessitori e tessitrici. Il villaggio sorgeva poco lon-tano dalla splendida Via Lat-tea, I tessitori tessevano sui loro telai arazzi e tappeti di incomparabile bellezza; era-no utti molto bravi, ma nesno tutti molto bravi, ma nessuno possedeva l'arte, il gusto, la fantasia, la finezza di Aiboshi, una ragazza gentile e graziosa come un fiore di loto. Un giorno arriva al villaggio un messaggero del Re con l'ordine di tessere, en-tro il più breve tempo pos-sibile, un arazzo meraviglio-so, degno di essere donato

alla Dea della Via Lattea. Aiboshi propone ad alcune sue compagne di lavorare insieme, in modo da guadagnar tempo e, inoltre, scambiarsi idee sui disegni e sulle tinte dei ricami. Ma le compagne invidiore de goi. biarsi idee sui disegni e sulle tinte dei ricami. Ma le compagne, invidiose ed egoiste, la lasciano sola. Allora Aiboshi si rivolge ad un giovane mandriano di nome Kenyu, che conosce da molto tempo e che le vuole sinceramente bene. « Per fare un buon lavoro devi ispirarti alla Dea», dice Kenya. « La Via Lattea è il fiume del cielo; va' dunque sulla riva, chinati sull'acqua e guarda bene nel fondo, là vive la Dea a cui il Re vuol donare l'arazzo che ha ordinato». Aiboshi corre alla riva del fiume del cielo e guarda nel fondo: vede, laggiù, una meravigliosa figura di donna. Ora sa a quale immagine ispirarsi per eseguire l'arazzo. Il Re è molto soddisfatto e dice che Aiboshi merita di andare sposa al Principe del Cielo E chiede intanto. di andare sposa al Principe del Cielo. E chiede, intanto, un altro arazzo. Ora Aiboshi si monta la testa, disdegna la campagna, il villaggio non le piace più, e in quanto al buono e fedele Kenyu, figu-riamoci! Un mandriano! Come sarà il nuovo araz-

zo? Aiboshi torna sulla riva del fiume. Ecco la Dea, appare sul fondo, viene su... un viso dall'espressione severa, una bocca enorme, paurosa, e due braccia lunghe come tenaglie che afferrano l'incauta Aiboshi e la tirano giù. Addio nozze col Principe del Cielo. Nessuno ricorda più Aiboshi la tessitrice, nessu-no tranne il fedele Kenyu, là seduto sulla riva. Così i due giovani innamorati s'incontrano una volta all'anno, la sera del 7 luglio, sulla riva del magico fiume del cielo.



Un gustoso disegno che illustra la puntata conclusiva della trasmissione «Circodieci» in onda martedi 2 luglio alle ore 18,30. Sarà tutta dedicata ai numeri del Far West

#### Spettacoli del Far West al circo

### RITORNA BUFFALO BILL

Martedì 2 luglio

el 1869, il giornalista americano Ned Buntli-ne andò nel West per intervistare dei cow-boys. Gli ufficiali del 5º Cavalleria gli diedero vari nomi, ma so-prattutto, gli suggerirono di intervistare un interessante personaggio che aveva fatto il corriere della linea postail corriere della linea postale, il cosiddetto « Pony Express », era stato scout con
il generale Custer, esploratore e cacciatore della prateria. Il suo nome era William
Frederick Cody, ma per il
gran numero di bisonti abbattuti per fornire carne alla
mensa degli operai della lipea ferroviaria si era merinea ferroviaria, si era meritato il nome di Buffalo Bill (1846-1917). La sua vita d'im-pavido nemico degli indiani, di distruttore dei bisonti, di ai distruttore dei disonti, di sterminatore e poi protetto-re dei Sioux, d'incivilitore e pioniere, è divenuta leggen-daria.

daria. Il primo racconto delle avventure di Buffalo Bill fu pubblicato, sul New York Weekler, il 26 dicembre 1869; ebbe un successo enorme e Butline continuò su quella strada, servendosi di elementi autentici ma anche di molta fantasia, poiché il soggetto si prestava magnificamente ad essere presentato cote ad essere presentato co me protagonista di avventu-re straordinarie. Buffalo Bill re straordinarie. Buffalo Bill divenne una sorta di eroc nazionale, e la sua storia ispirò lo spettacolo C'Orfano della prateria in cul Butta-lo Bill apparve in persona. Nacque da ciò un'impresa da circo, la Buffalo Bill Wild West Show che, organizzata coi metodi di Barnum, stupì pubblici di tutto il mondo. Ed eccoci giunti dove volevamo arrivare: alla puntata conclusiva di Circodici, che sarà dedicata, appunto, ai numeri da Far West nel circo, il cui capostipite fu l'intrepido Buffalo Bill. Il suo spettacolo interessò

Il suo spettacolo interessò singolarmente, tra gli altri, l'imperatore di Germania Gu-glielmo Il. In che cosa consisteva questo famoso spettacolo? Ecco: in un'arena con tetto di tela, montabile in po-che ore, fornita di tribune a gradinata per cinquemila persone, alloggiamenti, scuderie, cucine, officine, stamperia per i manifesti eccetera L'a-bito di pelle di daino, gli alti stivali speronati d'argento, il pizzetto alla moschettiera, Buffalo Bill, sulla sua cavalla bianca, entrava nell'arena circondato da pellirosse, cow-boys, acrobati, cavalieri ara-

bi, boeri, cosacchi, gauchos. Le tre bande troncavano netto l'inno trionfale perché si udisse la voce di Buffalo Bill: « Signore e signori, ho l'ono-re di presentarvi i più cele-bri cavalieri del mondo ». Gli applausi erano ovunque deli-ranti. Trionfale anche il gi-ro in Italia nel 1906.

Nel suo primo spettacolo, Buffalo Bill presentava oltre a cow-boys autentici, veri eroi della prateria, anche in-diani di diverse tribù e con loro, un personaggio storico, il famoso Toro Seduto, il vincitore di Custer a Little Big Horne, Perché Toro Seduto aveva accettato sino al punto da venire, con lo spetta-colo, in Europa? Una delle colo, in Europa? Una delle ragioni può trovarsi in una leggenda indiana, secondo la quale un giorno un grande Capo ed i suoi fratelli avrebbero attraversato la « Gran-

de Acqua Salata ».

Da allora, i numeri da Far
West sono entrati negli spettacoli del circo suscitando
sempre interesse ed ammirazione: cow-boys, tiratori che, lanciando il cavallo al ga-loppo, colpiscono con la ca-rabina piattelli lanciati in aria da altri cavalieri; indiani d'ogni genere, giocolieri col « lazo », domatori di ca-

ni d'ogni genere, gioconeri col « lazo », domatori di cavalli selvaggi e così via. Circodieci, dunque, si congeda dai piccoli telespettatori offrendo loro una puntata particolarmente ricca, vivace e colorita: verrà illustrata la storia, oltre che di Buffalo Bill, anche di altri celebri cavalieri, e perfino di due cow-girls famosissime: Anna Oakley, infallibile tiratrice con la carabina, a cui è stata dedicata una commedia musicale dal titolo Anna, prendi il fucile; ed Eva Miller, che ammireremo in na, prendi il fucile; ed Eva Miller, che ammireremo in un brano filmato mentre si esercita con il suo Winche-ster modello 1869.

#### GLI APPUNTAMENTI

Domenica 30 giugno
BRACCOBALDO SHOW, programma di cartoni animati di Hanna e Barbera. Verranno trasmessi:
Bracco, il micidiale cacciatore, Il finto fantasma e L'orso e la trota, Sir Braccobaldo e I muovi vicini.

Luned) 1º luglio

Lunedì 1º lugllo

IL GIOCO DELLE COSE a cura di Teresa Buongiorno con la collaborazione di Marcello Argilli. Il Teatro del burattlni di Maria Signorelli presenterà la fiaba Le ochine alla fonte del re; seguirà un servizio filmato di Bruno Perna dal titolo Visita alla falloria; Simona reciterà la filastrocca della lettera C; Marco narrerà la fiaba Il lungo giorno illustrata con disegni di Boselli. Scenetta tra il Coccodrillo e la scoiattolina Rosina. Concluderà la puntata una pantomima musicale ispirata ad un canto popolare lombardo. Al termine andrà in onda la rubrica Immagini dal mondo a cura di Agostino Ghilardi. Martedì 2 luglio Martedì 2 luglio

Martedì 2 lugllo CIRCODIECI presentato da Febo Conti, regla di Salvatore Baldazzi, Decima ed ultima puntata: Far West. Verrà illustrata la storia di Buffalo Bill e del suo grandioso « Wild West Show »; si parlerà anche di altri numeri famosì, ispirati alla vita del Far West, che sono entrati a far parte dello spettacolo del circo. Partecipano alla trasmissione il giocoliere Luciano Bello e la campionessa di volteggi al trapezio Fernanda Perris.

pezio Fernanda reffis.

Mercoledì 3 luglio

IL SEGRETO DEI VICHINGHI a cura di Luciano
Pinelli e Piero Pieroni. Quinta ed ultima puntata:

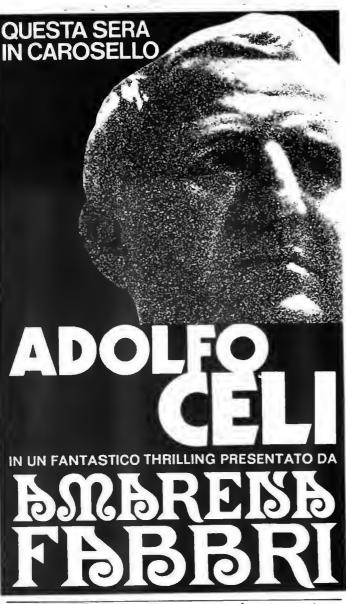
Gli ultimi Vichinghi: i re normanni. I vichinghi
si stanziano in Francia dove occupano la regione
da essi chiamata Normandia, dalla quale nel 1066

Guglielmo I il Conquistatore passa in Inghilterra. Dalla Normandia vengono In Italia come mercenari e fondano uno stato forte e durevole. Nel 1620 Rainolfo Drengot ottiene la contea d'Aversa; nei decenni successivi gli Altavilla unificano l'Italia meridionale: Guglielmo Braccio di Ferro, coi fratelli, s'impadronisce della Puglia, donde il fratello Roberto il Guiscardo aveva scacciato greci e longobardi. Ruggero I (1072) toglie agli arabi la Sicilia; Ruggero II (1127) unifica i possessi normanni nel Regno di Puglia e Sicilia, con un governo di saggia tolleranza, proseguito da Guglielmo I, poi da Guglielmo II, che muore nel 1189 senza eredi diretti. Il regno passa allora agli Svevi.

Glovedì 4 luglio LA DEA DELLA VIA LATTEA, una delicata leggenda giapponese realizzata con pupazzi animati, regia di Shoichi Yuki, produzione della Radiotelevisione di Tokyo. Segulrà Il documentario Lasciamoli vivere di Jack Nathan che fa parte della serie Enciclopedia della natura prodotta dalla N.B.C.

Venerdì 5 lugilo
VACANZE ALL'ISOLA DEI GABBIANI dal romanzo di Astrid Lindgreen. Prima puntata: La casa del falegname. Il Melkesson ed i suoi quattro figli vengono a trascorrere le vacanze in una piccola isola presso Stoccolma. Fanno così amicizia con i loro vicini, la famiglia Grankvist. Al termine, andrà in onda Vangelo vivo a cura di Padre Guida e Maria Rosa De Salvia. Venerdì 5 luglio

Sabato 6 luglio La TV dei ragazzi non avrà luogo per far posto alla trasmissione del CAMPIONATO MONDIALE DI CAL-CIO.





#### La vostra dentiera 🍾 aderisce e non vi fa più male!

e non vi fa più male!

I cuscinetti SMIG per dentiere mettono fine a dolori e fastidi dovuti ad una dentiera ellentata. Questa soffice plastica tiene la dentiera saldamente a posto, poichè è morbida ed elastica, come la cerne stessa. Potete mangiare, parlare, ridere con comodo. La dentiera segue tutti i movinienti della mascella e le vostre gengive non soffrono rovinare la dentiera ed è semplice sostituirlo. Senza sapore, nè odore, 100 % igienico. Si pulisce in un batter d'occhio. Per porre tine ai fastidi causati dalla vostra dentiera, esigete i cuscinetti SMIG. Vendite in tutte le farmacie.

Ogni pacchetto contiene 2 cuscinetti. Prezzo Lil. 1.500 la confezione. FULFORD S.a.s. - Via Pastoretti, 12 - 20143 Milano

questa sera in tv TIC-TAC



# 7 30 giugno

#### nazionale

- Dalla Basilica di Santa Teresa D'Avila in Roma

SANTA MESSA

ripresa televisiva di Carlo Baima

**DOMENICA ORE 12** a cura di Angelo Gaiotti

12,15-12,55 A - COME AGRI-COLTURA

Settimanale a cura di Roberto Bencivenga Realizzazione di Maricla

#### 16,40 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere

Confezioni Facis - Fonderie Luigi Filiberti - Fernet Branca

#### 16.55 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

RIPRESA DIRETTA DI UN INCONTRO DI SEMIFINALE

Tic-Tac Ferrero - Agij 2000 - Aperitivo Cynar

#### la TV dei ragazzi

#### 18.45 BRACCOBALDO SHOW

Un programma di cartoni animati di William Hanna e Joseph Barbera

- Bracco, il micidiale cacciatore
- Il finto fantasma
- L'orso e la trota
- Sir Braccobaldo
- I nuovi vicini

Distr.: Screen Gems

- Fernet Branca

#### 19,30 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Citrosil Disinfettante - Lacca Libera & Bella - Gelati Motta -Vernal - Tonno Star - Unibe)

#### SEGNALE ORARIO

#### **ARCOBALENO**

(Doria Crackers - Girmi Ga-stronomo - Stira e Ammira Johnson Wax - Bagno Felce Azzurra Paglieri)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Acqua Minerale Fiuggi - Agip Sint 2000 - Spic & Span - Ton-no Nostromo)

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### **CAROSELLO**

(1) Casse di Risparmio Italiane - (2) Glad Pack Soilax (3) Amarena Fabbri - (4) Permaflex materassi a molle

- (5) Campari Soda - (6) Liquigas

l cortometraggi sono stati raa-lizzati da: 1) Miro Film - 2) Recta Film - 3) Cinemac 2 TV - 4) Cinemac 2 TV - 5) Star Film - 6) Crabb Film

- Sapone Lemon Fresh

#### 20,30 STANLIO E OLLIO

#### Ecco mia moglie

con Stan Laurel, Oliver Hardy, James Finlayson

Regia di Lloyd French

Produzione: Hal Roach

Aperitivo Cynar - Fiesta Ferrero - Agip Sint 2000

#### 20,55 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### **CAMPIONATO** MONDIALE DI CALCIO '74

**GERMANIA** 

#### RIPRESA DIRETTA DI UN INCONTRO DI SEMIFINALE

Nell'intervallo (ore 21.45 circa):

#### DOREMI'

(lagermeister - Gruppo Cera-miche Marazzi - Doppio Bro-do Star - Dentifricio Colgate - Mutandine Lines Snib - Nu-

Fernet Branca - Confezioni Facis - Fonderie Luigi Filiberti

#### 22,45 BREAK 2

(Unijeans Pooh - Gran Pavesi - Ö de Lancôme - Macchine fotografiche Polaroid - Vermouth Martini)

#### DOMENICA SPOR-

Cronache filmate e commensui principali avvenimenti della giornata

a cura di Giuseppe Bozzini, Nino Greco, Mario Mauri e Aldo De Martino

condotta da Alfredo Pigna

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

CHE TEMPO FA

#### secondo

15-17 MONZA: AUTOMOBILI-SMO

Gran Premio Lotteria

#### 20.30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Sapone Lemon Fresh - Tri-nity - Mash Alemagna - La Nationale Assicurazioni - Cor-netto Algida - Magazzini Standa)

Spic & Span

#### IL MANGIANOTE

Gioco musicala a premi

di Perani, Rizza e Giacobetti presentato dal Quartetto Cetra

Orchestra diretta da Tony De Vita

Scene di Antonio Locatelli Regia di Giuseppe Recchia

#### DOREMI'

(Pepsodent - Terme di Cro-do - Spic & Span - Ringo Pavesi - Amaro medicinale Giu-liani - Reggiseni Playtex Criss Cross)

#### 22 - SETTIMO GIORNO Attualità culturali

a cura di Francesca Sanvitale e Enzo Siciliano

#### 22 45 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere

#### Trasmissioni in lingua tedesca per le zona di Bolzano SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

Auf der Suche nach den letzien Wildtleren Europes
 Luchs und Fuchs 
 Ein Berichl von Karl-Heinz Kramer

Kramer

19,20 La serva padrona
Intermezzo in zwei Akten von
Giovenni Battiste Pergolesi
Es singen und spielen
Olivere Miljakovic els Serpino Carlos Feller sis Überto
Jaroslev Cejka els Vespone
Regie Hermenn Lanske
Verleith ORF

- Kunstkalender

20,05 Ein Wort zum Nachdenken Es spricht Arnold Wielend

20,10-20,30 Tagesschau



Oliver Hardy e Stan Laurel sono i protagonisti della comica « Ecco mila moglie » (ore 20,30 sul Nazionale)

# domenica

#### XII U SANTA MESSA e DOMENICA ORE 12

#### ore 11 nazionale

Dopo la Messa in Domenica ore 12 viene proposta una riflessione sull'Eucarestia, L'amore che porta ad unirsi a Dio nella comunione va arricchito e vivificato, oltre che sul piano spirituale, su quello umano nell'incontro con i fratelli, particolarmente quelli rinniti nella « chiesa locale ». Per questo un gruppo di cristiani di Torino ha cercato di venire incontro agli immigrati e agli emarginati che vivono nel quartiere in condizioni meno fortunate, curando di superare innantitutto le diffidenze e la sfiducia che rendono difficile il dialogo tra uomini di esperienze difficile il dialogo tra uomini di esperienze così diverse e spesso difficili. Per illustrare tutto ciò il teologo don Franco Peradotto si è avvalso della consulenza di Sergio Baldi e Gustavo Boyer, con la regia di Carlo De

#### XII G Calcis CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

#### ore 16,55 e 20,55 nazionale

Ore 16,55 e 20,55 nazionale

Su quattro campi tedeschi si gioca la seconda giornata del girone conclusivo dei Campionati Mondiali di Calcio. Altrettante le partite in programma: a Gelsenkirchen, Hannover, Francoforte e Düsseldorf. Alla fase iniziale di questi Campionati hanno preso parte novantotto squadre. Quattordici si sono qualificate autraverso regolari tornei; due, invece, sono state ammesse di diritto (Brasile, e Germania Occidentale). Ora in base al nuovo regolamento, le otto compagini qualificatesi al turno di seminali sono state divise in due gironi e si incontrano tra di loro una sola volta. Le prime due classificate di questi gruppi disputeranno la finalissina (domenica 7 luglio) mentre le seconde si batteranno per il terzo e quarto posto (sabato 6 luglio), sempre a Monaco.

IL MANGIANOTE VE



I quattro Cetra al Teatro della Fiera di Milano durante una puntata del gioco musicale

#### ore 21 secondo

Il gioco musicale condotto dal Quartetto Il gioco musicale condotto dal Quartetto Cetra, giunto alla quindicesima puntata, vede il campione in carica Umberto Ottini di Genova (che ha strappato il titolo la scorsa settimana a Marta Zanasi) affrontato da Gu-Cantore di Casale di Principe (Ca e da Loredana Passerini di Milano

Sarà interessante vedere se l'Ottini dovrà accontentarsi delle 150.000 lire vinte la puntata scorsa o se saprà aumentare il suo bottino. scorsa o se sapra aumentare il suo bottino. Sono ospiti di questa puntata della trasmissione i cantanti Peppino di Capri, che interpreta la canzone Domani, e Dalida con la canzone 18 anni. Regista della trasmissione è Ginseppe Recchia, l'orchestra è diretta da Tony De Vita.

#### VIC Bew. Bult. TV SETTIMO GIORNO

#### ore 22 secondo

Con la trasmissione di questa sera il settimanale di attualità culturali, curato da Francesca Sanvitale e Enzo Siciliano, raggiunge la ventiqualtresima puntala. In cinque mesi di attività. Settimo giorno ha toccato i più rilevanti avvenimenti culturali della stagione ed è riuscito — pur partendo dalla consueta zone di invenedicio della consueta zone di invenedicio del consulta zone di invenedicio del consulta a consulta della consulta de è riuscito — pur partendo dalla consueta zona di impopolarità che si conviene a tal genere di rubriche — a sensibilizzare e a forzare, per così dire, l'attenzione del pubblico televisivo su fatti che, solo per essere classificati come culturali, rischiano spesso di venire fraintesi o di venire considerati come fatti aggiunti. Parte del successo della rubrica è dovuto all'agilità della formula, che mette a contrasto una rapida informazione mette a contrasto una rapida informazione dell'argomento da trattare con le opinioni e i giudizi spesso controversi dei competenti e i pareri di un gruppo di non addetti ai la-

vori; in parte ancora alla spregindicatezza usata nel sottolineare problematicamente l'at-tualità culturale a tutti i livelli, traendone mo-tivo di nuove occasioni ed incontri. Tali sono tivo di nuove occasioni ed incontri. Tali sono stati, per Settimo giorno, il congresso internazionale di semiologia a Milano, il convegno di studi italo-sovietici a Venezia, il Festival di Cannes, la Walkiria di Luca Ronconi, l'uscita in libreria dell'ultimo libro di Volponi, di Devoto, di Zevi, di Rodari, di Testori, di Bassani, di Campanile, gli auniversari del futurismo, del surrealismo, il settimo centenario della morte di s. Tontmaso d'Aquino. Per la rubrica, che continuerà senza interruzione fino a dicembre, sono in preparazione, fra gli altri, servizi su: Kafka a cinquant'anni dalla morte, Virginia Woolf e il clima letterario del suo tempo, Gisclla, l'ultimo romanzo di Cassola, la scoperta del l'opera di Gramsci in Francia, il teatro d'avanguardia in Italia. vanguardia in Italia.



# racio

# domenica 30 giugno

### calendario IXIC

IL SANTO: S. Lucina.

Altri Santi: S. Emiliana, S. Basilide, S. Teobaldo.

Il sole sorge a Torino alle ore 5,44 e tramonta alle ore 21,20; a Milano sorge alle ore 5.37 e tramonta alle ore 21,16; a Trieste sorge alle ore 5,19 e tramonta alle ore 20,58; a Roms sorge alle ore 5,36 e tramonta alle ore 20,50, a Palermo sorge alle ore 5,46 e tramonta alle ore 20,33 RICORRENZE: In guesto giorno, nel 1831, muore a Liverpool il letterato William Roscoe

PENSIERO DEL GIORNO: Tutti i grandi sono modesti. (Lessing).



Il tenore Jon Vickers è fra gli interpreti della trasmissione « Itinerari operistici: Wagner » che va in onda alle ore 14,30 sul Terzo Programma

#### radio vaticana

kHz t529 = m 196 kHz 6190 = m 48,47 kHz 7250 = m 41,38 kHz 9645 = m 31,10

RTZ 7250 = m 41,35
kHz 9645 = m 31,10

8,30 Santa Messa Iatina. 9,30 in collegamento RAI: Santa Messa Italiana, con omelia di Mons, Filippo Franceschi 10,30 Liturgia Orisntale in Rito Bizantino Slavo. 11,55 L'Angelus con il Papa 12,15 Concerto. 12,45 Antologia Religiosa. 13,00 Discografia Religiosa. 13,30 Un'ora con i Orchestra 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, inglese, tedesco, polacco. 18,30 Dalla Basilica di San Pietro Santa Messa celabrata da Sua Santità Paolo VI in occasione dell'XI Anniversario della sua incoronazione 20,30 Orizzonti Cristiani: «XI Anniversario della incoronazione di Paolo VI «, cronache di un anno a cura di Don Pierfranco Pastore 21 Trasmissioni in altra lingua. 21,45 Au soleii place Saint-Pierre 22 Recita dal S. Rosario. 22,15 Zur Geschichte des Herligen Jahres (2), von Eva Maris Jung 22,45 A world for tha priest lo purify and bless 23,15 Alocução Dominical - Visita s Cidade do Vaticano. 23,30 Para el anuncio liel de la doctrina y smor de Cristo a través del Evangelio, por Mons, Jesus Irigoyen. 23,45 Ultim'ora: Replica di Orizzonti Cristiani (su O M ).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

I Programma (kHz 557 - m 539)

I Programma (kHz 557 - m 539)

8 Notiziario. 8,05 Lo aport. 8,10 Musica varia. 9 Notiziario. 9,05 Musica varia - Notiziario. 9,05 Musica varia - Notiziario giornata. 9,30 Ora della terra, a cura di Angelo Frigerio. 9,50 L'Allegra Brigata. 10,10 Conversazione evangelica del Paatore Ivo Bellacchini. 10,30 Santa Messa. 11,15 Orchestra Raymond Lafèvre. 11,30 Informazioni. 11,35 Redio mattina. 12,45 Conversazione religiosa di Mona. Corrado Cortella. 13 La nostre corali. 13,30 Notiziario - Attualità - Sport. 14 I nuovi complessi. 14,15 Waltar Chiari presenta: Tutto Chiarissimo con Carlo Campanini, Iva Zanicchi e un ricordo di Giovanni D'Anzi, 14,45 La voce di..., 15 Informazioni. 15,05 Orchestra Kai

Warner 15,15 Casella postale 230 risponde a domande incerenti alla medicina. 15,45 Musica richiesta. 16,15 Il cannocchiale. 16,50 Suona l'Orchestra Franz Thone 17,20 Recital di Claude Nougaro 17,55 Fantasia in blanco e nero 18,20 Canzoni del passato. 18,30 La Domenica popolare 19,15 Ritorna Anton Karas. 19,25 Informazioni. 19,30 La giornata sportiva. 20 Intermezzo. 20,15 Notiziario - Attualità 20,45 Melodie e canzoni. 21 Selezioni da operette. 21,30 Rassegna Internazionale del Radiodramma, a cura di Carlo Castelli, Dante Ratieri e Francis Borghi Coordinamento di Vittorio Ottino XXX serata In che giorno verrà. Radiodramma di Mauro Pezzati. Lidia Edmonda Aldini; Mario Ubaldo Lay; Ernesto. Silvio Spaccesi Sonorizzazione di Ugo Giannuzzi Regia di Vittorio Sermonti (Registrazione offerta dalla RAI) 22,10 Serata danzante 23 Informazioni. 23,05 Studio popin compagnia di Jacky Marti Allestimenio di Andreas Wyden 24 Notiziario - Risultati sportivi. 0,30-1 Notturno musicale

#### II Programma (Stazioni a M.F.)

11 Programma (Stazioni a M.F.)
15 In nero e a colori. Mezz'ora realizzata con la collaborazione degli artisti della Svizzera Italiana 15,35 Musica pianistica. Ignaz Moscheles: Studi caratteristici op 95: n 3 - Widerspruch -: n. 4 - Juno - n 6 - Bacchanal -, n 9 - Terpsichore - (Pianista Michael Ponti) 15,50 Pagine bianche 16,15 - Semirsmil e -, Opera seria in due atti di Gioacchino Rossini Libretto di Gaetano Rossi Semiramide Joan Sulherland: Arsace Marilvn Horne, Assur, loseph Rouleau Idreno John Serge; Azema: Patricia Clark, Oroe Spiro Malas, Mitrane: Leslie Fyson - Orchestra Sinlonics di Londra e The Ambrosian Opera Chorus diretta da Richard Bonynge - Mo del Coro John McCarthy. 19,10 Almanacco musicale 19,20 La giostra dei libri redatta da Eros Bellinelli Replica dal Primo Programma). 20 Orchestra Radiosa. 20,30 Musica pop. 21 Diario culturale 21,15 Dimensioni. Mazz'ora di problemi culturell svizzeri. 21,45-23,30 I grandi incontri musicali

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19-t9,15 Qui Italia: Notiziarlo per gli italiani In Europa.

## nazionale

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Francesco Antonio Bonporti Concerto
a quattro in la maggiore Allegro con
brio - Siciliana - Ailegro (Orch Palladium di Milano dir Carlo Maria
Giulini) • Adolph Adam: Giselle
suite dal balletto Danza dei vignaroli - A solo - Passo paesano a due
lOrch - London Symphony • dir Richard Bonynge)

6,25 Almanacco

Almanacco

MATTUTINO MUSICALE (II parie)
Georges Bizet, La bella fanciulla di
Perth, auite dall'opera Preludio - Serenata - Marcia - Danza zingaresca
(Orch della Suisse Romande dir Ernest Ansermet) - Ludwig van Beethoven Allegro vivace, dalla - Sinlonia n 4 in si bemolle maggiore (Orch del Concertgebouw di Amsterdam dir Joseph Kripps) - Maurice
Ravel La Vaise, poema coreogratico
(Orch - Royal Philharmonia - dir
Pierre Monteux) - Franz Schubert
Marcia militare in re maggiore (Orch
Filarm de La Haye dir Willem van
Otterloo) - Nicolai Rimsky-Korsakov
Sinfonietta in la maggiore su temi
popolari russi Allegretto pastorale Adagio Scherzo Ifinalei (Orch Sinf
di Torino deila RAI dir Mario Rossi)
Culto evangelico 6.30

7,35 Culto evangelico

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

8,30 VITA NEI CAMPI Settimanale per gli agricoltori a cura di Antonio Tomassini

9 — Musica per archi
9,10 MONDO CATTOLICO
Settimanale di fede e vita cristiana
Editoriale di Costante Barselli - Ci
hanno scritto A cura di Mario Puccinelli - La settimana Notizie e Servizi
dall'Italia e dall'estero

9,30 Santa Messa

in lingua italiana, in collegamento con la Radio Vaticana con breve omelia di Mons Filippo Franceschi ALLEGRO CON BRIO

LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA

Assoc. Commercianti Italiani Filatelici

IL CIRCOLO DEI GENITORI Il bambino nel mondo delle parole Un programma di Luciana Della Seta e Giuseppe Francescato 15º trasmissione

12 - Dischi caldi

Canzoni in ascesa verso la HIT PARADE

Presenta Giancarlo Guardabassi Realizzazione di Enzo Lamioni

Birra Peroni
Calcio: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA
Servizio speciale dei nostri inviati

Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ctotti, Ezlo Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Giu-seppe Viola

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,20 Ma guarda che tipo!

Tipi tipici ed atipici del nostro presentati da Stefano Sattaflores

con Glanni Bonagura, Bruno Lauzi, Oreste Lionello, Ave Ninchi Regia di Orazio Gavioli

14 — Federica Taddei e Pasquale Chessa presentano:

#### Bella Italia

(amate sponde...)

Giornalino ecologico della dome-

14,30 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Drink Pack Appia

15 - Lelio Luttazzi presenta:

#### Vetrina di Hit Parade

Testi di Sergio Valentini

15.30 Milva

presenta:

#### **Palcoscenico** musicale

#### 17,10 **BATTO QUATTRO**

Varietà musicale di Terzoll e Valme presentato da Gino Bramieri Regia di Pino Gilloll

[Replica dal Secondo Programma]

#### 18 - CONCERTO DELLA DOMENICA

#### Orchestra Sinfonica di Torino della RAI

Direttore RICCARDO MUTI Pianista Michele Campanella

Piotr Illjch Claikowski: Il Voivoda, ballata sinfonica op. 78 • Franz Liszi Concerto n 2 in la maggiore, per pianoforte e orchestra • Paul Hindemith Konzertmusik op. 50, per archi e ottoni: Moderatamente veloce, con energia -Molto largo, ma sempre scorrevole - Vivace, Lento, Vivace

#### 19 - GIORNALE RADIO

19,15 Ascolta, si fa sera

19,20 BALLATE CON NOI

20 — Brunello Rondi presenta: STASERA MUSICAL:

#### Sweet Charity

dı Neil Simon-Peter Stone con Shirley Mc Laine, John Mc Martin, Sammy Davis Jr. Testi di Dorothy Field Musica di Cy Coleman Programma a cura di Alvise Sapori

Intervallo musicale

21,10 POESIA PER TUTTI a cura di Guldo Davico Bonino

CONCERTO DEL PIANISTA VLADIMIR ASHKENAZY
Franz Schubert Sonata n 14 in la minore op 143 Allegro giuato - Andante
- Allegro vivace • Maurice Ravel.
Gaspard de la nuit, tre poemi di Aloysius Bertrand Ondine - Le gibet Scaroc • Clauda Debussy: L'Ile

22,20 MASSIMO RANIERI presenta:

#### **ANDATA E RITORNO**

Programma di riascolto per Indaffarati, distratti e Iontani Regia di **Dino De Palma** 

Sera sport, a cura della Redazione Sportiva del Giornale Radio GIORNALE RADIO

I programmi di domani Buonanotte

Al termine: Chlusura



Massimo Ranieri (ore 22,20)

# secondo

#### 6 - IL MATTINIERE Musiche e canzoni presentate da Carla Macelloni

Victor - La Linea Maschile Neil'intervailo (ore 6,24) Bollettino del mare

#### Calcio: CAMPIONATO DEL MON-DO IN GERMANIA

Servizio speciale dei nostri inviati Servizio speciale dei nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfrado Provenzali, Giu-seppe Viola

- 7,30 Glornale radio Al termine Buon viaggio FIAT
- 7.40 Buongiorno con I Deep Purple, Marco Jovine e Herble Mann Blackmora-Lord. May be I am a Leo Calligarich-Jovine i riostri silenzi Davenpori Fever Blackmore-Lord Pictures of home Calligarich-Jovine Amore mio Hagen Harlem notturno Donovan Lafena Carli-Jovine Oh, mia città tontana Anonimo The house of the rialing aun Evans-Lord Why didn't Rosamary Verazzano-Jovine L'amore senza apazio Rusaell You came a long way Lord Blind Callegarich-Jovine La mia ragazza Powell Nana
- Formaggino Invernizzi Susanna
- 8,30 GIORNALE RADIO

8.40 IL MANGIADISCHI

48 crash (Suzi Quatro) • Viagglo con
te (da - II viaggio -) iNancy Cuomo)
• Hotal Miramare (Eva 2000) • Innamorati (Mino Reitano) • Gideon ¡George Saxon) • Amore, amore immenso
¡Gilda Giuliani) • Elactric lady ¡Geordie] • Dichiarazione d'amore (Mina)
• Good time girl (Burano and his
Gypsy Caravan) • Amarcord ¡Carlo
Savina) • Brooktin (Wizz) • Lui e lei
(Angeleri) • Ahl l'amore (Mouih &
MacNeal) • You (Pierre Chamby) •
Carnival (The Les Humphries Singers)

9.35 Amurrit. Jurgens e Verde

9.35 Amurri, Jurgens presentano

#### GRAN VARIETA'

Spettacolo con Lando Buzzanca e la partecipazione di Fred Bon-gusto, Peppino Di Capri, Vittorio Gassman, Mia Martini, Bruno Mar-tino, Sandra Milo, Ugo Tognazzi Regia di Federico Sanguigni

Linea Buitoni Nell'int, (ore 10,30) Giornale radio

#### 11 — Il giocone

Programma a sorpresa di Maurizio Costanzo con Marcello Casco, Paolo Graldi, Elena Saez e Franco Solfiti

Regia di Roberto D'Onofrio Vim Cforex

12 - STRETTAMENTE STRUMENTALE

#### 13 – IL GAMBERO

Quiz alla rovescia presentato da Franco Nebbia - Regia di Mario Moreili — Palmolive

13,30 Giornale radio

#### 13,35 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Glanni Bon-compagni Supplementi di vita regionale Su di girl

(Escluse Friuli-Venezia Giulia, La-zio, Umbria, Puglia, Basilicata, Si-

zio, Umbria. Puglia, Basilicata, Sicilia e Sardegna che trasmettono programmi regionali)
Black cat woman (Geordie) • Slip and alide iMedicine Head) • Help me (IDik Dikl • You (Pierre Charby(• Nina si voi dormite (Gabrialla Ferri) • On the line (Graham Nash( • California no iAdriano Pappalardo) • Another park another aunday (The Doobie Brothera) • Acrosa the fields (De Angelia) • Saven deadly finna (Eno)

#### La Corrida

Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni iReplica dal Programma Nazionale)
(Escluse Sicilia e Sardegna che
trasmettono programmi regionali)
15,35 LE PIACE IL CLASSICO?

Quiz di musica seria presentato da Enrico Simonetti Regla di Roberto D'Onofrio

#### 16,15 Supersonic

Supersonic

Dischi a mach due
Devil gate drive (Suzi Quatro) •
Something or nothing iUriah Heep) •
AC DC (Tha Sweet) • Oh my my
(Maggie Bell) • Addio primo amore
(Gruppo 2001) • Molecole (Bruno Lauzi ( • Too young to no (UFO) •
The love I losi IHarold Melvin and
the Bluenotes) • You fool no one
(Deep Purple) • Pop 2000 iPop 2000)
• Janny iAlunni del Sole) • Inno (Mia
Martini) • Kansas city (Les Humphries
Singers) • Stone county (Johnny Winter) • I heard a love song (Diana
Ross) • Stagione di paasaggio (Renato Pareti) • Grazie alla vita (Gahriella Ferri) • Waterloo (Abba) •
Already gone (Eagles) • Get back on
your feet (Lucille) • Get off of my
cloud (Bubblerock) • Hard road (Guy
Darrell(

Lubiam moda per uomo

17.25 Giornale radio

#### 17,30 Musica e sport

Risultati, cronache, commenti, in-terviste e varietà a cura di Gu-glielmo Moretti con la collabora-zione di Enrico Ameri e Gilberto Evangelisti condotto da Marlo Giobbe

Un programma a cura di Lilian Terry — Ceramica Faro

#### 19 30 RADIOSERA

#### 20 - Il mondo dell'opera

l personaggi e gil avvenimenti del mondo lirico passati in rassegna da Franco Soprano

21 - PAGINE DA OPERETTE

#### 21.20 Cose e biscose

Variazioni sul vario di Marcello Casco e Mario Carnevale Regia di Massimo Ventriglia

#### 22 - L'ERA DEI GRANDI BOULE-**VARDS**

a cura di Giuseppe Lazzari 2. Il teatro popolare nel quartier du Temple

22,30 GIORNALE RADIO Bollettino del mara

22,50 BUONANOTTE EUROPA Divagazioni turistico musicali

23.29 Chiusura

# Oleificio F.IIi Belloli

18,45 Bollettino del mare

ABC DEL DISCO



Herbie Mann (ore 7,40)

# terzo

#### 8,25 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 10)

#### Concerto del mattino

Johannes Brahms: Serenata n. 1 in re maggiore op 11: Allegro molto Scherzo - Adagio non troppo Minuetto I e II - Scherzo - Rondò (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Istvan Kertesz) • Jacques Ibert: Persée et Andromeda, suite sinfonica (I parte) (Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Harold Byrnes)

- 9,25 Attività culturali romene
- 9,30 Corriere dall'America, risposte de - La Voce dell'America - dioascoltatori italiani aı ra-
- 9.45 Place de l'Étoile Istantanee dal-
- CONCERTO DELL'ORCHESTRA
  DELLA SOCIETA' DEI CONCERTI
  DEL CONSERVATORIO DI PA-

Claude Debussy Images, per orchestra n 1 Gigues - n 2 Iberia Par les rues et par les chemins - Les par-

fuma de la nuit - Le matin d'un jour de fête - n. 3 Rondes de printemps (Oboe d'amore Robert Casier - Diretiore André Cluytena) • André Jolivet Concerto, per pianoforte e orchestra Allegro deciao - Senza rigore - Allegro frenetico (Pianista Philippe Entremont - Dirige l'Autore) • Francis Poulenc: Sinfonietta Allegro con fuoco Molto vivace - Andante cantabile - Finale (Preatiasimo et trèa fall (Direttore Georgea Prêtre)

#### 11,30 Pagine organistiche

Pagine organistiche
Girolamo Frescobaldi Messa della
Madonna (Organista Siegfried Hildenbrand) • Bernardo Pasquini: Tre Arie
per organo (Organista Giuseppe Zanaboni) • Arnold Schönberg Variazioni
su un recitativo op 40 (Organista Gerd
Zacher) • Wolfgang Amadeua Mozart:
Sonata da chiesa in do maggiore K.
336 (Organista Edward Power Biggs
Archi dell'Orchestra Sinfonica Columbla diretta da Zoltan Rosznyai)

12,10 Ricordi e memorie nei libro di Gug(lelmo Petroni. Conversazione di Elena Croce

#### 12,20 Musiche di danza e di scena

Dmitri Sciostakovic: Amleto, suite dalle musiche di scena op 32 (Orchestra Filarmonica di Mosca diretta da Ghanadi Rojdestvensky) • Maurice Ravel: Bolero (Orchestra della Suiase Romande diretta da Ernest Anaermet)

#### 13 — Intermezzo

Mikhail Glinka Kamarinskaja (Orch della Suisse Romande dir Emesi An sermet) • Maurice Ravel Tzigane oer violino e orchestra IVI Ruggiero Ricci - Orch della Suisse Romande dir Ernest Ansermet) • Antonin Dvorak Dieci Leggende op 59 (Orch Filarm di Londra dir Raymond Leppard)

#### 14 — Canti di casa nostra

Canti folkloristici sardi della Ciocia-ria e triestini

#### 14,30 Itinerari operistici: WAGNER

Itinerari operistici: WAUNEN
Richard Wagner II vascello fantasma
Die Frist ist um •. Tannhauser • Be-gluckt darf nun ich • Tristan und Isolide • O sink hernieder • Die Walkure
Wintersturme wichen dem Wonne-mond • Parsifal • Incantesimo del Ve-cerdi Santo • nerdi Santo

#### 15.30 Gas I, di Georg Kaiser

Gas I, di Georg Kaiser
Traduzione di Eugenio Bernardi
Il signore in bianco Sandro Pellegrini; Il figlio del miliardario Mario Feliciani, La figlia Mariangela Colonna;
L'ufficiale Gabriele Anionini; L'ingegnere Sergio Reggi, I aignori in nero- Gino Bardellini, Michele Lattanzio, Antonio La Raina, Renzo Bianconi: Rappresentante del governo Virgilio Zernitz, Scrivano Giuseppe Marzari, Primo operaio: Franco Alosis, Secondo operaio: Franco Cappuccio: Terzo oparaio: Vito Rocca, Quarto operaio Vittorio Battarra; Ragazza Paola

Giubilei, Moglie: Alina Moradei; Madre Isabella Del Bianco, Capitano. Siefano Varriale ed inoltre Giorgio Ansaldo, Maria Luisa Bonura Franca Caccavo, Enrico Companato, Mimmo Chianeae, Mario Cordova, Donatella Fruqgero, Luciana Mesciulam, Monica Pepe Marina Sabattini, Maura Sandona Adatamento radiofonico e regia di Vilda Ciurlo

#### 16,45 Concerto dell'organista Arturo

Sacchetti
Johann Sebastian Bach Preludio e
Fuga in do minore (BWV 546), Passacaglia e Terna luoato in do minore
(BWV 582) • Max Reger Introduzione
e Passacaglia in re minore Toccata
op 80 II Libro Toccata op 59 I Libro

#### 17,30 INTERPRETI A CONFRONTO

a cura di Gabriele de Agostini - Antologia beethoveniana • 1º trasmissione Sonata in do mi-nore op 13 - Patetica • (Replica)

CICLI LETTERARI
La tradizione ebraico-orientale e
la crisi dell'identità individuale,
a cura di Claudio Gorlier
4º ed ultima La fine del viaggio.
l'America l'America

#### 18.30 IL GIRASKETCHES

18.55 IL FRANCOBOLLO
Un programma di Raffaele Meloni
con la collaborazione di Enzo
Diena e Gianni Casteliano

#### 19,15 Concerto della sera

Francesco Durante: Concerto in rrancesco Durante: Concerto in sol minore, per archi e basso continuo: Affettuoso - Presto - Largo affettuoso - Allagro affettuoso (Complesso - Collegium Aureum -) - Franz Joseph Haydn: Sinfonia n. 15 in re maggiore (a cura di H. C. Robbins Landon): Adagio, Presto Adagio - Allauetto - Adag C. Robbins Landon): Adagio, Presto, Adagio - Minuetto - Andanta - Presto (Finale) (Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della RAI diretta da Massimo Pradella) • Giorgio Federico Ghedini: Partita: Entrata - Corrante - Siciliana - Bourrée I e II - Giga (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Mario Rossi)

20,15 PASSATO E PRESENTE Il fascismo e l'Europa al convegno Volta del 1932, a cura di Emilio

Gentlle Poesla nel mondo I lirici aragonest, a cura di Glu-seppe Liuccio 2. Giuliano Perleoni e Francasco Ga-

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

leota

21,30 Club d'ascolto L'impareggiabile

> Duke Programma di Walter Mauro

22,30 Mario Rapisardi, poeta e critico catanese. Conversazione di Adriana Giurelli

22.35 Musica fuori schema, a cura di Francesco Forti e Roberto Nicolosi

Al termine: Chiusura

#### notturno italiano

Dalle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musicall e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 0,06 alle 5,59 dal IV canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica e penso - 0,06 Bal-late con noi - 1,06 Sinfonia d'archi - 1,36 Nel mondo dall'opera - 2,06 Divagazioni musicali - 2,36 Ribalta intarnazionale - 3,06 Concerto in miniatura - 3,36 Mosaico musicala - 4,06 Antologia oparistica - 4,36 Pal-coscenico girevole - 5,06 Le nostre can-zoni - 5,36 Musicha per un buongiorno.

Notiziari in italiano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: alla ora 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alla ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4.33 - 5.33.



Il volume raccoglie le conversazioni radiofoniche tenute dal cardinale Daniélou durante la quaresima del 1973. Tema delle meditazioni è la Speranza, intesa in senso biblico e nel contesto umano: la virtù teologale più difficile da praticare nel mondo odierno, così pieno di disperati, di sfiduciati e di rassegnati. Le conversazioni sono precedute da tre testi, che esprimono aspetti essenziali del pensiero dell'autore: essi riguardano la trascendenza, la storia del Cristianesimo e il Cristianesimo attuale.

L. 1800

#### EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA via Arsenale 41 - 10121 Torino / via del Babuino 51 - 00187 Roma

# 1º luglio

### nazionale

#### la TV dei ragazzi

#### 18,15 IL GIOCO DELLE COSE

a cura di Teresa Bongiorno con la collaborazione di Marcello Argilli

Presentano Marco Danè e Simona Gusberti

Scene e pupazzi di Bonizza Regia di Salvatore Baldazzi

#### 18,45 IMMAGINI DAL MONDO

Rubrica realizzata in collaborazione con gli Organismi Televisivi aderenti all'U.E.R. a cura di Agostino Ghilardi

#### 19,15 ESTRAZIONI DEL LOTTO TIC-TAC

(Mash Alemagna - Essex Italia S.p.A - Maionese Kraft -Lux sapone - Aperitivo Cinzanosoda - Creme Pond's)

#### SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO **ARCOBALENO**

(Deodorante Daril - Biscotti Colussi Perugia - Lux Sapone - Industria Coca-Cola)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Last Cucina - Insetticida Raid - Milkana Blu - Olio Diete-

#### 20 -

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

Aperitivo Cynar

(1) Olio Sasso - (2) Birra Dreher - (3) Dentifricio Colgate - (4) Acqua Minerale Ferrarelle - (5) Elettrodomestici Ariston - (6) Macchine fotografiche Polaroid

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Arno Film - 2) 1.TV.C. - 3) Compagnia Generale Audiovisivi - 4) M.G - 5) Massimo Saraceni - 6) F.B.I.

#### 20,40 ANNA MAGNANI - L'AR-TE DI UN'ATTRICE

Presentazioni di Gian Luigi

#### L'AUTOMOBILE

Soggetto e sceneggiatura di Alfredo Giannetti

Personaggi ed interpreti:

Anna Magnani Vittorio Caprioli Anna Giggetto Lou Christian Hay Guidino Donato Castellaneta Matteo Renato Malayasi Romualdo Farinelli ll maitre L'insegnante della scuola

Pupo De Luca tedesco Ettore Geri L'impiegato della Fiat

Giggetto Pietravalle ii cameriere Luigi Zerbinati Egidio Unmarino Lei Lina Alberti Alberto Bindo Il gitante Francesca Lionti La moglie L'assicuratore Orlando Carnieri

Costumi di Maria Baroni Fotografia di Leonida Bar-

boni

Musiche di Ennio Morricone Regia di Alfredo Giannetti (Una coproduzione RAI Radiotele-visione Italiana - GARDEN Cine-matografica - Excelsior 151/2 rea-lizzata da Giovanni Bertolucci e Bendicò)

#### DOREM!

(Vim Clorex - Fruiset Hèlène Curtis - Branca Menta - Insetticida Kriss - Banca d'America d'Italia - Panificati Linea

#### 22,15 L'ANICAGIS presenta: PRIMA VISIONE

#### 22,25 Milva presenta

#### YVES MONTAND CANTA **PREVERT**

Spettacolo musicale di Michel Arnaud e Jean C.

Regia di Jean Christophe Averty

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte





Anna Magnani nel film « L'automobile » (20,40, Nazionale)

#### secondo

#### 18,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

CRONACA REGISTRATA DI UN INCONTRO DI SEMIFI-

19,45-19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### 20,30 SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Olio Fiat - Biscotto Mellin -Deodorante Fa - Nutella Ferrero - Wyler Vetta Incaflex -Pizzaiola Locatelli)

#### 21 — EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

**GERMANIA** 

CRONACA REGISTRATA DI UN INCONTRO DI SEMIFI-NALE

#### DOREMI'

(Deodorante Daril - Kambusa Bonomelli - Gillette G II -Dentifricio Colgate - Birra Peroni)

#### 22,35 STAGIONE SINFONICA

Nel mondo della Sinfonia Presentazione di Boris Po-

Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonia n. 5 in re minore op. 107 (La Riforma): a) Andante - Allegro con fuoco; b) Allegro vivace; c) Andante; d) Corale: Ein feste Burg ist unser Gott Andante con moto - Allegro vivace - Allegro maestoao

Direttore Lorin Maazel Orcheatra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Ita-

Regia di Siro Marcellini

Trasmissioni in lingua tedesca per le zone di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,45 Glas und Kristell Filmbericht von Bert Hasustra Verleih: NIS

20,10-20,30 Tagesachau

# lunedì

#### L'AUTOMOBILE

"Tre oloure"

#### ore 20,40 nazionale

La breve rassegna di film interpretati da Anna Magnani si conclude questa sera con L'automobile, uno dei tre «ritratti di donna» che l'attrice disegnò da protagonista, nel 1911, espressamente per la TV con la regia di Alfredo Giannetti. Gli altri due, apparsi anch essi sul piccolo schermo circa tre anni fa, si intitolavano La sciantosa e 1943: un incontro, Anna Magnani, che ebbe per l'occasione come principali colleghi Vittorio Caprioli, Christian Hay, Donato Castellaneta, Renato Malavasi e Pupo De Luca, interpreta in L'automobile il ruolo di una mondana avanti negli anni ma ancora piena di aspirazioni al perbenismo e di slanci di fantasia, soprannominata la «contessa», che dopo anni di sacrifici e privazioni decide di impiegare il denaro di cui dispone per comprarsi una vettura, simbolo di rispettabilità e di raggiunto « stato sociale ». Giggetto, un « amico» non troppo raccomandabile, la aiuta a fare l'acquisto, che ella vuole subito festegione con una vita a Ostia Ma al ritorno co» non troppo raccomandabile, la atuta a fare l'acquisto, che ella vuole subito festegiare con una gita a Ostia. Ma al ritorno, con la macchina guidata da uno spericolato giovanotto, la macchina è ridotta in rottami in un disastroso incidente. La «contessa» cerca disperatamente qualcuno che l'aiuti a capire quel che è successo, a stabilire le responsabilità e soprattutto a ritrovare il «sopno» che è andato distrutto: ma i suoi tensponsantita e soprattutto a ritrovare il « so-gno » che è andato distrutto: ma i suoi ten-tativi si perdono in un gigantesco coro di clacson, in un frenetico ingorgo, tra le ma-ledizioni e l'indifferenza degli altri automo-bilisti esasperati. E l'automobile, sollevata

di peso, rotola giù per una scarpata. Il sogno è finito, il traffico riprende, e la « contessa » piange seduta ai bordi della strada.
« In un'intervista », ha scritto il critico Morando Morandini, « Anna Magnani lia detto
che dei tre film interpretati per la TV preferisce L'automobile, ma non ne ha dato le
ragioni. Possiamo fare qualche congettura?
L'automobile le sta a cuore più degli altri
perché è una storia d'oggi, quella che affronta più direttamente il tema della solitudine.
Se la protagonista della Scianlosa può ricondurre a Teresa Venerdi, e nel personaggio di
Un incontro si ritrova un po' di Roma città
aperta, nell'anziana mondana che nell'acquisto di una fuoriserie vede non soltanto il simbolo di una rispettabilità sociale, ma qualcosa che potrebbe riempirle il vuoto che sente
dentro, il surrogato degli affetti che non ha
mai avuto, "qualcuno" da accudire con affettiva sollecitudine, l'illusorio risarcimento
per la mancata maternità, la Magnani si deve
essere riconosciuta e identificata con maggiore intensità ». Da questo riconoscersi e identificarsi nel personaggio è venuta la partecipazione straordinariamente ricca dell'attrice alla sua costruzione. Dall'allegria alla crisi, dal buon senso popolaresco all'euforia sfrenata, la Magnani ha sfoggiato per questa sua
« contessa » tutto il reperiorio delle proprie st, dal buon senso popolaresco all euforia stre-nata, la Magnani ha sfoggiato per questa sua « contessa » tutto il repertorio delle proprte disponibilita, sempre così testardamente le-gate alla realtà è alla verità dei sentimenti. L'automobile è una delle sue ultimissime in-terpretazioni: è anche, per molti versi, un compendio delle sue grandi qualità di donna « di attree.



Yves Montand, presentato da Milva, canta e recita celebri liriche di Jacques Prévert

#### ore 22,25 nazionale

Yves Montand canta e recita liriche di Jacques Prévert, uno dei più grandi poeti francesi di questo dopoguerra. La regia è di Jean-Christophe Averty, considerato da molti come uno dei più fantasiosi registi di spettacoli musicali per auesto motivo la chemi coli musicali. Per questo motivo lo show riserverà molte sorprese agli spettatori ita-liani. Tra le canzoni che Montand canterà,

oltre la notissima Les feuilles mortes, figu-reranno Barbara, Et la fête continue e Le concert n'a pas réussi nella quale si rievoca il periodo favoloso di Saint-Germain-des-Prés, negli anni in cui esplose l'esistenzialismo. Po-trento inoltre ascoltare canzoni come Dans ma maison, che ricordano le radici surreali-ste di Jacques Prévert. Completeranno il programma canzoni d'amore notissime e tante altre di diverso genere.

#### STAGIONE SINFONICA TV

#### ore 22,35 secondo

Con la Sinfonia n. 5 in re minore op. 107, detta « La Riforma », si conclude il ciclo dedicato a Felix Mendelssohn-Bartholdy. Anche se indicata con il numero 5, questa sinfonia è la seconda in ordine di composizione dopo quelle giovanili per orchestra d'archi, e fu scritta tra il 1829 e il 1830. L'appellativo di « Riforma » si deve al fatto che Mcudelssohn ideò la sinfonia in omaggio alla Confessione di Augusta, della quale nel 1830 ricorreva il terzo centenario. Nel 1530, infatti, in occasione della Dieta imperiale che si teneva ad Augsburg con lo scopo di porre fine ai dissensi religiosi suscitati nell'impero dalla Riforma, i luterani presentarono a Carlo V un « manifesto » con ventotto articoli in cui veniva ribadita la loro fede. A questo atto di professione religiosa il compositore di Amburgo dedicò il suo lavoro, che si distingue nettamente dalle altre sinfonie per la nobile ed austera solennità da cui è animato. In esso, quasi un omaggio alla fede e alla cultura germanica, risuonano melodie luterane

di cui le due citazioni dell'« Amen di Drcsda» (nel primo tempo) e del corale « Ein feste Burg ist unser Gott» (nell'ultimo) costituiscono i poli ideali e danno all'intero lavoro — pure pervaso da aliti di tenera distensione, come nello splendido « Adagio» centrale — un carattere profondamente religioso e raccolto. Forse per queste sue caratteristiche poco « popolari» la sinfonia non fu molto apprezzata dai contemporanei di Mendelsche poco « popolari » la sinfonia non fu molto apprezzata dai contemporanei di Mendelssohn, tanto che fu pubblicata circa quarant'anni dopo la sua morte. Con Mendelssohn si conclude anche la serie degli autori presentati nella Stagione Sinfonica della TV per il 1973-74. Dopo la breve parentesi estiva sarà la volta di Berlioz, Schumann, Franck, Borodin, Bizet, Bruckner, Brahms e di tanti altri compositori che nella forma musicale della sinfonia hanno espresso un mondo interiore ricco di sensazioni, di intuizioni, di vita che ci verrà riproposto nelle interpretazioni dei maggiori direttori d'orchestra. Tra questi già possiamo citare Georges Prêtre, Vittorio Gui, Leonard Renstein, Sergiu Celibidache, Karl Böhm, Rajael Kubelik.





I miei piedi stanchi e indolenziti

#### sono rapidamente alleviati

da un pediluvio ossigenato ai Saltrati Rodell. Questa acqua lattiginosa cal-

ma il dolore e riposa i vostri piedi. Duroni, calli, sono ammorbiditi e si lasciano estirpare facilmente. Questa sera un pediluvio ai SALTRATI Rodell e domani camminerete con piacere.

Per un doppio effetto benefico dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell massaggiate piedi con la CREMA SALTRATI protettiva. Chiedeteli al vostro farmacista.

per il vostro seno cosa potete fare?

MOLTO GRAZIE A STHILSEN.
Un prodotto della formule modernissima a base di principi attivi netureli che stimola e ringiovanisce i lessuti. Con Sthilsen oggi è possibile in pochi giorni tonticare, rassodare o sviluppara il seno conservandoio poi sempre glovane. Per molta donne sarà l'occasione per eliminare definitivamente ogni complesso di seno imperfettoi produtte o sulletto GRATIS.

PROVATELO SUBITO GRATIS.
Sthlisen viene preperato in due versioni: « sviluppo » e « reasodamento ». Si applica esternamente, è assolutamenta innocuo ed ha encha la proprietà di eliminere rapidemente evantusii smegliature. Per conatetarne enche voi l'effetto richiedete oggi atesso il DOPPIO CAMPIONE GRATUITO sufficiente per alcune applicazioni. Lo riceverete subito con massime riservatezza inviendo l'unito tagliendomaggio e apecificando il tipo di trattamento richiesto (« sviluppo » o « rassodamanto »).

Approfittetane: pochi minuti el giorno potranno modificare sensibilimente ii vostro aspetto! PROVATELO SUBITO GRATIS.





8	
	DOPPIO
cthill	DOPPIO CAMPIONE OMAGGIO
Su Ш)	OMAGGIO

Spedite in busta chiusa s: STHIL - Repar-to TS/17 P. Centro C.P. 20 - Barl. Grstis e senza impegno riceverete un doppio cam-pione di Sthilsen con dosi per più appli-

NOME	
	N.
PROV.	

# racio

# lunedì 10 luglio

# calendario\_ix|C

IL SANTD: S. Martino.

Altri Santi: S. Giulio, S. Aronne, S. Gallo, S. Teodorico.

Il sola sorge a Torino alle ore 5,45 e tramonta alle ore 21,19; a Milano sorge alle ore 5.37 e tramonta alle ore 21,15; a Trieste sorge alla ora 5,20 e tramonta alle ore 20,57; a Roma sorge alla ora 5,37 e tramonta alle ore 20,49; s Palermo sorga alle ora 5,46 e tramonta alle ore 20,33 RICDRRENZE: In questo giorno, nel 1855, muore a Stresa Antonio Rosmini

PENSIERO DEL GIORNO: Una gren ricchezza è una gran servitù. (Seneca)



Richard Bonynge interpreta pagine di Francesco Paolo Tosti nel programma « La romanza da salotto » che viene trasmesso alle ore 10,30 sul Terzo

#### radio vaticana

7,30 Santa Mesaa latina. 14,30 Radiogiornale in italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, franceae, Inglese, tedesco, polacco. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario Vsticano - Oggi nei mondo - La Parola del Papa - «Le nuove frontiere della Chiesa », rassegna internazionale di articoli missionari di Gennaro Angiolino - « istantanee sul cineme », di Bianca Sermonti « Mane nobiscum », di Mona. Gaetano Bonicelli. 21 Trasmissioni in altre lingue. 21,45 La Gioire du corps de l'homme. 22 Recita dal S. Rosarlo. 22,15 Dia katholiache Kirche in Deutschland, von Josef Homeyer 22,45 Planting the Church (2). 23,15 Temas de actualidade. 23,30 Dinámica apoatólica y juventud, por José M.a Pinol. 23,45 Ultim'ora: Notizie - Conversazione - « Momento dello Spirito », di P. Giuseppe Bernini « L'Antico Testamento » - « Ad leaum per Mariam » Isu O.M.]

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

I Programma

Programma
7 Dischi vari 7,15 Notizierio. 7,20 Concartino del mattino 7,55 Le consolazioni. 8 Notiziario. 8,05 Lo sport. 8,10 Musica varia 9 Informazioni. 9,05 Musica varia - Notizia sulle giornata. 9,45 Orcheatra delle Radio della Svizzara Italians Zoltan Kodaly: - Danza di Marosszak (Dirattere György Reyki). 10 Redio mattina Informazioni. 13 Musica varia. 13,15 Rassegna stampa. 13,30 Notiziario - Attualità. 14 Dischi. 14,30 Orcheatra di musica laggere RSI. 15 informazioni. 15,05 Redio 2-4. 17 Informazioni. 17,05 Letterature contemporanaa. 17,30 Baliebili. 17,45 Dimensioni (Replica dal Secondo Programmal, 18,15 Radio gloventù. 19 Informazioni. 19,05 Teccuino. Appunti musicali a cura di Benilo Gianotti. 19,30 Loa Indios Tebajaraa alla chiterre. 19,45 Cronache della Svizzara Italiane. 20 Intarmazzo. 20,15 Notiziario - Attuelità - Sport 20,45 Melodie e canzoni. 21 Un giorno, un tama. Situazioni, fatti e avvenimenti nostri. 21,30 Felix Mendelasohi-Bartholdy: - Die arate Walpurgianecht - op. 60; Sergej Prokoflev: - Alexandre Nevski - cantata op. 78. Libretto di Viadirnir Lougovski

e Sergej Prokofiev 22,45 Ritmi. 23 Informazioni. 23,05 Novità sul leggio. Regiatrazioni recenti dell'Orchestra della Radio delle Svizzera Italiana Conrad Beck: Concertino per pianoforte e orchestra: Jaan Ballssat: Sinfonia breve. 23,35 Galleria del jazz, a cura di Franco Ambrosetti. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Notturno musicele turno musicele

II Programme

13 Radio Suiase Romande: - Midi musique 15 Dalia RDRS: - Musica pomeridiena - 18
Radio delle Svizzara Italiana: - Musica di fine
pomeriggio - 19 Informazioni. 19,05 Musica e
soggetto: - La notte - Johann Christian Bach:
- Già la notte s'avvicina - da - Set cenzonette
a due op. 4 - (Soprani Jennifer Vyvyan e Elise
Morison - The Boyd Neel Orchestra diretta
da Thurston Dart); John Field: Notturno n. 16
in fa maggiore (Planista Mary Louise Boehm);
Robert Schumann: - In der Nacht - de - Fantaslestücke - op. 12 (Planista Svietoalav Richter); Richard Strauss: - Die Nacht - da - Acht
Gedichte - op. 10 (Dietrich Fischer-Dieskau,
baritono; Gereld Moore, pianofortel; Antonio
VIvaldi: Concerto n. 2 in soj minore op. 10
- La notte - (-) Solisti Veneti - diretti de
Claudio Scimone]; Carioa Salzedo: - Chanaon
dana le nuit - (Arpista Nicanor Zabaletal;
Frédéric Chopin; Notturno n. 8 in re bemolle
maggiore op. 27 n. 2 (Pianista Tamas Vssary);
Federico Moreno Torroba; Notturno (Chitarrista John Williema); Maurice Ravel: - Noctuellea - da - Miroirs - (Pienista Robert Casadesus -); Johannea Brahms; - O achône Nacht (Daumerl de - Quartetti per sopreno, contralto, tanore e basao con pianoforte op. 92 (Pianiste Mertin Galling - Gächinger Kantorei
diretti da Helmuth Billing). 20 Per i lavoratori
italiani in Svizzara. 20,30 - Noviteda - 20,40
Cori delle montagna. 21 Diario culturale. 21,15
Divertimento per Yor a orcheatra, a cura di
Yor Mileno. 21,45 Rapporti '74: Scienze. 22,15
Jazz-night, reelizzaziona di Gianni Trog. 23
idee e coae dei noatro tempo. 23,30-24 Emisaione retoromancia

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208 19,30-19,45 Qui Italis; Notiziario per gii Italiani in Europa.

# **N** nazionale

Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I perte)
Iohann Stamitz: Sinfonia in sol magglore • Mannheimer • (• Wiener Solistan • diretti da Wilfried Boettcher) •
Nicolal Rimsky-Koraakov: La Pskovitana: Ouverture (Orchestra del Teatro
Boishoi di Mosca diretta da Yevgany
Svatlanovi • Emmanuel Chabrier Festa polacca, dall'opera • Le roi malgré lui • (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Paul Strauss)

6.25 Almanacco

6,30 MATTUTINO MUSICALE (II parte) MATUTINO MUSICALE (II parte)
Claude Debussy: Prélude à l'aprèsmid d'un faune (Orchestra della Sulase Romande diretta da Ernest Ansermeil • Giuseppe Giordani. Concerto
per clavicembalo e orchestra (Revis.
di Carlo Bittner]: Allegro - Larghetto
Allegro spiritoso (Clavicembalista
Maria delle Cava - Orchestra • A
Scerlatti • di Napoli della RAI diretta
da Franco Caracciolo)

7 - Giornale radio

7 12 IL LAVORO OGGI

Attualità economiche e sindacali a cura di Ruggero Taglievini

7,25 MATTUTINO MUSICALE (III parte) Sergei Prokofiav Un giorno d'estate, suite infantile Mattino - Corse e saiti - Valzer - Peniimento - Marcia - Sara - La luna sopra i prati i Orchestra - A Scarlatti - di Napoli dalla RAI diretta da Massimo Pradella) 7,45 LEGGI E SENTENZE a cura di Esule Sella

GIORNALE RADIO

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Lettera per te (Ai Benol • Colori abiaditi (Orietta Bertil • Acqua dal cielo (Peppino Gagliardi) • Brividi d'amora (Nada) • Mandulinata a Napule (Fausto Ciglisno) • La apagnole (Gigliola Cinquetti) • Grazie mille (Ricchi e Poveri) • Un grande amore e nulla più (Raymond Lefèvre)

9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Frencesco Mulé

11,30 Lina Volonghi presenta:

Ma sarà poi vero?

Un programma di Albertelli e Crivelli con Glancario Dettori Regia di Filippo Crivelli Nell'intervallo (ore 12):

GIORNALE RADIO

12,45 Calclo: CAMPIONATO DEL MON-DO IN GERMANIA

Servizio speciale del nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Giu-seppe Viola

Palmolive

13 - GIORNALE RADIO

13,20 Lelio Luttazzi presenta:

#### Hit Parade

Testi di Sergio Valentini (Replica dal Secondo Programma)

Mash Alemagna

14 - Giornale radio

14,07 LINEA APERTA

Appuntamento bisettimanale con gli ascoltatori di SPECIALE GR

14,40 SISTER CARRIE

di Theodore Dreiser

Traduzione e adattamento radiofonico di Ottavio Spadaro

Compagnia di prose di Trieste delle RAI

1º puntata

Carria La madra Leda Negroni Lia Corradi Adolfo Geri Gianni Muay II narratore Giampiero Biason Hanson Minnia Ranata Negri ed inoltre Silvano Giraldi, Stefano Laacovelli, Sergio Piari, Vanna Posarelli, Mariella Terragni, Boria Batic, Frenco Zucca

Musiche di Franco Potenze

Regia di Ottavio Spadaro Formaggio Tostine

15 - PER VOI GIOVANI

con Raffaele Cascone e Paolo Glaccio

16 - Il girasole

Programma mosaico a cura di Paolo Petroni e Roberto

Regia di Marco Lemi

17 — Giornale redio Estrazioni del Lotto

17,10 fffortissimo

sinfonica, lirica, cameristica Presenta MASSIMO CECCATO

17.45 Musica in

Presentano Ronnie Jones, Claudio Lippi, Barbara Marchand, Solforio Regia di Cesere Gigli

19 - GIORNALE RADIO

19,15 Ascolta, si fa sera

19,20 Sui nostri mercati

19,30 QUESTA NAPOLI

LE NOSTRE ORCHESTRE DI MU-SICA LEGGERA

20.45 CANTAUTORI D'OGGI

21,15 RECITAL DEL CHITARRISTA ALI-RIO DIAZ

Alonao de Mudarra; Romanze e Fan-taaia • Geapar Senz: Three Spanlah Dances • Johann Sebastian Bach; Ter-za Suite per violoncello (tracc. di A. Diaz)

(Registrazione effettuata il 9 egosto 1973 dalla Radio Jugoalava in occe-aione del • Festival di Dubrovnik •)

21,45 XX SECOLO

Dizionario della iatteratura italiana contamporanee ». Colloquio di Lucio Felici con Giorgio Petrocchi

22 - Ray Conniff e la sue orchestre

22.20 ORNELLA VANONI

presenta:

ANDATA E RITORNO

Programma di riascolto per indaf-farati, distretti e Iontani Testi di Giorgio Calabrese Regie di Dino De Palma

23 - OGGI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO

I progremmi di domani

Buonanotte



Leda Negroni (ore 14,40)

# 2 secondo

- IL MATTINIERE Musiche e canzo-ni presentate da Carla Macelloni Nell'intervallo: Bollettino del mare (ore 6,30): Glornale radio
- Calcio: CAMPIONATO DEL MON-DO IN GERMANIA DO IN GERMANIA
  Servizio apeciale del nostri inviati
  Guglielmo Moretti, Enrico Ameri,
  Sandro Clotti, Ezio Luzzi, Piero
  Paaini, Alfredo Provenzali, Giuaeppe Viola
  Palmolive
- 7,30 Glornele radio Al termine:
  Buon viagglo FIAT
  7,40 Buongiorno con Patty Pravo, Jacques Brel e Duane Eddy
   Formaggino Invernizzi Susanna
- Formaggino Invernizzi Susanna
  GIORNALE RADIO
  COME E PERCHE'
  Una risposta alle vostre domande
  GALLERIA DEL MELODRAMMA
  G. Verdi: La forza del destino: Sinfonia (Orch. Filarm. di Los Angeles
  dir. Z. Mehta) M. Mussorgski: Boria Godunov: Morte di Boris (I, Petrov.)
  ba; V. Klapatskaya, sopr. Orch. e
  Coro del Teatro Bolshoi di Mosca dir.
  A. Malix Pashayev) P. Mescagni:
  Cevelleria rusticana: Mamma, quei
  vino è generoso (P. Domingo, ten.;
  H. Profée, msopr. Orch. della
  Deutsch Oparn di Berlino dir. N. Sentil) G. Puccini: Madems Butterfly:
   Tu, tu, smore (M. Cabalié, sopr.;
  P. Domingo, ten. Orch dell'Opera
  del Metropolitan dir. J. Lavine)

9,30 I misteri di Parigi

di Eugenio Sue Traduzione a adattamento radiofonico di Flaminio Boltini a Lucia Bruni Compagnia di prosa di Firenza della RAI con Turi Farro e Raoul Grassilli 1º episodio

Rodolfo di Gerolstain Regul Grassilli Rodolfo di Gerolstain Reoul Grassilli II Granduca Massimilisino Turi Ferro Sarah Seyton Antonella Della Porta Tom Seyton Giampiero Becharelli II dottor Polidori Corrado Gaips Edda Soligo Sir Walter Murph Antonio Guidi II ciambellano Corrado De Cristofaro ed inoltre: Germana Asmundo, Cesare Bettarini, Evelina Gori, Vivaldo Mateoni, Carlo Ratti, Anna Maria Sanetti Regia di Umberto Benedetto (Registrazione)

- Formaggio Tostine
- VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE 9.45
- 10,30 Giornale radio
- 10,35 Mlke Bongiorno presenta:

#### Alta stagione

Testi di Belardini e Moroni Regia di Franco Franchi

- Trasmissioni regionali
- 12,30 GIORNALE RADIO
- 12,40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni

#### 13 30 Giornale radio

# 13,35 Due brave persone Un programma di Cochi e Renato Regia di Mario Morelli

COME E PERCHE'

Una ripoata alle voatre domande Su di giri

(Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notiziarl regionali)

ziarl regionali)
Jeanne y Paul (Astor Piazzolla) •
Might just take your lifa (Deep Purpla) • Una immagine di noi (Anastasia Dellisanti) • This town ain't big enough for both of us ISparka) •
Questa è la mia vita (Domanico Modugno) • Billy, don't be a hero (Paperlace) • Madame Merillou (Anna Melato) • Cloud 9 (Python Lae Jackson con Rod Stewart) • Caro amore mio (i Romana) • Pipelina (Chantay's)

14,30 Trasmissioni regionali

#### 15 - LE INTERVISTE **IMPOSSIBILI**

Guido Ceronetti incontra

#### Attila

con la partecipazione di Carmeio

Regia di Sandro Sequi

Giornale radio - Media delle va-lute - Bollettino del mare

Elena 15,40 Franco Torti ed Donl presentano

#### CARARAI

Un programma di musiche, poe sie, canzoni, teatro, ecc., su ri-chiesta degli ascoltatori a cura di Franco Cuomo, Elena Doni e Franco Torti Regia di Giorgio Bandini

Nell'intervallo (ore 16,30):

Giornale radio

#### 17.35 Estrazioni del Lotto 17,40 I Malalingua

prodotto da Guido Sacerdote condotto e diretto da Luciano Sal-ce con Sergio Corbucci, Umberto Simonetta, Bice Valori

Orchestra diretta da Gianni Farrio

- Party Algida
- 18.30 Glornale radio

#### 18.35 Piccola storia della canzone italiana

Anno 1918 Regia di Slivio Gigli (Replica del 5-1-1972)

#### 19,30 RADIOSERA

#### 20 - Omaggio ad un direttore: Toscanini

INTERPRETA VERDI Presentazione di Mario Messinis

LA TRAVIATA

Opers in tre atti di Francesco Meris
Plave, da Dumas jr.
Musica di Gluseppa Verdi
Violetta Valery
Flora Bervoix
Maxine Stellman Musica di Giuseppa Verdi
Violetta Valery
Violetta Valery
Licia Albeneae
Licia Albeneae
Licia Albeneae
Maxine Stellman
Johanne Moreland
Jen Peerce
Robert Marrilli
John Garris
II barona Deuphol Gaorge Cehenevsky
II marchesa d'Obigny Paul Dennia
II dottor Grenvil Arthur Newman
Direttore Arturo Toscanini
NBC Symphony Orchestra
Maestro dal Coro Peter
Wilhousky
Ved. nota a pag. 87)
RIGOLETTO

RIGOLETTO

Melodramma in tre etti di Francesco Maria Piava Musica di Giuseppe Verdi Terzo atto

Musica di Giuseppe Verdi
Terzo atto
Il Duca di Mentova
Rigoletto
Gilda
Sparafucile
Maddelens
Direttore Arturo Toscanini
Orchestra Sinfonica s Coro della NBC
di New York
Maestro dal Coro

22,15 Art Tatum ai pianoforte

22,30 GIORNALE RADIO Bollettino del mare

22,50 Nantas Salvalaggio presenta:

L'uomo della notte

Divagazioni di fine giornata. Per le musiche Ingrid Schoeller



Jacques Brel (ore 7,40)

# terzo

#### 7,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 9.30)

- Benvenuto in Italia
- 8.25 Concerto del mattino

Concerto del mattino

Woilgang Amadeus Mozart: Cassazione in si bemolla maggiore K. 99:
Marcia - Allegro molto - Andante - Minuetto II - Allegro, Andante - Marcia (Strumenisti dell'Ottetto di Vienna) \* Ludwig van Beethoven: da - Dieci tami variati op. 107 - per pianoforte e flauto: Aria scozzese - Aria russa - Aria scozzese (Warren Thew, pienoforte, Raymond Meylan, flauto) \* Sergel Prokoliev: Sonata n. 5 in do maggiore op. 38 Allegro tranquillo - Andantino - Un poco allegretto (Pianista Stepan Pavel)

9,25 Il colloquio dei critici latterari. Conversaziona di Maria Luisa Spaziani

#### 9,30 Concerto di apertura

Johann Sebastian Bach: Suite ingleas n 6 in re minore (BWV 811) Preludio - Allemanda - Corrente - Sarabanda Double - Gavotta I e II - Giga (Clavicembalista Ralph Kirkpatrick) • Max Reger Sonata n 4 in la minore op. 116 per violoncello e pianoforte Allegro moderato - Presto, Meno presto, Tempo I - Largo - Allegratto con grazia, Meno allegro, Quasi adagio (Jorg Metzger, violoncello, Kriat Hjort, pianoforta) pianoforta)

10,30 LA ROMANZA DA SALOTTO a cura di Rodolfo Celletti e Or-nella Zanuso Prima trasmissione (Replica)

11,30 Tutti | Paesi alle Nazioni Unite

#### 11,40 LE STAGIONI DELLA MUSICA: IL BAROCCO

Alessandro Stradella: Sinfonia dalla Seranata • Il barcheggio •: Spiritoso e ataccato - Aria - Canzone - Aria (Tromba solista Edward Tarr - Orchestra da camera • Jean-Françoia Paillard • diretta da Jean-François Paillard) • Francesco Geminiani: La foresta incanteta, suite pantomima dal XIII Canto della • Gerusalamme liberata • di Torquato Tasso (Orchastra dall'Angelicum di Milano dirette da Newell Jankina)

12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI

MUSICISTI ITALIANI D'OGGI
Vincanzo Davico: Requiem par la
morta di un povero, per soli, coro
e orchestra Requiem - Dies irae Sanctua - Agnus Dei - In Paradisum
(Jolanda Mancini, aoprano; Mario Borriello, baritono, Paolo Gurranna, voce
recitante - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI diretti da Arturo Basila - Maeatro del Coro Ruggero Maghini) • Nucclo Fiorda: La
leggenda du dieu Pan, per flauto, ottavino e orchestra (Flautista Pasquale
Esposito - Orchestra • A Scarlatti di Napoli della RAI diretta da Ferruccio Scaglia)

#### 13 - La musica nel tempo LA NASCITA DELLA - SCIENZA

VECCHIA 
di Gianfranco Zàccaro

L van Beethoven Grave - Allegro di
molto e con brio - Adagio cantabile Rondò (Allagro), dalla Sonaia in do
minore op 13 - Patetics - (Pf W
Kempff) - F Schubert Andante, Allegro non troppo - Andante con moto,
dalla Sinfonia n 9 in do maggiore
- La Grande - (Orch Philharmonia dir
O Klemperar) - R Schumsnn Concerto in la minore op 129 per violoncallo e orcheatra (Vc M Rostropovich
- Orch, della Radio dell'URSS dir, S.
Samoasoud)
Listino Borsa di Milano

14,20 Listino Borsa di Milano

INTERPRETI DI IERI E DI OGGI 14.30 Direttori Willem Mengelberg e

Bernerd Haltink
C. Franck: Sinfonie in re minore (Orch. del Concertgebouw di Amsterdam) • F. Liazt Tasso, lamento e trionfo, poema sinfonico n. 2 (Orch. Filarm. di Londra)

Filarm di Londra)

15,30 Pagine rare della lirica: tra Seicento e Settecento
G Leganzi. Totila. - Toeto dal vicin bosco - (rev. Gubitosi) • G Bononcini Asterto: - Mio caro ban -: La Griselda - Troppo è il dolore - • F Provanzale Stellidaura vendicata: - Deh, rendatemi - (Rev Gubitosi) • G B Pergoleai Lo frate nnamurato. - Ogne pena ochiù apiatata • (Rev Gubitosi)

Itinerari nazionali nell'Ottocento
B Smetana: Sarka, poema ainfonico
n. 3 da - La mia petris - N Rimski-Korsakov: Skazka - I Albeniz;
Sulte dai Quaderni I e III di - Iberia - n 2 El Puerto - n, 6 Triana
- E Grieg Sulte lirica - J. Sibelius;
Scena dei teschi, da - Kuolema op 44
Listino Borsa di Roma

17 - Listino Borsa di Roma

#### 17,10 CONCERTO SINFONICO

#### Direttore Ottavio Ziino

Directore Ottavio Zillio
Directore Ottavio Zillio
Directore III fanatico burlato:
Sinfonia (trascr dal manoscr. autografo e revis di J. Nepoli): La Vergine
del sole: Sinfonia Itrascr e revia. di
J. Napoli) • A. Rosetti: Sinfonia in
re maggiore (revis, di G. L. Tocchi)
• G. Selviucci: Sinfonia da camera
per 17 strumenti
Orchestra • A. Scarlatti • di Na-

poli della Radiotelevisione Italiana

Musiche del nostro aecolo
C. Chavez. Tembuco (- Lea Percusaions de Strasbourg -) \* A. Webern:
Cinque movimenti per quartetto d'archi
(Quartetto Italiano)

18,30 Fogli d'album

18,45 Piccolo pianeta

Rassegna di vita culturale
C. Fieschi: Tecniche psicoterapiche in
medicina - L. Gratton. Il deuterio a
l'espansione dell'Universo - P. Omodeo Una recente inchieste sulle conseguenza demografiche e sociali del
controlio dalle nescita - Tacculno

19 ,15 Le Stagioni pubbliche da camera della RAI
Dal Salone del Tiepolo di Palazzo Labia a Venezia
CONCERTO DEI • PHILHARMONISCHE KAMMERVIRTUOSEN

NISCHE KAMMERVIRTUOSEN
WIEN »
L. van Beethoven: Settimino in mi
bemotie megglore op. 20, per violino,
viola, violoncello, contrabbasso, clarinetto, fagotto e corno • F. Schubert: Ottatto in fa maggiore op. 166
per dua violini, viola, violoncello,
clarinetto, fagotto e corno IL GIORNALE DEL TERZO

21,30 L'eapressionismo a teatro Presentazione di Giuseppe Bevi-

#### Hinkemann

di Ernst Toller
Traduzione di Emilio Castellani
Gianni Santuccio
Lucia Catullo Hinkemann Gianni Sai Grete, aua moglia Lucia ( La vacchia signora Hinkemann Enrice

La vacchia signora
La vacchia signora
La vacchia signora
La vacchia signora
Hinkemann
Enrica Corti
Paul Grosahahn
Max Knatach
Peter Immargiaich
Sebaidus Singagot
Michel Unbaschwert
Lipo Bologna
Michel Unbaschwert
Lipo Bologna
Maria Morosi
Frânza, amica di Grete Narcisa Bonati
Il proprietario del baraccone
Gino Negri
Un bambino
Claudio Giannotti
Operai a operala, tipi e ganta del
popolo della atrada tedeache; Raffaella Balducci, Gianni Bortolotto, Ma-

riliana Delli, Antonio Maronese, Simo-ne Mattioli, Gino Murri, Gianni Quil-lico, Giampaolo Rossi, Maria Grazia Santarone, Franco Tuminelli Collaborazione musicale e musi-che originali di Gino Negri Regia di Virginio Puecher Al termine: Chlusura

#### notturno italiano

Dalle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musicali e notizieri trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla atazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e delle ore 0,06 alle 5,59 dal IV canale della Eliodiffusione.

della Filodiffusione.

23,31 Nantas Salvalaggio presenta: L'uomo della notta. Divagazioni di fine giornamo della notta. Divagazioni di fine giornata. Per le musiche ingrid Schoeller - 0,06 Musica per tutti - 1,06 Canzoni per orchestra - 1,36 La vetrina del melodramme - 2,06 Per archi e ottoni - 2,36 Canzoni per voi - 3,06 Musica senza confini - 3,36 Rassegna di interpreti - 4,06 Sette note in fantasia - 4,36 Dall'operetta alla commedia musicale - 5,06 il vostro jukebox - 5,36 Musiche per un buongiorno. Notiziari in Italiano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

# Vetta DRY come dire un mare di vantaggi

In questi giorni sono stati presentati i nuovissimi modelli — uomo c donna — Vetta Dry che tanto interesse vanno destando fra il pubblico e la stampa specializzata. La marca Vetta è ben nota sul mercato italiano dove è presente da anni, ma questi orologi sono particolarmente interessanti per due caratteristiche: l'impermeabilità totale e la possibilità di indossarlo in ogni occasione, cose che abbinate, rendono i Vetta Dry orologi che offrono veramente « un mare di vantaggi ». L'impermeabilità al 100% permette a chi li indossa di fare tranquillamente il bagno senza preoccupazioni di sorta (quante volte è accaduto che ci tuffassimo in mare o in piscina senza ricordarci, se non troppo tardi, che avevamo il nostro orologio, non impermeabile, al polso!).

I Vetta Dry con la loro impermeabilità, sono inoltre garantiti per immersioni fino a 50 metri di profondità, rendendosi così adatti anche agli sportivi. Inoltre grazie al loro design moderno ed attuale i Vetta Dry, precisi come possono esserlo soltanto degli orologi nati in Svizzera, possono essere indossati anche sul lavoro, nelle scrate importanti, ecc. Insomma, un Vetta Dry è l'orologio che può stare al polso trecentosessantacinque giorni su trecentosessantacinque. I Vetta Dry hanno ancora altre qualità, naturalmente! Resistono agli urti in maniera eccezionale, hanno un datario a lettura panoramica, un bracciale in acciaio a perfetta aderenza elastica e vengono venduti a un prezzo veramente « giusto ». Sono distribuiti in Italia, esclusivamente nelle orologerie, dalla I. Binda di Milano, una grande organizzazione orologiaia.



Ecco i nuovissimi Vetta Dry - uomo e donna a impermeabilità totale.

# **7** 2 luglio

#### N nazionale

#### la TV dei ragazzi

18 — L'ATLANTE DI TOPINO Testi di Tinin Mantegazza Topino al Polo Nord Pupazzi di Velia Mantegazza Scene di Ennio di Maio Regia di Marla Maddalena

#### 18,30 CIRCODIECI

Storia, attrazioni e spettacolo del circo Decima ed ultima puntata

Far West Presenta Febo Conti Regia di Salvatore Baldazzi

#### 19,25 TELEGIORNALE SPORT

(Vim Clorex - Rabarbaro Bergia - Lame Wilkinson - Aceto Cirio - Cibalgina - Trinity)

#### SEGNALE ORARIO OGGI AL PARLAMENTO

OGGI AL PARLAMENTO
ARCOBALENO

(Crusair - Mobil S.H.C. - Gelati Motta - Vernel)

#### CHE TEMPO FA

(Cerotto Salvelox - Sottaceti Saclà - Margarina Desy - Deodorante O.BA.O.)

#### )— TCLCA

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della aera

#### CAROSELLO

(1) Gillette G II - (2) Lemonsoda Fonti Levissima - (3) Arredamenti Componibili Salvarani - (4) San Carlo Gruppo Alimentare - (5) Insetticida Neocid Florale - (6) Birra Splügen Dry

Birra Splügen Dry
I cortomatraggi sono stati realizzati da: 1) CEP - 2) F.D.A.
- 3) Produzioni Cinetelevisive
- 4) Arca Film - 5) Jet Film
- 6) Compagnia Generala Audiovisivi

- Rexona sapone

#### 20,40

#### L'ORCHESTRA ROSSA

Scenegglatura di Pater Adler, Hans Gottschalk e Franz Peter Wirth Dall'inchieata glornalistica di Heinz Höhne: « Kennwort: Diraktor »

#### Quinta ed ultima puntata

Peraonaggi ed interpreti: (in ordine di appariziona) Consigliere Paulsen

Norbart Hansing
Jung Karl-Heinz von Hassel
Commiss. Boemeiburg
Friedrich Siemers

Berg Karl-Heinz Thomas ii « Grand Chef » Laopoid Trepper Werner Kreindl II » Petit Chef » Victor Sukulov (Kent) Georgas Claisse Hillel Katz (André)

lacques Rispal
Boris lacques Galland
Ozols Albert Michel
Margarete Barcza
Rada Rassimov

Lüders Henning Gissel Gen. russo Werner Abrolat Regia di Franz Peter Wirth Riduziona italiana a cura di Angelo Lodigiani

(Une coproduziona RAI-Rediotalevielone Italiana, Bevarla Ateliar GMBH, ORTF, WDR Colonia)

#### DOREMI'

(Carne Simmanthal - Spic & Span - Lafram daodorante - Slad Prenatal - Agfa-Gevaert - Cornetto Algida)

#### 21,35 A CARTE SCOPERTE

con

#### Nicolae Ceausescu

Un programma di Carlo Ponti realizzato da Stefano Ubezio scritto da Giancarlo Vigorelli

#### **BREAK 2**

(Cremacallè Espresso Faemino - Dentifricio Colgate - Birra Splügen Dry - Candala Champion - Forbici Snips)

#### 22,35 IL CAMBIO DELLA GUARDIA

Telefilm - Regia di Jean Laviron

Interpreti: Jacques Jouanneau, Henri Virlojeux, Brigitte Auber, Jean-Pierre Delage

Distribuzione: La Reseau Mondial

#### 23 —

#### **TELEGIORNALE**

Edizione dalla notta

CHE TEMPO FA

#### 2 secondo

20,30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Suparpila pila elettriche - Terme di Recoaro - Hanorah Keramine H - Dietor Gazzoni -Sapone Fa - Volastir)

21 —

#### PARLIAMO TANTO DI LORO

Un programma di Luciano Rispoli

con la collaborazione di Maria Antonietta Sambati Musiche di Piero Umiliani Regia di Piero Panza

#### **DOREMI'**

(Insetticida Raid - Acqua Sangemini - Pneumatici Uniroyal - Lemonsoda Fonti Levissima - Ritz Saiwa - Baygon Spray)

#### 22 — FINE SERATA DA FRAN-CO CERRI

Testi di Carlo Bonazzi Ragia di Lino Procacci Prima puntata (Replice)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19 — Alarm in den Bergen Ferneeheerle nech einer Idee von Angelika Aurel 3. Folga: «Schussfehrt im Nabal» Regie: Armin Dehlen Verleih: TV Star

19,25 Meeresbiologia Lebensgameinschaften der Nordaaa Heute: «Auf den Laminarien» Filmbericht Ragie: Chrietian Widuch Varleih: Polytal

19,55 Die Frau im Blickfeld Eine Sendung von Sofia Magnago

20,10-20,30 Tageaachau



Werner Kreindl (il « Grand Chef » Trepper) in una scena di « Orchestra Rossa » (ore 20,40)

# martedi

#### L'ORCHESTRA ROSSA II 3 Ultima puntata

#### ore 20,40 nazionale

A sostituire Giering giunge da Berlino il consigliere della Gestapo Paulsen il quale, forte dell'appoggio di alcune alte personalità naziste, si propone di usare l' « Orchestra rossa » per seminare discordia tra l'Unione Sovietica ed i suoi alleati d'occidente. Tra Paulsen e Boemelburg (il militare Piepe è stato estromesso dal suo incarico) si delinea una certa rivalità « professionale » sui metodi con i quali condurre il controgioco radio, finché un fatto imprevisto determina una loro sia pur temporanea alleanza. Nel settembre del '43 Trepper, fattosi condurre in una farmacia, riesce a fuggire. Egli vuole avvertire Mosca di quel che si cela dietro la faccia dell' « Orchestra rossa », ma i suoi avversari sono più veloci e fortunati. Divulgano la notizia che Trepper è un collaborazionista della Gestapo. Evitato da tutti, il Grand Chef scompare dalla scena. Escono di scena, tragicamente, anche André e Grossvogel, i quali chiudono l'ultimo elenco di condannati a morte appartenenti all' « Orchestra rossa », Restano solo Kent e Paulsen (Margarete è stata spedita in Germania, al sicuro, dallo stesso Paulsen; Boemelburg, a sua volta, è stato rimosso). E' l'estate del '44. I tedeschi sgomberano Parigi. La fine del conflitto è prossima. Per diversi anni Kent, Paulsen ed un radiotelegrafista, Lüders, errano attraverso la Germania, sfuggendo sia ai tedeschi in ritirata sia alle truppe alleate che avanzano da Ovest. Paulsen intende raggiungere le linee russe, portando con sé, oltre ai documenti segreti che comprovano l'anticomunismo di certi ambienti alleati, il suo miglior testimone di difesa: Kent. con sé, oltre ai documenti segreti che compro-vano l'anticomunismo di certi ambienti allea-ti, il suo miglior testimone di difesa: Kent, L'uno testimonierà della lealtà e fedeltà del-l'altro. Ma il doppio gioco non assicura a Paulsen i risultati ch'egli sperava. A Mosca, l'ex funzionario della Gestapo viene condan-nato ad una lunga detenzione, così come Kent e come Trepper. Quest'ultimo verrà piena-mente riabilitato solo alla morte di Stalin, dieci anni dono dieci anni dopo

#### PARLIAMO TANTO DI LORO

#### ore 21 secondo

Prima di nove puntate del programma a cura di Luciano Rispoli che ritorna, come dire, a furor di popolo. Il primo ciclo, infatti, ha ottenuto indici di gradimento e di ascolto tali che sarebbe stato un errore non continuare il discorso sui bambini avviato in fortina di continuare d tinuare il discorso sui bambini avviato in forma nuova, interessante e così poco specialistica. D'altra parte, come ha detto il curatore della trasmissione, gli argomenti rimasti in sospeso e meritevoli di essere affrontati sono ancora tanti e così stimolanti, che valeva la pena di affrontarli. I bambini e il circo equestre: ecco uno di questi argomenti. Gli alunni di una scuola elementare di Torino sono stati invitati a rappresentare graficamente e in una sola inmagine il circo, per vedere se, dal loro punto di vista, protagonista di questo che è tra i più antichi e suggestivi spettacoli, è l'nomo, l'animale o l'oggetmento noi lo sappiamo, ma non lo riveliamo stivi speriacoli, e l'itomo, l'animale o loggeimento noi lo sappiamo, ma non lo riveliamo
perché sarà interessante scoprire che cosa gli
adulti, i genitori pensano che i bambini abbiano potuto rappresentare, Ancora una volta,
Anna Maria Gambineri si immedesima nel
ruolo della madre preoccupata che telefona
al pediatra a causa del suo bambino che non
sta bene L'argomento della prima puntata è
di grande interesse stagionale: il bambino
d'estate, con i problemi pediatrici connessi.
L'occasione si presta ad affrontare il grande discorso: estate uguale libertà. Il motivo psicologico (altra rubrichetta fissa della
trasmissione) si riferisce alle delusioni dei
bambini. I bambini rimangono spesso delusi,
e ciò può avere un enorme peso nello sviluppo della loro personalità. Come comportarsi:
fare in modo che il bambino dimentichi subito una delusione, in vista di tutte le altre fare in modo che il bambino dimentichi subito una delusione, in vista di tutte le altre che inevitabilmente lo attendono nella vita, oppure fargliela « soffrire », in modo che ne prenda consapevolezza, ne parli, la analizzi, diventi una sorta di terapia per aiutarli a superare da soli le prime difficoltà esistenziali? Regista del nuovo ciclo è Piero Panza. (Servizio alle pagine 39-41).

### A CARTE SCOPERTE V D

#### ore 21,35 nazionale

Il programma di questa sera trae lo spunto essenzialmiente dall'equazione politica ed umana tra il « personaggio » Nicolae Ceau-sescu e lu Romania: l'identificazione è persescu e la Romania: l'identificazione è per-Jetta, totale. In questo schema di identifica-zione, lo scrittore e giornalista Giancarlo Vi-gorelli, dopo averlo interrogato sui problemi essenziali di politica estera e sul comunismo moderno, ha inteso tratteggiare la figura di Ceausescu nella sua intimità familiare e nel suo rapporto con il popolo romeno. In defi-nitiva, un'analisi dettagliata del Paese e del suo capo, attraverso le testimonianze dei suoi collaboratori nii diretti a conclusione di una collaboratori più diretti, a conclusione di una larga panoramica sulla Romania, il suo svi-luppo attuale, la gente comune e le sue aspirazioni. Vigorelli è amico personale di Ceausescu. Con lui, dunque, ha poluto « giuocare » veramente a carte scoperte. La Romania è, tra i Paesi socialisti, quello che ha avuto negli ultimi anni il maggiore sviluppo economico e sociale. Ma è anche il Paese alla cui guida è un uomo il quale pensa come non si possa parlare di socialismo senza tenere presente il rispetto dell'indipendenza e della sovranità nazionale. « Nessun popolo », ha detto Ceausescu, « può essere veramente libero se non nella misura in cui riconosce tale diritto anche agli altri popoli e si batte perché esso sia rispettato ». Ecco, questo è l'uomo che ha giuocato un ruolo non indiferente nel processo di distensione tra Est ed Ovest, nel tentativo di superare la contrapposizione frontale dei due blocchi.

#### FINE SERATA DA FRANCO CERRI

#### ore 22 secondo

Prima delle sei puntate che hanno conte entertainer appunto Franco Cerri. L'idea ba-se della trasmissione è che i jazzmeu come Cerri e i suoi amici musicisti siano molto più divertenti, cioè facciano molto più spetta-colo, quando si riuniscono e suonano per lo-ro divertimento fuori delle regole e degli ac-cademismi dei concerti. Altra caratteristica della serie è che gli ospiti vi partecipano non

nel campo della loro specialità, ma in quella nel campo della loro specialità, ma in quella di altri invitati (Januacci, per esempio, suona l'organo e Lucio Dalla si esibisce al clarino). Presente in tutte le puntate, oltre naturalmente a Franco Cerri, è il pianista Renato Sellani. Questa settimana gli ospiti sono Renata Mauro, Nicola Arigliauo, Enzo Januacci (all'organo) e la Big Band di Gil Cuppini. Antonella Lualdi aiuterà Cerri nel compito di « padrone di casa ». Testi di Carlo Bonazzi, regìa di Lino Procacci.

# IL CAMBIO DELLA GUARDIA VIP

#### ore 22,35 nazionale

Il telefilm di oggi è la storia di una ca-pretta, Babyloue, che, nella ricerca della sel-vaggina, è di grande aiuto per il braccouiere Gallu. Il guardiacaccia Leonardo controlla le mosse di Gallu che, sfuggendo al suo con-trollo, rivende la merce a clienti abituali, ma

non riesce a dimostrarne la colpevolezza. Quando sembra che Leonardo sia venuto in possesso della prova decisiva una cliente di Gallu riesce a salvarlo serveudosi della capretta. Alla fine la capretta cambierà padrone per decisione del barone proprietario del bosco che, per una strana fatalità, sceglierà come guardiacaccia proprio Gallu.



Proteggeteli allora con

# **5016** CUPRA

i preparati del Dott. Cicearelli in due tipi: crema, ad alto potere filtrante, particolarmente consigliabile per le pelli delicate e per i bambini lutte, una deliziosa erema fluida che dona a tutto il corpo una uniforme, elegante abbronzatura nella giusta tonalità dorata, che rende le donne più attraenti



#### XIIB Varie BANDO DI CONCORSO PER PROFESSORI D'ORCHESTRA

#### LA RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA

BANDISCE | SEGUENTI CONCORSI:

- **※ VIOLINO DI FILA**
- \* VIOLA DI FILA
- 来 1º VIOLA
- \* ALTRO 1º CONTRABBASSO con obbligo della fila
- **★ 2º PIANOFORTE** con obbligo di organo e di ogni altro strumento a tastiera escluso il clavicembalo

#### presso l'Orchestra Sinfonica di Milano.

- \* ALTRA 1º TROMBA con obbligo della fila
- \* 2° SAX TENORE E CLARINETTO con obbligo del 1º

#### presso l'Orchestra Ritmica di Milano.

Le domande di ammissione, con l'Indicazione del ruolo per il quale si intende concorrere, dovranno essere inoltrate — secondo le modalità indicate nei bandi — entro il 10 set-tembre 1974 al seguente indirizzo: RAI - Radiotelevisione Italiana - Direzione Centrale del Personale - Servizio Selezioni e Concorsi - Viale Mazzini, 14 - 00195 ROMA.

Le persone interessate potranno ritirare copia dei bandi presso tutte le Sedi della RAI o richiederle direttamente ali indirizzo suindicato.

# racio

# martedì 2 luglio

# calendario IXIC

IL SANTO: S. Ottone.

Altri Santi; S. Urbano, S. Vitsla, S. Giusto, S. Bernerdino.

Il aola sorge a Torino alle ore 5,43 e tramonta alla ora 21,19; a Milsno sorga alle ore 5,38 e tramonta alle ore 21,15; a Trieste eorge alls ore 5,21 a tramonta alla ors 20,56; a Roma sorge alla ore 5,38 e tramonta alle ore 20,49; s Palermo aorga alla ora 5,46 a tramonta alla ore 20,33. RICORRENZE: In questo giorno, nei 1843, nasce a Cassino il filosofo Antonio Labriola.

PENSIERO DEL GIORNO: L'imbecillità è una rocca inespugnabile; tutto quel cha v'urta contro,



Il soprano Josella Ligi interpreta la parte di Elena nell'opera « Mefistofele » di Arrigo Boito che va in onda alle ore 20,15 sul Terzo Programma

#### radio vaticana

7,30 Santa Messa latins. 14,30 Radiogiornale in italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francase, inglasa, tedesco, polacco. 18 Discografia Raligiosa, a cura di Ansarigi Tarantino: - Masaa concartata - per doppio coro, tra tromboni e organo di P. Franceaco Cavalli: Kyria a Gioria. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario Vaticano - Oggi nel mondo - Attualità - - Filoaofi par tutti -, del Prof. Gianfranco Morra: - Vico, o delle storia - - Con i nostri anziani -, colloqui di Don Lino Baracco - - Mane nobiscum -, di Mons. Gastano Bonicelli, 21 Trasmissioni in altre lingue. 21,45 Annonca fidàle du Christ. 22 Recita del S. Rosario. 22,15 Misaionswark Wien barichtet, von Jakob Mitterhöfar. 22,45 By Word of Mouth St. Paul - The Organizar. 23,15 O Año Santo no mundo. 23,30 Peuda ser diferanta al Año Santo da 1975? 23,45 Ultim'ors; Notizia - Convarsazione - - Momanto dello Spirito -, di P. Ugo Vanni: - L'Epiatolario Apostolico - - - Ad lasum per Meriam - (su O.M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

7 Dischi veri. 7,15 Notiziario. 7,20 Concartino dei mettino. 8 Notiziario. 8,05 Lo aport. 8,10 Musica veria. 9 informazioni. 9,05 Musica varia - Notizia sulla giorneta. 10 Radio mattina - Informazioni. 13 Musica veria. 13,15 Ressegna stampe 13,30 Notiziario - Attualità. 14 Dischi. 14,25 Le denze di papà. 15 informazioni. 15,05 Radio 2-4. 17 Informazioni. 17,05 Rapporti '74: Scienze (Replica dal Sacondo Programma). 17,35 Al quattro venti in compa-

gnia di Vara Florenca. 18,15 Radio gioventu.
19 Informazioni. 19,05 Quesi mezz'ora con Dina
Luca. 19,30 Cronacha dalla Svizzara italisna.
20 Intermazzo. 20,15 Notiziario - Attuslità
Sport. 20,45 Melodia a canzoni. 21 Tribuna
dalle voci. Discuasioni di varia attualità. 21,45
Canti regionali italiani. 22 Decameronissimo.
Riviatina arcaico-boccaccasca in chiave moderna, di Giancarlo Ravszzin. Regia di Battista
Klainguti. 22,30 Orchastra ricreative. 23 Informazioni. 23,05 li ragazzo che carcavo. Radiodramma. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Noturno muaicale.

#### II Programma

II Programma

13 Radio Suissa Romande: «Midi musiqua».
15 Dalla RDRS: «Musica pomeridiana». 18
Radio della Svizzara Italiana: «Mualca di fina
pomeriggio». 19 Informazioni. 19,05 Musica
folcioristica. Prasantano Robarto Leydi a Sendra Mantovani. 19,25 Archi. 19,35 La tarza giovinazza. Rubrica asttimanale di Fracastoro par
l'età matura. 19,50 Intarvallo. 20 Per I Isvoratori Italiani in Svizzera. 20,30 «Novitada».
20,40 Dischi, 21 Diario culturale. 21,15 L'audizione. Nuova registrazioni di musica da camera. Jan Podbieiski: «Prasludium» (Clavicembalista Leazak Kedracki); Alberto Ginastara: «Pampeana» n. 2, rapsodia per violoncallo a pianoforta (Thomas Igloi, violoncello;
Gérard Wysa, planoforta); Nathenial Dett: Suita
carattariatica « in tha Bottoms » (Pianiata Felipa
Hail). 21,45 Rapporti '74; Tarza pagina. 22,1523,30 L'offerta musicale.

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli italiani

# **N** nazionale

. 6 -Segnale orarlo

MATTUTINO MUSICALE (I parte) MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Anatola Liadov; Otto canti popolari
russi: Canto secro - Canzone nstelizia - Lamento - Canto comico - Favola degli uccalli - Ninna nanna
Danza - Danza corala (Orchestra dalia Suissa Romanda diretta da Ernast
Ansermet) • Isaac Albaniz; Mellorca;
Barcsrola (Arpiata Nicanor Zabalata)
• Johann Strauss: Czardaa, dall'operetta • Ritter Pazman • (Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da
Anton Paulik)
Almanacco

Almanacco Progression

Corso di lingua francese a cura di Enrico Arcaini 40º ed ultima lezione

40° ed ultima lezione

MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Béla Bartok: Folk-song n. 8, per planoforte (Pianiata Chriatophe Eschanbach) • Manual de Falla. II cappello
a tricorno, suite n. 1: Introduziona Mariggio - Danza della mugnaia - El
Corregidor - La vendemmia (Orchaatra
Filsrmonica di New York diretts da
Leonard Bernstein)
Giornale radio.

Giornale radio
IL LAVORO OGGI Attualità economiche e sindacali a cura di Ruggero Tagliavini

MATUTINO MUSICALE (III parte)
Pietro Nardini: Concerto in la maggiore, per violino ad archi (Violinista Hermann Krebbers - Orchestre de Camera
di Amsterdam diretta da Andre Riau)

7,45 IERI AL PARLAMENTO - LE COM-MISSIONI 'PARLAMENTARI, di Giuseppa Morello

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

LE CANZONI DEL MATTINO LE CANZONI DEL MATTINO
Erba di casa mia (Massimo Ranieri) •
Il fiuma corra a l'acqua va (Giovanna)
• Amara di mano (Pappino Di Capri)
• Primo amore (Milva) • Un amora
di aeconda mano (Gino Paoli) • Tammurista nera (Angela Luca) • Mamma
mia (I Camaleonti) • Violino tzigano
(Warner Müller)

9- VOI ED 10

Un programma musicale in compagnia di Francesco Mulé

IL MEGLIO DEL MEGLIO Dischi tra lari e oggi

12 - GIORNALE RADIO

12,10 Quarto programma

Sussurri e grida di Maurizio Co-stanzo e Marcello Casco Manetti & Roberts

- Manetti & Roberts

12,45 Calcio: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA
Servizio speciale dei nostri invlati
Guglielmo Moretti, Enrico Ameri,
Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero
Pasini, Alfredo Provenzali, Giuseppa Viola
- Palmolive

- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palmolive
- Palm

Palmolive

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,20 Ma guarda che tipo!

Tipl tipici ed atipici del nostro presentati da Stefano Sattaflores con Gianni Agus, Vittorio Congla, Bruno Lauzi, Marcello Marchesi Regia di Orazlo Gavioli

14 - Giornale radio

14,07 L'ALTRO SUONO

Un programma di Mario Colangell, con Anna Melato Regia di Giandomenico Curi

14,40 SISTER CARRIE di Theodore Dreiser

Traduzione e adattamento radiofo-nico di Ottavio Spadaro Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisiona Italiana

2º puntata Adolfo Garl Gianni Musy Il narratore Drouet Giulio Bosetti Franco Zucca Hurstwood Barman Il capo reparto Luciano Delmestri Leda Negroni Lidia Braico Carrie Rose

Ariella Reggio

Saconda ragazza Vanna Posarelli Renata Negri Giampiero Biason Minnie Hanson Giusy Carrara Boris Batic Una donna Un uomo Un uomo Boris Batic ed Inoitre: Marisandra Caiacione, Liana Darbi, Silvsno Girardi, Ste-fano Lescovelli, Sergio Pieri, Ma-riella Terragni Musiche di Franco Potenza Regia di Ottavio Spadaro

Formaggio Tostine

15 - PER VOI GIOVANI

con Raffaele Cascone e Paolo Glaccio

16 - Il girasole

Programma mosaico a cura di Paolo Petroni e Roberto Regia di Marco Lami

17 — Giornala radio

17,05 fffortissimo

sinfonica, lirica, cameristica Presenta MASSIMO CECCATO

17.40 Musica in

Presentano Ronnie Jones, Claudio Lippi, Barbara Marchand, Solforio Regia di Cesare Gigli

#### 19 - GIORNALE RADIO

Prima ragazza

19,15 Ascolta, si fa sara

19.20 Sui nostri marcati

19:30 COUNTRY & WESTERN

#### 20 - Nozze d'oro

50 anni di musica alla Radio nar-rati da Gianfilippo De' Rossi con la collaboraziona par la ricar-che discografiche di Maurizio Tiberi

« IL PRIMO DECENNIO »

21 - Radioteatro RASSEGNA DEL PREMIO ITA-LIA 1973

#### La pompa

di James Camaron Traduzione di Betty Foà Opara presantata dalla B.B.C.

John Cartar Fernando Calati Anna Manichetti Margaret Il padre di John Raffaala Glangrande

Il chirurgo Claudio Gora Mario Brusa Un'Infarmiera Giovanna Mainardi La segratarla Gin Maino Un funzionario Alberto Ricca II colonnello Iginio Bonazzi ad inoltre: Gigi Angelillo, Orazio Bobbio, Alfredo Dari, Renzo Lorl, Alberto Marché, Winni Riva, Alfredo Senarica, Linda Sini, Santo Versace

Regia di Vittorio Melloni

Primo premio per opere dramma-tiche radiofonicha

Realizzaziona affettuata negli Studi di Torino della RAI

21,50 IL PALIO DI SIENA a cura di SIIvio Gigli

22,20 DOMENICO MODUGNO presenta:

#### **ANDATA** E RITORNO

Programma di riascolto per indaffarati, distratti e lontani Regla di Dino De Palma

23 - OGGI AL PARLAMENTO **GIORNALE RADIO** 

I programmi di domani

Buonanotte

Al termina: Chlusura

# 2 secondo

IL MATTINIERE
 Musiche e canzoni presentate da
 Donateila Moretti
 Nell'intervallo: Bollattino dei mare

Neli'intervallo: Bollattino dei mare (ore 6,30): Glornale radio Calcio: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA Servizio speciale dei nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Giuseppe Viola Palmolive

Giornale radio - Al termine: Buon viaggio — FIAT

Buon viagglo — FIAT

Buongiorno con I Canned Heat,
Tony Santagata e Tony De Vita
Blg road blues, Allegria, Ali the time
in the world, Rollin' and tumblin', Li
strascenate, Grande grande grande,
Shake, rattie and roll, Vle Garibeldi,
My world, Same all over, Austerlty,
E penso a te, Let's work together, Il
pendolare, Ti lasci andere
Formaggino Invernizzi Susanna
GIORNALE RADIO

8,30 GIORNALE RADIO

COME E PERCHE'

Una risposta alie vostre domande

SUONI E COLORI DELL'ORCHE-8.50 STRA

PRIMA DI SPENDERE
Un programme di Alice Luzzatto
Fegiz con la partecipazione di Ettore Della Giovanna

9,30 I misteri di Parigi

di Eugenio Sue Traduzione e adattamento radiofo-nico di Fiaminio Bollini e Lucia

Compagnia di prosa di Firenze del-ia RAI con Turi Ferro e Raoul Grassilli

Grassilii 2º episodio Rodolfo di Gerolstein Raoul Grassilii II Grenduca Maasimillano Turi Ferro Sareh Seyton Antonella Della Porta Tom Seyton Giampiero Becherelli II dottor Polidori Corrado Gaips Sir Walier Murph Antonio Guidi Un prete Regia di Umberto Benedetto IRaoistrezionel

¡Registrezione]
Formaggio Tostine

9,45 CANZONI PER TUTTI

10,30 Giornale radio

10,35 Mike Bongiorno presenta:

Alta stagione

Testi di Belardini e Moroni Regis di Franco Franchi

12.10 Trasmissioni regionali

12,30 GIORNALE RADIO

12,40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Bon-compagni

Amarena Fabbri

13,30 Glomaie radio

13,35 Due brave persone Un programma di Cochi e Renato Ragia di Mario Morelli

13,50 COME E PERCHE'
Una risposta elle vostre domande

Su di giri (Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono noti-

Basilicata che trasmettono notiziari regionali)
Joplin: The enterteiner (Gunther Schulier) • Brooker-Reid: Nothing but the truth (Procol Harum) • Lubiak-Cavallaro: Noi due per sempre (Wess e Dori Ghezzi) • Brel-Mc Kuen: Seeson in the sun (Terry Jacks) • Dei Monaco: ii viaggio (Tony Del Monaco) • Mc Field: Wadagugu (Pro Deo) • De Gregori: Bene (Francesco De Gregori) • Zesses-Fekarls: Supernatural woodoo woman (The Originals) • Dalnao-Leali: Quando me ne andrò (Fausto Leali) • Faith: Freedom (Faith)

dom (Faith)

14,30 Trasmissioni regionali

15 LE INTERVISTE **IMPOSSIBILI** 

Giorgio Manganeili incontra **Fedro** 

con la partecipazione di Mario Scaccia Regia di Sandro Sequi

Giornale radio Media delle valute Bollettino dei mare

Franco Torti ed Elena presentano:

CARARAI Doni

Un programms di musiche, poesie, cenzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori a cura di Franco Cuomo, Elens Doni e Franco Torti Regia di Giorgio Bandini Neil'intervallo (ore 16,30): Giornale radio

17,40 II giocone

Programma a sorpresa di Msurizio Costanzo con Marcello Casco, Paolo Graldi, Eiena Saez e Franco Solfiti Regia di Roberto D'Onofrio (Replice)

18,30 Giornale radio

18,35 Piccola storia della canzone italiana Anno 1919

Regia di Siivio Gigli ¡Replica del 12-1-1972)

#### 19 30 RADIOSERA

20 - Supersonic

Supersonic

Dischi a mach due
Bachman: Biown (B.T.O.) • Holder-Lea: Do we still do it (Slade)
• Chinn-Chapman: Devil gate drive (Suzi Quatro) • Lee: It's getting harder (Ten Years After) • Box-Hensiey-Thain: Something or nothing (Uriah Heep) • Mogol-Lavezzi: Come una zanzara (Il Volo)
• De Andrè: Canzone dell'amore perduto (Fabrizio De Andrè) • Santorio-Feanch: Pop 2000 (Pop 2000)
• Isleys: Listen to the music (The Isleys Brothers) • Jagger-Richard: Get off of my cloud (Bubblerock)
• Temchin-Strandlin: Already gone (Eagles) • Bel-Cred: Rockin' roll baby (The Stylistics) • Shapiro-Lo Vecchio: Help me (Dik Dik)
• Baglionil-Coggio: E tu... (Claudio Baglioni) • James: Hooked on a feeling (Blue Sweda) • Chinn-Chapman: AC DC (The Sweet) • Malgioglio-Janne-Zanon: Africa no more (Jerry Mc Mantron) • Brown-Wilson: Emma (Hot Chocolate) • Lillijequist: Waltin' on tomorrow (Orphsn) • Limiti-Balsamo: Tu non mi manchi (Umberto\_Balsamo) • D'Anna-Rustici: I cani e la volpe (Gli Uno) • Aguaballa: A la escue-

la (Malo) • Goffin-King: The Locomotion (Grand Funk) • Prokop: Pretty ledy (Light House) • De Gregori: Niente da capire (Francesco De Gregori) • Ricciardi-Cuiotta-Landro: Quanto freddo c'è (negli occhi tuoi) (I Gens) • Abnar-Moore: At my front door (Harry Nilsson) • Van Vliet-Di Martino: New electric ride (Ceptain Beefheart) • Histt: We make spirit (dancing in the moonlight) (John Hiatt) • Shelley: I'm in love again (Alvin Stardust) • Bristol-Mc Nell: Somebody stole the sunshine (Gisdys Knight and the Pips) Gelati Besana Gelati Besana

DUE BRAVE PERSONE Un programma di Cochi e Renato Regia di Mario Morelli (Replica)

21,29 Michelangelo Romano

Popoff

22,30 GIORNALE RADIO Boliettino del mare

Nantas Salvalaggio presenta:

L'uomo della notte

Divagazioni di fine giornata. Per ie musiche Ingrid Schoeller

23,29 Chiusura

# 3 terzo

7,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 9,30)

Benvenuto in Italia

8,25 Concerto del mattino

Concerto dei mattino
Frédéric Chopin: Sonata in sol minore op. 65, per violoncello e pianoforte (Pierra Fournier, violoncelfo;
Jean Fonda, pianoforte) • Leos Janacek: Auf verwachsenem Pfade (II serie) (Pianista Rudolf Firkusny) • George Enescu: Sinfonia da camera op. 33
per dodici strumenti (Strumentisti dell'Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli
delle RAI diretti da Josif Conte)

9,25 John Acton ella corte del Borboni. Conversazione di Luigi Liguoro

9,30 Concerto di apertura

Wolfgeng Amedeua Mozert: Casseziona in sol maggiore, K. 63, per erchi e strumenti a fieto (VI. Christa Richter Steiner - Cemerete Accademica dei Mozerteum di Selisburgo dir. Bernerd Peumgertner) • Ludwig ven Beethoven: • O Sanctissima •, n. 4 da • Dodici Canzoni popoleri di veri peesi •, canto popolare alcilieno IKarl Engel, pienoforte, Andreas Röhn, violino, Georg Donderer, violoncello - RIAS Kammerchor dir Günther Arndt), • The Elfin Feiries •, n. 1 da • Dodici cenzoni irlandesi • IEdith Methis, soprano; Karl Engel, pienoforte, Andrees Röhn, violino: Georg Donderer, violoncello - RIAS Kemmerchor dir Günther Arndt)

Modeeto Musaorgski-Maurice Ravei; Quedri di una eapoaizione (Orcheatre Sinfonica di Chicago dir, Seiji Ozawa)

10,30 LA ROMANZA DA SALOTTO a cura di Rodolfo Celletti e Or-nella Zanuso 2. « Mus ¡Replica) - Musica e gaianteria -

11,30 L'età degli svizzeri. Conversazio-ne di Sergio Gibellino

11,30 L'eta degli svizzeri. Conversazione di Sergio Gibellino

11,40 Capolavori dei Settecento
Giovenni Bettista Pergolesi: Concerto in sol maggiore, per flauto, archi e continuo: Spiritoso - Adaglo - Allegro spiritoso (Fiautista Burghard Schaeffer - Orchestra Norddeutsches dirette da Mathieu Lange) e Giovanni Paisiello: Concerto n. 1 in do maggiore per cembalo e orcheetra: Allegro - Larghetto - Rondó (Clavicembalieta María Teresa Garatti - Complesso e i Musici -)

12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI Carlo Giorgio Garofalo: Notturnino dall'opere - Il giocoliere e (etto III); Denza delle fete: Ireland, poema ainfonico (Orch. Sinf. di Torino delle RAI dir. Massimo Pradella) e Vittorio Giuliani: Dialoguee, concerto per orcheatre: Allegro non troppo - Andante espressivo - Scherzo (Orch. e. A. Scarletti - di Nepoli delle RAI dir. Pietro Argento) e Roberto Goltre: In Peredisum, e quettro voci miste (Voce recitente Derio Anghilente - Coro di Torino della RAI diretto da Ruggero Maghini); Ritmogeneai (Pf. Ermelinda Magnetti)

13 - La musica nel tempo LA BELLA MAGELONE

di Ciaudio Casini Johannes Brehms La bella Magelone, op 33 [Dietrich Fischer-Dieskau, ba-ritono, Jörg Demus, pienoforte]

14,20 Listino Borsa di Milano

14,30 L'Ajo nell'imbarazzo

L'Ajo nell'imbarazzo

Meiodramma giocoso in due atti
di Jacopo Ferretti (da una commedia di Giovanni Giraud)

Musica di GAETANO DONIZETTI
Il marchese Don Giulio Antiqualo. Tonino Boyer; Il marchese Enrico, suo
figlio. Ugo Benelli, Medama Gilde Tallemanni: Cecilia Fusco. Il marchese
Pippetto: Manlio Rocchi; Gregorio Cordebono, Ajo in cese del marchese
Giulio Pilino Clebassi; Leonerda: Anna Reynolds; Simone. Robert Amis Ei
Hege Hege Orchestra Filarmonica di Roma di-

retta da Francesco Ferrara

retta da Francesco Ferrara

15,30

ii disco in vetrina

Tomeso Albinoni: Concerto in re minore op. 9 n. 2, per oboe, archi e continuo (Oboiste Pierre Pierlot); Concerto in fa maggiore op 9 n. 3, per due oboi, archi e continuo (Oboisti Pierre Pierlot e Jecquea Chembon) \*
Alessandro Marcello: Concerto n. 3 in si minore da « La Cetra », per due obol, erchi e continuo (Oboisti Pierre Pierlot e Aleasandro Bonelli); Concerto n. 5 in al bemolle maggiore da «La Cetra », per due obol, srchi e

continuo IObolati Pierre Pierlot e Alessandro Bonelli - Complesao - I Solisti Veneti - diretto de Ciaudio Scimone [Dieco Curci-Erato]

Scimone [Dieco Curci-Erato]

16,15 Musica e poesia
Robert Schumenn: Liederkreie op. 39,
su poemi di Joseph von Elchendorff
[Anne Reynolds, mazzoaoprano; Geoffrey Parsons, plenofortel • Meurice Ravei Deux Epigremmes de Clément Merot iJeen-Christophe Benoit, baritono;
Aldo Ciccolini, planoforte e clevicembelol, Trole poèmes de Stéphane Mailermé (Baritono Jean-Christophe Benoit - Compleeeo Strumentale dell'Orchestra di Parigi diretto da Jeen-Plerre
Jecquilleti Jecquillet

17 - Listino Borsa di Roma

17,10 Concertino

17,40 Jazz oggl - Un programma a cura di Marcelio Rosa

18,05 LA STAFFETTA ovvero « Uno sketch tira i'altro » Regia di Adriana Parrella

18,25 Dicono di lui a cura di Giuseppe Gironda

18,30 Jules Supervielle, banchiere e poeta. Conversazione di Enrico poeta. ( Terracini

LA SC STRIALE SOCIETA' POST - INDU-

a cura di Mauro Calamandrel

1. L'avvento delle cività della cono-

19,15 Concerto della sera

Muzio Ctementi: Sonatina in sol meggiore op 36 n. 5 per viollino e piano-forte: Presto - Aria originele svizzera - Rondò (Bice Antonioni, violino; Pteralberto Biondi, pianoforte) • Feiix Mendelsaohn-Bartholdy: Quertetto in fa minore op. 80 per erchi: Allegro vivece assai - Aliegro assei - Adaglo vivece assai - Aliegro assei - Adaglo - Finale (The European String Quartet) • Franz Liszt: Sei Studi trascendentall: n. 1 in eoi minore • Tremolo - n. 2 in mi bemolle maggiore • Ottave • - n. 3 in si bemolle minore « La cempanella • - n. 4 in mi meggiore - n. 5 in si meggiore « La caccia • - n. 6 in ia minore • Variazioni • (Planiste Merie Almée Varro)

20,15 IL MELODRAMMA IN DISCOTECA a cura di Giuseppe Pugliese MEFISTOFELE

Opera in un prologo e quattro atti (ds Goethe)

Testo e musica di Arrigo Bolto

Direttore Julius Rudel
London Symphony Orchestra 
Ambrosian Opera Chorus 
diretto da John McCarthy
Coro di ragazzi dalla 
Wandsworth School Choir 
diretto da
Russell Burgess

21 - IL GIORNALE DEL TERZO

ATTORNO ALLA « NUOVA MU-SICA » . a cura di Marlo Bortolotto 12. « Bussotti, la solitudine, lo scandalo e lo sfarzo »

22,45 Libri ricevuti Al termine: Chiusura

#### notturno italiano

Dalle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, dalia stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalie ore 0,06 alle 5,59 dal IV canale della Filodiffusione.

della Filodiffusione.

23,31 Nantas Salvalaggio presenta: L'uomo della notte. Divagazioni di fine giornata. Per le musiche Ingrid Schoailer - 0,06 Musica per tutti - 1,06 Cocktail di successi - 1,36 Canzoni senza tramonto - 2,06 Sinfonie e romanze da opere - 2,36 Orchestre alle ribalta - 3,06 Abbiamo scelto per voi - 3,36 Pagine romantiche - 4,06 Panorama musicale - 4,36 Canzoniere Italiano - 5,06 Compiessi di musice leggera - 5,36 Musiche per un buongiorno. Notiziari in Italiano: alle ore 24 - 1 - 2 -Notiziari in italiano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; In francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33; - 4,33 - 5,33.



# **CHIROTERAPIA** E"STATIC...

Diagnosi e cura sotto controllo medico, senza farmaci, delle alterazioni staticodinamiche della colonna vertebrale e del bacino:

sintomatologia da artrosi, lombaggine, sciatica, discopatie, nevralgia, radicoliti, torcicollo, brachialgie, cefalee, verti-gini, ronzil, sindrome di Baré, verlazioni della linea della colonna vertebrale (atteggiamenti scoliotici, cifotici e iperlordotici) e della sua mobilità.

STATIC BARI CENTRO CHIROTERAPEUTICO APPULO - LUCANO s.r.I. 70121 Largo Adua, 24 Tel. (080) 235.100 - 235.450

STATIC CATANIA
CENTRO CHIROTERAPEUTICO
DI CATANIA s.r.i.
presso: Cass di Cure - Russo 95124 Visie M. Repleerdi, 1
Tel. (095) 278.652 (5 linee)

STATIC GENOVA
ISTITUTO DI CHIROTERAPIA
E MEDICINA MANUALE s.r.I
1612 I VIa XX Settembre, 58
Tel. (010) 566.478 - 586.147

Tel. (010) 586.478 - 586.147

STATIC LATINA
CENTRO CHIROTERAPEUTICO
DI LATINA s.r.l.
presso: Istituto Chirurgico
Ortopedico Traumetologico
04100 Mediens - Borgo Isonzo
Tel. (0773) 40.218

STATIC NAPOLI CENTRO CHIROTERAPEUTICO DELLA CAMPANIA s.r.l. 80121 Rivern di Chieis, 264 Tel. (081) 402.503 · 402.507

STATIC PADOVA CENTRO CHIROTERAPEUTICO DI PADOVA s.r.l. 35100 Rivolera A. Musssto, 11 Tel. (049) 660.900 - 660.963

STATIC PALERMO CENTRO CHIROTERAPEUTICO DI PALERMO s.r.i. 90143 V.le Marchese di Villebiance, 70 Tel. (091) 298.402 - 298.397

STATIC REGGIO CALABRIA CENTRO CHIROTERAPEUTICO DI REGGIO CALABRIA s.r.l. 89100 Via Zecce, 7 Tel, (0965) 93.462

Tel. (0773) 40.218

STATIC MILANO
ISTITUTO DI CHIROTERAPIA
E MEDICINA MANUALE S.p.A.
20154 Viaie Elvezie, 18
Tel. (02) 31.85.865 -341.965 -34.90.633
Tel. (06) 351.330 - 384.795 - 354.653

# 3 luglio

### nazionale

#### 16,55 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisiva auropea

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

RIPRESA DIRETTA DI UN INCONTRO DI SEMIFINALE

#### la TV dei ragazzi

#### 18,45 IL SEGRETO DEI VI-CHINGHI

a cura di Luciano Pinalli e Piaro Pieroni

Quinta ed ultima puntata

Gli ultimi Vichinghl: I re normanni

Realizzazione di Luciano Pi-

#### 19,15 TELEGIORNALE SPORT

(Callè Suerte - Sapone Le-mon Fresh - Vini Bolla - Li-nea Elidor - Volastir - Gelati

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Corrado Granella

#### OGGI AL PARLAMENTO

#### **ARCOBALENO**

(Sughi Knorr - Dascombes -Saponetta Mira Darmo - Dop-pio Brodo Star)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Candy Elettrodomastici - In-varnizzi Milione - Oransoda Fonti Lavissima - Minidieta Gentili)

#### 20 -

#### **TELEGIORNALE**

Ediziona dalla aara

- Linea Elidoi

Fondarie Luigi Filiberti - Farnet Branca - Confazioni Facis

#### 20.25 EUROVISIONE

Collagamanto tra le rati televisive europee

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

**GERMANIA** 

RIPRESA DIRETTA DI UN INCONTRO DI SEMIFINALE

Agip Sint 2000 - Aperitivo Cy-- Fiesta Farrero

#### 22,15 DOREMI'

(Pronto Johnson Wax - Manati & Roberts - Curamorbido Palmolive - Dentifricio Ging -Caffè Lavazza - Bastoncini di pesca Findus)

#### **LUCHINO VISCONTI**

Un programma di Giorgio Ferrara a Luca De Mata a cura di Carlo Tuzil Testo di Enrico Bossetti

#### BREAK 2

(Linea svezzamanto Nipiol V - Orologi Brail Okay - Vary Cora Amaricano - Spic & Span Dentifricio Valda F 3)

#### TELEGIORNALE

Ediziona dalla notte

#### CHE TEMPO FA

#### secondo

#### 20.30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Raxona sapona - Frizzina -Crema Pond's - Autan Bayer -Linaa svazzamento Nipiol V Collirio Alfa)

#### Pavesini

#### - AUTORI DEL CINEMA UNGHERESE

Praaantazione di Zoitán Fábri

#### FINE STAGIONE

Film - Regia di Zoltán Fábri Interpreti: Antal Pager, Noémi Apor, Lajos Básti, Sán-dor Kömivea, Károly Kovács, Józsaf Szandrö, Jánoa

Distribuzione: Hungarofilm

#### DOREM!

(Deodoranta Bac - Barzetti -Bagno schluma Fa - Brandy Stock - Gruppo Ceramiche Marazzi - Batist Testanara)

Trasmissioni in lingus tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

Für Kinder und Jugendliche:
Kommt ein Löws gaflogen
Ein Spiel in vier Teilen mit
der Augaburger Puppenkiste
4 Teil. - Das Kaufhaus Regie. Hareld Schäfer
Verleih- Polytel
(Wiederholung)
Pippi Langstrumpf
Femsehserie mit i. Nilsson
12. Folge: - Pippi'a Abechiedafest Regie: Olle Hellbom
Verleih: Beta Film
50 Immer dis alte Laier

19,50 Immer dis alte Leier Vergangenheit und Gegenwert durch die satirische Brille durch die satirische Britie geaehen Heute: - Der frölliche Lend-mann -Regle: Rolf von Sydow Verleih: Bevaria

20,10-20,30 Tagasschau



Al regista Luchino Visconti è dedicato il programma in onda alle 22,15 sul Nazionale

# mercoledi

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO '74

#### ore 16,55 e 20,25 nazionale

Giornata decisiva al Campionato Mondiale di Calcio. Questa sera sapremo quali squadre disputeranno la finalissima. Per la seconda volta nel giro di due anni, la Germania Occidentale ha ospitato un grande avvenimento sportivo. Quello odierno è senz'altro fra i grandi anche se non è un fatto universale come le Olimpiadi soprattutto perché le protagoniste vengono da una selezione preliminare che a volte, come in questa occasione, riserva delle sorprese. Delle sedici squadre che hanno preso parte al torneo solo il Brasile è stato sempre presente nelle nove fasi finali dei Mondiali (la prima edizione si è Giornata decisiva al Campionato Mondiale

giocata nel 1930). Le presenze di squadre come Haiti, Zaire e Australia, contemporanee alle assenze di formazioni come Inghilterra ed Ungheria, che rappresentano due scuole di grande tradizione, dicono chiaramente che nel calcio qualcosa sta cambiando. C'è, in-somma, un certo livella mento che rende sempre più attraente e imprevedibile questa ma-nifestazione che ha tenuto incollati sui teleschermi centinaia di milioni di spettatori. Non c'è dubbio che l'attuale edizione passerà alla storia come una delle più perfette orga-nizzazioni, seppur « discutibile » per le lun-ghe distanze che hanno obbligato calciatori e tecnici a chilometrici trasferimenti.



Zoltán Fábri, regista del film di stasera

#### ore 21 secondo

Fine stagione, Utoszezon nella versione ori-ginale, è stato diretto nel 1966 da Zoltán Fá-bri, cinquantasette anni, uno dei più cono-sciuti fra i cineasti ungheresi dell'età di mezsciuti fra i cineasti ungheresi dell'età di mezzo. Regista teatrale con una lunga e ricca
carriera alle spalle, Fàbri è arrivato al cinema piuttosto tardi, nel '51, e abbastanza casualmente, quando fu nominato direttore artistico della Casa di produzione Hunnia e si
sentì chiedere di portare a termine un film
lasciato a metà da un altro regista. L'esordio vero e proprio venne un paio d'anni dopo
con La tempesta, e il primo successo internazionale (premio per la regia al Festival di Karlovy Vary) ancora un anno dopo con Quattordici vite. Da quel momento Fabri ha portato avanti un'attività di notevole livello, svolta non di rado in circostanze rese difficili dal pesante clima politico esistente in Ungheria negli anni dello stalinismo. I suoi maggiori titoli di merito sono: Una piccola giostra, del '55, Il professor Annibale, del '56, e, in atmosfere più distese, Duc tempi all'inferno, '61, Venti ore, '64, e questo Fine stagione che viene oggi presentato nel ciclo dedicato al cinema ungherese. Tratto dal romanzo Il diretto della sera di György Ronay, sceneggiato da Péter Szász e interpretato nei ruoli principali da Antal Pager, Sandor Kömives, József Szendrö, Károly Kovács e Noémi Apor, Fine stagione fu proiettato al Festival di Venezia del '67 e vi ottenne i premi del Cineforum, il « San Giorgio» e il « Città di Venezia». Fabri, ha scritto il critico ungherese Istvan Zsugán, riprende nel film « un vecchio tema, analizzato in altre opere precedenti: esamina cioè le conseguenze che ha sull'uomo la paura quando nasce dalla violenza e dall'oppressione, attraverso il filtro deformato della memoria. Esso racconta infatti, nello stile della tragicommedia, gli interiori rovelli di un povero, insigmificante farmacista pensionato, in cui un giorno si risveglia la coscienza. Durante il fascismo — sotto la pressione delle avverse circostanze e della propria vilta — egli aveva denunciato alcuni suoi conoscenti profuglii, causando cosi la loro morte. Per il suo peccato egli cerca invano l'assoluzione o la condanna; tenta infine il suicidio ma senza successo: non c'è liberazione dal rimorso ». Recensendo il film da Venezia, Mario Verdone notava come l'interesse di Fábri si appuntasse essenzialmente sulla necessità di non trascurare mai il grande problema della responsabilità. Il vecchio farmacista « fu o no colpevole allorché si lasciò sfuggire, durante la guerra, che forse i suoi padroni erano ebrei? Fu davvero lui il responsabile della loro fine in canupo di concentramento, mentre ne occupava la posizio

#### LUCHINO VISCONTI



Ore 22,15 nazionale

Un foyer di un teatro; un uomo di spalle, seduto; un gran numero di persone lo circonda e, a turno, ognuna lo bacia con un misto di venerazione e di affetto. Così s'inizia lo special dedicato a Visconti, fermando in queste immagini il momento del suo rientro in pubblico, all'indomani della gravissima malattia: il mondo dello spettacolo, variamente legato alla sua opera di regista, è presente al completo e tributa il suo omaggio con tutto il teatro. Partendo da ognuno di questi personaggi, si propone allo spettatore una visione delle innumerevoli regie di Visconti, suddividendole nei tre settori, prosa, melodramma, cinema, e soffermandosi sui metodi precisi e meticolosi, sull'attenzione al particolare, sia esso estetico o tutto interiore, elementi che rimangono costanti in ogni opera del regista. Nato da una famiglia patrizia, Visconti in realtà si trascina dietro quell'ambiente, in uno studio quasi nostalgico-critico del passato e in un'analisi del suo disfacimento: la stessa Caduta degli dei, partita come film esclusivamente politico, come analisi dell'ultimo atto di una presa del potere, è divenuta uno spietato

interno di rapporti familiari e della loro dissoluzione. Se la tematica della crisi totale, dalla Terra trema a Rocco e i suoi fratelli, da Senso (ancora oggi considerato uno dei migliori film del mondo) al Gattopardo, fino alla dissoluzione di Morte a Venezia, costituisce ancora oggi nel film in lavorazione, Gruppo di famiglia, l'elemento fondamentale dell'interesse del regista (che si ritrova in alcunè scelte di regia teatrale, come nel Giardino dei Ciliegi di Cecov), bisogna ricordare, come forma caratterizzante, l'assoluta precisione delle ricostruzioni ambientali e le sue ricerche storico-culturali, che lo hanno portato a scoprire antichi allestimenti di opere (come nel caso di un'opera donizettiana) o brani mai eseguiti di compositori (come il valzer del Gattopardo di Verdi o le 12 battute inedite di Wagner). Tutto questo si cerca di far emergere dalle immagini televisive, cogliendo fasi di lavoro dell'allestimento della commedia di Pintor e della Manon, e attraverso soprattutto le parole dei collaboratori sia attuali, come Tirelli, sia passati, come Rosi e Zeffirelli, in un omaggio a Visconti come grande regista non solo per la sua opera passata, ma come voce sempre attuale e presente.

#### Questa sera sul Primo alle 20,15 circa, Elidor

ti ha fissato un appuntamento con i parrucchieri campioni del mondo.



Hans e Georg Bundy

Per la prima volta in Italia i fratelli Bundy, i parrucchieri campiani del manda, compariranna in televisiane per cansigliarti il mado migliore di trattare i tuai capelli. È per presentarti la shompoa, la laziane fissativo e la lacca Elidar. Nan mancare a questa appuntamento...è un cansiglio importante per la bellezza dei tuoi capelli.

#### Elidor:

Per avere tutta la bellezza dei tuoi capelli.

### FARMACISTI NEGLI USA **CON LA ZAMBELETTI**

Un gruppo di farmacisti italiani, vincitori di un concorso indetto dalla Zambeletti, si è recato negli Stati Uniti. Scopo del viaggio, cui hanno partecipato anche il Presidente della Federfarma Dr. A. Maffioli e il Presidente dell'Utifar Dr. F. Maggioni, è stato quello di esaminare lo sviluppo della farmacia americana anche in settori diversi da quelli tradizionali dei medicinali.



Neila foto: La partenza dei partecipanti dalla Malpensa aalutati dal-l'Amministratore Delegato Dr. A. Zambaletti.

# racio

# mercoledì 3 luglio

# calendario 1x10

IL SANTO: S. Eliodora.

Altri Santi: S. Iraneo, S. Giacinto, S. Anatolio.

li aole sorge a Torino alle ore 5,46 a tramonta alle ore 21,19, a Milano sorge alle ore 5,39 e tramonta alle ore 21,15, a Trieste sorge alle ore 5,22 e tramonta alle ore 20,56; a Roma sorge alle ore 5,38 e tramonta alle ore 20,48; a Palermo sorge alle ora 5,47 e tramonta alle ore 20,33. RICORRENZE: In questo giorno, nel 1883, nasce a Praga lo scrittore Franz Kefka

PENSIERO DEL GIORNO: La profesaione dello acrittore è, aecondo come si esercita, una infamia, uno apeaso, un servizio, un mestiere, un'arte, una acienza e una virtú. (Schiegel).



Francesco Mulé è il conduttore di « Voi ed io » alle ore 9 sul Nazionale

#### radio vaticana

7,30 Santa Measa latina. 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, inglese, tedesco, polacco. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario Vaticano - Oggi nel mondo. Attualità co. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario Veticano - Oggi nel mondo - Attualità - a 1u per tu con i giovani -, disloggli a cura di Laila e Spartaco Lucarini - a Nel mondo della acuo-ia -, del Dott. Mario Tesorio - a Mana nobiacum -, di Mona. Gaetano Bonicelli. 21 Tra-amissioni in altre lingue. 21,45 Audience Pontificale. 22 Recita del S. Rosario. 22,15 Bericht aus Rom, von Lother Groppe. 22,45 Genaral Audience, 23,15 Audiencia Ganeral. 23,30 Con el Papa an la Audiencia general, por Ricardo Sanchia. 23,45 Ultim'ora: Notizie - Conversazione - a Momento dello Spirito -, di P. Pasquale Magni: - I Padri della Chiesa - - a Adiasum per Mariam - (su O.M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

#### I Programma

7 Dischi vari. 7,15 Notiziario. 7,20 Concartino dal mattino. 8 Notiziario. 8,05 Lo aport. 8,10 Musice varia. 9 Informazioni. 9,05 Musice varia - Notizie sulla giornata. 10 Radio mattina - Informazioni. 13 Musice varia. 13,15 Reasegna atampa, 13,30 Notiziario - Attualità. 14 Dischi. 14,25 Play-House Quartat diratto de Aldo D'Addario. 14,40 Panorama musicale. 15 Informazioni. 15,05 Radio 2-4. 17 Informazioni. 17,05 Rapporti 74: Terza pegina (Replica dal Secondo Programma). 17,35 I grandi interprett: Trio di Triesta: Dario De Rosa, pianoforte; Rensto Za-

nettovich, violino: Amedeo Baldovino, violoncello. Franz Schubert: Movimento di Sonata per pianoforte, violino e violoncello in si bemoile maggiora; Johannes Brahms: Trio n. 3 in do minore per pianoforte, violino e violoncello op. 101. 18,15 Radio gioventù. 19 Informazioni. 19,05 Polivere di stelle, a cura di Giuliano Fourier. 19,45 Cronache della Svizzara Italiana. 20 Intermezzo. 20,15 Notiziario - Attualità Sport. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Panorama d'attualità. Settimanale diretto da Lohengrin Filipello. 21,45 Intervallo. 21,50 I grandi cicli presentano: Matteotti. Testo a cura di Giovanni Strano. 23 Informazioni. 23,05 Diachi vari. 23,15 Campionati mondiali di calcio. 23,30 Incontri: Edillo Rusconi, a cura di Alfredo Barbaria. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Notturno musicale.

#### ii Programma

13 Radio Suisse Romanda: • Midi musiqua •. 15 Dalla RDRS: • Musica pomeridiana •. 18 Radio della Svizzera Italiana: • Musica di fine pomariggio •. 19 Informazioni. 19,05 Il nuovo disco. 20 Par i lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 • Novitada •. 20,40 Diachi. 21 Diario culturale. 21,15 Musica dei nostro secolo. Ermanno Briner-Almo presenta opere esaguite al Royal Featival Hall di Londra (Ili trasmissiona). Amoid Schönberg: • Paliésa at Méllaande •, poama alnfonico (Prima parte) (BBC Symphony) Orchestra diretts da Pierra Boulez). 21,45 Rapporti '74: Arti figurative. 22,15-23,30 Occasioni della musica, a cura di Roberto Dikmann.

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui italia: Notiziario per gli italiani in Europa.

### **N** nazionale

Segnale orario

Segnale orarlo
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Giovanni Bettiata Pergoleal: Concertino in mi bemolle maggiore: Alfettuoso - Presto - Largo - Vivace (Clavicemballista Ruggero Gerlin - Orchestra d'archi dei Concerti Lamoureux diretta da Pierre Colombo) • Sargei Prokofiev: Ouverture rusas (Orchestra National de l'ORTF diretta da Jean Martinon)

6,25 Almanacco

Almanacco

MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Georg Friedrich Haandal: Balletto dall'opera • Ariodanta •. Rondò I e II Finale (Orchastra dell'Accademia of
St. Mertin-In-the-Fielda diretta da Naville Marrinar) • Ermanno Woll Ferrari II Campiello: Balletto (Orchestra
Sinionica di Milano della RAI diretta
da Gianfranco Rivoli) • Piotr Ilijch
Cialkowski Allegro moderato, dal
Concerto in re meggiora op 35 per
violino e orchestra (Violiniata Jaacha
Heifetz • Orchestra Philharmonia diretta da Walter Susakind)

Giornale radio 6.30

Giornale radio

7,12 IL LAVORO OGGI Attualità economiche e sindacali a cura di Ruggero Tagliavini

MATTUTINO MUSICALE (III parte) Maurice Ravel. Menuet Antique (Or-cheatra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Jean Fourneti e Felix Mendelsaohn-Bartholdy: La grotta di Fingal, Ouver-ture (Orcheatra Sinfonica di Milano della RAI diratta da Franco Carac-ciolo)

IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane 8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

LE CANZONI DEL MATTINO

Sciocca (Fred Bonguato) • Un rapido
per Roma (Rosanna Fratello) • Ma
che coa e (Johnny Doreili) • Lasciati
andara a sognara (Rita Pavone) • La
terantella (Sargio Bruni) • La apada
nel cuore (Patty Pravo) • Caro amore
mio (I Romans) • Anonimo veneziano (Paul Mauriat)

9- VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Francesco Mulé

11,30 IL MEGLIO DEL MEGLIO Diachi tra leri e oggi

12 - GIORNALE RADIO

12,10 Quarto programma Suaaurri e grida di Maurizio Co-stanzo e Marcello Casco

Manetti & Roberts

Calcio: CAMPIONATO DEL MON-DO IN GERMANIA

Servizio apeciale del nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Glu-seppe Viola

Palmolive

13 - GIORNALE RADIO

13.20 GABRIELLA FERRI

presenta:

#### Il circo delle voci

Un programma di Leo Benvenuti e Marcello Ciorciolini

Regla di Massimo Ventriglia

14 - Glornale radio

14.07 L'ALTRO SUONO

Un programma di Mario Colangeii, con Anna Melato

Regia di Giandomenico Curl

14,40 SISTER CARRIE

di Theodore Dreiser

Traduzione e adattamento radiofo-nico di Ottavio Spadaro

Compagnia di prosa di Trieate del-

3º puntata

Il narratora Drouet Carrie Un cameriare Minnie Una commessa Un commesso

Adolfo Geri Gianni Muay Leda Nagroni Silvano Girardi Raneta Nagri Ariella Reggio Luciano Delmeatri L'effittacamere Lia Corradi L'effittacamere Lia Corradi Hanson Giampiero Biason ed inoltre: Boria Batic, Meriasandra Calacione, Stefano gio Pieri Marialla Terragni, Franco gio P Zucca

Musiche di Franco Potenza Regia di Ottavio Spadaro

Formaggio Tostine

#### 15- PER VOI GIOVANI

con Raffaele Cascone e Paolo Giaccio

16- Il girasole

Programma mosaico a cura di Paolo Petroni e Roberto Nicolosi

Regia di Marco Lami

17 - Giornale radio

17,05 fffortissimo

alnfonica, lirica, cameristica Preaenta MASSIMO CECCATO

17,40 Musica in

Preaentano Ronnie Jones, Claudio Lippi, Barbara Marchand, Solforio Regia di Cesare Gigli

19 \_ GIORNALE RADIO

19.15 Ascolta, si fa sera

19.20 Sul nostri mercati

19,30 MUSICA-CINEMA

20 - Emma

Tre attl di Gordon Glennon dal romanzo di Jane Austen

Traduzione di Maria Lucioni

Compagnia di proaa di Firenze del-Al con Lucia Catullo e Warner Bentivegna

Emma Woodhouse Lucia Catullo Il algnor Woodhouae, auo padre Carlo Ratti

Il aignor Knightley Warner Bentivegna La aignora Weston

Grazia Radicchi Il aignor Weaton, marito della aignora Weston Alfredo Bianchini Frank Churchill Andrea Lala Andrea Lala Jane Fairfax Aleaaandra Maravia La algnorina Bates, zia di Jane Giovanna Galletti

Il algnor Elton Renato Scarpa La aignora Elton, sua moglie Raffaella Minghetti

Harriet Smith, una giovane amica di Emma Mariù Safier Serle, il maggiordomo Vivaldo Matteoni

Regia di Pletro Masserano Tarloco

(Registraziona)

21,40 Serenate di qualche tempo fa

22.20 MINA

preaenta:

#### ANDATA E RITORNO

Programma di riascolto per indaffarati, distratti e lontani

Teati di Umberto Simonetta Regla di Dino De Palma

23 - OGGI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

- I programmi di domani

- Buonanotte

Al termine: Chiusura

# 2 secondo

- IL MATTINIERE

Muaiche e canzoni presentate da Adriano Mazzoletti

Adriano Mazzoletti
Neil'intervailo: Bollettino del mere
(ore 6,30): Giornale radio
Celclo: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA
Servizio apeciale del nostri inviati
Guglielmo Moretti, Enrico Ameri,
Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero
Paaini, Alfredo Provenzali, Giuseppe Viola
Patrolitra

seppe viola
Palmoliva
Giornale radio - Al termine:
Buon viaggio — FIAT
Buongiorno con Gianni Nazzaro,
Mouth and Mac Neel e Dorsey

Formaggino Invernizzi Susanna GIORNALE RADIO COME E PERCHE'

COME E PERCHE'
Una risposta alle vostre domande
GALLERIA DEL MELODRAMMA
C. W. Gluck: Orfeo ed Euridice: Dan.
2s degli apiriti beati (Orch. - Bach di Monaco dir. K. Richter) • G. Donizetti: Lucla di Lammermoor; • Verranno a te sull'aure • IM. Callaa,
sopr.; G. Di Stefano, ten, - Orch, del
Maggio Musicale Fiorentino dir. T.
Serafin) • G. Rossini: Il barbiere di
lo • (Bs. Carlo Cava - Orch. Sinf. del
Bayerischen Rundfunka dir. B. Bartoletti) • A. Ponchielli: La Gioconda:
• Dal cercere m'hai tratto • (M. Callas, aopr; F. Cossotto, maopr.; P.

M. Ferraro, ten, - Orch, del Teatro alla Scala di Milano dir. A. Votto) 9,30 | misteri di Parigi

I misteri di Parigi
di Eugenlo Sue - Traduzione e adattamento radiofonico di Flaminio Bollini e Lucia Bruni - Compagnia di
prosa di Firenze della RAI con Turi
Ferro e Raoul Grassilli
3º episodio
Rodolfo di Gerolatein Raoul Grassilli
Il Granduca Massimiliano Turi Ferro
Il dottor Polidori Corrado Gaipa
Sir Walter Murph Antonio Guidi
Sarah Seyton Antonella Della Porta
Tom Seyton Giampiero Becherelli
Berta Grazia Radicchi
Regia di Umberto Benedetto
IRegiatrazione)
Formaggio Tostine
VETRINA Di UN DISCO PER
L'ESTATE
Giornale radio

Glornale radio

Mike Bongiorno presenta: 10.35

Alta stagione

Testi di Belardini e Moroni Regia di Franco Franchi

12,10 Trasmissioni regionali 12,30 GIORNALE RADIO

12,40 | Malalingua

prodotto da Guldo Sacerdote condotto e diretto da Luciano Salce con Sergio Corbucci, Umberto Simonetta, Blee Valori Orchestra diretta da Glanni Ferrio Torta Florianne Algida

#### 13,30 Glornale radio

#### 13,35 Due brave persone

Un programma di Cochi e Renato Regia di Mario Morelli

13,50 COME E PERCHE'

Una riaposta alle vostra domande

#### 14 - Su di giri

(Escluse Lazlo, Umbria, Pugila e Basilicata che trasmettono notiziarl regionaii)

Rota: Amarcord (Carlo Savina) • Sardoux-Revaux: L'eterna malattia (Michel Sardoux) • Cocco: Villa Doria Pamphili (Quella Vecchia Locanda) • Dylan: On a night like thia (Bob Dylan) • Riccardi-Aibertaili: Rimani (Drupi) • Star-key-Poncia: Oh my my (Maggie Beil) • Donbacky: Zoo (Don Ba-cky) • Prokop: Pratty lady (Light House) • Limiti-Migilardi: Vogilo ridere (I Nomadi) • Dannys-Hayes: Dance with the devil (Sandy Nel-

14.30 Trasmissioni regionali

#### 15 - LE INTERVISTE **IMPOSSIBILI**

Nelo Risi incontra Marat

con la partacipazione di Carmelo Regia di Nelo Risi

Giornale radio - Media delle vs-lute - Bollettino del mare

15,40 Franco Torti ed Elena Doni presentano:

#### CARARAI

Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesta degli aacoltatori gegii aacoitatori a cura di Franco Cuomo, Elena Doni e Franco Torti Regia di Giorgio Bandini Nell'intervallo (ore 16,30): Giornale radio Giornale radio

17,40 Alto gradimento di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni (Replica)

Giornale radio

18,35 Piccola storia della canzone italiana

Anno 1920 Regia di Silvio Gigli (Replice del 19-1-1972)

#### 19,30 RADIOSERA

#### 20 - Supersonic

Diachi a mach due

Diachi a mach due
Hartman: Free ride (The Edgar Winter
Group) • James: Hooked on a feeling
(Jonathan King) • Abner-Moore: At my
front door (Harry Nilason) • RonaonRichardaon: Only after dark (Mick
Ronaon) • Sawyer Ware: It's too late
to change the time (The Jackaon Five)
• Morellii Jenny (Alunni del Sole) •
Monti-Ullu: La valigia blu IPatty Pravo) • Hunter: The golden age of rock
'n' roll | Mott the Hoople) • Scott: Set
me free (The Sweet) • Leeuwen: Dream
on dreamer (Shockin Blue) • BownWilson: Emma (Hot Chocolate) • Denver: Prisonera (John Denver) • La
Bionda-Albertelli: Gentile ae vuol
(Mia Martini) • De André: Canzone
dell'amore perduto (Fabrizlo De André) • Lanton-Weyman: Get beck on
your feet (Lucille) • Malgioglio-JanneZanon: Africa no more Jlary Mc Mantron) • Gamble-Huff: The love I lost
Harold Melvin and the Bluenotea) •
Kardt: Dance gypay dance (Don Francisco) • Nix: Black cat moan (Don
Nix) • Harley: My only vice (Cockney
Rebel) • Vecchioni-Paretti: Stagioni di
passaggio (Renato Paretti) • Facchinetti-Negrini: Se sai ae puol se vuol (I
Pooh) • Reed: Rock 'n' roll animal
(Lou Reed) • Campbell-Hyone: You're
a winter (Patrick O' Magick) • Montrose-Hager: Space station 5 (Mon-

trose) • Dalla-Pallottino: Anna bell'Anne (Lucio Dalla) • Shapiro-Lo Vecchio: Help me (I Dik Dik) • Bachman: Blown (B.T.O.) • Van Vliet-Di Martino: New electric ride (Captain Beefheart) • Kern-Hammerstain: Ol' man river (World Boogle Band) • Deep Purple: You fool no one (Deep Purple) • Murray: Be my day (The Ceta) • Les Humphries: Kansas city (The Les Humphries Singers)

Cedral Tassoni S.p.A.

21,19 DUE BRAVE PERSONE Un programma con Cochi e Renato

Regia di Mario Morelli (Replica)

21,29 Carlo Massarini presenta:

> Popoff Clasalfica dal 20 LP più venduti

22,30 GIORNALE RADIO Bollettino del mare

22,50 Nantas Salvalaggio presenta:

> L'uomo della notte Divagazioni di fine giorneta. Per le musiche Ingrid Schoelist

23.29 Chlusure

# 3 terzo

# 7,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 9,30) — Benvanuto in Italia

(sino alle s,3U)

Benvsnuto in Italia

Concerto del mattino

Frenz Joseph Heydn: Sinfonia n. 7
in do maggiore - fil mezzoglorno -:
Adagio, Allegro - Recitetivo - Adagio
- Minuetto, Finale (Kemmerorchester
der Wiener Festspiele dirette de Wilfried Böttcher) - Maurice Ravel: Shéhérazade, tre poemi, per sopreno e
orchestra, su testi di Tristen Klingsor Asie - Il fleuto magico - L'indiJerente (Soprano Régine Crespin
Orchestra Sinfonica di Rome della
RAI diretta de Thomes Schippers) Igor Strawinsky: Pulcinelle, suite dal
balletto su musiche di Pergolesi: Sinfonia - Sereneta - Scherzino - Allegro - Andantino - Tarentella - Toccate
- Gavotte (con due variazioni) - Vivo
- Minuetto - Finale (Orchestra della
Suisse Romande dirette da Ernest Ansermet) sermet)

9,25 Lettera e Cencia. Conversazione di Piero Galdi

9,30 Concerto di apertura

Franz Liazt: Sonata in ai minore Lento assai, Allegro energico, Grandioso, Recitativo - Andante aoatenuto, Quasi adagio, Allagro energico, Più moaso - Stretta, Quasi presto, Prestissimo, Andante sostenuto - Allegro moderato, Lento assai (Pianista Martha Argerich) • Bela Bartok Quartetto in la minore n. 1 op 7, per archi Lento - Allegrotto - Introduzione (Allegro), Allegro vivace i Quartetto Novak)

10.30 LA ROMANZA DA SALOTTO a cura di Rodolfo Celletti e Ornel-la Zanuso

3. • i tempi della crinolina • (Replica)

DUE VOCI, DUE EPOCHE: Tenori Aureliano Pertile e Nicolai Gedda Gaetano Donizetti: Don Pasquale: Cercherò Iontana terra - IOrchestra New Philharmonia diretta da Edward Downea) • Giuaeppe Verdi: Il trovatore: • Ah ai ben mio ·; • Di quella pira • (Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano diretti da Carlo Sabajno) • Giacomo Meyerbeer: L'Africaine: • O Paradia • Charles Gounod: Faust: • Salut, demeure chaate et pure • Umberto Giordano: Andrea Chénier: • Un di all'azzurro spazio • Piotr Ilijch Cialkowaki: Eugenio Onegin. Arla di Lensky (Orchestra del Covent Garden diretta da Giuseppe Patanè) • Umberto Giordano: Fedora: • Vedi, lo piango (Ved nota a pag. 86) 11,40 DUE VOCI, DUE EPOCHE: Tenori (Ved nota a pag. 86)

12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI

MUSICISTI ITALIANI D'OGGI
Glorgio Federico Ghedini
Studi per un affreaco di battaglia;
Allegro incalzante con fuoco - Adagio
ma non troppo - Molto adagio, Allegro
pesante (Orchestra Sinfonica di Milano della RAI diretta da Franco Mannino). Quattro Reaponaori per la Settimana Santa, a quettro voci diaperi:
Recessit pastor - O vos omnea - Ecce
quomodo moritur - Velum templi I Compiesso Polifonico vocale della RAI
diretto da Nino Antonellini)

#### 13 - La musica nel tempo GAROFANO E L'AGUAR-DIENTE

di Mario Bortolotto

DIENTE

di Mario Bortoiotto

laaac Albeniz El Albaicin, da - Iberia - Libro III (Pranista Eduardo Del Pueyo), Eritana, da - Iberia - Libro IV (Pianista Yvonne Loriod) - Claude Debussy: Soiree dans Grenade, da - Estampes - (Pianista Monique Haas) - Maurice Ravel Habanera, da - Rapaodie Espagnole - (Orchestrs della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Andre Cluytens) - Gabriel Faurè - Dolly, sei pezzi op. 56. per pianoforte a quattro mani (Duo pianistico Rollino-Sheftel) - Emmanuel Chabrier: España, rapaodia l'Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet) - Isaac Albeniz: Malagueña op. 71 n. 1 - Rumorea de la Caleta - Ipianiata Arturo Benedetti Michelangeli); Tango op. 165 n. 2; Asturias - Cantos de Eapaña (Pianiata Allicia De Larrocha); Asturias - Cantos de Eapaña (Chitarrista Andréa Segovia); Navarra (Pianiata Allicia De Larrocha)

14,20 Listino Borsa di Milano

14,30 INTERMEZZO

NICOJAI RIMSKY-Koraskov: Sinfonia n. 1 in mi minore op. 1 (Orcheatra Sinfonica dell'URSS diretta da Boria Khaikine) • Ernest Cheuason: Poema op. 25, per violino e orcheatra (Violiniata David Oistrakh - Orchestra Sinfonica della Radio dell'URSS diretta da Kirill Kondraahin)

15,15 Le Sinfonte di Franz Joseph Haydn Sinfonta n. 22 in mi bemolle maggiore [Orchestra dell'Opera di Vienna di-retta da Max Goberman]; Sinfonia n 68 in si bemolle maggiore (Orche-stra Philharmonia de Actal Directi) n 68 in si bemolle strs Philharmonia da Antal Dorati) POLTRONISSIMA

Controsettimanale dello spettacolo a cura di Mino Doletti

16,40 Fogli d'album

17 - Listino Borsa di Roma

17.10 Canti di casa nostra

17.40 Musice fuori schema a cura di Francesco Forti e Roberto Nicolosi

... E VIA DISCORRENDO Musica e divagazioni con Renzo Nissim

Partecipa Isa DI Marzio Realizzazione di Ciaudio Viti

18,25 PING PONG

Un programma di Simonetta Go-mez

#### 18,45 Piccolo pianeta

Rasaegna di vita culturale

S. Brecco: I problemi dell'ambiante
in una recente Mostra Internazionale
a Torino - V. Froaini: Struttura e funzioni della Corte Costituzionale In
talia - T. Gregory - La rivoluzione
intellettuale di Galileo -: un aaggio
di William Shea - Taccuino

#### 19,15 Concerto della sera

Tomaso Albinoni: Concerto a cinque in do maggiore op. 9 n. 9, per due oboi, archi e baeao continuo: Allegro - Adagio - Allegro (Oboiati Pierre Pierlot e Jacquea Chambon - Compleaso - I Soliati Venetl - diretto da Claudio Scimone) e Ludwig van Beethoven: Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 36: Adagio molto, Allegro con brio - Larghetto - Scherzo - Allegro molto (Orchestra New York Philharmonic diretta da Leonerd Bernatein) e Carl Nielaen: Helios, ouverture op. 17 (Orchestra Sinfonica di Chicago diretta da Jean Martinon); LA GRAN BRETAGNA E L'EU-ROPA

1. Il probleme atorico: unirsi o reatare divisi a cura di Rodolfo Mosca

Idee e fatti della musica
IL GIORNALE DEL TERZO 21,30 CARISSIMI, UNA BIBBIA

BAROCCA a cura di Lino Bianchi 6º trasmissione

6º trasmissione
Narrazione e conflitto
TRIBUNA INTERNAZIONALE DEI
COMPOSITORI 1973
Indetta dall'UNESCO
Glacomo Manzoni: Parole da Beckett
per due cori, tre gruppi strumentali
e nastro magnetico (1971) (Voca aoliata Ottavio Fanfani - Orcheatra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiane - Coro da Camera

delia RAI - Direttore Bruno Madema
- Maeatri del Corl Gianni Lazzari e
Mino Bordignon)
(Naetro magnetico realizzato allo Studio di Fonologia di Milano della RAI)
(Opera presentata dalla Radiotelevialone Italiana)
Al termine: Chiusura

#### notturno italiano

Dalle ore 23,31 aile 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, daila stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 0,06 alle 5,59 dal IV canale della Filodiffusione.

23,31 Nantas Saiveiaggio prasenta: L'uo-23,31 Nantas Saiveiaggio prasenta: L'uomo della notte. Divagazioni di fine glornata. Per le musiche ingrid Schoelier - 0,06 Parilamone Insieme. Conversazione di Ada Santoli - Musica per tutti - 1,06 Night club - 1,36 Ribelta Iirica - 2,06 Contrasti musicali - 2,36 Carosello di canzoni - 3,06 Musica in ceiluloide - 3,36 Sette note per cantare - 4,06 Pagine ainfoniche - 4,36 Allegro pentegramma - 5,06 Arcobaleno musicale - 5,36 Musiche per un buongiorno. buonglorno,

Notiziari in italiano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### L'OSCAR DEL VINO **ALLA SPALLETTI**

Al 13º Concorso Enologico Nazionale dei Vini Tipici, svoltosi durante la recente edizione della nota Mostra Nazionale dei Vini a Pramaggiore (Venezia), cui hanno partecipato 320 espositori con 1370 campioni di vino provenienti da 17 regioni, la S.A.V. Chianti Spalletti-Rufina ha riportato una grande affermazione. Infatti, il Chianti « Poggio Reale » e l'Orvieto secco della Spalletti, produzione 1972, hanno ottenuto l'Oscar del Vino per la regione Toscana.

A Rufina, nella zona di origine del Chianti omonimo consorziato nel marchio del « Putto ». la Spalletti, nome, aristocratico dell'enologia italiana entrato recentemente nel Gruppo Cinzano, ha una importante tenuta con capaci e funzionali cantine di invecchiamento. Fra i suoi vini più noti, meritano una particolare menzione il Chianti « Poggio Reale », il Chianti Rufina, l'Orvieto classico secco ed abboccato. Altri vini selezionati e distribuiti sono il Bianco Ambra di Sieve. il Bianco Poggio Reale, il Rosato d'Arno, il Vin Santo, l'Aleatico,



Nella foto: l'artistico trofeo bronzeo « Oscar del Vino » assegnato alla Spaliatti.

# 4 luglio

#### nazionale

la TV dei ragazzi

#### 18,15 LA DEA DELLA VIA LAT-

Favola a pupazzi animati Pupazzi di J. Tsujimura Sceneggiatura di A. Haya-

Regia di Shoichi Yukl Prod.: NHK International Ja-

#### 18,45 LASCIAMOLI VIVERE

Un documentario di Jack

Prod.: N.B.C.

#### 19,15 TIC-TAC

(Aceto Cirio - Deodorante Fa - Pressatella Simmenthal - Industria Coca-Cola - Creme

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

#### **ARCOBALENO**

(Fabelio - Frappè Royal - Autan Bayer)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Frigoriferi Ignis - Maionese Kraft - Sapone Lemonfresh)

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### **CAROSELLO**

(1) Latte Parmalat - (2) Brooklyn Perfetti - (3) Ò. P. Reserve - (4) Sterilizzante Milton - (5) Doppio Brodo Star l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Cinemac 2 TV -2) General Film - 3) M.G. - 4) Registi Pubblicitari Associati - 5) Jet Film

Cristallina Ferrero

20,40

#### TRIBUNA SINDACALE

a cura di Jader Jacobelli Interviste: CGIL-CISL-UIL -Confindustria DOREMI'

(Società del Piasmon - Insetticida Kriss - Rexona sapone

- Sitia Yomo - Liquigas - Aperitivo Cynar)

21.10

#### **DEDICATO** A UN MEDICO

Soggetto e sceneggiatura di Flavio Nicolini

#### Terza ed ultima puntata Personaggi ed interpretl:

(in ordine di apparizione) Nino Porfiri

Bruno Cirino Sandra Pedretti Maria Fiore Dott. Pedretti Renato Mori II sindaco Gastone Bartolucci Glacomo Landi Gigi Casellato Daria Landi Daniela Surina Giulia Landi Susanna Melandri Un meccanico
Natale Nazareno

L'assessore Tonini

Antonio Meschini Dott. De Vecchi

Carlo Hintermann Emilio Marchesini Passanti il direttore dell'Ospedale Renato Turi

Dott. Frassinelli

Francesco Carnelutti L'infermiere Zuria

Franco Castellani Dott. Baldini Pier Luigi Zollo Curlo Giovanna Ernesto Colii Eva Vanicek Margherita Zucchi Maria Michi Vittorio Zizzari L'infermiera Donati

Angiolina Quinterno maestro Michele Malaspina

Il medico condotto

Eugenio Cappabianca
Il cardiologo Nino Pavese
Berto Enrico Canestrini
Un Implegato Arturo Dominici Un commerciante

Mario Bardella

Un giornalista

Roberto Ripamonti Altro giornalista Renzo Rossi Il macellaio Enzo Liberti Musiche di Peppino De Luca Scene di Luciano Del Greco Costumi di Marilù Alianello Delegato alla produzione Federico Tofi

Regia di Gianni Serra

#### BREAK 2

(Vermouth Martini - Essex Italia S.p.A. - Olio Sasso -Cosmetici Vichy - Magriesia Bisurata Aromatic)

#### 22,20 INCONTRO CON BRU-NO MARTINO

a cura di Alberto Testa Partecipano Enrico Simonetti e Franco Califano Regia di Fernanda Turvani

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

CHE TEMPO FA



Franco Parenti legge brani di « Delitto e castigo » di Fiodor Dostolevskij in «Ottopagine» (ore 21, Secondo)

#### secondo

#### 18,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### **CAMPIONATO** MONDIALE DI CALCIO '74

**GERMANIA** 

CRONACA REGISTRATA DI UN INCONTRO DI SEMI-FINALE

19,45-19,55 TELEGIORNALE SPORT

#### 20,30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Propter & Gamble - Società dei Plasmon - Dentifricio Ui-trabrait - Amaro Dom Bairo -Condizionatori d'aria Aermec - Gran Pavesi)

#### 21 — OTTOPAGINE

Un programma di Franco Parenti

a cura di Corrado Augias Regia di Glacomo Battiato Quarta puntata

Delitto e castigo dı Flodor Dostoievskij

(Last cucina - Propter & Gamble - Gelati Sanson - Deodorante Bac - Amaretto Nastro d'oro Tombolini - Stariette)

#### 21,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

#### **CAMPIONATO** MONDIALE DI CALCIO '74

CRONACA REGISTRATA DI UN INCONTRO DI SEMIFI-NALE

#### 22,45 ROMA: ASSEGNAZIONE PREMIO LETTERARIO STRE-

Telecronista Luciano Luisi

Trasmissioni in lingua tedesca par la zone di Bolzano

SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 19,45 Schöne Zalten

Fernsehspialserie von Wolfgang Mühlbeuer

Serial Municipal Machtweche - Mit: Hora Bergmann, Gernot Duda, Herbert Tiede u.a. Regia: Gerd Oelschiegel Verleih: Baverla

20.10-20.30 Tagesschau

# giovedì

#### OTTOPAGINE: Delitto e castigo

#### ore 21 secondo

Franco Parenti interpreta questa sera un Franco Parenti interpreta questa sera un brano tratto da Delitto e castigo, uno dei più grandi romanzi della letteratura di tutti i tempi, scritto nel 1866 da Fiodor Michailovic Dostoievskij (1821-1881). Protagonista del romanzo è Raskolnikov, uno studente dominato da un astratto concetto di libertà cui avrebbe diritto l'« individuo superiore ». Per assicurare il benessere a sua madre e liberare la sorella dalle lascive attenzioni del-

### XII/a Teatro italiano

l'uomo presso cui lavora, Raskolnikov matura il proposito di uccidere una vecclia e sordida usuraia per impadronirsi del suo denaro, Pian piano il giovane sarà ossessionato dai rimorsi e finirà col costituirsi alla polizia. In Siberia, dove viene inviato a scontare una condanna ai lavori forzati, Raskolnikov continuerà ad essere tormentato dalla memoria del suo crimine e ad espiare l'assurda morale della « superiorità». In Siberia, appunto, si svolge il racconto inserito nella trasmissione di questa sera.

#### **DEDICATO A UN MEDICO - Terza ed ultima puntata**

#### ore 21,10 nazionale

Con la puntata odierna si conclude Dedicato a un medico, lo sceneggiato che si ispira agli esperimenti compiuti recentemente nel campo dell'assistenza psichiatrica (ad esempio nel manicomio di Gorizia per iniziativa del professor Basaglia), suscitando speranze e consensi da un lato, dissensi e polemiche dall'altro: si tratta degli esperimenti di « liberalizzazione » che, partendo dalla critica dei tradizionali metodi coercitivi in uso negli ospedali psichiatrici, tendono al graduale recupero della personalità del malato mentale ed al suo reinserimento nella famiglia e nel lavoro, in una parola nella società. In questa puntata assistiamo all'epilogo della vicenda interpretata da Nino Porfiri (Bruno Cirino), il malato mentale che era clinicamente guarito e come tale era stato dimesso dal manicomio ma che poi, di fronte alla diffidenza dei familiari e all'aperta ostilità dei compaesani, amareggiato e impaurito, regredisce inprovvisamente nella malattia. Barricatosi in casa tenendo prigioniera una donna, Nino esplode in aria un colpo di fucile: è un atto rabbioso, di violenta autodifesa contro la

gente che lo circonda, che lo vuol catturare e rinchiudere nuovamente in manicomio. Arriva il dottor Pedretti (Renato Mori), il primario dell'ospedale psichiatrico, e vedendo l'automobile parcheggiata vicino alla casa di Nino, capisce che la donna sequestrata è sua moglie Sandra (Maria Fiore); cerca di parlare con Nino, di farsi riconoscere, di tranquillizzare Sandra, Ma Nino, ormai in preda al panico, stringe il fucile con rabbia. I carabinieri irrompono nella casa, immobilizzano Nino e lo trascinano fuori. Sandra li segue, incolume La gente si scaglia contro Nino e tenta di linciarlo. A stento infermieri e carabinieri riescono a sottrarlo all'ira della folla e caricarlo sanguinante sull'ambulanza. Il dottor Pedretti, che è stato il promotore dell'esperimento di «liberalizzazione» che ha avuto come protagonista Nino Porfiri e che è così miseramente fallito, non si darà però per vinto e, incoraggiato dalla moghe, deciderà di portare il caso di Nino (destinato al manicomio criminale) in una discussione pubblica con le antorità e con la gente del paese, denunciando le carenze sociali e l'ottusita morale di chi rende impossibile il recupero degli ex ricoverati. rale di chi rende impossibile il recupero degli

#### INCONTRO CON BRUNO MARTINO

ore 22,20 nazionale



Bruno Martino, protagonista dell'incontro a cui partecipano anche Califano e Simonetti

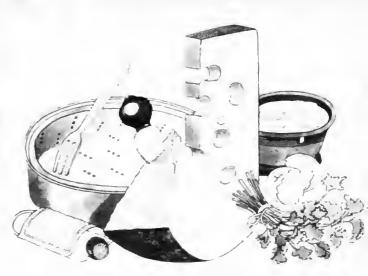
#### ASSEGNAZIONE PREMIO LETTERARIO STREGA

XIIC

#### 22,45 secondo

Nel suggestivo scenario del Ninfeo di Valle Giulia a Roma, in una atmosfera surriscaldata dall'affollamento e dalla suspense che tradizionalmente accompagnano le operazioni di spoglio delle schede, si concludono le votazioni del Premio Strega 1974. Fra i numerosi concorrenti a questo ambito traguardo letterario, i cinque che lianno raccolto i votl sufficienti a vedere scritti i propri nomi sulla lavagna 'di Maria Bellonci, l'infaticabile organizzatrice del Premio, sono Achille Campanile con Gli asparagi e l'immortalità dell'ani-

ma (Rizzoli), Guglielmo Petroni con La morte del fiume (Mondadori), Luigi Compagnone con Ballata e morte di un capitano del popolo (Rusconi), Edith Bruck con Due stanze vuote (Marsilio) e Rosetta Provera Loi con La bicicletta (Einaudi). Su questi nomi, e soprattutto sui primi due, si polarizzano i voti degli elettori, circa quattrocento fra scrittori, giornalisti, attori, pittori e uomini politici che si sono riuniti stasera per l'attribuzione del premio. La previsione è che quest'anno, dati i risultati dell'elezione svoltasi il 18 giugno per scegliere i cinque finalisti, il vincitore sarà incerto fino all'ultimo.



# Torta al formaygio

Ropesciare sul tapolo 500 grammi di farina e unirvi 250 grammi di burro a fiocchetti. Lavorare il burro con le dita in modo da ammorbidirlo e ridurlo a una crema che venga completamente assorbita dalla farina.

l'ersare sull'impasto quattro cucchiai di acqua tiepida e lavorare fino ad ottenere una pasta morbida ed omogenea.

Spianarla col matterello facendola diventare una sfoglia tonda alta circa mezzo centimetro e foderare con questa una teglia da forno imburrata. Bucherellarla con una forchetta per evitare che gonfi e passurla in forno a calore medio (200°C sul termostato) per una decina di

Tritare ora una cipolla e farla appassire in un tegame con una noce di burro, unirvi tre cucchiai di parmigiano e altri tre di emmenthal grattugiati, due bicchie-ri di panna, 250 grammi di ricotta, mescolare bene e spegnere la fiamma. Battere infine due uopa con un pizzico di sale e una manciata di prezzemolo tritato, insaporirle con noce moscata e pepe ed unire al composto di fornıaggi.

Mescolare, persare nella sfoglia semi-cotta e rimettere in forno per altri dieci minuti.

# e se hai un goloso a tavola Digerselz



il digestivo per chi ha mangiato bene

# racio

# giovedì 4 luglio

# calendario IXIC

IL SANTO: S. Ulderico.

Altri Santi: S. Elisabette, S. Lauriano, S. Giocondiano, S. Innocenzo.

Il sole sorge a Torino alle ore 5,46 e tramonta alle ore 21,18, a Milano sorge alle ore 5,40 e tramonta alle ore 21,15; a Trieste aorga alle ore 5,23 e tramonta alla ore 20,55; e Roma sorge alle ore 5,39 e tramonta alle ore 20,48, a Palermo aorga alle ore 5,47 e tramonta alle ore 20,32. RICORRENZE: In questo giorno, nel 1807, naace a Nizza Giuseppe Garibaldi.

PENSIERO DEL GIORNO: Fingl che ogni giorno aia l'ultimo che aplande per te, e tu accetteral con riconoacenza II giorno che non aperavi più di avere. (Orazio)



Valentino Bucchi è l'autore de « Il coccodrillo » in onda alie 20,15 sul Terzo

#### radio vaticana

7,30 Santa Mesaa iatina. 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15 Radiogiornale in apagnolo, portoghese, francese, inglase, tedesco, polacco. 18 Concerto. Al pianoforta Peria del Curto. Musiche di H. Villa-Lobos, J. E. Moline, J. J. Castro, A. Gineatera, C. Guastavino a J. Aguirre. 20,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario Vaticano - Inchieate d'attualità -, su problemi a argomenti d'oggi, a cura di Giuseppe Leonardi - Mene nobiscum -, di Mons. Gaetano Bonicelli. 21 Trasmissioni in altre lingue. 21,45 Indulgancea et Année Sainte. 22 Recita del S. Rosario. 22,15 Bildungspolitik als chriat-lichar Auftrag, von Jan Lindemenna. 22,45 Ecumenical Briefs. 23,15 Turismo e convivencia humans. 23,30 El hoy de la Evengelización. 23,45 Ultim'ora: Notizie - Filo diratto, con gil amigrati italiani, a cura dal Patronato ANLA - Momento dallo Spirito -, di Mona, Antonio Pongelli: - Scrittori cleasici cristieni - - Ad lesum per Mariam - (su O.M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

1 Programma
7 Dischi veri. 7,15 Notizierio. 7,20 Concertino del mattino. 7,55 Le consolezioni. 8 Notiziario. 8,05 Lo aport. 8,10 Musica veria. 9 Informazioni. 9,05 Musice varia - Notizie sulla giornata. 10 Radio mettine - informazioni. 13 Musica varia. 13,15 Ressegna stampa. 13,30 Notiziario - Attuelità. 14 Dischi. 14,25 Ressegna d'orchestre. 15 Informazioni. 15,05 Radio 2-4. 17 Informazioni. 17,05 Rapporti '74: Arti figurative (Raplica del Secondo Programma). 17,35 Pronto, chi sperle? con Sergio Corbucci e Lucieno Salce. 18,15 Radio giovantiu. 19 informazioni. 19,05 Viva la terral 19,30 Orchestra della Radio delle Svizzara Italiena diratta de Louis Gay des Combes. Renato Caranzio: Lar-

go doloroso op. 3; Idillio op. 1; Pablo de Sarasate (arrang B. Leopold); Romenza endalusa op. 22 n. 3 (Violiniata Laurent Jaquea). 19,45 Cronache della Svizzera italiana. 20 Intermezzo. 20,15 Notiziario - Attualità - Sport. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Opinioni attorno a un teme. 21,40 Concerto sinfonico. Contrabbassiate Frenceaco Petracchi - Orchestre della Radio della Svizzare Italiene dirette de Marc Andraee. Gloacchino Rossini: «La acale di seta «, ouverture; Julien-François Zbindan: Divertimento per contrebbesso solo e orchestra; Franz Schubert (atrumentaz. di Joseph Joachim); Sinfonia in do meggiore op. 140. 22,45 Croneche musicali. 23 Informazioni. 23,05 Per gli amici dei jazz. 23,30 Orchestra di musica leggere RSI. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Notturno musicala.

#### II Programma

Il Programma

13 Redio Suisae Romande: - Midi musiqua - .
15 Dalia RDRS: - Musica pomeridiens - . 18
Redio della Svizzere Iteliena: - Musica di fine
pomeriggio - . 19 Informezioni. 19,05 Mario Robbiani e II suo complesso. 19,35 L'organitat.
Christian Erbach: Ricarcer IV toni da - Dankmäler der Tonkunst in Bayern - (Viktor Lukas
all'organo della Chiesa Perrocchiale di Magadino); Jean Langlais: - II éteit, II est et II
viant - . Te Deum - (Marie-Loulae Jaquet all'organo della Chiesa Parrocchiale di Magadino). 20 Per I lavoratori Italieni in Svizzera.
20,30 - Novitada - 20,40 Dischi. 21 Dierio culturale. 21,15 Club 67. Confidenze cortesi a
tempo di alow, di Giovenni Bertini. 21,45
Repporti '74: Spettacolo. 22,15 La Domenica
popolara (Replica dal Primo Programms). 2323,30 Novità in discotace.

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli italiani In Europa.

# nazionale

Segnale orerio
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Ferdinando Bertoni: Sinfonia in do
maggiora, per archi," due oboi a due
trombe (Rev. E. Bonelill): Allegro Andantino tranquillo - Presto (Orcheatre - A. Scarlatti - di Napoli della
Radiotelevisione Italiane diretta da
Pietro Argento) - Vincenzo Tommesini: La donne di buon umore, aulte del
balletto au muelche di Domenico Scarlatti Preeto - Allegro - Andente - Non
prasto, in tempo di ballo (Orcheatra
Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Mario Rossi)
Almanacco

6.25 Almanacco

Conclusione del corso di lingua francese « Progression » e risultati del relativo concorso

cura di Enrico Arcaini a cura di Enrico Arcaini
6,45 MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Ignace Paderewsky: Cracovienne fantastique (Pianiata Rodolfo Caporali) \*
Antonio Vivaidi: Concerto in do meggiore, per mandolino e orchestra Allegro - Largo - Allegro (Mandolinista Bonifacio Bianchi - - i Soliati Veneti diretti da Claudio Scimone)

7 -- Glomele redio

7.12 IL LAVORO OGGI

Attualità economiche e sindacali a cura di Ruggero Tagliavini

7,25 MATTUTINO MUSICALE (III parte) Richard Strauss: Till Eulenapiegel, poema ainfonico (Orcheatra Filarmo-nica di Vienna diretta da Fritz Reiner)

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO Sul giornell di stamene

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO Il cuore di un poeta (Glenni Nazza-ro) • Sanza titolo (Gilda Giuliani) • Raccontami di te (Bruno Mertino) • I mullini della mente (Iva Zanicchi) • Dammelo un bacetto (Lando Fiorini) • Sciummo (Gloria Christian) • Anna da dimenticere (I Nuovi Angeli) • Arrivederci Roma (George Melachrino)

9- VOI ED IO

Un programma musicele in compagnia di Franceaco Mulé

11,30 IL MEGLIO DEL MEGLIO Dischi tra ieri e oggi

12 — GIORNALE RADIO

12,10 Quarto programma

Sussurri e grida di Maurizio Co-stanzo e Marcello Casco

Manetti & Roberts

Calcio: CAMPIONATO DEL MON-DO IN GERMANIA

Servizio speciele dei nostri inviati Servizio speciele dei nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Ssndro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Giu-aeppe Viole

Palmolive

#### 13 — GIORNALE RADIO

13,20 Ma guarda che tipo!

Tipi tipici ed atipici del nostro presentati da Stefano Sattaflores con Glanni Agus, Felice Andreesi, Lino Banfi, Anna Mezzamauro Regle di Orazio Gavioli

14 - Glornale radio

14,07 L'ALTRO SUONO Un progremma di Mario Colengeli, con Anna Melato Regia di Giendomenico Curl

14.40 SISTER CARRIE

di Theodore Dreiser

Traduzione e adattamento radiofonico di Ottavio Spadaro

Compagnia di prosa di Trieste della BAI

4º puntate

Adolfo Geri Gianni Musy Leda Negroni Renata Negri Giampiero Biason Il narrstore Drouet Carrie Minnle Hanson Hurstwood Gluilo Bosetti ed inoltre: Boris Batic, Marisan-drs Calacione, Silvano Girardi,

Stefano Leacovelli, Sergio Pieri, Vanna Poaarelli, Mariella Terragni, Franco Zucca Muaiche di Franco Potenza Regia di Ottavlo Spadaro

- Formaggio Tostine

#### 15 - PER VOI GIOVANI

con Raffsele Cascone e Paolo Glaccio

16- Il girasole

Programma moeaico a cura di Paolo Petroni e Roberto

Regia di Marco Lami

17 — Giornale radio

#### 17,05 fffortissimo

sinfonice, lirica, cemeristice Presenta MASSIMO CECCATO

17,40 Musica in

Presentano Ronnie Jones, Claudio Lippi, Barbara Merchand, Solforio Regla di Cesare Gigli

#### 19 - GIORNALE RADIO

19,15 Ascolta, si fa aera 19,20 Sui nostri mercati

19.30 TV MUSICA

20 - Dsl Music Inn di Roma

#### Jazz concerto

con la partecipazione del Quertetto Ornette Colemann (Ragistrazione effattuata il 7 maggio 1974)

#### 20,45 TRIBUNA SINDACALE

a curs di Jader Jacobelli Interviste: CGIL - CISL - UIL -Confindustria

21,15 Buonasera, come sta?

Programme musicele di un eignore qualsiasi Presenta Renzo Nissim Regia di Adriana Perrella

Dal Festival di Vektring La Nuove Compagnia di Canto

22,20 MARCELLO MARCHESI

#### ANDATA E RITORNO

Programme di riascolto per Indef-fsrsti, distratti e fonteni Regie di Dino De Palma

#### 23 - OGGI AL PARLAMENTO **GIORNALE RADIO**

- I progremmi di domani

Buonanotte



Gilda Giuliani (ore 8,30)

# 2 secondo

6 - IL MATTINIERE Musicha e canzoni presentate da Giancario Guardabassi Neil'intervallo: Bollettino dei mare

Giancarlo Guardabassi
Nell'Intervallo: Bollettino dei mare
(ore 6,30): Giomale radio
Calclo: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA
Servizio speciale dei nostri Inviati
Guglielmo Moretti, Enrico Ameri,
Sandro Ciotti, Ezlo Luzzi, Piero
Pasini, Alfredo Provenzali, Giuseppe Viola — Palmolive
Giornale radio - Al termine:
Buon viaggio — FIAT
Buongiorno con Elvis Presiey, i
Nomadi ed Eddie Caruso
Tradar: A fool such as 1 • DajanoSoffici: Un giorno insiema • Calvi:
Accarezzame • Creatore-Peretti-Valias:
Can't haip falling in love • LimitiMigliardi: Vogilio ridera • Ricciardi;
Luns capresa • Leiber-Stollar: Jalihouse rock • Carletti-Contini: Isola ideale • Oliviero: 'Nu quarto 's luns •
Presley-Malson: Lova me lander • Albertalli-Hammond: Icaro • D'Esposito:
Anema a core • Mc Cay-Singleton:
Trying to get to you • Guccini-Davias:
Un figlio dai fiori non pensa al domani • Benadaito: Tu si' l'ammora
Formaggino Invernizzi Susanna
GIORNALE RADIO

8,30 GIORNALE RADIO
8,40 COME E PERCHE'
Une risposta alle vostre domande
8,50 SUONI E COLORI DELL'ORCHE-

9,05 PRIMA DI SPENDERE Un programma di Alice Luzzatto Fegiz con la partecipazione di Ettore Delia Giovanna

9,30 I misteri di Parigi

di Eugenio Sue - Traduzione a adsila-mento radiofonico di Flaminio Bollini e Lucia Bruni - Compagnia di prosa di Firenza della RAI con Raoul Gras-silli, Giulle Lazzarini e Roldano Lupi 4º episodio Rodello di Gerolatzia Ac episodio
Rodollo di Gerolatein Raoul Graesilli
Sir Walter Murph Antonio Guidi
Tom Seyton Giampiero Becherelli
II notaio Ferrand Carlo Reiti
L'albino Roldano Lupi
Fieur De Marie Giulie Lezzarini
Un giovane di studio
Regia di Umberto Benedetto
(Regiatrazione)
Formaggio Tostine
CANZONI PER TITTI

9,45 CANZONI PER TUTTI

10,30 Giornale radio

10,35 Mike Bongiorno presenta:

Alta stagione Testi di Belardini e Moroni Regie di Franco Franchi 12,10 Trasmissioni regionali 12,30 GIORNALE RADIO

12.40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Bon-compagni

Bitter San Pellegrino

13,30 Giornale radio

13,35 Due brave persone

Un programme di Cochi e Renato Regia di Mario Moreili

13,50 COME E PERCHE! Una risposta alle vostre domande

Su di giri (Escluse Lazio, Umbria, Puglie e Besilicata che trasmettono noti-

Besilicata che trasmettono notiziari regioneli)
Whita: Lova's thama (Harry Wright)
• Gibb. Mr. Natural (Tha Bea Geea)
• Giscobbe: Signora mia (Sandro Giscobbe)
• Thompson-Mulby Black atar (Dandy Livingstona)
• Bigio-Buzzi-Cappa: Ner giardini della luna (Maurizio Bigio)
• Webb- All I know (Garfunkel)
• Jovina-Verazzano II veliero (Marco Jovine)
• Gambla-Huff Year of decision (The Three De Grees)
• Vanditti:
Le cose della vita (Antonello Venditti)
• Clarke: The day curly Billy shot down crazy Sam McGea (Holliea)

14,30 Trasmissioni regionali

15 - LE INTERVISTE **IMPOSSIBILI** 

Guldo Ceronetti incontra

**Lumière** 

con la partecipazione di Merio Scaccia e Alfredo Blanchini Regia di Sandro Sequi

15.30 Giornale radio Medie delle valute Bollettino dei mare

15,40 Franco Tortl ed Elena Doni presentano:

CARARAI

Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesia degli ascoltatori a cura di Franco Cuomo, Eiena Doni e Franco Torti Regia di Giorgio Bendini Neii'Intervalio (ore 16,30): Giornale radio

17,40 Il giocone

Programma a sorpresa di Maurizio Costanzo con Marcello Casco, Paolo Graldi, Elena Saez e Fran-co Solfiti Regla di Roberto D'Onofrio (Replica)

18,30 Giornele radio

18,35 Piccola storia della canzone italiana

Anno 1921 Regia di Siivio Gigil (Replica dal 26-1-1972)

#### 19 30 RADIOSERA

20 - Supersonic Dischi a mach due

Dischi a mach due
Parker: Berefootin' (Brownsville
Station) • Chinn-Chapman: Devil
gate drive (Suzi Quatro) • Montrose-Hager: Space station 5 (Montrose) • Sawyer-Ware: It'a too lete
to chenge the time (The Jackson
5) • Mael: This town ein't big
enough for both of us (Sparka)
• Morelli: Jenny (Alunni del
Sole) • Shapiro-Limiti: Stupidi
(Ornelle Venoni) • Box-HensleyThain: Something or nothing (Uriah
Heep) • Denver: Prisonera (John
Denver) • Kerdt: Dance gypsy
dance (Don Francisco) • George:
Bit of both (David George) • Malglogilio-Janne-Zanon: Africa no more (Jerry Mc Mantron) • Rickyglanco-Fera-Nebblosi: Nei glardino dei liilà (Aibero Motore) • Roasi: Ammazzate oh (Luciano Rossi)
• Sentorio-Feach: Pop 2000 (Pop
2000) • Hopkins-Williams: Speed
on (Nicky Hopkins) • Simmons:
Daughters of the sea (The Dooble
Brothers) • Gaha: J'al envie de toi
(Sammy Gaha) • Venda-Young:
Hard road (Guy Darrell) • Balsamo-Limiti: Tu non ml menchi (Umberto Balsamo) • La Bionda-Aiber-

telii: Gentile se vuoi (Mia Marti-ni) • Gambie-Huff: The love i lost (Haroid Melvin end Blueno-tes) • Brown-Wilson: Emma (Hot Chocolete) • Malcolim: Black cet Chocolete) • Malcolm: Black cet woman (Geordle) • LavezzI-Mogol: Molecole (Bruno Lauzi) • Monti-Ullu: La valigle biu (Pstty Prevo) • Les Humphrles: Kansas city (Les Humphrlea Singers) • Nilsson: Daybreak (Harry Nilsson) • Leeuwen: Dream on dreamer (Shocking Blue) • Supa: Stone county (Johnny Winter) Brandy Florio

21,19 DUE BRAVE PERSONE Un programma di Cochi e Renato Regia di Mario Morelli (Raplica)

21,29 Massimo Vilia presenta:

**Popoff** 

GIORNALE RADIO Bollettino del mare

22,50 Nantas Salvaiaggio presenta:

L'uomo della notte

Divegazioni di fine giorneta. Per le musiche ingrid Schoeller

# 3 terzo

7 ,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 9,30)

Benvenuto in Italia Concerto dei mattino

Concerto dei mattino

Francesco Mencini: Concerto a quattro in mi minora: Allegro, Larghetto - Fuga - Moderato . Allegro (Jeen-Pierre Rempel, fleuto; Georgas Alas a Pierre Douka, violini: Ruggaro Garlin, clavicembalo) • Ludwig ven Beethoven: Sonata in sol maggiora op. 96 per violino e pienolorte: Allagro moderato - Adegio asprassivo - Scherzo (Allegro) - Poco ellegretto - Adagio, Tempo I, Allegro, Poco edegio, Presto (Yahudi Menuhin, violino; Wilhelm Kampfi, pienoforta) - Sergel Rechmaninov: Cinque Preludi op. 23 (del n. 1 el n. 5): n, 1 in la dieais minore - n. 2 in si bemolle meggiora - n. 3 in re minore - n. 4 in re meggiore - n. 5 in sol minore (Planista Constance Keena)

La musica pastorale zempognera Con-

La musica pastorale zempognera Con-varsezione di Donatine Furione

9.30 Concerto di apertura

Francesco Maria Veracini: Sonata n, 6 In la maggiore, per violino e clavicembalo, dalle - 12 Sonate Accademiche • (Roberto Michelucci, violino; Egida Giordani Sartori, clavicembalo) • Muzio Clementi: Sonata in do maggiore op 13 n 2 (Pianista Emil Ghilels) • Peter Cornelius: Quattro Duetti, per mezzosoprano, baritono e pianoforte (Janet Baker, mezzosoprano; Dieirich Fiacher-Dieskau, baritono; Daniel Barenboim, pianolorte) • Leos

Janacek: Concertino, per planoforta, due violini, viola, clarinetto, corno e fagotto (Pianiata Rudolf Firkusny -Strumentiati dell'Orchestra della Ra-dio Bavarase diretti da Rafael Ku-

belik)
10,30 LA ROMANZA DA SALOTTO
a cura di Rodolfo Celletti e Ornella Zanuso
4. - Fra dive e dilettanti (Replica)

11,30 Università Internazionale G. Marconi (da New York): Charles Markman: Ortega y Gasset e Toynbee
11,40 il disco in vetrina

man: Ortega y Gasset e Toynoee

11,40 il disco In vetrina

Alben Berg: 12 Variazioni au un tema proprio - Sonata op, 1 • Anton Webern: Tempo di Sonata - Pazzo Infentile - Klavierstück in tempo di Minuetto - Variazioni op, 27 (Pianista Bruno Mezzena) (Diaco P.D.U.)

12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI Roman Viad

Divertimento ainfonico (in tra movimenti): Imperiosamenie, Con molto alancio - Variazioni: Quasi tema (Alla valzer) - Alla marcis (Vivace) - Fanfara (Allegro con brio) - Dolcemente mosso - Tempo dal - Quasi tema • Lo atesso tempo del - Quasi tema • Finala concertante (Svalio e apiritoso - Allegrisaimo) (Orcheatra - A. Scariatti • di Napoli dalla RAi diretta da Ferruccio Scaglia), La dama delle camelie, auite dal balleito: Valse triste - Valse macabre (Orchestra Sinfonica di Roma dalla RAI diretta da Ferruccio Scaglia)

13 - La musica nel tempo UNA TORTA SACHER PER L'IM-PERATORE

di Aldo Nicastro

di Aldo Nicastro

Eduard Sirausa Feache Geisler, valzer op 75 • Josef Strausa: Extemper, polka Irançaisa op 240 (Orchestra Fishrmonica di Vienna dirette da Willy Boskowsky) • Josef Strausa Sphärenklänga, Walzer op 235 • Carl Johann Adam Zeller: Lipizzaner Kaiserin • Carl Michael Ziehrer, Mich Fraut'a, dass ich mich freu (Soprano Crialina Deutekom - Wiener Wolksopernorchester diretta da Franz Allers) • Johann Strausa jr.: Franz Joseph I Jubel, op. 125; Lagunen Walzer op. 411 (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Willy Boskowsky), Morgen-blätter, Walzer op. 279 • Johann Strauss: Peraicher Marsch op. 289 (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Herbert von Kerajan) • Johann Sirauss pr.: Freikugeln, Polka op. 26 (Orchesira Filarmonica di Vienna diretta da Herbert von Kerajan) • Johann Sirauss pr.: Freikugeln, Polka op. 26 (Orchesira Filarmonica di Vienna diretta da Willy Boskowsky), Kaiser-Walzer op. 437 (The Columbia Symphony Orchestra diretta da Bruno Walier)

14.20 Listino Borsa di Milano

14.30 Musica corale

Goffrado Petrassi: Salmo IX, per coro e orcheatre (Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI diretti da Armando La Rosa Parodi - Mº del Coro Nino Antonellini)

15,10 Pagine clavicembalistiche

Pagine clavicembalistiche
Domenico Cimaroas: Sei Sonate: n, 25
in aol minore: Allegro - n, 26 in aol
minore: Largo - n, 28 in al bemolle
maggiore: - Perfidia -, Vivaciaaimo n 30 in re maggiore: Allegro - n, 32
in la maggiore: Allegro - n, 21
in fa maggiore: Allegro (Clavicembalista Anna Maria Pernafelli)

15,30 CONCERTO SINFONICO Direttore

**Eugène Ormandy** 

Modesto Mueaorgski: Une notte aul Monte Calvo • Béla Bartok: Quattro pezzi op. 12, per orchestra: Preludio - Scherzo - Intermezzo - Marcia funebre • Arnold Schoenberg: Tema con variazioni op. 43 b) • Charlae Ivea: Sinfonia n, I in re minora: Allegro Adagio molto (aoalenuto) - Scherzo (Vivace) - Allegro molto Orchestra Sinfonica di Filedelfia

Listino Borsa di Roma

17,10 Avanguardia

17,40 Appuntamento con Nunzio Rotondo

TOUJOURS PARIS
Canzoni francesi di ieri e di oggi
Un programma a cura di Vincenzo Romano

Presente Nunzio Filogamo

Su il sipario Musica leggera

L'OPERAZIONE CULTURALE DI GIUSEPPE ROVANI e cura di Guido Baldi

19,15 Concerto della sera

Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto in fa magg. K. 459 per pf. a orch. [Pf. Rudolf Serkin - Orch. Sinf. Columbia dir. George Szall) • Johannea Brahma: Variazioni au un tema di Haydin op. 56 a) • Corala di S. Antonio • (Orch. Sinf. di Vienna dir. Wolfgang Sawalliach) • Bedrich Smetana: Tabor, n. 5 da • La mia pairia • (Orch. Royal Philharmonic dir. Malcolm Sargant)

20,15 Stagione Lirica della RAI

Il coccodrillo

Quattro etti in due tempi di Ve-lentino Bucchi e Mauro Pezzati Musice di VALENTINO BUCCHI

Lajoa Kozma Emilia Ravaglia Claudio Strudthoff Mario Basiola Adriana Martino Robarto Piatone li funzionario La moglia Teodoro
II proprisiario
La cantante
II primo ministro
La hoetasa Maria
Speaker
I ministri: Emilio Capuccio, Gigi Angelillo, Ezio Busao
Direttore Andrzey Markowski

Teodoro
Mario Basiola
Adriana Martino
Robarto Piatone
Franceaca Sicillani
Luciano Virgillo
Luciano Virgillo
Auriani Capuccio, Gigi Angelillo, Ezio Busao
Direttore Andrzey Markowski
Orchestra Sinfonica e Coro di To-Teodoro

Orchestra Sinfonica e Coro di To-rino della RAI

I piccoii cantori dei Teatro Stabile di Torino diretti da Roberto Goltre Maestro del Coro Fulvio Angius (Ved. note a pag. 86)

Nell'Intervailo (ora 21 circa): IL GIORNALE DEL TERZO

22,15 Franz Schubert: Sonala in al bem. magg., op. poatuma (Pf. Clifford Cur-

22,50 Solisti di jazz: Dizzy Gillespie Al termine: Chiusura

notturno italiano

Dalle ore 23,31 alle 5,59: Programmi, musicell e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 0,06 alle 5,59 dal iV canale della Filodiffusione.

23,31 Nantes Salvalaggio presente: L'uomo della notte. Divagazioni di fine giorneta. Per le musiche Ingrid Schoeller - 0,06 Musice per tutti - 1,06 Due voci e un'orchestra - 1,36 Canzoni Italiane - 2,06 Pagine liriche - 2,36 Musica notte - 3,06 Ritorno all'operetta - 3,36 Fogli d'album - 4,06 Le vetrine del disco - 4,36 Motivi del nostro tempo - 5,06 Voci alle ribalta - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notizieri in italiano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: elie ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.



# 5 luglio

### nazionale

#### la TV dei ragazzi

#### 18.15 VACANZE ALL'ISOLA DEI GABBIANI

dal romanzo di Astrid Lindgreen

Primo episodio

#### La casa del falegname

con: Torsten Lilliecroma, Louise Edlind, Bjorn So-derback, Bengt Eklun, Eva Stiberg, Bette Ulvskog Regia di Olle Hellbom Prod.: Sveriges Radio - Art

#### 18,45 VANGELO VIVO

a cura di Padre Guida e Maria Rosa De Salvia Regia di Furio Angiolella

#### 19,15 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Minidieta Gentili - Aperiti-vo Cynar - Sapone Fa - Inver-nizzi Milione - Lignano Sabbiadoro)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

#### **ARCOBALENO**

(Bi-dentifricio Mira - Tonno Star - Pile Leclanché)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Sapone Rexona - Brandy Vecchia Romagna - Selac Ne-

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### **CAROSELLO**

(1) Very Cora Americano (2) Shampoo Protein 31 - (3) Acqua Minerale Naturale Fiuggi - (4) Sottilette Extra Kraft - (5) Insetticida Raid I cortometraggi sono stati rea-Film Makers - 3) General Film - 4) Compagnia Generale Audiovisivi - 5) Studio Orti

- Nutella Ferrero

#### STASERA - G7

Settimanale di attualità

a cura di Mimmo Scarano

(Tonno Palmera - Volastir Brancamenta - Deodorante Fa Carne Montana - Cono Rico Algida)

#### 21,45 ADESSO MUSICA Classica Leggera Pop

a cura di Adriano Mazzoletti Presentano Vanna Brosio e Nino Fuscagni

Regia di Giancarlo Nicotra

#### BREAK 2

(Dentifricio Binaca - President Reserve Riccadonna - Procter & Gamble - Amaro Averna -Aspirina C Junior)

#### 22,40 I FIGLI DEGLI ANTENATI

#### Rospo per un giorno

Regia di William Hanna e Joseph Barbera

Produzione: Hanna & Bar-

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA



Beatrice Cenci ritratta da Guido Reni (ore 21, Secondo)

#### secondo

#### 18-19,30 SIRACUSA: ATLETICA **LEGGERA**

Triangolare femminile: Italia-Svizzera-Belgio

20,30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### **INTERMEZZO**

(Campari Soda - Band Aid Johnson & Johnson - Trinity -Bagnoschiuma Fa - Cristallina Ferrero - Kodak Paper)

- Procter & Gamble

#### 21 — Dalla narrativa al teatro

#### BEATRICE CENCI

#### di Alberto Moravia

Adattamento televisivo di Marco Leto

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)

Marzio Catalano

Dullio Del Prete

Lucrezia

Maria Grazia Marescalchi Beatrice Cenci Micaela Esdra Olimpio Calvetti

Nando Gazzolo

Francesco Cenci

Gianni Santuccio Carlo Tirone Mario Laurentino

Scene di Giuliano Tullio

Costumi di Guido Cozzolino Regia di Marco Leto

#### DOREM!

(Procter & Gamble - Brandy Fundador - Reggiseni Playtex Criss Cross - Acqua Minerale Ferrarelle - Crusair - Lame Wilkinson)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

#### SENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

#### - Beuteitiere

Filmbericht

Verleih: N. von Ramm

#### 19,10 Fernsehaufzeichnung aus Bozen: - Birnbain und Hollerstaudn -

Volksstück von Josef Meria

Eine Aufführung der Rittner Sommerspiele Spielleitung: Frenz Keinreth

Fernsehregie: Vittorio Brignole

-. Tell

20,10-20,30 Tagesacheu

he Formey

"GRANDI DI SPAGNA"

# venerdi

#### STASERA - G7

#### ore 20,40 nazionale

La più nota fra le trasmissioni giornalistiche della RAI, Stasera - G7, si può definire il settimanale della TV, laddove il TG rappresenta il quotidiano: in questa veste propone, nei suoi servizi, argomenti di attualità della settimana, prefiggendosi non di dare una intermazione di tipo cronistico, ma di allasettimana, prefiggendosi non di dare una informazione di tipo cronistico, ma di allargarla a livello di inchiesta. La trasformazione da TV7, poi divenuto Stasera, e ora, dal 14 dicembre del 73, Stasera - G7, si è risolta in una modifica di titoli e di redattori (prima la rubrica era curata da Carlo Fuscagni, ora da Mimmo Scarano), ma non di indirizzo, rimasto costante durante tutte le fasi successive. In un totale di 50 minuti, composto da 5 pezzi che vanno dai 16 ai 13 minuti, il programma presenta questioni politiche, sociali, economiche emerse dalla attualità della settimana: quando, in seguito alla guerra arabo-israeliana, si sono avute limitazioni nell'esportazione del petrolio e aumenti del suo prezzo, G7 ha ricercato i motivi non solo poprezzo, G7 ha ricercato i motivi non solo po-litici, ma anche economici e sociali legati al petrolio (le « sette sorelle », le multinazionali cioè legate all'esportazione e raffinazione del greggio, « i nuovi modelli di sviluppo », cioè

le nuove vie da offrire alle società dopo gli aumenti dei costi nella produzione, « l'auste-rity » che, oltre alla limitata circolazione au-tomobilistica, ha presentato fenomeni di oscuramento, con un esempio clamoroso del buio a Piccadilly, la famosa piazza di Londra); le particolari situazioni politiche dell'Argentina al ritorno di Perón e della Spagna, all'indomani delle medioevali esecuzioni con la garmant acue medioevali esecuzioni con la gar-rota, il Cile, con il governo fascista di Pino-chet, hanno costituito l'oggetto di molte in-chieste e servizi tilmati dell'acioni chei, nanno costituto l'oggetto al motte the chieste e servizi, filmati dalle varie troupes della rubrica. Particolarmente penetranti con un tentativo chiarificatore, i servizi sulla strage di Brescia hanno cercato di dare una visione più larga possibile delle trame ever-

La qualità e la penetrazione dei singoli pezzi, la varietà degli argomenti hanno per-messo alla trasmissione un avvicinamento al pubblico pari al suo impegno: il gradimento ai pubblico pari al suo impegno: il gradimento ottimo, di 75, dà ampia conferma di ciò e permette di considerare la linea finora seguita come pienamente rispondente all'esigenza di un pubblico che vuole non più una semplice notizia ma, come comunemente si dice, « tut-to quello che sta dietro », per poterne avere una vera conoscenza.

#### BEATRICE CENCI



#### ore 21 secondo

Il dramma costituisce il singolare tentativo da parte di un autore così calato nella con-temporaneità, qual è Alberto Moravia, di evi-denziare la perenne attualità di certi archedenziare la perenne attualità di certi archetipi, imperniati sulla complessità della coscienza. Quel che ne esce è l'immagine di una tragica eroina in costume, che partecipa della stessa imprevedibile capacità di recupero interiore, propria dei ritratti femminili più tipicamente moraviani, Relegata dalla corrotta brutalità del padre Francesco nella Rocca della Petrella degli Abruzzi, Beatrice spera che il fratello riesca a restituirle la gioia dei suoi vent'anni, riportandola a Roma. Ma la sua disperata invocazione di soccorso — una lettera dettata dalla nostalsoccorso — una lettera deltata dalla nostal-gia dell'amicizia e delle feste e dalla spe-

ranza dell'amore — è stata intercettata dal padre, che ne ha tratto pretesto per ren-dere ancora più implacabile la sua reclusio-ne. Con l'allucinata freddezza di un calcolo suggerito dalla disperazione, Beatrice si concede al Castellano della Petrella, Olimpio, nel-l'intento di convincerlo a uccidere il padre. l'intento di convincerlo a uccidere il padre. Ma il giorno in cui l'atroce disegno viene realizzato, Beatrice è travolta da un orrore talmente profondo per il proprio crimine che il suo rimorso si tramuta ben presto nell'ansia di espiare. Dominata dall'oscuro groviglio di sentimenti contraddittori che scaturisce sempre dalla violenza subita o inferta, Beatrice, che ha ormai rifiutato le nozze con Olimpio, si offrirà spontaneamente al magistrato venuto negli Abruzzi per riaprire l'inchiesta sulla morte di Francesco. (Servizio alle pagine 109-112).



Lando Fiorini partecipa alla trasmissione

#### ore 21,45 nazionale

Nino Fuscagni e Vanna Brosio, presentatori della rubrica musicale, continuano nel loro compito di informazione sulle novità e sull'attualità discografica; nel numero di questa settimana della rubrica di attualità musicale l'attualità discografica; nel numero di questa settimana della rubrica di attualità musicale Adesso musica, dopo le presentazioni di dischi nuovi, fra cui l'ultimo LP dei Ping Pong, ospiteranno in studio alcuni beniamini del pubblico, sia di quello giovane come di quello meno giovane: insieme ad Edoardo Bennato, una delle voci più originali del disco italiano, vi sarà Mia Martini, che dai tempi del successo di Piccolo uomo continua puntualmente a primeggiare nelle classifiche e a riscuotere lusinghieri consensi, e Lando Fiorini, fedele interprete delle canzoni romane e attore di cabaret.

I servizi saranno dedicati, oltre che al festival di Spoleto, con tutte le novità di musica classica, ad un fenomeno nuovo che si sta verificando sul mercato musicale: infatti da molte settimane sono presenti nella hit parade brani affidati a sole orchestre, espressione quindi di un gusto musicale e non di divismo. Così la rubrica in un servizio presenterà musica per orchestra, e fra i pezzi eseguiti gli spettatori potranno riascoltare il leit-motiv dello sceneggiato televisivo Malom-

guiti gli spettatori potranno riascoltare il leit-motiv dello sceneggiato televisivo Malom-bra (adattato dal romanzo di Fogazzaro da Diego Fabbri e Amleto Micozzi e che aveva quali protagonisti Marina Malfatti e Giulio Bosetti) in onda qualche settimana addietro.

XII Q Cartoni animati

#### I FIGLI DEGLI ANTENATI: Rospo per un giorno

#### ore 22,40 nazionale

Pebbles non riesce ad ottenere la parte di strega nell'annuale recita scolastica e per dare smacco a Cindy, mentre sono in svolgi-mento le prove, decide di riavere la sua parte

con una vera e propria stregoneria. Prepara dunque una fattura di ali di lucertola e polvere di ramarro. Durante una dimostrazione in pubblico delle sue arti magiche, Pebbles è però smascherala quando crede di avere trasformato Bam Bam in un rospo.



# racio

# venerdì 5 luglio

### calendario

IL SANTO: S. Zoa.

Altri Santi S. Atanasio, S. Domizio, S. Agatona, S. Antonio Maria Zaccaria

Altri Santi S. Atanasio, S. Domizio, S. Agatona, S. Antonio Maria Zaccaria.

Il sola sorge a Torino alle ore 5,47 a tramonta alla ora 21,18; a Milano sorge alle ore 5,40 e tramonta alla ora 21,14; a Triesta sorge alle ora 5,24 a tramonta alle ora 20,55; a Roma sorge alle ora 5,39 e tramonta alle ora 20,47; a Palermo sorga alla ora 5,47 a tramonta alla ora 20,32.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1533, muore a Ferrara Ludovico Arlosto

PENSIERO DEL GIORNO: Non ti affrettare ne di far nuove amicizia, ne di lasciare quelle che



Fulvio Vernizzi dirige pagine di Mozart e di Beethoven nei « Concerti di Torino » In onda per la Stagione Pubblica della RAI alle 20 sul Nazionale

#### radio vaticana

7,30 Santa Massa latina. 14,30 Rediogiornals in Italiano. 15 Radiogiornale in apagnolo, portoghese, francese, Ingless, tedseco, polacco. 17 - Quarto d'ora della serenità -, programma par gli infermi. 20,30 Orizzonti Criatiani: Notiziario Vaticano - Oggi nel mondo - La Perola dal Papa - - Lactura Patrum -, di Mona Cosimo Patino: - S. Atanasio asalta il padra dagli anacoreti, l'Abata Antonio - - - Ritratti d'oggi - - Mana nobiscum -, di Mona Gaetano Bonicalli 21 Trasmissioni in altra lingua. 21,45 Morale... sur la routa. 22 Recita dal S. Rosario. 22,15 Gott im Schwaigen und in Ohnmacht, von Karel Havilicèk. 22,45 World Population Confaranca, 1974 (1). 23,15 Panorsma Misaionario. 23,30 Problamas de población sigleaia. 23,45 Ultim'ora: Notizia - Conversazione - - Momanto dello Spirito -, di Mons. Pino Scabini: - Autori criatiani contemporanai - - Ad Iesum per Mariam - (au O.M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

l Programma

7 Dischi vari. 7,15 Notiziario. 7,20 Concertino dal mattino. 8 Notiziario. 8,05 Lo sport. 8,10 Musica varia. 9 Informazioni. 9,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 10 Redio mattina - Informazioni. 13 Musica varia. 13,15 Rasasgna atampa. 13,30 Notiziario - Attualità. 14 Dischi. 14,25 Cineorgano. 15 Informazioni. 15,05 Radio 2-4. 17 Informazioni.

17,05 Rapporti '74 Spattacolo (Replica dal Secondo Programma) 17,35 Ora sarana. Una realizzazione di Auralio Longoni destinata a chi soffre. 18,15 Radio gioventò: 19 Informazioni. 19.05 La giostra dai libri (Prime edizione) 19,15 Aparitivo alle 18 Programma discografico a cura di Gigi Fantoni 19,45 Cronacha della Svizzara Italiana. 20 Intarmezzo. 20,15 Notiziario - Attualità - Sport. 20,45 Melodia a canzoni. 21 Un giomo, un tema. Situazioni, fatti a avvanimanti nostri 21,30 Suona l'Orchestra di mueica leggara RDRS 22 Racital di Ralph McTell. 23 Informazioni. 23,05 La giostra dei libri radatta da Eros Bellinelli (Saconda adizione). 23,40 Cantanti d'oggi. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Notturno musicala.

#### II Programma

13 Radio Sulasa Romande: - Midi musique -. 15 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana -. 18 Radio della Svizzera Italiana - Musica di fina pomeriggio -. 19 Informazioni 19,05 Opinioni attorno a un tama (Replica dal Primo Programma), 19,45 Dischi vari, 20 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 - Novitada -. 20,40 Dischi. 21 Diario culturale 21,15 Formazioni popolari. 21,45 Rapporti '74: Musica 22,15 Adriano Banchieri: Vivezza di flora a primsvara. 22,35 Dua nota. 22,45 Vecchia Svizzara Italiana. 23,15-23,30 Piano-jazz

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli italiani

# **N** nazionale

Segnale orarlo
MATTUTINO MUSICALE (I parte)
Grovanni Battista Sammartini: Sinfonia in soi maggiore, per archi: Allagro
assai - Andante moltissimo - Presto
(Orchestra dell'Angelicum di Milano
diretta da Neville Jenkinsi - Giuseppe
Verdi La Traviata Praiudio atto III
(Orchastra Sinfonica di Torino della
RAI diretta da Farruccio Scaglia) iules Masaenet: Fedra, ouverture per
la tragedia di J. Racina (Orchastra
Sinfonica della Radiodiffusione di
Bruxalles diretta da Franz Andrè)
Almanacco
MATTUTINO MUSICALE (II parte)
Emmanuei Chabrier Tre valzer roman-Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (II parte) Emmanuel Chabrier Tre valzer romantici, per dua pianoforti (Duo pianiatico Bruno Canino-Antonio Balliata) • Pietro Mascagni L'amico Fritz Intermezzo l'Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Harbert von Karajani • Richard Strausa Napoli da • Aus Italien • (Orchestra Filarmonics di Vienna diretta da Clamena Krausa)

Giornale radio

IL LAVORO OGGI Attualità economiche e sindacali a cura di Ruggero Tagliavini MATTUTINO MUSICALE (III parte)

MATTUTINO MUSICALE (III parte)
Gian Giacomo Gastoldi: Amor vittorioso, madrigale-balletto (Coro - Monteverdi - di Amburgo diretto di Jurgen
Jurgens) - Franz Liszt Rapsodia ungherase in mi bemolle magglora - Il
carnevale di Pest - (Orchestraz LisztDoppler) (Orchestra dell'Opera di Stato di Vienna diretta da Anatole Fistoulari)

7.45 IERI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO LE CANZONI DEL MATTINO
Baldazzi-Cellamare-Bardotti: Principeasa (Gianni Morandi) • Albartalli-Guantini. Tu sei così (Mia Martini) • Mogol-Battisti II nostro caro angelo (Lucio Battisti) • Costa 'A frangasa (Miranda Martino) • Pizzicaria-Balzant:
Barcarolo romano (Claudio Villa) •
Lirt-Marchetti: Non passa più (Anna
Identici) • Zodiaco-Suligoj [erl sera
sognavo di te (I Nomadi) • Di Lazzaro: La piccinina (Orchestra London
Fastival diretta da Lazio Tabor)

VOI ED 10

Un programma musicale in compagnia di Francesco Mule IL MEGLIO DEL MEGLIO

11.30 Dischi tra teri e oggi

GIORNALE RADIO

12,10 Quarto programma

Sussurri e grida di Maurizio Co-stanzo e Marcello Casco

Calcio CAMPIONATO DEL MONDO IN **GERMANIA** 

Servizio spaciale dai nostri invlati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Clotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Glu-Pasini, Alfreseppe Viola

Palmolive

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,20 Una commedia in trenta minuti

OUESTI POVERI RICCHI

da « Zente refada » di Giacinto Gallina

Adattamento teatrale di Erminio Macario ed Enzo Duse Riduzione radiofonica di Belisario Randone

con Erminio Macario Regia di Massimo Scaglione

14 - Giornale radio

14,07 L'ALTRO SUONO

Un programma di Marlo Colangell, con Anna Melato Regia di Glandomenico Curi

14,40 SISTER CARRIE

di Theodore Dreiser

Traduzione a adattamento radiofonico di Ottavio Spadaro Compagnia di prosa di Trieste del-la RAI

5º puntata II narratora Hurstwood Drouat Carrie

Adolfo Geri Giulio Bosetti Gianni Musy Leda Negroni

Mariella Tarragni Luciano Delmastri Orazio Bobbio Marina Bonfigli Arialla Reggio attrica L'attore Georga Signora Hurstwood Il barman Arialla Reggio
Franco Zucca
ed inoltre Boris Batic, Mariaandra
Calaciona, Silvano Girardi, Stefano
Leacovalli, Sergio Pieri, Vanna Posarelli Jessica II barman

Musiche di Franco Potenza Regia di Ottavio Spadaro

Formaggio Tostine

15 - PER VOI GIOVANI

con Raffaele Caacone e Paolo Giaccio

16- Il girasole

Programma mosaico a cura di Francesco Savio a Vincenzo Romano Regia di Gastona Da Venezia

17 - Giornale radio

17,05 fffortissimo

sinfonica, lirica, cameristica Presanta MASSIMO CECCATO

17,40 Musica in

Preaentano Ronnie Jones, Claudio Lippi, Barbara Marchand, Solforlo Regia di Cesare Gigil

#### 19 - GIORNALE RADIO

19,15 Ascolta, si fa sera

19.20 Sul nostri mercati

19.30 CANZONI DI IERI E DI OGGI

I CONCERTI DI TORINO

20 - Dail'Auditorium della RAI

Stagione Pubblica della Radiotelevisione Italiana

Direttore

#### Fulvio Vernizzi

Violinista Uto Ughi

Wolfgang Amadeua Mozart: Eine kleina Nachtmusik, aarenata\*in aol maggiore K. 525: Allegro - Romanza (Andante) - Menuetto - Rondò (Allagro); Sinfonia in mi bemolle maggiore K. 543: Adaglo-Allegro -Andante con moto - Menuetto (Allegro) - Finale (Allegro) . Ludwig van Beethoven: Concerto In re maggiore op. 61 per violino e or-

chaatra: Allegro ma non troppo -Larghatto - Rondò

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

21,25 La farsa ecologica. Conversazione di Gianni Luciolli

21,30 ORCHESTRE NELLA SERA

22.20 MINA

prasenta:

#### **ANDATA E RITORNO**

Programma di riascolto per indaffarati, distratti a lontani Testi di Umberto Simonetta Regia di Dino De Palma

#### 23 - OGGI AL PARLAMENTO GIORNALE RADIO

- 1 programmi di domani
- Buonanotte

Al tarmine: Chiusura

# 2 secondo

6 - IL MATTINIERE, Musiche e canzoni presentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervallo: Bollettino del mare

(ore 6,30): Glornale radio
Calcio: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA

Servizio speciele dei nostri invieti Guglieimo Moretti, Enrico Ameri, Sendro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzell, Giu-seppe Viola — Pelmolive

seppe Viola — Pelmolive
Glornale radio - Al termine:
Buon vieggio — FIAT
Buongiomo con Roberto Murolo,
Piero e I Cottonfields e Stan Getz
Formeggino Invernizzi Susanna
GIORNALE RADIO
COME E PERCHE'

8.30

13 — Lello Luttazzi presente:

Mesh Alemagne

13,50 COME E PERCHE'

Su di giri

13,30 Glornale radio

HIT PARADE

Testi di Sergio Valentini

13,35 Due brave persone

Un programma di Cochl e Renato Regia di Merio Morelli

Una risposta alle vostre domande

(Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che tresmettono noti-

Basilicata che tresmettono notiziari regionali)
Tchaikowskij-Pratt-Herbolzheimer:
Gelactic swan (Gelactic Light) •
Amendola-Geglierdi: Che cos'è (Peppino Gaglierdi) • Petty-Holly:
Maybe beby (Buddy Holly) • Levezzi-Mogol: Molecole (Bruno Lauzi) • Reed: Sweet Jene (Lou Raed)
• Albertelli-Fabrizio: Gerdenia blu (Piero e i Cottonfields) • Stevens:
I love my dog (Cet Stevens) •
Ferilli-Coglieti-Dalano: Momenti si momenti no (Caterina Caselli) •

momenti no (Caterina Caselli) •
Gerland-Re Zaf: In the mood (Bette Midler) • Limiti-Pareti: Anne da dimenticere (I Nuovi Angeli)

COME E PERCHE
Una risposta alle vostre domande
GALLERIA DEL MELODRAMMA
Wolfgang Amadeus Mozert. Il Ilauto
magico: Ouverture (Orchestra Sintoni.
ca Columbia diretta da Bruno Walter)
• Vincenzo Bellini La Sonnambula:
• Ah, non credes mirarti - (Soprano
Christina Dautekom - Orchestra Sintonica delle RAI dirette da Carlo
Franci) • Giuseppe Verdi: Rigoletto:
La donna è mobile • (Tenore Luciano
Pavarotti - Royal Opera House Orchestra del Covent Garden dirette da
Edward Downes] • Arrigo Boito: Mefistofele: • Giunto aul passo estremo Iferruccio Tagliavini, tenore, Nicolai
Ghiaurov, basso - Orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta da Silvio Varvieio] 8.55

#### 9.30 I misteri di Parigi

di Eugenio Sue
Traduzione e adattamento radiofonico
di Flaminio Bollini a Lucia Bruni
Compagnia di prosa di Firenze della
RAI con Ceserina Gheraldi, Reoul
Grassilli, Giulia Lazzarini, Roldano
Lupi e Vittorio Sanipoli - 5º episodio
Rodolfo di Gerolatein Raoul Grassilli
L'albino Roldano Lupi
Fleur De Marie Giulie Lazzarini
il maestro di scuola Vittorio Senipoli
La civetta Cesarina Gheraldi
L'osteesa Giuliana Corbellini
Carcere

L'osteesa Giuliana Corbellini
La guardiana del carcere
Wanda Pasquini
ed inoltre Mico Cundari, Corrado De
Cristofaro, Franco Luzzi, Francesco
Saverio Marconi, Vivaldo Matteoni,
Giuseppe Pertile
Regia di Umberto Banedetto
IRegistrazionel
Formaggio Tostine

9,45 VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

Giornale radio 10.30

Mike Bongiomo presenta:

Alta stagione

Testi di Belardini e Moroni Regia di Frenco Frenchi

TrasmissionI regionali 12.30 GIORNALE RADIO

12,40 Alto gradimento

di Renzo Arbore e Gianni Bon-compegni

#### 15 - LE INTERVISTE **IMPOSSIBILI**

Oreste Del Buono incontra

Sacher Masoch

con la partecipazione di Carmelo Bene

Regie di Vittorio Sermonti

15,30 Giornale radio - Media delle valute - Bollettino del mare

15.40 Franco Torti ed Eiane

#### CARARAI

Un progremma di musiche, poesie cenzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori a cure di Frenco Cuomo, Elena Doni e Franco Torti Regia di Giorgio Bandini Nell'intervallo (ore 16,30): Giornale radio

17.40 Alto gradimento di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni

18,30 Glornale radio

18,35 Piccola storia della canzone italiana

Anno 1922 - Regie di Silvio Gigli [Replica del 2-2-1972]

#### 14,30 TresmissionI regionali

#### 19,30 RADIOSERA

#### 20 - Supersonic

Dischi e mach due

Dischi e mach due
Abner-Moore: At my front door
(Herry Nilsson) • Lenton-Weyman:
Get back on your feet (Lucille) •
Reed: Rock'n'roll animal (Lou
Reed) • Hopkins-Williams: Speed
on (Nicky Hopkins) • Sawyer-Ware: It's too late to chenge the
time (The Jeckson 5) • BaglioniCogglo: E tu... (Cleudio Beglioni)
• Lavezzi-Mogol: Come une zenzere (Il Volo) • Kerdt: Dance gypsy dance (Don Francisco) • Malgloglio-Janne-Zenon: Africe no more (Jerry Mc Mantron) • James: glogilo-Janne-Zenon: Africe no mo-re (Jerry Mc Mantron) • James: Hooked on a feeling (Blue Swede) • Jegger-Richard: Get off of my cloud (Bubblerock) • Anderson-Ulveeus: Weterloo (Abba) • Vec-chioni: La farfelle giepponese (Ro-berto Vecchioni) • Carrus-Lamoberto Vecchioni) • Carrus-Lamonarce: Addio primo amore (Gruppo
2001) • Sentorio-Feanch: Pop 2000
(Pop 2000) • Chinn-Chapmen: AC.
DC. (The Sweet) • White: Never
never (Fred Bongusto) • BottlerTweln: Hellelujah (Chi Coltrane) •
Price: Angel eyes (Alan Price) •
Shapiro-Lo Vecchio: Help me (Dik
Dik) • De Andrè: Canzone dell'amore perduto (Fabrizio De Andrė) • Bristol-Mc Neil: Somebody stole the sunshine (Gladys Knight end The Pips) • Kern-Hammerstein: Ol' man river (World Boogie Band) • Juwens-Turba: Tengo tengo (Rotation) • De Gregori: Niente da cepire (Francesco De Gregori) • Bendini-Tadini-Tempera: Le città del silenzio (Blue Jeans) • Holder-Lee: Do we still do it (Slade) • Shelley: I'm in love again (Alvin Sterdust) • Bell-Creed: Rockin' roll beby (The Stilistice) • Isleys: Listen to the music (The Isley Bros) drė) • Bristol-Mc Netl: Somebody

Lubiem moda per uomo

21,19 DUE BRAVE PERSONE Un progremma di Cochi e Renato Regia di Marlo Morelli (Replica)

21,29 Carlo Massarini presenta:

#### **Popoff**

22,30 GIORNALE RADIO Bollettino del mare

22,50 Nantes Salvalaggio presenta:

L'uomo della notte Divegazioni di fine giornete. Per le musiche Ingrid Schoeller

# 3 terzo

#### 7,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino elle 9.30)

- Benvenuto in Itelie

Concerto del mattino
Georg Friedrich Heandal: Concerto
grosso in re minore op. 6 n. 10 Ouverture - Allegro - Aria (Lento) - Allegro - Allagro - Allagro modareto (Orchestra - Bach - di Monaco dirette da
Karl Richter) • Ludwig van Beethoven:
Concerto n 2 in si bemolla maggiore
op. 19, per prenoforte e orchestre:
Allegro con brio - Adagio - RondoMolto ellegro (Pianiste Wilhelm Backhaus - Orchastra Filarmonica di Vienna diretta da Clemens Krsuss) • Jean
Sibelius: da - Biancaneve -, suite dalle musiche di scena op. 54 per la favola di A. Strindberg, L'arpa - La regazza con la rosa - Ascolte, il pettirosso canta - Biancaneve e il principe
(Orchestra Sinfonice di Bournemouth
diretta da Pasvo Berglund)

Rileggere Fogezzaro Conversazione 8,25 Concerto del mattino

9,25 Rileggere Fogezzaro Conversazione di Renzo Bertoni

9,30 Concerto di apertura

Jiri Antonin Bende Sinfonia in le
maggiore Allegro - Andante - Allegro [Compleeso - Mueici Pragenses diretto da Libor Hiavecek] • Robert
Schumann Concerto in la minore
op t29, per violoncello e orchestre
Allegro non troppo - Adegro - Moto
vivace [Violoncelista Christine Welevaka - Orchestra dell'Opéra di Montecerlo diretta de Eliahu Inbal] • Igor

Strawinsky: Divertimento-Suite del balletto • Le baiser de la Fée •: Sinfonia • Dansea auisses • Scherzo • Pas da deux l'Orchestre Sinfonica di Torino della RAI dirette da Bruno Madanal

10,30 LA ROMANZA DA SALOTTO a cura di Rodolfo Celletti e Or-nella Zanuso

· Feuilleton in musice · [Replica]

11,30 Meridiano di Greenwich - Immagini di vita inglese

11,40 Concerto da camera

Franz Schubert Trio n 1 in el bemolle maggiore op 99, per pianoforte,
violino e violoncello: Allegro moderato - Andente un poco mosso Scherzo [Allegro] - Rondo [Allegro
vivace] (Yehudi Menuhin, violino; Maurice Gendron, violoncello; Hephzibath
Menuhin, pianoforte)

12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI

Gruppo Improvvisazione - Nuova Consonanza -: Bertoncini-Branchi-Evangelisti-Heineman-Mecchi-Morricone Concerto grosso IGruppo Improvvisazione - Nuova Consonanza -) - Franco Evangelisti: Ordini per aedici eseculori Spazio e cinque, per cinque voci e quattro percussioni e accorgimenti elettronici IOrchestra de Camera - Nuova Consonanza - diretta da Daniele Paris

#### 13 — La musica nel tempo ENRICO CARUSO NEL POLVE-RONE DEL VERISMO

ENRICO CARUSO NEL POLVERONE DEL VERISMO
di Angelo Squerzi

Teodoro Cottrau Addio s Napoli •
Umberto Giordano Fedore - Amor ti
viete • (Al pianoforte l'Autore] • Ruggero Leoncavaillo Pagliacci • No, pa
gliaccio nnn son • Giuseppe Verdi
Rigoletto - Questa e quells • Bella liglia dell'amore • Iquarietto I Amelits Gal'i Curci soprano Flora Perini,
mezzosoprano. Giuseppe De Luca, baritono, La forza del dostino - Le minacco • I fieri accenti • (Baritono Pasquaie Amato) Un balio in maschere
• E' scherzo od e follia • (Frieda Hempel soprano, Marie Duchene mezzosop-ano; Andres De Segurola baritono, Leon Rothier basso). Aida • Gia
i secerdoti adunensi • IContralto Louiae Homen') • Geetano Donizetti L'elisir d'amore • Venti scudi • (Baritono
Giuseppe De Luca), • Una furtiva lacrime • Georges Bizet Les pecheurs
de paries • le crois entendre encore •
Giecomo Meyerbeer L'Africana
• O Paradiso • • Edoardo Di Capue
O sole mio

Listino Borse di Milano

MAHLER SECONDO SOLTI

Listino Borse di Milano

14,30 MAHLER SECONDO SOLTI
Gustav Mahler Sinfonia n 9 i. re
maggiore [Orchestra Sinfonica di Londiretta da Georg Solti)

Polifonia
Orlando di Lasso. Cinque Madrigali
Il grave de l'età - - Hor vi riconfortate - - - Come la notte - . - Ardo,

si, ma non t'amo » - « La nuit froide et sombre » (« I Madrigalisti di Praga ») 16,05 Ritretto d'autore:

#### Jean-Marie Leclair

(1697-1764)
Concerto in re minore op 7 n 1 per violino e orchestra Allegro - Aria - Vivace IViolinieta Cleire Bernerd - Orchestra da cemera di Rouen diretta da Albert Beaucampl, Soneta in mi minore n 7, per liauto e continuo: Andante - Allemanda - Sarabanda - Minuetto IJean-Pierre Rempal, flauto; Robert Veyron-Lacroix, clavicembalo); Scylla et Glaucua, suite dalla tragedia Irrica op tt; Ouverture - Forlane - Air des Silvains - Entracte - Menuet en musette - Air en rondeau l'English Chamber Orchestra diretta da Raymond Leppardl Listino Borsa di Roma (1697-1764)

mond Leppardi
17 — Listino Borsa di Roma
17,10 L'angolo dei bambini
17,40 Fogli d'album
17,50 Il mangiatempo
a cura di Sergio Piscitello
18 — DISCOTECA SERA - Un programma con Elsa Ghiberti a cure di
Ciaudio Tellino e Alex De Coligny
18,20 DETTO - INTER NOS Personaggi d'eccezione e musica

Personaggi d'eccezione e musica leggera - Presenta Marina Como Realizzazione di Bruno Perna

IL MONDO COSTRUTTIVO DEL-L'UOMO

a cura di Antonio Bandere

† I materiali da costruzione:
pietra alla civiltà dell'acciaio

19,15 Concerto della sera

Frenz Schubert Trio in si bemolle
meggiore op 99 IDerio De Rosa, pienoforte, Renato Zanettovich, violino;
Libero Lana, violoncello) • Cesar Cui
da • Vingt poèmes da lean Richepin
IBoris Christoff, besso, Jeanine Reiss,
pianolorte) • Claude Debusay Sonate
IJean Baxtrese, flauto, Karen Phillips,
viola, Susan Jollas, arpa)

20,15 GUGLIELMO MARCONI: UNA VITA FRA TECNOLOGIA, SCIENZA
E SOCIETA'

1. L'elettromagnetismo: un capi-

L'elettromagnetismo: un capi-tolo della fisice moderne a cura di Vincenzo Cappelletti

20,45 Mesi e stagioni nel linguaggio po-litico. Conversazione di Marlo Medici

IL GIORNALE DEL TERZO

#### 21,30 Orsa minore Rassegna del Premio Italie 1973 Missione compiuta

di Gennaro Pistilii Opere presentete Premio Itelia 1973 della RAI al

Premio Itelia 1973
Glovane
Donna
Uomo sutoravote
Regazza
Vecchia
Seconda ragazza
ed inoltra: Evetina
Guarino
Regia di Giorglo
Pressburger

Lulgi Diberti
Edda Albertini
Michele Malaepina
Anna Leonardi
Edda Soligo
Anna Bonaluto
Gorl e Claudio

DA GIOTTO A MANTEGNA IN UNA MOSTRA AL PALAZZO DEL-LA RAGIONE DI PADOVA a cura di Lodovico Mamprin

22,30 Parliemo di spettacolo Al termine: Chiusura

#### notturno italiano

Delle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musi-Delle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musiceli e notiziari trasmessi da Rome 2 su kHz 845 pari e m 355, da Mileno 1 su kHz 899 pari a m 333,7, delle stezione di Rome O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e delle ore 0,06 alle 5,59 dal IV canele della Filodiffusione.

23,31 Nantas Selvelaggio presente: L'uo-23,31 Nantas Selvelaggio presente: L'uomo della notte. Divegazioni di fine glornata. Per le musiche Ingrid Schoeller 0,06 Musice per tutti - 1,06 Successi
d'oltreoceano - 1,36 Ouvertures e romanze
da opere - 2,06 Amica musica - 2,36 Giostra di motivi - 3,06 Pereta d'orchestre 3,36 Sinfonie e balletti da opere - 4,06 Melodie senze età - 4,36 Girandoia musicele 5,06 Colonna sonora - 5,36 Musiche per
un buongiorno. un buongiorno.

Notiziari in Iteliano: alle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in Inglese: elle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: elle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.



# linea, perlezione e qualita È uno dei prodotti della CALDERONI fratelli Conte Cerro (Novara)

par un regalo che vi contraddistingue. Condensano

l'esperienza di oltre un secolo di attività che garantisce

#### Concorso «Voci per la lirica»

La sera dell'8 lugllo un concerto dell'orchestra dell'Arena di Verona chiuderà il 2° concorso internazio-

nale « Voci per la lirica » di Peschiera. VI parteciperanno I finalisti ritenuti idonel per il particolare tipo di repertorio italiano della prima metà

deii'Ottocento.

L'oblettivo del concorso è infatti quello di reperire esecutori prontamente utilizzabili in quel tipo di repertorio che sempre più interessa i teatri italiani e stranleri.

Rientra in questa finalità la presenza nella Gluria di elementi qualificati come il Sovrintendente della Arena di Verona, i consiglieri artistici di teatri stra-nieri, direttori d'orchestra ed esperti dei teatro ilrico.

#### A Imola il «Meeting di Primavera» delle Forze di Vendita e Propaganda Mellin

Nei giorni scorai Imola ha accolto I numerosi partacipanti al II Meeting 1974 della Mellin, azienda all'avanguardia nel settore dell'alimentazione Infantile.

Nella panoramica dalla situazioni del mercato esaminate a discuase, sono stata presentate due sansazionali novità che hanno riscosso l'unanime consenso degli intervenuti: nel settore del biscotti dietetici il Biscotto Mellin « Granulato - speciale per biberon, l'unico 100 % aolubile latantaneamente digeribila ed asalmilabila; nel settore dei latti in polvere il Nuovo Lacto Mellin, un latte cha alle tradizionali garanzie dei migliori latti in polvere uniace un indiscusso pregio: l'economicità. Per il Biscotto Granulato e per il Nuovo Lacto Mellin è facile prevedere glà fin d'ora la conquiata di nuovi e sempre più ambiti traguardi com'è nelle migliori tradizioni della Mellin.

# 6 luglio

#### nazionale

16.55

Tic-Tac Farrero - Agi 2000 - Aperitivo Cynar Agip Sint

#### **EUROVISIONE**

Collegamanto tra le reti talevisive europea

#### **CAMPIONATO** MONDIALE DI CALCIO '74

GERMANIA: Monaco RIPRESA DIRETTA DELLA FINALE PER IL 3° ED IL 4º POSTO

Conlezioni Facis - Fondaria Luigi Filiberti - Fernet Branca

#### 18.45 ESTRAZIONI DEL LOTTO 18.50 SETTE GIORNI AL PAR-**LAMENTO**

a cura di Luca Di Schiena

#### 19,15 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione di Padre Carlo M. Martini

#### TIC-TAC

(Linea Elidor - Milkana Blu -Dentilricio Colgate - Caffè Suerte - Saponetta Mira der-

#### SEGNALE ORARIO

#### 19,30 TELEGIORNALE SPORT

CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Corrado Granella

#### ARCOBALENO

(Lalràm deodorante Besana - Scottax)

#### CHE TEMPO FA

#### **ARCOBALENO**

(Procter & Gambla - Insettici-da Osa - Confetto Falqui)

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della aara

#### CAROSELLO

(1) Industria Coca-Cola - (2) Norditalia Assicurazioni - (3) Pizzaiola Locatelli - (4) Aperitivo Cynar - (5) Gerber

I cortometraggi sono stati, rea-

lizzati da: 1) Politecna - 2) Cartoons Film - 3) Miro Film - 4) Cinetelevisione - 5) Produziona Montagnana

Raxona Sapona

#### 20.40

#### CANTAGIRO SHOW

#### Serata finale

Organizzazione Ezio Radaelli Conduce Johnny Dorelli Presenta Sergio Rams

Regia di Eugenio Giacobino (Ripresa affettuata dal • Nuovo Centro Sportivo • di Cesalpuatar-

#### DOREM!

(Cedrata Tassoni - Procter & Gambla - Fiesta Farraro -Uniflo Esso - Linea Brut 33 -Jägermeistar)

#### 22,15 A-Z: UN FATTO, COME E PERCHE'

a cura di Luigi Locatelli con la collaborazione di Paolo Bellucci

conduce In studio Bruno Ambrosi

Regia di Silvio Specchio

#### **BREAK 2**

(Fernet Branca - Cono Rico Algida - Curamorbido Palmo-live - Terme di Crodo - Batist Testa Nera)

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

CHE TEMPO FA

#### Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

Tatort
Kennwort: Gute Raise
Kriminellilm von D. Christoff
Die Parsonen u. ihre Dars-

tellar: Kommiasar Konrad Klaus Höhna

Rudi Emser Manfred Lehmann

Fred Lagendörfer Wilfred Fraitag

Gerda Martin Liselotte Kuschnitzky Regle: Georg Tresslar Verleih: Polytel 20,10-20,30 Tagesschau



Leonardo Severini (il generale Bai) e Arturo Dominici (l'ammiraglio Mattel) in « Processo a un atto di valore » di Marcello Baldi in onda alle 22 sul Secondo Programma

#### secondo

20,30 SEGNALE ORARIO

#### **TELEGIORNALE**

#### INTERMEZZO

(Daodorante Fa - Aperitivo Biancosarti - Atkinsons -Pressatalla Simmanthal - Sti-ra e Ammira Johnson Wax -Galbi Galbani)

#### **UOMINI** E SCIENZE

Settimanale a cura di Paolo Glorioao

con la collaborazione di

Gaetano Manzione Regia di Andrea Camilleri

#### DOREM!

(Lux sapona - Rabarbaro Zuc-ca - Viavà - Appia Drinkpack - Formenti)

#### PROCESSO A UN ATTO DI VALORE

Scenaggiatura di Marcello Baldi, Mimmo Calandruccio e Diago Fabbri

Conaulenza e presentaziona di Marc'Antonio Bragadin

#### Prima parte

Peraonaggi ed interpreti:

Cap. Vascallo Milton

John Achilles
Col. Armi Nav. Berti

Gastone Bartolucci Cap. Corvetta Solaro

Mimmo Calandruccio
Cap. Vascello Viani
Carlo Cataneo

Magg. Genlo Nav. Fronza
Glorgio Carioni
L'Ammiraglio Prasidenta
Andrea Checchi
Ten. Vascallo Zini Pino Colizzi

Cap. Corvetta Fait
Nino Dal Fabbro

Ammirsglio Mattei
Arturo Dominici

Secondo Capo Pal. Esposito Vincenzo Ferro Marinsio Massimo Giuliani

Marinelo Massimo Gio... S. Tan, Vascallo Guida Gabriela Lavia

Ammiraglio Sassudelli Renato Lupi

Calabrò Gioacchino Maniscalco Di Salvo Di Salvo Edoardo Nevola Ammiraglio Raffaldi

Sergio Rossi Capo di saconda classa Zaccarin Nino Segurini Gen, dai Ganio Nav, Bai Leonardo Savarini

ed inoltre: Sacondo ufficiala

Andrea Aureli Juli Baragli

Comandanta In seconda Franco Bartalla Marinalo zattarino

Stafano Bartini Salvatora Borgasa Cap. Vascallo Federici

Guglielmo Ferraiola o Giuseppe Fortis Ammiragilo Speakar Antonio Guidi Ufficisla di rotta Enrico Papa

Sottufficiale Franco Pechini
Cap. Vascallo Di Carlo
Sergio Raggi
Marinalo Alfredo Sarnicoli
Primo ufficiala Gianni Solaro
Ufficiale di collegamanto Luigi Tani

Scene di Emilio Voglino Coatumi di Marilu Alianello Regia di Marcello Baldi

(Raplice)

# sabato

#### TEMPO DELLO SPIRITO

VIB

#### ore 19,15 nazionale

Il Vangelo di San Luca, che viene letto nel-Il Vangelo di San Luca, che viene letto nella liturgia di donnani, presenta il mandato di Gesù e l'attività missionaria dei primi discepoli cristiani. Padre Carlo M. Martini, Rettore del Pontificio Istituto Biblico, commenta questo passo sottolineando come Gesù non predica da solo. Vuole dei compagni che, dopo aver vissuto con lui, trasmettano ad altri ciò che hanno capito del mistero del regno. Questa collaborazione, che valorizza l'azione dei più semplici e dei più poveri, si compie secondo norme che partono dal cuore stesso del Vangelo: comunione di spirito, povertà, pace, cura dei malati, ecc. I messaggeri non portano un messaggio a loro estraneo, ma lo vivono, come Gesù lo ha vissuto nei suoi anni terreni. Nella unile testimonianza di questi discepoli, gente del popolo che dice parole semplici, si sta manifestando il regno di Dio.





Johnny Dorelll conduttore dello show musicale viaggiante che si conclude stasera

#### ore 20,40 nazionale

In attesa di riproporre l'ottava edizione della serie di Senza rete, l'appuntamento principale dell'odierna serata televisiva è rapprincipale dell'odierna serata televisiva è rappresentato dalla finale del Cantagiro che
vedra nel ruolo di « conduttore » Johnny Dorelli, il quale all'ultimo monento lia rimpiazzato Walter Chiari. Anche per questa tredicesima edizione gli organizzatori sono riusciti a mettere assieme una troupe di artisti
di notevole popolarità: Renato Rascel, Iva
Zanicchi, il cantautore Franco Califano, la
jazz band di Carlo Loffredo, l'imitatore Franco Rosi, e parecchi altri cantanti. Complessivamente tra artisti e orchestrali sessanta persone. Sara quella di quest'anno una finale
per modo di dire in quanto il Cantagiro nelle
sue ultime edizioni ha abbandonato la caratteristica di competizione canora per trasformarsi in uno show viaggiante. Ed infatti la
sua nuova denominazione è appunto Cantagiro-show. Partita da Marina di Rocale, in
provincia di Lecce, il 21 giugno, la carovana
dei cantagirini concluderà questa sera la sua
lunga galoppata a Casalpusterlengo. lunga galoppata a Casalpusterlengo.

#### **UOMINI E SCIENZE**

#### ore 21 secondo

Questa sera la rubrica, curata da Paolo Glorioso, presenta « Finito e illimitato », di Mariano Maggiore: una trasmissione dedicata alla cosmologia, nel corso della quale gli astrofisici Bertotti e Castagnoli, e il filosofo della scienza Giacomini esporranno e discuteranno le principali teorie sull'origine,

l'evoluzione e lo stato attuale dell'universo

che ci circonda.

L'esposizione sarà corredata da brevi filmati, sul radiotelescopio di Medicina, presso Bologna, e sulle teorie cosmologiche, e gli intervenuti si interrogheranno sul valore filosofico di tali teorie, e su ciò che esse signifi-cano per noi, per la nostra visione del mondo, per la nostra società.

#### PROCESSO A UN ATTO DI VALORE - Prima parte

#### ore 22 secondo

Questo sceneggiato in due puntate è cen-trato su un drammatico episodio ambientato nell'ultima guerra nelle acque del Mediterra-neo. La notte del 12 maggio 1942, al largo di Malta, una squadra navale inglese tese un agguato a qualtro cacciatorpediniere italiani avvistati grazie ad uno dei primi impieghi del una di queste però, il « Gabbiano », si lancia verso gli assalitori emettendo una cortua fumogena che permette agli altri due incro-ciatori italiani di dileguarsi. Il « Gabbiano » tuttavia viene centrato e affonda, I superstiti

dell'equipaggio, circa una trentina di nomini, si salvano su una zattera, nia nei sei allucinanti giorni che seguiranno, la maggior parte di essi troverà la morte malgrado gli sforzi strenui che il comandante compie per tenerli in vita, L'episodio viene vagliato e dibattuto da una Commissione d'inchiesta, chiamata ad eniettere un giudizio definitivo sui fatti. Senonche la mancanza di elementi precisi e Senonche la inancanza di elementi precisi e di dati sufficienti, la contraddittorietà di certe testimonianze rendono il dibattimento incerto e drammatico fino alle ultime battute. Avvertiamo che pur prendendo spunto da personaggi ed avvenimenti reali, l'episodio, così come è stato realizzato dagli sceneggiatori, non trova preciso riscontro in un avvenimento effettivaniente accaduto.

#### A-Z: UN FATTO, COME E PERCHE'

#### ore 22,15 nazionale

Per questa sera era prevista l'ultima pun-tata del settimanale del telegiornale A-Z: un fatto come e perché. La rubrica a cura di Luigi Locatelli, con la collaborazione di Pao-Luigi Locatèlli, con la collaborazione di Paolo Bellucci e condotta in studio da Bruno
Ambrosi, continua invece la programmazione
per tutto il mese di luglio. Quest'anno (il
quinto dalla nascita di A-Z, 75 puntate a tutl'oggi), la trasmissione la registrato un aumento degli indici guida delle trasmissioni
televisive. Sono saliti nettamente gli spettatori, passando da una media di 8 milioni a
serata ad II milioni. Alto anche l'indice di
gradimento secondo i dati del Servizio Opinioni con una media di 77. La rubrica giornalistica si è conquistata ormai una fascia
di spettatori che le è rimasta fedele, e della di spettatori che le è rimasta fedele, e della quale ha consolidato il gradimento. Tra le puntate più segnite quest'anno, va citata so-

prattutte Rapporto nero, un'inchiesta sul neofascismo italiano e i campi paramilitari, un'indagine condotta dentro il fascismo, all'indomani della strage di Brescia, con docu-menti inediti per la platea italiana. Le altre da segnalare per il ciclo di quest'anno sono state: Dictro il folklore, ovvero quanto di miseria, arretratezza e sopravvivenza c'è sotto l'arte di arrangiarsi propria di certi strati di popolazione meridionale. Il paziente abbia pazienza: un rapporto su medico e malato, cioè sullo stato di sclerosi cui sono arrivati gli organismi sanitari italiani. Tardi non è giustiria un reportose sullo lantazza della circata organismi sanitari italiani. Tardi non è giu-stizia: un reportage sulla lentezza della giu-stizia in Italia, partendo dal processo per l'uccisione dei fratelli Menegazzo avvenuta sette anui fa, il cui appello si è concluso solo pochi giorni fa; infine I rieducati: un'in-chiesta sul carcere ininorile, che è stata con-dotta all'interno dell'istituto Ferrante Aporti di Torino.



#### HERRENBERG IN ITALIA

Si racconta che i Cavalieri Teutonici ei essicurassero sovruma-no coraggio in battaglia conclu-dendo i rituali della vigilia con un liquora d'erbe rare e puris-

Queeto portentoso liquore è arrivato anche in Italia au licenze dalle Vereinigte Händler A.G. di Koln Si chiama Harrenberg ed è alato recentemente presentato ells Forza di Vendita Ramazzotti cha ne curerà la diatribuzione. Nel corso della suggestiva manifestazione all'Hotel Michelsngelo di Milano è state enche presen-tata la campagne pubbliciteria raelizzeta dslis Troost Itelia S.p.A.

#### **ESTIRPATI** CON OLIO DI RICINO

Basta con I rasol pericolosi. Il callifugo Inglese NOXACORN liquido è
moderno, iglenico e si applica con
facilià. NOXACORN liquido è rapido e indolore: ammorbidisce calli
e duroni, li estirpa
dalla radice.



HIEDETE NELLE ARMACIE IL CALLIFUGO CON DUESTO CARATTERISTICO DISE-

# racio

# sabato 6 luglio

# calendario IXIC

IL SANTO: S. laala.

Altri Santi: S. Romolo, S. Tranquillino, S. Tommaso, S. Marie Goretti.

Il aole sorge e Torino sile ora 5,48 a tramonta alle ore 21,18; a Mileno sorga alle ore 5,41 a tramonta alle ora 21,14; a Trieste sorga alle ora 5,24 e tramonta alla ore 20,54; a Roma sorga alle ore 5,40 a tramonta alla ore 20,47; a Palermo sorga alla ore 5,48 e tramonta alle ore 20,31. RICORRENZE: In questo giorno, nel 1849, muore a Roma II patriote Goffrado Mamell.

PENSIERO DEL GIORNO: Lasciate la donna perplasse: avreta sempre la loro curiosità a vostro favore. (La Duchesse D'Arbrantea).



Il maestro Franco Russo partecipa alla trasmissione « Piccola storia della canzone italiana » che va in onda alle ore 12,40 sul Secondo Programma

#### radio vaticana

7,30 Santa Messa latina. 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, Inglase, tedesco, polacco. 20,30 Orizzonti Criatiani: Notiziario Veticeno - Oggi nal mondo - Attuslità - De un sebato all'altro - - La Liturgia di domani -, di Mons. Giuseppe Casala - Mene nobiscum -, di Mons. Gastano Bonicelli, 21 Trasmissioni in altre lingue, 21,45 Nouvelles du monde chrétien. 22 Recita del S. Roaario. 22,15 Wort zum Sonntag. 22,45 Jubileo Decree of Pope Paul VI. 23,15 Momanto Liturgico. 23,30 Hamos laido para Ud. Una semana en la pranse. Masa zione: - Vent'anni di una rivista: L'Osservatore Politico Latterario -, di C. Lugaresi - Momento dello Spirito -, di Ettora Masina: - Scrittori non cristiani - - Ad Issum per Mariam - (au O.M.).

#### radio svizzera

#### MONTECENERI

#### 1 Programma

1 Programma
7 Dischi varl. 7,15 Notiziario. 7,20 Concertino del mattino. 8 Notiziario. 8,05 Lo aport. 8,10 Musica varia. 9 Informazioni. 9,05 Musica varia - Notizia aulie giornata. 10 Redio mattina - Informazioni. 13 Musica varia. 13,15 Ressegna atampa. 13,30 Notiziario - Attualità. 14 Dischi. 14,25 Orchestra di musica leggera RSI. 15 Informazioni. 15,05 Radio 2-4. 17 Informazioni. 17,05 Rapporti '74: Musica (Replica del Sacondo Programma). 17,35 La grandi orchestra. 17,55 Problami del lavoro. 18,25 Per I Isvoratori italiani in Svizzera. 19 Informazioni. 19,05 Ballabili campagnoli. 19,15 Voci dal Grigioni Italiano. 19,45 Cronache della Svizzera Italiana. 20 Intarmazzo. 20,15 Notiziario - Attuelità - Sport. 20,45 Maiodia a canzoni. 21 il documentario. 21,30 London - New York aanza scalo

a 45 giri, in compagnia di Monika Krüger. 22 Carosello musicele. 22,30 Juke-box. 23,15 In-formezioni. 23,20 Uomini, idee e musica. Testi-monianze di un concartista. Trasmissione di Mario deili Ponti. 24 Notiziario - Attualità. 0,20-1 Prime di dormire.

#### 11 Programma

11 Programma

13 Mezzoglorno in musice. Renato Grisoni:

- Concantus aestivus - op. 23; Willy Kranchen

- Kindargarten -; Otmar Nuasio: - Le stagloni

a Charleston -, suite per orchestre. 13,45
Pegina cameristiche. Pietro Domenico Paradiai: Toccata; Wolfgang Amadeua Mozart: Variazioni sopra - Ahl vous dirai-je, Maman -;
Louia Gebrial Guillemain: Quartetto op. 12

n. 6 in do maggiora per oboa, violino, violoncello a cambelo; Gabriel Fauré: Fantasia per fieuto e pianoforte op. 79; Olivier Masalaen: - Le merle noir - par fieuto a pianoforte; Alexander Scriabin: Quettro preludi op. 13 n. 1, 3, 5 e 6. 14,30 Pomariggio musicala Trasmissioni par i giovani di Salvetora Farea. 15,30 Karol Szymanowski: - Stebat Mater - op. 53. Teato polacco di Czealaw Jankowski. 16 Redio gioventù presenta: La trottola. 16,30 Popfolk. 16,55 Camploneti mondiali di calcio. 18,45 Ritmi. 19 Informazioni. 19,05 Musiche de film. 19,30 Gazzattino del cinema. 19,50 Intervalio. 20 Pentegramma del sabato. 20,40 Diachi. 21 Diario cultursia. 21,15 Soliati della Svizzara Italiana. Ludwig van Beethoven: Sonata per violino e pianoforte op. 30 n. 3 in sol maggiore: Franz Liszt: Parafrasi de concerto su temi dal - Rigoletto - di Giuseppe Verdi per pianoforte; Manuel Ponce: Dua canzoni popolari mesaicane. 21,45 Rapporti '74: Univaraità Radiofonica Internazionala. 22,15-23,30 i concerti del sabato.

#### radio lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208 19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli italiani in Europa,

# **N** nazionale

Segnale orario
MATTUTINO MUSICALE (I perte)
Zoltan Kodaly: Ouvarture da teatro
(Orchestra Sinfonica di Vienna diretta
da Henry Swoboda) • Gaetano Donizetti: La Favorite: Ballatto atto II
(Orchestra - London Symphony • dirette da Richerd Bonynge)

6.25 Almenacco

6,30 MATTUTINO MUSICALE (II parte) MATITINO MUSICALE (II parte)
Farnando Sor: Minuetto In ia meggiora
[Chitarrista Narciso Yepas] • Wolfgang Amadaua Mozart: Quintetto in
mi bamolle maggiora K. 452, per flati
a pianoforta: Largo, Allegro modarato
Lerghetto - Rondo (The Dannia Brain
Winde)

- Glornale radio

7- Giomale radio

7,10 MATTUTINO MUSICALE (III parte)
Bele Bartok: Sette danza popolari
rumena: Danza dal bestone - Denza
della cintura - Passo difficile - Danza
del corno - Polka rumene - Denza Danze rapida (Orchestra Sinfonica di
Minneapolis diretta de Antal Dorati)
Manual de Falla: Jote, per violino
e pianoforte (Jascha Helfetz, violino;
Brooks Smith, pienoforte) Maurice
Revel: Ma mèra l'Oye, suite infantile:
Pevene da le Balla eu bois dormant
- Petit Poucat - Laideronette, impératrice des Pagodes - La Belle et la
Bête - Le jardin féerique (Orchestra
Filarmonice di Los Angeles diretta de
Zubin Mehta)

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane LE CANZONI DEL MATTINO LE CANZONI DEL MATTINO
Giulifan-Miro-Casu: Cavalli bianchi
(Littla Tony) • Lauzi-Carlos: Dettagli
(Ornella Vanoni) • Bonaccorti-Modugno: La lontananza (Domenico Modugno) • Bigazzi-Balle: Ml., ti., amo
(Marcella) • Riccardi-Sorrentino: 'O
domatore (Nino Fiore) • Bottazzi; Il
riccio (Antonella Bottazzi) • BardottiSargeny-Minghi: Canto d'emore di
Homeide (I Vianella) • Bixio: Violino
tzīgano (Stanley Black)

**VOI ED 10** 

Un progremma musicale in compa-pagnia di Francesco Mulé 11,30 IL MEGLIO DEL MEGLIO

Dischi tra leri a oggi GIORNALE RADIO

12,10 Nastro di partenza

Musica leggera in enteprima pre-senteta de Glanni Meccia Testi e realizzezione di Luigi Grillo

Prodotti Chicco

Calclo
CAMPIONATO DEL MONDO IN

GERMANIA Sarvizio apeciale del nostri inviati Guglielmo Moratti, Enrico Ameri, Sandro Clotti, Ezlo Luzzi, Plero Pesini, Alfredo Provenzali, Giu-seppe Viola Palmolive

#### 13 - GIORNALE RADIO

#### 13,20 LA CORRIDA

Dilettanti allo sbaraglio presenteti da Corrado Regia di Riccardo Mantoni

14 - Giornala radio

14,07 L'ALTRO SUONO Un programma di Mario Colangeli, con Anna Melato Regia di Glandomenico Curl

14,50 INCONTRI CON LA SCIENZA Tecniche nucleari per lo studio e la conservazione delle opare la conservazione delle opare d'arte. Colloquio con Italo Federico Quercia

Sorella Radio Trasmissiona per gli Infermi

Amurri, Jurgens e presentano:

#### **GRAN VARIETA'**

Spettacolo con Lando Buzzanca e Spettacolo con Lando Buzzanca e la pertecipezione di Fred Bongu-sto, Peppino Di Capri, Vittorio Gassman, Mia Martini, Bruno Mar-tino, Sendra Milo, Ugo Tognazzi Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Programma) Linea Buitoni

16,50 Estrazioni del Lotto

#### 16,55 Campionato mondiale di calcio in Germania

da Monaco Rediocroneca della finale per il terzo ed Il quarto posto Radiocroniste Enrico Ameri Dalle Tribune Stampa Gluseppe



Little Tony (ore 8,30)

#### 19 — GIORNALE RADIO

19,15 Ascolta, si fa sera

19.20 Sul nostri mercati

19,30 STRETTAMENTE STRUMENTALE



Enzo Guarini (ore 22,40)

#### 20 - Carmen

Dramma lirico in quettro etti di Henri Mailhec e Ludovic Halévy (de Proapero Merimée) Edizione Integrele originele Revisione critica di Fritz Oeser Musica di GEORGES BIZET Carmen Shirley Verrett Miceele Isebel Gercisenz Frasquita Nedina Sautereeu Mercedea Isequellia Broudeur

Mercedea Jecquelina Broudeur Albert Lance Robart Messerd Don José Escamillo Bernard Demigny Michel Hamel II Dancairo II Remendedo Zuniga Morales Anton Diakov Claude Genty Morales Claude Genty
ed Inoltre: Stefano Jedrklewicz, Jerome Nobè Court, Elio Trajna
Direttore Georges Prêtre
Orchestra Sinfonice e Coro di
Rome della RAI

Home della RAI
Maestro del Coro Gienni Lazzari
Coro di voci blanche diretto da
Renete Cortiglioni
Regia di Jean Vilar
(Ved. nota e peg. 86)
Paese mio: un palcoscenico chiamato Nepoli
di Esso Gueriai

di Enzo Guarini GIORNALE RADIO

I progremmi di domani Buonenotte Al termine: Chiusura

# 2 secondo

- 6 IL MATTINIERE, Musiche e canzoni presentate da Donatella Moretti Nell'Intervallo: Bollettino del mare (ore 6,30): Giornale radio
  7,15 Calcio: CAMPIONATO DEL MONDO IN GERMANIA
  Servizio speciale dei nostri inviati Guglielmo Moretti, Enrico Ameri, Sandro Ciotti, Ezio Luzzi, Piero Pasini, Alfredo Provenzali, Giuseppe Viola Palmolive
  7,30 Giornale radio Al termine:
- 7,30 Glornale radio Al termine: Buon viaggio FIAT
- 7,40 Buonglorno con Le Figlie del Ven-to, Gino Paoli e Rodolpho

  Formaggino Invernizzi Susanna
  8,30 GIORNALE RADIO
- PER NOI ADULTI Canzoni scelte e presentate da Carlo Loffredo e Giselia Sofio

#### 9,30 Una commedia in trenta minuti

TANGO, di Slawomir Mrozek Traduzione di Anton Maria Raffo Riduzione radiofonica di Ivelise Ghione

Gnione con Eros Pagni Regia di Paolo Giuranna Realizzazione effettuata negli Stu-di di Genova della RAI

CANZONI PER TUTTI 10.30 Glornale radio

#### 10,35 BATTO QUATTRO

Varletà musicale di Terzoll e Valme presentato da Gino Bramleri Regia di Pino Gilloli
11,30 Un po' di rock and roli
11,50 CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura Eyvind Ainae: lagi lagoe mrs sa aliding (Grey Vocalis dell'Università di Oslo) e Pedrotti: il tuo fazzoiettin (Coro della SAT) e Perez: Ay ey ay (The Roger Wagner Chorale) e Gharsi-Sporteili: La maiaonette (Penne Nera della Val d'Aoste) e Tradizionala: The balled of the boll weevil (The Norman Luboff Choir) e Colaciochi; Ninna nanna (Coro da Camera di Roma) e Gilkineon: Sunshina epecial (The Serendity Singers)
12,10 Trasmissioni regionali
12,30 GIORNALE RADIO

12,40 Piccola storia

#### della canzone italiana

della canzone italiana
Anno 1969 - Prima parta
In redazione: Antonino Buratti con la
collaboraziona di Cerlo Loffredo e
Adriano Mazzoletti
Partecipa: Il Maestro Mario Migilardi
I cantanti: Nicola Arigliano, Marta
Lami, Nora Orlandi
Gli attori: Isa Bellini a Roberto Villa
Al pianoforte: Franco Russo
Par la canzone finale Orietta Berti
con l'Orchestra di Milano della Radioteleviaione Italiana diretta da Giulio
Libano
Regia di Silvio Gigli

#### 13,30 Giornale radio

#### 13,35 Due brave persone

Un programma di Cochi e Renato Regia di Marlo Morelli

- 13,50 COME E PERCHE'
- Una risposta alle vostre domande

14 - Su di giri (Eacluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono noti-ziari regionali)

ziari regionali)
Piccioni: Tutto a posto (Piero Piccioni) \* Chapman-Chinn: 48 crash (Suzy Quatro) \* Morelli: Un'altra poesia (Gli Alunni del Sole) \* Linsey-Petty: Fool's paradise (Don Mc Lean) \* Vistarini-Lopez. Complici (Riccardo Fogli) \* Les Humphries: Carnival (The Les Humphries: Carnival (The Les Humphries Singers) \* De Moraes-Toquinho-Bardotti: L'apprendista poeta (Ornella Vanoni) \* Sherman: You're sixteen (Ringo Starr) \* Akkerman. House of the king (Jan Akkerman)

- 14,30 Trasmissioni regionali
- LE CANZONI DEL VECCHIO WEST
- 15,30 Giornale radio Bollettino del mare

#### 15,40 Estate dei Festival Europei

da SPOLETO

Note, corrispondenze e commenti di Massimo Ceccato

16.30 Glornale radio

#### 16,35 Il Quadrato senza un Lato

Ipotesi, incognite, soluzioni e fatti di teatro - Un programma di Fran-co Quadri - Regia di Chiara Serino Presentato da Vello Baldassarre

- 17.25 Estrazioni del Lotto
- 17,30 Corrado presenta:

#### CHE PASSIONE IL VARIETA'!

Gli eroi, le canzoni, i miti, le manie, i succesal della piccola ribal-ta raccontati da Fiorenzo Fioren-tini con Giusy Raspani Dandolo Complesso diretto da Aldo Saltto Regia di Riccardo Mantoni

18,05 ORCHESTRE IN PASSERELLA Nell'intervallo (ore 18,30): Glornale radio

#### 19,30 RADIOSERA

#### 20 - Supersonic

Dischi a mach due Ronson-Richardson: Only after dark (Mick Ronson) . Hopkins-Williams: Speed on (Nicky Hopkins) Deep Purple: You fool no one (Deep Purple) • Starkey-Poncia: Oh my my (Maggie Bell) • Sawyer-Ware: It's too late to change the time (The Jackson 5) . Vecchioni-Pareti: Stagione di pas-saggio (Renato Pareti) • Facchinetti-Negrini: Se sal se puol se vuol (I Pooh) • Way-Mogg: Too young to no (U.F.O.) • Chinn-Chapman: Devil gate drive (Suzi Quatro) • Kern-Hammerstein: Ol' man river (World Boogle Band) . Hunter: The golden age of rock'n'roll (Mott The Hoople) • Denver: Prisoners (John Denver) • Ricclardi-Culotta-Landro: Quanto freddo c'è (Negli occhi tuol) (I Gens) • Goffin-King: The locomotion (Grand Funk) . Bristol-Mc Neil: Somebody stole the sunshine (Gladya Knight and The

Pips) • Brown-Wilson: Emma (Hot Chocolate) • James: Hooked on a feeling (Jonathan King)

Barzetti S.p.A. Industria Dolclaria Alimentare

#### 20,40 CANTAGIRO SHOW

Secata finale Organizzezione Ezio Radaelli Conduce Johnny Dorelli Presenta Sergio Rama Regla di Eugenio Glacobino

(Menifeatazione riprees dal « Nuovo Centro Sportivo » di Caselpusterlengo)

22,20 DUE BRAVE PERSONE

Un programma di Cochi e Renato Regia di Marlo Morelli (Raplice)

- 22,30 GIORNALE RADIO Bollettino del mare
- 22,50 MUSICA NELLA SERA
- 23,29 Chlusura

# 3 terzo

- 7,55 TRASMISSIONI SPECIALI (sino alle 9.30)
  - Benvenuto in Italia
- 8,25 Concerto del mattino

Concerto del mattino
Ludwig van Beethoven: Settimino In
mi bemolia maggiore op. 20, per archi
a lieti: Adegio, Allegro con brio Adegio - Tempo di Minuetto - Teme,
Andenta con veriezioni - Scherzo Andenta con moto, Alle marcia, Presto (Strumantisti dell'Ottetto della Filermonica di Berlino) • Franz Liszt:
Due Studi trescendentell: n. 10 in fe
minora - n. 11 in re bemolle meggiora
(Pianiste Vledimir Ashkanezy)

- 9,25 La falicità nei bambini. Conversazione di Gebriella Sciortino
- 9,30 Concerto di apertura

Concerto di apertura

Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata da
chiesa in fa maggiore K 224, per
organo e orchastra (Organista MarieClaire Alain · Orchestra da Camare
- Jaan-François Paillard · diretta da
Jaan-François Paillard) · Sargei Rachmaninov: La Campane, poema su testo
di Edgar Allan Poé, per soli, coro a
orchestra: Allegro ma non troppo
- Lento - Prasto - Lento lugubre (Yelizavets Shumskaya, soprano, Mikhail
Dovenman, tenore, Alekse: Bolshakov,
barittono - Orchestra Filamonice di
Mosca e Coro diretti da Kirili Kondrascin) · Camille Saint-Saens: La
jeunesse d'Hercule, poema sinfonico
op 50 Andante soatenuto - Allegro
moderato - Andantino - Allagro - An-

dante sostenuto - Allegro animeto -Meestoso (Orchestra - de Paris - di-retta da Piarre Dervaux)

- 10,30 LA ROMANZA DA SALOTTO a cura di Rodolfo Celletti e Or-nella Zanuso 6. - Il maestro di canto -(Replica)
- 11,30 Università Internazionale Gugliel-mo Marconi (da Roma): Giorgio Amicucci: 1 tribunali amministrativi regionali
- 11,40 Beethoven-Backhaus

Ludwig van Beethoven: Concerto n. 3 in do minore op. 37: Allegro con brio - Largo - Rondó (Allegro) (Cedenza di Carl Reinecke) (Pienista Wilhelm Backhaus - Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Hans Schmidt-leaerstedt)

#### 12,20 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI

MUSICISTI ITALIANI D'OGGI
Emlis Gubitosi: Elegis, per violoncello e organo (Giacinto Caramia, vioionceilo: Enzo Merchetti, organo); Tema con variazioni, per pianoforte (Pianista Sergio Fiorentino); Allegro appassionato, per violino e orchastra
(Violinista Giuseppe Prancipe - Orchastra - A. Scarlatti - di Napoli della
Radiotelevisione Italiane diretta da
Franco Caracciolo) - Argenzio Jorlo:
Omaggio a Paul Hindemith, per orchestra d'archi (Orchestra - A. Scarlatti di Napoli della Radiotelavisione. Italiana diretta de Franco Caracciolo)

#### 13 - La musica nel tempo CONSIDERAZIONI MUSICALI DI UN IMPOLITICO

di Diego Bertocchi Hans Pfitzner: Tre Preludi dalla Leggenda musicale - Palestrina -: Ruhig - Mit Wucht und Wildheit -Ruhig - Mit Wucht und Wildheit -Langsam, sehr getragen (Orche-stra Sinfonica di Torino della Ra-diotelevisione Italiana diretta da Jan Meyerowitz): Von Deutscher Seele, cantata romantica op. 28 (Agnes Giebel e Herta Töpper, so-prani; Fritz Wunderlich, tenore; Otto Wiener, basso)

#### 14,30 La Spinalba

ovvero - Il vecchio matto -

Dramma comico in tre atti, da rappresentarsi nel Real Palazzo di Lisboa per il Carnovale di que-st'anno 1739 -

Musica di FRANCISCO ANTONIO DE ALMEIDA

Spinalba, alias Florindo Lidia Marimpletri

Romana Righetti Laura Zanini Rena Garazioti Vespina Eliss Dianora Ippolito Leandro Ugo Benelli Fernando Serafin Otello Borgonovo Teodoro Rovetta Arsenio Togno

Clavicembalista Klaus von Wilde-

Direttore Glanfranco Rivoli

Orchestra da Camera - Gulbenklan -

- 17 Magia della memoria. Conversazione di Franco Fano
- 17,10 Musiche rinascimentali siciliane eseguite dal Sestetto Vocale Ita-

Claudio Pari (Trascrizione di Pao-Claudio Pari (Trascrizione di Paolo Emilio Carapezza): Il lamento d'Arianna, IV libro del Madrigali a cinque voci: Lasclatemi morire - O falso albergo - Dove hai posto infedel - Sonno crudel - O traditore - Oime morrommi - Tu te n'andral - Quivi havral - Conta fra tanti tuoi - Deh fosai sol da me - Deh torna homai - Deh s'alcuna pletà

- 17,45 Fogli d'album
- 18,05 IL GIRASKETCHES
- 18,25 Musica leggera
- 18,45 LO SNOBISMO E LE SUE OC-CASIONI

a cura di Giorgio Brunacci e Te-resa Cremisi

- 1. La parola e le cosa
- 19 .15 Dalla Sala Grande del Conserva-torio Giuseppe Verdi >

#### I CONCERTI DI MILANO

Stagione Pubblica della Radiotelevisione Italiana

#### Guido Ajmone Marsan

#### Flautista Giorgio Zagnoni

Bela Bartok: Tanzsuite: Moderato -Allegro molto - Allegro vivace -Molto tranquillo - Comodo - Finale (allegro) • Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto n. 2 in re maggiore K. 314 per flauto e orchestra: Allegro aperto - Andentino ma non troppo - Allegro • Robert Schu-mann: Sinfonia n. 3 in mi bemolle maggiore op. 97 - Renana -: Vivace - Scherzo (molto moderato) -Non veloce - Solenne - Vivace

Orchestra Sinfonice di Mileno della Radiotelevisione Italiana

Al termine: Un profeta americano. Conversazione di Giuseppe Cassieri

- 20,30 L'APPRODO MUSICALE a cura di Leonardo Pinzauti
- 21 IL GIORNALE DEL TERZO
- 21.30 FILOMUSICA
  - Al termine: Chiusura

#### notturno italiano

Dalle ore 23,31 alle 5,59: Programmi musicall e notizieri trasmeasi da Roma 2 au kHz 845 peri a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. au kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 0,06 alle 5,59 dal IV canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica e penso - 0,06 Musica per tutti - 1,06 Antologia di successi Italiani - 1,36 Musica per sognare - 2,06 Intermezzi e romanze da opere - 2,36 Giro del mondo in microsolco - 3,06 Invito ella musica - 3,36 I dischi del collezioniste - 4,06 Pagine pianistiche - 4,36 Melodie sul pentagramma - 5,06 Archi in vacanza - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Notizieri in Italiano: elle ore 24 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in Inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,39 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: elle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### programmi regionali

#### valle d'aosta

LUNEDI': 12,10-12,30 La Voix de la Vallée: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour de nous - Lo sport - Taccuino - Che tempo fa. 14,30-15 Cronache Piemonte a Vella d'Aoate. MARTEDI': 12,10-12,30 La Volx de la Vellée: Cronece dal vivo - Alire no-trale - Autour da noue - Lo sport -Taccuino - Che tempo fe. 14,30-15 Cronache Plemonte a Valle d'Aoeta. MERCOLEDI\*: 12,10-12,30 La Voix de le Vallés: Cronace dal vivo - Altra notizie - Autour da nous - Lo eport - Tsccuino - Che tampo fa. 14,30-15 Croneche Plemonte e Valle d'Aoete. GIOVEDI\*: 12,10-12,30 Le Voix de la Vellès: Cronachs dal vivo - Aitre notizie - Autour ds noue - Lo eport - Lavori, pretiche e consigli di stagione - Taccuino - Chs tempo fs. 14,30-15 Cronacha Plamonie e Valls d'Aoste

VENERDI': 12,10-12,30 Le Voix de la VENERIUI: 12,10-12,30 Le Voix de la Vellée: Cronace del vivo - Altre notizie - Autour de noue - Lo aport - Nos coutumas - Tacculno - Che tempo fe. 14,30-15 Croneche Piemonte e Velle d'Aoeta.

SABATO: 12,10-12,30 La Voix de la Vallée: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour de nous - Lo sport - Teccuino - Cha tampo fe. 14,30-15 Cronecha Piemonte a Vells d'Aoata.

#### trentino alto adige

DOMENICA: 12,30-13 Gazzettino Trantino-Alto Adige - Tra monti e valli, trasmissione per gli agricoltori - Cronsche - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Sport - Il tampo. 14-14,30 - Sette giorni nelle Dolomiti - Stoplemento domenicale, dal po. 14-14,50 - Satta giorni nelle Soto-miti - Supplemento domenicsie dal notiziari ragionali. 19,15 Gszzettino -Biance s nera dalla Regione - Lo eport - II tempo, 19,30-19,45 Micro-fono sul Trentino. Passarella musi-cele, a cura di R Fauri

cele, a cura of n radii
LUNEDI': 12,10-12,30 Gazzettino Trantino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino Croneche - Corriere del Trentino Corriere dell'Alto Adige - Lunedi
sport 15-15,30 Aria di montegna Uomini s vatta -, di Gino Callin
ed Elio Conighi, 19,15 Gezzettino,
19,30-19,45 Microfono sul Trentino,
Leggands trantina (Replica) - La Regina dei Monti Pellidi -, di L, Menapeca,

MARTEDI': 12,10-12,30 Gezzattino
Trentino-Alto Adige, 14,30 Gezzettino
- Cronache - Corriere del Trentino Corriera dell'Alto Adige, 14,50-15,30
Aria di montagna - Vieggio attravareo i prodotti del Trantino-Alto
Adige, del Prof Sergio Ferrari, 19,15
Gazzettino 19,30-19,45 Microfono eul
Trentino, Almanacco: quaderni di
eclanza, arta a storia trantina, a cura di C, Pacher.

ra di C. Pacher.

MERCOLEDI': 12,10-12,30 Gezzettino
Trentino-Alto Adiga. 14,30 Gezzettino
- Croneche - Corriera del Trentino Corriere dell'Alto Adiga - La Regione
al microfono. 15-15,30 Fatti e personaggi dell'Alto Adige attraverso I
secoli, del Prof. Mario Paolucci a
del Prof. Ferruccio Brevi. 19,15 Gazzettino. 19,30-19,45 Microfono aul
Trentino. Rassegna di cori sipini.

Trentino. Rasaegna di cori sipini.

GIOVEDI': 12,10-12,30 Gazzettino
Trentino-Alto Adige. 14,30 Gezzettino
- Cronache - Corriere del Trentino
- Corriere dell'Alto Adige - Servizio
speciale. 15-15,30 Aria di montagna.
- Montagna amica -, convarsazione di
Cesare Meestri; - Storie della cenzone popolare trentina -, di Guido
de Mozzi e Mauro Marcantoni. 19,15
Gazzettino 19,30-19,45 Microfono aul
Trentino. Sfogliando un vecchio album: - Le Valle di Non - e cura di
Fabrizio De Triesta e Gian Pacher.

VENERDI\*: 12,10-12,30 Gazzettino Trenino-Alto Adiga. 14,30 Gezzettino Corneche - Corriere dal Trentino - Cronache - Corriere dall'Alto Adige - Cronache legislative. 15-15,30 Aria di montagna. - Antropologia minore dal Trentino - , del prof. Franco Bertoldi - Centi della montagna. 19,15 Gazzettino. 19,30-19,45 Microfono aul Trentino. Generazioni a confronto, a cure di Sandra Tefner.

SABATO: 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige. 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige. 14,50-15,30 Aria di montagna. - Alia scoperte delle nostre velli -, di Sargio Modesto. 19,15 Gazzettino. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Domani sport, a cura del Giornale Radio.

#### piemonte

DOMENICA: 14-14,30 - Sette giorni in Piemonte -, supplemento domenicele. FERIALI: 12,10-12,30 Giornele del Piemonte. 14,30-15 Cronache del Piemonte e delle Valle d'Aoste.

#### Iombardia

DOMENICA: 14-14,30 - Domenica in Lombardia -, supito domanicale. Ll: 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima edi-14,30-15 Gazzettino Padano: seconda adizione. FERIALI:

#### veneto

DOMENICA: 14-14,30 - Veneto - Sette giorni -, supplemanto domenicels. FERIALI: 12,10-12,30 Giornale del Vanato: prima edi-ziona. 14,30-15 Giornals del Vanato; seconda sdizione.

#### liguria

DOMENICA: 14-14,30 - A Lanterna -, eupplemento domenicele. FERIALI: 12,10-12,30 Gezzettino delle Ligurie. prime edizione, 14,30-15 Gazzettino della Ligurie: seconde edizione

#### emilia•romagna

DOMENICA: 14-14,30 . Via Emilia ., aupplemento domenicele. FERIALI: 12,10-12,30 Gszzettino Emilia-Romegna: prima edizione. 14,30-15 Gezzettino Emilia-Romegna: eeconda adiziona

#### toscana

DOMENICA: 14-14,30 - Sette glorni e un microfono aupplemento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Gazzattino Toscano. 14,30-15 Gazzattino Toecano del pomeriggio.

#### marche

DOMENICA: 14-14,30 - Rotomarche -, supplemento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Corriere della Marche: prima ediziona. 14,30-15 Corriera della Marche: seconda edi-

#### umbria

DOMENICA: 14,30-15 - Umbris Domenica -, supplemento domenicale. FERIALI: 12,20-12,30 Corriere dall'Umbria: prima edizione 14,30-15 Corriera dell'Umbria: saconde edizione.

Almanecco - Notizia - Cronacha Io-cali - Sport. 15,45 Appuntemento con l'opera lirica. 16 Attualità. 16,10-16,30 Mueice richisate.

Mueice richisate.

MARTEDI': 7,30-7,45 Gezzettino FriuliVanszla Giulie. 12,10 Giradisco. 12,1512,30 Gezzettino. 14,30-14,45 Gezzettino. 15,10 Incontro con l'Autors. • Il punto roseo •, di Luigi Candoni Compagnia di prose di Trieete della RAI - Regla di U. Amodao, 15,30 A richiesta • Programme e cure di A. Centezzo a G. Juretich, 16,20-17 - Uomini e coss • Rassegne ragionale di cultura con: • L'indiecreziona •, e cura di M. Cecovini e F. Costantinidea - Partecipa M. Mascherini • Nota per una storia delle critica d'arta nella Ragione • di G. Gioseffi (49), 19,30-20 Cronache del lavoro a dall'economia nel Friuli-Venezia Giulie - Oggi alla Ragione - Gazzettino.

15,30 L'ors della Venezia Giulia -Almanscco - Notizie - Cronache lo-cali - Sport. 15,45 Colonna sonora: Musiche dal film e riviste. 16 Arti, lettera e spettacolo. 16,10-16,30 Mu-sica richiesta.

MERCOLEDI': 7,30-7,45 Gezzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradi-co. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30-14,45 Gezzettino. 15,10 • Cari etornai •, di L. Carpintari e M. Faraguna Compagnia di proea di Trieste della RAI - Regia di R. Winter. 15,40 Concerto del planiata Claudio Gharbitz - S. Prokofiev: Diaci pezzi op. 12 • Sarcasmi op. 17 • Quettro pezzi op. 32. 16,30-17 • Uomini a cosa •, Ressegna regionale di cultura con: • I proverbi del mese •: • Parola dita no torna più indrio • di G. Radole • Muz di di = di R. Puppo - • Il friulano: come e dove • di Giuseppe Francesceto (5º). 19,30-20 Cronache dal lavoro e dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi ella Regione - Gazzettino. ne - Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia Almanacco - Notizie - Cronache lo-call - Sport, 15.45 Passerella di auto-ri giuliani. 16 Cronache del progres-so. 16,10-16,30 Musica richieste,

mentica: 14-14,30 - Calebrie Domanica -, supplemento domenicala: FERIALI: Lunsdi: 12,10 Calabria sport. 12,20-12,30 Corriere dalla Calabria: 14,30 Gazzettino Calabrese: 14,50-15 Musica per tutti - Altri giorni: 12,10-12,30 Corriere dalle Celabria: 14,30 Gazzettino Calabrese: 14,40-15 Mueica per tutti. gi - Appuntementi musiceli fuori schema presentati da C. da Incontera e A. Longo con: Il fuoriclasee - e cure di C. Grieencich - Nuovi interpreti - Del Seggio finale di etudio del Conservatorio - G. Tartini - di Trieete - T. Albinoni: concarto in ra minore op. 9 n. 2 per oboe a archi - Alunna; F. Colombin - G. F. Haandel: Concarto in fa maggiore op. 4 n. 4 per clevicembalo e orcheetra - Alunna: G. Matiuzzi De Cesco - Orchastra dal Conservetorio dirette da A. Belli (Reg. eff. il 3-6-74 dell'Auditorium di vie Tor Bandene). 16.40-17 I racconti dell'aetats: - Un cene fedele - di Elio Bartolini, 19.30-20 Cronache del lavoro e dall'economia nel Friull-Vanezie Giulie - Oggi alla Regione - Gazzettino.

15,30 L'ors della Venezia Giulia -Almanacco - Notizia - Cronache lo-call - Sport. 15,45 Appuntamento con l'opera lirice. 16 Quaderno d'Italia-no, 16,10-16,30 Musica richiesta.

no, 16,10-16,30 Musica richieata.

VENERDI': 7,30-7,45 Gazzettino FriuliVanezie Giulia. 12,10 Giradiaco. 12,1512,30 Gazzettino. 14,30-14,45 Gazzettino, 15,10 Incontro con l'Autore lo, l'eatraneo -, di Lucieno Nerdelli - Compegnia di prosa di Triaste dalle RAI - Regia di U. Amodeo. 15,40 Concerto sinfonico diretto da Serge Baudo - F. Vidali
Tyrtael fragmins - F. Poulenc: Stabat
Mater per sopreno, coro e orcheetra Sol. Gioria Psulizza - Orchestra e
Coro del Testro Verdi - Mº dal Coro
G. Riccitalli (Reg. eff. Il 15-8-1973 del
Teetro Comunele - G. Vardi - di Trieste). 16,40-17 - Uomini s coee Reasegna regionale di cultura con Note par une storia della critica
d'arte nella Regione - di D. Gioceffi
(5º), 19,30-20 Cronacha dal lavoro e
dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Regione - Gazzettino.

15,30 L'ore della Venezia Giulia -

15,30 L'ora della Venezia Giulta -Almenacco - Notizia - Croneche lo-cali - Sport. 15,45 Il Jazz In Italia. 16 Vita politica jugoslava - Rassegna della stempa Italiana. 16,10-16,30 Mu-sica richiesta.

SABATO: 7,30-7,45 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia. 12,10 Giradisco. 12,15-12,30 Gazzettino. 14,30-14,45 Gezzet-tino. 15,10 Piccolo concerto - Dal XII Concorso di canto corala - A. Miloaal - di Trieste - Perte I (Reg. eff. II 30-5-1974 dall'Auditorium di via Tor Bandena di Trieste). 15,45 Dialoghi aulia musica - Proposte e incontri di Nino Gardi. 16,35-17 - Uo-mini e coee - Raesegne regiona-le di cultura con: «La Cortesa-

le - - Note e commenti sulla cultura friulana, a cura di O. Burelli, M. Michelutti a A. Negro, 19,30-20 Cro-nache del lavoro e dell'economia nol Friuli-Venezia Giulia - Gazzettino.

15,30 L'ora della Venazia Giulia -Almanecco - Notizie - Croneche lo-cali - Sport. 15,45 - Soto le pergo-leda - Ressegna di canti folcloristici regioneli. 16 Il pensiero religioso. 16,10-16,30 Musica richieste.

#### sardegna

DOMENICA: 8,30-9 II settimenele de-gli agricoltori, a cura del Gazzettino serdo. 14 Gazzettino serdo: 1º ed. 14,30 Fatelo de voi: musiche richle-ate dagli ascoltatori. 15,15-15,35 Mueiche e voci dal folklore isolano: Can-ti d'Oglisatre. 19,30 Quelche rit-mo, 19,45-20 Gazzettino: ed. serele.

mo. 19,45-20 Gazzettino: ed. serele, LUNEDI': 12,10-12,30 Progremmi del glorno a Notizierio Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: 1º ed. 15 Da Algharo: « Tutto pop» - Reesegne di gruppi Pop ieolani, e cura di A. Selmi. 15,30 Peaceggiando sulle testiera. 15,40-16 Altalena di voci e strumenti, 19,30 Leziona fuori orario, s cura di F. Alzistor, 19,45-20 Gazzettino: ad.

MARTEDI\*: 12,10-12,30 Programmi del glorno a Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzettino sardo: 1º ed. 15 Radio-cruciverba: parole incrociate sulla rete radiofonica della Sardegna. 15,40-16 Musica per chiterre. 19,30 Di tutto un po'. 19,45-20 Gazzettino: ed. serele. serele.

MERCOLEDI': 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notizierio Sardegna. 14,30 Gazzettino esrdo: 1º ed 15 Amici del folklore. 15,30 Complesso ieolano di mueica leggera. 15,50-16 Mulaice varia 19,30 Serdegne de salvere, a curs di A. Romegnino. 19,45-20 Gazzettino: ed. sarele

GIOVEDI': 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notizierio Serdegna 14,30 Gezzettino eardo 1º ed 15-16 - Serdegne formeto certoine - 19,30 Motivi di eucoseeo 19,45-20 Gezzettino: ad. earela

VENERDI\*: 12.10-12.30 Progremmi dal giorno s Notiziario Sardegna, 14.30 Gezzettino serdo: 1º ed, 15 i Con-certi di Radio Cegliari 15.30-16 Stru-menti della muelca eerda, a cura di F. Pilia 19.30 Settegiorni in liberala, a cure di M Brigaglia 19.45-20 Gaz-zsttino; ed eerels.

SABATO: ed. eereis.

SABATO: 12,10-12,30 Progremmi del giorno a Notiziario Sardegna. 14,30 Gazzattino eardo 1º ed. 15 Complesso isolano di mueica leggera 15,20-16 - Parliamone pura - Dielogo con gli eacoltatori 19,30 Brogliaccio per la domanica 19,45-20 Gazzettino: ed.

#### sicilia

DOMENICA: 14,30 • RT Sicilie •, e cure di M. Giuetl. 15-16 Benvenuti in Sicilie, e cure di F Tomeeino con E. Montini e V. Brusce,

LUNEDI': 7,30-7,45 Gezzettino Sicilie: 1º ed 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino. 3º ed. 15,05 Le vie del folk, e cura di P. Flore s G Malogioglio con E. Montini a P. Spicuzza - Collaborazione del Supposition Flore s G Malogioglio con E, muni-tini a P Spicuzza - Collaborazione musicale di S, Pecoraro, 15,30 Con-fidanza in muelce con E, Fontana, 15,50-16 Numiamstica s filatelle si-ciliana, di F, Sapio Vitreno a F, To-mseino, 19,30-20 Gazzettino, 4º ed.

MARTEDI': 7,30-7,45 Gezzattino Sicilie: 1º ed 12,10-12,30 Gezzettino: 2º ed 14,30 Gazzettino: 3º ad 15,05 La Sicilia nal cinama, a cure di S. Curriari a V. Albano 15,30-16 Curiosando in discotaca. 19,30-20 Gazzattino: 4º ad.

MERCOLEDI: 7,30-7,45 Gazzattino SIcilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ad. 15,05 Mueiche caratteristiche siciliene con G Sciré e F. Pollarolo, 15,30 La politice agraria in Sicilia. Dall'Unità d'Italia ad oggi, a cure di E. Barrael, Ricoatruzione atorica di G. C. Marino. 15,45-16 Qualcha ritmo, 19,30-20 Gazzettino: 4º ad.

Gazzettino: 4º ad.

GIOVEDI': 7,30-7,45 Gezzettino Sicilia: 1º ad 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05 Europa chiama Sicilia. Problami a proepettive della Sicilia nell'Europa Comunitaria, a cura di I, Vitale con la collaborazione di S. Campiai, 15,30-16 Concerto dal giovedi, a cura di H. Laberar, 19,30-20 Gazzettino: 4º ad.

VENERDI'; 7,30-7,45 Gezzettino: 4º ad. VENERDI'; 7,30-7,45 Gezzettino: Sicilia: 1º ad. 12,10-12,30 Gezzettino: 2º ad. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05 Fraieri a oggi, a cure di A. Pomar ad E. Palezzolo con P. Spicuzza, 15,30-16 Coma un vecchio ritornallo, a cura di L. Marino, 19,30-20 Gezzettino: 4º ed.

SABATO: 7.30-7.45 Gezzettino Sicilia: 1º ad 12,10-12,30 Gazzettino: 2º ed. 14,30 Gazzettino: 3º ed. 15,05 La nostra estate, 15,45-16 Musica insieme, 13,30-20 Gazzettino: 4º ed.

#### **TRASMISCIONS** DE RUINEDA LADINA

Duc I dia da leur: lunasc, merdi, uuc i dia da leur: lunasc, merdi, merculdi, juebis, vandardi y sede, dale la 14 ala 14,20: Nutizise per i Ledins dia Dolomites de Ghardeina, Badia y Fassa, cun nuaves, interviete y cronichee.

Uni di di'éne, ora dia dumenia, dale 19,05 ala 19,15, trasmiscion di pro-gramm - Crantiae y sunadee par i Ladina -

#### friuli venezia giulia

DOMENICA: 8.30 Vita nei campi

DOMENICA: 8,30 Vita nei campi - Treemiesione per gili egricoltori del Friuli-Venezia Giulia. 9 Gazzattino dal Friuli-Venezia Giulia. 9 Gazzattino dal Friuli-Venezia Giulia. 9,10 Orchastra diretta da F. Ruaso e G. Safred. 9,40 Incontri dello spirito - Traemiasione e cura della Dioceai di Triaeta. 10 S. Maesa dalle Cattedrale di S. Giusto. 11-11,35 Motivi popolari triestini - Nall'intervallo (ora 11,15 circa): Programmi della aettimana. 12,40-13 Gazzattino. 14,30-15 • Il Fogolar Supplamento domanicale del Gazzettino per la province di Udine, Pordenone e Gorizia. 19,30-20 Gezzettino. none e Gorizia, 19,30-20 Gezzettino.
14 L'ora della Venezia Giulia - Almenacco - Notizia - Cronache locali
- Sport - Settagiorni - La settimena
politica italiana, 14,30 Musica richieste. 15-15,30 - Cari stornai -, di L.
Cerpinteri e M. Faraguna - Comp. di
prosa di Trieste della RAI - Regia di
R. Winter (n. 34).

prosa di Irieste dalla MAI - Regia di R. Winter (n. 34).

LUNEDI': 7,30-7,45 Gezzettino FriuliVenezia Giulia. 12,10 Giradisco, 12,1512,30 Gazzettino. 14,30-14,45 Gezzettino. 15,10 Piccolo concerto - Corale • L. Peroal • di Fiumicello dirette de Franco Ciut (Reg. aff. II 9-61974 durante II Secondo Festivel di canti popolari dalla Regioni di Buia) - Motivi di L. Tuni e D. Zampa.
15,40 Mualche di Autori della Regione - M. Bugamelli: • Muelchatta • (divertimento per tre strumenti) - Esac.: C. Brezigar, clarinetto; C. Bielani, violoncello; B. Bidussi, pianoforte - Tre capricol per archi, pianoforte e temburo - Orchastra Sinfonica di Torino della RAI diretta da A.
Beelle - Sol.: E. Lini - Sinfonia n. 3
- Orchestra del Testro Comunale • G. Vardi • di Trieste dirette dall'Autore.
16.35-17 I racconti dell'estete: Il poeto • di Giorgio Bergamini - Indi:
Silvio Donati Jazz Group. 19,30-20

Cronacha dal lavoro s dell'economie nel Friull-Venazia Giulia - Gezzat-

lazio

abruzzi

molise

puglie

basilicata

calabria

campania

DOMENICA: 14-14,30 - Campo de' Flori », supple-

mento domenicale. FERIALI: 12,10-12,20 Gazzettino di Roma e del Lazio: prima edizione. 14-14,30 Gazzettino di Rome e del La-zio: seconde adizione.

DOMENICA: 14-14.30 - Pa' la Mejella -, supplemento

domenicale.
FERIALI: 12,10-12,30 Glornale d'Abruzzo. 14,30-15 Giornale d'Abruzzo: sdizione del pomeriggio.

DOMENICA: 14-14,30 - Molisa domenica -, settimenale

di vita regionale. FERIALI: 12,10-12,30 Corriare del Molise: prima edizione. 14,30-15 Corriers del Molise: seconda edizione.

DOMENICA: 14-14.30 - ABCD - D come Domenica -,

DOMENICA: 14-14,30 - ABCD - D come Domenica -, supplemento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Corriere della Cempania. 14,30-15 Gazzettino di Napoli - Borea valori (escluso sebato) - Chiamata marittimi. - Good morning from Naplas -, trasmissione in inglese per il pereonalo della Nato (domanica a eebato 8-9, da lunedi s venardi 7-8,15).

DOMENICA: 14-14,30 - La Caravelle -, supplemento

domanicala FERIALI: 12,20-12,30 Corriare della Puglie prime edi-ziona 14-14,30 Corriera dalle Puglie: saconde ediziona.

DOMENICA: 14.30-15 • 11 disparl •, supplemento domenicale. FERIALI: 12,10-12,30 Corriare della Basilicata: prima edizione 14,30-15 Corriare della Basiliceta: seconde

DOMENICA: 14-14,30 « Calebrie Domanica », supple-

15,30 L'ora dalla Vanazis Glulls

GIOVEDI': 7,30-7,45 Gezzettino Frlu-II-Venezia Giulia. 12,10 Giredisco. 12,15-12,30 Gezzettino. 14,30-14,45 Gez-zattino. 15,10 Piccolo concerto - Or-cheetra Musiclub diretta da Ales-sandro Bevilacqua e Gianni Safred al sintetizzatora. 15,40 • Giovani og-

72

# sendungen in deutscher sprache

SONNTAG, 30. Juni: 8 Musik zum Festtag. 8,30 Künstlerporträt. 8,35 Unterheltungsmusik am Sonntagmorgen. 9,45 Nachrichten. 9,50 Musik für Streicher. 10 Heilige Messa. 10,35 Musik aus anderen Ländarn. 11 Sendung für die Landwirte. 11,15 Blesmusik. 11,25 Die Brücke. Eine Sendung zu Fragen der Sozielfürsorge von Sandro Amadori. 11,35 An Eisack, Etech und Rienz. Ein bunter Relgan aue der Zeit von ainet und jetzt. 12 Nechrichten. 12,10 Werbafunk. 12,20-12,30 Die Kirche in der Welt. 13 Nachrichten. 13,10-14 Klingandas Alpeniand. 14,30 Schlager. 15,10 Speziell für Siet 18,30 Für die junganhörer. - Der Gespensterreiter -. Hörspiel von Halmut Höfling nach dam glaichnamigen Buch von Keith Robertson - 3. Folga. 17 Salud amigos. 17,45 Bilder aus der Pharaonanzeit. 17,55-19,15 Tanzmusik. Dazwischan. 18,45-18,48 Sporttelegramm. 19,30 Sportnachrichten. 19,45 Leichta Musik. 20 Nachrichten. 20,15 Musikboutique. 21 Blick in die Welt. 21,05 Kammermusik. Falix Mandelesohn-Bartholdy: Varlationa aérieuaas d-moll op. 54; Robert Schumann: Variationen zu den Symphonischan Etüden, op. 13 Ausf.: Sergio Perticaroli, Klaviar, 21,35 Rendezvous mit Udo Jürgena. 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluse.

MONTAG, 1. Juli: 6,30 Klingander Morgangruss. 7,15 Nachrichtan, 7,25 Der Kommenter oder Der Preeeespiegel, 7,30-8 Musik bis acht. 9,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichtan, 10,15-11 Rund um dia Operattenbühne, 11,30-11,35 Fabeln. 12-12,10 Nechrichtan, 12,30-13,30 Mittagsmagszin, Dazwischen: i3-t3,t0 Nachrichten, 13,30-14 Leicht und beschwingt 16,30-17,50 Musik-parade, Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten. 17,50 Tiroler Pioniere der Technik, 18-19,05 Club 18, 19,30 Blasmusik, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Warbedurchsagan, 20 Nachrichten, 20,15 Begegnung mit der Oper, Richard Wagner; • Trietan und leolde • Ausachnitt, Ausf.: Astrid Var-



Joy Fleming, unser Studiogast am Dienstag um 20,15 Uhr

nay, Sopran: Herte Töpper, Alt; Wolf-gang Windgassan, Tenor; Kim Borg, Basa; Württambargischea Steetaor-cheeter, Dir Ferdinand Leitner, 21,08 Dichter das 19 Jahrhunderts in Seibatbildnissen 21,23 Musikalischer Cocktail. 21,57-22 Das Programm von morgan. Sendaachlues.

DIENSTAG, 2. Juli: 6,30 Klingender Morgengrues. 7,15 Nachrichtan. 7,25 Der Kommanter oder Der Preeseapiegel. 7,30-8 Musik ble acht. 9,30-12 Muelk em Vormittag Dezwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-t0,30 Hene von Hoffensthal - Merie Himmelfehrt. 11,30-11,35 Blick in die Welt. 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittegsmegezin. Dazwischen. 13-13,10 Nachrichten. 13,30-14 Des Alpenecho. Volketümliches Wunschkonzert. 16,30 Musikparade. 17 Nachrichten. 17,05

Gustev Mehler: • Kindertotenliedar • (Taxt: Friedrich Rückert) (Dietrich Fiacher-Diaskau, Bariton; Sinfonleor-chester der RAI, Mailend - Dir.: Antonio Jenigro] - Auegewahlte Lieder von Schubart, Mendelssohn, Brehms (Suzenne Danco, Sopren; Guido Agosti, Klaviar), 17,45 Kinder einigen und musizieren. 18-19,05 Aue uneerem Archiv, 19,30 Volketumliche Klange 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen. 20 Nechrichten. 20,15 Joy Fleming, uneer Studiogsst. 21 Dolomitensagen, Kerl Felix Wolff: • Die bleichen Berga - 21,35 Musik zum Tagesausklang. 21,57-22 Dae Programm von morgen Sendeechluse.

MITTWOCH, 3. Juli: 6,30-7,15 Klingender Morgengruee Dazwiechen: 6,45-7 Englisch - so fángt's en: 7,15 Nechrichten: 7,25 Der Kommentar

oder Der Presseepiegal, 7,30-8 Musik bis echt, 9,30-12 Musik am Vormitteg. Dezwischen: 9,45-9,50 Nschrichten. 10,15-10,45 Dle Anedotenecka. 11,30-11,48 Reisesbenteuer in 1000 Jahren auf den Strassen Südtrois. 12-12,10 Nschrichten. 12,30-13,30 Mittsgsmagszin. Dazwischen: 13-13,10 Nschrichten. 13,30-14 Opernmusik. Ausschnitte aus den Opern Die Italienerin in Algier von Gioacchino Rossini. - Zar und Zimmermenn - von Albert Lortzing. - Der Bejezzo - und - La Bohème - von Ruggero Leoncavallo. 16,300 Muelkparada. 17 Nachrichten. 17,05 Jazz-journel. 17,45 Rainar Meria Rilke. - Die Turnstunde - Ee liest: Helmut Wieseak. 18-19,05 Juke-Box 19,30 Volksmusik. 19,50 Sportfunk. 19,55 Muelk und Werbedurchsagen. 20 Nachrichten 20,15 Konzerteband Robert Schumenn: Ouverture, Scherzo und Finele op 52; Menuel Da Felle: Nächte in Speniechen Gärten -, Symphonieche impreesionen für Klaviar und Orcheeter. Ausf.; Symphonieche impreesionen Robert Szidon, Klavier (Bendeufnehme im Herkulesseel dar Münchner Residenz sm 8-11-1973); Bohuelev Mertinu Streichquertett mit Orchester (1931) (Quartetto Italieno, Symphonieorchester der RAI, Msilend. Dir. Frsnoc Carecciolo). 21,20 Aus Kultur. und Ceisteewelt. 21,30 Dixieland 22 Letzte Maldungen von der Fussbellweltmeisterscheft 1974 22,17-22,20 Das Programm von morgen. Sendeechlues.

aterschett 1974 22,17-22,20 Das Programm von morgen. Sendeechlues.

DONNERSTAG, 4. Juli: 6,30 Klingender Morgengruee. 7,15 Nechrichten 7,25 Der Kommenter oder Der Pressespiegel 7,30-8 Mueik bis acht. 9,30-12 Mueik em Vormitteg. Dezwischen 9,45-9,50 Nechrichtan. 10,15-10,30 Hane von Hoffensthel Meris Himmelfahrt ti,30-11,35 Wissan für elle 12-12,10 Nachrichten 12,30-13,30 Mittagsmagezin Dazwischen: 13-13,10 Nschrichten. 13,30-14 Leicht und beschwingt. 16,30-17,30 Musikperade. Dezwischen. 17-17,05 Nachrichten. 17,30 Ein Leben für die Musik. 18-19,05 Musik mit Peter 19,30 Leichta Mueik 19,50 Sportfunk. 19,55 Musik und Werbedurcheagen. 20 Nschrichten. 20,15 - Alkeatie - Tregödie von Euripides Aus dem Griechiechen übertregen und für den Funk bearbeitet von Walter Jens. Mitwirkende. Gisela Mattiehent, Max Eckard, Wolfgeng Reichmann, Regie: Otto Kurth. 21,20 Musikelischer Cockteil, 21,57-22 Das Progremm von morgen. Sandeschluse.

FREITAG, 5. Juli: 8,30 Klingander Morgangruss. 7,15 Nechrichten. 7,25 Der Kommentar odar Der Preasaspiegel. 7,30-8 Musik bis acht. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischan: 9,45-9,50 Nechrichtan, 10,15-10,45 Kuriose aus aller Welt. 11,30-11,35 Werist wer? 12-12,10 Nachrichten. 12,30-13,30 Mittegsmegezin, Dezwischan: 13-t3,10 Nachrichten. 13,30-14 Leicht und beechwingt. 18,30-17,30 Musik-parade. Dezwischen: 17-17,05 Nechrichten 17,45 Für dia Jungen Hörer. Piater Coll: Des geb es echon im Altertum. Technische Maisterwerke vor Jehrteueenden. 1 Folge. 18-19,05 Club 18, 19,30 Ein Sommer in den Bergen, 19,50 Sportfunk. 19,55 Mueik und Werbedurchssgen. 20 Nechrichten. 20,15 Mueikboutique. 21,05 Bücher der Gegenwart. 21,15 Kemmermusik. Johann Sebestian Bech: Suita Nr. 2 h-moil. BWV 1067 für Flöta, Streicher und Continuo (Solist: Jerry Felmlee, Flote): « Süeser Troet, mein Jesue kommt « Arle sue der Kantate Nr. 151 für Sopran, Flöte. Obse d'amore, Violine und Continuo (Solist: Nonzert A-Dur, BWV 1055 für Obse d'emore, Streicher und Continuo (Soliet: Helmut Hucke, Obse d'emore). Ausf.: Kölner Kammerensemble. Dir.: Helmut Müller-Brühl. 22,05-22,08 Dee Progremm von morgen. Sendeechluse.

gen. Sendeechluse.

SAMSTAG. 6. Juli: 6,30-7,15 Klingender Morgengruss. Dazwischen: 6,45-7 Engliech - so fangt's an. 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Preeeeepiegel, 7,30-8 Musik bie echt. 9,30-12 Muelk sm Vormittsg. Dezwischen: 9,45-9,50 Nachrichten. 10,15-10,35 Ein Sommer in den Bergen 11,30-11,35 Künstlerportret. 12-12,10 Nechrichten. 12,30-13,30 Mittegemagazin. Dazwischen: 13-13,10 Nschrichten. 13,30-14 Oparetta, klänge 16,30 Musikparade, 17 Nachrichten. 17,05-19,05 Muelk list inte/national Dezwischen: 17,35-17,45 \*Fussballweltmeisterschaften 1974 \* Liirekt. 17,05-19,05 Muelk list inte/national Dezwischen: 17,35-17,45 \* Fussballweltmeisterschaften 1974 \* Liirekt. 15-18,45 \* Fussballweltmeieterschaften 1974 \* Direktübertragung von Ausschnitten des Spiele um den 3. Platz. 18,15-18,45 \* Fussballweltmeieterschaften 1974 \* Direktübertragung von Ausschnitten des Spiele um den 3. Platz. 18,50-18,53 Lotto. 19,30 Lelchta Musik. 19,50 Sportfunk. 19,55 Musik \und Werbedurchsegen. 20 Nachrichten. 20,15 Volketümliches Stelldichein, 21 Gcttfried Keiler: \* Kleider machen Leute \* Es liest: Ernst Auer. 1. Tell. 21,36 Jezz. 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschlues.

# spored slovenskih oddaj

NEDELIA, 30. junija: 8 Koleder. 8,05 Slovenski motivi. 8,15 Poročila. 8,30 Kmetijska oddaja. 9 Sv. maša iz župne cerkve v Rojsanu. 9,45 Gleebe za kitaro Fernande Sora, Isaacs Albenize, Enriqueja Grenedoea in Haitorija Villa-Lobosa 10,15 Poslušali boate, od nedelje do nedelje na našem valu. 11,15 Mladinaki oder Veliki badaki - Nepisal Aleksander Marodič. Četrti in zednji dal, izvedba: Redijski oder. Režija: Miro Opelt 12 Nebožna glaebe. 12,15 Vers in naš čas. 12,30 Stero in novo v zebavni gleebi, 13 Kdo, kdaj, zskaj... Zvočni zepisi o delu in ljudeh. 13,15 Poročile. 13,30-15,45 Glaebe po željeh, V odmoru (14,15-14,45) Poročila. Nedaljski vestnik. 15,45 - Grozdje in trte - Radijeka drama, ki jo je napisal Leocadio Mechado, prevedle Marije-Revnik, izvedbe: Stalno elovensko gledališča v Tratu. Ražija: Merio Uršić. - Premio Itelia 1972 - 18,55 Nedeljski koncert, Felix Mandelseohn-Bertholdy: San kreene noči, suite; Aleksender Glazunov: Koncert št. 2 v h duru za klevir in orkaster, op. 100, 17,45 Glanni Sefred igre ne alektronaki elntetizator. 18 Sport in gleeba. 19 Glesbe iz filmov. 19,30 Sodobni sound. 20 Sport. 20,15 Poročila. 20,30 Sedem dni v evetu. 20,45 Pratika, prazniki in obletnice, slovenske viže in popevke. 22 Nadelje v športu. 22,10 Sodobne glesbe. Marak Kopelent: Matka ze mešan zborin flavto solo. 22,20 Pesmi za vsa. 22,45 Poročile. 22,55-23 Jutrišnji sporred.

PONEDELIEK, I. julija: 7 Koledar. 7,05-9,05 Jutrenja glesba. V odmorih (7,15 in 8,15) Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Opoldne z vsml. zanim-vosti in glesba za posluševke. 13,15 Poročile. 13,30 Glaebe po željah. 14,15-14,45 Poročila. Dejatve in menaja: Pregled slovenskaga tiske v Iteliji. 17 Ze mlade poslušavce. V odmoru (17,15-17,20) Poročila. 18,15 Umetnost, književnost in prireditve, 18,30 Album Čejkovskaga. Simfonija št. 1 v g molu, op. 13, - Zimsko

sanjarjenje - 19,10 Odvetnik za vsekoger, prevna, eocialne in devčna posvetovalnice. 19,20 Jazzovska glaeba. 20 Sportna tribune. 20,15 Poročila 20,35 Sloveneki rezgledi: Tolminaki upor v dokumentih goriškega arhiva (1) - Pianiet Aci Bartoncelj. Hrabroslav Volarič: Pozdrev iz deljava; Risto Sevin. Sest klavirskih skladb; Joaip ipevec: Skarco - Grbčavi zapisi ljudakih paemi - Slovanaki ansembli in zbori. 22,15 Clasba v noč. 22,45 Poročile. 22,55-23 Jutrišnji apored.

TOREK, 2. julija: 7 Koledar. 7,05-9,05 Jutranja glesbe. V odmorih (7,15 in 8,15) Poročile. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 13,15 Poročila. 13,15 Poročila. 13,15 Poročila. 13,00 Glesbe po željeh. 14,15-14,45 Poročils - Dejatva in mnenja. 17 Ze mlede poslušavce. V odmoru (17,15-17,20) Poročile. 18,15 Umetnost, književnost in prireditva. 18,30 Komorni koncert. Trio Beeux Arte: planiat Menahem Preesier, violiniet Isidore Cohen, violončelist Bernard Graenhouse. Frédéric Chopin: Trio v g molu, op. 8. 19 Poje Riccerdo Battisna. 19,10 Smeh ni greh, šeljive zgodbe Fortunate Mikuletiča (13) - Sv Ivon vseh odvatnikov petron - 19,20 Za nejmiajše - Tisoč in ena noč: Prsvljica o ribiču in duhu - Prevadel Vledimir Kralj, drematizacije: Jožko Lukaš, Izvedbe: Radijski oder. Režije: Lojzka Lomber. 20 Sport. 20,15 Poročila. 20,35 Gluseppa Verdi: Falsteff, opere v treh dejanjih, Simfonični orkester in zbor RAi Iz Turina vodi Mario Roasi. 22,45 Poročila. 22,55-23 Jutrišnji spored.

22,55-23 Jutriānji spored.

SREDA, 3. julija: 7 Koledar, 7,05-9,05 Jutranja gleeba, V odmorih (7,15 in 8,15) Poročila. 11,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Opoldne z vami, zanimivosti in glasba za posluševke. 13,15 Poročile. 13,30 Glesbe po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstve in mnanje. 17 Za mlede poslušavce, V odmoru (17,15-17,20) Poročile. 18,15 Umetnoet, književnost in prireditve. 18,30 Koncerti v aodelovenju z deželnimi glasbenimi ustenovami. Sopranistka Glorie Paulizze, planist Ennio Slivetri. Glancarlo Manotti: Centi della lontenanza. S koncerta, ki ga ja priredil Časnikerski krožek in smo ga posneli v gledališču Rossetti v Trstu 11. januarja letoe. 18,45 Glasbani utrinki, 19,10 Higlene in zdrevje. 19,20 Zbori in folklora. 20 Sport. 20,15 Po-



Igralec Stane Starešinič bere šaljivo zgodbo Fortunata Mikuletiča « Sv. Ivon vseh odvetnikov patron » v torek ob 19,10

ročile. 20,35 Simfoniční koncert, Vodi Francesco Cristofoli. Sodeluja violinist Cristiano Rosel. Cerl Nielsen: Halioa, uverturs op. 17; Wolfgeng Amadeus Mozart: Koncert št. 5 v s duru za violino in orkester, KV 219; Johennes Brahms: Simfonije št. 1 v c moiu, op. 68. Orkester gledališča Verdi v Trstu. V odmoru (21,15) Za vešo knjižno polico. 22,15 Pesmi brez besed. 22,45 Poročila. 22,55-23 Jutrišnji spored. Jutrišnji spored.

CETRTEK, 4. julija: 7 Koledar. 7.05-9.05 Jutranja glasbe, V odmorih (7,15 In 8,15) Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Slovanski razgledi: Tolminski

upor v dokumentih goriškega arhiva (1) - Pienist Aci Bertoncalj, Hrebroalev Volerič: Pozdrev iz deljave; Riato Savin: Šeet klavirskih ekladb; Josip Ipavec: Skarco - Grbčevi zapisi ljudskih pesmi - Slovenski ansembli in zbori, 13,15 Poročila - 13,30 Glaebe po željeh. 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja. 17 Za mlade poslušavca. V odmoru (17,15-17,20) Poročila - 18,15 Umetnost, književnost in prireditve, 18,30 V Ijudakem tonu. Antonín Dvorák: 3 alovenski plesi iz op. 46; Benjamin Britten: Stiri britanske ljudake pesmi za tenor in orkester; Msurice Ravel: Spanska rspsodlje. 19,10 Svetovni popotniki:

(1) Jutrij Trunk - Potovanje po Jutrovem -, priprevija Franc Jeza. 19,25 Ze nejmiejše: previjice, pesmi in glesba 20 Sport. 20,15 Poročile. 20,35 iven Vasiljevič. Drema v treh dejanjih, ki jo ja nepisel Mihaii Bulgekov, prevedel Vinko Beličić. Izvedbe. Redijeki oder Režije Jože Peterlin 22,15 Relax ob glesbi. 22,45 Poročila. 22,55-23 Jutrišnji epored.

Poročila. 22,55-23 Jutrišnji epored.

PETEK, 5. julija: 7 Koledar. 7,05-9,05 Jutrenje glasba. V odmorih (7,15 in 8,15) Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Opoldne z vami, zanimivosti in glasba za posluševke. 13,15 Poročila. 13,30 Glesba po željeh, 14,15-14,45 Poročila - Dejetva in mnenjs. 17 Ze mlade poslušavce. V odmoru (17,15-17,20) Poročile. 18,15 Umetnoet, književnost in prireditve. 18,30 Deželni koncertieti pred orkeetrom. Violinist Franco Gulli, Niccolò Paganini: Koncert št. 2 v h molu, op. 7. Simfonični orkester RAI iz Rima vodi Nino Sanzogno. 19 Poje Oto Pestner. 19,10 Ns počitnice. 19,20 Jazzovske glasbe. 20 Šport. 20,15 Poročila. 20,35 Delo in goapoderetvo. 20,50 Vokalno instrumentalni koncert. Vodi Nino Verchi. Sodelujeta aopranietka Alberta Valentini in tenoriat Ruggero Bondino, Simfonični orkester RAI iz Turina. 21,50 V pleanem koraku. 22,45 Poročila. 22,55-23 Jutrišnji epored

Poročila. 22,35-23 Jutrišnji epored SOBOTA, 6. Julija: 7 Koledar. 7.05-9,05 Jutranja glasbe. V odmorih (7,15 in 8,15) Poročile. 11,30 Poročila. 11,35 Posušajmo spet, izbor iz tedenskih sporedov. 13,15 Poročils. 13,30-15,45 Člasbe po željah. V odmoru (14,15-14,45) Poročile - Dajetva in mnenja. 15,45 Avtoredio - oddeje za avtomobilista. 17 Za mlede poslušavce. V odmoru (17,15-17,20) Poročila. 18,15 Umatnost, književnost in prireditve. 18,30 Komorne skladbe deželnih evtorjav. Guido Pipolo: Koncert v enem stavku za flevto in godale; Due invenzioni za godala. Komorni orkester - Farruccio Busoni vodi Aldo Belli. Flavtist Bruno Dapretto. 18,55 Glasbeni collage. 19,10 Mala enciklopedlje dovtipov. 1, oddaja. 19,25 Revije zborovskege petje. 20 Šport. 20,15 Poročila. 20,35 Teden v Italiji. 20,50 - iz živijenja naših skladateljev: Jacobus Gelius - Radijske igra, ki jo je napleal Miroslav Košuta. Izvedba: Redijski oder. Ražije: lože Peterlin. 21,30 Vaše popevke. 22,30 15 minut s Pinom Celvijam. 22,45 Poročile. 22,55-23 Jutrišnji spored.



# Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi ha preparato per voi

# A tavola con Rama

CONIGLIO CON PISELLI (per 4 persoae) — In 50 gr. di margarina RAMA leggermente imbiondita con 50 gr. di pancetta o di prosciutto crudo grasso, i/2 cipolla tritata fate rosoiare un coniglio tenero di circa kg. 1,200 tagliato a pezzi. Bagmatelo con i/2 bicchiere di vino blanco secco che lascerete avaporare, aggiungete 2 mestoli di brodo di dado Royco, il sale, il pepe una scorzetta di limone che poi togliereta, A metà cottura unite i kg. di piselli freschi sgranati e aitro brodo se necessario.

MEDAGLIONI DI SPINACI (per 4 persone) — In una terrina mescoiate la mollica strizzata di 2 manciate di pane ammoliata nal latte e strizzata con 60 gr. di margarina RA-MA appena sciolta, 25 gr. di funghi secchi ammoliati e tritali, 225 gr. di spinaci freschi o surgelati tritati, 2 uova intere, una cucchialata di pangrattato, sale e pepe. Con l'impasto formate delle polpette appiattite, passatele in uovo sbattuto con sale, in pangrattato e friggetele in 80 gr. di margarina Rama imbiondita. Negli ultimi minuti di cottura, appoggiate 1/2 fetta di Milkinette su ogni pol-petta.

PASTA VELOCE AL FORMAGGIO E PROSCIUTTO (per
4 persone) — In acqua boliente salata fate cuocere 400 gr.
di pasta (maltaglisti o conchiglie), Socciolatela e versatela in una zupplera scaidata
dova avreta messo 50 gr. di
margarina RAMA appena
sciolta, 4 formaggini Mikana
oro a pezzetti, 50 gr. di prosciutto cotto tagliato a dadini
e 50 gr. di parmigiano grattugiato. Mescolate velocemente e servite subito.

TAGLIATELLE CON PISELLI E PROSCIUTTO (per 4 persone) — Fate imbiondire 75 gr. di margarina RAMA, poi unitevi 200 gr. di piselii freschi agusciati, o conservati o surgeiati, Prima cha i piselii siano cotti compietamente, unitevi 100 gr. di prosciutto crudo grasso e magro tagliato a listerelie e 200 gr. di panna liquida, pepe bianco e terminate la cottura a fuoco lento. Il sugo dovrà essere ben amaigamato e cremoso. Versatelo su 400 gr. di tagliatelle lessate e poco sgocciolate e cospargete di parmigiano.

ASPARAGI IN BELLAVISTA (per 4 persone) — Prendete 4 fette di pane fritte in margarina RAMA e ponete su ognuna 1/2 fetta di prosciuto cotto e 6 punte di arparazi poi tenetele al caldo. In un casseruolino fate sciogliere 30 gr. di margarina RAMA con 5 fette Milkinette spezzettate e i/2 bicchiere di latte, mescolatevi un tuorlo d'uovo, sa la, pepe a lasciate addensare la saisetta senza bollire. Versateia subito sugli asparagi e servite.

FILETTI DI SOGLIOLA ALLA MUGNAIA (per 4 persone) — Lavate e asciugate
16 filetti di sogliola (4 soglioie). Infarinateli leggermente e
fateli dorare dalla due parti
in 80 gr. di margarina RAMA
imbiondita, evitando che si
sovrappongano. Toglieteli dal
tegame, adegiateli su un piatto da portata (da tenere al
caldo) e salateli. Quando saranno tutti pronti, cospargeteli con il succo di 2 limoni
e prezzemolo tritato, Al momento di servire fate imbiondire aitri 20 gr. di margarina
Rama con quella rimasta e
versate sui filetti. Servita immediatamente.

LB.

# & Svizzera

# Domenica 30 giugno

- 16,30 TELERAMA. Settimenale del Telegiornale
- 18,50 In Eurovisione: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO. Cronaca diretta (a colori)
- 18,50 TELEGIORNALE. Prima adizione (a colori)
- 18,55 DOMENICA SPORT Primi riaultati In Euroviaione: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO (a colori)
- 20,30 TELEGIORNALE. Seconda edizione (a
- 20,40 LA PAROLA DEL SIGNORE. Conversa-zione evangelica del Pastore Carlo Pa-pacella
- 20,50 PROPOSTE PER LEI Oggetti e notizie della realtà femminile. A cura di Edda Mantegani (a colori)
- 21,25 IL MONDO IN CUI VIVIAMO. La vita e l'epoca di Tutankhamon. Documentario della aerie L'Egitto di Tutankhamon (a colori)
- 21,45 TELEGIORNALE. Terza edizione (a colori)
- 21.45 TELEGIORNALE. Terza edizione (a colori)
  22 CORALBA Soggetto di Biaglo Projetti Ceneggiatura di Biaglo Projetti, Daniele D'Anza e Belliagrio Randone. Marco Danon Rossano Brazzi; Commiasario Lang Glauco Mauri; Helga Danon: Valerie Lagrange. Avv Zimmermann. Wolfgang Stumpf; Commissario Janaen; Paul Glawion; Karl Bauer Venantino Venantini, Deborah Danon Mita Medici; Max Tauberg: Michal Berger; Vaneasa Tiller: Martine Redon; Signora Schneider: Germana Paolieri. Regia di Daniele D'Anza 3º puntata (a colori)
- 23 LA DOMENICA SPORTIVA. Ciclismo: Tour de France Campionati mondiali di calcio (parzialmente a colori)
- 0,50 TELEGIORNALE. Quarta edizione (a colori)

# Lunedì 1º luglio

- 19,30 Programmi ssilvi per la gioventù. GHRI-GORO. Appuntamento con Adriana e Artu-ro (Replica) IL PALLONE. Diaegno ani-mato della serie Il villaggio di Chigley (a colori) ALLA RICERCA DEL TESORO. Disegno animato della serie Lolek e Bolek (a colori) TV-SPOT
- 20.30 TELEGIORNALE, 1º ediziona (a colori) TV-SPOT
- 20,45 OBIETTIVO SPORT. Commenti e inter-viate del lunedi
- 21,10 LO SPARAPAROLA. Gioco a tutto fosfo-ro di Adolfo Perani condotto da Enzo Tor-tora. Regia di Maecia Cantoni (a colori) -TV-SPOT
- 21,45 TELEGIORNALE. Seconda edizione (a
- ENCICLOPEDIA TV. I canti dell'amore In'antologia di mualche e testi di ogni tampo e ogni paeae, A cura di Beppe Chierici e Grytzko Mascioni con Daisy Lumini 3. a Quando l'amors è memorie, nostalgia e rimpianto (Replica) (a colori)
- 22,35 SOLITUDINE. Film di Petr Weigl su mu-siche di Ludwig van Beethoven e Anton Wabern (Replica)
  - Viabern (replica)

    Il breve film si bese sul auggestivo accostemento del Beethoven delle ultime sonate per pienoforte elle linee geometriche della musica di Anton Webern. Con la corrispondenza tre musice e immegine si tenta di sviluppare le storia di un repporto umano in termini di pure sensezioni, evitando di cadere nella logica tredizionale del reconto.
- 23.05 CICLISMO: TOUR DE FRANCE. Servizio filmato (s colori)
- 5 ALLA SCOPERTA DELLA SVIZZERA: SAN GALLO. Realizzazione di Pierre Ni-cole (Replica) (a colori)
- 0,20 TELEGIORNALE. Terze edizione (a colori)

# Martedi 2 luglio

- 19,30 Programmi estivi per la gioventú: IL TAP-PABUCHI, Talagiornale di quasi attualità con Yor Milano (Replice) (a colori) TV-SPOT
- 20,30 TELEGIORNALE. Prima edizione (a colori) TV-SPOT
- 20,45 CHI E' DI SCENA. Notizie e enticipezio-ni del mondo dello spettacolo. A cura di Augusta Forni
- 21,10 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana TV-SPOT

# 21,45 TELEGIORNALE. Seconda edizione (a colori)

- SAM WHISKEY. Lungometraggio western interpratato da Burt Reynolda, Clint Walker, Oasie Davis, Angis Dickinson, William Schallert. Ragia di Arnold Laven (con autotitoli in francese a tedesco) (a colori)
  - Questo western narre la storia di Sem Whiskey, cow-boy scevezzacollo e intre-prendente, che deve recuperere assieme e due suoi amici un carico di lingotti d'oro allondeti in un llume, per contrabbanderli nuovementa nelle Zecca di Steto, da cui ereno stati tolti L'evventure viena presente-ta e interpretata in modo divertente e non manca di momenti di « suspense » (a colori)
- 23.35 CICLISMO TOUR DE FRANCE Servizio filmato (a colori)
- 23.45 TELEGIORNALE Terza edizione (a colori)

# Mercoledì 3 luglio

- 16,50 In Eurovisione: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO Cronaca diretta (a colori)
- 19,30 Programmi eativi per la giovantu CON LE TUE MANI, Lavori manuali con Marco Bottini 2 Costruzione di un mosaico (Re-plica) IL PIANOFORTE CON DARIO MULLER 1º parte (Replica)
- 20,15 TELEGIORNALE. Prime edizione (a colori) TV-SPOT
- 20,30 In Eurovisione CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO Cronaca diretta (a colori) -Neil'intervallo: TV-SPOT
- 22,t5 TELEGIORNALE. Seconds edizione (a
- 22,30 IL SETTE DI CUORI. Telefilm della aerie Araenio Lupin (a colori)
  - Arsenio Lupin (a colori)

    Arsenio Lupin, sotto Islso nome di Isan D'Asprit, è ospite dello scrittora e giornaliste Maurice Leblanc. In queste casa avvengono delle cose strane: rumori durante le notta, un omicidio, un setta di cuori trovato vicino el cadevere. Lupin inizie le indagini e he modo di conoscere la signora Paola, moglie dell'ingegner Andermett. Ouesta he tredito il merito, ma sicune lettere inviete all'emente vengono intercettete dai fretelli Verin e subito inizie il ricatto soldi, oppure un documento segreto riguardente il progetto di un eereo. Arsenio Lupin, oltre e proseguire nelle Indegini, vuol siutare Peole e tressi dell'impiccio senza elcun denno. Scopre il nescondiglio delle lettere in case Leblanc, in une cassalorte epribile seguendo lo acheme di un sette di cuori.
- 23,25 MERCOLEDI' SPORT . CICLISMO: TOUR DE FRANCE CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO (parzielmente a colori)
- 0.45 TELEGIORNALE. Terze adizione (a colori)

# Giovedi 4 luglio

- 15 In Eurovialone da Londra: TENNIS: TORNEO DI WIMBLEDON, Singolare maachila Se-mifinali, Cronaca diretta (a colori)
- 19,30 Programmi eativi per la gloventi: VALLO CAVALLO Invito a aorpreaa de un amico con le ruole (Replica) TEODORO, BRI-GANTE DAL CUORE D'ORO 1º puntate Disegno animato (a colori) INCOMPIU-TO. Disegno animato (a colori) AUTO-STOPPISTI, Disegno animato delle serie Lolek a Bolek (a colori) TV-SPOT
- 20,30 TELEGIORNALE. Prima edizione (a colori) TV-SPOT
- 20,45 UN NONNO SIMPATICO. Telefilm della seria « | mostri »
- 21,10 C'E' CHI VOLE E CHI NON POLE: GRASSIE LISTESSOI A cura di Gipo Farasaino a Masaimo Scaglione con Gipo Farasaino, Vittoria Lottero, Lis Scutari, Santo Varasce, l'orchestrina di Piera Foresto, Liliana Liotti e Nestore Baudino. Regia di Luciano Rosselli 2º puntata (e colori) TV-SPOT
- 21,45 TELEGIORNALE. Seconda adizione (a color!
- colori)

  CORALBA Soggetto di Biagio Projetti, Sceneggiatura di Biagio Projetti, Daniele D'Anza a Beliaerio Randone, Merco Danon: Rosaano Brazzi; Commiseario Lang, Gleuco Mauri: Halga Danon: Valerie Lagrange; Avv. Zimmermann: Wolfgang Stumpf; Commiseario Janaen: Paul Glawion; Karl Bauer: Venantino Venentini: Deborah Danon: Mita Medici; Max Tauberg: Michel Berger; Vaneasa Tiller: Martine Redon; Signore Schneider: Germana Paolleri; Jean Malvin: Renzo Petretto: Rolf: Carlo Hintermann. Regia di Daniele D'Anze 4º puntata (a colori)

- 23 NANA MOUSKOURI. Varietà presentato dal-la Televiaione della Svizzera Romenda (SSR) al Concorao internazionala La Goe-lette d'or di Knokke 1973 -, Regla di Erico Noguet (a colori)
- 23,30 CICLISMO: TOUR DE FRANCE. Servizio filmato (a colori)
- 23.45 TELEGIORNALE, Terza edizione (a colori)

# Venerdi 5 luglio

- 15 In Eurovisiona da Londra: TENNIS: TORNEO DI WIMBLEDON. Singolara femminile e Doppio maachile Finali. Croneca diretta (a colori)
- 19,30 Programmi eativi per la gioventú: LE DI-SAVVENTURE DI LÁZZARO. Documentario realizzato da Fatma Skandrani CORRIDA, Disegno animato della seria Lolek e Bo-lek (a colori) LA CASA DELL'ALTO-PIANO ORIENTALE 3º puntata della seria La cesa rurale nella Svizzera (a colori) TV-SPOT
- 20,30 TELEGIORNALE. Prima edizione (a colori) TV-SPOT
- 20.45 MESTIERI DELLA TV. Realizzazione di Sergio Genni 1º puntata (Replica) (a colori)
- 21,10 IL REGIONALE, Raasegna di avvenimenti della Svizzera Italiana TV-SPOT
- 21,45 TELEGIORNALE. Seconda adizione (a colori)
- 22 FUGA NEL TEMPO. Telefilm della aerie Agante speciala (a colori)
  - Esiste une strana orgenizzazione che eiute ladri famosi e ler perdere la loro tracce dopo ever effettueto un colpo. Un egente la scopre e riesca ad avvertire Steed orime di essere ucciso. Gli eganti specieli ei mettono così sulla trecce dell'organizzazione.
- 22,50 IL MONDO A TAVOLA 1. I riatoranti di Poatd
- 23,35 CICLISMO: TOUR DE FRANCE. Servizio filmato (a colori)
- 23 45 TELEGIORNALE Terza ediziona (a colori)
- 23,55 PROSSIMAMENTE. Rasaegna cinematogralica (a colori)

# Sabato 6 luglio

- 15 In Euroviaione da Londra: TENNIS: TOR-NEO DI WIMBLEDON, Singolara maachile, Doppio femminiia e Doppio misto. Fineli. Cronaca diretta parziale (a colori)
- 16.50 In Eurovisione da Monaco: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO, Finala per il 3º e 4º poato. Croneca diretta (a colori)
- 18,50 In Eurovisione da Londra: TENNIS: TOR-NEO DI WIMBLEDON, Cronaca diretta par-ziale (a colori)
- 19,30 IL PREZZO DEL RISCATTO. Telefilm del-la aerie L'orso Ben •
- 19,55 SETTE GIORNI. Le anticipazioni del pro-grammi televiaivi e gli appuntamenti cultu-rali nella Svizzara italiana TV-SPOT
- 20,30 TELEGIORNALE. Prima edizione (a colori)
   TV-SPOT
- 20.45 ESTRAZIONE DEL LOTTO (a colori)
- 20,50 IL VANGELO DI DOMANI. Conversazione religiosa di Don Sandro Vitalini
- 21 SCACCIAPENSIERI, Disegni animati (a co-lori) TV-SPOT
- 21,45 TELEGIORNALE. Saconda edizione (a co-lori)
- 22 GLI IMPETUOSI (The Livaly Set), Lungometraggio-commedia interpretato da lamee Darren, Pamela Tiffin, Doug Mc Cloure, Charles Drake, Regie di Jack Arnold (a
  - Un glovene studente mostra di Interessersi più alle corse eutomobilistiche che non alla scuola, Abbandona perciò gli atudi e, grazie alla sue geniale Inventiva si costruisce una macchine de corse con un motore e turbine. Diventa un cempione automobilistico; ottiene l'incarico da un milionerio di costruire un bolide a turbina. Ma de questo momento inizieranno le difficoltà e i quali
- 23,30 SABATO SPORT CICLISMO: TOUR DE FRANCE CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO. Replica della finale per il 3º e 4º posto (Parzialmente a colori)
- 0,50 TELEGIORNALE. Terza edizione (a colori)



# filodiffusione

Programmi completi delle trasmissioni giornaliere sul quarto e quinto canale della filodiffusione per:

AGRIGENTO, ANCONA, AREZZO, BARI, BERGAMO, BIELLA, BOLOGNA, BOLZANO, BRESCIA, CALTANISSETTA, CAMPOBASSO, CASERTA, CATANIA, CATANZARO, COMO, COSENZA, FERRARA, FIRENZE, FOGGIA, FORLI', GENOVA, L'AQUILA, LA SPEZIA, LECCE, LECCO, LIVORNO, LUCCA, MANTOVA, MESSINA, MILANO, MODENA, MONZA, NAPOLI, NOVARA, PADOVA, PALERMO, PARMA PERUGIA, PESARO, PESCARA, PIACENZA, PISA, PISTOIA, POTENZA, PRATO, RAPALLO, RAVENNA, REGGIO CALABRIA, REGGIO EMILIA, RIMINI, ROMA, SALERNO, SANREMO, SAVONA, SIENA, SIRACUSA, TORINO, TRENTO, TREVISO, TRIESTE, UDINE, VARESE, VENEZIA, VERONA, VIAREGGIO, VICENZA e delle trasmissioni sul quinto canale dalle ore 8 alle ore 22 per: CAGLIARI e SASSARI

AVVERTENZA: gli utenti delle reti di Cagliari e di Sassari sono pregati di conservare questo «Radiocorriere TV» perché tutti i programmi dei quarto canale dalle ore 8 alle ore 24 e quelli dei quinto canale dalle ore 22 alle ore 24 saranno replicati per tali reti nella settimana 11-17 agosto 1974. I programmi per la setti-mana in corso sono stati pubblicati sui « Radiocorriere TV » n. 21 (19-25 maggio 1974).

# Sulla stereofonia

L'argomento « orari dei- . la atereofonia - continua ad eesere al centro di molte delle lettere ricevute, Perciò, « a generale richieata », nifacciamo il punto sul problema:
— il lettore Giovanni

Capitanio, da Milano. propone » un nuovo programma atereofonico di musica clasaica o lirica dalle 20 alle 22, a cui può regolarmente far seguito quello di muaica leggera delle 22-24 »;

- il lettore Silvano Maioli, da Firenze, osserva: « Dopo una giornata lavorativa chi ha voglia, alle 22, di iniziare l'ascolto? »;

- da Roma - firma illeggibile - aggiunge: - Portatemi ragioni concrete (per aostenere la validità dell'orario 22-24) non chiacchiere, come quella che l'ascolto leggero eembra adattarai maggiormente alle ore notturne »;

- il lettore Filippo Baelini, ancora da Milano, incalza: • Le traamiaaioni atereo vengono effettuate in ore impossibili - e propone di apostare quelle dedicate alla muelca classica dopo

lettore Luigi Garlaachelli, da Rozzano, esclude, poi, che chi lavora possa ascoltare muaica claasica in etereofonia dalle 15 alle 17: anche Cario Colombo, da Torino, diaapprova scelta di tale orario e la definisce - poco imparpoco compeе

\_\_ iI lettore Delio Paloschi aggiunge che, a suo avviao, non eaidifficoltà atono ineormontabili per alternare gli orari di trasmissione, come auggerito da altri lettori, e, in particolare, aottolinea che le argomentazioni addotte (cfr. n. 10) per sostenere l'impossibilità del cambiamento - sembrano poco convincenti e poco chiare ::

— R. C. di Roma vorrebbe dati preciei sul numero degli ascoltatori grado 'di fruire del aervizio tra le ore 15 e le ore 17.

Premesao anzitutto che gli orari di traamisaione dovrebbero aubire, dal prossimo ottobre, qualche modifica, riteniamo che in qualche caso ciò potrà venire Incontro ad alcune delle esigenze manifeetate dai lettori. Tuttavia, anche allo ecopo di non promettere quanto poi aarebbe impossibile mantenere. bene informare fin d'ora i lettori su alcuni principi di base cui - ove venisse definita la variazione degli attuali orari per le trasmissioni in stereofonia - non sarà comunque possibile derogare:

1) la durata orana complessiva della programmazione in stereofonia è destinata a reinvariata almeno stare per tutto II 1974;

2) l'orario 15-17, oltre a costituire un collaudato e tradizionale ap-puntamento con l'ascolto dei programmi etereofonici, assolve anche alla funzione di assicurare la ricezione dei programmi in stereofonia in orario di lavoro a quanti operano per l'Installazio-ne e il controllo delle apparecchiature stereofoniche, anche nelle abitazioni private.

Infine non è inutile preciaare che, almeno per il momento alternare gli orari delle traemisaioni atereofoniche comporta un impegno non indifferente in ordi-ne alle commutazioni automatiche neceasarie per garantire la corretta ricezione dei programmi in tutta la rete.

4 luglio

Venerdi

5 luglio

8

# Questa settimana suggeriamo

# canale V auditorium

Tutti i giorni (	eccetto de	omenica) ore 14: La settimana di Rimski-Korsakov
Domenica 30 giugno	ore 8	Concerto dell'Orchestra Filarmonica di Buda- pest (musiche di Beethoven, Brahms e Bartok)
Lunedi 1° luglio	11	Montezuma, opera in tre atti di Federico il Grande (versione italiana del « poeta di corte » Tagliazucchi), musica di Karl Heinrich Graun, sele-
	12	zione Il disco in vetrina: Parafrasi e trascrizioni di Liszt
	12,40	Musica e poesia (Debussy e Schoenberg)
Martedi		Concerto dell'Ottetto di Vienna (musiche di
2 luglio	9	Kreutzer e Wagner)
0	11,55	Polifonia (musica di Salomone Rossi)
	12,10	Ritratto d'autore: Anton Rubinstein
Mercoledi		Romeo et Juliette, opera in cinque atti di Jules
3 luglio	11	Barbier e Michel Carré, dalla tragedia di Wil- liam Shakespeare, musica di Charles Gounod
Giovedi		Pagine rare della vocalità (musiche di Galuppi,
4 luglio	12	Nasolini e Mercadante)
	21,30	Liederistica (musiche di Dallapiccola e Schumann)
Venerdi		Due voci, due epoche: tenori Tito Schipa e
5 luglio	9	Robert Tear; baritoni Titta Ruffo e Sherrill Milnes
Sabato		Musiche del nostro secolo (Vilia Lobos e
6 luglio	22,30	R. Strauss)

# musica leggera canale

### **CANZONI ITALIANE** Domenica Invito alla musica 30 giugno Ornella Vanoni: » Templ durl »; Gilda Giuliani: « Senza Scacco matto I Nuovi Angeli: - Frangipane Antonio -; Drupi: - Ma Lunedi 16 1° luglio pol... »; Sandro Glacobbe: - Signora mla -Mercoledi ii leggio Sergio Endrigo: « Adesso sì » 3 luglio Venerdi Meridiani e paralleli Fausto Leali: « Quando me ne andrò »; Adriano Pappa-lardo: » Quadro Iontano » 5 luglio **JAZZ** Martedi il leggio Stan Getz: - Blowin' in the wind -; Ella Fitzgerald: - My 2 luglio 20 Meridiani e paralleli Giovedi 4 Juglio 10 Art Tatum: - Indiana -Colonna continua 12 Count Basie: « Have a nice day » POP Lunedi Scacco matto The Isley Brothers: - That lady -; Stealers Wheel: - Star -; Paul McCartney and Wings: - Band on the run -16 1º luglio Mercoledi Scacco matto Severine Browne: - Darling Christina -; Blood Sweat and Tears: - Roller coaster -3 luglio ORCHESTRE FAMOSE Giovedi invito alia musica

James Last: «La playa»; Bert Kaempfert: «A swinging safari»; Augusto Martelli: «Yamma yamma»

Edmundo Ros: «España canl»; Don Costa: «Up, up and away »

Meridiani e paralleli

# filodiffusione

# domenica

# IV CANALE (Auditorium)

# 8 CONCERTO DELL'ORCHESTRA FILARMO-NICA DI BUDAPEST

L. van Beethovan: Re Stefano, op. 117, delle Musiche di scena per il dramma di A. Kotzebue (Coro delle Radiotelevisione Ungherese - Dir Geza Oberfrank, Mo del Coro Ferno Sapszon); J. Brahms: Concarto in re maggiore op 77, per violino e orchestra (VI. Denes op 77, per violino e orchestra (VI. Denes Kovacs - Dir Miklos Erdelyi); B. Bartok: Suite n 2 op 4, per orchestra (Dir. András Korody)

# 9,30 PAGINE ORGANISTICHE

9,30 PAGINE ORGANISTICHE

D. Buxtehude: Tre Preludi corali: Num komm der heiden Heiland - In dulci jubilo - Herr Christ, der eining Gottes Sohn; G. Gsbriell: Tre Pezzi: Toccata del II tono - Canzon «La Spiritata » - Introduzione e Fuga del IX tono (Org Gienfranco Spinelli); J. S. Bach: Preludio e fuga in si minore (Org Domenico D'Ascoli); J. Cebenilles; Due Pezzi: Tiento - Batalla imperiel (Org Gienfranco Spinelli)

# t0,10 FOGLI D'ALBUM

A. Dvorak: Dumka, op. 35, per planoforte (Pf. Radoslav Kvapil)

10,20 MUSICHE DI DANZA E DI SCENA
G. M. Radino: Il 1º Libro d'intavolatura di
balli d'arpicordo: Pass'e mezo - Geglierda del
ditto pass'e mezo - Padoana I - Pedoana II Gagliarda I, II, III, IV (Clav. Martolina De Robertis), E. Satie: Parade, auite dal balletto
(Orch. della Societé dei Concerti del Conservatorio di Parigi dir. Louia Auriecombe)

### 11 INTERMEZZO

M. A. Mozart: Dodici Danze tedesche K. 586 (Orch. da camera Mozart di Vienne dir. Willi Boekowsky); B. Bartok: Due Ritratti op. 5, per violino e orcheatra: Andante - Presto (VI. Cesare Fsrrereai - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Sergiu Celibidache); I. Strawlnaky: Jeu de cartea, balletto in due msni (Orch. Sinf. di Clevelend dir. Igor Strewinsky)

# 12 CANTI DI CASA NOSTRA

12 CANTI DI CASA NOSTRA

Anonimi: Musiche folkloristiche umbre: Cento
alla mietitora - Stornelli: Colgo la rosa; Amors
eterno bacismi (Gruppo folkloristico - La brigata Pretolena »); Canti folkloristici della Carnie: Je ben biele la frutate - Picinine ti al
clolete - Il sorell quan'c'sl jove - Ce diran
choi che nue eintin - E' jevade la biele stele Vuei la a cele, Jol (Corsle - Birchbner - dir.
Glovanni Famea); - Francesco e Giovanni -,
canto folkloristico della Basilicata (Voct femminili); - Quanno e Maronna -, canto folkloristico
della Baeilicata (Coro Franco Potenza)

# 12,30 ITINERARI OPERISTICI: GLI INTERMEZZI E L'OPERA COMICA NEL SETTECENTO

E L'OPERA COMICA NEL SETTECENTO

D. Sarro: L'Impresario delle Canarie, su libretto di Pietro Metastasio (revie, di Francesco Degrede) (Dorine: Bianca Maria Casoni; Nibbio: Claudio Strudthoff - Orch. « A. Scsriatti « di Napoli della RAI dir, Meaelmo Pradella); G. Patalello: Socrate immeginario, eu libretto di F. Galleni e G. B. Lorenzt (revis, di Gian Francesco Malipiero): Selezione atto i Donna Rosa: Jolande Gsrdino; Emilia: Lidie Marimpistri: Leuretta: Elena Rizzieri; Cilla: Angelica Tuccari; Ippolito: Luigi Alve; Mastro Antonio: Sesto Bruacantini: Don Tommeso Promontorio: Italo Tajo; Calsndrino: Renato Cspecchi - Orch. « A. Scarletti » di Napoli della RAI dir. Frenco Caraccolo)

# 13.30 ANTOLOGIA DI INTERPRETI

13,30 ANTOLOGIA DI INTERPRETI
DIR. KARL RICHTER: G. F. Haendel: Concerto grosso in mi minore op. 6 n. 3: Larghetto - Andente - Allegro - Polonaise - Allegro ma non troppo (Orch. - Bach - di Monaco); SOPR. CRISTINA DEUTEKOM: W. A. Mozart: Il retto dal serraglio: - Traurigkeit -, aria (- Mozart Symphonie Orkeet - dir. Vsnderzand); Fl. ANDRAS ADORIAN: F. Schubert: Variazioni su - Trock ne Blumen - op. 160, per fleuto e pianoforte (Pf. Ramon Welter); VL. HENRYK SZERYNG: K. Szymanowsky: Concerto n. 2 op. 61, per violino e orchestra: Moderato, molto tranquillo - Andante eostenuto - Allegramente, molto energico - Andantino molto tranquillo - Allegramente animato (Orch. Sinf. di Bemberg dir. Jan Krenz); DIR. ERICH LEINSDORF, R. Strauss: Der Rosenkavalisr, suite einfonice dslifopere (Orch. Sinf. di Londrs)

t5-17 G, da Vanoaa; 5 Madrigali: t5-17 G, da Vanoaa; 5 Madrigali: Luci serene e chiare - lo tscsrò, ms nel silenzio mio - Invan dunque o crudele - Dolcissime mie vita - Itsns o miei sospiri (Coro di Torino dells RAI dir. Ruggero Msghini); K. D, von Dittersdorf: Sinfonts concertante in re magg, per contrabbaseo, viola ed orcheatra (Vi.c. Karl Schoutsn, cb. Bernhard Spister - Orch, da Csmera di Amsterdam dir. Andra Rieu); W. A. Mozart: - Se lutti i mall miei > dal - Demofoonte > di Pietro Metastaalo, K. 83 (Sopr. Bruna Rizzoli - Orch. - A. Scsrlatti • di Napoli dir. Wilfried Boettcher); C. Franck: Pièce heroique (Org. Edwerd Higginbottom); P. I. Claikowsky: Sinfonia n. 3 in re magg. op. 29, • Polacca •. Introduzione ed allegro - Alla tedeeca: Al-tegro moderato e eemplice • Andante ele-giaco • Scherzo: Allegro vivo • Finale: Allegro con fuoco (Orch. Filar. di New York dir. Leonard Bernatein)

# 17 CONCERTO DI APERTURA

17 CONCERTO DI APERTURA
A, VIvsidi: Soneta n. 5 in do maggiore per oboe, ghironda e basso continuo: Un poco vivace - Allegro ma non presto - Un poco vivace - Giga (Allegro) - Adagio - Minuetto I e II (Ob. Alfred Sous, ghironda Rene Zoaso, clav. Walter Dreyfua); J. S. Bech: Arie Variata alla maniera iteliana in la minore (BWV 989). C. Franck: Soneta in la maggiore, per violino e pianoíprite: Allegretto ben moderato - Allegretto poco mosso (VI. David Oistrekh, pf. Sviatoalav Richter) gretto poco mosso Sviatoalav Richter)

# **18 PRESENZA RELIGIOSA NELLA MUSICA**

F. J. Haydn: Te Deum in do maggiore (Orch. Sinf. di Berlino e Coro RIAS dir. Ferenc Fricasy); J. Desprée: Mseaa « Gaudeemua » (Sopr. Madeleine Ignerl, msopr. Corinne Petit, contr. Regis Oudot, ten. Antonio Lapalombare, bs Bernard Cottret - « Le Groupe des inatruments anciens de Paria » dir. Roger Cotte)

### 18.40 FILOMUSICA

18,40 FILOMUSICA
A, Bruckner: Ouverture in eol minore (Orch.
Sinf, di Torino della RAI dir. Dietfried Bernett);
L. Janacek: Suite per orchestra d'archi Moderato - Adagio - Andante con moto - Presto,
Andante, Preato - Adagio - Andante (Orch.
- A, Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Ferruccio Sceglia); P, Hindemith: Treuermusik periola e archi: Lento, più moaso, a tempo Poco moeso - Vivo - Corale (VI.a David Binder - Orch. Sinf, dells Radio di Lipsia dir.
Herbert Kegel); M. Reger: Sei intermezzi op 45
per pianoforte: in re minore - in re bemolle
maggiore - in mi bemolle minore - tn do magglore - in sol minore - in mi minore (Pf. Frederick Wührer); B. Martinu: Promenades, per
flauto, violino e cembelo: Poco allegro - Adaglo - Scherzando - Poco allegro (Ff. Zdené
Brudermana, vc. Milan Vitek, cemb. Joaef Hsla);
J. Brahma: Ouverture accademica op. 80 (Orch.
Sinf. Columble dir. Bruno Walter)

N. Rimaky-Korsakov: Sinfoniette in la minore op. 31 au temi popoleri rueei: Allegretto patorale - Adagio - Scherzo - Scherzo (Orch. Sinf, di Torino della RAI dir. Mario Roesi); C. Saint-Seëne: Concerto n, 1 in le minore op. 33 per violoncello e orcheatra: Allegro Andante espreasivo - Allegro (Vc. Matialev Roatropovich - Orch. Philharm, di Londra dir. Melcolim Sargent) atropovich - Orc Melcolm Sargent)

# 20,45 RITRATTO D'AUTORE: FRANZ DANZI

(1763-t826)
Quintetto op. 68 n. 9 per fieti: Andante sostenuto - Andante - Minuetto, Allegretto - Allegro aasai (\* Woodwind Quintett \*: fi. Dean Miller, ob. Jay Light, clar. Loren Kitt, cr. David Gray, feg. William Winstead); Sonata in mi bemolie megglore op. 28 per corno a pienoforte: Adagio, Allegro - Lerghetto - Allegretto (Cr. Domentco Cecceroeel, pf. Ell Perrotta); Concerto in mimiore per violoncello e orcheatra: Allegro - Larghetto - Allegretto (Vc. Thomas Blees - Orch, Sinf., di Berlino dir. Carl Albert Bünte)

# 21,45 IL DISCO IN VETRINA

21,45 IL DISCO IN VETRINA

J. Clarke: Suite in re maggiore: Prelude: Duke
of Gloster's merch - Minuet - Cebell - Rondeau: Prince of Denmark's march - Serenede Bourrée - Ecoaseiæe - Hornpipe - Gigue: R.
Mudge: Concerto in re maggiore per trombe e
orchestra: Vivace - Allegro - Larghetto (Tr.
Maurice André - Ensemble Orcheatral - Oiseau
Lyre - dir. Pierre Colombo); R. Strauss: Concerto n. 2 in mi bemolle maggiore per corno a
orchestra: Allegro - Andente con moto - Rondó
(Cr. Daniel Bourgue - Grande Orchestrs dells
'Radioteleviaione di Lussenburgo dir. Louis De
Froment) Froment), (Diechl - Olaeau Lyre - e - Decca -)

# 22.30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO

I. Pizzetti: Sonete in fe meggiore per violon-cello e pianoforte: Largo - Molto concitato e engoscioso - Stanco e triete, Lergo (Vc. Willy La Volpe, pf. Marte De Concilie)

# 23-24 CONCERTO DELLA SERA

Z3-24 CONCERIO DELLA SERIA

L. van Beethoven: Concerto n. 4 in sol magg.
op. 58 per pf. e orch.; Allegro moderato - Andente con moto - Rondò (Vivace) (Pf. Maurizio
Pollint - Orch. Sinf. di Mileno delle RAI dir.
Frenco Carecciolo); G. Eneacu: Prims sulte
op. 9 per orchestra: Preludio ell'unisono - Minuetto (Lento) - Finele (Orch, Filarm, di Stato

G. Eneacu > di Bucerest dir. Georga Georgeacu)

# V CANALE (Musica leggera)

# 8 INVITO ALLA MUSICA

8 INVITO ALLA MUSICA
Raindrops keep falling on my head (Burt Bacharach): lo e te per altri glorni (I Pooh); Step instde love (J Pearson); Wouldn't I be someone (The Bee Gees); Tempi duri (Ornelia Vanoni); Un uomo e una donna (Francia Lai), Emozioni (Lucio Battiati); I love you (Jeckie Gleason); Pavsne (Brian Auger): Diana (David King); A natural woman (Carole King); I pattinstori (Jan Gerber); Vslentino tango (Piero Focaccia); Angels and beans (Katre end Gulliver); I me mina (Frenck Pourcel); Ring ring ring (Swedieh Group), On s trop falt l'emour ensemble (Fausto Danieli); Geschichten aus dem Wienerwsid (Robert Wagneri: Fieste tropicana (Werner Muller), Midnight cow-boy (Paul Mauriat), Swinging safari (Billy Vaughn); Your father feathers (Henry Mancini), Ba (Neil Diamond), Guerriero (Meurizio Piccolii); La memoria di qual glomi (Bruno Lauzi); Rock and roll crazy (Zappo); Senza titolo (Gilde Giuliani): Superstrut (Eumir Deodato), La grande abbuffats (dal film omonimo) (Michel Piccolii); It's no unusual (Lea Reed); Un sogno tutto mio (Caterina Caselli); Tweedle dee, tweedle dum (Fausto Danieli), Mil son chleets tante volte (Raymond Lefèvre); South American getaway (Burt Bacherech); No time to Itve (Brian Auger)

# 10 COLONNA CONTINUA

10 COLONNA CONTINUA

Four brothers (Woody Herman): Amore bello (Claudio Baglioni); Battde diferente (Sergio Mendea); A hundred yeare from today (leck Teagarden); Rokoko (Jamea Last); You're gonna need me (Dionne Warwick); El gsvillan (Aldemaro Romero); Je n'oubilerat jamals (Cherlee Aznavour); Il becio (Kurt Edeihagen); Poema (Malendo), Pontleo (Aetrud Gilberto); Come back sweet papa (Lawson-Haggart); Io che non vivo senza te (Paul Mauriat); Ate segunda felrs (Gilberto Puente); Tre settimsne de raccontera (Fred Bonguato); Cordovox melody (Williem Assandri); My old flame (Stan Kenton); I won't dance (Elle Fitzgerald); Raindrops keep fatlin' on my head (Percy Faith); La valse à mille tempe (Jacquea Brel); Amparo (Antonio Jobim), Covilha, citade neve (Amella Rodriguez); A banda (Herb Alpert); La mer (Franck Pourcel); India (Loe Paraguayos); Keester parade (Cy Touff); Penama (Bob Croeby); Moon river (Henry Mancini); After you've gone (Benny Goodman); All of ma (Billie Holiday); Up up and away (Tom Mc Intosh)

# 12 MERIDIANI E PARALLELI

Rhapsody In blue (Eumir Deodato); White room (The Cream); A virrinedda (Rosa Balistreri); Borsalino (Le Gang); Felona (Le Ornee); Le domenice andando alla Messa (Coro deila SAT); Dindi (Elze Soares); Come si fa (i Pooh) Jumpin' at the woodside (Kurt Edelhagen); La tuza (Jerocho Medellin); Barcarolo romano (Gabriella Ferri); Sugar augar (Jimmy Smith); Pachanga si, charangs no (Tito Puente); Echoea of Jerusalem (Echoes of); Gli scarlolanti (Corale Città di Revenna); Djamballa (Augueto Martelli); La ballila (Giorgio Gaber); Girl, girl, girl (Zingere); Il clan dei siciliani (Bruno Lauzi); Ritomelli Invanteti (Gli Alunni del Sole); Chi mi manca è lut (Iva Zanicchi); Mr. Tembourine man (Bob Dylan); Arcipelago (The Underground Set); Eu e a brias (Lyrio Panicali); Muttoa de amore (Maria Certa); Huaya huayatuche (Los tncas); Roll over Beethoven (The Electric Light Orchestre); Pleisir d'amour (The Roger Wagner Chorale); Desilto di regime (M. e G, De Angelie); Troubta of the world (Mshalle Jackaon); Black magic woman (Santana); St. Nicholas (Franck Pourcel); 29 Settembre (Equipe 84); Red river pop [Nemo); Little bit o' soul (Ieon Cross)

# 14 INTERVALLO

Brass jockay (Dick Schory): Conclerto da Aranjuez (Ronnie Aldrtch): Mexico (Claudio Villa): Holiday for strings (Sid Ramin): Black magic woman (Santanea): L'ultimo clelo (Marcella): Honey (Will Horwell): L'heure de la sortla (Ceravelli): Sielgh ride (Werner Müller): Lat It be (Frenck Pourcel): Alla porte del sola (Gigliola Cinquetti): Fleeta (Robin Richmond): Bembina sbagilata (Formula 3): Cuando callente el aol (Al Korvin): Charisaton (Ted Hesth): Stick and stonea (Jerry Lee Lewia): Una vecchia corriara chiamata « Herry way « (La famiglie degli Oriege): I could have danced all night (Richerd Müller Lempertz): Chi mi manca è lui (Ive Zenicchi): Whare or when (Percy Feith): Littla green applea (Frank Sinatre): Dolphin (Quartetto Luis Eca): Secret love (Arturo Mantoveni): L'abitudine (Mine): They can't take that awey from me (All Sters): Viva la raza (El Chicano): Can't halp lovin' dat man (Lize Minnelli): Suparstar (Normen Candler): Il ragazzo (Frencesco De Gregori): Harmando'a hideaway (Werner Müller): Piccolo amora mio (Ricchi e Poveri): Love thame dal film - Lady einge

the blues - (Feusto Papetti); Contentoso (Tito Puente); Moon river (Percy Feith); Danza dalle spade (The Brug's Harmonicats); Granada (Doc Severinsen); L'altalena (Gilda Giulieni)

### 16 QUADERNO A QUADRETTI

16 QUADERNO A QUADRETTI
Take the - A - train (Stan Kenton); Mapla laaf rag (New England Concervatory regtime ensemble); Killing me softly (Roberte Flek); I'we seen enough (Joe Tex); Doin' Basie's thing (Count Basie); The sound of silence (Simon & Garfunkel); Love me or lesve me (Gerry Muligen). Love is hare to stay (Trio Oecar Peterson); Swanee (Al Jolson); South rampert street parade (Enoch Light); Sittin' on the dock of the bay (Breeil 66); The lady in red (Doc Severinsen); The show must go on (Leo Severinsen); Samba de sausailto (Sentene); k's s raggy waltz (Dave Brubeck); Firefly (Tony Bennett), Solltude (Duke Ellington); Over the waves (Firehouse five plus two); Bensonhurst blues (Artie Kaplan); Soul finger (The Bestles); Mi funny Valsntine (Psul Daemond); Intermezzo (Sereh Vaughan); Lat the (The Bestles); Windy (Wee Montgomery); Whatch what happans (Michet Lagrand); Mr. Pagsnini (Ella Fitzgerald); Lonsly house (June Christy); Indian summer (Frank Sinatra); Mc Arthur Park (Woody Herman)

# 18 IL LEGGIO

18 IL LEGGIO
Ritornelli Inventati (Alunni del Sola); Without her (Stan Getz); Skyscrapers (Eumir Deodato); Sovrapposizioni (Nada); Yours is the light (Santana); Nutbush city limits (Ike end Tins Turner); Feeling alright (Grand Funk); La musica del sole (La Grende Famiglie); Ultimo taggo s Parigi — Satisfaction (Gil Venture); Love's thame — Under the Influence of Lyou's thame — Under the Influence of Cervi; Salino a.dsletto (Frenco Cerri); Canto de ossanha (Vinicius De Morees); Tristaza de nos dots (Antonio C Jobim); My sweet lord (Giorgio Gaslini), Cavalli bisnchi (Littis Tony); 1990 — Mesterplece — I need you — Papa was a rolling stones — Law of the land — You've got my soul on fire (Temptations), Thema from the men (isaac Hayes); Sa hal paurs (I Domodossola); Maggie (Jeremy J. Scott); Eacalation (Bruno Nicolai); Baublea bangles and beads (Ted Heet); Moon river (Frank Sinatre); Quella sera (I Gens); Gitchy goomy (Neil Diamond)

# 20 SCACCO MATTO

20 SCACCO MATTO
Helen wheals (Paul Mc Cartney end Wings);
Summer nighta (Billy Grey); Signors mia (Sendro Giecobbe); Whet mora could you want (Steelere Wheel): Mirror freak (Cockney Rebel): I just wanted to make her happy (Willle Hutch); Share my love (Glorie Jonea); Non mirrompeta (Banco del Mutuo Soccorso); Tango tango (Rotation); Re di aperanza (Angelo Branduerdi), Can you do it (Geordie); I aln't going nowhere (Jr. Walker end The Ali Stare); Court end spark (Joni Mitchell); Un'altra possia (Alunni del Sola); Keep on truckin' (perte i) (Eddie Kendricks): Plastic man (Temptetione); Eri proprio tu (Nada); Bring on the Lucta (John Lennon); Ramblin man (The Allmen Brothere Band); Sexy sexy saxy (Jamee Brown); Sunshine men (Eerthquire); Right pisce wrong time (Dr. John); Par amore (Meurizlo Arcieri); Come again? Toucan (Grace Slick); Thanks dad (parte i) (Joe Quartermen end Free Soul); in the kingdom (Hot Tune); Tha show must go on (Leo Sayer); L'eeroplano (D'Aleasandro); Twist end ahout (Johnny); Do It agsin (Steely Us and them (Pink Floyd)

- II planiata Ronnie Aldrich con l'orche-stra London Festival Suger, suger; Daydreem; Venus; Because; Girl on the Vie Veneto
- Alcune esecuzioni dei Bee Gees
- Hollday; I've gotta get s meseege to you; I can't see nobody; Words; I sterted a joke Herb Alpert e I Tijuana Brass Lonely bull: Speniah flee; So whet'a new? If I were s rich man; Up Cherry Street; Merjorine; Wade in the water
- Il chitarrista George Banson accom-psgnato dalle sua orchestra Soul limbo; Are you happy?; Tell it liks it is; Land of 1000 dances; Jeckle, ell; Don't cha hear me callin' to ye
- Canta Charles Aznavour Et pourtant; Tu t'leiasee ellsr; Dasor-maia; le m'voyeis deja; Jolies mômes de mon quertier
- L'orchestra Caravalli Allora cento; Les Chemps Elysées; April fools; L'étranger; Midnight cow-boy; Aquerius

# Per allacciarsi alla Filodiffusione

Per installare un implanto di Filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP o ai rivenditori radio, nelle città servite. L'installazione di un impianto di Filodiffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamente 6 mila lire da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono.

# lunedi

# IV CANALE (Auditorium)

8 CONCERTO DI APERTURA

8 CONCERTO DI APERTURA

J. S. Bach: Concarto brandaburghese n. 2 In fa maggiore (BWV 1047) (-1 Sollati di Stoccarda dir Marcal Couraud); E. Bloch: Schalomo, rapaodia abraica (Vc Chriatian Walewaka - Orch. dell'Opera di Montacarlo dir. Eliahu Inbal); A. Honegger: Sinfonia n. 4 - Deliciaa Basilianaia - (Orch. Sinf. di Roma dalla RAI dir Charlaa Münch)
9 CAPOLAVORI

F. J. Haydn: Sinfonia n. 91 in mi bemolla maggiora (Orch. Filarm. Hungarica dir Antal Dorail); Ch. W. Gluck: Concerto in sol maggiore (Rev. Hermann Scherchen) (Fl. Pasquale Eapozito - Orch. - A Scarlatti - di Napoli dalla RAI dir. Joaé Serebrier)
9.40 FILOMUSICA

M. Mussorgski: La Kovanchina: Preludio; G. Mayerbear: Gil Ugonotti - O beau paya -; G. Bizat: La jolie fille de Parth: - Quand la flamma de l'emour -; G. Martucci: Noturno in aol bemoile maggiora op. 70 n. t. G. Sgambatti: Tre Canti op 32, per voce e pianoforte. n. 1 - Perché - (testo di Heinrich Haine). n. 2 - Le allodola - (tasio di Robert Hammariling) - n. 3 - Ta solo - (iesto di Ada Negri; G. Fauré: Due Pezzi: Notturno (n. 6) - Improvviso (n. 2); B. Smatans: Hakon, l'usurpeiora, poema ainfonico op. 16; A. Adam: Gisalle, suits dal l'atto del ballatto.

oei ballatto
It MONTEZUMA
Opera in tre atti di Federico il Grande (Verarone iteliana del - poeta di corta - Tagliazucchi)

Musica di KARL HEINRICH GRAUN Salazione

Montezume, Imperatore del Massico

Lauria Elma Eupaforice, Regina di Tiascalà Joan Suiberland Ilascalà Joan Suiherlend
Tezauco Joseph Werd
Pilpatoè Raa Woodland
Erissana Elizabeth Harwood
Monica Sinclair
Orch Filarm di Londra a The Ambroaian
Singers - dir Richard Bonynga

12 IL DISCO IN VETRINA: PARAFRASI E TRASCRIZIONI DI FRANZ LISZT

TRASCRIZIONI DI FRANZ LISZT
F. Liszt: Reminiacenze dalla - Lucia di Lammermoor - di Donizetti; Coro della filatrici da - L'Olandeaa volante - di Wagner; Psrafraal da concerto dal - Rigolatto - di Vardi; - Die Foralle -, dal Lied di Schubert. - Siändchen -, dal Lied di Schubert: - Meina Drauden -, - Mädchena Wunsch -, da - Sei Canti polecchi - di Chopin; - Liebealled - dal Lied di Schubert: - Frühlingsnacht - dal Lied di Schubert (Pf. Jorge Bolat)

bert (Pf. Jorge Bolat)

12,40 MUSICA E POESIA

C. Dabussy: La Demoiaelle élue, poema lirico, su tasto di Danta Gabriele Rossetti (Sopr. Jeanine Micheau, aopr. Anne-Maria Blenzat - Orch. Sinf. a Coro di Torino della RAI dir. Serge Baudo - Mº del Coro Harbart Handi); A. Schoenbarg: Oda a Napoleona, op. 41, su testo di George Byron (voce raciiante John Horton, pf. Glann Gould - Quartetto Juilliard)

13,30 CONCETTINO

Strauss: Kunstiarleben op. 136 (Orch. » Phi-

of Glann Gould - Quartetto Juilliard)

13,30 CONCERTINO

J. Strauss: Kunstlarleben op 136 (Orch. - Philadalphia Symphony - dir. Eugène Ormandy);

P. I. Claikowski: Pimpinelle op. 38 n. 6 (Moapr. Irina Archipova, pf Semyon Stuchevsky);

J. Sibelius: Humoresquea op. 87 b), per violino e orchestra (VI. David Oistrakh - Orch. Sinf. di Radio Mosca dir. Ghennadi Rojdeatvenaki);

H. Villa Lobos: Bechlanea Brasileiras, n. 5, per aopreno e otto violoncelli (Sopr. Netania Devrath - Strum dalle New York Philharmonic Orch. dir Leonard Bernstain)

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

N. Rimski-Korsakov: - Sadko -, quadro mualcale op. 5 (Orch. dalla Sulasa Romende dir. Ernaat Anaermel): Fantasia da concarto in si minora u temi russi (Sol. Angalo Stefanato - Orch. Sinf. di Roms della RAI dir. Nino Bonavolontà): Sinfonia n. 1 in mi minora (Orch. Sinf. dalle Radio dell'URSS dir. Boris Kheikin)

Inf. delle Redio dell'URSS dir. Boris Kheiki
15-17 A. Scarlatti: Est dies trophei, Mottelto per ogni Sanio o Santa a 4 voci dispari con 16 airumenti (Sirum, dell'orchesira « A. Scarletti » di Napoli della RAI e Coro da Cemera della RAI dir. Nino Antonellini); R. Schumann: 4 Canti s dopplo coro op. 141 (Coro di Torino della RAI dir. Ruggero Meghini); N. Paganini; Concerto n. 5 in le minora (VI. Franco Guili » Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Marimpietri » Orch. Sinf. di Rossorgsky (reelizz. Igor Markevitch): 6 liricha (Sopr. Lydia Marimpietri » Orch. Sinf. di Milano delle RAI dir. Giulio Bertols); L. Dellapiccola; Disloghi per violoncallo ed orcheetra (Vc. Gaapar Caeaedò » Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Maseimo Pradella)

17 CONCERTO DI APERTURA ° G. F. Haendel: de Water Music, suite (Orch. Sinf. di Filadelfie dir. Eugène Ormandy); F. J.

Haydn: Concarto n. t in do maggiore (Ob Friedrich Milda - Orch • Pro Muaica • di Sioc-carda dir Rolf Rainhardt). F. Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonia n. 12 in sol minore (Orch della Gawandhaus di Lipsia dir Kurt Masur)

18 MUSICA CORALE

L. Dallapiccola: Sei cori di Michelangelo Buonarroti il giovane 10 · 20 · 30 sarie
(Orch e Coro di Torino della RAI dir Ruggero Maghini) 18.40 FILOMUSICA

18,40 FILOMUSICA
B. Smetana: Il segrato: Ouvertura (Orch. Sinf
di Torino della RAI dir Robert Feret), P. I.
Clalkowski: Quartetto n. 1 in ra maggiore op.
11 (Quartetto Borodini), E. Grieg: da Paer
Gynt, suite n. 1 op. 46 (Orch Sinf. di Cleveland dir. Georg Szall); C. Debussy: Eatampea, per piancforta (Pf Martha Argarich), J. Sibellus: Tre Lleder (Sopr Birgitt Nilason - Orch
dell'Opera di Stelo di Vianna dir Bertil Bokstedti, M. Glinka: Russian e Ludmille, Ouverture (Orch della Suisse Romande dir. Ernest
Anaermat) Angermati

20 INTERMEZZO

20 INTERMEZZO
M. de Falla: Homenejes Fanfara aul nome di
Enrique Fernandez Arbós - A Claude Debussy A Paul Dukas - Pedrelliana l'Orch Sinf di Mileno della RAI dir Claudio Abbado), S. Becarisse: Concertino in la minore (Chit Narciao Yepea - Orch. dalla Radioteleviaione Spagnola dir Odón Alonso), C. Debussy: Jeux, poema denzato (Orch - Naw Philharmonia - dir
Pierre Boulez)

10 MERIDIANI E PARALLELI

Afrikan beat (Bert Kämpfert); Kaymos (Irene Papael, Tagatanga (Deodato); Mon pays (Bryan Rodwell); Ultimo tango a Parigl (Gil Vantura), Las Vagas (Tony Chriatie), It happened In sun vallay (Robart Denver); Andalucis (Laurindo Almeida), El negro Zumbon (Jackie Andarson); Les Iilas (Jean Ferrat), Las tamps nouveaux (Juliette Graco), Un banc un arbre une rue (Franck Pourcel); Benedict (Nini Rosso); Attrel o pau no gato (Baden Powell); Amuri luntanu (Rosa Ballatreri); Amara terra mia (Domanico Modugno), It's a long long way to Tipparary (Lionel Hampion), Greenfields (Rey Conniff), Bermuda concerto (Joe Harnelli, Morira tra la viole (Patty Pravo); Molina (Craedanca Claarwatar Ravival); Freedom (Moog-Mania); La mer (Horat Fischer), Sevillanas (Padro de Linares); Tangolita (G. B. Martelli); Arkansas traveler (Homer and iha Barnatormars), J' Abbruzzu (Coro Edelweiss), Lisboa antigua (Robert Denver), Un granda amore a niente più (Raymond Lefèvre); Roma parleje tu (I Vienella), Juliatta (Sheila); Rose garden (Ronnie Aldrich), My (ove (Paul McCartney); Quiero llenarme de ti (Leroy Hollanda). South America getaway (New Christy Minetrals); Wodkachock (Alexander Karazov), Madalana iol pra mar (Chico B. De Hollanda). Come to tha mardi gras (Ted Haath-Edmundo Roa), Mamphis Tennessas (Chuck Berry)

I programmi pubblicati tra le DOPPIE LINEE possono essere ascoltati in STEREOFONIA utilizzando anche li VI CANALE. Inoitre, gli stessi programmi sono anche radiodiffusi sperimentalmente per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di ROMA (MHz 100,3), TORINO (MHz 101,8), MILANO (MHz 102,2) e NAPOLI (MHz 103,9).

21 PAGINE PIANISTICHE

A. Dvorak: Silhouettas op 8, 12 pezzi per pia-noforta), A. Casella: Toccaia (Pf. Glorie Lanni) 2t,30 CIVILTA' STRUMENTALI EUROPEE: LA

POLONIA

1. Wienlawski: Concerto in re-minore n. 2 per violino e orcheatre (VI. Henryk Szering - Orch. Bemberger Symphoniker - dir Jen Krenz): W. Lutoslawski: Concerto per orchestra (Orch. Philhermonia Netional - di Varaevie dir. Wi-old Paupki)

iold Rowicki)
22,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA
C. W. Guck: Ifigenia in Aulide -22,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA
C. W. Guck: Ifigenia in Aulide - O tu, is cosa mia più cera - (Ba Boria Christoff - Orch. - A Scarletti - di Napoli della RAI dir. Measimo Pradella), W. A. Mozant: La finta giardiniera: - Già divenia fraddo - (Ten. Patar Schraier - Orch. - Staatskapella Berlin - dir. Otto Suitneri, C. A. Gomaz: Il Guerany: Sinfonia (Orch. Sinf di Milano della RAI dir. Danilo Belardinelli); S. Mercadante: Gil Orazi e I Curiazi: - Aria dalla pugna - (Ten. Manlio Rocchi - Orch. dell'Opera di Napoli dir. Edoerdo Brizio) Brizio) Edoerdo Brizio) 23-24 CONCERTO DELLA SERA

23-24 CONCERTO DELLA SERA
F. Mandelssohn-Bartholdy: Quartetto In mi bem.
maggiore, per archi - Jugandquertett - (The
European String Quartet); F. Schubert: da - Die
Schöne Mullarin - op. 25 su laati di W. Mullar
(n. t a 7) (Ten. Fritz Wunderlich, pf. Hubart
Gieaen); D. Kabalevsky; Sonata n. 3 op. 46 per
planoforte (Pf. Claudio Gherbitz)

V CANALE (Musica leggera)

V CANALE (Musica leggera)

È IL LEGGIO
Hell rsiser (The Sweet); 7 e 40 (Lucio Battisti);
Nighte in white actin (The Moody Blues); Ti
regalo gil occhi miel (Gebriella Ferri); Women
in love (Keith Beckingham); Mondo in mi 7s
(A. Celenteno); Block alght (Deep Purple); Oh
Mary (Riccardo Fogli); L'sepuntamento (Ornella Vanoni); Cosi parlò Zarathustra (Eumir Deodato); The boxer (Simon and Gerfunkel); Morirs tra le viole (Patty Pravo); Spirit in the
dark (A, Franklin); in the stili of the night
(Living Stringa); Il poets (Mina); Signors
Lis (Claudio Baglioni); Saturday nights alright
for fighting (Elton John); Here's to you (Joan
Baez), When something is wrong with my
baby (King Curtle); Grande grande grande
(Mine); I say a little prayar (Woody Harman);
Ann (R. Carlos); Live and let die (Wings);
Whisky In the jar (Thin Lizzy); The dick (A.
Braseaur); Come sal bella (I Camaleonti); Ooh
baby (G. O'Sullivan); Song of the wind (Sentano); Harmendo's hideaway (Ted Heeth); Black
Baudelaire (Mortimer Shumen); Sassa
bumbl
Lunba (Usle Kalambubu et sa Tribů); Dinah
(Llonel Hampton); Rhapsody in blue (E. Daodato)

12 INTERVALIO

Tiger rsg (Rsy Conniff): L'amicizia (Herbert Pagani): America (Harb Alperti, Canto d'amore di Homaide (I Vienelle): Lady of Spain (The Guitara Unlimited plus Seven): Serenada of love (Patula Clark): L'uomo a il mare (II Guardiano del Faro): Cuartito azul (Lucio Milene): Meglio (Equipe 84): I can't gat started (Peter Nero): Seven golden boys (Armando Trovajoli): I got my love to keep me warm (Ella Fitzgerald a Louis Armstrong): In the still of tha night (Frank Chacksfield): Tagataga (Deodato): Amada amanta (Roberto Carios): Il flume corre a l'acqua va (Giovanne): Good morning starshine (Percy Faith): Happy (Pino Calvi): Cubano (Robin Richmond): Black cat moan (Beck, Bogert and Appica): Flori ross flori di pesco (Roy Silverman), Les garçons (Giampiero Bonaschi): Amor que acabou (Lule Bonfa), Bafors the parada passas by (André Koetalenetz): Flamenco tango (Ajdo Maietti): Wilenar Bonbons (Richard Müller Lempertz): Plaisir d'amour (The Children of Frence): Olé mambo (Edmundo Ros): Ablgailla (Piero Piccioni): Bella mia (Maurizio Monti): Le corss (Giorgio Gaber): A cloekwork oranga (March) (Waliar Cerlos): Beby lova (Halmut Zechariasa): Se per caso domani (Ornalia Venoni): L'Arlequin (Maurice Larcanga): I'm gattin' sentimental over you (Frank Sinetra): Pajaro cempana (A. R. Ortiz): A string of paarls (Werner Müller)

14 COLONNA CONTINUA

paeris (Werner Müller)

14 COLONNA CONTINUA
An american in Paris (Les Brown); Fly ma to the moon (Frank Sinetra); Tha green laaves of summar (Kanny Ball); Petite fleur (Sidney Bechet); Tigar rag (Ted Hasth-Edmundo Ros); Whola lotta sheking going on (Cozy Cole); Bourrée (Jeihro Tull); Batucada (Gilberto Puenta); Visitors from Mera (Modern Jazz Quartet); I'm beginning to see the light (Gerry Mulligen); Ode to Billy Joe (Jimmy Smith); Louisa (Quinta Feira); Cheek to cheek (Ella Fitzgarald e Louia Armetrong); Morltet (Eric Rogers); Saturdey in the park (Chicego); Maria Elana (Living Strings); I'll ramember april (Erroll Garner); Walking (Quincy Jones); How high the moon (Dakota Staton); St. Louis blues (Tuxon Weat); That's a plenty (Tha World Greatest Jazz Band); Geing to Chicago (Joe Williama); Just ona of those things (Michel Legrand); The windmills of your mind (Venilla Fudge); Jessica (Allman Brothers Bend); Superatition (Frad Bongusto); Sittin' on the dock of the bay (King Curtis); Norweglen wood (Ted Heeth); Opan your window (Ella Fitzgareld); April In Paris (Cherlie Perker)

16 SCACCO MATTO Gretchan (Papa John Creech); What more could you want (Stealers Wheel); One sweet song (Papa John Craach): That lady (parte I) (The Isley BrothersI; Barbara (Coleman Reunion): Thanks dad (parte I) (Joe Quaterman and Free Soul): Star (Stealers Wheal); Thanus Dad (Joe Quaterman), Band on the run (Paul Mc Cartney and Wings); Ona day (John Lennon); I'm tha greatest (Ringo Starr); t990 (Temptationa): I wenna be where you are (Willie Hutch); Boogle down (Eddie Kendricke); Frangipana Antonio (Nuovi Angell); Pretty miss (The Dollara); When I look Into your eyes (Sentana); Goodbye yellow brick road (Etton John); Compilici (Riccardo Fogli); Last tima I saw him (Diana Roas); When tha appla biossoms bloom in the windrills of your mind I'll be... (Emerson Lake and Palmer). The dirty [obs (The Who); Mapol... (Drupi), Living for tha city (Stevie Wonder); Come get to this (Marvin Gaye); Peramore (Maurizio Arcieri); Love's thame (Herry Wright); Dark lady (Cheer); Sing (Cerpentera); Signora mia (Sandro Gracobbe); Reachin' for the feeling (Dobie Gray); Taenage rampage (The Sweet); Walk like a man (Grand Fünk); Same situation (Oliver Onional; Tha way we were (Barbra Straisend); See you later (Oliver Cnions)

t8 INVITO ALLA MUSICA

Cnions)

18 INVITO ALLA MUSICA
Lisboa Antigua (Nelson Riddle): Voglio ridere
[I Nomadi): Yesterday (Arthur Fredler): Incontro (Jacqueline Plaiade e Anionio Roaerio);
Sempre (Gabrielle Farri). Vivers par vivere (F
Lai). Canta con me (Kembiz), Pull together
(Alvin Stardust). Concerto per te (John Herris), A blue shadow (Berto Pieano); Guarrisro
(Mia Martini). 48 Crash (Susy Quetro); Wonderful Copenhagen (Edmund Ros); Serate a
Mosca (Wladimir Troscin); I'm gettling sentimental over you (Enoch Light); Flyling through
tha air (Olivier Onione); I glardini dl Marzo
(Anthony Donadio), Runaway/happy Together
(Dawn); Sopra le onde (Richard Müller Lampartz), La mazurca dl periferia (Rita); Tango
imbezel (Dino Sarti); Così parlò Zarathustra
(Eumir Deodeto), And when I dia (B.S.T.); Up,
up and away (Tom McIntosh); Fiddlar on the
roof (Werner Müllar); Se stasera sono qui
(Wilma Goich); Ho capito che ti amo (Nicola
di Beri); You'r sisteen (Johnny Burnette); Cuando callenta ai sol (Arturo Mantovani); Free as
the wind (Pino Calvi); Baby, lat's play house
(Elvis Presley!) Don't you cry for tomorrow
(Little Tony); Corcovado (The Bossa Rio Sextet); Eleanor Rigby (Wea Monigomery); Midnight cowboy (John Berry); Mamy blua (Feueto
Danieli)

20 QUADERNO A QUADRETTI

20 QUADERNO A QUADRETTI

Canieli)

20 QUADERNO A QUADRETTI

tito street and 5 Ave, (Tiio Puente); Canadian sunset (Armando Trovajoli); Was a sunny day (Peul Simon); Soul limbo (Booker T, Jonea); Jumpln' at the woodside (Annia Roaa e Pony Poindexter); This guy's in love with you (Burt Bacherach); The surrey with the frings on top (The Hi-Lo's); Anything I do (Trio Tommy Flanegan); Suparstition (Stevie Wonder); St. Thomas (Sonny Rolline); Bya bya blues (Keith Taxtor); Satisfaction (The Rolling Stonea); Have a nica day (Count Besie); El condor paea (Paul Desmond). Chinatown my chinatown (Dick Schory); Idal sweet as apple cider (Eddia Centor), The shelk of Araby (The Riverboet Fiva); A smooth ona (Benny Goodman); Moanin' (Quincy Jones); Light my fira (José Faliciano); Deep purple (Duke Ellington); I'm beginning to sea the light (Gerry Mulligan); Night in Tunisia (Jimmy Smith); Yesterday (Giorgio Gaalini); Look for ths silvar Ilining (Ted Heath); Sometimes I feal like a motherlesa child (Pate Seeger); Stella by starlight (Milea Devia); I hear music (Hampton Hewee); Love me tender (Elvia Prealey); In tha mood (Betty Midler); A string of pearls (Elementi della Glenn Miller); But not for me (Chet Baker); What's new (Stephane Grappelli); Easy to lova (Gene Ammona)

22-24

L'orchestra di Ray Cheries
Morning of carnival; Going home; Brazillan skiea
Canta Tony Bennett
Strangers in Parediee; Till; Summer

Strangers in Parediea; IIII; Summer of '42; Whoever you are, I love you;

of 42; Whoever you are, I love you; Over the sun Chel Baker con I Meriachi Brass Happiness Is; Sure gonna miee har; Theae boots are made for walkin'; On the streat where you live; When the day is all done; You beby; It's too late

II duo di planoforte Ferrante-Teicher Also aprach Zarathustra; Send in the clowna; Killing me softly; Ben; Try again; Living logether, growing toge-

ther La caniente Petula Clerk Wedding song; Solitaira; Don't hida your love; Shelter; Mother of us all L'orchestre di James Last Se a cabo; Sing a simple song; Heyah massa-ge; Mamy blue; Mr. Giant man

# filodiffusione

# martedi

# IV CANALE (Auditorium)

8 CONCERTO DI APERTURA
F. J. Haydn: Divertimento in sol maggiors (Casazione), per orchestre: Alisgro molto - Minuetto - Adagio - Minuetto - Finele (Prasto) (Orch. • A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Franco Carsociolo); A. Sallari: Concerto In do maggiore, per flauto, oboe e orchestra: Allagro spiritoso - Largo - Allsgretto (FI. Richard Adaney, ob. James Brown - Orch, da Camers Ingless dir. Richard Bonynge); F. Schubert: Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore: Largo, Allagro vivaca - Andante - Allegro vivace - Prasto (Orch. di Stato Sassone di Dreada dir. Wolfgang Sawallisch)

# 9 CONCERTO DELL'OTTETTTO DI VIENNA

9 CONCERTO DELL'OTTETTTO DI VIENNA
K. Kreutzer: Settetto in mi bemolle maggiore
op. 62, per archi e fiati Adagio - Adagio Minustto moderato - Andants maestoso - Scherzo prestissimo - Finals, Allegro vivace (VI.
Anton Fistz, v.la Günther Breitsnbach, vc. Fereric Mihaly, cb. Burghard Krautler, clar, Alfred Boskowsky, cr. Wolfgang Tombock, fag. Ernst Pamperl), R. Wagner: Adagio per clarinetto e quintetto d'archi (Clar, Alfred Boskowsky, VI.
Anton Fistz e Philip Matheia, v.la Günther Breitsnbach, vc. Nikolaus Hübner, cb. Johann Krump)

### 9.40 FILOMUSICA

9,40 FILOMUSICA

D. Scarlattl: Tre aonate in re magglore: L. 206
- L. 164 - L. 14 (Clav. Rajph Kirkpatrick); F. Deflua: Sonate in re magglors, per violoncello e
planoforte (Vc. Enrico Mainardi, pf. Carlo Zecchi); C. Gounod: Romeo s Gluilette: a Je vasuvivrs dens ce rêve «, valzer di Giuliette (atto I)
(Sopr. Mady Mesplé - Orch. del Teatro dell'Opéra di Perigi dir, Jsen Pistra Marty); R.
Zandonal: Frencesca da Rimini: «Donermi un
bello elmetto « (duetto atto 2º) (Sopr. Magdo
Olivaro, ten. Mario Dal Monaco - Orch. del
Taatro Naz. dell'Opera di Montscarlo dir. Nicola Rescigno); E. Lalo: Le roi d'Ys: «Vainament ma bian aimée » (Tsn. Nicolel GsddaOrch. Naz. dell'O R.T.F. dir. Gaorges Prétre);
C. Saint-Saēna: Enrico VIII: Danza delle zin
gars (Orch. Sinf. di Londra dir. Richard Bonyngs); E. Chauason: Sinfonia in si bemolle
maggiore op. 20: Lento, Allegro vivo - Très
samt - Animé (Orch. Sinf. di Boston dir, Charles
Münch)

# 11 ARTURO TOSCANINI: RIASCOLTIAMOLO

G. Roalni: L'Italiane in Algeri: Sinfonia; L. van Baathoven: Sinfonia n. 2 in ra maggiora op. 36: Adagio molto, Allegro con brio - Larghetto -Scherzo - Allegro molto: M. Ravel: Dafni a Cloe, suite n. 2 dal balletto: Lever du jour -Pantomima - Danse générala (Orch. Sinf. della

# 11.55 POLIFONIA

S. Rossi: Quattro Madrigali: Cha non fai, che non pensi - Felice chi vi mira - Rimanti in paca - O donna troppo cruda a bella (Trascr. di Vincent D'Indy); Salmo 128 a sel voci, su teato originele abraico (Seatstto - Luca Maranzio -)

# 12,10 RITRATTO D'AUTORE: ANTON RUBIN-

12,t0 RITRATTO D'AUTORE: ANTON RUBINSTEIN (1829-1894)
Dansa des fiancées du Cachemir, dail'opera
Faramors - (Orch. Sinf. di Londra dir. Richard
Bonynge); Sonata in fa minora op. 49, per viola
e pianoforts: Moderato - Andante - Moderato
con moto - Allegro assai (V.la Luigi Alberto
Bianchi, pf. Riccardo Risalitti); Due Lieder: Balleta, su teato di Turghenisff - Canto d'amore
peraleno, su teato anonimo (Bs. Anton Diakov,
pf. Detlef Wulbera); Concerto n. 4 In re minora op. 70 per pianoforte a orchestra: Moderato assai - Andante - Allegro (Pf. Oscar Lavant - Orch, Filarm. di New York dir. Dimitri
Mitropoulos)

# 13.30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO

E. Varéas: Déserts, per fisti, planoforte, atrumenti a percuesione a nastro elettronico (Ensemble Instrumental de Musique Contemporaine de Paris e Columbia Princeton Eletronic Music Center dir. Kostantin Simonovich)

# 14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-RONSAROV

N, Rimski-Koraskov; Notturno par quattro corni
(Cr.i Eivio Modoneai, Giampaolo Zeri, Giuseppe Crott e Sigfrido Covizzi); - Dubinushka «,
op. 62 (Dir. Erneat Ansermet); - Shéhérazade «,
auita sinfonica op. 35: Il mare e la nave di
Sinbad - La leggenda del principe Kalender Il giovane principeaea Festa a Bagdad - Il mare - Il naufragio - Conclusione (Orch, Sinf. di Milano della RAI dir.
Sergiu Celibidache); La fanciulla di Pakov: Ouvertura (Orchastre del Tsatro Bolahol dir. Yavgheny Svetlanov)

15-17 F. J. Haydn: Missa in Tampore Belli: Kyrla - Gloria - Credo - Senctua - Bena-dictua - Agnus Dei (Sopr, Natania Devrath, contr. Ilde Röseel Majden, ten, Anton Dermota, ba, Walter Barry - Orch, e Coro dell'Opera di Stato di Vienna dir, Mogena

Wöldlika): J. N. Hummel: Concarto in mi min. per tromba ed orchestra (Tr. Michal Cuvit - Orch. della Suisse Romende dir. Ernest Ansermat): E. Grleg: Peer Gynt, Suits n. t op. 40 (Orch. Filarm. di Berlino dir. H. von Karsjan): R. Strauas: Don Gio-vanni, poema sinfonico (Orch. Filarm. di Naw York dir. Leonard Barnatein)

# 17 CONCERTO DI APERTURA

t7 CONCERTO DI APERTURA
W. A. Mozart: Ssrenate in re maggiors K 320
Posthorn-Ssrenade :: Adagio maestoso, Allegro con spirito - Minuatto (Allegretto) - Concertanta (Andants grazioso) - Rondeeu (Allegro non troppo) - Andsntino - Minuetto - Finala (Presto) (FI, James Galway, ob. Lothar Koch, cr. da caccie Horst Eichlar - Orch. - Berlinst Philharmoniker - dir. Karl Böhm); M. Ravel: Concerto in rs maggiore per pianoforte (mano alniatra) e orchestra: Lento - Allegro (Scherzol - Tempo I (Pf Samson François - Orch. dsila Società del Concerti dsi Conservatorio di Parigi dir. André Cluytens)

# t8 CONCERTO DELL'ORGANISTA DOMENICO

J. S. Bech: Fantsala s Fuga In sol min.; C. Franck: Preghiera in do dissis min.

# 18,30 MUSICHE DI DANZA E DI SCENA

10,30 MUSICHE DI DANZA E DI SCENA

J. Kapaberger: Dus Gaglierde (Chit. Sisgfried
Behrend); W. A. Mozart: Sei danze tsdesche
K. 509 (Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della
RAI dir. Carlo Zecchi); Danzs da - Idomeneo Chaconne - Larghetto - Chaconne - Pas seul
(Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir
Ferruccio Scaglia); B. Britten: Chorel Dances
da - Gloriana - (Orch. Sinf. e Coro di Londra
dir. George Matcolm)

19,t0 FOGLI D'ALBUM

J. Rodrigo: Bercsusa - La copia intrusa (Pf. Giussppe Terracciano)

tg.20 ITINERARI OPERISTICI: GIOVANNI PAISIELLO E L'OPERA COMICA
La scuffiare: Sinfonia (Orch. - A. Scarletti « di
Napoli della RAI dir. Ferruccio Scaglia): Il Socrete Immeginario: « Luci vaghe, cara stelle »
(Revia. G. F. Malipiero) (Bar. Renzo Gonzales
Orch. « A. Scarletti « di Napoli della RAI
dir. Franco De Masi); Il barbiere di Siviglia:
« La calunnia mio eignore « (Bs. Paolo Pedani
Orch. « A. Scarletti « di Napoli dalle RAI
dir. Gennaro D'Angalo); Nina, o la pazza per
amore: « Rendila al fido amante « (Tan. Luigi
Alva - Orch. Sinf. di Torino dalla RAI dir. Arturo Basile); Re Taodoro in Vanezia: « Da un
bucolin segrato « (Bs. Paolo Pedani - Orch.
« A. Scarletti » di Napoli della RAI dir. Genniro D'Angelo); La molinera: Atto II (Rachelina: Grazialia Sciutti; Eugenia: Giuliana Raimondi; Amaranta: Giovenna Floroni; Caleandro:
Alvinio Misciano; Luigino: Agostino Lezzari;
Notaro Piatofolo: Sesto Bruscantini; Rospolone:
Franco Calabrese; Primo medico: Antonio
Boyer; Secondo medico: Leonardo Monreale
Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir.
Franco Caracciolo)

# 20 CONCERTO SINFONICO: DIRETTORE GEORGES PRÉTRE

H, Barlioz: Sinfonia fantastica op. 14, episodi della vita di un artista (Orch, Sinf, di Milano

Anonimi: « Hairan », canto folkloristico del-l'Irak (Voci mista e strumenti caratteristici); Canti folkloristici della Spagna: Lianto gitano -La piedra escrita - Giralda de Sevilla - De badejoz a Madrid - Agua, viento, nieve y frio (Paco Pena ad II suo gruppo folkloristico di canti e danze)

# 21,30 CONCERTO DEL QUARTETTO AMADEUS

L. van Beethovan: Quartetto in fa maggiora op. 135: Allagretto - Vivaca - Lento assal, cantante e tranquillo - Grave, ma non troppo, Allegro; J. Brahma: Quartetto in si bemolla maggiore n. 3 op. 67: Vivace - Andante - Agitato (Allegretto non troppo) - Poco allegratto con variazioni (Quartetto Amadeua)

# 22,30-24 ANTOLOGIA DI INTERPRETI

22,30-24 ANTOLOGIA DI INTERPRETI
ORCHESTRA DA CAMERA « PRO ARTE » DI
MONACO: F. J. Haydn: Divertimento in si bemolle maggiore « L'eoo « (dir. Kurt Redel); SOPRANO RENATA SCOTTO: G. Donizetti: Due
Liriche: Una lacrima, da « Matinéa musicala » —
La mère et l'enfant (Pf. Walter Baracchi); VIOLINISTA TIBOR VARGA: C. Nielsen: Concerto
op. 33, per violino e orcheetra (Orch. Sinf.
Reala Denase dir. Jerzy Samkow); DIRETTORE
JEAN MARTINON: A. Honeggar: Tre movimenti
sinfonici (Orch. National de l'ORTF)

# V CANALE (Musica leggera)

# 8 COLONNA CONTINUA

Idaho (Count Basie); Jumpin' et tha woodaide (Annia Ross-Pony Poindexter); Soul alater (Daxter Gordon); Let's face the music and dance (Clarke-Boland); Fa qualcoaa (Mins);

Blue Denial (Frank Rosolino); Cry me a river. (Rey Charlas); Undecided (Joe Venuti); Dorma is luna nal auo aacco a pelo (Ranato Parati); Tonta, gafa y boba (Aldemaro Romaro); Soul valley (Sonny Stitt); L'indiffarenza (Ivs Zanicchi); Lat'a go to San Franciaco (Caravelli); The champ (Dizzy Gillaspia); Light my fire (Woody Herman); If it waan't for bad luck (Ray Charlas); Corcovado (Bossa-Rio Sextet); Tra aettimana da raccontare (Frad Bongusto); First anow in Kokono (Aretha Franklini); In and out IBrian Auger), E luxo ao (Gatz-Bonfa); Alone agein (Gilbert O'Sullivani); Shina (Jack Taegarden); Lsa parapiulea da Cherbourg INans Mouskouri); I'va got a gel in Kalamazoo (Ted Heath); Cherokss (Peter Nsrol; Zans (Jorge Bsn), Tha lady ia a tremp (Gerry Mulligan); The man in the middle (Pete Rugolo). O barquinho (Herbie Mann), Too young (Rey Conniff)

# 10 INVITO ALLA MUSICA

10 INVITO ALLA MUSICA
Filp top (Armando Trovajoli); Priaencolinenainainclusol (Adriano Celentano); Let it be (Ronnie Aldrich); You're ao vain (Jemee Lest), Mexican shuffus (Bert Kämpfert); Bachlamina n. t. (Toquinho e Paulinho Nogueira), Penslope (Paul Mauriat), El catirs (Tito Puente); L'amore (Frad Bongusto); Morire tra le viole (Patty Pravo); Mouldy old dough (Lieutenant Pigeon), Tutto è fecilis (Gilde Giuliani); Biue Lou (Jonah Jonss); Semba (Luis Enriquez Becalov); Come ani belle (I Camaleonti); Moon dog (Santo e Johnny); Cn the atreet where you live (Chat Baker); Volumbralla (Nuova Compagnia di Canto Popolare); Cecilia (Paul Desmond); Plata and salud (Gianfranco Plenizio); A blue shadow (Berto Pisano); Amare (Mirol; Sambe d'amour (Middis of the road); Summer of '42 (Peter Nero), Islend in the aun (Robert Denver); Ma cha coa'è (Johnny Dorsill); Snowbird (Boots Randolph); Wundarbar (Frank Chacksfield); Vorral comprara una strada (Nsw Trolls); Vieneme 'nzuonno (Enrico Simonetti); Tida (Deodato); Poesla (Engelbert Humperdinok); I giorni dall'arcobsleno (Franck Pourcs)), Notte diuna calants (Domenico Modugno); lo perché io per chi (Profeti). La casa in Via dal Campo (Amalia Rodriguez); Bastarà (Ivs Zanicchi); At the jazz band bali (Ted Heath), Come le viole (Franck Pourcel)

# 12 INTERVALLO

12 INTERVALLO
Sugli augli bane bana (Raymond Lefèvra);
Rosa nei bulo (Coro Ray Conniff); Proprio lo (Marcella); Strangar in tha night - Georgia on my mind - Smoka geta in your ayaa (Pino Calvi); Amore cuora mio (Maesimo Ranieri);
Balla la bamba (Klaus Wunderlich); One more time (Carly Simon); Ma vollà aeul (Charlas Aznavour); Spanlah fisa (Boston Pops); Battia of aaxaa (Coleman Hawkins); Alexandar rag time band (Ray Charles); How high tha moon (Ella Fitzgerald); C'eat magnifique (John Blackinsell); Don't let it dia IFranck Pourcal); Us po' di aola a mezzo aorriso (Marisa Sacchetto); Il Gaucho (Tony Oeborne); Delliah (Paul Mauriari); Ha (Todey's Peopla); - C - jam bluea (Max Gregar); L'orso bruno (Antonello Vanditti); Batidinha (Antonio C, Jobim); Midnight (Fausto Daniall); Quanto amore (Giovanne); Glovadi apaciala (Bruno Lauzi); Special trumpet (Gaorgea Jouvin); Sinnó ma moro (Boota Randolph); Roma nun fa' la atupida ataasra (Pino Csivi); Core 'ngrato (Fred Bonguato); Suspiranno (Pappino Di Capri); Dona quatricentenaria (Aldemaro Romero); Sognavo amore mio (Milva); Fals comme l'olasau (Michal Fugaln); Mustang Ford (Tyrennosaurua Rax); Love atory (Shirley Bassey); Inveca no (Fred Bongusto); Cara mia (Arturo Mantovani); Llegada (Loa Indios); The peanut vandor (Jeckia Anderson)

# 14 SCACCO MATTO

14 SCACCO MATTO
Right placa wrong time (Dr. John); Come egain? toucan (Grace Slick); Rebel rebel (David Bowla); Can't get ready for loaing you (Willia Hutch); Goldan lady (Stevis Wonder); Un'altra poesia (Alunni del Sole); Non mi rompete (Benco dal Mutuo Soccorso); Da granda farò Il maestro (Rosalino Cellamara); Il treno delle sette (Amtonello Venditti); Foto di acuola (Nuovi Angall); I've had anough (The Who); Littla bit o'seul (Iron Cross); You'va got my aoul on fire (Temptationa) Only room for two (Eddie Kendricks); Girl you'ra airight (Undiaputed Truth); Star (Stealers Wheels); That Isdy (parre I) (The taleys Brothers); L'aeroplano (D'Alessandro); Deaparado (Eaglas); Wondarful (Colin Blunstone); Twata and 'shout (Johnny) China grove (The Dooble Brothers); Halan wheela (Paul McCartney and Wings); Dormitorio pubblico (Anna Melato); Plaatica e petrolio (Ping Pong), Ritratto di un mattino (Orme); Pratty miaa (The Dollars); You know wa've learned (Bloodstona); No mather where (G. C. Cameron); Street life (Roxy Music); Showdown (The Electric Light Orcheatra); Insleme a me tutto Il giorno (Loy-Altomare); Samba de aauseilto (Santane)

### 16 MERIDIANI E PARALLELI

Afrique (Count Basis); Maria Isabel (Laroy Holmes); Un sorriao a metà (Antonella Bottezzi); Jambalaya (Psuf Griffin); Duelo criollo (Milvs); Yucatan (Mays); Coasack patrol (Norria Paramor); Rundumadumrum um den Wolfgangsee (Das Jodeltrio Schroll); Snoopy (Moog-Mania); Africa jump up (Jamsics All Stars Steel Band); Donna donna (Josn Baez); Cinemetographe (Borie Vian); Linarito (Los Quetzalas); Forever and ever (Demis Roussos); Autumn in Rome (Pino Calvi); Humoresque (Hugo Montenegro); Evanings of Damasco (T. Rex); Lady of Spain (Ray Conniff); If you could read my mind (Barbra Streisand); Erba di casa mia (Massimo Renieri), I love Paria (Stan Kenton); Tsma dal - Concerto di Varsavia- (Laurindo Almeidel; Paople (Ella Fitzgerald). Congo bluea (Mongo Santamaris); Un amore di asconda mano (Gino Paoli); Rocki recoon (Jantonio Torquetii, Porta un bacions a Firenza ILeoni-Intral, Yamma yamma (Augusto Martellii Chaganga (Edu Lobol, Quian sera Jiack Andersoni Autunno IFeusto Ciglisno s Mario Gangi, Kunalisrisban (101 Strings); Za jadam casak (Coro Penne Ners di Aosta); Sabia (Frank Sinatre), America (The Nical, Fin de asmana (Los Diablos), Paris violon (Franck Pourcel)

### tE QUADERNO A QUADRETTI

te QUADERNO A QUADRETTI

Diamond ara forever IFranck Fourcesi); Gentia on my mind (Bing Croeby), Touch me in the morning (Diana Rosa). Slipping Into darknessa (Ramsey Lewis); Waltz for Roma (Frank Rosolino); Filip top (Armendo Trovajoli); Thia ia all I ash (Harry Nilsson); Cecilia (Paul Desmond); One finger Joa (Joe Venuti), A place over the aun (Tony Bennett); Serena (Gilds Giuliani); lo domani (Marcelle); Inner city blues (Brian Auger); Il mio canto libaro (Lucio Battieti), Satlafaction (Tritons); Theme from shaft (lasac Hayse); Baubles banglas and basda [Eumir Deodato); Dettagli (Ornelle Venoni) L'Orso bruno (Antonello Venditti), Pontieo (Woody Herman), Only you [Adriano Celentano), Cabaret (Liza Minnelli); Talle me (J W Gusrcio); Rockin pnaumonia boogie woogia flu (Johnny Rivers); Forever and aver (Demis), Valachi thema (Djengo & Bonniel; Spinning wheal (Ray Bryant); Sylvia (Focus); Crab danca (Cat Stevena); Thama from - To ba the ona you love - (Roger Williame); Ode to Billy Joa (Ronnie Aldrich)

# 20 IL LEGGIO

Black is black (Raymond Lefévre); Mondo blu (Flors, Fauns e Cemento); Guarda se lo (Tenco); Blow in the wind (Stan Getz); Jeruaalem Herb Alpert and tha Tijuana Brass); Se non é per smore (Ornalia Venoni); Who can I turn to? (Percy Faith), Lika a lover (Sergio Mendas a Brasil 66), L'orso bruno I Antonalio Venditti); In the wae amail hours of the morning (Henry Mancini); My funny Valentine (Ella Fitzgerald); It might as wall be apring (Bill Snyder-Dick Manning); Sona chiterra (Sergio Bruni); Wohaver I love I lova you (Burt Becharach); Give peace a change (Jos Cocker); Lifa on mars? (David Bowia); No non mi acordarò mai (Charles Aznavour); Rock and roll soul (Grand Funk); Tha house of the rialing sun (Eric Burdon and the Animsia); Il noatro concerto (Pino Calvi); Amara terre mia (Domenico Modugno); Eternal caravan of reincamation (Santana); Uno aguardo varso il cialo (Le Orma); Try (Isnis Joplin); My foolish heart (Stanlay Black); Get on the good foot (Jamas Brown); Come facava freddo (Nada); Hoa down (Emerson Lake Palmar); E penao a ta (Mine); Thera'a a amail hotal (Laroy Holmee), America (Fausto Leali); Alla mia ganta Ilva Zanicchi), Malao da agueda (A. Rordigusz); Soul makoasa (Manu Dibango)

mellow tone

2-24

- Don Ellia e la aua orcheatra

Whyplash; Sladka pitka; The davil
made ms write this piece

- Ella Fitzgerald canta alcuni motivi di

Duke Ellington

It don't mewn a thing; love you madly;

Don't get around much anymore; In a
mellow tone

complesso dal assectonista Bud Freaman
Dinsh; Another sunday; Exactly like young; You took advantage of me; I got rhythm Milt Jackson a II auo complesso Ghane; Sweet and lovely; Bag's naw

groove
Cantano Marvin Gaya e Diana Roas
You are evarything; Love twins; You're
a apecial part of me; Just sey, just say
La grande orchastra di Maynard Fer-

guann . Night train; Everyday I have the bluas; Mary Ann

Controllo e messa a punto impianti riceventi stereofonici I segnali di prova - LATO SINISTRO - «LATO DESTRO - «SEGNALE DI CENTRO E SEGNALE DI CONTROFASE - sono tresmessi 10 minuti prime dell'inizio dei programma per il controllo e le eventusie messe a punto degli impienti stereofonici secondo quanto più sotto descritto. Tali segnali sono preceduti de annunci di identificazione e vengono ripetuti nell'ordine più volte.
L'ascoltatore durante i controlli deve poral sulla mezzerie del fronte sonoro ad une distanza da ciascun altopariante pressoché pari alle distanza esistente fra gli altoparianti etesi, regolendo inizisimente il comando - bilanciamento » in posizione centrale.
SEGNALE LATO SINISTRO - Accertarzi che il segnale provvenga dell'altopariante einistro. Se invece il segnale provvene dell'altopariante destro occorre invertire fra loro i cavi di collegamento dei due eltoparianti. Se infine il segnale proviene da un punto intermedio del fronte sonoro occorre procedere alle messa e punto del ricevitore seguendo le istruzioni normalmente fornite con l'apparecchio di ricezione.

# mercoledi

# IV CANALE (Auditorium)

# 8 CONCERTO DI APERTURA

8 CONCERTO DI APERTURA

L. Boccherini: Sinfonia in do maggiore op. 12
n. 3: Allegro con moto - Andantino amoroso Tampo di Minuetto - Preato ma non troppo (VI.i
Emanuel Hurwitz e Kenneth Moore, v.la Norman Jones, vc. Rowena Ramseili): J. Rodrigo:
Fantasia para un gentilhombra: Villano - Ricarcsre - La Españoietss - Toquea de la Caballaris de Napoles - Danza de las Hachas Canario (Chit. Andrés Segovia - Orch. - Symphony of the Air - dir. Enrique lorda): M. de
Palla: El sombrero de trea picos, auita n. 2:
Loa vecinos - Danza del molinero - Danza final
(Orch. - Royel Philharmonic - dir. Artur Rodzinski)

# 9 LA MUSICA DA CAMERA IN RUSSIA: DMI-TRI KABALEWSKI

TRI KABALEWSKI

Sonata n. 3 in fa maggiore: Allegro con moto Andante cantabile - Allegro giocoso (Pf. Magdi
Rufer), Pezzi infantili op 27: Studio - Vecchia
danza - Scherzino - Toccatina - Scherzino Scherzo - Denza di guarra - Marcetta - Una
fiaba - Danza - Fremmento drammatico - Piccolo valzer - La caccia - Di notta aul fiume Turbinii di nava - Canzone della culla - Studio
- Racconto di fata - Studio - Uno strano tipo
- Il cavaliere (Pf. Eliana Marzeddu)

# 9,40 FILOMUSICA

9,40 FILOMUSICA
W. A. Mozart; Cosi fan tutte: Ouverture (Orch. Sinf. Columbia dir. Bruno Walter); Cosi fan tutta • Soave sia il vento • (terzatto atto I) (Sopr.i Brigitta Fasabaander e Lucia Popp, ba. Tom Krause • Orch. • Haydn • di Vianna dir. Istvan Kerteaz); G. Roasini: L'Italians in Algeri: • Pensa alla patria • (atto II) (Msopr. Marilyn Horne • Orch. della Suiase Romande e Coro dell'Opéra di Ginevra dir Henry Lewis); R. Schumann: Sinfonie in eoi minore (rev. di Marc Andreaa): Allegro molto • Andantino, sa sai silegratto • Intermazzo, guasi acherzo, Allagro assai, Tampo I (Orch. del Filarm di Monaco dir Marc Andreaa). F. Chopin: Due improvvisi: n 1 in la bemolle maggiora op 29 n 2 in fa diesis minore op, 36 (Pf. Alfred Cortot); C. Dabussy; Sonats in ra minore, per violoncallo e pianoforte: Prologua • Serénade • Final (Vc. Aldo Parlaot, pf. Lastar Tsylor); D. Milhaud: Concarto par batteria a piccola orchestra: Vivo rude a drammatico • Modereto IBatt, Franco Campieri • Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Bruno Maderna); N. Paganini: Le atreghe, variazioni op, 8 su in teme di Franz Susamayr per violino e orchestra (VI. Ruggiero Ricci • Orch. Sinf. di Torino della RAI dir, Juri Aronovich)

# II ROMÉO ET JULIETTE

Opera in cinque atti di Jules Barbiar e Michel Carré, delle tragedia di William Shakeapeara Musica di CHARLES GOUNOD Juliatte Mirella Freni

Mirella Freni Eliane Lublin Michèle Vilma Franco Corelli Robert Cardona Gertrude Robert
Maurice Auzeville
Henri Gui
Yvas Blaaon
Chriatos Grigoriu
Claude Caléa
Xaviar Depraz
Pierra Thau Tybalt Benvolio Marcutio Paris Gregorio Capulet Capulet Claude Cales
Frère Laurent Xaviar Depra
Le Duc
Orch. a Coro del Teatro Nazionale dell'Opera
di Parigi dir. Alain Lombard . Mo del Coro
Jean Laforge

# 13,30 CHILDREN'S CORNER

S. Prokofiev: Pierino e il lupo, flaba ainfonica par fanciulli op. 67 (Narratore Sergio Tofano -Orch. Philharmonia di Londra dir. Igor Markevitch)

# 14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV
N. Rimski-Korsakov: Sinfonietta in la minore
op. 31 au temi ruaal: Allegretto pastorale Adagio - Scherzo (Finale) (Orch. Sinf. di Torino dalla RAI dir. Marlo Roasi): Concerto in
do diesis minore op. 30 per pianoforte e orcheatra: Introduzione, Allegretto quasi polacca
- Andante mosso - Allegro (Sol. Sergio Perticaroli - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir.
Massimo Pradella): Capricclo apagnolo op. 34:
Alborade - Variazioni - Alborade - Scena e
canto gitano - Fandango asturiano (Orch.
Filarm. di Mosca dir. Kyrill Kondrascin)
II 15-17 H. Schuettr Salmo o. 84 (Coro del III

larm. dl Mosca dir. Kyrill Kondrascin)
t5-t7 H. Schuetz: Salmo n. 84 (Coro del
Music Amherst College dir, James Haywood Alexander); T. Tellis: Lamentazioni
di Geremia (Ambrosian Chorus dir, John
McCarthy); W. A. Mozart: Quintatto per
archi in mi bem, magg.: Allegro di molto
- Andente - Manuetto (Allegretto) - Allegro (Amadeus Quertett e Cecil Aronowitz,
viola); B. Pasquini: Pertite diverae di Follia (Clav. Egida Giordeni-Sartori); C.
Nielsen: Sinfonia n. 5 op. 50: Tampo giusto - Tranguillo - Adagio non troppo Allegro - Andanta un pooo tranquillo Allegro (Orch, Sinf., di Roma della RAI
dir. Lelf Segeratam)

### 17 CONCERTO DI APERTURA

17 CONCERTO DI APERTURA
G, Bizet: Sinfonia n 1 in do maggiora: Allegro - Adegio - Allegro vivace - Allegro vivace
(Orch. Sinf. di Chicago dir Jean Martinon);
S. Prokofiev: Zdreviza, cantata op. 85 per cord
a orchestra, su canti popolari russi - Chant da
joy - (Orch. Sinf. e Cord della Radio dell'URSS dir. Yevgeny Svetlanov); H. Villa Lobos:
Caixina de boas featas (Vetrina encantada)
(Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Ferruccio
Scaglia)

# CONCERTO DELL'ORCHESTRA DA CA-RA DI MDSCA DIRETTA DA RUDDLF BARCHAI

BARCHAI

G. F. Haendel: Concerto grosao in re magg. pg 3 n 6, W. A. Mozart: Divertimento in ra magg. K. 136. S. Prokoflev: da Vieions fugitives n 1. Lentamente - n 2, Andante - n 3, Allegretto - n 4, Animato - n 5, Molto giocoso - n 6. Con eleganza - n 6. Comodo - n 9, Allegretto tranquillo - n 10, Ridicolosamente - n 11, Con vivacità - n 12, Assai moderato - n 13, Allegretto - n 14, Feroce - n 15, Inquieto - n 16, Dolante

# 18,40 FILOMUSICA

18,40 FILOMUSICA
F. J. Haydn: Lo Speziele Ouverture (Orch dell'Opera di Stato di Vienna dir. Max Gobarman), M. Clementl: Csionni e Fughe dal e Gradus ad Psrnassum (Pf. Vincenzo Vitale); L. Boccherial: Quintetto in do maggiore op. 30. 6 per archi - La ronda notturna nelle strade di Madrid - Ave Maria della perrocchis - Ave Maria del quintiera - Minuetto del clachi - Rosario - Variazioni sulla ritirata nottuma di Madrid (Società Cameristica Italiana); J. Stamitz: Sinfonia in mi bemolla maggiore - Echo-Symphonie - (Revis di Eugen Bodart): Allegro maestoso - Andante moderato - Allegro non presto, moderato - Allegro (Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Maasimo Pradella), G. B. Viotti: Concerto n. 7 in sol maggiore - Adagio aostanuto - Rondò (Pf. Lya De Barberilis - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Franco Caracciolo)

20 ARTURO TOSCANINI: RIASCOLTIAMOLO L. van Beethoven: Sinfonia n. 6 in fa maggiore op. 68 - Pastorale •: Allegro ma non troppo - Andante molto mosso - Allagro - Allegro, Allegro, Esecuzione del 14 gennaio 1952) (Orch. Sinf. della NBC); G. Verdi: Te Deum, ds - Quettro Pezzi ascri • (Orch. Sinf. della NBC e • The Robert Shaw Chorale •)

# 21 IL DISCO IN VETRINA

G. B. Viotti: Concarto n. 16 in mi minora (G. 85) per violino e orcheatre: Adagio non troppo - Allegro - Adagio - Rondò (Orcheatraz. di W. A. Mozart, K. 470 a) (VI. Andreaa Röhn - Orch. da Camera Ingiese dir. Charlea Mac-kerras) (Diaco Archiv)

# 21,30 LE STAGIONI DELLA MUSICA: IL RI-

2t,30 LE STAGIONI DELLA MUSICA: IL RINASCIMENTO
E, de Valderràbana: Quattro Pavane (Chit. Alberto Ponce); P. Philips: Allamanda (Compl. di atrumenti antichi - Pierre Devevey -); L. Maranzio: Due Madrigali: - Passando con pensiar per un boachetto -, a 6 voci (teato di Franco Sacchetti) - 0 voi che acapirate -, a 5 voci (testo di Franceaco Petrarca) (Piccolo Coro Polifonico di Roma della RAI dir. Nino Antonellini); W. Brade: Danza (Compl. atrum. - Concentua Antiqui - dir. Carlo Quarante); J. Dowland: Tre Canzoni, dal I e II libro dei - Songs and Ayrea - (1957); - Whant if I never epeed? - Me, me and none but ma - - - Fine knacka for Ladies - (Lt. Daamond Dupré - Compl. - The Slatire Singers -)

# 22 AVANGUARDIA Y. A. Mataudalea

22 AVANGUAHDIA
Y. A. Matsudelra: Co-Action, per violoncello e
planoforte (Vc. Italo Gomez, pf. Giuliana Zaccagnini); G. Messon: Ouest (Domaine Musical,
con la partecipazione dell'Association Française
d'Action Artistique diretti da Gilbert Amy)

# 22,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA

22,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA
G. Pacini: L'ultimo glorno di Pompel: «Ahl
aposo mio », acena e duetto (Sopr. Nicolatta
Panni, ba. Carlo Micalucci - Orch. Sinf. e Coro
di Milano della RAI dir. Armando Gatto); J. Offenbach: I racconti di Hoffmann: » Scintille
diament « (Bar. Sherril Milnea - Orch. Sinf. dir.
Anton Guadagno); G. Rosaini: L'Italiena in Aigeri: » Pensa alla patria » (Msopr. Marilyn
Horne - Orch, della Sulase Romande e Coro
dell'Opera di Ginevra dir. Henry Lewia)

# 23-24 CONCERTO DELLA SERA

23-24 CONCERTO DELLA SERA
A. Glezunov: Fantasia finlandese op. 88 (Orch, Sinf, della Radio di Moaca dir, Yevgeny Svetlanov); M. Revel: Concerto in re magg, per pianoforte (mano ainistra) e orch: Lento - Allegro (Scherzo) - Lento - Allegro (Pf. Julius Katchen - Orch. Sinf, di Londra dir, Istvan Kertesz); J. Sibelius: Sinfonia n, 6 in re minore op. 104: Allegro molto moderato - Allegretto moderato - Poco vivace - Allegro molto (Orch. New York Philharmonic dir, Leonard Bernstein)

# V CANALE (Musica leggera)

8 IL LEGGIO
Wichits linemen (Jack Gold); Cominciava cosi (Eguipe 84); Vidi che un cavalio (Gianni Morsadi); Little green apples (Ginette Reno); Bensonhurst blues (Oscar Benton), Sora Menica (Amalia Rodrigues); W l'inghilterra (Claudio Beglioni); Rock and roll (Led Zeppelin); Il banchetto (P.F.M.); Barcarolo romano (Gabriella Ferri), Djamballa (Augusto Martelli). My sweet Lord (George Hisrrison); Sweet song of mine (Artie Kaplan), Rhapaody in blue (Eumir Deodsto); Quattro piccoli soldati (Ofelia); Thanks lor the memory (David Rose), A passion play (Jethro Tull), Penso sorrido e canto (Ricchi e Poveri). The ballad of hoolis brown (Bob Dylani; MI sono innamorato di te (Luigi Tenco); Can the can (Suzi Qustro), 5-15 (The Who), C'era un ragazzo (Gisnni Morandi); Akwaba (Osibisa), Valzar per un amore (Fabrizio De Andre), Mapla leal rag (The New England Conservatory), Alle porte del sole (Gigliols Cinquetti), Obladi obladà (The Beatles); I'd love you to went ma (Lobo). Adesso si (Sergio Endrico). Imagline (Dians Rose), Steppin' stone you to want ma (Lobo), Adesso ai (Serg drigo), Imagine (Dians Ross), Steppin' (Artie Kaplan)

# to INTERVALLO

(Artie Kaplan)
to INTERVALLO
El condor pasa (James Last); Freedom comes
freedom go (Don Cherry). Angela and beans
(Kathy and Gulliver); Marla Elena (Parcy Faith);
My cherle amour (Edmundo Ros); Basie boogie
(Count Basie), Superstitton (Beck, Bogert and
Appice), Morire tra le viola (Patty Pravo); The
chopper (Severino Gazzelloni); Wand'rin' star
(Max Grager); E mi manchi tanto (Gli Alunni
dei Sole); Gosling (The Tiagran Strings); I can't
get startad (Pino Calvi), Up up and away (Coro
Ray Conniff); Detalhas (Ornella Vanoni); Eleanor Rigby (Booker T. Jones); Time is tight
(John Scott); Samson and Deliliah (Franck Pourcel), Pasquelino Marsjà (Domenico Modugno);
Yellow submarine in Pepperland (George Martin); Spegni la luce (Simon Luca). Satisfaction
(Otia Redding); Befora the parada passes by
(André Kostelanatz); Let the sunahine in (Leroy
Holmes); Ali the thinga you are (John Blackinsell); Can anyona explain? (E. Fitzgerald e' L.
Armstrong); Night and day (Frank Chacksfield);
Bazar of the caravans (Percy Faith); Watermelon man (Mongo Santsmaria); Aa mesmas
historias (Edu Lobo); A Gersrellto (Loa Indios),
South America get away (New Christy Minatrels); Unione (Odissea); Il flume corre a l'acqua va (Giovenne); Una cosa nuove (Giorgio
Gaslini), Sed days (Rolling Stones); Le parole
dell'addio (Sergio Endrigo); Tremori antichi
(Delirium); Borsalino (Caravelli): Ti quarderò qua va (Giovenna); Una cosa nuova (Giorgio Gaslini). Sed days (Rolling Stones); Le parole dell'addio (Sergio Endrigo); Tremori antichi (Delirium); Borsalino (Caravelli); Ti guarderò nal cuore (Ted Hesth)

(Delirium); Borsalino (Caravelli); Ti guarderò nel cuore (Ted Hesth)

12 MERIDIANI E PARALLELI
Deep in the heart of Texas (Boaton Pops); Verbunkos de kiskun (Sendor Lakatos); Lady's blues (Roland Kirk); La bohème (Charlea Aznevour); Meditação (Herbia Mann); You've got a friand (Carole King); Old Joe Clark (Homer end the Bamstormers); Campanitas de cristal (Tito Puente); Let it be (Percy Faith); Quand la valse est là (Daniel Roulli); Pud-da-din (Joe Cuba); Gone with the wind (Clifford Brown); The draamer (Serglo Mendes); 'O careca (Amalia Rodriguez); African waltz (Cannonball Adderley); I didn't know what time it was (Ray Charles); L'important c'est la rose (Raymond Lefèvre); Más que nada (Braall 66); Vienna Vienna (Ray Martin); Ça c'est Paris (Maurice Chevaller); Speak low (Percy Faith); Sobra las olas (Richard Müller-Lampentz); Barrio da tengo (Lucio Milena); Una serata Insleme a te (Catherine Spaak e Johnny Dorelli); Up up and away (Tom McIntoah); Basin street blues (Wilbur de Paria); Evil (Stavie Wonder); Samba para Bean (Coleman Hawkina); Gypsy flower girl (Arturo Mantovani); Vingança (Eiza Soarea); Someday sweetheart (Joe Venuti); Yeliow river (Caravelli)

velli)

14 COLONNA CONTINUA

Games people play (Bert Kämpfert); - C - jam
bluea (Oacar Peterson); Polk salad Annie (Tony
Joe White); Music for gong gong (Osiblas);
Mc Arthur Park (Woody Herman); The - In crowd (Ramsey Lewis); Malayiala (Miriam Makaba); Thrae for the featival (Roland Kirk);
Djamballa (Augusto Mertelli); Batuka (Tito
Puente); Kethy's weltz (Dave Brübeck); Yesterday (Ray Charlas); Sweet Georgia Brown (Benny Goodman); A string of pearla (Enoch Light);
Michella (Bud Shank); Dueling benjos (Waisaberg e Mandel); A natural woman (Aretha Fran-Michella (Bud Shank): Dueling benjos (Waisaberg e Mandel); A natural woman (Aretha Franklin); Nights at the turntable (Gerry Mulligen); Jumpln' at the woodside (Count Basie); Mood indigo (Ted Heath); There'a no light on the Christmas tree, mother (Alex Harvey); These foolish thinga (Theloniue Monk); Such e night (Dr. John); Scarborough fair (Paul Deemond); Bluee merch for Europe (Art Blakey); Moon river (Henry Mancini); I hear music (Trio Hampton Hawse); Here Krishna (Edmundo Ros); South rampart street parade (Lawson-Haggart); New Orleena function (Original Tuxedo Jazz Band)

# to INVITO ALLA MUSICA

to te reconnetras (Franck Pourcal); Doice donna calda fiamma (Profeti); II mondo è fatto per nol due (Iva Zanicchi); Jerusalam (Herb Alpert); Mood indigo (Pino Calvi); Minustto (Blue Marvin); Touch me In the morning (Diana Ross); Dizzy fingers (Herny René); Begin the beguine (Ted Hesth ed Edmundo Roa); Come faceva freddo (Nada), Mollendo café (Charlie Byrd); Non credere (Armando Sciescia); Bambina shagilata (Formula Tre); Roll over Beethoven (Electric Light Orchestra); Rockanalia (Deodato); Un'altra poesia (Gli Alunni del Sole); lo si (Drnella Vanoni); II picchio (Ray Conniff); Asummer careaae (Ruaca-Baldan); Appendi un nastro giallo (Domenico Modugno); Pelle di luna (Piero Umiliani); Jambalaya (Biue Ridga Rangers); Dormitorio pubblico (Anne Melato); Mes mains (Gilbert Bécaud); Two stars (René Eiffel); Somos novios (Bryant Daly); La voce del silenzio (The Supremes); Anche per te (Luco Battisti), Alone again (naturally) (Johnny Sax); Proprio io (Marcelia); Silencioaa (Gilberto Puente), Come le viole (Franck Pourcel); Conerto di Varsavia (Carmen Cavallaro); Qualtro bicchieri di vino (Dik Dik); La palommella (Fausto Cigliano); La zarina (Walter Moreno); Lara's theme (Maurice Jerre)

# 18 SCACCO MATTO

That lady (parte I) (The laley Brothera); Keep gettin' In on (Marvin Gaye); Il treno delle sette (Antonello Venditti); Keep yourself allve (Queen); Love twins (D. Ross e M. Gaye); Darling Christina (Severine Browne); Friendly possibilitiea (Papa John Crasch); Shine on silver sun (Straubs); Law of the land (The Undisputed Truth); Revelation (Flaetwood Mac); Il mio papà ed io (Rosalino Cellamare), Azeta (Lsfayette Afro Rock Band); Roller coaster (Blood Sweet and Tears); Soul makossa (Lafayette Afro Rock Band); Sunshina lady (Willie Hutch); On with the show (Puzzle); La ragazza dagli occhiali (I Domodossola); Saturday night's airight (Elton John); Visions (Stevie Wonder); Pull together - Tequila sunrise (Eegles); Plastica a petrolio (Ping Pong); My coo ca choo (Alvin Sterdust); Hum along and dance (Rara Earth); Al mrecato degli uomini piccoli (Mauro Palosi); Goodbye yellow brick road (Elton John); Il miracolo (Ping Pong); The dirty jobs (The Who); Nilente da capira (Francesco Da Gregori); Smilling facea sometimas (Rere Earth); Sa hal paura (I Domodossola); Golden lady (Stevie Wonder)

# 20 QUADERNO A QUADRETTI

20 QUADERNO A QUADRETTI

Hallalujah time (Woody Herman); Do you know what it means to miss New Orlaans? (Louis Armatrong); Souls valley (Sonny Stitt); Bold and black (Ramsay Lewis); Dave ser emor (Herbie Mann), Someday (Delia Reesa); High society (Jack Teagarden); O amor am pax (Boasa Rio Sextet); Tin tin deo (Quint, Dizzy Gillespie); Line for Ilona (Gerry Mulligan); Falei ed disse (Baden Powell); Yesterdays (Frank Rosolino); Ol' man river (Erroll Garner); Get happy (June Christy); Nancy with the laughing face (Paul Desmond); Saturdey night is the Ionellest night of the week (Frank Sinastra); Wave (Antonio Carlos Jobim); Fascinating rhythm (Brothers Candoli); On a turquoise cloud (Duke Ellington); Solfeggletto (Les Swingle Singera); Para los rumberos (Tito Puente); Just a child (Bill Perkins); Pieno man (Thelma Houston); Soulid autumn (Lionel Hampton); Um ebraço no Bonfa (Coleman Hawkins); Nice work if you can get it (Benny Goodman); Samba de rosa (Toquinho e Vinicius De Moraes); Red roses for a blue lady (Count Baaie); By the time I get to Phoenix (Jimmy Smith); Ohl Happy day (Quincy Jonea)

"Urble Green e I suo! trombon!
Here's that rainy day; The look of love; What now my love; If he walked Into my life; Because of you; You only live twice

only live twice
Canta Herry Belafonte
Look over yonder; Glory manger;
Shaks that little foot; Windin' road
Serglo Mendes e I Brazil '77
Where is the love; Put e little love
away; Don't let me be lonely tonight;
Killing me softly with this song; Love
music

mualc Il complesso del sassofonista Illinois

Round midnight; The blues that's mel

Round midnight; The blues that's mel Canta Anita Kerr con l'orchestra di Bert Kämpfert
Love; Two can live on love elone; Remember when; Strangera in the night; A swingin' safari L'orchestra di Johany Kesting
Brave new world; For all we know; Paris; The sacrifice; Everything happens to me; A night in ancient Babylon

# filodiffusione

# giovedì

# IV CANALE (Auditorium)

8 CONCERTO DI APERTURA

8 CONCERTO DI APERTURA
W. A. Mozart: Quintetto in la maggiora K. 58i
per clarinetto s'erchi Allegro - Larghetto - Minuetto - Allsgretto con veriazioni (Clar Bala
Kovaca - Quartetto Tatrail, F. Liszt: Mignon's
Lied, au tasto di Wolfgang Goethe: Dia drei
Zigeuner su teato di Nikolsus von Lenau
(Msopr ludit Såndor, pf Kornel Zemplein);
C. Dabussy: Imagas, Il aerie, per pianoforts
Cloches à travers les feuilles - Et la lune
descand aur le temple qui füt - Poissons d'or
(Pf. Arturo Benedetti Michelsngeli)
9 LE STAGIONI DELLA MUSICA: Il BAROCCO

9 LE STAGIONI DELLA MUSICA: IL BAROCCO 9 LE STAGIONI DELLA MUSICA: 1L BAROCCO
J. S. Bsch: Suite n 2 in si minora, per orchestra Ouverture - Rondó - Sarabanda Bourrée I e II - Polonaias et Double - Minuetto - Badinerie (VI. Yehudi Manuhin, fl. Elaine
Shaffar - Orch. da camsra - Bath Festival dir. Yehudi Menuhin); G. F. Haendel: Concerto in la maggiore op. 4 n 4 per organo e
orchestra: Larghatto e ataccato - Allegro Andante - Adagio - Allegro (Org Maria-Clairs
Alain - Orch. da camera - Jaan-François Paillard - dir Jean-François Paillard -);
9 40 FILOMAISICA

9.40 FILOMUSICA

lard - dir Jean-François Paillard -);

9,40 FILOMUSICA

C. Ssint-Saëns: Le rouet d'Omphale, poema sinfonico op. 31 )Orch. dells Società del Concerti del Conservatorio di Parigi dir Jean Martinon); F. Mendelssohn-Bartholdy: Concerto in mi minore op. 64 per violino e orchestra Allegro molto apoassionato - Andante - Allagro molto vivace (VI Isaac Stern - Orch. Sinf di Filadelfia dir Eugène Ormandy); F. Danzi Quintetto in sol minore op. 56 n. 2 per strumsnti a fiato- Allegretto - Andanie - Minuetto, Allegretto - Allegretto - Andanie - Minuetto, Allegretto - Allegretto (Quintetto a fiati di New York: fl. Samuel Baron, pb. Ronald Roseman, clar. David Glazer, cr. Reiph Froalich, fg. Arthur Weisberg), C. M. von Weber: - Abschied -, Lied per voce e pianoforta (testo di Eduard Morikel (Bar Heinrich Schlusnus, pf. Sebastian Peshko); J. Brshms: - Gastillte Sehnsucht -, op. 91 n. 1 per contralto, pianoforte e viola obbligata (teslo di Friedrich Rückert) (Contr Kathleen Ferrier, pf. Phillya Spurr, v. la Max Gilbert); H. Wolf: - Schlafsndsa Jeauaklind -. Lied per voce sianoforta (testo di Eduard Mörike) (Sopr. Elisabeth Schwarzkopf, pf. Wilhalm Furtwängler); O. Nicolsi: Le allegre comari di Windaor. Ouvsturs (Orch del Filarmonici di Berlino dir. Herbert von Karajan); L. Dalibss: Lakmé: - Ah, vians dans la forêt profonde - cantilena di Gérard (Ten. Nicolai Gedda - Orch. del Teatro National de l'Opèra Comique dir Georges Prêtre); G. Puccini: Edgar - Addio mio dolce amor - (Sopr Leontyns Price - Orch. - New Philharmonia - dir. Edward Downes)

11 INTERPRETI Di IERI E Di OGGI: VIOLON-CELLISTI PABLO CASALS E MSTISLAV

11 INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: VIOLON-CELLISTI PABLO CASALS E MSTISLAV ROSTROPOVIC

ROSTROPOVIC

A. Dvorak: Concerto in si minore op. 104, per violoncello e orchestra: Allegro - Adagio ms non troppo - Allagro moderato (Vc. Pablo Casals - Orch. Filarm. Ceca dir Georga Szell): C. Saimt-Saëns: Concerto in la minore op. 33 per violoncello e orchestra: Allegro - Andanta aapreasivo - Allegro (Vc. Matislav Rodropovic - Orch. • Philharmonis • dir. Malcolm Sargent)

12 PAGINE RARE DELLA VOCALITA'

12 PAGINE RARE DELLA VOCALITA'

B. Galuppi: Tolomeo: • Se mai eenti apirarti
aul volto • (Sopr. Marcella Pobbe - Orch. Sinf.
di Milano delle RAI dir. Farruccio Scaglia);
S. Nasolini: • O cara immagine • (Magor Giovanna Fioroni - Orch. • A. Scerlatti • di Napoli • delle RAI dir. Wolf Farrari); S. Marcadanie: Virginie: • Corteo al tempio d'imene «
(Rev. Rino Majone) (Orch. Sinf e Coro di Mileno dalle RAI diretta da Rino Majone - Mº del
Coro Giulio Bertola)

12 25 ITINFRARI STRIMENTALL. II DIANO.

Coro Giulio Bertola)

12.25 JTINERARI STRUMENTALI: IL PJANO-FORTE NEI COMPLESSI DA CAMERA

C. Saint-Saēna: Quartetto in si bemoile maggiore op. 41 per pianoforte a archi: Allegretio - Andente meeeloeo ma con moto - Poco allegro, piuttoeto moderato - Allegro (Pf. Carlo Bruno, vl. Fellx Ayo, v.la Alfonso Ghedin, vc. Enzo Altobelli); G. Fauré: Quartetto n. 2 in sol minore, per pianoforte e erchi: Allegro molto moderato - Allegro molto - Adaglo non iroppo - Allegro moito (Pf. Marguerita Long, vl. Jacques Thibaud, v.la Maurice Vieux, vc. Pierre Fournier) v), Jacques IIII. Pierre Fournier)

13,30 CONCERTINO

J. Offanbach: Le Périchola: • Tu n'ee pas beau • (Sopr. Leontyne Prica - Orch. London Symphony dir. Edward Downea); F. Liszt: Erneni. parafraei (Pf. Cleudio Arreu); L. Albeniz; Melaguene, op. 71 n. 6 (Chit. Nerciso Yepes); A. Ponchielli: • Noi leggevamo inaleme • (Sopr. Renate Tebaidi, pf. Richerd Bonynge); F. Kreislar; Recilelivo e scherzo cepriccioao op. 6 per violino eolo (VI. Salveiore Accerdo); J. Massenet: Elegie (Tan. Enrico Caruso, vi. Mischa Elmen, pf. Percy Kehn)

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

N. Rimaki-Korsakov: - Le grande Pasqua russa •, op. 36 (Orch. Philharm. di Londra dir Adrian Boult): Due liriche op. 49 per basso e orchastra: - Anciàr, l'Albero della Morte • - II Profata • (Sol. Borla Christoff - Orch. Sinf di Milano della RAI dir. Miklos Erdelli): Sinfonia n. 2 • Antàr •, oo. 9 (Suite sinfonica): Largo - Allegro - Allagro risoluto alla marcia - Allegretto vivace (Orch. della Suisse Romande dir. Erneat Ansermat)

Ilegretto vivace (Orch. della Suisse Roma e dir. Erneat Ansermat)

5-17 C. Monteverdi: Exultent coeli (Org Genaro D'Onofrio - Coro da Camera della RAI dir Nino Antonellini); G. Rossini: Dal VII Libro dei Quaderni Rossiniani: I Gondoliari - La notte del Santo Natale - Toast pour la nouvel an - Passeglate (Pf. Mario Caporaloni - Coro da Cainera della RAI dir. Nino Antonellini). A. Vivsidi Jasvisione Ephrikian) Concerto n. 2 In aol min. - L'estate - Allegro non molto - Adagio - Presto (VI. Franco Fantini - - I Soliati di Milano - dir. Angelo Ephrikian): J. Brahms: Variazioni su un tema di Haydn op. 56 A (Orch. Sini Columbia dir Bruno Walter); R. Wagner: Sigfrido - Mormorio della foresta - (Orch. Sini di Filadelfia dir Eugène Ormandy), A. Tasman: Scherzino e Danza pomposa (Dalla - Cavatina -) (Chit Chriatopher Parkaning), G. Petrsssi: Noche oscura, Cantata su testo di una lauda sacra cinquecentesca di San Jusni de la Cruz, per coro e orchestra (Orch Sini, e Coro di Torino della RAI dir Mario Rossi-Ruggero Maghini)

CONCERTO DI APERTURA

17 CONCERTO DI APERTURA
B. Bartok: Deux Portraits op 5: Ideale - Grotteaco (VI. sol Mihaly Szucs - Orch Filarm di Budapast dir. Mikloa Erdelyi); F. Poulenc: Concerto in sol minore, per organo, orchestra d'archi e timpani (Org. Maurice Durufle - Orch National de la RTF dir Georges Prêtre).

1. Strawinsky: Jaux de cartea, balletto (Orch. Sinf di Clevaland dir Autore)

Sint di Clevaland dir Autore)

18 GEORG PHILIPP TELEMANN
Quartstto in aol maggiore per flauto, oboe.
violino e continuo da « Tafelmusik » parta i «
Largo, Allegro, Largo » Vivace » Moderato,
grave » Vivacs (Fl. Hans Martin Linda, ob
Michel Piguet, vi Thomas Brandis, vc. August
Wanzinger, cemb Eduard Müller)
LUIGI BOCCHERINI
Culintetto in de maggiore con chileron dies

Ouintetto in do magglors per chitarra, due violini, viola e violoncallo: Allegro maestoso easai - Andantino - Allegratto - La ritirata di Madrid (12 Variazioni) (Chii. Alirio Diaz, vi. Alexander Schneider, Felix Galimir, v.la Michael Tree, vc. David Soyer)

Alexander Schneider, Felix Galimir, v.la Michael Tree, vc. David Soyer)

18,40 FILOMUSICA
G. F. Haendel: Fireworks music, sulle: Ouverture - Alle sicilians - Bourrée - Minuelto (Orch. del Concertgebouw di Amaterdam dir. Eduard van Bainum); G. B. Cirri: Duetto in fa meggiore op. 12 per violino e violoncello (Rev. di Lauro Manusi): Allegro - Andentino - Allegreito (VI. Alfonso Mosesii, vc. Umberto Egaddi); J. S. Bach: Concerto in re minore per ire cemball e archi: Allegro - Alla sicilians - Allegro (Clav.i Gustev Leonhardt, Anneke Vittenbosch a Alsn Curtla - Compl. strum, dir. Gustav Leonhardt); B. Storace: Capriccio sopre il passo mezo in otto parti (Clev. Mariolina De Robertia); A. Stredalia: Sinfonia a 3 (V). Franco Cipolle, vc. Glacomo Puglieel, clav. Meria Luisa Selerni); L. Spohr: Concerto n. 6 In la minore op. 47 per violino e orchestre: Allegro molto - Adegio, Andante, Allegro moderato (VI. Aldo Redditi - Orch. - A. Scerlatti - di Nepoli delle RAL dir. Piero Bellugi)

20 CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA

20 CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA JOHN BARBIROLLI

JOHN BARBIROLLI
J. Brahma: Ouverture tragica op. 81 (Orch. Filarm. di Vienne): A. Schönberg: Pelleea und Meliaande, poema ainfonico op. 5 (Orch. New Philharmonie); C. Debussy: Le mer, tre achizzi sinfonici: De l'eube à midi sur le mer - Jeux de vaguea - Dialogue du vent et de la mar (Orch. Sinf. Hellé)

Orch. Sinf. Helle)

21,30 LIEDERISTICA
L Dallapiccole: Liriche greche: Tre frammenti
di Saffo - Due liriche di Anecreonte - Sex
cermina Alceel (Orch. Sinf. di Rome della RAI
dir. Luigi Dellepiccole): R. Schumann: Bellede
dea Hazfners, del - Wilhelm Meister - (Bs.
André Visalères, pf. Hélène Boechi)

22 PAGINE PIANISTICHE
F. Schubert: Sonata n. 14 in le minore (Pf. Ingrid Heebler); A. Wabern: Variazioni op. 27 (Pf. Cerio Peatelozze)

22,30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO M. Ravel: Quartetto in fe meggiore per erchi (Quartetto La Selle)

23-24 CONCERTO DELLA SERA

J. Brahms: Trio in al maggiore op. 8 per planofinte, violino e violoncello (Trio di Trieste);
E. Satle: La morte di Socrate per tenore e
planoforte (Ten. Paul Derenne, pf. Henri Sauget); C. Ivas: Studio n. 20 per planoforta (Pf.
Alan Mandel)

# V CANALE (Musica leggera)

8 INVITO ALLA MUSICA

8 INVITO ALLA MUSICA
Mah na mah na (Leroy Holmea): La discoteca
(Mia Martini), Tsingo propedeutico s Catanis
(Joaé Mascolo), it's too late (Carola King); Ei
condor pass )Simon and Garfunkal), Frstello
sole sorells luna (Gil Ventura); Aris (Andy
Bono); L'uomo di ploggia (I Domodossols).
Spinning whasi (Tony Mottola), Psinama (Herb
Alpert); Non fu peccato (Gilda Giuliani), Psizza
idea (Blue Marvin), I glardini di Kenaington
(Patty Pravo), Le rossignol singleis (Paul Mauriat); I can't give you anything but love )Bert
Kämpfert), Soul sacrifice (parte 2º) (Santana);
Canzone di Laonardo (Ornsilla Vanoni), Barcarols
da « I Racconti di Hoffmann - )Franck Chackefield); A swinging safari )Bert Kämpfert; La
plays )James Last); Mind games )John Lennon),
Benedict (Nini Rosso), Imagen (A. C. Johim),
Tu nells mis vita (Feusto Papetri); Vento nel
vento )Lucio Battiati); Disstiny (Anne Murray),
Andalucia (Wes Montgomery); Yamma yamma
(Augusto Martelli): E mi manchi tanto IGli Alunni del Sole), Apache (Rod Hunter); Ultimo
tango a Parigi )Tito Puente): Alle porte del
sole (Gigliola Cinquetti); Angiolina (Sergio
Endrigo), Thame from «Shaft - (Henry Mancini),
Ouverturs dsi mattino (Bruno Nicolai), La giornisiai Intanto venda (Reneto Paratil. Slow love
)Artie Kaplan) \*\*

10 MERIDIANI E PARALLELI

10 MERIDIANI E PARALLELI

Occhi neri (The Hollywood Bowl), Indiana )Art
Tatum): A trumpeter's luliaby (Wernar Mulisr),
Song of tha Indian guest (Boaton Pops), Et
moi dans mon coln (Charlea Aznavour), Mariachi (Franck Pourcei), One hundred years
from today lOttatto Bill Perkina), Espans canl
IThe London Featival); Sunny (Frank Sinatra),
El condor pasa (Los Indios), Psraguay Parsguay (Los Paraguayoa), Due chitarre (Yoska
Nemeth), Quand )e te ravarrsi (Nana Mouskouri); Tonta, gafs y boba (Aldemaro Romero), Chirpy chirpy, cheep cheep (Frank Valdor);
Estrellita (Frank Checkafiald), Bsmbina mla
(Fred Bonguato). Son de la montsna (Loa Mariachia Caballaroa); Caminito (Werner Muller),
Schatz-weizar IHelmut Zachariea); I get a kick
out of you (Ella Fitzgerald); Padam... padam
(Carman Cavallaro); Psris canalile (Yves Moniend); The jazz me bluas (Lawson-Haggart);
Le betuils )Tacheika); Aranjuez, mon smour
(Paul Meuriat); Ocultei (Elza Soarea), Batucada (Gilberto Puente); Buens Vists lump up
(Jamalca All Stara); Anema e cora (Psppino
Di Capri); Blusberry hill (Clifford Brown), Innamorata (Deen Martin); Lat's fece ihe music
and danca (Tad Heath); Solera gaditana (Laurindo Almeida); Etoila double dans (caurindo Almeida); Etoila double dans le ciel
)Sandor Lekatos); Issbelis (Gianni Morendi);
Sebestian (Maris Lalorét)

12 CCLONNA CONTINUA

12 CCLONNA CONTINUA
Have a nice day (Count Basie); The latter (Herbie Mann); Eluesette (Ray Cherles); Favar (Mongo Santamaria); Don't gat eround much snymore (Mosé Allison); My funny Valentine (Paul Deamond), Samba pa ti (Carloa Santana); Aquarius (Stan Kenion); Night trsin (Jimmy Forresi); Fiddlar on the roof (David Roas); Oh heppy day )Edwin Hawkins Singers); Take fiva (Dava Brubeck); Esrly autumn (Woody Herman); The shelk of Araby (Dukes of Dixieland); Nobody knows the trouble I've asan (Ted Heath); Moonlight sarensda (Werner Müller); Bais (Getz Byrd); El cetire (Aldemero Romero); Fraight train (Bud Shank); Wimowen (Pate Seeger); Moanin' (Art Fermer). Sambop )Boase Rio Sextet); Fontessa (Modern Jazz Quartet); Footstompin' music (Grand Funk Railroad); Killing me softly with this song (Robert Flack); Ironside (Quincy Jonee); Rocking boogis |Cendoll Brothera); If I had you (Sarah Vaughan); Rhapsody in blus (Deodeto)

14 INTERVALLO

14 INTERVALLO
Tiger rag (Ray Conniff); Un uomo Intalligenta (Nade); Vado via (Drupy): Armen's theme (Sestetio Cerosona); A man... a atory (Gienni Ferrico): Quien sara (leckle Anderson); Amare malicapire mai (I Grimm): Somebody to love (Marshe Hunt); Ho già scelto lel (Sendro Giacobbe); Ma ae ghe penso (Mina); Core 'ngrato (Arturo Maniovani); 'O primmo treno (Fred Bonouato); Plova (Lasier Freemen): Up on the roof (Percy Faith); I won't dance (John Blackinsell); 'I'd do it ail agsin David Shel Shepiro); Doice frutto (I Ricchi e Poveri): Garota de Ipanema (Los Indioe Tabajaras); People (Ted Heath); Vive I'amour vive la compagnie (Jemea Lesi); Care Glovanna (Formule Tre); Cheyenna (Sylvie Verten); I'm an old cowhand (Ray Cenniff); Cherockae (Che Atkine); Keep on truckin' (Sundey Funnies); Oh no not my baby (Aretha Franklin); Paperback writer (Gershon Kingeley); Tomando tomando (Los Peragueyos); La violetta (Werner Müller); L'evventura (Frenck Pourcel); Non preoccuparti (Lare Seint Peul); Druscilla penny (Carpeniers); Mi sono innamorato di te (Feusio

Papetti); Tonight (Gino Meacoll); Mi place (Mia Martini); Sylvia's mother (Dr. Hook and the Medicine Show); Hey, look me over (André Koatelaneiz); Mas que nada (Ronnie Aldrich)

16 IL LEGGIO

Koatelaneiz); Mas que nada (Ronnie Aldrich) 16 IL LEGGIO
Soul clap 69 (The Duka of Burlington); Knock on wood (Elle Fitzgerald); Onca in aach Ilfe (Norrie Peramor); Mary oh Mary (Bruno Lauzi); Ha (Todey's People); T'smmazzerei (Raffsella Cerra); L'ospita (Gianni Morandi); Ml ha stregato Il viso tuo (Iva Zenicch)); E' domenica mattina (Caterina Ceaelli); L'infinito (Masaimo Raniari); Concerto piccolo (Glorgio Carnini); Michella IPercy Feith); Slag solution (Achilla e Las Siagman); Une beile histoire IMichel Fugain); Metti una aere a cena (Bruno Nicolel); Uns giornata a mare (Nuove Equipe 84); Quante volta (Thim), Wada in the water (Herb Alpert). Stormy weather (Rey Martin); Hasbrooksheights (Burt Bacherach); Canto de ubiretan (Sergio Mendes e Bresil 77), Tarda de Itapoam (Toquinho e Vinicius de Moraea); And I love her )Enrico Simonatti); You'va got a friand (Farranta e Teicher); Para ti (Mongo Sentameria); C moon (Minga); Waltin' on you (Dave Maaon), Don't let me be lonaly tonight (Jamea Teylor); Amore bello (Claudio Baglioni), Miles from nowhere (Cat Stevena); Ma and Julio down by the schoolysrd (Psul Simon), Giazla smore, grezie di cuora (I Camalasonti), Cafe Ragio's (Issac Hayes); Moon river (Henry Mancini)

18 QUADERNO A QUADRETTI

Negrotti 18 QUADERNO A QUADRETTI Jumpin' at the woodsida (Annie Ross & Pony Peindexter), Campanitas da cristsi (Tito Puenia); Dream (Coro Norman Luboff), Royal Garden blues (Dukes of Dixialand); How high the moon (Ella Fitzgerald): Love for sals (Trio Oacar Peteraon); Dindi (Elza Soarea); Don't blame me )Charlia Parker): Stars feil on Alabams (Jack Teagarden), Mas que nads (Dizzy Gillaspie): Little man (Sarah Vaugan): Struttin' with soma barbecua )Eddie Condoni. Bals (Getz-Byrd); Salvetion IEIton John), Jordu (Clifford Brown); Cheak to chaak (Louia Prima e Keely Smith). Milchelle 18ud Shank); Cançao do nosso amor (Brasil 66), Sweat Georgia Brown (Sidney Bechet) Nana (Herbie Mann). George Wallington); Stella by starlight (Buddy Da Franco); Violinology (Joe Venuti); Indian summer (Frank Sinatra); Chega de saudade (Antonio Carlos Johim); If I lova sgain (Anita O'Day), For hi-fi bugs (Pete Rugolo); Frivolous Ssi (Sal Selvador)

20 SCACCO MATTO

Sal (Sal Selvador)

20 SCACCO MATTO

Don't blame me (Slads); Joy (parts 1º) (Iseec Hayes); Cha satste (Drupi); Dancing with Mr. D (Rolling Stonea); Country home (Blackfoot Sue); Nsi gisrdini dalla luna (Maurizio Biglo), Midnight train to Georgis (Gladys Knight & The Pips), Champs Elysées (Curtia Knight); Ballad of the beacon (Wishbone Ash), Any colour you like (Pink Floyd); Judjment of the moon and the stars (Joni Mitchell); Disci km, della città (O. Prudente e I. A. Fosseil); Good businessman )Stealers Wheel); Goodnight old frland (Leo Sayer), Woka up blue (Big Mouth end his friands); Jesus is just siright (Byrds); Il mers e lei (Camaleonti); Let your hair down (Temptations), Right on Jappo); Gimme me back myfraedom (Joe Quaterman); I've ssen enaugh (loe Tsx); Oh baby (Gloria Jones), Norvegisn wood (Johnny Harris), Il matto (Loy-Altomere); Place of my heart (Bryan Ferry); Huia-Kule (Roxy Muaic); Meat city (John Lennon), Drivin sister (Mott the Hoople); Give pleca a change (Joe Cocker); Pour la the light (Santana); Every now and then we gat to go on to Mismi (Rare Earth); Uomini diversi (Le Nuove Idea)

L'orchestra diretta da Aldamaro Ro-

mero

E) gavilan; Areguite; Que bonita es mi tierre; Quinta enauco; Cimarron Alcune canzoni Interpretate da Nancy Wilson

Wilson
In the heel of the night; May I come
In?; Angel eyea; I'm elways drunk in
Sen Francisco; Theme from - Hotel II chiterrista Barney Kassa) a II suo

Il chiterrista Berney Kasse) a Il suo complesso
Swingin' the toreador; A ped on the edge io town; If you dig ma Peter Nero al planoforte
Love; Close to you; How can you mend e broken heert?; You've gol friend; Never my love
Cantano Toquinho a Vinicius Da Mo-

Cantano Tequinho a Vinicius Da Morrasa
Sei... la e vida iem aempre razao;
O velho e e flor; O cenio de oxum;
A roea desfolhade; Bluea pera Emmett
L'orchastra diretta da Percy Faith
The windmills of your mind; As long
as he neede me; Come saturday morning; Alirport love iheme; Midnight
cowboy; Raindrops keep fellin on
my head

# Controllo e messa a punto impianti riceventi stereofonici

(segua de pag. 79)

SEGNALE LATO DESTRO - Vale quanto detto per il precedente segnala ove ai posto di «ainistro» si legga «destro» a viceversa. 
SEGNALE DI CENTRO E SEGNALE DI CONTROFASE - Questi due aagnali conaentono di effettuare il controllo della «fasa». Essi vengono trasmessi nell'ordine, intervallati da una breva pausa, per dar modo all'ascoltatore di avvertire il cambiamento nella dirazione di provenale dal suono; il «asgnale di centro» deve assere percepito come proveniente dalla zona centrale dei fronte sonoro mentre il «segnale di controfasa» deva essere percepito come provanienta dai iati dai fronta aonoro. Se l'ascoltatore nota che si verifica il controlo occorre invartire fra ioro I fill di collegamento di uno solo del due aitoparlanti. Una volta effettuato il controlio dalla «fasa», alla ripadel fronta sonoro.

# venerdi

# IV CANALE (Auditorium)

### **8 CONCERTO DI APERTURA**

R, Schumann: Novelletta n. 8 in fa dlesis minore (Pf. Karl Engal), P. I. Clalkowski: Trio in la minore op. 50, par violino, violoncello a pianoforte, Pszzo elegiaco (Moderato assai, Allegro gluato) - Tema con variazioni (Trio Suk: vl. Jossf Suk, vc. Jossf Chuchro, pf. lan Pansnka)

9 DUE VOCI, DUE EPOCHE: TENORI TITO SCHIPA E ROBERT TEAR, BARITONI TITTA RUFFO E SHERRILL MILNES

RUFFO E SHERRILL MILNES

A. Thomas: Mignon: Adieu Bessy • (Robert Tsar - pf. Viola Tunnerd), J. Measenet: Werther: Pourquoi ma revsillar: {Tito Schipa}; H. Berlioz: Chant ds la fêts de Pâques (Robert Tsar - pf. Viola Tunnerd - Coro • Monteverdi dir. John Eliot Gardiner); J. Massenet: Il red di dishore: • O casto fior • (Titta Ruffo), A. Thomas: Amlato: • O vin dissipe ma triateeee • (Sherrill Milnes • Orch. • Philharmonia • dir. Anton Guadagno); C. Gounod: Faust • Vous qua faltes l'endormis • (Titta Ruffo); G. Bizet: Cermsn - Toréador, en garde • (Sherrill Milnsa. Orch. • New Philharmonia • a • John Alidis Choir • dir. Placido Domingo)

### 9.40 FILOMUSICA

9,40 FILOMUSICA

C. M. von Waber: Concartino in do minore op. 26 per clarinetto a orchestra: Adagio ma non troppo - Tema con veriazioni, Andante - Allegro (Clar, Gervase Da Payer - Orch. - New Philharmonia - dir Rafaai Frühbeck de Burgoal; E. Grieg: Sonata n. 3 in do minors op. 45 per violino a planoforte; Allegro molto e appassionato - Allegretto aspressivo, alia romanza - Allegro animato (VI. Leonid Kogan, pf Walter Naum). A, Grétry: Le megnifique Ouverture (- Engliah Chamber Orch - dir Richard Bonynge) L. Cherubini; Medea - Solo un pianto -, aria di Neris (Maopr Fiorenza Coasotto - Orch Sinf Ricordi dir Gianandrea Gavazzeni). G. Spontini: Agnessa di Hohanstsujan: - Ore dei cieli -, aria atto il (Sopr Anita Cerquetti - Orch del Maggio Mua Fiorentino dir. Gianandrea Gavszzeni); L. van Beethovan: Re Stefano, suite op 117 dalle Musiche di scena psr il Prologo di August Kotzsbue: Ouverture (Andante con moto, Presto) - Andante maestoso e con moto - Allegro con brio (Orch, Filarm, di Budapest e Coro della Radiotelsvis Ungherenc Sapazon) rese dir Geze renc Sapazon)

# 11 PRESENZA RELIGIOSA NELLA MUSICA

A. Bruckner: Messa n. 2 in mi minore, per otto voci e strumenti a fiato Kyria - Gloria - Credo - Sanctus - Agnus Dei (Strum dell'Orch Sinf. del Bayerlachen Rundfunks dir Eugen Jochum - Mo del Coro Josef Schmidhuber)

11.45 LE SINFONIE DI FRANZ JOSEPH HAYDN Sinfonia n 37 in do maggiore: Preeto - Mi-nuetto e Trio - Andante - Preato (Orch. Phii-harm. Hungarice dir. Antai Doreti) — Sinfonia n 84 in mi bemolle maggiore: Largo, Allegro -Andente - Minuetto - Finale (Vivace) (Orch. della Sulsse Romande dir. Ernest Ansermet)

# 12,25 AVANGUARDIA

M. Kagal: Montage, per fonti sonore divarse (- Kölner Ensemble für Neue Musik - dir. Meuricio Kagel); K. Panderacki: Partita per cembalo e orchestra (Clav. Felicja Blumentai - Orch Sinf della Radio Polecca dir. Krysztof Penderecki)

t3 LE STAGIONI DELLA MUSICA: L'ARCADIA

ta Le Stactioni Della Musica: L'ARCADIA
L. Couperin: Fentasia in soi minore (Clav Peuline Aubert); Ch. W. Gluck: Orfeo ed Euridice,
belletti dell'opera: Pantomime n. 3 - Balletto
n. 35 (Lento) - Belletto n. 46 (Grazioso) - Gavotta n. 47 (Allegro) - Danza delle furle e degli spettri n. 28 (Vivace) - Balletti n. 29 e n. 30
(Lsnto) (Orch, - A. Scarlatti - di Napoli della
RAI dir Messimo Pradella)

# 13.30 ANTOLOGIA D'INTERPRETI

W. A. Mozart: Concerto In do maggiore per flauto, arpe e orchestra: Allegro - Andantino -Rondo (Allegro) (Fl Michel Debost, arp. Lily Laskine - Orch. de Chambre de Toulousa dir. Louis Auriacombe)

# 14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV
N. Rimski-Korsakov; • Leggenda •, op. 29 (Orch.
Philharm. di Londra dir. Anatola Fistoulari) —
- La fanciulla di neva •, sulta dall'opera Introduction • Danse das olseaux • Cortège •
Danae des bouffons (Orch. della Suisse Romanda a Coro del Mottetto di Ginevra dir. Erneat Ansermet • Maestro dei Coro Jacquas Horneffer) — • La Laggenda di Natsie • euite dell'opara (Testo di Nicolai Gogol) (Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. Fulvio Vernizzi • Mº del Coro Ruggero Maghini)

15-17 G. P. Telamann; Alles redet jatz und singet, Cantata per soprano, baseo ed orchestra (Soor. Angelica Tuccari, ba Robert El Hage - Orch - A Scarletti - di Napoli della RAI dir Lovro von Matacic). W. A. Mozart: Tre Arie per baseo ed orcheatra - Cosi dunque tradisci - K 432, - Alcandro lo confesso - K, 512, - Mentre ti lascio, o figlis - K 513 (Bs Boris Christoff - Orch Sinf di Torino della RAI dir Lovro von Matacic), L, van Beethoven; Musiche di acena per - Egmont - op 84 Ouverture - Lied - Intermezzo II - Intermezzo II - Lisd - Intermezzo III - intermezzo IV - Morte di Claretta - Melodramma - Canto di Vittoria (Sopr Ester Orell, recit Romano Costamagna - Orch - A Scarlatti - di Napoli della RAI dir Lovro von Matacic)

### 17 CONCERTO DI APERTURA

17 CONCERTO DI APERTURA

1. Sibelius: Quartetto in re minore op. 56 per srchi - Voces intimae - Andante, Aliegro molto moderato - Vivace - Adagio di molto - Allegretto, ma oesante - Allegro più ellegro (Quartetto d'archi di Copenaghen vi.l Tutter Givskov e Mogens Lydolph, via Mogens Brunn, vc Christiensen Asger-Lund) J. Brahms: Diaci danze ungheresi, voi. I, per pianoforte: n i n sol min , n 2 in rs min , n 3 in fa magg, n 4 in fa diesia min, n 5 in fe diesia min, n 6 in re bemolte magg, n 7 in fa magg, n, 8 in ia min., n 9 in mi min., n, 10 in mi magg. (Pf. Julius Katchen)

### 18 ARCHIVIO DEL DISCO

J. Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra. Allegro non troppo - Ada-gio - Allegro giocoso ma non troppo vivace (VI Georg Kulenkampff - Orch Filarm, di Ber-lino dir. Hans Schmidt Issertstedt) (Incisione del 1937)

# 18.40 FILOMUSICA

18,40 FILOMUSICA

B. Britten: Sinfoniatta op i: Poco presto ed agitato - Variazioni - Tarantella (\* 1 Musici \*),

G. Fauré: Quartetto in mi minore op. 121 Allegro moderato - Adagio - Allegro (Quartetto Loewenguth); F. Delius: Cinque pezzi per pianoforte: Mazurka - Valzar - Valzer - Lullaby - Toccete (Pf. Martin Jones); E. Chausson: Poèma, per violino s orchestra (VI. Patrice Fontanarosa - Orch. della Rediotelevisione Luasemburghese dir. Louis De Froment); F. Martin: Ouattro composizioni per orcheetre d'archi. Ouvertura - Studio n. 1: pour l'enchalnement dsa traits - Studio n. 2: pour le pizzicato - Studio n. 3: pour l'expression et le sostanuto (Orch. della Suisse Romande dir. E. Ansermet)

# 20 R. SCHUMANN

Il Paradiao e la Peri, oratorio per soli, coro s orchastre (Sopr i Gundula Janowitz e Luciana Ticinelli Fattori, maopr.i Julia Hameri e Anna De Luce, contr. Ursula Boese, ten.i Lajos Kozma e Ennio Buoso, bar. Lother Ostenburg, bs. Robert El Hage - Orch. Sinf. e Coro di Milano delle RAI dir, Herbert Albert - Mº del Coro Giulio Bertole)

# 21,35 CAPOLAVORI DEL '900

P. Busoni: Berceuse éléglaque (Orch. - Naw Philhermonia - dir Frederick Prausnitz); I, Pizzetti: Introduzione all'- Agamennone - di Eschilo (Orch. Sinf e Coro di Milano della RAI dir. Gianendrea Gevazzeni - Mo del Coro Giulio Bretola); R. Strauss: Metamorfoei, studio pèr 23 archi eolisti (Orch. Filarm. di Berlino dir. Wilhalm Furtwängler)

22,30 IL SOLISTA: PIANISTA GLENN GOULD L. van Baethoven: Sonata in fa magglore op. 10 n. 2: Allegro - Allegretto - Presto; A. Schön-barg: Suite op. 25 per pianoforte Preludio -Gavotta - Intermezzo - Minuetto - Giga

# 23-24 CONCERTO DELLA SERA

23-24 CONCERTO DELLA SERA

R. Schumann: Sinfonia n 3 in mi bemolle magglore op 97 - Renana -: Vivece - Scherzo
(Molto modereto) - Moderato - Maestoeo - Vivece (Orch. Sinf. a Coro di Torino dalla RAI
dir. Rudolf Kempel; H. Villa-Loboa: Bachians
brasilaire n. 3 per pianoforte a orcheatra: Preludio - Fentasia - Aria - Toccata (Pf. Piaralberto Blondi - Orch. Sinf. di Roma dalla RAI
dir. Arturo Basile)

# V CANALE (Musica leggera)

# 8 MERIDIANI E PARALLELI

Maria Elana (Andy Bono); Fiat feet (Santo & Johnny); Aranjuez, mon amour (Werner Müller); Tenandoci per zampa (I Vianella); Quando me ne andrò (Fausto Lasii); Pazza d'amore (Or-

nella Vanoni) Un homme at une femme (Paul Mauriat). A Paris dana chaque faubourg (Yves Montand), l'etais ai jeune (Mireille Mathieu) España canl (Edmundo Ros) Sound of silence (tôt Strings) Everybody'a talkin (Neil Dia mond), Blo (Chuck Berryl Quadio Iontano (Adriano Pappalardo) My friend the wind (De mis Roussos) Hideaway (The Carpenters) L'unica chance (Adriano Celentano) Mother Africa (Santana), Tatamiró (Toguinho e Vinicus) Kailakea Kailako (Middle of the Road) Cl'man Moses (Les Humphries Singers) Everyman wanta to be free (The Edwin Hawkins Singers) Michael from mountains (Sue & Sonny) Night and day IFrank Sinatra) Manoula mou o lyokas sou (Mikis Theodorakis) Fiddier on the looi (Ferrante e Teicher! Variaciones venezuelanas (Hugo Oouendo) Brasilla (Baia Marimba Pand) Senhora D'Aires (Amalia Rodriquez) Knockin' on heaven'a door (Bob Dylan) No teara (Roberta Flak) Oh, lady be qood (Percy Faith), i say a little prayer (Helmut Zachariae) Too young (George Melachrino), Up, up and away (Don Costa) Thunderbali (Franck Pourcel)

# 10 COLONNA CONTINUA

Deve ser amor (Herbie Mann): Se par caso domani (Ornella Vanoni) El cetire (Aldemaro Romero) Blues at aunrise (Conte Candoli) You're sixteen (Ringo Starr); Saturday night is the lovelisat night in the week (Johnson Winding), I hear music (Dakote Staton) Yeaterday (Frank Rosolino), Up up and away (Tom Mc Intosh). Do you know what It meana to mlaa New Orieans (Louis Armstrong); Stompin' at the Savoy (Benny Goodman), Eleanor Rigby (Wes Montgomery), Loves me like a rock (Paul Simon). This guy'a in love with you (Ella Fitzgerald); Ain't mlabehavin' (Louis Armstrong), Don't blame me (Chsrlie Parker); Sophisticated lady (Nswport All Stara). Morro velho (Brazil 77), Stick with it (Ray Bryant), Little bit o' soul (Iron Cross). Era le terra mla (Rosalino), Bala (Stan Getz). Nuages (Stephane Grappelly), Gira girou (Paul Desmond); Rebecca (Albert Hammond), Nice work if you can get it (Benny Goodman); Oleo (Milee Davis), Giri blue (Stevie Wonder), Màlaga (Stan Kenton)

Ai mercato dagil uomini piccoli (Mauro Pelosi); Mondo blu (Flora Fauna e Cemanto); Alla fine della strada (Ted Heath); Anchs sa (Gino Paoli); Andata a ritorno (Armando Trovaroli); Diamonds are forever (Shirley Bassey), E' festa (Premiata Forneria Marconi); Hora staccato (Robert Denver), Frennesia (Peppino Di Capri), Core a core (Santo e Johnny). Suoni (I Nomadi); Tha peanut vendor (Stan Kenton); Quasto al questo no (Mine). O velho e a flor (Toquinho e Vinicras); Plaisir d'amour (Normen Candler); Swinging on a star (John Blackinsell); Storla di due imbecilii (Bruno Lauzi); The man I love (Serah Vaughen); Also aprach Zarathustra (Eumir Deolato): Charlaston (Frenck Pourcel); Bim bam boom (Percy Faith); Donna sole (Johnny Sax); Niño y señora (Tito Puente); Sleap walk (Paul Msuriat); Sanza titolo (Gilda Giulieni); Senza rete 73 (Pino Calvi); Papilion (Ii Guardiano del Faro); Finder's keepars (Chairmen of the Board); Happy (Laure Carlini); Swanee (Al Ceiola); Sainta Sara (Iva Zanicchi); Samba de Orfeu (Fausto Papetti), Valizer per un amore (Fabrizlo De André); la cherche ia Titina (Gebriella Ferri); Lambath walk (Kurt Edelhagen); Rusa Job (Quart Chet Baker)

Cocktells for two (Franck Pourcel): Ho il cuore in paradiso (Gorni Kramer); Roli over Beethoven (Jerry Les Lewis); Acarcate más (Fausto Papetti); Samba de verão (Paul Mauriat); 325 (i Numi); Una rotonda sui mere (Piero Umilieni); You and the night and the musi (Johnny Melbourne); South Rampart Streat Parada (Harry Zimmarman); Basterà (iva Zanicchi); Don't you cry for tomorrow (Littla Tony); Charlis Brown (Chet Atkins); Turkey in the straw (Frank Chacksfield); Do you know the way to San José? (Burt Bacherach); Ma tu chi asi (Giovanne); Tousaaint (Sentene); Marta (Percy Faith); Yas indaed (Ted Heath); Dein ist mein ganzas Herz (Werner Müller); I'm just e lucy so and ao (Eila Fitzgerald); St. Louia biues march (Arthur Fiedler); Forgat domani (Frank Sinetra); L'important c'ast la rosa (Will Horweil); Goodbya (Franck Pourcel); Thame from an unmade silant movia (Hurricane Smith); La coilina dei ciliagi (Lucio Battisti); Bossa nova cha cha (Luis Bonfa); Non si muora par amore (i Profeti); Hold me tight (King Curtis); Anothar door (Carly Simon); Libers (Dik Dik); Wa shali dence (Fausto Danlail); in a persian markat (Klaus Wunderlich); O barquinho (Harbia Mann); Ha knowa the ruisa (Chicken Shak); Let's go to San Francisco (Caravaili); Give my love to the sunrisa (Shocking

Blue), Adoro (Angel Pocho Gatti); il terzo uomo (Pino Calvi) Too young (Ray Conniff)

### t6 SCACCO MATTO

to SCACCO MATTO

Forty-eight crash (Susi Quatro), Stoney (Lobo);
Angie (Rolling Stones). Christine (Oliver Onions) Goodbye my love goodbye (Demis Roussos) Daydreamer (David Cassidy), Messina (Roberto Vecchioni). Little brother (Neil Sedaka) Yambalaya (on the bayou) (Blue Ridga Rangersi Ma poi (Drupi). Wigwam (Bob Dylan); Song for Jeffrey (Jethro Tull), Been to Canaan (Carole King), Mastarpieca (Temptations); io vivro aenza te (Marcella), I'm frea (Roger Daltrey) Do the dangle (John Entwistle); California no (Adriano Pappalardo); Meiody (Chér); Space oddity (David Bowie), Baby please don't to go (Budgie) Live and let die (Paul and Linda McCartney & Wings); Harley Davidson bluea (Canned Heat), Long tail Sally (N.Q.B.), Teenage lament '73 (Alice Cooper); I'm glad you're mine (Al Green), Southern part of Texas (Was); Ma perche (Dik Dik), Don't mess with mister—T—(Marvin Gaye); Alta mira (The Edgar Winser (Jr. Walker and the All Stars), Cygnet committee (David Bowie); Womling up a sweat (Alice Cooper).

### 18 IL LEGGIO

Cafe regio's (Isaac Hayes); Love story (Paul Mauriat), Angal and baans (Kathy & Gulliver); Tre aettimane da raccontare (Fred Bongusto); Moon river (Henry Mancini); Scarborough fair (Simon & Garfunkel); Nashville cats (The Iovin Moon river (Henry Mancini): Scarborough fair (Simon & Garfunkel): Nashviile cats (The lovin Spoonful): Bare necesalties (Louis Armstrong): Casino Royala (Herb Alpert): Pazza idea (Patty Pravo): Magari (Peppino Di Capri): Possia (Patty Pravo). Che coas ml dsi (Peppino Di Capri): Samba-preludio (Patty Pravo e Viniciua De Moraes): il musicista (Peppino Di Capri). Le dixieland (Raymond Lafèvra): L'home qui sera mon homme (Mirellie Mathieu); Avec le temps (Leo Ferrè). Rose (Henri Salvador), Les temps nouveaux (Juliette Gréco); Laura (Charlie Parker): Spanish eysa (Arturo Mantovani): I love Paris (Frank Chacksfield); Basin street blues (Ted Heath): Get ready (James Last): Get down (Gilbert O'Sullivan); Song of tha south (Melanie). Clair (Gilbert O'Sullivan). Hera I am (Melanie): Alone again (Gilbert O'Sullivan): Baby please don't go (Muddy Waters), I feel so good (Jo-Ann Kelly): Ovar the rainbow (Paos John Creach). Summertims (Love Sculpture). Hit tha highway (John Mayall), Begin tha beguine (Percy Faith); Wsiking in space (Stan Kenton).

# 20 QUADERNO A QUADRETTI

20 QUADERNO A QUADRETTI

Superstition (Quincy Jones); I'va got my love to kaep me warm (Serah Vaunghen e Billy Eckstine); I feel pretty (Deve Brübeck); Try to remember (Kai Winding e Jay Jay Johnson); Vera Cruz (Astrud Gilberto); Blues in the night (Ted Heath), Early minor (Nat Adderley); A hit by Varase (Chicago), Blues for Diahann (Milt Jackson); Gypsy quean (Oliver Nelson); How high the moon (Elia Fitzgereld), You don't know what love is (Dexter Gordon); No opportunity necessary, no experience naeded (Yes); I aay a little prayer (Woody Herman); Cry me a river (Rey Charles); Undecided (Joevenuti); Tonta, gafa y boba (Charlie Byrd); Raindrops keep fallin' on my head (Dionne Warwick); Nuages (Barney Kessel); Souls valley (Sonny Stitt and The Top Brass); lumpin' at the woodside (Annie Rosa e Pony Poindexter); Embraceable you (Charlie Perkar); Bala (Getz-Byrd); An aaathete on Clark street (Bill Ruseo); Happy Monk (Lionel Hampton); Love for saia (Oscer Peterson); Stittsia (Sonny Stitt and The Top Brass)

L'orchestra di Oliver Nelaon

Once upon a time, Michelle; Do you see what I see?; Fantastic, that's you; Beautiful music

La cantante Haien Merrill

Don't explain; What is this thing cal-led love?; The winter of my discontent; it don't mean a thing II violinista Stephana Grappelly a II

II violinista Stephana Grappelly a II suo complesso
Thie can't be love; Time after time; Undecided; Chicego
Oscar Paterson ai pianoforta
Satisfaction; Draem of you; Red top
Alcuni motivi cantati da Frank Sinatra
The second time eround; Moment to moment; i left my heart in San Franciaco; The look of love; Little green apples; Ev'ry body'a twiatin'
L'orchestra di Datroit diretta da Yuaef
Lateef

Bishop achool; Livingston playground; Eastern merkat; Beile isle; Woodward Avenua

# filodiffusione

# sabato

# IV CANALE (Auditorium)

# CONCERTO DI APERTURA

8 CONCERTO DI APERTURA
F. Danzi: Sonata in mi bemolla maggiora op.
28, per corno e pianoforte Adagio, AllagroLarghatto - Allegretto (Corno Domenico Ceccarosai, pf. Eli Perrotta): N. Rimski-Korsakov: Tra Liriche Silencieuse mer profonde,
op. 50 n. 3, au teato di Maikov - Lentament
coulant mes jours, op. 51 n. 1 au testo di
Pushkin - Fleur fanée, op. 51 n. 3, su testo
di Pushkin (Bs. Boria Christoff pf. Serge Zapolsky); C. Saint-Saāna: Sonate in fa maggiore op. 123, per violoncsilo e pianoforte- Maeatoso largamente - Scherzo con veriazioni
Romanza - Allegro non troppo, Grezioao (Vc.
Giorgio Ravanna, pf. Nini Giuato)
9 IL DISCO IN VETRINA
F. J. Haydn: Il maeatro e lo acolero, Sonata

9 IL DISCO IN VETRINA
F. J. Haydn: II maeatro e lo acolero, Sonata par clavicembelo a quattro mani (Clav. Alméa van da Wisla e Luciano Sgrizzi), W. A. Mozart; Otto Variazioni in fa maggiore sul coro - Dieu d'amour - da - Les Mariages Samnites - di Grétry (K. 374-c) per fortepiano (Fortepiano Luciano Sgrizzi), L. ven Beethoven: Sonata in re maggiors op. 6, a quettro mani per fortepiano: Allegro molto - Rondo (Clav. Almée van de Wiels e Luciano Sgrizzi) L. A. Kozeluh; Sonata in mi bemoille maggiore op. 51 n. 2, per fortepiano Allagro - Adagio - Rondò (Clav. Luciano Sgrizzi) (Diaco Alpha)

# 9,40 FILOMUSICA

9,40 FILOMUSICA
G. F. Haendel: Concerto n 3 in sol minora, per organo e orcheetra da camere: Adagio - Allagro - Adegio - Allagro (Gavotte) (Org. Rudolf Ewsrhardt - Orch da cemere - Collegium Aureum -), R. Vaughan Williams; Fantasie per orchestre d'archi su un teme di Thomes Tallia (Orch Filarm di New York dir Dimitri Mitropoulos); A. Scrlabini; Dodici preludi op ti (1º a 2º Quaderno) (Pf. Gino Gorini), C. Nielaen: Serenata in veno, per fiatt e archi [Fl. Arthur Bloom, fg. Alan Brown, cr. William Brown, vc. Robert Gardner cb. Jeffrey Levine), F. Busoni; La aposa sorteggista suite op. 45. Danza fantastica - Pezzo Irico - Pezzo mistico - Pszzo giocoso (Orch Sinf di Torino della RAI dir Fernando Previteli); E. Wolf-Ferrart: il Campiello: Balletto (Orch. Sinf di Milano della RAI dir. Gianfranco Rivoli)

It INTERMEZZO

F. J. Heydn: Quertatto in aol megglore op. 5
n, 2 per flauto e archi. Presto asaei - Minuetto
- Adegio - Presto (Fl Camilla Wanausek Strum. del Quartetto - Europa -); A, van Henaal: Concerto in fe minors op t6 per planoforte e orcheatra: Allegro patetico - Larghatto
- Allagro agitato (Pf. Michael Ponti - Orch.
Philharmonia Hungerice dir. Othmar Maga)

# 11,45 PAGINE CLAVICEMBALISTICHE

B. Paaquini: Due pezzi per cembalo: • Toccate con lo scherzo del cucu • da • 35 Toccate dasiate • - • Partile diverse di follia •, da • 18 Variazioni o partite • (Clav Egida Giordani Sartori)

# 12 CONCERTO DIRETTO DA ANDRE' CLUY-

L. van Beethoven; Sinfonia n. 1 in do magglora op. 21 (Barliner Philharmonikar); R. Schumenn: Sinfonia n. 3 in mi bemolla maggiore op. 97 - Renana - (Orch. Filerm. di Berlino); M. Reval; Ma mèra l'Oye, belletto (Orch. delle - Société des Concerts du Conservatoire de Paris -)

# 13.30 CONCERTINO

13,30 CONCERTINO
F, Chopin: Mazurke n t7 in si bemolle minors
op. 24 n. 4 (Pf. Arthur Rubinstein); A. Dvorak;
Waldsaruhe, op. 68, per violoncello s orchastra (Vc. Maurice Gendron - London Philhermonic Orch. dir. Bernhard Hettink); E, Granadoa: Callejo - Amor y odio (Sopr. Montserrat
Caballé, pf. Rafeel Ferrer). A, Glazunov; Fanteale finlandese (Orch. Sinf. di. Redio Moace
dir. Yevgeny Svetlenov)

# 14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

14 LA SETTIMANA DI RIMSKI-KORSAKOV

N. Rimaki-Korankov: - La fidenzata dello Zar -:
Ouverture (Orch. del Tesiro Bolahoi dir. Yevgeny Svetlanov) -- La città invielbile - ovvero

- La leggende delle città invialbile di Kitej e
della vergins Fevronie -, autta ainfonice: Ouverture - Elogio della aolitudine, Corte nuzuale

- L'assalto dei tarteri - La bettaglia di Kerzhenta

- La beate morte della vergine Fevronia - Entrata nelle città invielbila (Orch. Sinf, di Prega
dir. Vaclav Smetecek) -- Il gello d'oro -,
suite sinfonica: Nel palazzo del re Dodon
Re Dodon aul campo di battaglie - Re Dodon
con la regine Chimàka - Mercie nuziale e
triste fine del re Dodon (Orch. della Suiase
Romende dir. Erneet Ansemmet)

ii 15-17 G. P. da Palsstrins: Meesa - In II

Festia Apoatolorum : Kyrie - Gloria - Credo - Senctue - Benedictus - Agnua Del (The Singers of Saint Eustache dir. Emile Mertin); J. C. Bach: Sinfonia in re magg. op. 18 n. 4: Allegro con spirito - Andante - Rondô (Preeto) (Orch. Sinf. di Vianna dir. Paul Secher); C. Gounod: Mireille:

 Voici la vaata plaine at le désert de fau « (Sopr. Montaerrat Caballé - New Philhermonia Orcheatra dir. Reynald Gio-vaninatti), G. Donizetti: Lucia di Lemmervaninstti), G. Denizetti: Lucia di Lemmer-moor, atto III. - Tombe degli avi miei, Fre poco a ma ricovero - (Ten. Carlo Bergonzi - Orch. Sinfonica RCA dir. Georgea Prétre): A. Kachaturian: Concerto in rs bem. magg. per pianoforts s or-chestre: Allegro non troppo e massitoao -Andante con anima - Allegro brillanta (Pf. Alicia da Larrocha - Orch. Filarmonica di Londra dir. Raphael Frühback de

# CONCERTO DI APERTURA

17 CONCERTO DI APERTURA
C. M. von Weber: Sonata n. 3 in re minore
op. 49 per pianoforta « Groaas-Sonate ». Allegro feroce - Andante con moto - Rondô (Allegro c'i brevura) (Pf. Hana Kenni; F. Schubert:
Eine Leichenphantaaie, Iled su teme di Friedrich Schiller (Bar. Dietrich Fiachsr-Dieakau,
pf. Gerald Moore); P. Hindemith: Piccole musica da cemera, per quintetto di atrumenti a
fileto « Kleine Kammermusik »: Allegro (Non
troppo presto) - Valzer (con leggerezza)
Tranquillo e semplice - Presto - Molto vivaca
(» Festivel Wind Quintet » Fl. Suaan Morris,
ob, Williem Webatar, cr. William Capps, clar
Edward Marks, fsg. Sue Willougby)

# 18 INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: DIRETTO-RI D'ORCHESTRA FERENC FRICSAY E GEORG

W. A. Mozart: Sersnata In aol minore K. 525
- Eine kleine Nachtmuaik - (Orch. Berliner Phil-hermoniker dir. Ferenc Fricasy); O. Respight: Le boutique fantasque, au muaiche di Rosaini (Orch Filerm. di Isreele dir. Georg Solti) di Israele dir. Georg Solti)

# 18,40 FILOMUSICA

18,40 FILOMUSICA

F. Schubert: Ouverture in do maggiore nello atila italiano (Orch. Filarm di Vienna dir Istvan Kertasz); W. A. Mozart: Quartetto in aol maggiore K. 80 (Quartetto Italiano: VI.i Paolo Borcieni e Elias Pegraffi, v.la Piero Farulli, vc. Franco Rossi): L. van Beethovan: 8 Begattelie op. 126 (Pf. Wilhalm Kampff): K. D. von Ditteradorf: Concerto in la maggiore per cembalo e orchestra (Clav Janos Sebestyen - Orch. da Camera Unghereae dir. Kilmoa Tatra); J. Lanner: Quattro denze viennesi (Compl. atrum. dir. Willi Boskowski); F. Lahar: • Gold und Silbar •, valzer — • Jetz gaht's Lobl •, mazurke (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Anton Paulik)

# INTERMEZZO

20 INTERMEZZO
P. Hindemith: Metamorfoel ainfoniche, au temi
di Carl Merie von Weber (Orch. Filerm. di New
York dir. Leonard Bernstain); S. Prokofiev;
Concerto n. 3 in do maggiore op. 26 per pianoforta e orchestra IPf. Alaxia Weiaaenberg
- Orch. Sinf. di Torino delle RAI dir. Frenco
Mannino); A. Dvorak: Quattro denze alave op.
46: n. 4 in fa maggiore; Sousedská (Tempo di
Minuetto) - n. 6 in ra maggiore: Sousedská (Allegretto acherzando) - n. 7 in do minore: Skocná
(Allegret assai) - n. 8 in aoi minore: Furiant
(Presto) (Orch. Filarm. Boema dir. Vaclav
Neumann)

# 21 TASTIERE

21 IASTIERE

J.-P. Remeau: 7 Piècea de clavecin: Allamande
- Courente - Sarebenda - Lea troia meina Fanfarinetta - La Triomphante - Gevotta et
doubla (Clav. Huguatte Dreyfua)

21.30 ITINERARI STRUMENTALI: IL PIANO-FORTE NEI COMPLESSI DA CAMERA (III traamissione)

amiasione)

R. Schumann; Trs Romanze per oboe a planoforte (Ob. Lother Faber, pf. Franceaco Valdembrini) — Marchanerzählungen (Racconti) op. t32 per planoforta, clarinetto a viola (Pf. Lya De Barberlia, clar Giuseppe Gerberino, v.la Luigi Alberto Bianchi); F. Chopin: Tro in sol minore op. 8, per plenoforte, violino e violoncello (Pf. Menahem Presaler, vl. Isidore Cohen, vc. Bernard Greenhouse)

# 22.30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO

22,30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO
H. VIIIe Loboa: Prefudio in la minora n. 3 per chiterra (Chit. Narciso Yepes); R. Strauss: Concerto per oboe e archi: Allegro moderato Andante vivace (Ob. Pierre Pierlot - Strum. dell'Orch. Sinf. di Bamberg dir. Theodor Guschibeuer)

# 23-24 CONCERTO DELLA SERA

23-24 CONCERTO DELLA SERA

V. Bellini: Concarto in mi bemolia meggiore
per oboe e orchestre d'archi: Maeatoso e decieo - Larghetto centabile - Allegro (elle polecce) (Ob. Pierre Pierlot - Compleaso - I eoliati veneti - dir. Claudio Scimone): F. J. Haydn
(rev. E. Fritz Schmidt): Divertimento in aol
meggiore per orcheatra: Allegro moderato
- Andente cantabile - Finele, molto vivace (Strum. dell'Orch, Sinf. di Mileno della
RAI dir. Ceeare Ferrerasi); P. Dukes; Sinfonie
in do maggiore: Allegro non troppo vivece Andente eapreeaivo - Allegro apiritoao (Orch,
Sinf. di Torino della RAI dir. Pierre Dervaux)

# V CANALE (Musica leggera)

# 8 COLONNA CONTINUA

8 COLONNA CONTINUA
A house is not a home (Ella Fitzgerald); Take
five (Dava Brübeck); Bembina sbaglieta (Formula Tre); By the time I get to Phoenix (Jinimy
Smith); Lina for Ilone (Gerry Mulligan), Oh
me oh my (Arethe Frenklin); Love for anie
(Oacer Peterson); Rockin' chair (Jack Taagarden); Wild dog (Joe Vanuti); But not for me
(Chet Beksr), Good fealin' (Don Ellis); Gerota
de Ipanema (Astrud e Joso Gilberto); Get it together (The Jackson Five); Blue rondo à la turk
(Le Orme); Hare'a that rainy day (Freddie Hubbard); A hit by Varese (Chicago); Bluas for
Dlahann (Milt Jackson); Gypay queen (Olivar
Nelson); You don't know what lova is (Dexter
Gordon); No opportunity necessary, no experience needed (Yas); I say a little prayer
(Woody Herman); Days of wins end rosea (Roger Williems); Le tribunal d'emour (Juliette
Graco); Circian (Paul Deamond); Roil over
Beethoven (Jerry Lee Lewis); Cocktails for two
(Franck Pourcal); Acercata mas (Feusto Papetti); Tousseint (I'ouverture) (Sentana); Yas indeed (Ted Hsath); McArthur Park (Woody
Hermen)
to INVITO Alla Milisica

deed (Ted Hsath); McArthur Park (Woody Hermen)

to INVITO ALLA MUSICA

Voyou (Francis Lsi); Mary oh Mary (Bruno Lauzi); Lola tango (Claude Bolling); E' amore quendo (Milva), Seltarello (Armendo Trovajoli); Once in esch life (Norris Paramor); Knock on wood (Ella Fitzgerald); Soul clap 69 (The Duke of Burlington); Le farfalla nelle notte (Mine); Aranjuez mon amour (Santo & Johnny); Quettro colpi per Petroeino (Fred Bonguato); You've got e friend (Peter Nsro); Probabilmante (Peppino Di Cepri); E' la vita (I Fisahmen); Bech'a lunch (Percy Faith); I'll never fall in love egain (Feusto Papetti); Canto de ubiratan (Sergio Mendes e Brasil 77); Tarde em Itapoen (Toquinho a Vinicius); Wada in tha watar (Herb Alpert); E coal per non morira (Ornella Vanoni); Stormy weather (Ray Mertin); Steppin' stone (Artia Kaplan); And I love her (Enrico Simonstiti); Non al vive in allenzio (Gino Peoli); Hasbrooka eights (Burt Bacharech); L'homme qui sere mon homme (Mireille Mathieu); Spaniah eyes (Arturo Mantovani); Rose (Henri Salvador); Avec lea tampe (Léo Ferrè); I lovo Parla (Frank Chackafield); Mâme al je t'aime (Marie Laforêt); Get ready (James Last); lezbelle (Jacquas Brei); Beublea, banglea and beade (Eumir Deodeto); L'Infinito (Meesimo Ranieri); Pera ti (Mongo Sentameria)

12 INTERVALLO

A bende (Harb Alpert); Come bembini (Adriano Pappelardo); E' le vita (I Fleshmen); Aname

leebelle (Jacquaa Brel): Beublea, banglea and beade (Eumir Deodeto): L'Infinito (Measimo Ranieri): Pera ti (Mongo Sentameria)

12 INTERVALLO
A bende (Harb Alpert): Come bembini (Adriano Pappelardo); E' le vita (I Fleshmen): Aname e core (Santo & Johnny): Liae degli occhi biu (Enrico Simonerti): Felicidede (Willie Bobo): Gimme gimma some lovin' (Crazy Elsphent): Tutto (Giovanna): Ol' man river (Norman Candler): Repsodia unghereae n. 2 (Armando Sciascia): Sey it with muaic (Rey Conniff): Il clandel in the control of the control

club tonite (Slade); The wiedom of time (Tha Supremea); lo perché, lo per chi (Profeti); Truth (Brian Auger'e Oblivion Express) 16 IL LEGGIO

(Brian Auger'e Oblivion Express)
16 IL LEGGIO
Peliadium deye (Tito Puente); Guajre (Sentane); Baublea, bengles and beada (Eumir Deodeto); Pud-da-din (Joe Cube Sextat); Para ti (Mongo Santameria); Dove II clelo va s finire (Mia Mertini); W l'Inghilterra (Claudio Baglioni); Minuetto (Mia Martini); Porta Portese - lo, une ragazze e le gente (Claudio Baglioni); Something'a comin' (Stanley Black); Can't help lovin' dat man (Shirley Basaey); Ididn't know water time it was (Ray Charles); Get me to the church on time (IOI Stringa); Simpatie (Domenico Modugno); Cabaret (André Koatelanetz); Paria au mois d'soût (Charles Aznevour); Ring then belle (Liza Minnalli); Pour faire une jem (Cherlee Aznevour); Stomy wester (Liza Minnelli); Viens eu creux de mon epaule (Cherlea Aznavour); it was a good time (Lize Minnelli); Canadien sunset (Ted Heath); It'a Impossible (Arturo Mantoveni); Puerto Rico (Auguato Martelli); Tell it (Mongo Santamaria); Oop-pop-pe-de (Dizzy Gillespie); Blue suede. ahoea (Elvis Prasley); Hell moon (Jenia Joplin); Dixieland rock (Elvis Prealey); Cry baby (Jenia Joplin); I got atrung (Elvie Presley); Try (Jenis Joplini); Bye bye bluee (Bert Kämpfert); Wave (Robert Denver); Play to me gipay (Frank Checkafield)
18 MERIDIANI E PARALLEL!
Valzer de « Il conte di Lussemburgo» (Arturo Mantoveni); Wein, Walb und Gesang (Anton

to me glpay (Frenk Checkafield)

18 MERIDIANI E PARALLELI

Valzer de - Il conte di Luasemburgo - (Arturo Mantoveni); Wein, Walb und Gesang (Anton Paulik); Le onde del Danublo (Henry Krips); le haia lee dimenchea (Julierte Gréco); E dicono (Bruno Leuzi); Tu eel così (Mia Mertini); Amicizie e emore (I Cemaleonti); Callow - la vita (Caravelli); El Negro Zumbon (Herb Alpert); Sambe - preludio (Baden Powell); Harlem nocturne (Herbie Mann); Lulleby of birdland (Stenley Bleck); All the things you are (The Modern Jezz Quartet); Semba pa ti (Cerlos Santana); Last time I saw him (Diana Ross); Bluea on the moon (Don - Sugarcana - Herria); Baaln straet bluea (Louis Armstrong); Long lonely nighta (Ray Anthony); Iano ell'amore (Milva); E ee ci diranno (Luigi Tenco); El Zorongo (Waldo de Loa Rios), Deep on the heard of Texaa (Arthur Fiedlar). So swali when you're well (Aretha Franklini); Woman atasler (Joe Tex); Carly and Cerole (Eumir Deodato); Tall me whaa alove turned cold (Willie Hutch); Moon river (Henry Mancini); In cerce di ta (Gabrielle Farri); Simmo e Napule... palaá (Masalmo Ranieri); I ahall aing (Arthur Garfunkel), Oh, hed I a golden thraad (Judy Collins); Are you up there? (The Oamonds); Barimbau (Sergio Mendea & Brasil 66); Ne me quitte paa (Mario Capuano)
20 QUADERNO A QUADRETTI

Mendea & Brasil 66); Ne me quitte pas (Mario Capuano)
20 QUADERNO A QUADRETTI
Stittale (Sonny Stitt a i Top Brass); Rockin'
chair (Jack Teagerden e Don Goldie), Del Saaaar (Cennonball Adderley); The red blouse
(Claua Ogarman); Touch me in the morning
(Diana Rosa); Um ebraço no bonfe (Coleman
Hawkina); Baubles, benglea and beada (Eumir
Daodato); My kind of town (Frank Sinatra);
Tu creea que (Cel Tjader), People (Barbra
Siraisand); Doodlin' (Horace Silver); French
rat race (The Double Six of Perla); My funny
Valentine (Jay Jay Johnson end Kai Winding);
House In the country (Don Ellia); Compartmenta (José Falicieno); Sé tinha de ser com
voce' (The Zimbo Trio); Indiana (Lionel
Hampton); I cover the weterfront (Vivian Dandridge); Bluea for Dottle Mee (Don Byea);
Georgle on my mind (Rey Charles); I got
rhythm (Benny Goodman); Nancy (Bobby Hackett); (f I love again (Anite O'Day); Gone
with the wind (Zoot Sims); I concentrate on
you (Ella Fitzgerald), Deep in e drasm (Helen
Merrill); Leeter leaps in (Count Basie)

2-24
- L'orcheatra Guy Lombardo
When the Saints go marchin' in; Rampart Street parede; Enjoy yourself; Too much musterd; Boo-Hoo; Cabaret
- Canta Dean Mertin
I'm sitting on to of the world; I wondar who'e klesing her now; Smille;
Ramblin' rose; Almost like being in love; I'm forever blowing bubbles
- Eerl Hines el planoforte
- Avelon; Breezing along with the breeze; Frenesi; Broadway; At sundown;
Runnin' wild
- Johnny Hodgee e Wild Bill Devie

Johnny Hodgee e Wild Bill Devie
On the eurny side of the streat; On
green Dolphin Street; Lil' derlin';
Con-soul end sax; The jeep ie jumpin'

Con-soul end sex; The jeep le jumpln' Cante Dionne Warwick
Rendrops keep falling on my head;
I just don't know whet to do with myeelf; A house ie not a home; Tha look of love; Alfle; Promises Promises L'orcheatre Benny Goodman
One o'clock jump; St. Louie blues; Stealin' apples; Memorlee of you; Balcen mixed girl

# prosa alla radio

a cura di Franco Scaglia

plice struttura (un eva-

so uccide un uomo, ha

un rapporto con la mo-

glie dell'ucciao e pol vie-

zia) Pistilli ha innestato

il mito di Edipo, con una

che, mentre nei mito il

procedere della azione

fa qiunqere i personaggi

a una conoscenza di se

stessi, qui gli eventi ap-

paiono il prodotto cieco

del caso, assolutamente

privi di qualsiasi signifi-

cato al punto di non per-

mettere ai personaggi neppure di avvedersi di

quanto sta loro acca-

ne

sostanziale

dendo.

ripreso dalla poli-

differenza:

Orsa minore

# Missione compiuta

Radiodramma di Gen-naro Pistilii (Venerdi 5 luglio, ore 21,30, Terzo)

Gennaro Pistilli è nato a Napoli nel 1920. Appartiene a quel gruppo di intellettuali maturati a Napoli nell'immediato dopoguerra, come il com-mediografo e regista Peppino Patroni Griffi. come il regista Francesco Rosi, come lo scrit-tore Raffaele La Capria che poi si sono ampiamente affermati in campo nazionale e interna-zionale. Ma Pistilli ha avuto vita assai più difficile dei suoi compagni se pensiamo che la maggior parte delle sue commedie non sono mai state rappresentate, e quelle rappresentate hanno ottenuto scarso successo. Pistilli vinse nel 1950 il Premio Riccione con Notturno: la commedia non ebbe poi il visto di censura per il tema che affrontava, l'incesto. In Missione compiuta, che va in onda questa settimana, Pistilli affronta il tema della libertà-fatalità-casualità. E ha scelto, come in altri suoi testi. un caso della malavita e come forma il genere poliziesco. La novità consiste nel fatto che su una vicenda dalla sem-

Radiodramma di James Cameron (Martedi 2 luglio, ore 21. Nazionale) La pompa, che viene presentato questa

mana nell'ambito della rassegna dedicata Premio Italia 1973, è il lavoro che ha ottenuto il primo premio assoluto opere drammatiche radiofoniche. L'autore, James Cameron, è un notissimo giornalista, ha alle apalle oltre quaranta anni di attività, Cameron ha tentato la strada del radiodramma raccontando una propria personale esperienza. Mentre si recava dall'India nel Bangladesh come corrispondente di guerra, la jeep che lo trasportava fu colnvolta in un incldente

Cameron rimase gravemente ferito: perché

potesse sopravvivere fu necessario innestargli cuore una valvola nel artificiale. Ne La pompa con l'abilità e il distacco di un reporter consumato, l'autore registra quanto egli percepisce, in uno stato di semincoscienza, dei dialoghi e dei movimenti di medici e infermiere; e al tempo stesao le sue sensazioni e i suol pensieri, le risulla crudeltà della guerra e sulla morte; i colloqui, durante il delirio, col padre morto da molti anni: alla fine il trionfale ritorno alla normalità, alla vita, con la moglie che ha atteso fiduciosa l'esito dell'operazione. Una sottile autoironia e un ablle uso degli effetti sonori fanno di questa delicata operazlone, uno spettacolo interessante.

Qualche tempo do-Legouvė, amico di Sue, si vide arrivare i primi capitoli dei Misteri di Parigi con un biglietto nel quale Sue gli esternava certe sue perplessità. Scrisse poi Legouvė: « Il primo capitolo era una specie di prologo che mi interessò soltanto mediocremente, ma quando cominciò il vero e proprio romanzo fui come colpito da una elettrica -. Il 19 scossa 1842 Sua giugno del iniziò a pubblicare I misteri di Parigi sul lournal des Débats e gradatamente vi inserl sue idee socialiste, tanto da convincere Levardant, che lavorava nella rivista fourierista Phalange, a scrivere: « Rallegriamoci con M. Sue per aver dipinto con un pennello così caldo i terribili colori del popolo e crudele in differenza della società... rallegrismoci con lui per aver fstto sentire con forza ai suoi lettori che le riforme sono in dispensabi-II... . I misteri di Parigi ebbero un successo strepitoso. Scrisse Lamartine: ... Che è mai un filosofo, un uomo politico, un poeta, accanto a questo Richardson popolare

che fa vivere ed amare

tutto questo in drammal ».

provvisa cusò Sue di deformare zionario ». Riassumere e adattare per la radio I misteri di Parigi non deve essere stata impresa facile. Vastissima la materia inventata da Sue, tanti i personaggi, i colpi di scena in una ridda di situazioni da capogiro. Solo un « feuilletonista - come Sue poteva riuscire a condurre in porto la sua storia senza confusione ed equivoci,

invocava

Una commedia in trenta minuti

Edda Albertini è fra gli interpreti del radiodram-« Missione compiuta » dl Gennaro Pistilli

Romanzo sceneggiato



bassifondi

rimase

riga di un libro inglese

nel quale erano raccon-

tate molte avventure am-

sconcertato dalla propo-

Sue

nei

# misteri di Parigi

bientate

sta.

londinesi.

Romanzo di Eugenio Sue, riduzione e sceneagiatura di Flaminio Boliie Lucia Bruni (Lunedi 1°, Martedi 2, Merco-ledi 3, Giovedi 4, Venerdi 5 iuglio, ore 9,40, Secondo)

Ail'inizio del 1841 un editore, Gosselin, invitò Eugenio Sue a scrivere un romanzo sulla falsa-

Rassegna Premio Italia 1973

# pompa

flessioni

C'è da dire che il tanto conclamato socialismo di Sue (la conversione del Nostro al socialismo tra l'altro fu talmente imda suscitare svariati dubbi sulla sua serietà) fu attaccato con violenza da Marx nella Sacra famiglia, Marx acfalsificare la realtà e defini il suo utopismo · piccolo borghese rea-

(dopo che venne ad af-

L'espressionismo a teatro

# Hinkemann

Tragedia in tre atti di Ernst Toller (Lunedi 1° luglio, ore 21,30, Terzo)

Ernst Toller, osserva Vito Pandolfi, venticinquenne fu nel 1918 membro del governo rivoluzionario di Baviera: di qui la condanna a cinque anni di fortezza e uno choc interiore che caratterizzò ogni suo passo, fino a condurio al suicidio nel 1939, a New York, esule dopo il trionfo del nazismo. Ne Le metamorfosi narra il dramma di uno scultore che, avendo conosciuto in una spedizione coloniale gli orrori della guerra, infrange la statua della patria vittoriosa. Distruttori di macchine del 1920 presenta gravi conflitti che si verificarono in seno al proletariato inglese alla fine del secolo XVIII per l'aggravarsi delle sue condizioni dopo l'introduzione delle macchine. L'uomo massa del 1921: una epopea delle lotte politiche sostenute dal proletariato e delle loro crisi, il contrasto tra l'individuo e il gruppo, la massa e il capo. Opla noi viviamo è la vicenda di un reduce dai campi di battaglia che, alla sua uscita di prigione, ritrova la società trasformata l'antico compagno ideali rivoluzionari salito ai fastigi del potere bor-Ogni ghese. rivoluzione viene tradita dal potere L'ultimo dramma di Toller, Il pastore Hall del 1938, fu l'ultimo messagqio, di pacificazione e di fraternità. opposto al grido di querra nazista. Drammi nati e rappresentati in un breve seguito di anni, quando doponell'Europa del guerra da ogni lato si rivoluzione 2

fermarsi quella sovietica, con le profonde trasformazioni messe in atto). Rivoluzioni di ogni genere, spesso sanguinosamente contrastanti (anche fascisti e nazisti si appropriavano di questa magica parola toccasana). Toller esamina e propone le diverse vicende possibili di un moto rivoluzionario (e naturalmente si riferisce a una rivoluzione alimentata dalle forze operaie). presenta i quesiti, Ne tenta di rispondere ai loro interrogativi, alle loro angosce: le reazioni inconsulte della massa, i conflitti tra l'individuo e la massa, il tradimento dei capi. Sono i conflitti tragici, di cui egli aveva esperienza diretta, sorti nei molteplici moti rivoluzionari soffocati nel sangue, falliti nei loro intenti. Hinkemann, scritta nel 1921-22, è ambientata Germania intorno al 1921 Hinkemann è tornato dalla guerra, salvo ma non più integro nel fisico e ora vive accanto alia giovane moglie Grete ossessionato dal sentimento di essere compatito timoroso che la gente venga a conoscere la natura della sua mutilazione. Disoccupato va in cerca di lavoro e per amore di Grete accetta di esibirsi in un baraccone da fiera dove, vinta la sua innata mitezza, si esibirà uccidendo a morsi dei topi. Infine, costretto ad assistere impotente all'adulterio della moglie con un grossolano individuo e al rimorso cha poi divora Grete fino al suicidio, Hinkemann, rimasto solo, convinto della casualità e irreversibilità del destino umano prepara II laccio per impiccarsi.

# Questi poveri ricchi

Commedia di Giacinto Gallina (Venerdi 5 luglio, ore 13,20, Nazionale)

Si conclude con Questi poveri ricchi il ciclo Una commedia in trenminuti dedicato a Erminio Macario, Quando si parla di Gallina, il richiamo a Goldoni è di Fu un riprammstica. chiamo che lo perseguitò, si può dire, durante

tutta la vita. che lo attese al auo primo suclusingarlo, cesso per che risorse a ogni opera sua e particolarmente in occasione delle migliori, risuonò come che un congedo negli elogi funebri. Eppure, tolta is mossa iniziale e qua e là qualche moto parallenon v'ha ombra di dubbio che con Goldoni egli non ebbe di comune

non (ma quanto mutata) la fonte d'ispirazione, il folklore della sua città. Nato e cresciuto in un clima che risentiva ancora della influenza possente del romanticismo, un romantico fu essenzialmente, finché al cader del suo secolo non avverti e non subi, dopo una lunga crisi di coscienza, le correnti Innovatrici dell'arte.

# i topi ringraziano

cittadini e autorità.

i rifiuti abbandonati sono una fabbrica di malattie. sono nutrimento di mosche, topi, scarafaggi

e germi infettivi.



impegnati a non sporcare la tua città o il tuo paese con i rifiuti. è un tuo dovere.

chiedi alle autorità di far raccogliere e distruggere i rifiuti. è un tuo diritto.

puoi chiederlo anche con questa lettera: firmala e spediscila. (il francobollo fattelo dare come resto invece delle caramelle)



ALLA CORTESE ATTENZIONE DEL SINDACO DI ...... (indicare il comune)

Signor Sindaco, ritengo che il problema dei rifiuti possa essere risolto solo con una stretta collaborazione fra cittadini e autorità competenti. lo mi impegno a non gettare i rifiuti per le strade, nei giardini, nei cortili... o in qualunque altro luogo pubblico. A Lei chiedo:

- di far raccogliere i rifiuti con maggiore efficienza e rapidità.

- di far distruggere igienicamente i rifiuti che si ammassano nelle discariche pubbliche e abusive.
- di istituire servizi speciali per la rimozione dei rifiuti di maggior volume (cassette, scatoloni, ecc.).

- di infliggere severe multe a chi sporca o inquina, chiunque sia, cittadino o industria.

Facciamo tutti il nostro dovere: i rifiuti abbandonati sono una fabbrica di malattie.

Distinti saluti.

**Firma** 



# i concerti alla radio

a cura di Luigi Fait

Musica sinfonica

# a corrida di Debussy

La settimana sinfonica s'inizia sotto l'affascinante segno dal « colore » franceae. Ne saranno protagonisti i professori dell'Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi sotto la direzione di tre diversi maestri. In apertura (domenica, 10, Terzo) André Cluytena, con la partecipazione di Robert Casiar (oboe d'amore), ci dona le Images di Claude Debussy. Si tratta di una grande tri-logia voiuta dall'autore per collegarsi idealmente al folklore danzato di altrettanti Paeai. Dei tre pezzi, Iberia è senz'altro il più popolare. Composta nel 1908, Iberia come ha confidato Debuasy è una sincera e aentita lode della Spagna. Molti si sono tuttavia chiesti come abbia fatto il musicista francese a fissarne sui pentagramma e in maniera tanto focosa gli affetti e gli effetti, essendo accertato che egli aveva visitato que Paese nel viaggio di un unico gior-San Sebastian. no а - Ma non dimentichiaosserverà Falla, mo = - che Dabussy conosceva la Spagna attraverso libri, dipinti, canti e danze eseguiti da oriundi spagnoli ». Manuel de Faila continuerà le sue osservazioni: SUO scopo non era stato di scrivere della musica spagnola, ma piuttosto di tradurre in musica le impressioni risvegliate in lui dalla Spagna... Mi affretto ad aggiungere che ha ottenuto il suo scopo in modo meraviglioso. tema del villaggio, che sta ella base del lavoro (une specie di sevillana), sembra fluttuare in una atmosfera trasparente di luce scintillante. L'inebriante incantesimo delnotti andaluse, gioia della fiesta quando la gente balla per le strade al suono di bende, quiterras e bendurrias... tutto questo turbina nail'aria, si soileva e ricade... La sua è una mumigliore e più genuinamente apagnola di quella di molti compositori spagnoli ». Sottolinea-no i biografi del Maastro soprattutto l'ultima parte (Le matin d'un jour de fête) aia stata iapirata da una corrida. Ma anche le altre parti della trilogia sono ricche di tinte e di pathoa, come Rondes de printemps del 1909 au temi franceai e Gigues (1913) au motivi popolari Ingleai.

Il programma continua sotto la bacchetta di Andre Jolivet che presenta il proprio Concerto per pienoforte e orchestra (aolista Philippe Entremont) e sotto quella di Prétre, interprete della Sinfonietta di Poulenc. Dalle parabole espressive francesi a quelle meno note di Anton Roset-(lunedi, 17,10, Terzo), grazie ad una squisita e dotta revisione della Sinfonia in re maggiore compluta da Gian Luca re subito che si tratta del medesimo conosciuto dagli esegeti

come František Antonin Rössier (Leitmeritz 1750, o 1746, Ludwigslust 1792). Non va in ogni modo confuso con almeno altri cinque musicisti italiani di nome Antonio Rosetti o Rossetti. La radio ha trasmesso sempre nella revisione di Tocchi in questi stessi giorni (e figurera pure in filodiffusione) l'oratorio Gesu morente sempre di Rosetti. La Sinfonia è ora nelle mani di Ottavio Ziino alla guida del-la • Scarlatti • di Napoli in un programma comprendente lavori di Cimarosa e di Salviucci.



Roman Vlad e l'autore del « Divertimento sinfonico » e de « La dama delle camelie » in onda giovedì alle ore 12,20 sul Terzo Programma

Cameristica

# a chitarra di Diaz

Viene trasmesso (lunedi, 21,15, Nazionale) un recital del chitarrista spagnolo Alirio Diaz. Di questo artista ascoiteremo la Romanza e Fentasie di Alonso de Mudarra, Three Spenish Dances di Gaspar Sanz e la Terze Suite per violoncello di Bach trascritta dallo stesso Diaz: tre momenti di indi-



Alirio Diaz

strati il 9 agosto 1973 dalla Radio Jugoslave In occesione del Festival Dubrovnik, L'arte di Diaz ha modo qui di riveiarsi completamente attreverso stili e linguaggi diverai, attraverso una poetica e una tecnica assai stimolanti; un racital interessante e prestigioso che consiglio ai radioascoltatori amanti di questo strumento così attuale. La chitarra di Diaz ci ridona la pianezza aonora dei grandi. Avremo modo di ascoltare dal chitarriata spagnolo un mondo di effetti strumentali aempiù avvertito dalle giovani genarazioni. Si conatata, infatti, quanto

i ragazzi amino la chitarra e la scelgano come oggetto dei loro studi musicali, nonostante che le prospettive praticha al termine di tali corsi non siano davvero rosee al confronto con le possibilità offerte dallo studio di altri strumenti. La chitarra è stata e ristrumento mane uno squisitamente di diletto, si potrebbe quasi definire un lusso, nell'insieme delle scelte espressive che vengono fatte nostri giorni.

Un secondo appuntamento cameristico non perdersi è quello (lunedi, 19,15, Terzo) con complesso - Philharmonische Kammervirtuosen Wien • formato dai violinisti Erich Binder e Mario Bayer, dal violista Joseph Staar, dal violon-cellista Fritz Dolezal, dal contrabbassista Herbert Manhart, dal clarinettista Peter Schmild, dal fagottiste Dietmar Zemann e Günther cornista dal Hogner, Questi brevissiinterpreti viennesi

suonano adesso per la stagione pubblica da camera della RAI al Salone del Tiepolo di Palazzo Labia di Venezia. In programma figurano Settimino in mi bemolle maggiore op. 20 di Beethoven e l'Ottetto in fa 166 di maggiore op. Franz Schubert: due partiture ricche di contrappunti, di armonie, di poesia, in cui si pongono in evidenza suadente specifiche qualità timbriche e virtuosistiche dei fiati e degli archi.

Corale e religiosa

# Il simpatico Davico

Il giorno dei morti, oppure in altri orari radiofonici del mese di no-vembre, Vincenzo Davi-co aveva la soddisfazione, fino alla sue morte, di sentire trasmesso il proprio Requiem per la morte di un povero, concepi-to per soli, coro e orchestra e con il soprano Jolanda Mancini, il baritono Mario Borriello, il recitante Paolo Giuranna, l'Orchestra Sinfonica e il Coro di Torino della Redioteleviaione Italiana sotto le direzione di Arturo Basile (meestro del coro Ruggero Maghini). Ricordo che Il Maestro (era nato a Monaco, Principato, nel 1899 e aveva atudiato con Max Reger a Lipsia) si lamentava di non riuscire più

a sentire le note acute con cui si concludeva la partitura religiose. sua Per lui questo era un vero e profondo dolore. La medesime registrazione figura adesso In pro-gramma (lunedi, 12,20, Terzo), quasi a ricordare la figura, l'arte, l'umanità, la simpatia di Devico insieme con la sua bontà: nei suoi lunghi soqgiorni parigini eveva aiutato non poco i colleghi italieni, diffondendone e difendendone le opere e gli scritti. Il Requiem di Davico figura qui Insleme con La leggende du dieu Pen di Nuccio Fiorda dirette da Ferruccio Scaglia sul podio della « Scarlatti» e con la partecipezione del flautiste Pasquale Eaposito.

Altra corale di sorprendente efficacia è il Salmo IX di Goffredo Petrassi, in onda (giovedi, Terzo) sotto la 14,30, bacchetta di Armando La Rosa Parodi alla testa della Sinfonica e del Coro di Roma della RAI. Il Selmo IX messo a punto tra il 1934 e il 1936 è una delle prime composizioni corali del Maestro di Zagerolo, seguita nal tempo da altri importanti lavori, tra i quali possiamo menzionara il Magnificat, il Coro di morti e Noche oscure. Soatengono i critici che il Selmo IX è un atto di fede nella superba polifonia cinquecentesca, Esaa esprime « il sentimento universale per l'architettura musicale ».

Contemporanea

# Vlad valzer

La collana di opere contemporanee trasmesse nella Tribuna Internazionale dei compositori indetta dall'UNE-SCO è dedicata questa settimana ad un musicista italiano: Giacomo Manzoni. Il lavoro è presentato dalla Radiotelevisione Italiana. tratta di Parole da Beckett, per due cori, tre gruppi gumentali e na-stro magnetico, messe a punto nel 1971 e realızzate ora (mercoledi, 22.25. Terzo) da Ottavio Fanfani voce solista), dalla Sinfonica e dal Coro di Roma della RAI quidati da Bruno Mader-(maestri dei Gianni Lazzari e Mino Bordignon). Si inserisce inoltre nel corso della partitura un nastro magnetico realizzato pres-so lo Studio di Fonologia di Milano della RAI. Compositore e critico musicale, Giacomo Manzoni è nato a Milano il 26 settembre 1932. Oltre agli studi musicali, si è laureato in lingue alla Bocconi, distinguendosi assai presto sia nel campo compositivo, sia in quello della musicolo-Consiglierei poi (giovedi, 12,20, Terzo) il programma, con Ferruccio Scaglia, a capo di due orchestre, Scarlatti - di Napoli e la Sinfonica di Roma della RAI, nel Divertimento sinfonico di Roman Viad e La dama delle camelle, suite dal balletto altro saggio che oserei defi-« nostaigico » significato più bello della parola) delle forma del Segnalerei valzer. quindi (venerdi, 12,20, Terzo) un incontro con il Gruppo Improvvisazione - Nuova Consonan-za - e con altri organici deila medesima istituzione diretti da Daniele Paris. Ci daranno un segno delle vitalità lirica di Franco Evangelisti attraverso ali Ordini per sedici esecutori e lo Spazio a cinque per cinque voci e quattro percussioni e accorgimenti elettronicl. Ma il momento più

suggestivo è in apertu-

grosso, « Improvvisato » da Mario Bertoncini,

Evangelisti, John Heine-

man, Egisto Macchi ed

Walter Branchi,

Ennio Morricone.

con un Concerto

Franco

# la lirica alla radio

a cura di Laura Padellaro

Nella versione radiofonica

# Il coccodrillo I

chi (Giovedi 4 luglio, ore 20,15, Terzo)

II coccodrillo di Valentino Bucchi in una interessante versione della partitutra adeguata dall'autore al mezzo radiofonico mediante l'intervento di uno speaker, in una nuova distribuzione delle parti recitate e altri vari accorgimenti

Com'ė noto, l'opera si richiama all'omonimo romanzo breve di Dostoevskij La riduzione a libretto risale al 1967: il musicista vi attese in collabo-razione con Mauro Pezzati. La composizione musicale, iniziata nel gennaio '68, fu ultimata nell'ottobre '69. Dice Bucchi di aver tentato una carta · temeraria » con il Coccodrillo e indubbiamente ha affrontato, dopo II contrabbasso e dopo Una notte in Paradiso - due partiture in cui ha giocato di gusto, di sapienza e di eleganza --, una vera e propria opera nel senso più antico e più moderno del termine: uno spettacolo in quattro atti nel quale i personaggi sono calamitati nella spirale del dramma e in cui le situazioni ripetono, nella vicenda fantastica, i travagliati casi di questo mondo. Il tentativo avuto esito felice questa opera vi si incontrano il meraviglioso, il simbolico e il quotidiano banale in una nuova alchimia originale e modernissima. Tutto si radica nell'effatto scenico da cui piglia aenso e intellegibilità l'interrogativo supremo sull'essere e sui destini degli uomini

II Funzionario, imprigionato nel ventre del Coccodrillo, non soltancontinua a vivere. to ma vive meglio. Il richiamo all'alienazione e all'angoscia del mondo di è esplicito, Ma è tanto più pregnante e sconvolgante per via di una intelligente collocazione dei personaggi nel dramma: per quel ruoio di protagonista svolto trinamente dal Funzionario, dal Coccodrillo che lo inghiotte e dal Proprietario del mostro che manovra I fili dell'azione aino all'epllogo fatale,

La musica reca impresao Il aegno originale dell'arta di Valentino Bucchi. Vi si ritrova cioè, come nelle precedenti par-

titure teatrali, una dottrina che dal periplo di vastissime esperienze approda a un linguaggio totalmente personale. L'orchestra è sapientissima, con quel « quartetto scuro = (4 prime viole, 4 seconde, 4 violoncelli, 4 contrabbassi) che, in assenza dei violini, conferisce alle corde una nuova gravitazione sonora, un sapore antico e moderno nello stesso tempo, un'intensità nobile, un'espressività oltre le mode; con il nutrito gruppo di per-(xilofono, macussioni rimba, vibrafono) accortamente disposto in un quadro timbrico arricchito da arpe, chitarre, mandolino, fisarmonica. Assai ampia, la gamma di elementi articolata nel Coccodrillo senza soluzione di continuità canto, brani musicali autonomi, prosa, parlato musicale e cori che costituiscono « veri e propri perni della vicenda sonora -



Il tenore Nicolai Gedda canta nella rubrica « Due vocl, due epoche », mercoledi, Terzo

# La trama dell'opera

- E' notte. Nel Atto I sonno il Funzionario (tenore) è agitato dagli incubi mentre la Moglie (soprano) dorme tranquil-Visioni terrifilamente. canti riflettono l'ossessionante realtà quotidiana. A un tratto gli appaiono Bambini in una luce irreale: giocano tra loro senza dar retta ai suoi disperati richiami, Fınalmente è mattina: i coniugi si alzano per prendere la solita vita. Oggi, però, è festa e sarå forse possibile evadere con uno stimolante programma. Giunge infatti Teodoro (baritono), l'amico di famiglia, a proporre una visita alla Città della Domenica. I tre si affrettano a uscire. At-to II - Ed eccoli nella straordinaria Città dove accadono le cose più strane: la luna, per esempio, a un comando, mostra l'altra sua faccia, Irrompono i dimostranti che si azzuffano: si fa largo a questo punto l'Oratore il cui discorso è accolto da fischi e da applausi. La manifestazione viene poi dispersa e l'Oratore afferra un palloncino colorato che lo trascina via, in alto, Iontano. Tutti tirano un sospiro di sollievo. Si avanza la Cantante (voce femminile) che intona la « Canzone della coesi-stenza », Si piomba quindi nel buio totale: appare il Coccodrillo, luminoso e terrificante, insieme con il suo Proprietario (basso). Il Funzionario si precipita ad ammirare l'attrazione principale della Città della Domenica, ma viene inghiottito dal mostro. Atto III - Sono passati pochi giorni, ma molte cose sono accadute: stupore, attesa, meraviglia, paura hanno invaso

dall'interno del Coccodrillo, fa previsioni che si avverano e da giudizi infallibili. Nell'oscurità viscerale nella quale è avvolto egli, in preda al delirio di grandezza, vede chiaro, vede tutto, vede meglio. Comunica le sue idee agli uomini di Stato: coi poeti si esprime in versi. E' in possesso (ciò ch'è più spaventoso) di un terribile segreto della scienza. Nel gabinetto del Primo ministro entrano la Moglie e Teodoro, sempre più teneramente legati fra loro. Si svolge una scena assurda tra i due amanti, i giornalisti e i Ministri. Il Funzionario è sordo ai richiami? Bisogna ridurlo all'obbedienza. L'opinione pubblica è terrorizza-Bisogna calmarla, Il mondo è col fiato sospeso: inutile ogni tentativo di entrare nel Coccodrillo. Una sola persona potrebbe salvare tutti: la Moglie. Atto IV - Tornano in un'atmosfera d'incubo le immagini iniziali del primo atto. Siamo di nuovo nella Città della Domenica, deserta però e silenziosa. Ma, ecco, la scena si anima: trano i Ministri, la Moglie, Teodoro, seguiti da giornalisti, tecnici cineradiotelevisivi, alti ufficiali, soldati. Invano il Primo ministro, per placare il Funzionario, spinge avanti la Moglie con un tenero biglietto amoroso fra le mani. La donna si emoziona, non è all'altezza della situazione. Allora il Primo ministro si rivolge direttamente al Funzionario, mentre i presenti s'inchinano, il mo-mento à tragicamente solenna, Il Proprietario si alza e fa per uscira dalla scena, ma, esortato dagli

astanti, acconsente a rievocare i Bambini che appaiono, per l'ultima volta, soffici e incorporei. Il Funzionario tenta disperatamente di farsi riconoscere: invano. I Bambini si allontanano saltellando. La situazione è al parossismo: tutti si aspettano qualcosa di molto importante. Il Proprietario esce dal fondo della scena rientrandovi subito. Con calma dice: « Il coccodrillo è morto ».

Pertile e Nicolai Gedda

# Due voci, due epoche

ore 11,40, Terzo)

Non è facile, indubbiamente, porre a confronto un qualsiasi interprete, sia pure sapientissimo, con Aureliano Pertile II grande tenore di Montagnana è l'emblema dell'eleganza vocaie, della capacità di dar sangue e carne al personaggio, della finezza stilistica, della sottigliezza interpretativa. Pertile non per nulla fu il - tenore di Toscanini », di un musicista cioè che non sottometteva mai l'opera d'arte all'interprete sempre questo a quella. D'altronde tutti ali insigni musicisti e impresari contendevano lo Scriveva il Della Corte dopo un Trovatore a Torino nei 1926 « Ricordo che Tullio Serafin mi faceva notare come il Pertile si faccia in un certo senso una voce speciale per ciascuna opera. Il che vuol dire che restando naturalmente immutato il timbro, passa neila

(Mercoledi 3 luglio, sua voce un che di specifico, secondo le caratteristiche di ogni aingola musica; vuol dire che egli si controlla, sente ció che dice, sicché la espressione vocale è riflesso della interna concentrazione -

Ma ecco, nella rubrica radiofonica, un tenore che per qualità di gusto può forse accustarsi al grande Aureliano: io svedese Nicolai Gedda. Questo finissimo artista, soprattutto noto per le sue accurate interpretazioni mozartiane, esordi il 1952 e si fece conoscere poi in opere del repertorio francese, italiano, russo. Oggi è fra i cantanti più ap-prezzati e richiesti. Nel programma di questa settimana il Gedda canta quattro pagine dal Don Pasquale, dali'Africaina, dall'Onieghin e dal Faust Dalla voce del tenore Aureliano Pertile riascolteremo invece due pagine dal Trovatore, « Un di all'azzurro spazio - dallo Chenier, e - Vedi, piango - dalla Fedora. - Vedi. io

Sul podio Georges Prêtre



# Carmen

Opera di Georges Bizet (Sabato 6 luglio, ore 20, Nazionale)

Il capolavoro di Bizet verra trasmesso questa settimana nell'edizione integrale originale diretta da Georges Prâtre. La revisione critica è di F. Oeser. Protagonista Shirley Verrett. Orchestra Sinfonica e Coro di Ro-Orchestra ma della Radiotelevisione Italiana. Maestro del coro Gianni Lazzari, e Coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni,

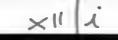
Con la Carmen, com'è l'opera francese noto. dell'Ottocento toccò il vertice dalla compiutezza stilistica. La varietà dell'accento drammatico, la chiarezza del rilievo melodico, lo straordinario colorito della strumentazione mediante II quale l'orcheatra si accande di tinte fiammeggianti o si placa in timbri delicati e tenui si legano qui alla vitalità dei personaggi: i flussi cupi della paasione

di Don Joae, la ribellione

e la sfrenata proterva sensualità della sigaraia che giustasivigliana mente il critico tedesco Bekker definisce Paul Don Giovanni in gonnella » — conquistano nella musica di Bizet un piglio ancor più intenso e vivo di quanto non avessero nella no-vella famosa di Prospero Merimée da cui trassero libretto Henri Meilhac e Ludovic Halévy. E' noto il giudizio di Nietzsche, il grande e tormentato filosofo tedesco, suila partitura bizetiana. « La giudico », egli diceva, assolutamente perfetta Scorre facile, piana, il suo incanto è senza sforzo. E' raffinata e diabolica, di una raffinatezza non asaociabile a un individuo o a una razza, è doviziosa e preciaa ».

E' chiaro che l'entusiasmo di Nietzsche per la musica • mediterranea • di Bizet naaceva in parte dall'esigenza, sofferta come un'inguaribila ferita, di ribellarsi a quel diafacimento, a quella corruzione che egli aveva individuato come mortali veleni della musica di Wagner Assai diversa l'opinione di un Debussy a cui scappo detto « Tra Bizet e me ci sarà sempre la canzone del Toreador ... Come che sia, di là dalla battuta polemica dell'autore francese e di là dalla sfrenata ammirazione di Nietzsche (il quale, narrano i biografi, si recò a teatro a vedere la Carmen ventidue volte di seguito), l'opera deve considerarsi fra i titoli più affascinanti di tutta la letteratura operistica.

Rappresentata a Parigi, all'Opéra-Comique, il marzo 1875, la Carmen non piacque ai critici francesi, uno del quali acrisse: - Il aignor Bizet non ha ancora trovato la giusta via: ha ancora troppe cose da imparare prima di diventare un varo compositore drammatico ». Parole che suonano risibill e che, per for-



# dischi classici



Con « La Traviata » di Verdi s'inizia questa settimana (Lunedi, ore 20, Secondo Programma) una serie di trasmissioni dedicate ad Arturo Toscanini

Omaggio a Toscanini

# La Traviata

Opera di Giuseppe Ver-di (Lunedi 1º luglio, ore 20, Secondo)

Dopo i due cicli dedicati all'arta di Maria Callas e di Benjamino Gigli, ecco una nuova attraente iniziativa radiofonica: una serie di trasmissioni in omaggio ad Arturo Toscanini, interprete di Verdi, Gli appuntamenti, che incominciano questa settimana con La Traviata comprendono Un ballo in maschera, Aida, Oteilo e Faistaff Le trasmissioni sono a

cura di Mario Messinis. E' superfluo illustrare ai lettori l'importanza che nella vita artistica di Toscanini ebbe la musica verdiana, studiata con inesausto amore, penetrata alle radici, restituita alla sua pura robustezza. Ma, dice Mario Messi-« il restauro del testo verdiano operato da Toscanini non nacque all'interno di un retroterra culturalmente consapevole Il maestro emiliano riscopri quasi dal nulla il senso di una vicenda musicale sottoposta a cor-

molti versi intriso di italianità, risultò così radicale e decisiva grazie alla consuetudine con il sinfonismo tedesco wagneriano in particolare. Di qui -, afferma il critico, « discende il superamento di una concezione interpretativa modellata esclusivamente sulle voci e inerte sul piano della totalità musicale. questa rinnovata fiducia nelle ragioni sinfoniche delle partiture teatrali, miracolosamente non implicò un'eccessiva " civilizzazion", men che mai una contrazione del melodismo: l'analisi vigile dello strumento va di pari passo con l'individuazione della mitologia "terrestre "; e sarà agevole ritrovare, per esempio nel gioco vorticoso delle feste e persino nelle apparenti mondanità verdiane gli echi di una banda di paese e una cantabilità prorompente, connaturati allo stesso pensiero dell'autore. La lezione di Toscanini, per quanto ri-guarda il nostro melodramma, rimase a lungo inascoltata, soprattutto da coloro che ritenevano di essere i suoi diretti sequaci a dai cosiddetti specialisti della lirica che conservavano tutte quelle convenzioni ottocentesche contro cui il gran-

de direttore si era bat-

tuto con tanta ostinazio-

ne. Piuttosto la sua ere-

dità venne raccolta dalle

nuove generazioni, quel-

le cha agiscono oggi In

prima persona; ed è su

questo terreno che l'at-

tualità del massimo inter-

preta verdiano di tutti I

tempi appare sempre più

incontestabile ».

ruzioni e priva di un valido punto di riferimen-

to esecutivo. Parados-

salmente, l'irruzione nel

mondo del melodramma

di questo direttore, per

tuna, ben pochi rammentano. Restano memorabili, invece, pagine come l'aria del fiore ch'è un modello esemplare per ispirazione e per finezza di stile: una pagina, ol-tretutto, in cui la flessuosa e morbida linea melodica sfugge ai rigorı della cosiddetta forma - chiusa -

# LA VICENDA

Nonostante il suo amore per Micaela, il brigadiere dei Dragoni Don José è colpito dalla bellezza provocenta di una giovana sigaraia. Carman. Quando la ragazza, arrestata nel corso di una rissa con la compagne di lavoro, viane affidata alla sua custodia, egli cede al suo fascino a l'aiuta a fuggire. Per questa sua azione, Don José è punito con il carcere: ma anche nel chiuso della sua cella l'immagina di Carman lo perseguita. Uscito di prigiona la se-

gue nella tavarna di Lillas Pastia e poi sulle montagne dove si è rifugiato un gruppo di contrabbandieri, Qui, tuttavia, Carmen ormai stanca del disperato amore del brigadiere volge ii interesse al torero suo Escamillo il quala la corteggia. Don José affronil rivale a a stento Carmen riesce a separarli. Giunge frattanto Micaela che convince il giovane a seguirla dicendogli che la madre, morente, lo invoca. Ma la gelosia tormenta Don José: un giorno, poco prima che s'inizi la corrida alia quale partecipa Escamillo, la sigaraia viene avvertita dalle amicha cha il brigadiere, sconvolto, è venuto a cercarla ancora. Carmen non se ne dà per inteso e allontana sprezzante Don José che la supplica di tornare a lul. Accecato dal dolore, il giovane la pugnala mentre Escamilvittorioso, esce dall'arana.

# ANCORA IL - NUOVO MONDO -

Le incisioni discografiche della nona Sinfonia dı Dvorak sono ormai numerosissime: e diventa difficile anche per l'esperto citarle tutte a Si affacciano memoria. subito al pensiero, quando si parla di quest'opera, talune straordinarie interpretazioni; per esempio quella di Toscanini o di Kertesz o di Bruno Walter, Ma altre ve ne sono, assai interessanti e valide che, senza cataloghi alla mano, è faci-le dimenticare: Rowicki, Sawallisch, Szell, Dorati. Kempe. Albert, Ancerl, Karajan e via dicendo La lista e lunga: e anzi vien fatto di domandarsi il motivo di un'ennesima registrazione della pur bella partitura Lacune, nel settore discografico. ve ne sono parecchie; converrebbe percio colmare le più gravi senza spender quattrini per musiche di - routine - Il ragionamento in sé e per se non fa grinze



Rafael Kubelik

Ma ecco il recente disco della « Deutsche Grammophon Gesellschaft » in cui la Sinfonia n. 9 in mi minore op. 95 « dal Nuovo Mondo » interpretata da Rafael Kubelik e dai « Berliner Philharmoniker - con squisitissima eleganza: e allora il discorso che sembrava giusto cade, la riflessiona convincente appare falsa. Bena fanno le Case a offrire all'artista vero, a colui che ha realmente la capacità di dire il nuovo. Il megafono del disco: così facendo sollecitano l'interesse musicale del pubblico vasto, invogliano gli appassionati di musica al raffronto fra le varie esecuzioni e insomma ne raffinano il gusto.

Kubelik, dicevò, scopre davvaro un mondo nuovo in questa Sinfonia, Intanto riesce a creare una specialissima atmosfera, un clima di cocenti nostalgie, di toccanti rimembranze (la Nona. dica il Vuillermoz. è « l'omaggio commosso viaggiatore alla sua patria lontana »), di avocazioni gloioae, Gli

strumenti ad arco e il patetico como inglese, nel Largo, sembrano levarsi in uno spazio infinito, in una solitudine assoluta. Poi Kubelik, mediante sottili sfumature agogiche, muove la pagina e in essa scopre, a cosi dire, una nuova anima ritmica. Infine i trapassi dinamici sono dosati con magistrale accortezza: e i bellissimi effetti che ne derivano creano nello ascoltatore uno d'animo d'emozione e di sorpresa. Il suono dei - Berliner » è splendido. La qualita tecnica del microsoico, numerato 2530 415, è ineccepibile. La - Deutsche fatto ha centro.

# MELODIE DI FAURÉ

Quando una Casa discografica lancia sul mercato straniero pubblicazioni di musiche da camera si può lodarne l'iniziativa: quando però le immette nel circuito italiano si deve elogiarne il coraggio. Purtroppo da noi non s'è ancora ca-Dito che nella sfera delle composizioni cameristiche, si contano opere sublimi: in questa straordinaria regione i musicisti attingono una purezza da Monsalvato. Da noi è accaduto che a un concerto di Lieder cantati da Fischer-Dieskau non vi fossero in sala più di cinquanta persone. L'unica speranza, prima che si avverino le prodi un'istruzione messe musicale a livello scola-re, è perciò nella funzione sussidiaria del disco.

Ecco perchė ho dato la precedenza di ascolto a un microsolco - Telefunken » in cui figurano melodie di Gabriel Faurė, ossia di un compositore che sta, per finezza e per ingegno, accanto ai grandi maestri della scuola francese, a un Debussy, a un Ravel. Nella prima facciata del disco, un capolavoro: La bonna chanson. Nove IIriche su versi di Paul Verlaine, nelle quali s'agita un'esultante passione. Tra tanta opere apollinea di Faure, ecco una pagina dionisiaca, dice Vladimir Jankelevitch, ricca di scienza contrappuntistica, « di inaudita eleganza formale ». Nella seconda facciata, le Deux Mélodies op. 76, le Trois Mélodies op. 85, e Mirages op. 113. Spicca, fra queste, l'ultima in cul le tonalità bemollizzate. Il morbidissimo fraseggio, la saporosa armonizzazione conferiscono alle quattro liriche di cul si compone, una voluttà squisita, e la - toccante nobiltà • di cui par-la il Vulllermoz.

L'esecuzione è affidata al baritono Bernard Kruysen e al pianista Noël Lee: entrambi bravissimi. Ma la mia nota, una volta tanto, mette l'accento anzi che sugli interpreti sul contenuto del disco. Chi si accosterà alla musica da camera scoprirà un meraviglioso universo. E' una splendida esplorazione, questo è certo. Il microsolco, siglato SAT 22546, è tecnicamente valido.

# LE MILLE E UNA NOTTE

Un microsolco « Philips », recentissimo, comprende la « Suite sinfo-Shehérazade di nica » Rimski-Korsakov, nell'interpretazione della London Philharmonic diretta da Bernard Haitink, Solista Rodney Friend. Com'è noto ai discofili, di questa incantevole pagina, così ricca di malie, sono in catalogo numerose interpretazioni: basti citare i dischi con Ansermet e con Monteux editi dalla - Decquello con Ozawa ca » pubblicato dalla « EMI » o quello della « DGG » con Herbert von Karajan podio dei Berliner Philharmoniker. Il nuovo microsolco mi è parso degno di collocarsi accanto agli altri ora citati, Haitink penetra nel mondo fiabesco evocato dal musicista russo, ne coalie il clima voluttuoso e ardente. L'orchestra ha mille e una tinta, un molle fascino, slanci impe-tuosi. Il violino solista è un po' meno convincente: il suono dello strumento è limpido ma, a mio giudizio, non abbastanza caldo e suasivo.

La qualità tecnica del microsolco è buona La sigla è questa: LY 6500 410, stereo - compati-

# Laura Padellaro

# SONO USCITI

Leonard Bernstein: Chichester Psalms - Facsimila. (« Camerata Sindiretti da Abragars » Kaplan; York Philharmonic » diretta da Leonard Bernstein) - CBS -, S 72374, stereo.

Heitor Villa-Lobos: Musiche pianistiche (A Prodo BėBė; Preludiodalle Bachianas Brasileiras n. 4; As très Ma-rias; Rudepoéma). (Nelson Freire pianista) lefunken », SAT 22547, stereo.

Gustav Mahler: Sinfonia n. 10 (« New Philharmonia Orchestra - diretta da Wyn Morris - - Philips », 6700 067, stereo.

# l'osservatorio di Arbore

# Una nuova superstar

Dei pochi dischi che ha inciso neanche uno si è mai piazzato nelle classifiche di vendita o è stato un best-seller, ma ciò non le ha impedito di diventare la numero uno fra le cantanti inglesi di rock, un po' come tanti « mostri sadella musica leggera che sono illustri e osannati anche se il loro peso sul mercato discografico è pressoche Ventinove anni, nata a Glasgow, in Sco-zia, Maggie Bell ha vinto per due volte di seguito il referendum indetto dal settimanale Melody Maker (cioè la più autorevole e indica-« graduatoria della popolarità ») aggiudicandosi il titolo di « miglior cantante britannica e conquistando eccellenti posizioni anche nella sezione dell'inchiesta estesa agli artisti di tutto il mondo. In Inghilterra è famosa considerata una « superstar «, e an-che negli Stati Uniti il suo nome comincia a esabbastanza conosciuto: il mese scorso ha cominciato la sua prima tournée americana, che in 60 giorni la porterà in 40 città da una costa all'altra degli USA, e il 13 giugno ha cantato al Madison Square Garden di New York davanti a un pubblico di oitre 20 mila persone.

Maggie Bell (bruna, capelli lunghi a boccoli, aria zingaresca, figura lievemente robusta, una vaga rassomiglianza con Janis Joplin, ma la sua voce è completamente diversa: meno selvaggia, più rotonda anche l'estensione, più di tre ottave, non le manca) sembra destinata a sfatare, comunque, la leggenda dei « big « che non vendono dischi: l'anno scorso ha firmato un discografico contratto per l'- America - con l'« Atlantic», ha avuto un anticipo sulle future vendite di 750 mila dolları (il che vuol dire che i « boss » dell'« Atlantic», una delle maggiori case discografiche statunitensi, credono molto in lei), e ha appena finito di registrare il suo primo long-playing. Prodotto da Jerry Wexler, uno dei più celebri producers

americani, è intitolato «Queen of the night», regina della notte, e contiene una serie di brani che vanno dal blues e dalla « ballad « ai rock più movimentati e aggressivi, tutti pezzi che Maggie Bell sta ora proponendo per la prima volta al pubblico degli USA.

Nella maggior parte dei concerti della sua tournee la cantante non è stata sola in cartellone: si è esibita come « supporter » di nomi più noti in America, come per esempio i Doobie Brothers, entrando in palcoscenico nel primo tempo per scaldare il pubblico • E' stato mol-to meglio così •, spiega Maggie. « Ho voluto che le platee facessero conoscenza con me un po alla volta. Da quando ho cominciato a fare questo mestiere sono sempre stata attenta a non fare il passo più lungo della gamba, Il fatto di non aver mai avuto un disco in classifica non mi preoccupa. lo sono una che lavora sodo, ma inesorabile, quando canto non mi risparmio mai e so di essere capace di soddisfare il pubblico. La musica è la mia vita, e chi mi ha ascoltata se n'è potuto rendere conto ».

Cresciuta a Glasgow nel quartiere di Maryhill, una zona periferica che lei chiama - la Hariem inglese -, Maggie Bell viene da una famiglia molto modesta. La madre faceva la cameriera in un ristorante e adesso è a riposo; il padre, morto nel 1973, era un meccanico che passava le sue serate libere a suonare al pianoforte vecchie baliate popolari. L'unico nome noto della famiglia, prima dell'ex-ploit di Maggie, era quello della sorella Doris Droy, una cantante di cabaret molto nota in Scozia. Maggie Bell ha cominciato a cantare all'età di cinque anni per le strade di Glasgow, con un'orchestrina dell'esercito della salvezza, e ha continuato fino a 15 anni, quando una sergente la sorprese a fumare una sigaretta e la fece espellere. - Mi avevano rovinato», scherza la cantante, • i giornali a fumetti e i dischi di rock and roll che uno zio mi mandava dagli Stati Uniti -

A 18 anni Maggie smise di studiare e si mise a lavorare, a due aterline alla settimana, come vetrinista. La sera cantava nei pub e nei locali della città con comples-si del posto. Fu in un club che conobbe il chitarrista Les Harvey, col quale legò subito sia dal lato professionale che da quello sentimentale. due lavorarono insieme un lungo periodo, poi si unirono a un gruppo rock che, dopo alcu-ni cambiamenti nella formazione, diventò abbaimportante: chiamaya Stone Crows. Due anni fa, durante un concerto in Inghilterra, Les Harvey morì, fulminato da un cavo elettrico proprio mentre Maggie, fra le quinte, si preparava a fare il suo

Ingresso in scena. Fu un bruttissimo colpo. « Per mesi e mesi », dice Maggie Bell, « ml è sembrato di essere morta anch'io. Sono restata chluaa in casa giorno e notte, non avevo voglia di lavorare, avevo deciso di piantare tutto, Ma pol, pian plano, ho capito che Les avrebbe voluto che io continuassi a cantare, e cosi ho provato a rinaacere tornando in palcoscenico. E' atata una buona cura: oggi mi sento di nuovo

Renzo Arbore

I D.N.H.



Leo Sayer, l'ultimo prodotto dell'industria inglese del rock, ha completamente cambiato aspetto. La bizzarra truccatura da clown che lo aveva aiutato all'esordio per colpire il pubblico è stata da lui abbandonata durante la tournée americana: ora Sayer si veste come un « dandy » degli anni Venti. Con questo nuovo aspetto si presenterà ai pubblico nella prossima tournée europea nei corso della quaie probabilmente verrà anche in Italia per presentare il "suo ultimo long-playing « Silverbird ».



# I «musicisti cosmici» nuovi messaggeri pop

La casa discografica di Mina, presentando in Italia per la prima volta la produzione dei Jangerine Dream, il gruppo pop tedesco che attualmente s'è imposto anche all'attenzione degli Inglesi, pubblica una serie di dischi incisi da vari gruppi che s'ispirano ad una stessa corrente che autodefinisce la propria attività come « musica cosmica ». Ovviamente in questo tipo di pop, che vuoi produrre sensazioni particolari nell'ascoltatore, si fa grande uso di strumenti elettronici. Oltre ai Tangerine Dream (nella foto) fanno parte dei « musicisti cosmici » il gruppo degli Ash Ra Temple, la cantante Rosi, il chitarrista Manuel Gottsching, il quintetto Wallenstein, il trio Popular Vuh, Tutti questi dischi della « PDU » sono quadrifonici.

# pop, rock, folk

# PROGETTO VOLO

Alberto Radiua (già Formula Tre), Gabriele Lorenzi (come aopra), il noto Vince Tempera al piano, Mario Lavezzi (già Flora, Fauna e Cemento), Gianni Dall'Aglio (già dei Ribeili) e il bassista Olov compongono il nuovo gruppo dei Volo. I aei si propongono di nuovo gruppo dei Volo. I aei si propongono di nuovo gruppo dei volo. I aei si propongono di nuovo gruppo dei volo. I aei si propongono di nuovo gruppo dei volo. I aei si propongono di nuovo gruppo dei volo. I aei si propongono di cinventa e una musica cha poggi le basi sulla muaica italiana, pur sfruttando alcune esperienze tecniche già coliaudate all'estero, una muaica che non debba essere necesariamente d'avanguardia. Per quanto riguarda i testi degli otto brani contenuti nei primo long-playing intitolato « Il Volo », si deve dire che ancora una volta Mogol ha fatto centro riuacendo, aenza retorica, a raccontare i problemi e le acelte di un individuo qual-

siasi, figlio del nostro tempo, il disco dovrebbe piacere ad un pubblico abbastanza vasto, da quello che ama Battisti a quelio che cerca dalia musica più sofisticata. - Numero Uno -, 55667.

# IL . SUPERGRUPPO >

Una aorpresa abbaatanza piacevole è il longplaying dei MFSB (letteralmente « Mother, Father, Siater, Brother »), un « supergruppo » che sta ottenendo uno straordinario auccesso commerciale con un aingolo intitolato TSOP (che aignifica » The Sound of Philadeiphia »). Ma, se TSOP aembrava easere solo una fortunata trovata musicale ed un episodio iaolato, l'intero microsolco ci dimostra che i tanti muaicisti e artisti che danno vita all'operazione lancio dei « suono di Philadel-

IL VOLO DI ORNELLA

A un certo punto «, il nuovo iong-piaying di Or-nella Vanoni s'è già affac-ciato nelle classifiche ita-

liane La cosa di per sè non avrebbe dell'eccezio-

nale, se non si trattasse del primo disco che la cantante, liberata dai vec-

cantante, liberata dai vec-chi impegni, incide per la propria casa discografica. Il 33 giri (30 cm.) apre in-fatti la produzione della « Vanilla » col numero OV 2001 ed è stato registrato negli studi della « Cetra » di Milano con la parteci-pazione degli archi della Scala di Milano dell'Or-

Scala di Milano, dell'Or-chestra Sinfonica della RAI

e di un compresso mato da cinque chitarri-sti, basso, pianoforte, gui-Piscopo alle

Ornella Vanoni

percussioni e alla batte-ria e da Shei Shapiro alle tastiere. Le canzoni sono

di piglio decisamente mo-derno ed in particolare Stupidi, che apre la pri-ma facciata, sembra dimo-strare la voiontà della Va-

strare la volonta della va-noni di rinnovare comple-tamente il proprio reper-torio. Contemporaneamen-te a questo 33 giri, la - Ari-

ston - pubblica delle Va-noni l'album - Quei giorni insieme a te « e in 45 girl

Non so più come amarlo, la canzone tratta dal film

Jesus Christ Superstar.
Forse è questa l'estrema occasione per gli ammiretori della Ornella vecchia

maniera per ascoltare la cantante nella chiave che

ne ha caratterizzeto la produzione degli ultimi

dato de Piscopo

# vetrina di Hit Parade

# singoli 45 giri

# In Italia

- 1) A blue shadow Berto Pisano (Ricordi)
- 2) Anima mia I Cugini di Campagna (Pull)
- 3) Soleado Daniel Santacruz (EMI)
- 4) L'ultima neve di primavera Franco Micalizzi (RCA)
- 5) Altrimenti ci arrabbiamo Oliver Onions (RCA)
- 6) Love's theme Love Unlimited (Philips)
- 7) Non gioco più Mina (PDU)
- 8) Piccola e fragile Drupi (Ricordi)

(Secondo la - Hit Parade - del 21 giugno 1974)

Francia

5) Hey rech and reii - Sho-waddywaddy (Bell)

6) The eight Chicago dead -Paper Lace (Bus Stop)

7) The stream - Ray Stevens (Westbound)

8) If i dide't care - David Cas-sidy (Bell)

9) Doe't stay away too long -Peters and Lee (Phillips)

19) Go - Gigliola Cinquetti (CBS)

1) Preeds ma vie - Johnny Hal-iyday (Philips)

2) Bay Bay 2638 - C. Jerome

3) Si je te demande - F. Fran-

4) Redevices Virginie - Jean Jacques Debout (RCA)

5) Yiti à la meign - Titi (War-

6) Viens ce seir - Mike Brant (CBS)

7) Lady lay - Pierre Groscolas (Discodis)

8) Et maietenant și l'en daesait - Stone & Charden (AMI)

9) Gigi, 18 ans - Dalida (Sono-

19) Les villes de solitude - Mi-chael Sardou (Phillips)

çois (Vogue)

# Stati Uniti

- 1) Band on the rem Paul Mc-Cartney (Apple)
- 2) The streak Ray Stevens (Barnaby)
- (Darnauy)
  3) The entertaiser Marvin Hamlisch (MCA)
  4) Snedowe Gordon Lightfoot (Reprise)
- 5) You make me feel brand sew
   Stylistics (Avco)
- 6) Mideight at the masis Ma-ria Muldaur (Reprise)
- 7) Billy den't he a here Bo Donaldson (ABC)
- 8) Help mu Joni Mitchell (Asylum)
- 9) Bu thankful for what you get William De Faugham (Roxburry)
- 18) On very young Cat Stevens (A & M)

# Inghilterra

- 1) Ther's a ghost in my-house R. Dean Taylor (Tamla)
- 2) Segar haby leve Rubettes (Polydor)
- 3) This town aim't hig enough for both of os Sparks (Island)
- 4) Shaog-a-lang Bay City Rol-

aibum 33 giri

# In Italia

- 1) Jesus Christ Superstar Colonna sonora (MCA)
- 2) Frutta e verdura Amanti di valore Mina (PDU)
- 3) Mai una signora Patty Pravo (RCA)
- 4) L'isola di niente PFM (Numero Uno)
- 5) My only fascination Demis Roussos (Philips)
- 6) Burn Deep Purple (EMI)
- 7) A un certo punto Ornella Vanoni (Vanilla)
- 8) A blue shadw Berto Pisano (Ricordi)
- 9) Nutbush city limits Ike e Tina Turner (UA)
- 10) American graffiti Colonna sonora (MCA)

# Stati Uniti

- 1) Band on the rue Wings (Ap-
- 2) The sting Soundtrack (MCA)
- 3) Buddha and the chocolate hox Cat Stevens (A&M)
- 4) John Denver's greatest hits -
- 5) Shiein' ee Grand Funk (Cap-
- 6) Maria Moldanr (Reprise)
- 7) Chicage VII (Columbia)
- B) Goodbye yellow brick road -Elton John (MCA) 9) Bachmae turner overdrive li
- (Mercury) 10) Do the horder - Eagles (Asy-

# Inghilterra

- 1) Journey to the centre of the earth Rick Wakeman (A&M)
- 2) The siegles 1969-1973 Car-penters (A&M)
- 3) Tokular heils Miku Oldfield
- 4) Que Status Quo (Vertigo)
- 5) Band on the run Wings (Ap-

- 6) Goodbye yeliew hrich read -Elton John (DJM)
- 7) Diana and Marvin Diana Ross and Marvin Gaye (Tamta Mo-town)
- 8) Diamond dogs David Bowie
- 9) The stieg Soundtrack (MCA)
- 10) Soper had Various Artists (K-Tel)

# Francia

- 1) Cat Stevees (Phonogram)
- 2) Les chaussettes moires (Bar-clay)
- 3) Gerard Lenormann (CBS)
- 4) Serge Lama (Phonogram)
- 5) Ten years after (Wea)

- 10) Michel Fugaio o. 2 Michel Fugain et le Big Bazar (CBS)

- 6) Naea Meusheeri (Phonogram) 7) My only fascination - Demis Roussos (Phonogram)
- 8) La maladie d'amoor Michel Sardou (Trema-Phonogram)
- 9) Mourir poor ooe ouit Maxime Le Forestier (Polydor)

ta con piacere e simpa-tia. Etichetta - Durium -,

# UN MENESTRELLO

minstrel « arriva anche minstrel a arriva anche da noi il disco « solo » di Tony McPhee, leader del gruppo dei Groundhogs che nella prima facciata di un album intitolato « The two sider of Tony McPhee » ci propone dei blues di tipo arceico ed elementare, strapazzetore elementare, strapazzetore di chitarre ed altri strumenti a corda, come ep-punto ere quello dei vecchi « minstrels ». Ed e, stranamente, una musica convincente quella di questa prima facciata, e volte trescinente e grintose. Non altrettanto convincen-te, invece, l'eltre facciata del disco dove McPhee si evventura nel mondo dell'elettronica, predicendo strane cose e — c'è da credere — divertendosi (solo lui, però) con I vari strumenti elettronici a sua disposizione. Etichetta « WWA «, numero 6366205.

r.a.

plice e lineare, la parte letteraria ai vale di un lin-guaggio cifrato, con im-provvisi - flashes - di vita vissuta. Una buona voce, una forza espressiva non comune, fanno di De Gregori un personaggio di buon livello.

# jazz

dischi leggeri

# L'ALLEGRO DIXIE

- Telefunken propone, in un album di due long-playing, la regi-strazione di un concerto strazione di un concerto avvenuto undici anni fa a Toklo, nell'agosto det 1963. « King of New Orleans » (questo il titolo dei dischi) potrebbe quindi essere considerato un anacronismo, tanto più che il protagonista — il clarinettista George Lewis, che all'epoce aveva 63 anni — è morto a New Orleana, dov'era nato, nel 1968. Nè ci sono motivi 1968. Né ci sono motivi commemoretivi o di moda a giustificare l'iniziative: si direbbe quindi che l'alsi direbbe quindi che i al-bum è inutile se il suo contenuto, un purissimo revival dello stile New Orleans, la bontà della registrazione, l'altissima classe degli interpreti, no-nostante al momento del concerto la loro età me-dia fesse qui 66 anni non dia fosse sui 66 anni, non ne facessero un documento di eccezionale validità. Le ellegre note del « Di-xieland « rimbalzano da un'esecuzione all'altra (i brani sono tutti notissimi branl sono tutti notissimi agli appassionati di jezz) con un'efficacia ed una precisione che è difficile riscontrare in altri complessi del genere. E si spiega, perchè, oltre a George Lewis, ieader dell'orchestra cui abbiamo già accennato, i suoi sei compagni evevano alle giá accennato, i suoi sei compagni evevano alle spalle une lunghissima esperienza e quattro di essi erano nati e cresciuti a New Orleans. C'erano Punch Miller (tromba e canto) nato nel 1897, moito quotato ai tempi delle sue giovinezza guantato delle sue giovinezza quan-do s'era tresferito a Chido s'era tresferito a Chicego; Louis Nelson (trombone) nato nei 1902, appartenente ella Kid Thomas Bend dal 1954; Emanuel Sayles (banjo e certo) nato nel 1907, un creolo figlio di un notissimo suonatore di chitarra; John Joseph (contrabbasso) nato nel 1874, inventore del sistema di pizzicare le corde dello strumento, diventeto poi d'uso care le corde dello strumento, diventeto poi d'uso comune nel jazz. Completavano l'orchestra Joseph Watkins (batteria e cento), coetaneo di Lewis e compegno di orchestra di Baby Dodds, e infine Joe Robicheux, nato nel 1901, che imparò l'erte da quell'asso che fu Lawrenoe Cooke. Un disco, dunque, di eccezionale interease enche perché divertente de cima e fondo grazle all'ellegrie di questa com-

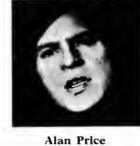
all'ellegrie di questa com-

pagnia di veglierdi. B. G. Lingua

# phia - sono abili, harmo inventive e discreto gusto, e fanno una musica più nobile ed impegnativa del primo successo. sco. intitolato « MFSB: Love is the messege - contiene, oltre il notissimo TSOP, aitri cinque brani, tutti strumentali, dove, tre l'altro, non manceno le escursioni in campo jazziescusioni il campo jazzi-stico. Etichetta - The Sound of Philadephie - (distribui-ta dalla - CBS - Italiana), numero 65864.

# IL CABARET DI PRICE

Tra i veri tentativi di introdurre II cabaret nella musica d'oggi, quello di Alan Price (inglese, ex star della musice « beet «, poi trasferitoai e Los Angeles) ci sembra tra i più superi arche a il preper inscriti arche a il preper riusciti, enche se il propo-sito di Price — nel reeliz-zare l'album intitolato Between today and yesterdey — era, appunto, quello di fare una scorribanda - tra ieri e oggi =. Nella prima facciata (l'ie-



ri) forse il centante è più felice e ispirato (le com-posizioni sono tutte origi-nail e ecritte dello stesso Price) e ricorda il cantau-Pricej e ricorda il cantau-tore americano Harry Nils-son; nella seconda feccia-te (l'oggi), invece, di oggi c'è poco, non trattandosi di musica nuova (bello pe rò il « solo» ell'organo dello stesso Price ir. You're telling me). Il disco, comunque, baate a ricollocare Alan Price tra I vari Elton John, Leo Sayer e centautori dello stesso stampo, anche se con minore attualità. Etichetta - Warner Bros. - distribulta delle - Ricordi - , numero 56032.

# NOSTALGIA DI BLUES

Oscar Benton è un no-me già noto da noi per discreto successo: Bensonhurst blues, un brano dediceto ed una pitto-resce streda di New York e svolto sulle falsariga (a le armonie) del glorioso Basin street blues. Con il titolo, appunto, « Bensonhurst blues. Oscar Benton and his band «, esce ora un long-pleying con sei breni, quasi tutti blues. Benton, pur essendo glovane, dimostre di non Ignorare W. C. Hendy (il « padre « del blues) e di amare il vecchio Louis Armstrong che ricorda anche da lontano per il tipo di voce (in realtà Benton è più vicino a Louis Prime, uno ahowmen leggero e svolto sulle falsariga (a me, uno ahowmen leggero degli enni Cinquante). Il disco, senze essere nienta di sconvolgente, si escolnumero 30229.

### Con l'arle di un vecchio **ENIGMATICO**

Francesco De Gregori, 23 anni, ha al suo ettivo due long-playing, «Theo-rius Campus « che gii ot-tenne ell'esordio unanimi consensi e - Alice non lo sa · che segnò una svolta intimista. A questi due dischi se ne aggiunge ora un terzo in cui questo nuovo personeggio della can-zone riprende II discorso là dove lo aveve lesciato, ripresentandoai con la stessa apparente semplicità ma con un bagaglio ric-co di simboli che corrono sotto le superficie come ecque profonde. Intitolato semplicemente « France-sco De Gregori «, Il 33 giri (30 cm.) delle « RCA » può essere grosso modo divi-so In due parti: la prima di canzoni che nascono da emozioni personali, l'altra di brani dettati da un impegno più vasto. E se da un lato la musica è sem-

# Se non è Telefunken forse il tuo HiFi Stereo non è un vero HiFi Stereo

Si fa presto a dire Hifi. Ma vi siete mai chiesti che cosa 'veramente' significhi questa sigla? In molti paesi europei vuol dire un lungo elenco di norme raccolte in una pubblicazione ufficiale che prende il nome di 'Norme DIN 45-500'.

Norme DIN? Che cosa sono?

Regole. Valori. Disposizioni. Numeri. Ma quelle sigle comprensibili a pochi segnano il limite qualitativo che 'deve' essere raggiunto da un apparecchio per meritarsi la sigla HiFi.

Impariamo a leggere alcuni valori HiFi.

Risposta in frequenza

Pensiamo ad una nota bassa, bassissima. La più bassa del controfagotto. E poi ad una nota altissima: la più alta che riesce a raggiungere un violino. Bene, tra questi due estremi esistono infiniti suoni. Le norme DIN stabiliscono che **tutti** questi suoni devono essere uditi in maniera perfetta, impeccabile. Come si leggono? Con due valori in Hertz, un minimo e un massimo che devono essere rigorosamente rispettati.

Il rapporto segnale disturbo

Questo valore delle norme DIN riguarda i 'volumi di suono'.

In una parola significa che un apparecchio con la sigla HiFi deve garantire la ricezione perfetta di una vastissima gamma di volumi: dal volo di una zanzara, ad un sospiro, al frastuono di un treno in corsa.

Per essere ancora più chiari facciamo un esempio: prendiamo, dalla serie HiFi Telefunken un Amplificatore. Lo abbiamo chiamato V 60 HiFi

Vediamone le caratteristiche.

CARATTERISTICA	NORME DIN	AMPLIFICATORE V 60 HiFi
Risposta in frequenza	40-16.000 Hertz	20-55.000 Heriz
Fallore di	Inferiore a	Inferiore a
distorsione	1,0%	0,5 %
Rapporto segnale	Superiore a	Superiore a
disturbo	· SO decibel	60 decibel



HiFi Telefunken: qualcosa in piú della norma.

TELEFUNKEN



Desidero ricevere altre informazion	ni sulla produzione Telefunken Hifi,
COGNOME	NOME
vla	

Un concorso riservato ai giovani lettori del Radiocorriere TV



# Due viaggi in Canada con gli azzurri di atletica

Potrete vincerli partecipando con un tema al concorso che il nostro giornale e la Fidal hanno indetto in occasione dei Campionati europei di atletica leggera in programma a Roma

Come abbiamo già annunciato, il « Radiocorriere TV » e la Federazione Italiana di Atletica Leggera, tenendo conto del crescente interesse che si nota nelle nuove generazioni per il più vecchio sport del mon-do, hanno assunto l'iniziativa di proporre ai lettori più giovani del nostro giornale un tema-concorso le-gato ad uno dei più affascinanti raduni sportivi che si svolgeranno nel '74 in Italia: i Campionati europei.

Adesso tocca a voi ragazzi rispondere. Attenzione però: il termine utile per spedire i temi scade tra pochi giorni. Per consentire a tutti di prendere parte al nostro concorso e di avere quindi identiche possibilità di successo il regolamento non pone condizioni particolari, quindi possono partecipare i ragazzi che studiano come i ragazzi che lavorano e, perché no, anche quelli che non fanno niente. Si tratta di raccontare su un foglio di carta una emozione sportiva vissuta sia « dal vivo » sia attraverso la radio o la televisione: può essere un semplice ricordo come anche la vittoria in una gara alla quale avete partecipato nella vostra città di residenza, l'incontro con un personaggio celebre dell'atletica leggera come una preferenza tra le tante gare di atletica. Questi temi saranno esaminati da una commissione di giornalisti e di tecnici sportivi. Siate solleciti, perché il nostro concorso si chiude improrogablimente il 10 luglio prossimo venturo.

# Norme e premi

In occasione del Campionati europei di atletica leggera, che si svoigeranno a Roma dall'1 ail'8 set-tembre, il «Radiocorriere TV» e la Federazione Ita-liana di Atletica Leggera indicono un tema-concorso riservato ai ragazzi dagli 11 ai 18 anni.

Tema: "Uno sport: l'atletica leggera". Un ricordo, un'esperienza, un'aspirazione, una immagine, un personaggio legati al mondo del più affascinante ed umano tra gli sport.

I temi verranno esaminati da una commissione che procederà ad una classificazione distinguendo le opere in due categorie a seconda dell'età degli autori: dagli 11 ai 14 anni e dai 15 ai 18 anni.

Sono in palio: due viaggi in Canada, sede delle prossime Olimpiadi '76, al seguito della Nazionale italiana di atletica leggera che nel prossimo ottobre si recherà a collaudare gli impianti olimpici di Montreal;

- dieci medaglie ufficiali dei Campionati europei di
- cinquanta tessere di ingresso per assistere allo Stadio Olimpico di Roma alle gare dei Campionati europei di atletica.

I temi dovranno pervenire alla redazione del « Ra-diocorriere TV », via del Babuino, 9 - 00187 Roma, non oltre il 10 iugilo p.v.



# Batist. Capelli leggeri a lungo.



I tre protagonisti della finale televisiva di «Un disco per l'estate 1974»



di Donata Gianeri

Saint-Vincent, giugno

ul Disco per l'estate si è già scritto tutto, o quasi: che ha inferto il colpo di grazia all'olimpo della musica leggera, spazzando miti e abbattendo divi senza pietà. Tranne, naturalmente, l'imperturbabile Nazzaro. Che ha segnato il tramonto del perbenismo canoro, appannaggio del tipo bello e romantico, aprendo finalmente la strada al bruttone scimmiesco, oppure al bruttino scialbo, Eccezion fatta, è ovvio, per il bellissimo Nazzaro. Che è stata la rivincita del gusto giovane e moderno, della voce roca e dei jeans, del capello crespo, degli ancheggiamenti, della sciatteria. Sempre che si escluda l'elegante, curato, sofi-

sticato Nazzaro.

Di nuovo lui, dunque, malgrado gl'imprevisti, le novità, i colpi di scena, Di nuovo lui contro tutte le previsioni e gli scongiuri: Gianni Nazzaro. 25 anni, napoletano trapiantato a Roma, un figlio che, come vuole la banalità del successo, si chiama Gianni junior, una moglie, Nada, che è anzitutto la sua press-agent, creatrice, manager e « fashion-adviser ». Implacabile e onnipresente: sempre pronta a spingerlo se si mostra restio (e lui è sempre restio), a suggerirgli la battuta, a ricordargli i titoli di merito, a metterlo in primo piano, a sollevarlo verso la folla osannante. Due anni fa Nazzaro vinse il suo primo Disco per l'estate: portava allora il capello all'umberta, la ca-

T 13558

Gianni Nazzaro: « Ormai con le manifestazioni canore ho chiuso, Partecipo ancora alia rassegna di Venezia e a Canzonissima, poi mi dedichero soitanto ai long-piaying e ai recitai ». Drupi (qui a fianco): « Quando ia popolarità arriva a 27 anni, dopo tante umiliazioni e caici in faccia, non ti travoige più... ». Umberto Baisamo: « Dovevo sfatare ia leggenda che un cantante come Balsamo » nuoce a un autore come Balsamo»

# Il triangolo vincente

Dalla conferma di Gianni Nazzaro, che si era già imposto nell'edizione '72 alla rivincita di Drupi, finalmente «accettato» anche dal pubblico italiano, alla sorprendente affermazione di Umberto Balsamo







Sì, perchè BROOKLYN ti dà il "gustolungo" con la sua qualità dovuta ad un'accurata scelta di gomme pregiate ed il "gustolungo" di vincere **1.000.360** premi:

20 Auto Mini 1000 - 10 Pellicce di visone Annabella, Pavia 20 TV Colore Graetz - 10 Matacross Guazzoni - 100 Polaroid Zip 100 Biciclette New York (Gios) - 100 Registratori a cassetta RQ711 National - 1.000.000 Sticks BROOKLYN.

Vai giovane, vai forte, vai BROOKLYN



Ancora i tre protagonisti di Saint-Vincent. Neli'ordine, da sinistra, Nazzaro, Drupi e Balsamo: primo, secondo e terzo ai « Disco per l'estate '74 »

micia di rigatino dal colletto montante, il calzone di taglio impeccabile, il gilet. Lo ritroviamo oggi con la camicia di rigatino dal colletto montante, il calzone di taglio impeccabile, il gilet; soltanto il ca-pello esce dagli schemi, più lungo, ribelle, con la scriminatura nel mezzo. Ed è questo il suo unico, visibile, segno di emancipazione dal cliché.

# Il tempo passa

L'atteggiamento di tranquillo distacco è lo stesso, stesso lo sguardo glauco e distratto, l'avaro accenno di sorriso. Anche le fotogra-fic di repertorio, con la moglie Na-da che gli solleva il braccio, co-me a un campione dei medio-massimi, potrebbero esser state rispolverate nell'archivio familiare. Co-me allora non un muscolo del vi-so, non un battito del lungo ciglio ha tradito una possibile emozione, prima durante o dopo la vit-

Eppure qualcosa è cambiato: «Il tempo passa, si accumulano esperienze, ormai sono più maturo », dice. În effetti è diventato più divo. Il Nazzaro di una volta rivendicava quella personalità che si tentava di soffocare in lui, era insofferente al personaggio che gli facevano recitare, minacciava con-tinuamente colpi di testa; soprat-tutto non mancava mai di metter l'accento sull'insoddisfazione di chi non è riuscito a farsi da solo, trovando tutto predisposto come si trattasse d'una di quelle torte istantanee i cui ingredienti sono chiusi in un sacchetto di plastica: basta rimescolare e la popolarità è pronta, magari senza sapore (le cose facili sono generalmente insi-pide), ma anche senza fatica. Nessuno, allora, si cra preoccupato di domandargli se era quello il successo che desiderava. E il fatto che lui lo discutesse, polemizzasse, gli dava un tocco simpatico. Invece il successo che desiderava era proprio così. Il Nazzaro di oggi non solo ha accettato questa popolarità pronta-da-consumare, ma parte di qui per costruire il Nazzaro di domani. Due anni fa, per giustificare i suoi atteggiamenti contestatari, aveva detto: «Sto attraversando un momento di grande confusione, capita sempre agli inizi. Forse non so neppure che cosa voglio ». Oggi dice: « Sto attraversando un momento di grande confusione, capita sempre quando si è arrivati. Ma so molto bene che cosa voglio ».

che cosa vuole, Nazzaro? ». « Mi considero " riuscito " al 70 per cento: il mio sogno, ormai, è quello di diventare un grande... ».

«Un grande showman, vero, Nazzaro? Tutti i cantanti italiani, arrivati a questo punto, sognano di diventare showman. Nessuno mai che si proponga di diventare un grande cantante, perché? »

Non sapevo che anche altri si preoccupassero di diventare showman; comunque non tutti ci riu sciranno. Io invece sì ».

« Lei è un perfezionista? ». « Solo quando ne ho voglia, Ora mi sto preparando seriamente al debutto sul palcoscenico, se è questo che intende: voglio fare una tournée tcatrale presentando uno spettacolo completo di ballerini, coristi, grande orchestra, sotto la guida d'uno dei migliori coreografi. Non ho ancora le idee chiare su quel che sarà, ma ho tutto il tempo per pensarci. Perché ho deciso: partecipo ancora alla rassegna di Venezia, poi a Canzonissima e chiudo con questo genere di manifestazioni. Del resto è un mondo che non fa per me: quando siamo tutti riuniti tra cantanti è una gara di cortesie, di sorrisi, di pacche sulle spalle; ma ci si scambierebbe più volentieri delle coltellate. Perciò da gennaio in poi mi dedicherò soltanto agli LP — ne farò tre o quattro all'anno — e il resto del tempo lo riservo agli spettacoli, alla radio, alle trasmissioni televisive ».

# La moglie apripista

« E toccherà sempre a Nada spianarle la strada o ha deciso di im-pegnarsi da solo? ». « Io? Per carità. Sono un pigro, un abulico. Stesse in me avrei già

mollato tutto. Ma non mi lascio più condurre per mano come un tempo. Le canzoni, per esempio, le scelgo da solo. Così sono riuscito a togliermi di dosso l'etichetta che mi affibbiarono dopo Quanto è bella lei. Se non mi fossi ribellato sarei ancora lì a cantar parentele, "che carina mia sorella" o "amo mia zia "».

« Non lo trovo poi così sbagliato. Samperi ha raggiunto la popolarità proprio facendo amare una zia. E come si presenta il suo fu-

« Davanti a me ho una stagione fitta di serate; non un giorno libero, guardi. Poi una tournée in Brasile; quindi a Parigi per la televisione francese. In settembre farò un film importante, con Enrico Maria Salerno e Giovanna Ralli. E c'è anche la televisione: ho appena finito di registrare un'operetta, Al cavallino bianco, con Mita Medici, Gianrico Tedeschi, Angela Luce, Tony Renis; uscirà in otto-bre. Certo bisogna darsi da fare per arrivare al successo; ma ne val

la pena ». « E che cosa aggiunge a tutto questo la sua vittoria al Disco? ».

« E' sempre una conferma: anche se ho vinto giusto per un'incollatura ». E l'aria di trionfo con cui risponde fa nascere il sospetto che oggi non conti più partecipare, come c'insegnarono da piccoli, ma vincere. D'altronde Nazzaro sa di aver dalla sua un pubblico che non perderà mai: quello appunto delle madri, zie, sorelle fedeli allo stilc melodico con giacca e cravatta. E che la generazione dei giovanissimi lo snobbi non lo tocca affatto: lui i giovanissimi, così mu-tevoli, così pericolosi, li lascia vo-

lentieri ai rivali. Per i giovanissimi c'è Drupi (Giampiero Anelli: il soprannome gli viene dall'interpretazione di un folletto durante una recita infantile all'oratorio): 27 anni, molta gavetta e molta fame alle spalle, una miseria che gli ha indurito la faccia, scavata e antica, da indio. Drupi ha cantato per oltre dieci anni sul patrio suolo senza che alcuno lo notasse; da poco è stato lancia-to in Francia, rimbalzando quindi da noi, come vedette internazionale. E ora è il nostro turno di sco-prirlo. Non è la prima volta che accade. Drupi aveva tredici anni quando iniziò il suo primo lavoro, come idraulico, per aiutare la madre, poverissima, che lo aveva al-levato da sola. « Ma la crisi edilizia mandò all'aria tutto. Per sopravvivere dovetti cambiar mesticre e mettermi a cantare »

Dichiarazione sorprendente in tempi come questi di idraulici pagati a peso d'oro e trattati come divi e di cantanti presi a pesci in faccia. E' da precisare che Drupi più volte, durante la sua dura sca-lata canora, ebbe la tentazione di rimettersi ad aggiustar rubinetti. Come molti poveri si è sposato adolescente con un'amica d'infan-

zia, pettinatrice, e ha un figlio di otto anni; ma della famiglia non vuol parlare, « che almeno loro sian tenuti fuori », dice, come se invece di prender parte a una manifestazione di musica leggera fosse implicato in una rapina. Il successo, arrivato quando ormai non se l'aspettava più (« Avevo già deciso di mettermi a fare il subacqueo o, comunque, un altro me-stiere ») e per il quale ha tribolato tanto, gli mette in bocca un sapore amaro: « Quando la popolarità ti arriva a 27 anni non ti travolge più: ho subito tante umiliazioni, ho preso tanti calci in l'accia. Però la rabbia che ho dovuto ingoiare mi è servita. E so che la mia vera vita rimane lì, a Pavia, nel caffè dove gioco a scopone con gli amici d'inlanzia, parlando in dialctto ».

# Sull'orlo della crisi

Il suo fisico solido, di buon ceppo popolano, contrasta con quello diafano e opalescente del terzo arrivato Umberto Balsamo, cantau-tore. Da dieci anni autore di suc-cesso, da due cantante senza suc-cesso, Balsamo ha voluto siatare detto che « un cantante come Balsamo nuoce a un autore come Balsamo ». Lo ha fatto in un clima di perenne suspense, tenendo i suoi discografici sulla corda sino all'ultimo istante: la sua è stata una gara « à bout de souffle ». Sen-sitivo, un'autentica mimosa, durante i giorni della manifestazione si è tenuto sempre sull'orlo del crol-lo nervoso o della crisi isterica. Una discografica lo seguiva di continuo con un nécessaire colmo di medicinali d'emergenza, quasi una crocerossina, tendendogli premu-rosamente la pillola blu prima dei pasti, quella rosa durante i pasti e quella gialla dopo. Nessuno che azzardasse con lui il consueto « come va? »; mai che gli si permettes-sc di levar la giacca, nel timore d'una laringite; mai che gli venissc proposta a bruciapelo un'intervista, per timore d'una sincope. Rimane un mistero come il dolce, mite, cagionevole Balsamo abbia potuto sopravvivere sino alle finali, riuscendo a cantare, nella medesima sera, per ben due volte. Ad ogni modo ce l'ha fatta. E i suoi discografici si sono potuti abbandonare, finalmente, a una sana cri-

Donata Gianeri



# Solo Kodak ha sette tipi diversi di macchine tascabili.

# Cosí puoi fotografare come piace a te, al prezzo che piú ti fa comodo.

Vuoi comprare una macchina fotografica tascabile, ma non sai quale scegliere.

Quella di Tizio è un tantino piú piccola, ma quella di Caio ha un pirolino in piú, mentre quella di Sempronio costa una lira e mezzo in meno, eccetera eccetera.

Quando, poi, noi ti diciamo che di modelli ne abbiamo addirittura sette, dirai che ci siamo messi anche noi a complicarti la vita.

Invece no. Te la semplifichiamo.

Prima di tutto, essendo macchine Kodak,

sai già in partenza che qualsiasi sceglierai, avrai risultati ottimi.

Poi, per trovare la tua pocket ideale devi solo decidere che tipo di fotografo sei, e quanto vuoi spendere.

Noi ti offriamo tutte le possibili sfumature di bravura e risparmio.

Dal modello piú economico dove basta guardare e scattare,

al piú elaborato, che contiene addirittura un mini-cervello elettronico.

Kodak pocket Instamatic CAMERA







VIF VarieTV Kagasz

Gli organismi televisivi di 42 Paesi al

# Hanno vinto l'Unione S

La fantasia, il gioco, il bisogno di comunicare, di essere compresi, di vivere con gli altri: questi i contenuti prevalenti nei programmi presentati al concorso biennale e destinati ai ragazzi e ai giovani



VI F Varie tu Racarra

Da Budapest

patata ». Il telefilm della Radiotelevisione di Budapest, con la regia di Istvan Bacskai Lauró, narra la simpatica storia di quattro ragazzi, I quali, per alutare un loro compagno di scuola ammalato, decidono di organizzare uno spettacolo di circo equestre. Quest'anno alla manifestazione dei Prix Jeunesse hanno partecipato, per la prima volta, le TV di Nuova Delhi, Seoul, Teheran, Lagos, la Education Television di Jackson, la KHETV di Honolulu e la Public Broadcasting di Pittsburgh

Il fuoco nelle ali di un aquilotto

Ogni due anni, a Monaco di Baviera, si svolge un festival televisivo. Ma si tratta di un festival particolare. Gli organismi TV di decine di Paesi europei ed extra-europei mandano a Monaco i loro migliori programmi per ragazzi e per giovani. Gli stessi rappresentanti delle varle televisioni esaminano e discutono le opere presentate e alla fine scelgono quelle di maggior pregio. Quest'anno il Prix Jeunesse di Monaco di Baviera è andato, per la categoria « ragazzi », alla Radiotelevisione di Mosca che si è imposta con « Il fuoco nelle ali », un telefilm diretto dal regista E, Tatarsij. In queste pagine vi presentiamo alcune immagini delle opere che si sono particolarmente segnalate fra le 63 presentate da 42 Paesi, cominciando dal telefilm vincitore. I protagonisti (foto in alto) sono Mischka e Deniska. Mentre si recano a scuola I due vedono una bambina che, affannata e disperata, sta inseguendo il suo aquilotto addomesticato che è scappato da casa. Subito i ragazzi offrono il loro aiuto. Quando arrivano a scuola, per giustificare il ritardo, Mischka e Deniska inventano alla maestra una serie di avventure l'una più fantastica e divertente dell'altra. Il Prix Jeunesse, concorso biennale permanente, fu istituito nel 1964 su iniziativa della Baviera, del Comune di Monaco e della Radiotelevisione bavarese. Del comitato direttivo, oltre a membri degli organi fondatori cui si è aggiunta recentemente la Zweite Deutsche Fernsehen, fanno parte rappresentanti dell'Unicef, dell'Unesco, della Uer (Unione Europea di Radiodiffusione), del Centro Internazionali della pedagogia, psicologia, letteratura, televisione (Fototesto a cura di Carlo Bressan)

VIF VarieTV Racassi

Un pastorello che viene da Oslo Questo fotogramma è tratto da « Il pastorello e il lupo», programma a disegni animati della Radiotelevisione di Oslo, diretto da Dieter Kriszat, E' la famosa fiaba del ragazzino burione che gridava « al lupol al lupol » per fare accorrere il padrone del gregge e poi ridere alle sue spalle. Ma quando il lupo arrivò davvero nessuno credette più alle sue grida. Il secondo premio per la categoria « ragazzi » è stato assegnato a « Mother gets married » (La mamma al sposa) della Radiotelevisione di Helsinki, regia di Ralli Rusto. Il termo premio non è stato assegnato

# ovietica e la Norvegia







Neri del Montenegro Uno dei gioprotagonisti di a Neri, buoni e liberi diretto da Marjan
Butkovic, presentato dalla Radiotelevisione di Zagabria
per la categoria « giovani ». Realizzato con lo stile del
reportage, il programma illustra la vita di una piccola
città del Montenegro, Ulcini, i cui abitanti sono in gran
parte negri. I loro antenati, 400 anni fa, vi furono condotti come schiavi e vi rimasero. Per la categoria « giovani » sono stati premiati: « Fine di una storia d'amore »
della Radio TV norvegese, regia di Tor M. Torstad; « Ragazzi come gli altri » diretto da Franck Hodge per la Independent Television di Londra, un programma dedicato
ai ragazzi semiparalitici; « C'era il nonno... » della Danmarks Radio di Copenaghen, regia di Sten Baadsgaard

Pupazzi canadesi ronto, regia di Lick Kravianski, è un programma settimanale di carattere ricreativo-informativo in cuil vengono impiegati efficacemente gli elementi più svariati, dai burattini al pupazzi su fondo nero, dagli attori-mini al disegni animati, nonché effetti speciali e trucchi d'ogni genere. Una splendida fotografia a colori ed un'ottima coloma sonora arricchiscono la rubrica. Al Prix Jeunesse non vi sono giurie, per cui ciascuma delle opere è stata, democraticamente, visionata, discussa e votata dai rappresentanti dei 42 organismi televisivi che hanno partecipato alla grande manifestazione



Un gigante che conosciamo

La nostra panoramica a colori sul Prix Jeunesse 1974 si chiude con Prix Jeunesse 1974 si chiude con Vernel e Agnès Clement. E' un gustoso episodio, ben dialogato e ricco di effetti e trucchi fotografici, dello sceneggiato a Gulliver a Lilliput » tratto dal famoso romanzo di J. Swift « I viaggi di Gulliver ». Protagonista l'attore di prosa Bernard Faure (nella foto). Un premio speciale dell'Unicer è stato attribuito al programma « I bambini di Qui-Nhon », prodotto dall'Australian Broadcasting Commission di Sydney, regia di Barry Sionne

# Nella rubrica radiofonica «fffortissimo»

disc-jockey con tre effe

È Massimo Ceccato che conduce la nuova trasmissione nella quale ritmo, tono, taglio giornalistico «sul fiato» sono la cornice brillante per presentare brani classici, curiosità e informazioni

di Ilio Catani

Roma, giugno

nuova trasmissione na nuova trasmissione, destinata non solo agli appassionati della « seria » ma principalmente a coloro che potremmo definire « i non addetti » alla musica, prende il via da questa settimana. La nuova rubrica musicale andrà in onda sul Programma Nazionale della radio tutti i giorni dal lunedi al venerdi, alle ore 17 circa. E per « non addetti » intendiamo tutti coloro — e sono moltissimi — che non hanno mai considerato la musica cosiddetta e sono moltissimi — che non hanno mai considerato la musica cosiddetta « seria » con un minimo di attenzione: anzi l'hanno scmpre « snobbata » credendo e cedendo alla più facile suggestione della « leggera ». E spesso ciò che induce l'ascoltatore sprovveduto a spegnere la radiolina o a cercare un altro programma quando lo speaker annuncia un brano di musica sinfonica o da camera è proprio il timore, o il preconcetto, di trovarsi di fronte ad una « lagna », a una « barba », ad una « pizza ».

# Pagine facili e no

Certamente non si può negare che in tutta la musica « seria » vi sono delle pagine che si fanno ascoltare con minore piacere. Ma non è per queste che tanti capolavori debbano avere, per principio, il marchio dell'infamia solo perché al posto di una chitarra elettrica c'è un quartetto d'archi o un violino. E se si pensa poi che una infinità di composizioni sono nate in corti sfarzose ed in case signorili con lo scopo e la funzione del « divertimento » (in senso lato), si può comprendere come alla musica anche « seria » non fossero estranee ccrte possibilità. C'è anche da dire, per la verità, che molti brani sono ormai entrati, con tutti gli onori, nel mondo dei « non addetti », La Toccata e fuga di Bach, la Primavera di Vivaldi, la Sinfonia in sol minore K. 550 di Mozart, il Coro finale della Nona di Beethoven, solo per citare le opere più conosciute, sono ormai diventati motivi non meno familiari dei successi di Mina o di Lucio Battisti.

Ed in questa specie di gemellaggio anche ai brani « seri » sono stati dati attributi ed espressioni linora riservati all'altro genere.

Nel linguaggio dei giovani d'oggi c'è una parola che sintetizza una molteplicità di impressioni e di giudizi che, nella sua indubbia efficacia, ben si adatta a tutto quello che è in grado di rappresentare un « valore » di qualsiasi genere. « Vai fortissimo » ad esempio, « sei fortissimo » o semplicemente « fortissimo » sono espressioni che si adattano al gol di Rivera, allo sprint di Merckx, ad un esame superato a pieni voti e anche ad un Capriccio di Paganini.

# Terminologia musicale

Ed è nato così il titolo di questa nuova trasmissione: fffortissimo (le tre « f » hanno nella terminologia musicale un preciso significato; suonare con tutta la lorza), che nell'accettare un termine d'uso tipicamente giovane propone, con altrettanto spirito giovanile, un modo di ascoltare la musica totalmente diverso dagli schemi cui siamo abituati. Già la presenza di un disc-jockey, figura assolutamente inimmaginabile prima d'ora in trasmissioni del genere, spiega l'impostazione e le caratteristiche di fffortissimo, Ritmo agile e tono spigliato sono già stampati sul biglietto da visita del nuovo programma, e da visita del nuovo programma, e ese c'e anche il nome di Massimo Cec-cato — il brillante reporter dei Fe-stival musicali europei — possiamo senz'altro dare credito alla novità e

senz'altro dare credito alla novità e non spegnere la radio.

Ritmo, tono, taglio giornalistico «sul fiato » sono la cornice in cui brani musicali, o spesso dei passaggi più interessanti, si muovono accompagnati da aneddoti, informazioni storiche, notizie di attualità, da tutto quello cioè che dimostra come la musica non è né una «bestia rara », né una cosa da museo, ma una realtà viva, spesso simpaticamente viva, che vale la pena di conoscere. E' una realtà indubbiamente complessa, fatta si di note e di notizie ma anche di grandi temi e di problemi; e se avverrà di doverli accennare siamo certi che il nostro disc-jockey lo farà in modo del tutto « indolore » e con la « verve » che lo distingue, Un'altra grossa novità legata a fffortissimo è



Massimo Ceccato mentre Intervista a Vienna il professor Ulrich Baumgartner nel corso di un collegamento per l'« Estate del festival europel »

l'Innominato. Nulla a che vedere, co-munque, con il personaggio di man-zoniana memoria, il nostro è qualco-sa di musicale che gli ascoltatori do-vranno scoprire: si tratterà di indi-care il titolo di un brano, l'autore, l'anno in cui questo brano è stato scritto, o altre svariate notizie che saranno richieste di volta in volta. E' un concorso aperto a tutti gli ascoltatori, dotato di premi interes-santi e ricchi. l'Innominato. Nulla a che vedere, co-

# Dischi in premio

Dal momento che lo scopo della trasmissione è quello di far conoscere la musica, diffonderne l'uso anche presso i più refrattari, i premi del concorso consisteranno in dischi. Ogni giorno verranno infatti sorteggiati, tra coloro che avranno inviato la risposta esatta, dieci dischi con la composizione che costituiva l'Inno-

minato del giorno: ed ogni mese, tra coloro che avranno inviato risposte esatte, verrà estratta a sorte una discoteca con i capolavori della musica sinfonica, lirica e da camera, oppure un giradischi stereofonico ed una discoteca. Sia l'uno che l'altro dei premi mensili hanno un valore di lire 400.000.

Facendo i calcoli, nei primi sei mesi di vita della trasmissione, e cioè fino al prossimo dicembre, verranno distribuiti milletrecento dischi e ventisei discoteche: un motivo più che allettante per non farsi sfuggire fffortissimo e il suo Innominato. Riuscirà dunque il nostro discobolo e disc-jockey a raggiungere gli « stonati » e gli indifferenti? Lo auguriamo a Massimo Ceccato, agli ideatori della trasmissione ed anche agli ascoltatori.

fffortissimo va in onda dal lunedì al venerdì alle ore 17 circa sul Programma Nazionale radiofonico.

# Con Girmi Gastronomo ti puoi permettere 8 assistenti in cucina. (E liorchestri tutti tu.)

1 Macinare.



dei piccoli elettrodomestici.



# Il documentario TV di Giannelli e Pellegrini

# Il senso religio VC "Artist d'oge in Vaticans

Dieci anni fa agli artisti convenuti nella Cappella Sistina Paolo VI rivolse uno storico e drammatico appello: «Noi abbiamo bisogno di voi ». L'appello non è rimasto inascoltato e la risposta si è fatta realtà in una grande collezione che chiude un periodo di lunga separazione tra la cultura laica e la cultura religiosa. Significato del programma televisivo

di Giuseppe Tabasso

Roma, giugno

oi abbiamo bisogno di voi. Bisogna ristabilire l'amicizia tra la Chiesa e gli artisti, Riconosciamo che anche noi vi abbiamo fatto un po' tribolare, Vi abbiamo fatto tribolare, perché vi abbiamo imposto come canone primo la imiciariane a pri che siste creatori tazione, a voi che siete creatori, sempre vivaci, zampillanti di mille idee e di mille novità. Noi — vi si diceva — abbiamo questo stile, bisogna adeguarvisi; noi abbiamo questa tradizione, e bisogna esservi fe-deli; noi abbiamo questi maestri, e bisogna seguirli; noi abbiamo questi canoni, e non v'è via d'uscita. Vi abbiamo talvolta messo una cappa di piombo addosso, possiamo dirlo: perdonateci! ».

Queste parole sono l'esatta tra-scrizione di un passo del discorso che Paolo VI rivolse agli artisti in un incontro che avvenne nella Cappella Sistina dieci anni fa, nel 1964. Non fu un invito o un semplice appello, ma un atto drammatico di coraggiosa e travagliata autocritica. Un Papa che chiede perdono a no-

me della Chiesa.

# Debito d'amore

« Significa », sostiene il critico cattolico Silvano Giannelli, « che pri-ma ancora di pronunciare il suo discorso il Papa scontava sulla sua persona un debito d'amore, sottolineando che una sola è la cultura non separatamente religiosa, non separatamente profana, ma piuttosto indivisibilmente umana — per-che una è la vita, la storia, l'esigenza di liberazione e di salvezza del-l'uomo ». « Nella drammaticità di quel discorso », aggiunge il regista laico Glauco Pellegrini, « emergono i nessi di quella costante e forse inevitabile incomprensione tra potere e intellettuali, tra potere e artista che spesso diventa diffidenza e si muta in scontro: qualcosa che travalica lo stesso rapporto Chiesa-arte



Felice Casorati - Crocelissione



Chagall - Cristo c il pittore



Sigueiros - Crocefissione



Atigi Sassu - Deposizione



Mirko · Crocelissione



Rosai - Operaio in croce



Georges Rouault - Ecce Homo (particolare) e Miserere

V/C Seev. Cult. TV

sulla raccolta d'opere di contemporanei nei Musei vaticani

# so nell'arte moderna

V/c "Artist: d'agg: in Vaticans"



James Ensor - Processione di penitenti



Ben Shahn - L'uomo e il labitinto



Giorgio De Chirico - Cristo e la tempesta



Gentilini - Santa Maria Novella



Utrillo - La Chiesa del Sacro Cuore



Ardengo Soffici - Il pane della carita



Francis Bacon - Innocenzo X



Rufino Tamayo - Apocalisse

per presentarsi alla nostra riflessione come uno dei drammi di sempre, in ogni società ».

La separazione tra cultura religiosa e laica, in atto da circa tre secoli, era cominciata con lo scadere del senso del divino e si era acuita con l'affacciarsi nella storia dell'uomo del razionalismo, dell'illuminismo, del positivismo e del marxismo. Per questo l'appello di Paolo VI, tendente ad un organico processo di sintesi, rivestì un valore storico e si inserì tra gli atti più significativi della Chiesa post-conciliare. A quell'appello, infatti, risposero artisti d'ogni Paese, tendenza ed estrazione ideologica: in tutto 249, tra i più famosi del mondo, le cui opere, oltre 600 tra dipinti, sculture, disegni, arazzi e ceramiche, vennero ordinate nelle sale dell'appartamento Borgia, in un'ambientazione unica, tra la Cappella Sistina e quella Paolina.

# Un dialogo ripreso

Frutto di un dialogo ripreso, questa raccolta (denominata « Collezione d'arte religiosa moderna ») fu inaugurata l'anno scorso e in quella occasione Paolo VI ribadi alcuniconcetti espressi nove anni prima e arrivò a paragonare l'artista ad un profeta moderno. Vale la pena riportare un brano di quel discorso: « I nostri passi muovono da questa Cappella Sistina... la Chiesa fu maestra d'arte, cultrice nel passato e conservatrice del passato: la sua grande tradizione si è poi rallentata e quasi isterilita: dov'è, ad esempio. in questo domicilio delle sue glorie artistiche dei secoli andati, un posto per noi moderni? La Chiesa avrebbe solo musei, gelosi custodi dei lavori degli antichi artisti, solo perciò superbi e magnifici cimiteri... Ebbene la galleria che oggi offriamo allo sguardo curioso e critico del pubblico ha per ora una pretesa dominante, quella d'essere documentaria. Documentaria, ancor più che dell'arte, dell'uomo d'oggi, della sua mentalità, della società moderna... ».

La Chiesa dunque riconosce all'artista non solo la sua autonomia, ma gli fa carico di responsabilità ancora più gravose che gli derivano proprio dalla sua condizione « profetica ».

Il programma di Giannelli e Pellegrini Artisti d'oggi in Vaticano (in onda sabato sera 29 giugno sul Nazionale TV) si propone appunto di offrire un resoconto dei travagli e delle problematiche che sono alla base di questa storica operazione culturale e umana, oltre che artistica. « Si fosse trattato di illustrare con cura e diligenza formale la raccolta vaticana », dice Pellegrini, « credo avrei declinato l'incarico, invece la mia intenzione di come impostare il discorso coincise su-

impostare il discorso coincise subito con quella del critico Silvano Giannelli, chiamato con me a stendere la sceneggiatura del programma e a curare il commento. Ho dunque accettato perché, visi-

 $\rightarrow$ 



Le distanze che da Firenze dovete percorrere per ritrovarvi in Piazza dei Miracoli di Pisa o in Piazza del Campo di Siena, in San Michele di Lucca o in San Francesco di Arezzo, a ben guardare sono poca cosa in confronto all'impegno che richiede la visita accurata dei tesori d'arte racchiusi nel solo centro storico di Firenze. Ma cercate di non rinunciare né a percorrere quelle distanze né a visitare questi tesori. E se vi resta spazio e tempo non dimenticate che ogni sasso toscano vi svela la straordinaria

storia di guesta terra: Pienza, San Gimignano, Volterra, Monterchi, Sansepolcro, Cortona, Camaldoli, Populonia, Sovana, Vetulonia, S. Miniato, Fiesole, Certaldo, Massa, Carrara, Pistoia, Prato sono solo alcuni dei cento luoghi in cui la storia è stata scritta con lo scalpello, il compasso e il pennello. Solo allora potrete dire di aver visto la più grande espressione artistica che una piccola regione abbia in sé raccolto grazie al genio e all'opera dei suoi uomini.

Regione Toscana



V/C Sew. Pult. TV

VC "Artisti d'oggi in Vatirano

tando la collezione e studiando i due discorsi di Paolo VI agli artisti, quello del '64 e del '73 (che si richia-mano alle encicliche Ecclesiam suam e Populorum progressio, rico-nosciute, insieme alla fondamentale Pacem in terris di Giovanni XXIII, i pilastri sui quali si consolida tutta la vita spirituale, sociale e politica della Chiesa dopo il Concilio), mi resi conto che si poteva tentare una via per un risultato coraggioso e non inutile. La collezione, infatti, è qualcosa di più di una concreta manifestazione di rispetto della Chiesa verso gli artisti. Quando sentiamo il Papa affermare che l'artista "è profeta e poeta, a suo modo, del-l'uomo di oggi, della sua mentalità e della società moderna", dobbiamo constatare che la Chiesa, per ciò che le compete, ha inteso restituire all'artista tutte le sue libertà. Spero si avvertirà che nel racconto televisivo circola un'ansia continua, un insorgere di problemi e di spunti sui quali riflettere e discutere ».

# Le testimonianze

A questo scopo il regista ha voluto far parlare nel suo documenta-rio uomini di diversa convinzione, come il filosolo marxista Roger Garaudy, lo scrittore e pittore Carlo Levi, lo scrittore Günter Grass, Giorgio La Pira, padre Balducci, il critico Rosenberg ed altri, mentre Re-nato Guttuso e Giacomo Manzu hanno recato importanti testimonianze di personali esperienze. « Ma non abbiamo voluto », aggiunge Pellegrini, « che il programma l'osse solo questo: lo stesso impatto della nuova collezione con la grandiosità della Sistina e dei Musei Vaticani e il concorso di tante autorevoli voci escludevano o tenevano troppo lontane altre cose che andavano viste, toccate, inglobate nel discorso; e così ho portato la troupe alle Fosse Ardeatine davanti alle cancellate di Mirko, e quindi a Vence, dove Ma-tisse ha costruito la sua cappella, e sui monti di Ronchamp per inserire anche quel tanto discusso miracolo architettonico che è la cappella di Le Corbusier, così come abbiamo voluto specchiarci nel mon-do della "non arte", l'are riferi-mento alle esigenze delle nuove ricerche, perfino le più spregiudicate e oscure, dare spazio a quell'espressione contestataria e violenta che pure è parte del nostro tempo».

Il discorso, insomma, va oltre la « lettura » pura e semplice delle opere esposte nella collezione vaticana per abbracciare in termini attuali ed interdisciplinari la sfera dei rapporti tra Chiesa e mondo moderno, tra religione e cultura, tra arte e

Per la cronaca: il documentario di Pellegrini (regista veneziano che proviene dal cinema e che ha alle spalle 12 anni di attività televisiva al servizio dell'educazione artistica, al servizio dell'educazione artistica, in particolare musicale, ha diretto vari film d'arte, il più famoso dei quali resta *La Porta di S. Pietro di G. Manzù*, che gli costò 5 anni di lavoro) è stato girato interamente a colori, tecnica che, per un documentario d'arte in cui si è voluto rifiutare l'utilizzazione naturalistica rifiutare l'utilizzazione naturalistica del colore, comporta problemi particolarmente complessi. Hanno collaborato alla realizzazione la giornalista Flora Favilla, il direttore della fotografia Maestrelli, l'operatore Giordani, la montatrice Men-cio e Vittoria Richter per il commento musicale che comprende brani di musicisti italiani contemporanei, come Bucchi, Ghedini, Maderna, Malipiero e Petrassi.

Giuseppe Tabasso



Francesco Messina - Bozzetto per il monumento a Pio XII



Umberto Mastrolanni - Redentore



Floriano Bodini - Gruppo bronzeo



Fontana - Statua (del periodo di Corrente)



Giacomo Manzù - Porta della morte



Pericle Fazzini - Sala a lui dedicata



Corrado Cagli - San Giorgio (arazzo)





Henri Matisse - Bozzetti per paramenti sacri della cappella di Vence

# Scoperta di una nuova protezione solare Scoperta di un nuovo prodotto Everisun-con Guanina agisce nella pelle

Come si verifica la scottatura solare

Il sole brucia. I raggi solari, quando penetrano nella pelle, danno origine a un particolare processo biologico: minuscole particelle si separano dalle cellule della pelle. È così che le cellule vengono danneggiate e si verifica la scottatura, non solo dolorosa, ma anche nociva, perchè accelera l'invecchiamento della pelle.

EVERISUN protegge in maniera nuova

EVERISUN protegge secondo un principio d'azione nuovo: la sostanza attiva biologica in esso contenuta, la Guanina,\* penetra nella pelle. EVERISUN quindi protegge dove il sole agisce: nella pelle.

Per questo garantisce una vera protezione, perfino alle pelli più sensibili. Inoltre la Guanina è combinata con d-Pantenolo, che favorisce un'abbronzatura più profonda e contribuisce a sua volta a evitare le ustioni.

Everisun ha quattro fattori di protezione Esistono pelli più o meno sensibili, che reagiscono in modo diverso. Possono essere diverse anche l'intensità e la durata dell'esposizione al sole.

Per permettere di dosare individualmente la protezione, Everisun non solo è preparato come latte (in flacone) e crema (in tubetto), soprattutto è offerto con quattro diversi fattori protettivi: 2, 3, 5 e 7. E siccome più alto è il fattore, più la pelle è protetta, con i fattori protettivi 5 e 7 potrà godersi il sole, finalmente, anche chi finora non ha potuto mai farlo: con la certezza di averne solo i benefici.

\* Prodotti solari a base di Guanina - un brevetto F. Hoffmann-La Roche & Cie. S.A.



Gli altri hanno studiato il sole, noi la pelle





La troupe TV diretta da Glauco Peilegrini In una delle sale (cinquantaquattro In totale) dei Musei Vaticani dove e ordinata la « Collezione d'arte religiosa moderna ». La lavorazione del documentarlo ha richiesto sette mesi

# Ottocento opere

Le foto che pubblichiamo nei nostro serviziu si riferiscono necessariamente, senza urganici intendimenti didascalici, solu ad alcune delle circa ottocento opere raccoite nella grande « Collezione d'arte religiosa moderna » ordinata recentemente in cinquantaquativo saie dei Musei Vaticani. Le opere della rassegna portano la firma di duecentoquarantanove artisti di ogni parte dei mondo, tra i più famosi dei nostro tempo, i quali, in una moltepicità di aspetti espressivi e con diverse matrici ideologiche, testimoniano nelle stanze vaticane la ioro fede nell'uomo e nell'arte. Eccone l'elencu completo ed aggiurnato:

Aaltana Veikko, Adam Henri-Georges, Annigan Pietro, Avenali Marcello, Aziana Kengira

Marcello, Azuma Kengria

Bacon Francis, Bulla Giacomo,
Barlach Ernst. Bartoltai Lingt,
Bartolim Pgo Vittore, Baskin Leos
nard, Bazaine Jean, Beckmann
Max, Bellotti Dina, Beonard Emile, Berti Antonio, Biagini Alfredo,
Biancim Angelo, Bissière Roger,
Blanco Venancio, Bocciom Uniberto, Bodiai Fhiriano, Botero
Fernando, Braque Georges, Birndisi Remo, Bucci Anselmo, Buckei Hemrich Gerhard, Buffet
Bernard, Butler Horacio

Rernard, Butler Horacus

Cagli Corrado, Calcagnadoro
Antonino, Culvelli Ettore, Campendonk Heinrich, Camipgli Massimo, Cantatore Domenico, Cantin
Federico, Capogrossi Giuseppe,
Carena Felice, Caroovali Giovanni
(\*\*il Piccio\*\*), Car pi Aldo, Carra
Carlo, Carzou Jean, Casorati Felice, Cassinari Brinio, Cassinio
Narciso, Castel Moshe, Ceracchimi Gisberio, Chollaud Auguste,
Chagall Marc, Chailot Jean, Chil
lida Eduardo, Ciminagli, Virgino,
Cragna Alexandre, Clavo Javier,
Closon Heini-Jean, Congdon William, Consadori Silvio, Consolazione Giovanni, Conti Prino, Corzas Francisco, Conturier MarieAlain, Crocetti Venanzo, Crooke
Ray A.

Dali Salvador, De Chirico Gior-

Dali Salvador, De Chirico Giorgio, De Creeft José, Delgado Alvaro, Delija Lin, Dems Maurice, De Pisis Filippo, Desvallères Georges, Duana Pietro, Di Piata Oscar, Dix Otto, Djanira, Diléié Ivo

Eberz Josef, Ensor James, Erust Mux, Evergood Philip

Fazziui Pericle, Feininger Lyonel, Ferrazzi Ferruccio, Figini Tullio, Filocamo Luigi, Fontana Lucio, Fonjita Tsougnuharou, Funi Achille

Gauguin Paul, Geerdts Hans Werner, Gentilmi Franco, Giaroli Egidio, Goyo Francisco, Greco Emilio, Gnidi Virgilio, Guitton Jean, Guttuso Renato

Hajnal Giovanni, Hansing Ernst Günter, Hantaï Simon, Hartnig Hans, Heckel Erich, Hecker Peter, Hillebrond Elmar, Huf Fritz

Kandinsky Wassily, Kirckner Ernst Ludwig, Klee Paul, Kljaković Jozo, Kodra Ibrahim, Kokoschka Oskar, Kovacie Mijo, Kršinić Frano

Laho Savino, Lacković Ivan, Lafouerfere Pierre, Lara Carlos Pascual, Le Brian Rico, Le Corbuster, Leger Fernand, Lehmani, Léon, Levi Carlo, Levine Jack, Lipcliuz Jacques, Longaretti Trento, Loskot 7

Manessier Alfred, Manfrim Enrico, Manzie Gracomo, Mariai Marico, Marzie Gracomo, Mariai Marico, Martim Arturo, Martinotti
Luigi, Mastroanui Embecto, Matarie Ewaid, Matrisse Henri, Mazzullo Ginscppe, Merstermaon
Georg, Messina Francesco, Mestrovic Ivan, Mingazzi Luciano,
Mirko, Modersidin-Becker Paula,
Modigliani Amedeo, Monachesi
Sonte, Monteleone Alessandro,
Moore Henry, Morandi Giorgio,
Morhidicci Publio, Mori Alfredo,
Morhidica Publio, Mori Alfredo,
Morhidica Gabriele, Musitelli Giulio Vito

Navni Francesco, Nav. Frast

Nagni Francesco, Nay Ernst Wilhelm, Nicholson Ben, Nicolas Joep, Nolde Emil

O'Brien Instin, Omiccioli Giovanni, Orozco José Clemente, Ortega José, Oterza (de) Jorge

Palencio Benjamin, Peiffer-Watenplud Max, Pellini Eros, Picasso Pablo, Pinole Nicanor, Piper John, Pirandello Fausto, Pirone Guseppe, Pollen Arthur, Press Friedrich, Previati Gaetauo, Prini Giovanni, Pulitika Duro, Purificato Domenico

Rabuzio Ivan, Radice Mario, Rapotec Stanislaus, Rattner Abraham, Redon Odilon, Reinhardt Stegfried Gerhard, Rivera Diego, Rodin Auguste. Rohlfs Christian, Rosai Ottone, Rossi Remo, Rossi Vanni, Ronault Georges, Rudelli Mario, Rid Romano

Mario, Riú Rimano
Saetti Brino, Salietti Alberto,
Salvini Innocente, Sánchez José
Lius, Sassu Aligi, Schmidt-Rottluff Karl, Scorzelli Lello, Selva
Attilio, Semeghnu Pio, Serrano
Aguilar Pablo, Severini Gino,
Shalin Ben, Shrady Frederick, Siqueiros David Alfaro, Sirom Mario, Sloan John, Soffici Ardengo,
Soldi Raul, Somaini Francesco,
Spadini Armando, Spazzapau Luigi, Speranza Francesco, Stangebye Jean, Sulentic Zlatko, Sutherland Gruham, Swarz Sahl
Tallone Guido, Tamayo Patino

Tallone Guido, Tamayo Rufino, Thorn-Prikker Johan, Tomea Fiorenzo, Tosi Artnro, Tot Amerigo

Uboldi Gian Luigi, Il sellini Gianfilippo, Utrillo Maurice

Vallottou Félix Edouard, Vaquero Palacios Joaquin, Vaquero Turcios Joaquin, Vargas (de) Ramon, Veceuta Ivan, Vioni Lorenzo, Vidović Emanuel, Villaseñor Monuel L., Villon Jacques, Vistoli Raonl, Vlaminck (de) Maurice

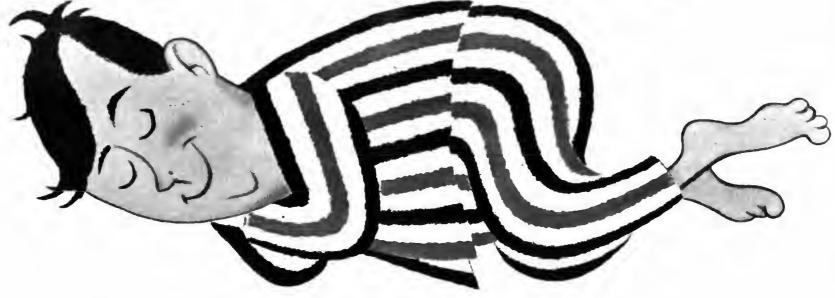
Watanabe Saduo, Watkins Franklin, Weber Max, Weidemann Jacob, Weinert Egino G., Wendling Anton, Wildt Adolfo, Wolf Remo

Zack Léon, Zadkine Ossip, Zawadzka E.



# se riposi male sciupi un terzo della tua vita

nermaflex difende il tuo riposo



Riposi 8 ore al giorno, un terzo della tua vita. Permaflex difende il tuo riposo. Permaflex è famoso perchè ha una tradizione di qualità, è diverso, è perfetto. La particolare struttura equilibrata di molle in acciaio rivestita con isolante Elax si adatta al corpo sostenendo perfettamente la colonna vertebrale.







Permaflex posizione perfetta

EQUILIBRATO: le particolari molle in acciaio temperato hanno la elasticità equilibrata e si adattano al corpo sostenendo perfettamente la colonna vertebrale. RILASSANTE: è l'unico materasso a molle con due strati di Elax, l'isolante che determina il glusto morbido. CLIMATIZZATO: ha un lato di soffice calda lana per l'inverno e l'altro di

fresco cotton-felt per l'estate. AERATO: ha speciali aeratori per il necessario ricambio dell'aria all'interno del materasso INDE-FORMABILE: la collaudata struttura lo rende indeformabile, il letto sarà sempre perfetto e ordinato. ELEGANTE: bellissimi tessuti, forti e resistentissimi - anche dopo anni sono sempre come nuovi. GARANTITO un

certificato di garanzia accompagna ogni materasso Permaflex: garantito per tanti, tanti anni.

Ecco come Permaflex difende il tuo riposo. Permaflex è venduto solo dai RIVENDITORI AUTORIZZATI, negozi di fiducia e serietà. Gli indirizzi sono nelle pagine gialle alla voce "materassi a molle" 1 2001

Intervista con Alberto Moravia mentre la TV manda in onda la sua prima opera teatrale. Beatrice Cenci»



# comé ribelle

# somiglia alle donne dei miei romanzi



Gli Indifferentl », a 22 anni. Fra le sue opere teatrali plù note « Il mondo è quello che è », « Il dlo Kurt »

Perché, pur non credendo nella storia, ha scritto un dramma storico. La differenza fra romanzo e teatro. La parola: un bene perduto

di Lina Agostini

Roma, giugno

lberto Moravia e il teatro: un rapporto difficile che dura da quasi vent'anni fra delusioni, rancori, incomprensioni e rinunce. La scena sembra non ripagare mai Moravia del lavoro che lo scrittore le dedica. Ogni debutto viene preceduto da polemiche, da complicate trattative e da più di un rifiuto.

Il mondo è quello che è, dopo il « no » di Romolo Valli, viene

rappresentato al Festival del teatro contemporaneo di Venezia nel-l'autunno del 1966 con la regia di Gianfranco De Bosio e poi portato a Parigi dove riceve accoglienze piuttosto contrastanti. France Soir e Le Monde lo stroncano inesora-bilmente; Le Figaro l'acclama senza riserve e il suo critico teatra-le scrive: « Commedia per persone intelligenti. Una specie di amalgama di Giraudoux, di Marceau e di Anouilh con un apporto di crudeltà se non di ferocia supplementare che dà a questo ritratto dell'umanità vista da un occhio senza illusioni una nota particolare»; Paris Match dedica all'opera tea-

trale di Moravia un'intera pagina e parlando del professor Milone, protagonista della commedia, lo paragona un po' a Tartuffe e un po' al dottor Knock, i due cele-bri eroi di Molière e di Jules Romains.

Galvanizzato dalla accoglienza francese Moravia rilascia alcune interviste nelle quali dichiara la sua ferma intenzione di « chiudere » con la narrativa per dedicarsi completamente al teatro. Nel 1968 Giorgio Strehler rifiuta di mettere in scena Il dio Kurt e il dranima, bocciato al premio Pirandello e al

I

premio internazionale Marzotto, viene rappresentato a L'Aquila, a Roma e a Milano con la regia di Antonio Calenda ottenendo un discreto successo di pubblico. Il rapporto fra Moravia e il teatro diventa più che mai burrascoso con La vita è gioco, rifiutata da diverse compagnie di prosa e presentata poi al Teatro Valle di Roma per la regia di Dacia Maraini.

Sembra dunque che Moravia, scrittore di notorietà internazionale, discutibile e discusso quanto si vuole ma sempre animato da una violenta carica provocatoria, non riesca a troyare in teatro un accordo con il pubblico che pure è disposto a seguirlo come romanziere. Questa incomprensione sempre più evidente non ferma lo scrittore romano che cerea, come ultimo tentativo, di tenere in vita un piccolo teatro di testi italiani in una cantina del centro di Roma, il teatro di via Belsiana. La compagnia viene battezzata « del Porcospino» dallo stesso Moravia e debutta in sociale con un capitale iniziale di duecentomila lire depo-sitate con atto notarile. Vanno in scena L'intervista di Alberto Morayia e *La famiglia normale* di Dacia Maraini. La critica arriva quasi al linciaggio e quando l'ayventura teatrale si conclude, allo scrittore non restano che i conti da pagare e la decisione di tornare definitivamente alla narrativa.

Ma quello che sembrava un dissidio sanato per sempre, pare ora destinato a riaprirsi con tutto il consueto carico di polemiche, fu-



Olimplo Calvetti, castellano dei Colonna a Petrella Salto, la rocca dove Beatrice è stata rinchiusa dal padre. Diventato amante della donna, Olimpio (Nando Gazzolo) la aiuterà ad organizzare il complotto per uccidere l'odiato genitore. A destra, Beatrice (Micaela Esdra) non esiterà a diventare assassino







Un padre orrendo, di barbare

A sinistra, Francesco Cenci (Gianni Santuccio) con la figlia Beatrice. Vlolento e vizioso Francesco, consumati anche i soidi delia dote di Beatrice, per evitare che la glovane si sposi non esita a faria « murare viva » neila rocca di Petrella Salto. Sotto, Lucrezia, la seconda moglie di Francesco (Maria Carala Marcala) del Petrologia Marcala Maria (Maria Carala Marcala) del Petrologia del Petrologia del Petrologia Marcala (Maria Carala) (Maria Marcala) del Petrologia Marcala (Maria Marcala) del Petrologia Marcala (Maria Marcala) del Petrologia (Maria M

convenzioni sociali



TC 2001 S

# il Mare della Tranquillitā.

L'altra faccia della...birra. L'unica a gusto secco.

Cosí alcolica, cosí chiara, cosí birra. Birra pura.





rori e ripensamenti. Mediatrice di questo ennesimo scontro (o forse è la volta buona per firmare la pace) fra Moravia e il teatro, è la tele-visione che propone al pubblico dei telespettatori la prima opera teatrale dello scrittore: Beatrice Cenci messa in scena nel 1955 a San Paolo del Brasile dalla Compagnia Ricci-Magni-Proclemer-Al-bertazzi e ispirato a una delle più famose cronache giudiziarie del Cinquecento.

« Moravia, perché ha scritto Beatrice Cenci? ».
« Cos'è che mi affascinò? Roma, prima di tutto, che è la mia città e alla quale ho sempre dedicato molta attenzione; poi il teatro e quindi la possibilità di scrivere un dramma; infine il Rinascimento. ma non quello del gigantismo del-la corte di Leone X e di Lorenzo il Magnifico, ricco di gloria, di fasti e di arte, bensi il suo aspetto sordido, rustico, miserabile, sporco che prelude al diciassettesimo secolo e alla decadenza del costu-me italiano. La vicenda dei Cenci mi sembrava contenesse tutti questi connotati e rifacendomi alla documentazione raccolta da Cor-rado Ricci nel suo libro, scrissi il dramma di Beatrice».

## Ricostruzioni false

« Ma non lo avevano già fatto Shelley, Agostino Adamollo, il po-lacco Slowacki, Giovanni Battista Niccolini, Domenico Guerrazzi, Artaud e Stendhal?».

« Ho sempre trovato queste ricostruzioni, soprattutto il dramma di Shelley e quello di Artaud cervellotici, brutti, basati sul nulla, su un'idea assolutamente conven-zionale del Rinascimento italiano. Ora non credo che sia un grande vanto dire che il mio è migliore dei tre, perché gli altri sono tal-mente brutti che il mio potrebbe esserlo soltanto un po' meno ».

« Su cosa si basa il dramma di Beatrice Cenci? ».

« Sulla degenerazione della socia-

« Sulla degenerazione della società italiana, soprattutto romana, in quel preciso momento storico vissuto nei suoi aspetti peggiori, privi di finezza, civiltà e cultura. Al cen-tro della vicenda c'è l'aristocratico Francesco Cenci, un uomo violento, sadico, orrendo in tutti i sensi, più eroe da novella che da dramma, rovinato dalle grosse ammen-de che aveva dovuto pagare per sfuggire al rogo, pena inflitta agli omosessuali in quel tempo. Ora, non avendo più denaro per dare una dote alla figlia Beatrice in età da marito, con molta disinvoltura e brutalità, Francesco decise di rinchiuderla, con la matri-gna Lucrezia, nel castello della Petrella. Le due donne coperte di stracci furono murate in una grande sala del castello e il cibo veniva loro passato attraverso un pertugio lasciato aperto. Finché anche lo stesso Francesco non fu costretto dai debiti a ritirarsi nel castello della Petrella e Beatrice divenne, da prigioniera, vittima di un padre orrendo e di barbare convenzioni sociali. In questo clima lugubre, da dramma elisabettiano, in un castello cadente, perso in mezzo a montagne impervie, matura il delitto che porterà Beatrice al patibolo ».

« Lei lascia aperta l'ipotesi del-

l'incesto... ».

« Più che una tesi è una certezza; l'ho soltanto lasciata cadere perché non mi sembrava essenziale. Ma è storicamente provata perché ogni sera Beatrice doveva, prima di coricarsi, passare dalla camera del padre per grattargli



Una drammatica Micaela Esdra, Maria Grazia Mareseaichl, Duillo Del Prete, vicenda che ha appassionato
Scrittori e poeti
Scrittori e poeti
Scrittori e poeti
Vicenda che ha appassionato
Scrittori e poeti
Scrittori e poeti da Stendhal a Dumas padre, da Slowacki a Sheiley



tutto il corpo. Infatti Francesco soffriva di rogna e la povera ragazza aveva l'ingrato compito di infermiera. Ora, una sera, è sicuro che Beatrice pronunciò questa frase: "Non vorrei morire abbru-ciata", appunto perche l'incesto

era allora punito con il rogo ».
«C'è qualche somiglianza fra Beatrice e le donne dei suoi ro-

« Si, nell'istinto di ribellione. Basta pensare a Carla nel mio ro-manzo Gli indifferenti che si rivolta contro una situazione familiare disastrosa. In tutti i miei personaggi femminili c'è la costante, più o meno latente, della ribellione, come credo ci sia in ogni donna d'oggi ».

« Beatrice Cenci è dunque soltanto una vittima del paternali-smo, quindi innocente... ».

« Non proprio: perché questa biondina, piccola, tutt'altro che fatale, covava dentro una spietatezza estrema, somigliava molto al padre e vittime e carnefici parte-cipavano in fondo della stessa atmosfera ».

"Lei ha sempre dichiarato che in teatro la storia "lo impaccia". Ma Beatrice Cenci è un dramma storico... ».

« Non credo nella storia che è sempre una ricostruzione a posteriori. Come in realtà sono andati i fatti non si sa. Ora, io sono sempre stato uno scrittore esistenzialista, le mie origini risalgono a Dostoevskij, e come tale credo che i valori dell'esistenza non sono quelli della storia, dell'arte, della politica, ma quelli prestorici, premorali, preartistici, prepolitici.

Mi interessano la morte, la vita, l'angoscia, il sesso, il bisogno di esprimersi, e tutto ciò per cui l'uo-mo si batte. Certo, mi interessano anche i problemi storici e sociali, ma soltanto e soprattutto in quan-to sono anche problemi esisten-ziali. Come Beatrice Cenci che è storia con la società del Rinascimento, la sua degenerazione spaventosa, ma è soprattutto dramma esistenziale con sentimenti, dolore, amore, sesso, morte ».

## Il teatro è un altare

« Che differenza c'è fra narra-tore e scrittore di tcatro? ».

« Una grande differenza. Il romanzo è legato alla durata, narra avvenimenti calati nel tempo, mentre il teatro è un luogo fuori del tempo dove avvengono delle cose che non sono narrative, ma drammatiche, che non hanno uno sviluppo ma che esplodono. Poi c'è un'altra considerazione da fare: il romanzo descrive la società, tratta dei rapporti dell'uomo con la società, dell'uomo con se stesso, ma sempre dentro la società che lo circonda. Il teatro, invece, è un luogo religioso, lo è sempre stato, e sul palcoscenico si dibattono le grandi questioni dell'uomo: dove andiamo, chi siamo, dove siamo, perché viviamo. Questa è la real-tà del teatro. E' un luogo simile ad un altare e sono certo che se il teatro venisse a scomparire alcuni grandi temi non potrebbero più essere trattati in altri modi.

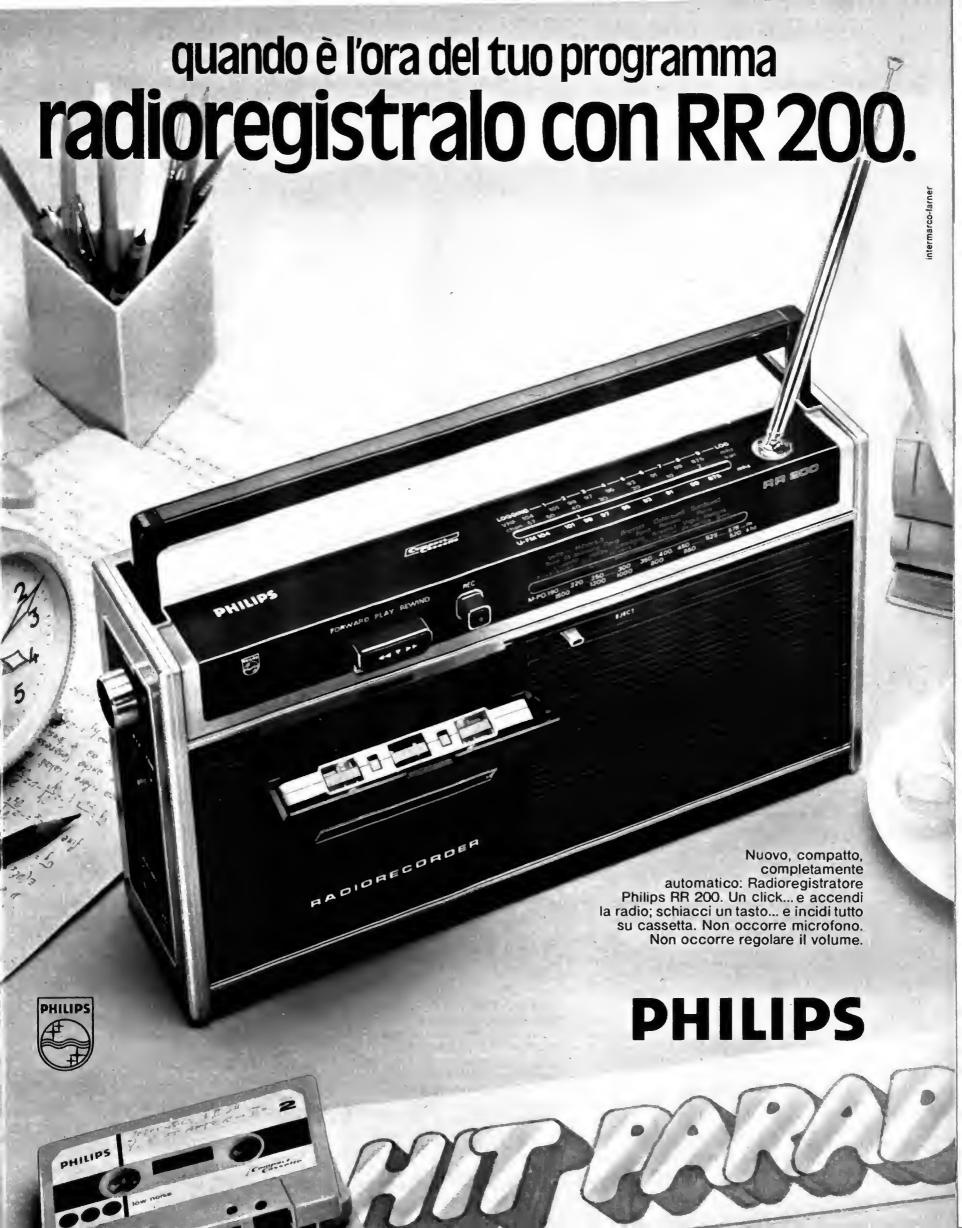
Un'altra differenza è questa: il romanzo è impuro, è nato sotto le stelle, nella strada, racconta avventure, comiche, drammatiche, con una grande mescolanza di stili che si sviluppano secondo un ordine strutturale ben preciso; nel teatro invece regna il principio della simultaneità, gli avvenimen-ti sono contratti e in due ore si scontrano problemi che spaziano in anni e in secoli. Poi il romanzo è all'imperfetto, al passato remoto, il teatro è presente, sempre ».

« Nonostante questo amore che lei dimostra d'avere per il teatro, è arrivato alla determinazione di non scrivere più per le scene. Per-

« Non è che sia impossibile fare del teatro, è possibile, ma è anche tanto difficile. Bisogna continuamente lottare con una evidente forma di esaurimento della parola, la parola è consunta da quattro secoli di riproduzione meccanica, tanto da non sapere più che cosa era la parola al tempo di Dante Alighieri. C'è poi il problema del pubblico. Le masse, proprio perché più primitive, sono sempre più portate a seguire il linguaggio delle immagini più accessibile della parola, basta pensare al successo del cinema e del-la televisione. Ma nonostante que-sta crisi non credo alla morte del teatro perché l'uomo sentirà sem-pre il bisogno di un luogo dove dibattere i suoi grandi problemi ».

Lina Agostini

Beatrice Cenci va in onda venerdì 5 luglio alle ore 21 sul Secondo TV.





## Quando Richard-Ginori comincia con un colore, va fino in fondo.

C'è chi è specializzato in apparecchi sanitari e chi in piastrelle.

Richard-Ĝinori fa l'una e l'altra cosa, per garantirvi un effetto d'insieme tonale, moderno, elegante. Ogni serie sanitaria può essere completata da un'ampia scelta di piastrelle, perfettamente accostabili.

Gli apparecchi sono in Vetrochina o Lavenite (impasti ceramici vetrificati, classificati come "porcellana sanitaria"), e assicurano senza limiti di tempo l'assoluta osservanza delle norme igieniche.

Accanto alle serie sanitarie classiche come Conchiglia e Tabor,—ci sono soluzioni di design molto avanzato—lpsilon, Stile.

La gamma si completa con altre linee che per la loro funzionalità, la loro adattabilità a soluzioni personalizzate diverse sono alla base del successo Richard—Ginori.

Ma per avere un'idea concreta di cosa può fare Richard-Ginori per il vostro bagno, e per tutto il resto della casa, potete richiedere un'interessante pubblicazione a colori.

Basta compilare e spedire il coupon.

## Richard Ginori

Show-Room a Milano: Via Dante 13. A Roma: Via del Tritone 36. Per ricevere gratis la pubblicazione
"I bagni arredati Richard – Ginori, cucine
e altri ambienti", e gli indirizzi
dei rivenditori autorizzati della vostra zona,
incollate questo tagliando
su cartolina postale e spedite a Richard–Ginori,
Casella Postale 1261 – 20100 Milano.

Nome

Cognome

Cape
Città

# le nostre pratiche

## l'avvocato di tutti

#### Stretta di mano

« In altra occasione le ho scritto una lunga lettera (e mi "In altra occasione le to scritto una lunga lettera (e mi scuso per la noiosa prolissità), concludendo con le parole "non le perdono i snoi torti". Lei mi ha replicato gentilmente, ma, se non erro, con un pizzico di ironia. Naturalmente non volevo offenderla, perché sono un fedele lettore della rubrica ed apprezzo la sua competenza. Vorrei pertanto addiritura stringerle la mano, sempre che lei me lo concedesse, venendo apposta a Torino (cosa che non mi è difficile, essendo io ferroviere a riposo con biglictu gratuiti). Vogliano fare la pace? » (Giovanni M. - Genova).

La pace e latta, anche per-ché, almeno da parte mia, la guerra non vi e mai stata. Quanto a venire a Torino per stringermi la mano, lo evite-rei, ma unicamente per il fut-to che io non risiedo a To-rino (anche se collaboro ad un rotocalco stampato in que-sta citta) e perché il viaggio. un rotocaleo stampato in que-sta citta) e perche il viaggio, ancorche gratuito, le sarebbe certamente noioso. Dato che la nostra guerricciola (della quale, confesso, non ricordo i termini, ne ho avuto la pa-zienza di costruire le vicende attraverso la lettura dei mei precedenti « pezzi » su queste precedenti « pezzi » su queste colonne) si e svoltă per lette-ra, la cosa migliore che en-trambi possiamo fare e sicingerci la mano per lettera

Antonio Guarino

## il consulente sociale

## Coltivatrice diretta e pensione sociale

« Sono una coltivative diret-i di 64 anni; nel 1970 chie-all'INPS la pensione di vecsi di tivi s' la pensione di vec-chiaia, ma non me la diedero, perché mancavano dei contri-buti. Quand'è che potro chie-dere almeno la pensione socia-le? » (Ida N. - Brescia),

La pensione sociale spetta ai cittadini italiani che abbiano compiuto i 65 anni di età, non paghino imposta di ricchezza mobile (se coniugati, il coniuge non deve pagare imposta complementare sui redditi) ed il cui reddito non superi le 247.000 lire annue. Ma per lei, forse, c'e una prospettiva migliore: la pensione che le è stata negata nel 1970 potrebbe esserle concessa quest'anno, o addirittura con decorrenza dal 1971 o dal 1972, se nei suoi confronti si verifica la condizione necessaria. Recentemente, infatti, la Direzione Generale dell'INPS ha stabilito che il numero di contributi richiesto per la pensione di vecchiaia in regime transitorio in non solo può essere raggiunto, come già stabilito tempo fa, dopo il compimento dell'età pensionabile, ma persino dopo la scadenza del periodo transitorio, cioè, per i coltivatori diretti, i mezzadri ed i coloni iscritti alla relativa Gestione speciale, dopo il 31 dicembre 1971, Lei ha compiuto l'età pensione l'età pensione l'età pensione l'età pensione l'età pensione dell'età pe La pensione sociale spetta ai

sionabile nel 1969; se in segui-to ha raggiunto i 12 anni di versamenti contributivi richie-sti per quell'anno ai fini della pensione di vecchiaia in regime transitorio, chieda all'INPS il riesame della sua pratica. Po-trebbe avere la sorpresa (dato che non ci pensava nemmeno più) di vedersi liquidare pro-prio la pensione di vecchiaia.

Giacomo de Jorio

## Pesperto tributario

## Reddito « ipotetico »

« Col gennaio 1974 è entrata in vigore la riforma fiscale che fa obbligo ad ogni datore di lavoro di detrarre direttamente lavoro di detrarre direttamente dalla biesta-paga di ogni operazio, impiegato o pensionato ima parte di danaro nella misicra del 10, 13, 16, 19, 22% ecc., secondo il reddito annuo che spetta al lavoratore. Questo reddito annuo si ottiene moltiplicando lo stipendio mensile per 12 mesi più la 13% ed in base al risidiano delle operazioni si applica l'aliquota di ritenna nelle intsoe sidritenna nelle misio e sid-

Considerato che nessuno, og-Considerato che nessimo, oggi, può essere sicino di conti-mare a lavorare sino alla fine dell'anno per varie cause (mor-te, inferinità permanente o, nel migliore dei casi, dimissioni per vincia al totocalcio, al lotto, per aver beneficiato di iana cospicia eredita ecci ri-tengo pertanto inguisto l'at tiale sistema fiscale dato che le riienide sono praticate su un reddito "ipotetico". Non si pito tassare oggi ini lavora-tore, ad esempio, per lire st puo tassare oggi un lavora-tore, ad esempio, per lire 2 600,000 amme quando questo lavoratore potrebhe rituarsi dal lavoro, per le accennate canse, prima del 31 dicembre; se questi fara una attività di soli tre ine-si di lavoro avvà guadagnato solamente 600 infla lire e uon 2 milioni e 600 infla come "pre-visto" dal fisco! In tal caso le ritenute della husta-paga, fissa-te sin dal genuaio scorso. ritenute della husta paga, fissate sin dal genuaio scorso,
avrebbero dovato esseve, a mio
utodesto parere, molto, molto
diverse, non le pave? Inoltre
se il lavoratore, nel corso dell'anno, avrà degli atanenti, a
dicembre si rendera necessario un congnagho di tasse che
gravera sulla tredicesma che
potrà esseve attasi faicidiata
del tutto» (A. B. - Pistoia).

Certamente il nostro nuovo sistema fiscale non è nerletto, tuttavia l'art. 23 del D.P.R. n. 600 del 29-9-1973 prevede, anzi fa obbligo, agli enti paganti gli stipendi, i salari o le pensioni, di trattenere sulla somma da pagarsi (ragguagliando al periodo di paga i corrispondenti scaglioni « annuali » deldenti scaglioni « annuali » del-le aliquote fissate dalla legge, D.P.R. n. 597 - 1973, per l'im-posta unica sul reddito delle persone fisiche) la percentuale

persone fische; he persone d'imposta.

Detta trattenuta è dunque alla fonte ed a titolo provvisorio, salvo conguaglio a fine anno; allorché si deve tenere conto dell'elfettiva somma conseguita.

Da ciò appare evidente che il conguaglio dovrà tenere conto di ogni variazione in più avvenuta. Il sistema dunque tiene conto della « realtà ».

Sebastiano Drago





## Al Mentolo

un tocco di menta alpina. per una rasatura freschissima. da brivido



la ben conosciuta crema per una rasatura dolcissima, con la sua naturale fragranza e oggi in una confezione più moderna!



è il nuovo Fresh Lemon - una freschezza al limone, che rende frizzante la pelle.

*PALMOLIVE* 

LATINEADA BARBA





Scottex casa si usa

## qui il tecnico

#### Suoni morbidi

« Non sono pienamente sod-disfatto della resa del mio com-plesso dato che il suono è piut-tosto dolce e morbido, mentre per il mio gusto preferirei un suono più secco, con bassi molsuono più secco, con bassi mol-to più duri e netti. Probabil-mente il tutto è da imputarsi alla testina e le sarei grato se me ne potesse indicare una che faccia al mio caso nella rubri-ca da lei curata. Conto molto sul suo autorevole consiglio e le invio le caratteristiche del-le anna recchiature. (Erancele apparecchiature» (France-sco Botta - Roma).

Il suo complesso è ben integrato e non ci sentiamo di consigliarle sostituzioni. La re-sa dovrebbe essere ottima a meno che la testina non abbia la puntina logora o dannegla puntina logora o danneg-giata. Se, dopo verifica, inten-desse sostituirla, potrebbe orientarsi sulla Shure V-IS II improved, o V-15 Type III plus, o sulla ADC-25, o sulla Stanton 681 E.

#### Auto-oscillazioni

« Ho acquistato un impianto stereo di cui le invio le carat-teristiche. Inserendo il " constereo at cui le tinto le curat-teristiche. Inserendo il "con-tour" qualunque musica viene resa meglio: però con certi di-schi di musica sinfonica, te-nendo i bassi quasi al massi-mo, si ode ai box un rumore di fondo, quasi un rimbombo, alle volte un insieme di picco-li colpi. Il tutto sparisce to-gliendo il "contour" ma a sca-pito del "colorito musicale". Lo stesso difetto si presenta con musica sinfonica trasmes-sa dalla radio, o con i box Grindig 731. Si piò ovviare a questi inconvenienti? » (Leo-quila).

Il suo impianto è di buona qualità e in grado di fornire prestazioni soddisfacenti, Il co-mando di « contour » inserisce nella curva di risposta dell'amplificatore una esaltazione di alcune frequenze (bassi e al-ti) alla estremità della banda; lo scopo è quello di aumenta-re la «brillantezza» del suono re la «brillantezza » del suono riprodotto, accentuando quelle frequenze alle quali l'orecchio umano è fisiologicamente meno sensibile. L'inconveniente da lei lamentato, con il 
« contour » inserito e il controllo dei bassi quasi al massimo, che si manifesta in pratica con un susseguirsi di 
« scoppi » più o meno intensi 
e simili a quelli di un « motorscooter », è meglio noto in gergo tecnico col nome di « moscooter », è meglio noto in gergo tecnico col nome di « motor boating ». Tale fenomeno e causato dal manifestarsi di auto-oscillazioni a frequenza molto bassa (qualche Hertz) accompagnate in genere anche da auto-oscillazioni a frequenza ultrasonica. Il sorgere di queste auto-oscillazioni nell'amplificatore può essere dovuto a varie cause, tra le quali le più comuni sono: accenvuto a varie cause, tra le qua-li le più comuni sono: accen-tuata amplificazione del com-plesso alle frequenze più bas-se, eccessiva larghezza di ban-da dell'amplificatore, scarso disaccoppiamento tra l'alimen-tazione del preamplificatore e l'amplificatore di preterro ri disaccoppiamento tra l'alimentazione del preamplificatore e l'amplificatore di potenza, risposte spurie e intermodulazione nell'amplificatore, ecc. Il fenomeno del « motor boating » è peraltro alquanto dannoso in quanto fa lavorare i transistor dell'amplificatore in condizioni di dissipazione di potenza che in genere sono al di là dei limiti accettabili, provocandone così la distruzione per deriva termica, Nel suo caso riteniamo che la causa più

immediata dell'insorgere del «motor-boating» risieda nella accentuata amplificazione del complesso alle frequenze più basse, causata dal contempora-neo uso del «contour» e dal-l'esaltazione dei bassi operata con l'apposito controllo. Poiché l'esaltazione dei bassi operata con l'apposito controllo. Poiché in questo caso ella viene ad alterare alquanto il tono della musica riprodotta, le consiglia-mo, come soluzione, di non agire contemporaneamente sui due comandi sopracitati, ma di fare controllare l'amplifica-tore in un laboratorio alta-mente specializzato.

#### Equalizzatori d'ambiente

« E' nei miei programmi ac-« E' nei miei programmi acquistare un complesso stereo-fonico di qualità media-supe-riore. Poiché è difficile orien-tarsi fra tante marche, ognuna delle quali magnifica le pro-prie prestazioni, desidererei che ella mi consigliasse in base ai dati che le fornisco: l'ambiente da sonorizzare è di m. 4,90 × 3,80.

Ho letto qualcosa sugli equa-Ho letto qualcosa sugli eque-lizzatori d'ambiente. Sembra che si sia risolto il problema derivato dalla irregolarita de-gli ambienti. E' vero? E inține: quale cura bisogna avere per i dischi per garantirne una lunga durata? » Girolamo Cili-brasi - Palermo).

brasi - Palermo).

Date le dimensioni dell'ambiente e nella ipotesi di non impiegare casse particolarmente « dure », potrebbe essere sufficiente una potenza minima di circa 15 + 15 W (efficaci). Pertanto la scelta è abbastanza ampia, dato che può prendere in considerazione l'amplificatore Marantz 1030 e casse Sansui SP-30, oppure il complesso 18 35 della Pioneer (giradischi PL 12 D, amplificatore SA 500, casse CSR-300).

Nel caso tuttavia di una sua propensione verso i sintoamplificatori, fermo restando l'im-

propensione verso i sintoamplificatori, fermo restando l'impiego di casse abbastanza sensibili come ad esempio le Sansui, le Pioneer o le Dynaco 1 25, potrebbe orientarsi sull'Au 101 o Au 222 della Sansui o sul Pioneer LX-440 A.

Circa gli equalizzatori d'ambiente le faccianio presente che l'efficacia di questi dispositivi nei confronti della correzione della acustica ambienta le e strettamente legata alla estensione in frequenza delle gamme su cui essi agiscono. Dal punto di vista acustico sarebbe infatti desiderabile per un'effettiva correzione che si rebbe inlatti desiderabile per un'effettiva correzione che si potesse agire esaltando o at-tenuando (almeno di una de-cina di dB) bande di frequen-za non più larghe di un terzo di ottava (e francamente non ci sembra che siano attualmen-ta a disperizione del largo pub-

ci sembra che siano attualmente a disposizione del largo pubblico equalizzatori di questo genere, dato che si può trovare tutt'al più qualche apparato, che permette di intervenire a livello di ottava).

D'altra parte l'uso di tali dispositivi non può essere disgiunto dalla rilevazione sperimentale delle caratteristiche acustiche d'ambiente, che comporta peraltro una serie non indifferente di misure anche abbastanza complesse.

Per quanto riguarda la cura dei dischi le consigliamo: non

Per quanto riguarda la cura dei dischi le consigliamo: non toccare mai i dischi con le dita; non adoperarli mai con puntine logore o sospette tali; pulire i dischi con gli appositi panni; usare ogni tanto, ma con parsimonia, i liquidi antistatici; conservarli lontani da sorgenti di calore e possibilmente nelle apposite rastrelliere,

Enzo Castelli

Enzo Castelli



## Al Mentolo

the acut profume d menta e di boschi

## **Tradizionale**

la crema che ben conoscete con la sua fragranza nativale semilie mortida e um da per tutta la rasatura e cra in una nucva contez che!

## Al Limone

Fresh Lemon dalla freschezza che stimola la pel e

*PALMOLIVE* 

LA LINEA DA BARBA



## CHE BELLO MANGIARE PER DIMAGRI

creata pensando ai golosi

Minidieta è buona, genuina, tutta sapore!

Scientificamente calibrata di vitamine, sali minerali e proteine vi dà tutta l'energia per la giornata più attiva ma... solo 130 calorie (8 volte meno di un pasto leggero!) Per perdere peso - in fretta mangiando di gusto: Minidieta per 3/4 settimane, o più. A tavola con gli altri, perchè Minidieta è un bel piatto fumante, che potete mangiare allegramente, accompagnandola anche con un bicchiere di vino.

Non è bello dimagrire così? Senza aver fame. Senza sentirsi depressi, anzi: in gran forma!

Una linea nuova già dopo 3 settimane





ai funghi alle verdure miste al pomodoro agli asparagi

Minidaleta

## mondonotizie

## Vacanze con « L'ora di Londra »

I vincitori del concorso promosso da L'ora di Londra, il programma della BBC in lingua italiana trasmesso ogni sera sull'onda media di metri 251 e nei campi d'onda corta di metri 41,49 e 73 alle ore 23, stanno preparandosi per una vacanza gratuita in Gran Bretagna. I premiati, secondo quanto ha comunicato L'ora di Londra, sono la intera famiglia Santini di Pietrasanta (Lucca), Sergio Giulli di Firenze e Tristano Ghiraldi di Trieste.

## Una radio per il Liechtenstein

Il Principato del Liechtenstein, che resta l'unico Paese europeo ad essere sprovvisto di stazioni radio, po-trebbe in un prossimo futuro disporre della sua emittente. Come informa una no-ta dell'Agenzia di Notizie Svizzera, la casa editrice Jean Frey di Zurigo avrebbe sottoposto al governo del Principato un suo piano per la creazione di una stazione nel Liechtenstein impegnandosi a non trasmettere programmi diretti alla popolazione svizzera. La concessione della licenza, come anche l'assegnazione della frequenza, dovrebbe essere accor-data d'intesa con le competenti autorità elvetiche. La nota d'agenzia osserva che non si tratta del primo progetto di costruzione di una stazione radio nel Liechtenstein: proposte analoghe furono avanzate subito dopo l'ultima guerra, quindi al-l'inizio degli anni '60, ancora nel 1967 ad opera di un consorzio americano e del gruppo editoriale tedesco Sprin-ger ed inline all'inizio degli anni 70, quando si pensò di erigere un trasmettitore di grande potenza, del tipo di quello di cui dispone Radio Lussemburgo, la cui gestione sarebbe stata assunta da un gruppo finanziario te-desco.

## Stanziamenti BBC per produrre film

La BBC si prepara ad investire danaro nell'industria cinematografica inglese. Lo afferma il quotidiano londinese Guardian spiegando che l'iniziativa tenderebbe a placare le proteste dei sindacati contro la disoccupazione nel settore cinematografico dovuta alla concorrenza della televisione, e terrebbe conto anche della proposta fatta dal nuovo ministro per il Cinema secondo il quale la televisione dovrebbe pagare all'industria cinematografica una quota fissa per ogni

film trasmesso. Il Guardian riferisce a questo proposito la dichiarazione fatta da Gunnar Rugheimer, direttore degli acquisti della BBC: « La BBC », ha detto, « intende fornire a produttori e registi delle somme che essi potranno utilizzare come meglio credono nella produzione di film; chiadrephe in combio il di chiederebbe in cambio il diritto di trasmetterli in televisione prima che passino al circuito cinematografico. La BBC pretenderebbe solo di poter vedere i soggetti e le sceneggiature per assicu-rarsi che siano adatti per la televisione ». La somma anticipata dalla BBC per la produzione si dovrebbe aggirare tra le 15 e le 30 mila sterline a film, pari alla cifra che l'organismo televisivo inglese paga attualmente per ottenere il diritto di trasmettere i film in prima visione. Concludendo l'artico-lo il Guardian riferisce i commenti che l'iniziativa della BBC ha suscitato nei vari ambienti interessati. Il rappresentante degli industriali cinematografici ha giudicato « interessante nel-le sue linee generali » la proposta ma « irrisoria » la somma che si ha intenzione di investire per ogni film, soprattutto se confrontata con quella destinata alla produzione di serie televisive. Da parte dei sindacati del settore cinematografico è stato fatto rilevare invece che per contribuire seria-mente al rilancio del cinema la BBC dovrebbe finanziare non il prodotto cinematografico finito, ma la fase organizzativa e produtti-va dell'industria cinemato-

## La TV commerciale in Inghilterra

In seguito alla decisione del nuovo governo laburi-sta di prorogare fino al 1979 convenzioni della BBC e dell'1BA che scadono nel 1976, il presidente della 1BA, Lord Aylestone, ha dichiarato che l'attuale struttura della televisione commerciale non subirà cambiamenti almeno fino al 79 e che i contratti che legano le quindici società te-levisive all'IBA, l'organo di coordinamento, verranno estesi fino a quella data. Lord Aylestone ha però annunciato che, per la parte relativa alla programmazione della rete commerciale, ver-ranno immediatamente introdotti due cambiamenti: le cinque maggiori società (Thames, London Weekend, ATV, Yorkshire e Granada) dovranno aumentare il numero dei programmi tra-smessi localmente fino ad un minimo di cinque ore e mezzo alla settimana, mentre le società minori otterranno più spazio nella programmazione della rete nazionale.





 $\times 11 | A$ 

bellezza

XILA



A/IIX

# Contro il "mal di "mal di mattina"

PER RICEVERE IN OMAGGIO

matinale

è sufficiente compilare questo tagliando e spedirlo in busta chiusa a:
LABORATORI DELALANDE - via Torino, 19 - 10044 Pianezza (Torino)

COGNOME

NOME

NOME

Aut. Min. n. 4/153471 del 18-5-74

Per favore, non dite di non averio mai provato: sapplamo tutti che cosa è quei torpore che troppo spesso scende con noi giù dal letto e sembra non vogila abbandonarci più. Ma attenzione: d'ora in poi il « mai di mattina » è fuorliegge perché dalla Francia è arrivata « Matinale Adoucissante ». Vediamo esattamente come stanno le cose. « Matinale Adoucissante » è una frizione a base di 26 essenze naturail combinate con un elemento, Il Neo PCL, simile alla secrezione naturale della pelle. Una rapida frizione di « Matinaie » su tutto ii corpo, dopo la doccia, attiva la circolazione periferica, libera completamente i porl dal depositi profondi che acqua e sapone non riescono a sciogliere e in più ammorbidisce l'epidermide anche nelle zone tradizionalmente ruvide come gomiti e ginocchia. La sensazione di benessere è immediata: chiunque vive meglio nella propria pelle quando si tratta di una pelle elastica e profumata, chiunque si sente più scattante se ha una circolazione attiva e un corpo che respira da tutti i pori. Particolare importante: chi desidera ricevere in omaggio un campione-prova del prodotto (che coi suo profumo dolce-amaro è perfettamente unisex) non ha che da compllare Il tagliando qui pubblicato e spedirlo all'indirizzo indicato.

# SOAVE BOLLA in abito da sera...è solo più bello



## moda

Da sinistra a destra:

La borsa-flasco, che ripete fedelmente la forma di un'impagliatura, è rigida anche se all'Interno non ha il sostegno del vetro ma una bella fodera colorata che si annoda come un foulard.

Qui è coordinata con un originale completo da spiaggia

Con il legno (ma il soffietto è di tela greggia) Beghè ha creato una serie di borse dipinte che fanno corrispondere un disegno a ogni lettera dell'alfabeto:

C = chiave, G = gallo, eccetera

Chi non ha mai visto il fondo di una damigiana può aggiornarsi osservando la borsona portatutto realizzata in legno di castagno intrecciato, con il soffietto e il manico di tela







Sembra una proposta strana?

Be', non prendiamola proprio alla lettera.

Prendiamo invece in esame
le creazioni di Beghè e dei Fratelli Pucci che
rappresentano le proposte
più nuove in fatto di borse per le vacanze.

Con il materiale apparentemente
più semplice (ma oggi ormai preziosissimo),
la pagila e il legno, Beghè ha
« costruito » una serie di modelli spiritosi

Paglia per la borsa-fiasco
legno invece per la borsa-damigiana e
la borsa-soffietto. Sono modelli
adatti soprattutto per il mare
ma perfettamente portabili anche in città con
un opportuno abbigliamento fantasia.
I Fratelli Pucci hanno invece
puntato sulla pelle-jeans, cioè una pelle
« tinta stinta » che diventa
Il coordinato ideale per la moda del tempo ilbero







Da destra a sinistra:

Anche la borsa « jeans »
può assumere un tono elegante, come
questa che i fratelli Pucci hanno curato
ai massimo nel particolari

li tipo di borsa che ha avuto
maggior successo negli ultimi mesi,
la sportina, è qui presentato nella
nuovissima versione « jeans »
particolarmente adatta all'estate

Una capace sacca da viaggio,
completa di tasca esterna,
lucchetto, e rinforzi sui fondo

vacanza col fiasco e il sotto-marino

Sono, questi di Pucci, modelli ideaii per chi conduce vita dinamica: servono per io shopping ma possono sostituire, secondo la grandezza, la ventiquattro ore o addirittura la valigia.

E li sottomarino che c'entra?

C'entra per via della sigia che compare su tutte le borse, F.147, appartenuta in passato a un sottomarino americano ci. rs.



## IX C il naturalista

## Tartarughe terrestri

«Sono un affezionato lettore del Radiocorriere TV, per cui oso disturbarla fiducioso di essere ascoltato. Alcuni giorni or sono ho trovato una tartaruga che ho provveduto a mettere nel mio orto. Desidererei perciò che lei pubblicasse notizie su questo animale, particolarmente riguardanti l'alimentazione e la riproduzione » (Luigi Rossi).

«La pregherei di farmi sapere quando vanno in letargo e quando si destano da questo le normali tartarughe terrestri» (Paola Miccoli -Bologna).

Ai due lettori che desiderano notizie sulle tartarughe terrestri devo dire che questo argomento è uno di quelli che ho già trattato innumerevoli volte nella mia rubrica. Basterebbe quindi che andassero a rileggersi gli arretrati del Radiocorriere TV per trovare la più ampia risposta ai loro quesiti. Tuttavia, nel dubbio che essi abbiano difficoltà nel reperire i numeri arretrati del settimanale, ripeterò ancora una volta le notizie principali su questi rettili, che hanno così grande diffusione in Italia. Con i nomi di tartarughe e di testuggini si designa un ordine della classe dei rettili. Le tartarughe sono marine, le testuggini di tartarughe e di cestuggini di con di controlle della classe dei rettili.

designa un ordine della classe dei rettili. Le tartarughe sono marine, le testuggini terragnole o d'acqua dolce. Le specie terrestri (Testudo Hernanni e Testudo Greca) vanno in letargo (a seconda delle regioni, a Nordo a Sud, della penisola) nel periodo compreso tra ottobre e novembre, e si risvegliano nel periodo metà febbraio-fine marzo. Sono dei chelonidi vegetariani e si nutrono di vegetali, verdure e frutta di ogni genere, anche se qualche volta non disdegnano mangiare un po' di carne. Si riproducono in primavera o anche più avanti deponendo uova di forma ellittica che seppelliscono nella terra o nella sabbia ad una certa profondità. Il numero delle uova deposte varia a seconda delle specie. La schiusa delle uova, dovuta alla incubazione naturale, al sole o all'umidità, è inoltre variabile secondo il clima e la temperatura esterna, è comunque generalmente della durata di circa 3 mesi. Possiamo garantire con certezza che la schiusa (non la deposizione) avviene solo con una certa regolarità nell'Italia meridionale, e mai nelle zone fredde dell'Italia settentrionale. In questo ultimo caso si potrebbe tentare un'incubazione artificiale, ma l'esito positivo è quanto mai raro, anche se condotto scientificamente. In queste tartarughe si distingue il maschio dalla femmina. Nel maschio infatti la coda è più lunga e l'incavo del bordo posteriore del piastrone è menoangoloso e profondo di quello delle femmine.

Angelo Boglione





## dalla buona terra



aceto Cirio l'aceto da alta cucina.

Alcuni piatti diventano capolavori con l'aggiunta di una goccia d'aceto. Ma l'aceto deve essere eccellente! Fatto con l'uva giusta: uva Asprina.

## dimmi come scrivi

regla safire quelcone

Flor di gladiolo — Non è il caso che lei si sgomenti per i suoi insuccessi sentimentali: la ragione è una sola e molto semplice: lei è troppo intelligente e la sua capacità di comprensione spaventa i male intenzionati. Troverà senz'altro prima o poi la persona in grado di apprezzare le sue doti di comprensione, di dignità e di sensibilità. C'è da aggiungere ehe lei, specie da un punto di vista sentimentale, manca apparentemente di spontaneità ed affronta le situazioni nuove con una freddezza che può legittimamente sgomentare. Inoltre è vivace, generosa ma un po' chiusa. Frequenti persone giovani e si abitui a comunicare cercando, qualche volta, di dire anche delle cose di poco conto ma che siano divertenti.

## dolle mie attitudini anche

Fablo — Le sue basi fondamentalmente egocentriche sono alimentate soprattutto dalla fantasia per cui spesso la realtà contrasta con i suoi desideri e li distrugge lasciandola in uno stato d'animo alquanto depresso. Noto in lei un grannde desiderio di affetto che tenga sveglia la sua combattività: le sembra una maniera adatta per sentirsi sieuro. Esistono anche delle piccole morbosità che però non incidono sull'insieme del suo carattere. E' sensibile e arguto ma non cattivo. Apparentemente aperto, lei, in realtà, stenta a comunicare, soprattutto per il timore di non essere compreso. Sa controllare le sue intemperanze.

to me kutine use.

Elena 351/2 — Lei è volubile e generosa anche se questa affermazione è provvisoria, in quanto il suo carattere è ancora in formazione. Possiede una bella intelligenza anche se in questo periodo è distratta da mille inutili interessi e da una certa pigrizia che non le permente di ottenere sempre la concentrazione che le occorre. Non le mancano le ambizioni e non appena avrà trovato un punto cui appoggiarsi, le saprà valorizzare. Inoltre è sensibile e si chiude spesso di fronte agli atteggiamenti indifferenti e offensivi. E' spiritosa, un po' diffidente e gelosa delle proprie cose.

Q') Selece grafologion, and consiglio per re

Tatalina 1956 — Se ho ben capito lei mi chiede un consiglio per rendere più rapido il suo modo di lavorare. Incominci con l'avere una maggiore fiducia in se stessa ed in ciò che sa e poi legga e si interessi di più alla vita che la circonda lasciando da parte le inntili fantasticherie. E sopratutto non aspetti di essere elogiata per fare il suo dovere. Il lavoro deve essere ben fatto e basta: è perfettamente logico che sia così e nessuno che possiede una normale mentalità di lavoro si sognerebbe mai di complimentarsì con lei per questo. Cerchi moltre di risolvere da sé i suoi piccoli problemi di lavoro, senza chiedere continuamente pareri o consigli. Si mostri attiva, vivace e intuitiva. Lei vorrebbe arrivare subito mentre nel lavoro occorre pazienza ed anche un po' di asturia. Faccia meno parole e più fatti, sia piu diflidente e meno affettuosa. L'intelligenza non le manca: eerchi di usarla e si concentri di piu.

## somo sherson a senverla

Caprieorno '54 — Qualche chilo in più non è mai stato un difetto e la colpa non è sua ma di una moda un po' assurda. Dipende da lei non farlo diventare un complesso. Sarebbe un vero peceato per questo distruggere le proprie capacità e mettersi in disparte. Lei è molto vivace e intuitiva e se proprio un difetto le devo trovare è quello di saper valorizzare la sua intelligenza e di farlo pesare agli altri. Non deve ammutolire davanti ad una ragazza « grissino ». Orienti la sua sicurezza e la sua lorza verso i problemi veri della vita, non si crucci per queste sciocchezze e cerchi di emergere per il suo spirito arguto, la sua capacità di intuizione e la sua bontà d'animo. Non puntualizzi troppo e supererà molti ostacoli.

## (lefore Haute reuber

P. A. — Giudicando dalla sua grafia le consiglierei una laurea in lettere moderne. Lei non manca di tendenze letterarie e possiede doti di fantasia e di autocritica che le potrebbero essere molto utili. Oltre a l'insegnamento, per il quale è particolarmente portata, potrebbe interessarsi a molte altre cose e anche scrivere, togliendosi così molti complessi. Possiede, malgrado i momenti di abbattimento dovitti all'età, molta arguzia e buonsenso, generosità ed una dirittura interiore che difficilmente persone o eventi della sua vita potranno modificare. Le manca ancora la scaltrezza: è sincera ed anche un po' troppo scoperta. E' idealista e saprà imporre, se lo vorrà, i suoi ideali con la dolcezza.

## Selv pechike juddije trani!

Capricorno T. S. — La grafia che lei sottopone al mio esame appartiene ad una persona dal carattere forte ed introverso. E' un'ottimo osservatore con cui non è facile aprire un dialogo. E' un personaggio intelligente e romantico ma un po' egoista, anche se a parole non lo dimostra. Ama le frasi a effetto e diventa generoso soltanto quando è spinto dalle circostanze. Non manca certo di affettuosità e di comprensione ed è ricco di entusiasmi giovanili, ma non ama essere contraddetto. Le sofferenze hanno lasciato in lei delle cicatrici, ma più superficiali che profonde. E' suscettibile perché è orgoglioso e gradisce essere al centro degli affetti e delle attenzioni.

## accurectal neteress

Capricorno T. S. — Le lettere cui lei accenna sono ora diventate più morbide perché lei stessa è oggi più distesa e addoleita sentimentalmente. Ha maturato in sé la capacità di accogliere gli avvenimenti della vita meno drasticamente. Non si è ancora abbandonata completamente perché, nel sottofondo rimane ancora attenta, vigile e precisa, ma si è fatta più chiara nell'esporre e tende a sottolineare di meno ciò che la disturba, Se davvero le interessa la persona di cui lei mi ha inviato la grafia cerchi di essere un po' meno sincera, o meglio meno brutate nella sincerità e non cerchi di imporre in ogni occasione la sua volontà. Aggiungo che a lei piace l'armonia e l'ammirazione sincera.

Maria Gardini



Nelle verdi striature di Fa è racchiusa l'eccitante freschezza del Laim dei Caraibi, il frutto più fresco della natura.

Fà, il primo sapone al Laim dei Caraibi, il frutto piu' fresco della natura.

allaPeriodico di informazione culturale

indagine interdisciplinare sull'attore

nterviste e testimonianze di

Bartolucci, Baratto, G. M. Apollonio,

Costanzo, U. Eco, E. Fadini, E. Fulchignoni

Lanternari, A. Magli, F. Marotti, C.

Raimondo, S. Veca, M. Vianello, E. D. Origlia, A. Ossicini M. di Nola,

Barba, P. Brook, J. Grotowski, C. Mintz D. Stern

## orosco

#### ARIETE

Sappiate agire con diplomazia, e interrompete la serie di momenti sfavorevoli e sterili. Mettete a tacere ogni idea di fuggire o comunque di abbandonare la partita che ormai avete ingaggiata. Giorni favorevoli: 1°, 2, 4.

#### TORO

Riuscirete a concretizzare i due progetti che da tempo meditate di realizzare. La sospettosità di chi vi vuol bene è irriducibile, e per que-sto dovrete darvi da fare per chiarire molti punti interrogativi. Gior-ni buoni: 1°, 3, 5.

#### GEMELLI

Vi sentirete impediti nella concentrazione mentale, e farele molta fatica a concretizzare i vostri progetti. Quanto prima riuscirete ad avvicinare gente scaltra ma di valore, di cui vi avvantaggerete, Giorni lausti: 30, 3, 6.

#### CANCRO

State all'erta per le inieressanti occasioni che vi capiteranno. Anche i sogni vi daranno un buon tracciato, sul quale hasare i vostri progetti. Speranze coronate dal successo. Slanchezza nervosa. Giorni propizi: 30, 1°, 4.

Tacete e fatevi desiderare, Invito, spostamento o viaggio che potrele acceltare, ma cercando di sfruttare le occasioni che si presenteranno. Dovrete dar prova di tenacia, pru-denza e realismo, Giorni favorevoli; 30, 1°, 2.

#### VERGINE

La titubanza sia eliminata una vol-a per sempre. Tuttavia è necessario la per sempre. Luttavia è necessario chiarire le vostre pretese per essere sicuri del successo. Svolta decisiva per rettificare pusitivamente il settore degli interessi familiari, Giorni buoni: 2, 4, 6.

#### BILANCIA

Abbandonate ogni intenzione di isolamento. Visita affettuosa e disinteressata. Avrete le soddisfazioni che attendete e il riconoscimento dei vostri sforzi, Rivelazione vantaggiosa, sia per il lavoro sia per gli affetti. Giorni ottimi: 1°, 5, 6.

#### SCORPIONE

Qualcuno vi farà perdere del tem-po, ma saprete e imparerete cose interessanti. Attenzione a non la-sciarsi s'tuggire cose rischiose: il controllo delle parole è la migliore arma difensiva. Giorni fausti: 30, 2, 4.

## SAGITTARIO

Lettere consolatrici, Affettività strana, misteriosa, ma da lontano sa-prete la verità. Qualcuno pensa di farvi una sorpresa: forse un dono o una dichiarazione piacevole, Ricu-pero nel settore del lavoro e degli interessi. Giorni favorevoli: 1°, 3, 4.

#### CAPRICORNO

Cercate di essere concilianti e al-legri: se vi comportate con Ired-dezza perderete ciò che sinora ave-te conquistato. L'ottimismo ben dosato vi sarà utile per tutto. Attenzione nel settore degli interessi. Giorni propizi: 30, 2, 6.

#### **ACQUARIO**

Devozione e rivelazione molto lu-singhiere. Le speranze saranno ap-poggiate da sicure protezioni, ma dovrete mantenervi calmi e attendere con animo sereno lo svolgersi degli eventi. Prudenza nei discorsi. Giorni attivi: 1º, 3, 5.

Molte cose arenate si metteranno a funzionare. Tutto avverra per sol-levarvi dalle responsabilità e per levarvi dalle responsabilità e per darvi linalmente le soddisfazioni che meritate. Giorni ottimi: 30, 1°, 4.

Tommaso Paiamidessi

## piante e fior

## Grevillea

« Ho visto ma punta da apparta-mento formati da un alberello che porta, alternati sul fusto, belle fo-ghe simili alle feler. Può dirun co-me si chiama e come si coltiva? » (Remo Rossi - Roma)

Penso che lei alluda alla Grevil lea Robusta originaria dell'Australia dove e un albero vero e proprio che produce bei hori e si puo riprodurre da seme. Costretto in vaso (come capita ad altri alberi, per esempio il Fiens) e luori dal suo ambiente, e un bell'arbusto quale lei lo ha descritto. Per nantenerlo a lungo bisogna segnire le solite cure per piante da appartamento.

## Palla di Neve

Potrebbe farmi supere come si moltiphea quella pianta che in mag-gio produce fiori bianchi a mazzetti che hanno forma di palla?
 (Bice Verdani - Genova).

Lei intende parlare della Palla Di Neve o Pallone Di Maggio (Vibur-num Opulos Sterile), un arbusto a foglia caduca che, appunto in mag-gio, produce inliorescenze di fori bianchi a lorma di palla e che (co-me dice il nome botanico) sono ste-rili, cioè non producono semi. La pianta si moltiplica facilmente per alca semilegnosa in luglio-agosto, per divisione di polloni in antunuo o in primavera, ed anche per mar-gotta in primavera. Ne esistono molte varietà a l'iori bianchi e ro-sei e non sterili.

## Narcisi

Ho molle bordure di aivole formate da varcisi di vovie qualità e colori, Da parecchi anni non fio-riscono pin, molgrado abbia in pas-sato varie volte rimosso i bulbi.

Cosa na consigha? « (Ivo Mugerli -Rho, Milano),

Rho, Milano),

Di Narcisi si coltivano molte varieta: Tromboni, Giunchighe, Tazzetta, Poeticus ecc, a horitura azutunnide e primaverile Senza sapere quali varieta ella coltiva posso darle solo notizie generali.

Terreno: non deve contenere calcare, deve essere molto fertile e non mindo.

Fiortinia avviene in primavera fra marzo e aprile, ma si possono forzne in serra.

Riposo, dopo la lioritura i bulbi si mandano a riposo e, quando le loglie sono secche, alcuni li cavano dal terreno e li conservano in segatura per ripiantarih.

Se vengono lasciati in terta non vanno annalfiati e dopo 2-3 anni vanno estratti e conservati come detto sopra sino all'antinno, quindi si ripiantano, Onesto serve anche per staccare i bulbetti che si saranno lormati.

#### Piante grasse In casa

« Come debbo fore per mantenere bene le pionte grasse in casa? « (Ada Curti - Napoli),

Tutte le piante grasse resistono bene in appartamento purché vengano osservate queste norme:
Temperatura ambiente: costante e non interiore a 10 gradi.
Terriccio: 12 parti di terra da giardino; 10 di sabbia grossa lavata; 5 di ghimetta e carbone di legna ben tritato. Si deve escludere letame e terra di foglia.
Vasi: debbono essere piccoli e ben lognati per fate scolare rapidamente l'eventuale eccesso di annafiamento.

mente l'eventuate eccesso di annai-lamento.

Illuminazione: massimo possibile e molto sole.

Atonalliature: ogni due settimane. Si debbono evitare correnti d'aria,

Giorgio Vertunni



Portalo in tavola: Party Algida è buono e genuino, ed è tuo con 800 lire.

Algida a casa, il "Gran Finale" ALGIDA

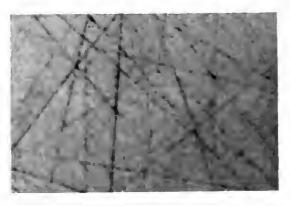






## Io non lo sapevo!

Forse non sai che nel pulire i tuoi denti puoi anche graffiarli. E i denti graffiati non possono splendere!



Ecco lo smalto "graffiato": uno dei maggiori rischi per lo smalto dei tuoi denti.



Ed ecco lo smalto "lucidato" con Pepsodent: lo sporco "scivola via!"

## Io lo sapevo!

Molti invece sanno che Pepsodent, con la sua formula esclusiva, non graffia via lo sporco, ma lo fa scivolar via. Che fantastica sensazione passare la lingua sui denti puliti, piú bianchi, lucidati con Pepsodent.

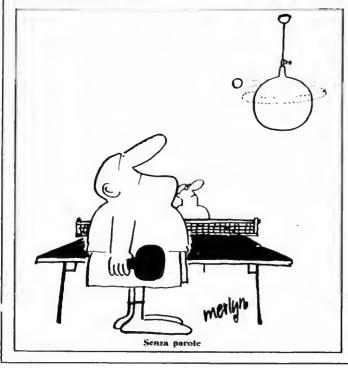


## in poltrona









## Se hai una casa devi avere un Black & Decker.

Un trapano a 2 velocità raddoppia le tue possibilità di lavoro.





Forare - Ad ogni tipo di lavorazione corrisponde la velocità ideale. Per esempio: mentre per forare acciaio, piastrelle, laterizi, marmo, è più indicata la bassa velocità, su legno, materiali plastici, leghe leggere (alluminio, ottone, ecc.) si ottengono fori più precisi e rapidi alla velocità alta. I trapani Black & Decker a due velocità consentono il massimo rendimento su ogni tipo di materiale.





Segare - Eseguire tagli diritti, netti e precisi su diversi tipi di legno per durezza e spessore e su altri materiali, oggi è facilissimo con i trapani Black & Decker a due velocità.





Tagliare - Levigare - Anche il seghetto alternativo e la levigatrice orbitale consentono di eseguire con precisione e facilità tagli diritti e sagomati e operazioni di levigatura su qualsiasi materiale. Basta montarli su un trapano Black & Decker a due velocità.

Trapani a due velocità da L. 20.500 (I.V.A. esclusa).

Per avere il massimo rendimento del tuo trapano usa soltanto accessori originali Black & Decker di alta qualità. Richiedi gratis il catalogo (o il manuale "Fatelo da Voi" allegando 200 lire in francobolli) a: Black & Decker - Via Broggi, 16 - 22040 CIVATE (Como).

**Blacks Decker** il semplicissimo





Entrate nel giro di Gancia Americanissimo